imburgs agblad

Bloedneus

Zaterdag 3 april 1993

75e jaargang nr. 79.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,65

Geschokt door APK-affaire
PAGINA 5

Clintons steun aan Jeltsin vooral moreel
PAGINA 7

Afscheidswoord van een vreemde
PAGINA 17

Jos Verstappen snel op Zolder
PAGINA 23

Jan Raas over Ronde van Vlaanderen
PAGINA 24

Handbal groeit naar climax
PAGINA 24



● Jan Raas

'Monsieur Van der Linden' onbekend
PAGINA 25

Wie vermoordde Leentje?
PAGINA 27

Stress, ach ja
PAGINA 29



● De tweede verblijfplaats van René van der Linden

Arts met de dood bedreigd
PAGINA 31

Wetenschap
PAGINA 33

Prinsen knippen geen linten door
PAGINA 35

Muurschildering in plaats van behang
PAGINA 37

Halve eeuw 'Oklahoma!'
PAGINA 41

Programma's voor het weekeinde
PAGINA 43 EN 45

Wethouder Neus na bezoek Fiod afgetreden

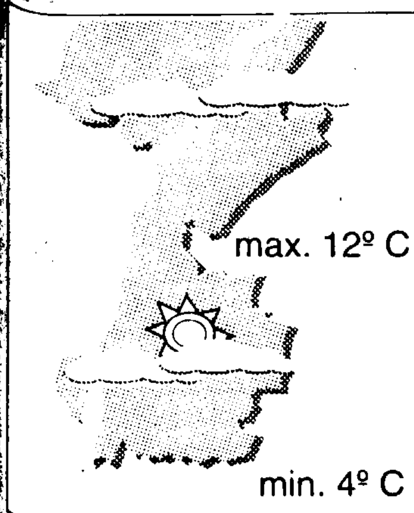
Van onze correspondent

MAASTRICHT – De Maastrichtse wethouder Piet Neus (ondermeer aanbestedingsbeleid, grondzaken, toerisme en onderwijsbeleid)is afgetreden, nadat hij afgelopen woensdag op het stadhuis door een fiscale rechercheur van de Fiod is gehoord.

Neus (58) heeft gistermiddag het college van burgemeester en wethouders en de fractievoorzitters in een spoedberaad van zijn besluit op de hoogte gesteld. Politiek Maastricht heeft geschokt gereageerd op dit geheel onverwachte aftreden.

De Fiod heeft Neus gehoord in verband met een verbouwing aan zijn huis in 1991. Hij kwam met de Maastrichtse aannemer Tilly – die de verbouwing verrichtte – overeen dat hij de betaling van het werk later zou voldoen, omdat hij financiële problemen had. „Ik heb destijds niet beseft dat deze handelwijze problemen zou kunnen opleveren," schrijft Neus nu in een verklaring. Tilly is één van de aannemers die regelmatig werken uitvoeren voor de gemeente Maastricht.

● verder pagina 13
Schok na aftreden Neus



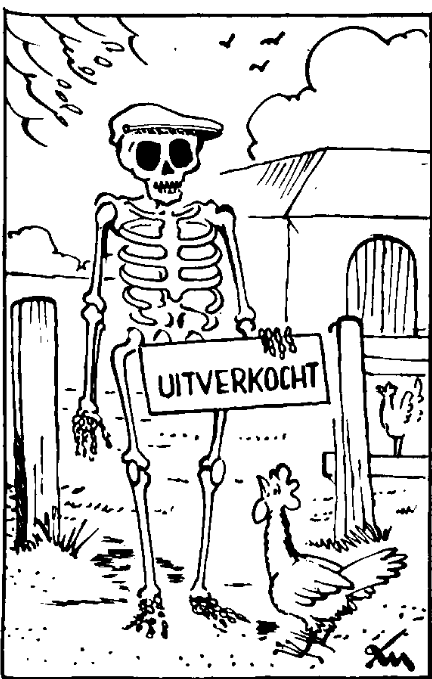
VANDAAG ZON, MORGEN REGEN

Vandaag passeert een zwakke rug van hogedruk. Hierdoor zijn er perioden met zon en blijft het droog. De middagtemperatuur loopt op tot ongeveer 12 graden. De komende nacht daalt het kwik tot circa 4 graden. De wind is zwak tot matig uit uiteenlopende richtingen. Morgen zorgt een storing voor toename van de bewolking en voor perioden met regen. De middagtemperatuur wordt ongeveer 10 graden. De wind is eerst matig uit zuidelijke richting en draait achter de storing naar zuidwestelijke richting.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 07.08 onder: 20.13
maan op: 16.08 onder: 05.14
MORGEN:
zon op: 07.06 onder: 20.15
maan op: 17.33 onder: 05.38

Landbouwer in stukjes te koop



Navo-troepen voor het eerst actief buiten grenzen bondgenootschap

Nederlandse F16's naar Bosnië

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – Navo-opperbevelhebber John Shalikashvili hakt volgende week de knoop door over de inzet van Nederlandse F16 straaljagers bij de 'historische' missie het vliegverbod boven Bosnië-Hercegovina af te dwingen. Dat is gisteravond bevestigd door bronnen op het Navo-hoofdkwartier in Brussel. Generaal Shalikashvili zal de komende dagen nagaan of naast Amerika, Frankrijk, Engeland en Nederland ook andere landen bereid zijn vliegtuigen te leveren voor de missie. Daarbij wordt met name gedacht aan Italië en Rusland.

De Navo-ambassadeurs gaven gisteren officieel het groene licht voor het inzetten van circa honderd gevechtsvliegtuigen voor het afdwingen van de VN-resolutie over het vliegverbod. Navo-secretaris-generaal Manfred Wörner noemde het besluit 'van historisch belang' omdat voor het eerst Navo-troepen buiten de grenzen van het bondgenootschap zullen optreden. „Wij zijn klaar de VN-resolutie uit te voeren, en dat hebben we vanmiddag onmiddellijk aan de secretaris-generaal van de VN laten weten," aldus Wörner.

Wörner weigerde na afloop de namen te noemen van de landen die een bijdrage zullen leveren aan de missie. Volgens een hooggeplaatste Nederlandse diplomaat is de beslissing daarover overgelaten aan de Supreme Allied Commander Europe (Saceur), de Amerikaanse generaal Shalikashvili. De Nederlandse Navo-ambassadeur Jacobovits de Szeged heeft het aanbod van Den Haag achttien F16's te gebruiken vrijdag nog eens herhaald.

De militaire top van het bondgenootschap is het er gisteren 'in beginsel' over eens geworden dat voor de operatie gebruik wordt gemaakt van Amerikaanse, Britse, Franse en Nederlandse gevechtsvliegtuigen. Ook Italië zou overwegen vliegtuigen ter beschikking te stellen. De Navo houdt nadrukkelijk de deur open naar deelname van Rusland, een oude bondgenoot van de Serviërs. Volgens Wörner zijn de noodzakelijke voorbereidingen getroffen voor deelname van landen van buiten de Navo, 'maar zij moeten zelf daarover beslissen'.



● *„Europa behoort niet alleen aan de bedrijven, maar net zo goed aan de werknemers en de burgers. Het economisch roer moet om, zodat mensen weer toekomst krijgen. We zijn al bijna aan de achttien miljoen werklozen! Laten we er tevens voor waken dat buitenlanders als zondebok worden aangewezen. Net alsof zij er iets aan kunnen doen." Met deze kernachtige woorden sloot FNV-voorzitter Johan Stekelenburg de Europese Actiedag af die gisteren in Maastricht werd gehouden. Naar schatting 15.000 deelnemers uit Nederland, België, Duitsland, Spanje, Hongarije, Groot-Brittannië, Tsjechië en Slowakije lieten een krachtig protest horen tegen werkloosheid en racisme. De meerderheid van de demonstranten had het Vrijthof reeds verlaten toen Stekelenburg het woord nam. De dag was immers lang en vermoeiend geweest. Al in de vroege ochtend waren bussen gearriveerd op de Griend, dat als verzamelpunt gold voor de actievoerders. Na een demonstratieve tocht bereikte men rond drie uur het Vrijthof.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Zie verder pagina 15
● Belgen domineren Europese Actiedag

Nog geen benoeming gouverneur

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het kabinet heeft gisteren nog niet officieel besloten de staatssecretaris van Defensie, baron van Voorst tot Voorst (CDA), tot de nieuwe gouverneur van Limburg te benoemen. Dit besluit valt nu waarschijnlijk volgende week donderdag. Naar verluidt moet de Vertrouwenscommissie uit provinciale staten nog met (zeker) één kandidaat spreken. Het zou gaan om burgemeester A. Havermans van Den Haag. Deze geniet echter niet de steun van het CDA-Limburg en ook niet van de landelijke partijtop.

Akkoord DSM over wao in nieuwe cao

Van onze redactie economie

HEERLEN – De vakbonden en DSM hebben gisteren een onderhandelingsresultaat bereikt over een nieuwe cao, waarin het wao-gat volledig is afgedekt zonder dat het de werknemers geld kost. DSM denkt de lagere wao-uitkering collectief te kunnen aanvullen uit het eigen invaliditeitspensioenfonds.

Tegelijk met de cao is ook overeenstemming over het sociaal plan voor een inkrimping van 800 banen. Door een aantal maatregelen, waaronder het vertrek van zo'n 500 senioren, kan het aantal gedwongen ontslagen tot enkele tientallen beperkt blijven. De seniorenregelingen kosten DSM ƒ 175 miljoen.

In de cao zijn afspraken gemaakt over een regeling voor vervroegde uittreding, waar het personeel maximaal vier procent per jaar aan moet bijbetalen. Eerder was een akkoord afgekeken op de eis van DSM dat het personeel tot maximaal acht procent moest meebetalen aan de vut. Het gisteren bereikte vut-compromis kost DSM 130 miljoen gulden extra. Het personeel krijgt van DSM een procent loon extra, waarmee eventueel voor de vut kan worden gespaard.

Het totale pakket kost DSM 600 miljoen gulden, dat bedrag wordt gespreid over de komende jaren.

Henk Walravens van de Industriebond FNV en Frans Hol van de Unie BLHP willen de overeenkomst niet betitelen als een 'principe-akkoord', maar als een 'onderhandelingsresultaat', omdat er nauwelijks sprake is van loonsverhoging en omdat in de vut-periode geen pensioenopbouw meer plaatsvindt.

k

Drie kunstenaars exposeren op bezienswaardige lokatie

'Verweven' presentatie in galerie Hof van Oensel

DOOR PIETER DEFESCHE

OENSEL-SCHIMMERT – Dit is het seizoen waarin de tentoonstellingsbezoeker moet worden geraden de stad te verlaten en zijn aandacht bij voorkeur te richten op de landelijke galerieën die ook na de verdwijning van De Sauveur in Ulestraten nog over zijn. De kunst kan op het platteland de geest verheffen in een decor van ontluikend groen, historisch en landschappelijk schoon en ook een stukje mergellandroute, mooi meegenomen in het weekeinde, heeft zijn attracties. Oensel zal tussen Schimmert en Beek niet zo moeilijk te vinden zijn; de toegang tot de monumentale Hof van Oensel bevindt zich in een hoge haag. Anderen dan de trouwe vrienden dreigen er aan voorbij te rijden. Men bereikt de binnenplaats via een soort tunnel aan de achterzijde. Nog een raad: ga bij voorkeur op de middagen van donderdag tot en met zondag. Dan zit de hond vast. Een recensent kan niet altijd in de openingsuren en loopt niet alleen het risico in de belevingswaarde van de kunst te worden teleurgesteld, maar ook dat wat al menig plattelandsfacteur een broekspijp heeft gekost.

Van teleurstelling is geen sprake. Op de smetteloos gewitte binnenplaats beland, ziet men behalve de hond in zijn kooi een aantal werken van Cor de Ree, uitgevoerd in ijzer, koper en zink, die daar al langer weer en wind trotseren maar nu de opmaat vormen voor wat in de lange zijvleugel zal zijn te zien: een tentoonstelling van drie kunstenaars wier onderling verschillend werk tot een boeiend en wonderbaarlijk samenhangend geheel is geïntegreerd. Het vorstelijke 'vogelvoederhuisje' gaf buiten de sfeer al aan: het werk van Cor de Ree, Maastrichtenaar, drieëndertig, opgeleid aan de Stadsakademie, stamt niet uit een verbeeldingswereld die hoogst eigentijds is, maar uit een waarin kastelen thuis horen, sprookjes en drama's van Shakespeare.

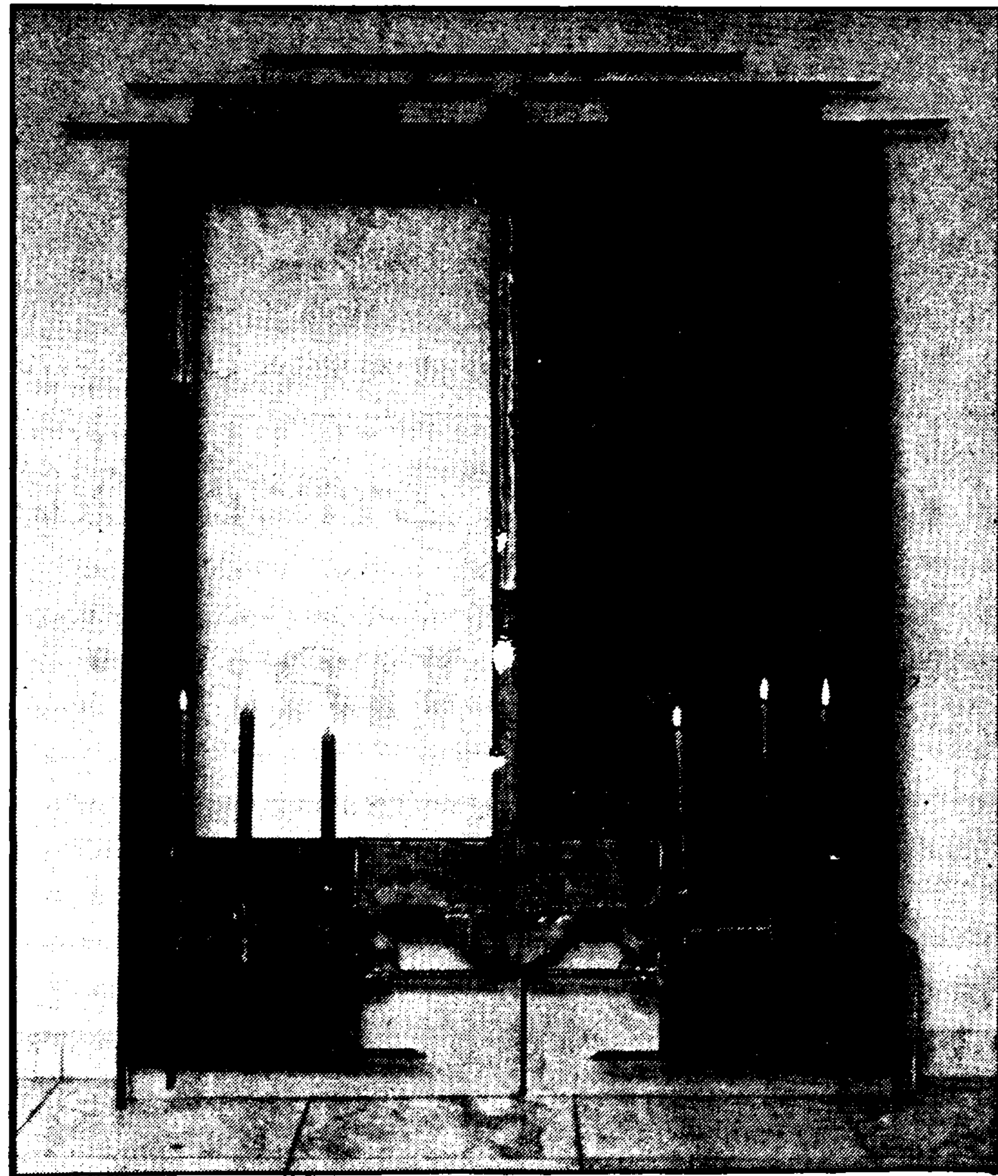
Er zijn van hem objecten als tafels en stoelen, wat theatraal misschien, maar geenszins onbruikbaar of oncomfortabel. Er zijn ook objecten die dienen tot wanddecoratie of ruimtelijk sieraad, als schermen, lantarens of huisaltaren. De ruimte wordt er sterk door beheerst, ze geven er een zekere tover aan en hier en daar iets sacraals.

Kleurloos zijn zij allerminst. Het is verbazend hoe hier – bij het grote drieluik bijvoorbeeld, waarvan de luiken over het middenpaneel sluiten als bij een middeleeuws retabel – geschilderd wordt met de natuurlijke kleuren van het metaal. Er ontstaan abstracte composities in roestkleur, gepolijst messing en veel nuances van groen.

Wandkleden

Het meest wordt de kleur de zaal in gedragen door de geweven wandkleden van Wilmy Peeters. Ofschoon zij noch leeftijdgenote noch studievriend van Cor de Ree is en de afstand Maastricht-Venlo bij hem vandaan woont zijn er meerdere voorbeelden van een perfecte symbiose van hun beider ambachtelijke creaties – zoals het al genoemde drieluik.

In feite is de ambachtelijkheid van de creaties van de drie hier exposerende kunstenaars de bindende factor geweest bij de samenstelling van de tentoonstelling – er ligt een sterk accent op de handvaardigheid, met name ook op de vrouwelijke, meestal textiele.



● *'Interieurproject in wording' van Wilmy Peeters en Cor de Ree.*

Wilmy Peeters heeft inmiddels een naam opgebouwd in Nederland, maar ook daarbuiten, met geweven wandkleden.
Haar weefsels zijn kloek, meestal opgespannen in dozen van vingerdik perspex, soms op een ondergrond van goudkleurig materiaal. Ze zijn ten dele van een schijnbare abstractie, ten dele voorzien van een duidelijke figuratie, door dunne zwarte lijnen aangegeven. Menselijke gestalten meestal, waaronder waarschijnlijk de eigene, want zij streeft ernaar de eigen emoties vorm te geven en die zijn soms niet gering. Zij moeten dan in lyrische termen worden opgeschreven: 'Ik weef mijn werelden aaneen en sta vol verwondering'.
Kleinere objecten van Cor de Ree zijn ook aan te treffen in een ruimte die afzonderlijk had kunnen zijn als het werk van Berthe Rulkens uit Amstelveen niet zo 'congenial' was geweest met de rest. Een twintigtal werken van klein tot middelgroot formaat hangt daar, het bijschrift 'mixed media' geldig voor alles, de titels wijzend op een opmerkzame en fantasierijke geest. Hier ligt het accent misschien minder op het ambachtelijke en het decoratieve, en meer op de inhoudelijkheid.

Onder 'mixed media' mag men een techniek verstaan waarin de geavanceerde naaimachine een belangrijke rol speelt. De tekening wordt met zwarte stiksels op het doek aangebracht. Hun rechtlijnigheid geeft ze soms iets anecdotisch, zelfs humoristisch, maar over het algemeen heeft Berthe Rulkens voldoende poëtische diepgang om verbeeldingen af te leveren die memorabel zijn en soms zelfs aangrijpend. De witte ondergrond van de stiksels blijkt ook niet ongenuanceerd; hij wordt bewerkt met sobere kleur, niet meer dan een patina, om een fresco-achtig of archaïsch karakter te verkrijgen. Elders wordt traditionele olieverf aangebracht en ontstaan schilderijtjes van grotere fleurigheid: 'Rood haar' of 'Clown' zijn van dat soort de duidelijkste en meest onbekommerde voorbeelden.

Aansluitend bij het hedendaagse en door Joseph Beuys in de wereld gezette idioom is een werk als 'Koninkje'. Meer een object dan een schilderij, bestaande uit een planken ondergrond, daarop een bootvorm en een mummie-achtig wezentje in een gore op jute lijkende stof. Niet minder menselijk drama lijkt verhuld in 'Mon repos', een suggestie van een verlaten huis met veel zwart en gebroken glas: een uitgedroomde droom.
Berthe Rulkens lijkt de verstkomende; van oorsprong is zij even Noordlimburgs als Wilmy Peeters: zij is uit Tegelen, zat in het onderwijs en verhuisde met haar man westwaarts. Het textielmuseum verwierf haar werk voor zijn verzameling. Zij had eerder tentoonstellingen in nabije steden als Roermond en Maastricht en ook in zo ver verwijderde als New Delhi en New York. In de laatste stad kreeg zij ooit een prix d'excellence.

Een fraaie en samenhangende presentatie op een bezienswaardige lokatie, te zien tot 26 april, maar op Eerste Paasdag niet.

verder...

... geeft galerie In Situ/Ardi Poels, Aylvalaan 10 in Maastricht, in de vorm van de tentoonstelling 'Recollections' een terugblik op de voorbije drie (expositie)jaren. De expositie loopt tot en met 30 april en is geopend van woensdag tot en met zaterdag van 14 tot 18 uur.
... exposeert Anja Cilissen-Ysermans tot en met 25 april haar beelden in galerie Hanenhof, Groenstraat 44 in Geleen. Open donderdag en vrijdag van 17 tot 20 uur, zaterdag en zondag van 14-17 uur.
... is de tentoonstelling met de nieuwste beelden van Marijke Stultiens morgenmiddag tussen 14 en 17 uur te bezichtigen in het hoofdkantoor van het ABP, Oude Lindestraat 70 in Heerlen.
... tonen Zorica Tasic uit Vransjska Banja uit het voormalige Joegoslavië en Pieter Sonnemans uit Horn vier weken lang grafisch werk in het gemeentehuis van Stein. Open van woensdag tot en met zondag van 14-17 uur.
... zijn bronsplastieken, beeldhouwwerken, acrylschilderijen en aquarellen tot en met 16 mei te bewonderen in galerie Artique, Prins Mauritslaan 105 in Beek.
... loopt tot en met 4 mei in D'r Brikke Oave, Lindeplein 5a in Brunssum, een overzichtstentoonstelling van werk van Jeanne Dupuis. Open maandag tot en met vrijdag 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zondag 15-17 uur, woensdagavond gesloten.

... zijn in galerie St.-Petersburg, Bergstraat 8 in Vaals, tot en met 9 mei schilderijen te zien van Nina Alekseeva uit St.-Petersburg.
... exposeert Laurens Bisscheroux tot en met 3 mei zijn nieuwste schilderijen in galerie Michel Knops, Steenweg 44 in Sittard. Open dinsdag tot en met zaterdag 11 tot 18 uur, zondag 14 tot 17 uur.

expositie

Modernism in Painting

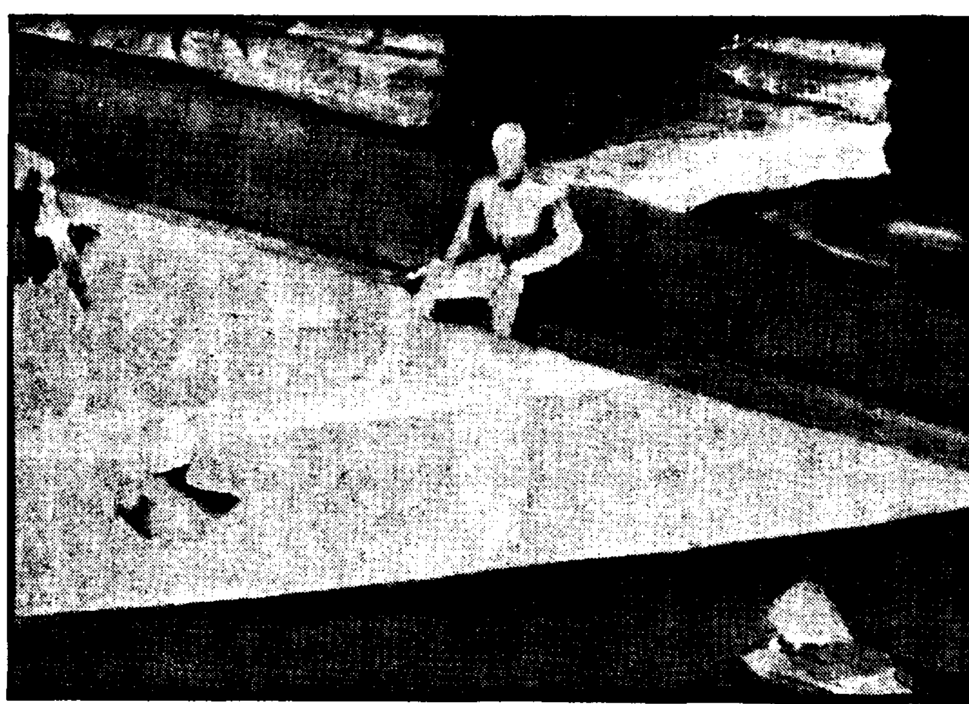
VENLO – Met de opkomst van de Duitse 'Nieuwe Wilden' en de Italiaanse 'Transavantgarde' ontstond op het einde van de jaren zeventig een hernieuwde belangstelling voor de schilderkunst die ook in Vlaanderen haar invloed had. Met 'Modernism in Painting', tien jaar schilderkunst in Vlaanderen, toont museum Van Bommel-Van Dam, Deken van Oppensingel 6 in Venlo, een panoramisch overzicht van wat Vlaanderen aan jonge schilderkunst het afgelopen decennium heeft voortgebracht. De expositie loopt tot en met 6 juni en is te bezichtigen van dinsdag tot en met vrijdag van 10 tot 16.30 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

'Modernism in Painting' werd samengesteld door Willy Van den Bussche, conservator van het Provinciaal Museum voor Moderne Kunst in Oostende. De 42 schilders die aan deze tentoonstelling deelnemen, onderscheiden zich door uiteenlopende stijlkenmerken van figuratief tot abstract. Tegenover de grote formaten, de brede penseelstreek, de pasteuze materie en het uitbundig coloriet van het begin van de jaren tachtig staan de verstilde, introverte en ingetogen schilderijen van tien jaar later.

Nieuwe galerie in Maastricht

MAASTRICHT – Maastricht heeft er een nieuwe galerie bij: galerie Tracé, Alexander Battalaan 31. Een oude schildersloods is daar getransformeerd tot een expositieruimte van welhaast museale allure. Tijdens de openingstentoonstelling is werk te zien van vier exposanten: Marcel Willems, Hanny Reneman, Henk Speth en Thea Houben. Open donderdag van 14 tot 20 uur, zaterdag van 12 tot 17 uur.

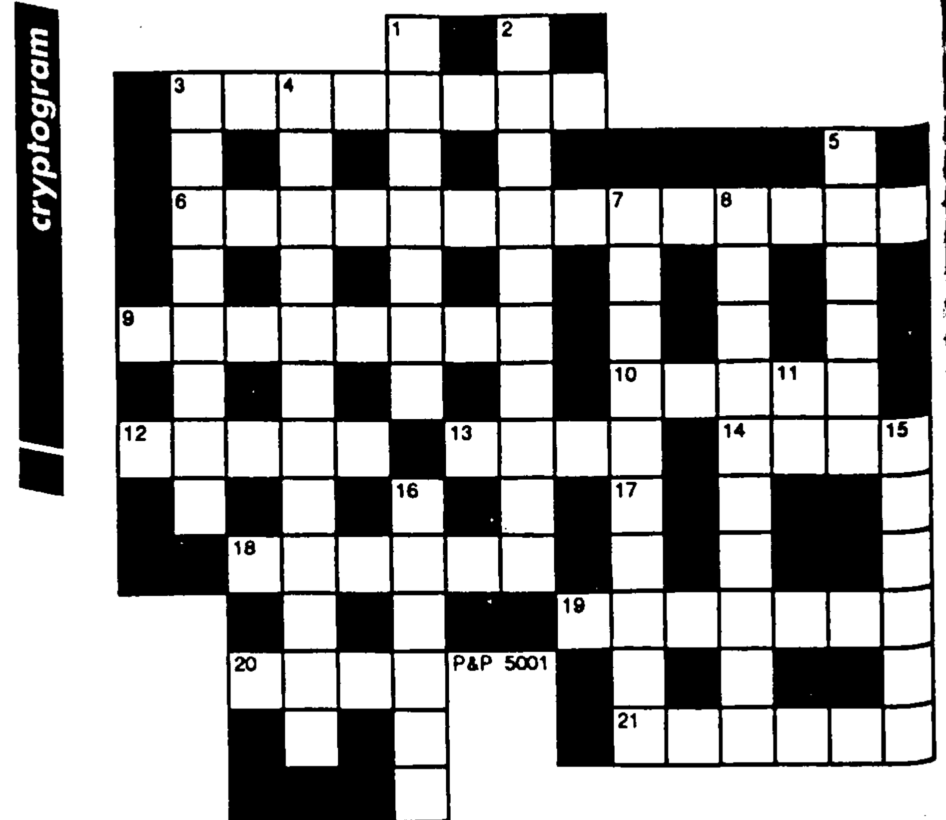
Wat betreft het beleid van de nieuwe galerie laat galeriehoudster Marie-Thérèse Beckers zich adviseren door twee beeldend kunstenaars: Peter Cox en Erik J. de Jong, bekend van het kunstenaarsinitiatief Perroen Aktuele Kunst.
De Maastrichtse kunstenaar Marcel Willems toont schilderijen die overwegend groot en abstract van aard zijn. Het expressief materiaalgebruik en de intense kleurkeuze zijn de opvallendste kenmerken. Hanny Reneman, de enige niet-Limburger in het gezelschap, is autodidakt. In haar schilderijen staat de handeling van het schilderen centraal, al ligt er altijd een landschappelijke of ruimtelijke ervaring aan ten grondslag.
In het werk van Henk Speth is de 'materie' nadrukkelijk aanwezig. Olieverf, maar ook was en zink zijn ingrediënten die regelmatig terugkomen. De direkte leefomgeving bepaalt de inhoud van het werk.
Thea Houben is de enige beeldhouwer in het gezelschap. Met haar bronsplastieken probeert zij een persoonlijke, intieme beeldtaal op te roepen. Daarnaast verwerkt ze vormen uit de natuur, uit andere culturen en uit de kunstgeschiedenis.



● *The Swimming pool van Luc Tuymans, te zien in museum Van Bommel-Van Dam.*

puzzels

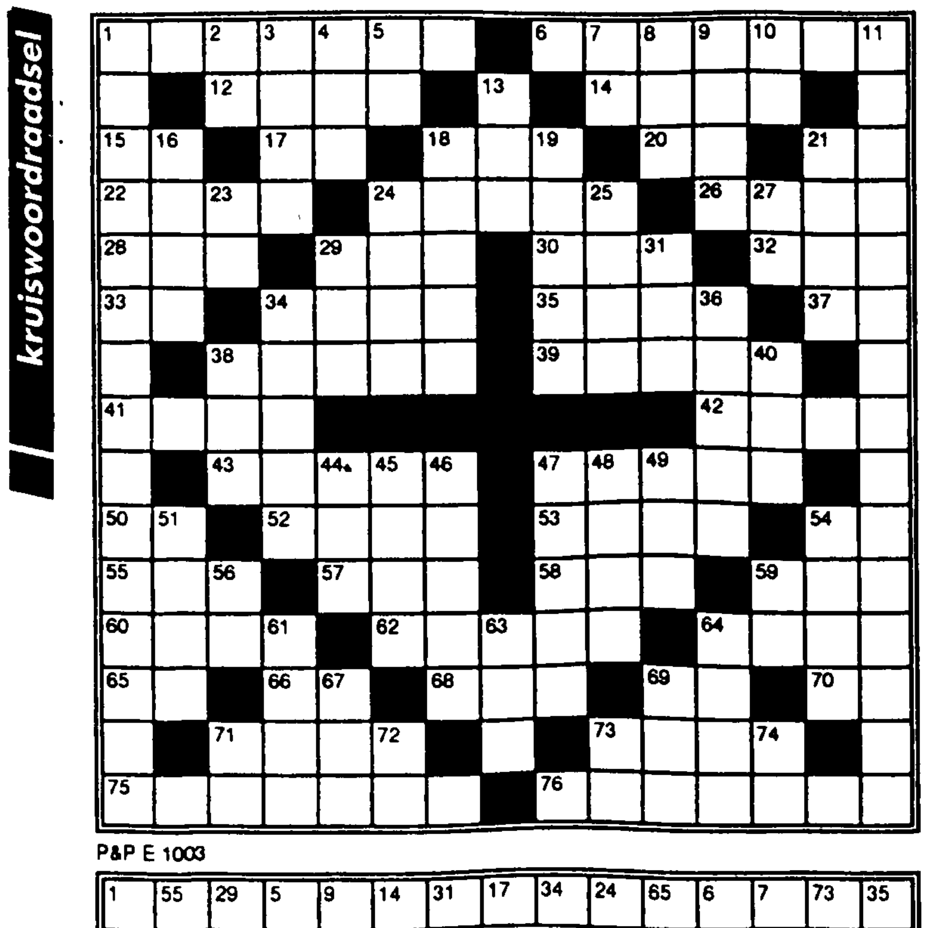
cryptogram



HORIZONTAAL: **3** Hij geeft de toon aan (8); **6** Dat krijg je als die draken het eens worden (14); **9** Om tot slot te deinen (8); **10** Angst voor verse (5); **12** Met geestdrift schildere(n) (5); **13** Inval met ID (4); **14** Ik eet het met angst (4); **18** Dingen voor schepen (6); **19** Bert draagt ze maar zij niet (7); **20** Die jongen is te huur (4); **21** Na koor zie ik licht (6).

VERTIKAAL: **1** Scherpte op de tongpunt (7); **2** Knisperende sloten (10); **3** Dutten in een riviertje in N.-Brabant (8); **4** Kerel, werk en draag met voorzichtigheid (12); **5** Ik moet kotsen van die kwast (6); **7** Met een boterham in de hand uit de kamer weggaan (10); **8** Zij kan een ligplaats krijgen maar ze verpest het (10); **11** Niet alleen ik (2); **15** Afzetgroente (6); **16** Doe het gelijk op die wijze (6).

kruiswoordraadsel



Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** aangenaam; **6** pronkappel; **12** gierigaard; **14** papiermaat; **15** zangnoot; **17** onbep. hoofdtelw.; **18** omslag; **20** inhoudsmaat; **21** Technische Hogeschool; **22** pets; **24** oude munt; **26** telw.; **28** zoogdier; **29** hoofddeksel; **30** glansloos; **32** flauwhartig; **33** met name; **34** boodschapper; **35** schildersgerei; **37** antwoord betaald; **38** hoofddeksel; **39** bloem; **41** Europeaan; **42** vervoermiddel; **43** kaartspel; **47** nauw straatje; **50** per procuratie; **52** ongaarne; **53** wandelhoofd in zee; **54** maanstand; **55** bergweide; **57** water doorlatende; **58** snelle loop; **59** aanw. vnw.; **60** plantsoen; **62** hazeoor; **64** deel van de voet; **65** voorz.; **66** dieregeluid; **68** Roemeense munt; **69** lidw.; **70** chem. symbool; **71** stad in Zwitserland; **73** vogel; **75** aandoenlijk; **76** wapen.

VERTIKAAL: **1** velijn; **2** eerstvolgende; **3** schop; **4** moment; **5** pers. vnw.; **7** slee; **8** gewricht; **9** huidverdikking; **10** zeilvaartuig; **11** beroep; **13** amfibie; **16** bezieldheid; **18** hoofddeksel; **19** universiteitsambtenaar; **21** kleverige stof; **23** waterhoogte; **24** toespraak; **25** kleur; **27** werkwoord; **29** speelgoed; **31** vinnig; **34** adellijke titel; **36** inhoudsmaat; **38** deel van een tabakspijp; **40** vreselijk; **44** heks; **45** nobel; **46** belhamel; **47** sierdek; **48** pl. in de Betuwe; **49** telw.; **51** voornemen; **54** snaarinstrument; **56** titel; **59** dat is; **61** nauwe opening; **63** teer; **64** zoogdier; **67** vlaktemaat; **69** saai; **71** dieregeluid; **72** de onbekende; **73** georganiseerd overleg; **74** zangnoot.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: **1** platina; **6** lakmoes; **12** peer; **14** loom; **15** es; **17** er; **18** ruw; **20** MO; **21** br; **22** slof; **24** degen; **26** idee; **28** iep; **29** rek; **30** zog; **32** ree; **33** de; **34** roze; **35** Edam; **37** nu; **38** kabel; **39** lelijk; **41** naaf; **42** toss; **43** peper; **47** kamer; **50** sr; **52** lila; **53** aker; **54** T.H.; **55** hes; **57** pad; **58** pen; **59** mei; **60** adie; **62** Namen; **64** kiem; **65** me; **66** p.p.; **68** rol; **69** jr; **70** n.m.; **71** zout; **73** gaar; **75** rooster; **76** kasteel.

VERTIKAAL: **1** presidentshamer; **2** A.P.; **3** teef; **4** ler; **5** nr; **7** al; **8** kom; **9** mooi; **10** om; **11** spreeuwschimmel; **13** rug; **16** slee; **18** rekel; **19** wezel; **21** been; **23** op; **24** deze; **25** node; **27** dr; **29** rob; **31** gal; **34** rafel; **36** mijter; **38** kap; **40** kor; **44** pip; **45** elan; **46** radar; **47** kapel; **48** Aken; **49** men; **51** rede; **54** teen; **56** si; **59** mi; **61** epos; **63** mol; **64** krat; **67** put; **69** jas; **71** zo; **72** te; **73** ga; **74** re.

Winwoord: GEDRAGSTHERAPIE

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 85,20
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 86,45
losse nummers ƒ 1,65
Bfr. 30
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de snikkende sirene



recept

Biefburger met sinaasappelsaus

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 4 biefburgers, 3 worteltjes, 60 g bamboescheuten uit blik, 2 el olie, 75 g panklare witte kool, 1 thl samboel oelek, 1 dl ketjap manis, 1 dl jus d'orange, allesbinder, zout en peper, 4 takjes peterselie.
Schil worteltjes en halveer ze. Snijd worteltjes en bamboescheuten in dunne reepjes. Verhit olie. Bak biefburgers bruin en gaar, keer ze halverwege. Leg biefburgers op voorverwarmd bord, dek af met aluminiumfolie.
Schep wortel-, bamboereepjes en witte kool door olie en smoor groenten met deksel op de pan in ca. 4 minuten beetgaar. Voeg sambal, ketjap en jus d'orange toe. Breng geheel aan de kook, bind bij met allesbinder en breng op smaak met peper en zout. Schep groenten uit de saus op een bord. Schep saus op vier warme borden, halveer biefburger overlangs en leg onderste helft in saus. Verdeel groenten erover en zet er andere halve biefburger erop. Garneer met toefjes peterselie. Serveer hierbij als garnituur stokbrood of witte droge rijst.



Groninger bouwt eerste Nederlandse zonnemobiel

ONSTWEDDE – De Groningse ingenieur Anne Brakke is als eerste Nederlander bezig met de bouw van een zonne-auto, een lichtgewicht mobiel dat alleen door energie van zonnecellen wordt aangedreven. De Groninger wil volgend jaar meedoen aan een wedstrijd voor zonne-auto's, waarvan het parcours van Duitsland via België naar Nederland zou moeten lopen.

Brakke studeerde ruim drie maanden geleden af aan de Technische Universiteit Twente op het onderwerp zonne-energie en auto's. Voor hem is een zonne-auto geen droom maar toekomst. Hij verwacht dat het zogenaamde lichtgewicht elektro mobiel (LEM), waarvan reeds een prototype van de Zwitserse fabrikant Esoro op de markt is, toekomstperspectief heeft. Het LEM is milieuvriendelijker dan de gewone elektro-auto, omdat de elektriciteit eerst via zonnecellen wordt opgewekt.

Brakke heeft op dit moment de carrosserie van zijn wedstrijdauto af. De zonnecellen en de elektronica ontbreken nog.

De totale kosten van de auto worden geraamd op zo'n 60.000 gulden. Brakke struint het hele 'zonne-wereldje' af om zijn zonnemobiel gerealiseerd te krijgen.

Overigens staat het snelheidsrecord voor zonne-auto's tot nu toe op naam van Michael Trykowski, die met zijn gelijknamige Solarmobile 135 kilometer per uur heeft gereden in Australië.

Kabinet wil SER-advies over te voeren beleid

Koopkrachtverlies lijkt onvermijdelijk

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Er is in de komende jaren geen ruimte voor koopkrachtverbetering. Koopkrachtverliezen lijken zelfs onvermijdelijk. Dit blijkt uit een adviesaanvrage die minister De Vries (Sociale Zaken) namens het kabinet aan de SER heeft gericht. Het kabinet wil van de SER een advies over het in de komende vijf jaar te voeren beleid.

De Vries vraagt aan de werkgevers- en vakbondsvertegenwoordigers in de SER hoe zij denken om te gaan met een ontbrekende financiële ruimte voor koopkrachtverbetering. De minister waarschuwt ervoor dat koopkrachtverbetering de economie zal schaden. De Vries meldt wel dat het kabinet ernaar streeft om de lasten voor de lagere inkomens te verlichten, in het bijzonder die van de uitkeringstrekkers.

Ruimte

De Vries geeft verder aan dat het kabinet eraan denkt een bruto-verhoging van minimumloon en uitkeringen te beperken, gecombineerd met een lastenverlichting. Zo zou financiële ruimte kunnen ontstaan om banen voor laaggeschoolden te scheppen. Het kabinet wil nu van werkgevers en vakbonden weten hoe zij die ruimte denken te gaan benutten.

Het kabinet wil ook van de SER weten hoe men om moet gaan met de collectieve lasten (de druk van belastingen en premies op elke verdiende gulden). Daarbij gaat het niet alleen om de hoogte van die lasten maar ook om de opbouw ervan. Lastenverhoging die nodig is voor investeringen of lastenverhoging die voortkomt uit subsidies en andere inkomensondersteunende maatregelen voor burgers.

Pleidooi

De Vries schrijft de SER dat het kabinet een pleidooi voor investeringen in de produktie- en infrastructuur onderschrijft. Daarnaast stemt het kabinet in met de stelling dat er in de sociale zekerheid prikkels moeten komen om mensen met een uitkering te stimuleren weer te gaan werken.

punt uit

● Hofhouding

Premier Lubbers ontkent dat de hofhouding van het Koninklijk Huis discrimineert. Volgens de horecabond van de FNV zou het hoofd van de hofhouding van paleis Noordeinde aan een cateringbedrijf hebben gemeld dat men alleen blank personeel wilde. Dat is onjuist, aldus de minister-president.

● Marktaandeel

Het marktaandeel van RTL 4 blijft stijgen. Afgelopen maand haalde de commerciële omroep een marktaandeel van 31 procent. Dat betekent een nieuw record voor RTL 4 sinds de start in 1989. De afgelopen maanden schommelde het marktaandeel van RTL 4 tussen de 28,4 en 29,9 procent. Het marktaandeel van de drie publieke omroepen stabiliseert zich sinds november vorig jaar met 54 procent.

● Sjoemelen

Ten minste één op de tien uitkeringsgerechtigden in Rotterdam verzwijgt inkomsten uit gewoon werk. Dit zegt de sociale recherche van de sociale dienst in Rotterdam. Het gaat hierbij om mensen die wel gewoon premies en belasting betalen over hun loon, de zogeheten 'witte' steunfraude'. Hoeveel van de uitkeringsgerechtigden zich al dan niet tegelijkertijd schuldig maken aan 'zwarte' fraude' en 'samenwoningsfraude', weet de sociale dienst niet te melden, ook niet bij benadering.

● Kinderporno

De Amsterdamse politie heeft gistermiddag een eigenaar van een seks-shop in Amsterdam gearresteerd op verdenking van handel in kinderpornografie. In zowel de woning als de winkel van de 51-jarige Amsterdammer werd belastend materiaal in beslag genomen.

Staatssecretaris Ter Veld probeert 240 miljoen te besparen

Kinderbijslag in '94 bevroren

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) wil de kinderbijslag met ingang van 1994 bevriezen. Op die manier kan er 240 miljoen gulden op worden bespaard. In de kabinetsplannen is tot nu toe een verhoging van de kinderbijslag met 4 procent verwerkt, waarvan 3 procent als compensatie voor inflatie. Ter Veld vindt een bevriezing van de kinderbijslag gerechtvaardigd omdat 75 procent toch terecht komt bij mensen met hogere inkomens.

De staatssecretaris ziet niets in een CDA-plan om de hoogte van de bijslag voor kinderen in het buitenland, af te stemmen op de kosten van levensonderhoud daar (het woonlandbeginsel). Het CDA denkt daarmee 350 miljoen gulden op de bijslag te kunnen bezuinigen.

Ter Veld baseert zich op juridische problemen. EG-recht blokkeert het invoeren van het woonlandbeginsel. Dat bleek overigens al eerder. Begin 1988 wilde het tweede kabinet-Lubbers het woonlandbeginsel al. Men zag daar later van af toen bleek dat dit juridisch onmogelijk was.

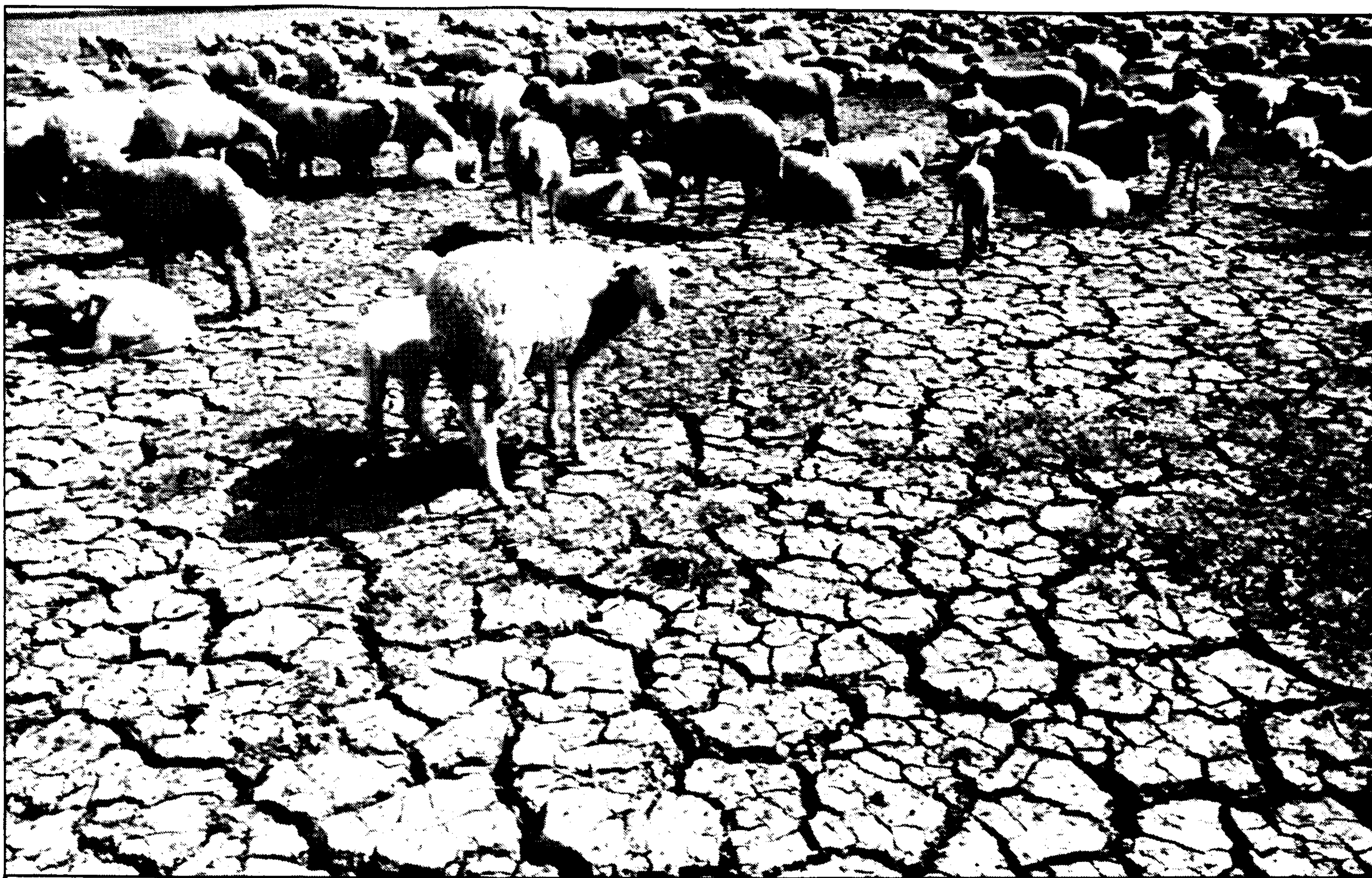
Ook in een CDA-idee om de kinderbijslag inkomensafhankelijk te maken ziet Ter Veld weinig. Dat heeft te grote inkomenseffecten, meent zij. In het CDA-plan zou de kinderbijslag wel omhoog gaan, maar vervolgens worden belast. Dat houdt in dat naarmate iemand een hoger inkomen heeft, er via de belasting meer van de bijslag af gaat.

Voorstel

Het idee om de kinderbijslag te bevriezen maakt onderdeel uit van een reeds eerder bekendgeworden voorstel van minister De Vries (Sociale Zaken) aan het kabinet. De bewindsman wil naast de kinderbijslag ook de uitkeringen, het minimumloon en de salarissen van ambtenaren en trendvolgers op 1 januari 1994 niet verhogen.

De Vries en Ter Veld streven ernaar de sociale premies met ingang van het komend jaar niet te verhogen. Tot nu toe geven berekeningen aan dat die premies met 3,5 procent omhoog moeten. De premies aow, aww, aaw en awbz stijgen allemaal.

Schapen op het droge



● *Zuid-Spanje beleeft op dit moment de ergste droogte sinds mensenheugenis. Al verscheidene jaren is er geen regen van betekenis gevallen in dit deel van Spanje. De rivier de Guadalquivir is dan ook compleet drooggevallen en doet vooral denken aan een maankrater. Ironisch genoeg is het in Noord-Spanje al tijden veel te nat.*

Foto: EPA

AMC gaat door met testen aidsremmer AZT

DEN HAAG – De Nederlandse aids-specialist dr. S. Danner van het Academisch Medisch Centrum (AMC) in Amsterdam ziet geen reden te stoppen met het toedienen van het aidsremmende middel AZT. Ondanks het feit dat de gisteren gepubliceerde conclusies van een Brits-Frans onderzoek uitwijzen dat het middel de ontwikkeling van het aids-virus nauwelijks afremt.

Het onderzoek werd uitgevoerd onder 1.749 sero-positieve mensen van wie de helft gedurende drie jaar een zogenoemde placedo, een nepmedicijn, kreeg toegediend en de anderen AZT. Er bleken na afloop nauwelijks verschillen te bestaan in de mate waarin de ziekte zich had ontwikkeld. Ook de sterftecijfers bleven gelijk.

'Wij staan voor keus tussen vrijheid of etnische zuivering'

Bosnische Serviërs zullen vredesplan zeker verwerpen

Van onze redactie buitenland

BILECA - Het zelfbenoemde 'parlement' van de eenzijdig uitgeroepen 'Servische Republiek' in Bosnië-Hercegovina zal, naar gisteravond werd verwacht, het internationale vredesplan vrijwel zeker unaniem en definitief verwerpen. Gisteren werd ook bekend dat de Noorse minister van Buitenlandse Zaken, Thorvald Stoltenberg, Cyrus Vance op zal volgen als co-voorzitter van de Joegoslavië-conferentie van de Verenigde Naties.

Aan het begin van de zitting van het Bosnisch-Servische parlement in Bileca adviseerde de leider van de Bosnische Serviërs, Radovan Karadzic, het vredesplan van de internationale bemiddelaars Cyrus Vance (VN) en Lord Owen (EG) opnieuw te verwerpen.

Verdeling

„Als wij hun kaart (van Vance en Owen) voor de verdeling van Bosnië over de drie bevolkingsgroepen aanvaarden, zou dit betekenen dat er een etnische zuivering ten koste van de Serviërs zou ontstaan zoals nog nooit eerder is voorgekomen", verklaarde Karadzic.

„Wij staan nu voor de keuze tussen 'vrijheid en controle over onze gebieden' of 'het dictaat van de internationale gemeenschap'. Als wij het dictaat weigeren zal de internationale gemeenschap een aantal van haar dreigementen ten uitvoer brengen", zo waarschuwde Karadzic, wijzend op de mogelijkheid van een buitenlandse interventie in Bosnië en van opheffing van het wapenembargo voor de Moslims.

V-raad

De Veiligheidsraad heeft gisteren zijn beraad over een nieuwe Bosnië-resolutie, waarin de raad het plan Vance-Owen steunt en scherpere sancties neemt tegen klein-Joegoslavie (Servië-Montenegro) na een korte zitting achter gesloten deuren tot maandag verdaagd.

De volgens VN-woordvoerder Joe Sills 'zeer ingewikkelde ontwerpresolutie' levert volgens diplomaten vooral problemen op, omdat bepaalde landen bij de uitvoering van de sancties zware offers moeten brengen. Daarnaast blijven de VS tegen onvoorwaardelijk steunen van het plan Vance-Owen omdat dit de Servische veroveringen voor een deel zou bevestigen en omdat mogelijkheden in stand moeten worden gehouden om verder te kunnen onderhandelen.

De Russen wilden, zo verluidde, eerst het verloop van de top tussen VS-president Bill Clinton en zijn Russische ambtgenoot Boris Jeltsin in Vancouver afwachten. De Russische speciale gezant voor Joegoslavië, Vitaly Tsjoerkin, blijft pogen de Bosnische Serviërs tot onderkening van het plan te bewegen, waardoor de resolutie overbodig zou kunnen worden.

Kans op staatsgreep groeit na benoeming

Legertop Suriname tegen nieuwe leider

Van onze correspondent

PARAMARIBO – De Surinaamse legerleiding is in opstand gekomen en heeft de regering Venetiaan zware een slag toegebracht. De regering willigde de eis in dat de gisteren benoemde bevelhebber Arthy Gorré voorlopig niet aan het werk gaat. Venetiaan heeft Ivan Graanoogst zijn functie als waarnemend bevelhebber teruggegeven. Die zet geeft de regering ademruimte en biedt de mogelijkheid na te gaan hoe het verder moet na deze immense tegenvaller.

President Venetiaan had gisteren een gesprek met hoge officieren om de benoeming van Gorré toe te lichten. Tijdens de besprekingen verlieten de militairen woedend het Regeringsgebouw in Paramaribo. „Het is een onverantwoordelijke daad waar de regering mee bezig is. De gevolgen zijn voor de regering," dreigde een van de officieren. Het ceremonieel waarbij Gorré aan de manschappen zou worden voorgesteld, werd in alle haast afgelast. Gorré zou wellicht niet eens zijn toegelaten tot de Memre-Boekoekazerne.

Later brachten de militairen een verklaring uit. „Het leger is diep geschokt en beledigd over de benoeming van de heer Gorré als bevelhebber van het Nationaal Leger. De heer Gorré is een burger die niet voorkomt in de hiërarchie van het leger." Waarnemend bevelhebber Graanoogst stelde verder dat het leger voortdurend wordt geprovoceerd. „Gorré als bevelhebber wordt niet geaccepteerd."

Desi Bouterse is zich 'als voormalig bevelhebber' ook openlijk met het conflict gaan bemoeien. Bouterse wil een bemiddelende rol spelen, maar voegt er onmiddellijk aan toe dat Gorré vertrekt en niet naar huis moet.

Desi Bouterse zei dat het leger, voor zover hij het kan inschatten, geen nieuwe coup zal plegen. Maar Venetiaan liet doorschemeren dat hij overal rekening mee houdt.

Justitie wil autodiefstal internationaal bestrijden

DEN HAAG – Justitie wil dat er meer internationaal wordt samengewerkt bij het bestrijden van autodiefstal. Daarom moeten er justitie-ambtenaren worden uitgewisseld, moet de informatie over gestolen auto's in één computer worden opgenomen en moeten internationale veiligheidseisen tegen inbraak voor auto's opgesteld worden.

Dat schrijft minister Hirsch Ballin van Justitie aan de Tweede Kamer in antwoord op vragen van Kamerlid Stoffelen (PvdA).

De laatste drie jaar is het aantal autodiefstallen fors gestegen van 21.656 in 1990, 26.189 in 1991 tot 29.104 in 1992.

Door de open grenzen in Europa, de groei van de criminaliteit in Oost- en Centraal Europa, die winsten die kunnen worden gemaakt en de geringe pakkans, zal dat aantal stijgen als er geen nadere maatregelen worden getroffen, stelt Hirsch Ballin.

In Nederland houden zich volgens de minister verscheidene Nederlandse en Oosteuropese criminele organisaties bezig met autodiefstal.

Essentieel bij de aanpak is volgens de minister om de opsporingsinformatie (kenteken, kenmerken en geregistreerde eigenaar) zowel nationaal als internationaal voor de politiekorpsen direct en volledig beschikbaar te stellen.

In Nederland zullen dit jaar nog het Herkenningssysteem en Opsporingsregister worden vervangen door één computersysteem, waarmee een agent rechtstreeks kan kijken in het kentekenregister van de Rijksdienst voor het wegverkeer.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

Schildersbedrijf
kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Buitenwerk met 4 jaar schriftelijke garantie en eventueel 10 jarig onderhoudskontrakt. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave.
Schildersbedrijf Van Eyck.
Tel. 045-320550.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878
Detective-buro Eurode
Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

Allround LASSER tlg. electr. m. stoomwezencertificaten nu schoolvolgend midd. lastechniek zoekt passende werkkring. Br.o.nr. B-03842, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

65+er met ruime ontwikkeling wil nog 10 a 15 uur per week ZINVOL bezig zijn. Br. o.nr. B-03846, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

SCHILDER kan nog behangen schilderwerk aannemen. 046-750876, na 18.00 uur.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Mededelingen

Dank aan de
Rechtskundige Dienst van de F.N.V. Heerlen en de ABVA/KABO voor de hulp inzake een gevoerde procedure, met een suksesvolle afloop.
Netty Senden-Gulikers
Pr. Bernhardstraat 11,
6461 BE Kerkrade.

Communie

Te k. COMMUNIEPAKJE van Cacharel, pr. ƒ 125,-. Tel. 045-462064.

Te koop COMMUNIEJURKJE, modern model 7/8, ƒ 125,-. In de Meigraaf 19, Schinveld. Tel. 045-257213.

Personeel gevraagd

Bouwvak personeel

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland ervaren colonnes METSELAARS. Tel. 045-214500 na 13.00 uur 09-4499-4479.

Fa. EMN vraagt voor op korte termijn, METSELAARS, voegers, betontimmerlieden en ijzervlechters. 045-712003.

EUROBOUW zoekt nog vakbekwame metselaars voor Duitsland. 043-254669.

Met spoed gevraagd colonnes IJZERVLECHTERS voor op montage en colonnes gevr. voor omgev. Düsseldorf. Mias Bouw, tel. 09-32.89718043. Na 18.00 uur: 045-217723.

H.O. ROMECO vraagt voor direct Stratenmakers. Bellen tijdens kantoor-uren 045-714870 b.g.g 225050.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland METSELAARS. Ook colonnes. Tel. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Remybouw vraagt VOEGERS, metselaars en koppenzetters. Pers. aanm.: Landgraaf 99, Wehr-Selfkant. Grensovergang Sittard. Zat. van 9-13 uur.

Gevraagd 1 of 2 METSELAARS voor werk in Nederland en Duitsland. Nederlands verkeerd. Bouwbedr. Nievelstein. 045-455763.

Chauffeurs

City-Tax Kerkrade B.V. zoekt nog enkele nette parttime CHAUFFEURS voor de weekenden. Soll. na tel. afspraak: 045-424242.

Horeca personeel

Rest. The Golf Brunssumer Heide
vraagt met spoed een
Serveerster
met ervaring + een assistent voor de keuken. Werktijden in overleg. Bent u geïnteresseerd bel dan voor het maken een afspraak. Tel.: 045-271892

Grand Hotel Berg en Dal, Valkenburg vraagt een goed gemotiveerde part-time
Nachtportier
Tel. 04406-12741.

Ervaren FRITUREHULP gezocht voor dinsdag en donderdag. Tel. 045-214039.

Gevr. FRITUREHULP, vrouwelijk voor enkele avonden per week met ervaring. Tel.045-443239.

FRITUREHULP m/v gevr. met erv. Friture Zeswegen, Zeswegenlaan 277, Heerlen. Tel. 045-726764/708230.

Hotel Atlanta te Valkenburg zoekt KELNER m/v voor seizoen en full-time. Tel. 04406-12193.

Gevr. AFWASHULP m/v voor de weekenden. Inl. H. van Bavel. Tel. 04492-2752.

Wij vragen op korte termijn enthousiaste part-time MEDEWERKERS M/V, aankomend kok-medewerker m/v. Herberg de Zwarte Ruiter, tel. 04450-4635 tussen 12 en 17 uur. t.a.v. Dhr. J. Driessens.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Gevr. FRITUREHULP vanaf 18 jaar in Brunssum. Tel. 045-255917.

Huish.pers./Oppas

Voor direct gevr. zelfst. HULP in de huishouding voor 2 ochtenden p. wk., gedurende seizoen 5 ochtenden p. wk. (wit). Pluymaekers, Muntstr. 15, Valkenburg. Tel.04406-12559.

Gevr. HULP in de huishouding voor 2 x 6 uur per week. Tel. 045-314148.

Met spoed OPPAS gezocht te Schaesberg voor kinderen v. 1 en 5 jr., variabele tijden. Tel. 045-317022.

Reliable CHILDMINDER-housekeeper in English family in Niederbusch (BRD) (6 km from Brunssum). Tel. 09-49.24547326.

Gevraagd OPPAS voor onze 2 kinderen 1x per 2 weken en tijdens de vakanties eventueel als vakantiewerk. Tel. na 16.00u. 045-453458.

KINDEROPPAS voor 2 kind., 4 ochtenden p. week, aan huis, omgev. Treebeek, verg. ƒ 5,- p. uur: 045-221345.

Winkelpersoneel

Westlands Bloemenhuis te Maastricht vraagt part-time VERKOOPSTER v.a. 20 jr., liefst met erv. Telef. reacties na 18.00 uur 043-640365.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Gez. BLOEMENBINDERSTER, m. erv. voor voll. werkw., goed loon en tegemoetkoming in rijkosten. Tel. 09-49.(0)240424100.

Techn. pers.

Fa. EMN vraagt voor op korte termijn, BANKWERKERS, electriciëns. 045-712003.

Diversen personeel

Gevraagd:
onderhouds- servicemonteur
centrale verwarming
Bereid zijn tot het verrichten van wachtdiensten.
CV GASSERVICE LEO GULPEN
H. v. Veldekestr. 11, Voerendaal. Tel. 045-752451.

Gevraagd voor uitbreiding van ons team
Dames
Leeftijd en ervaring onbelangrijk, voor verkoop in cosmetica en parfums, d.m.v. het organiseren van huisparties. Verdiensten ƒ 200,- à ƒ 250,- per dag/avond. Tel. 046-334514 na 18.00 uur 09-32.89702694.

Wij zoeken voor onze brood- en banketbakkerij een ervaren
Banketbakker m/v
Bel ons voor een afspraak. Tel. 046-372132.
Echte bakker Dukers, Hoolstraat 5, Beek.

Modellenburo
Fashion & Style
vraagt
Mannequins, dressmen fotomodellen
Met of zonder ervaring, of mensen die hiervoor opgeleid willen worden.
Casting: dinsdag 20 april a.s. Grand Café Puccini, Markt te Kerkrade. Aanvang 20.00 uur. Info 045-422424.

Volkskrant en Trouw vraagt
Bezorgers m/v voor regio Heerlen
Goede verdiensten. Inl. 045-255777, na 18.00 uur.

Topkapsalon zoekt:
dames/herenkapper M/V
Kappersteam J. Stassen, Hoensbroek. Tel. 045-211852.

AAB Spaarnestad is ruim twee jaar landelijk actief met werving en selectie van personeel. Voor onze relatie Friweg, een bedrijf die gevestigd is in Barneveld en ruim 42 jaar succesvol is in onderhouds- en metaalbewerkingsbranche zoeken wij voor de regio Noord en Zuid Limburg 2 m/v
Vertegenwoordigers
Gevraagd wordt een commerciële achtergrond, gevoel voor techniek, ervaring met direkt verkoop en enige bekendheid met de doelgroepen. Geboden wordt een gedegen opleiding, begeleiding, een interessant garantieloon, provisie en een onkostenvergoeding. Uw handgeschreven sollicitatie en c.v. kunt u sturen naar AAB Spaarnestad, Postbus 431, 1970 AK IJmuiden.

Tekenaars
Leidingenregistratie (v/m)
Met de volgende ervaring:
L.T.S. of M.T.S. opleiding, tekenervaring G.E.W. etc.
Cad-ervaring is 'n pré.
Bereidheid tot detachering.
Controlec
T & L B.V.
Bel: 045-231323 of schrijf naar:
De Koumen 82 A, 6433 KE Hoensbroek.

IRIK BOUW b.v.
Irik Bouw B.V. te Heerlen is een middelgroot bouwbedrijf, gespecialiseerd in onderhouds- en renovatiewerken.
Het bedrijf levert in alle opzichten werk van uitstekende kwaliteit en werkt o.m. voor de belangrijke woningbouwverenigingen van Zuid-Limburg, voor bedrijven en instellingen.
In het kader van een reorganisatie, waarin is gekozen voor een zeer direkte en platte structuur, zoeken wij een
Calculator/projektleider
* Leeftijd vanaf 30 jaar.
* gespecialiseerd in onderhouds- en renovatiewerken
* in staat met grote accuratesse projekten voor te bereiden, nauwkeurig te calculeren en de uitvoering te bewaken binnen de begroting en tot tevredenheid van de opdrachtgever.
* een goed onderhandelaar, die zorgt voor een optimaal totaalprodukt door een goede coördinatie van toeleveranciers en onderaannemers.
Uitvoerder renovatie-
en onderhoudswerken
* leeftijd vanaf 30 jaar
* ruime ervaring in onderhouds- en renovatiewerken
* gemotiveerd tot maximale dienstverlening t.o.v. opdrachtgevers, bewoners en collega's
* goed gevoel voor communicatie
* brede kennis op vakgebied
* in staat de werken administratief nauwkeurig te begeleiden.
Indien u geïnteresseerd bent in één van de genoemde funkties, verzoeken wij u schriftelijk te reageren met een c.v. naar de direktie van Irik Bouw b.v., Postbus 37, 6430 AA Hoensbroek.

MEULENBERG INTERIEURS B.V.
interieurbouw voor horeca, winkel en projecten
zoekt
leerling meubelmaker/ interieurbouwer
leeftijd 17 tot 20 jaar met LTS meubelmaken of timmeren
Postadres: Marjolein 27,
6467 HM Kerkrade. Tel. 045 - 417641
Werkplaats Voltastr. 12, Landgraaf. Tel. 045-325588.

Gevraagd
Turnleider m/v
voor recreatieve meisjesgroepen, 6 tot 10 jr op maandag en donderdag van 16.00 tot 18.00 uur.
TURNVERENIGING
FURENTHELA
Tel. 045-752223.

DM 1.500,- p/m. Serieuze BIJVERDIENSTE voor jonge mensen (23-45 jr.). Tel. 045-352816 na 14.00 uur.

Gevraagd oudere GEZELSCHAPSDAME, ervaring met dementie vereist voor 2 zondagen in de maand. Tel. 045-326952.

Te DAMESKAPPER/kapster gevr. Goed salaris. Kapsalon Trendset, Wilhelminastr. 76, Hoensbroek. Tel. 045-211324.

Gevr. part-time MEDEWERKERS/STERS, plm. 20 jr. voor kassa/baliewerk op zondag. Tevens voor nachtdienst, vr./za. Texaco stations L.G.M. Kroes, Keulseweg Oost en West, Heerlen. Tel. 045-425390 18-19 uur.

Goed gemotiveerde PARTNER (mnl.) voor het verder uitbreiden van een opstartend kleinschalig dienstverlenend bedrijfje. Br.o.nr. B-03852, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. jonge man voor meereizen KERMIS, autorijbewijs gevr. Inl. 045-413647.

Zoek je een leuke job als VISAGISTE bel dan nu voor info: 03440-30061. U kunt door ons worden opgeleid.

IJSVENTER gevraagd, in bezit van rijbewijs, als bijverdienste. Tel. 045-253004.

Gepensioneerde ETALEUR gevr. voor 3 modezaken, iedere week. Tijd zelf indeelbaar. 045-326648.

VUT'ER of student i.b.v. rijbewijs gevr. voor lichte magazijnwerkzaamheden en poetsen van bedrijfsauto's van bedrijf in Nuth. Tel. 045-241917.

KAPSTER gevr. plm. 20 jr., voor 30 uur. Schrift. soll. naar: Kapsalon Hagemans &Blom, Stationstr. 187, 6361 BH Nuth.

Gevraagd: CO2 LASSER samensteller, zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. 04754-86745.

Feesten/Partijen

BUFFETVUURWERK voor bruiloften, verjaardagen, communie etc. L. Rohan, Dr. Calsstraat 100, Landgraaf. Tel. 045-318693.

Petit Paris
catering- en evenementenburo: ook voor speciaal paasontbijt. Tijdig reserveren. Info: 045-310447.

Reparaties

Kantoormachines
Reparatie en onderhoud Canon kopieërmachines, FC-PC. Ook rekenmachines en schrijfmachines. Bel voor info. Supplies zeer voordelig. Geen voorrijkosten.
Noel Verstegen, Lindelaan 48, Oirsbeek. Tel. 04492-2531.

Koelkast- en diepvries. Reparatie met garantie. Geen voorrijkosten. VROKO, 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

Hobby/D.h.z.

Te koop houten RAAMWERKEN met glas en deuren, plm. 2.00x1.00 mtr. voor kweekkassen of volieres, ƒ 5,- p.st. op=op 045-241588.

Te k. PVC RAMEN, afm. 2.75x2.00 mtr. Tel. 045-241588.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentietafels, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden.
NERGENS GOEDKOPER!!!

INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 2000 m2 showroom en 12.00 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubelinrichting. De goedkoopste met de meeste service.
Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-16.00 uur.

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Tevens ook verkoop van Type-machines, Rekenmachines, Kasregisters, Telefax. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Aanbieding
Directiestoelen
Burostoelen
Rock Za ƒ 195,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen,
Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart kantoor-meubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Crown
voor *het* kantoor
60% besparen !
CARTRIDGES voor Hewlett Packard laserjet II & III en voor Canon LBP-8 serie II & III van ƒ 225,00 voor ƒ 122,00.
PRINTERSTANDAARD volautomatisch van ƒ 142,00 voor ƒ 95,75.
MESH MONITOR FILTERS, antistatisch, 14" van ƒ 119,00 voor ƒ 44,50; voor kleurenmonitor van ƒ 136,00 voor ƒ 54,00.
MEMOREDISKETTES 3,50"HD p.ds. à 10 st. ƒ 21,75.
Ook voor uw supplies zijn we de GOEDKOOPSTE. Prijzen excl. BTW: minim. bestelling ƒ 150,00.
"CROWN" Sittard, Postbus 215. Tel. 046-583848 / fax 512369.

Te koop LICHTDRUKMACHINE Cac 190, pr. ƒ 1.100,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijven/Transacties

Uw zakenadres in Duitsland
met complete zaken service:
* Postservice * Secretariaatsservice
* Telefoon / Faxservice * Verzendservice / Opslagservice
* Complete kantoren * Vestigingsadviezen
ABS Büro-Service GmbH, Theaterstr. 90, D-5100 Aachen
Tel. 0949-241-4467720/Fax 0949-241-4467711.

DORPSSLAGERIJ. Wegens ziekte en gebrek aan opvolging, te huur in het centrum van Wessem, goed renderende dorpsslagerij voorzien van volledige goede en moderne winkel- en werkplaats-inventaris. Omzet ƒ 9.000,- a ƒ 10.000,- per week met goede winst. Huurprijs inventaris ƒ 260,- per week met een borgsom van ƒ 20.000,-. Na 5 jaar kan de inventaris worden gekocht voor de waarde. Winkelpand met worstmakerij en 4-kamerwoning tevens huur, huurprijs ƒ 1.300,- per maand. Het geheel is eventueel ook te koop. Info: Makelaardij Hengevled b.v., Grindweg 10, 3055 VA Rotterdam. Tel. 010-4180246. Fax: 010-4228647.

Voor overname: CAFE met ruime woning, goed gelegen. Tel. 09-32.89772323.

Ter overn. RESTAURANT in volle bedrijvigheid, centr. Tongeren-B. Toeristisch georiënteerd, interessante prijskl. Bel 09-32.12232169 of 09-32.12232668.

Wegens ziekte ter overn. aangeb. mooie BLOEMENSPECIAALZAAK - cadeauboetiek. Red. overn.kosten en lage huur. Br.o.nr. B-03859, Limburgs Dagblad, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop FRITURE, langlopend huurcontract, geen verplichting aan leveranciers. Vr.pr. ƒ 55.000,-. Br.o.nr. B-03863, Limburgs Dagblad, Pb 2610, 6401 DC Heerlen.

Ter overname aangeb. FRITURE in centrum Heerlen. ƒ 50.000,-. Financ. mog. Inl.: Interhoreca 043-260339.

AANNEMERSPAPIEREN gevraagd. Tel. 046-528868.

Landbouw en Veeteelt

Tuinmachines
Nu kunnen wij u naast onze zeer complete lijn nieuwe tuinmachines, ook een aantal gebruikte machines aanbieden o.a. tuinfrezen, zitmaaiers.
Voor info of demonstratie:
J. Hermans b.v.
Op de Bies 6, Schimmert.
Tel. 04404-1224 / 1333.

Demonstratie mestverwerking
met VREDO sleepvoet zodembemester. Dinsdag 6 april a.s. van 14.00 tot 16.30 uur op het bedrijf van Maatschap Nicolaes, Heek 3 te Klimmen. Belleveld uitnodigend Mech.bedr. J. Hermans b.v. 04404-1224.

L.A.C. het adres voor 1½ of 2-paards trailers. Grootvee of kleinvee. Saxo-aanbieding, hoge inruil!!! Diverse merken-uitvoeringen. Nieuw! !! De 1½ Ifor-Wiliams met voorloser, zeer ruim. Tev. alle merken. Equi-Centrum M'richt-Lanaken. Tel. 043-254600.

Te k. 2½ jr. bruine HENGST, Saros x Eros, zeer goede bewegingen: 045-316341.

Gezocht tegen vergoeding WEI plus stal voor stalling pony, omgeving Valkenburg. Tel. 045-461498.

Te k. brave en goedbereden MERRIE, 9 jaar, bruin, verkeersmak en haar 2 jarige merrie, zeer mooi en braaf. Tel. 04450-2416.

Te koop gevr. LANDBOUWGR. Geleen, Sittard of dir. omg. Br.o.nr. B-03844, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

IJzeren afrasteringspaaltjes, 150 stuks, NIEUW; houten kozijn, hoog 2.70, br. 6.00 mtr.; alum. kokerprofiel 15 st. van 3 mtr., 30x60 mm; kerkbankje eiken; afbind-apparaat. Tel. 045-312336.

Gelegenheid tot INSCHAREN van vee. Tel. 04455-2289.

Te k. MENGMESTVERSPREIDER 6000 LTR. 1989; Grüse 4 r. aanaarder met kappen (demo); Rumptstad rijenfrees met kappen; div. aanaarders; Cramer 4 r. poter; 4 r. maisplanter; Fähse 6 en 12 r. bietenzaaier, hydr. opklapbaar, i.z.g. st.; 3 mtr. rotorkopeg; 2- en 3-schaar wentelploeg, met hydr. wenteling; Stekelee cultivator; 4 mtr. Niemeyer hark; Welger rollenpers RP-12; Fendt 305 LS/62 pk; verplegingswielen 9,5x48 en 9,5x32; Vicon getrokken strooier. Gevraagd: 2,5 mtr. rotorkopeg. Frissen b.v., Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-40338.

Te k. 5 ha. Weide- LANDBOUWGROND, gel. gemeente Gulpen. Te bevr. 045-426944 of 04408-2360.

Wie wil er tegen betaling van de helft v/d stallingskosten onbeperkt gebruik maken van ons paard in manege "Oirsbeek" met binnen- en buitenbak. Tel. 043-644544.

Te koop POOTAARDAPPELEN, bintje B, maat 45-50 à f35,- per 100 kg, maat 50-60 à ƒ 27,- per 100 kg, 2e kwal. ƒ 24,- per 100 kg. R. Vermeulen, Prof. Zuurlaan 22, Biddinghuizen. Flevoland. Tel. 03211-1742. Fax. 03211-2910.

Te k. Stihl-MOTORZAAG type 012, ƒ 550,-; 2 dwerggeiten. Vleckstr. 2, Weustenrade. Tel. 045-751539.

2 HAFLINGER jaarlingen, merrie en hengst. Elkenrade 8. 04451-1257.

Te koop goed WEIDE-HOOI. Tel. 045-750108.

Gebr. Kubota, Iseki en Holder TUINBOUWTREKKERS vanaf 12 tot 35 PK, in zeer vele uitvoeringen, ruime keuze uit maar liefst 75 trekkers met een compleet programma toebehoren zoals ploegen, frezen, kopeggen, maaiers, hakselaars enz. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Te k. TRACTOREN Massey Ferguson, Gulnel 15 PK; Zetor 40 PK; Cormink 30 PK. Inruil oude tractoren mogelijk. 04498-54836, tussen 12-13 uur en na 19 uur.

Voor verkoop en service van het KÄRCHER reinigingsprogramma voor zowel bedrijf als particulier. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Te koop 12-jarige zwarte MERRIE, stokm. 1.64 mtr., zeer braaf onder zadel en in verkeer; ½ jr. D-Pony merrie. Tel. 04455-1952.

Te k. gevr. WEIDEVEE, ook stieren en zoogkoeien. F. Weerts, Wijlre. 04450-1577.

Te koop C-, D- en E-SPORTPONY'S. Tel. 04454-63687.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Regelm. te k.: mooie jonge SPORTPAARDEN. Aanl. v. dress. en spring. Stal Eussen, 045-751896 of 751659.

SIEREENDJES, kalkoen, kweekkoppels, vlak-broedmachine, ant. 4-wiel. boerenw., 2 zware 2-wiel. aanh. v. trekker. 04499-1499.

Te k. of te ruil 1½ PAARDTRAILER Wesco tegen 2-paardstrailer; 1 jaarling Haflinger hengstveulen. Te bevr. Graverstr. 69, Kerkrade. Tel. 045-414355.

TRAKTOR frees 1.3 m., Eicher traktor, 1 cyl. 1958, Massey Harris Pony traktor met ploeg, Holder tuintraktor met maaier, 2 wielige tuinfrees diesel. Tel. 09-32. 89866680.

Motoren en scooters

MOTO-SHOP GULPEN
MOTO-SHOP GULPEN nodigt alle motorliefhebbers uit om op ZATERDAG 3 APRIL a.s. de nieuwe
BMW R1100RS
te komen bewonderen. Laat u uitvoerig informeren ondersteund door een INDRUKWEKKENDE VIDEO-PRESENTATIE over de Boxer van MORGEN en NU!
MOTO-SHOP GULPEN, RIJKSWEG 59, GULPEN.
Tel. 04450-2451 (werkplaats 04450-2429).

Aanbiedingen
Cycle lock slot 5A ƒ 137,- 6 A ƒ 155,-;
MQP scotchjack nylon waterd. ƒ 159,-;
Alpinestars crosslaarzen div. mt. nu met 30%;
Bullson jas mod. '92 rd bl nu ƒ 650,-;
Shoei X8R Laswon wit/rood div. mt. ƒ 699,-;
Sancho Westernboots 3 modellen ƒ 258,-;
Driver integr. helem ƒ 99,50 ƒ 119,- ƒ 159,-.
Motorhuis Geleen
Rijkweg Noord 19-25. Tel. 046-743666.

Motorverzekering??
Vroom en Dreesmann verzekeringen!!
Bel voor gratis premievergelijking 045-717263 of 043-290580 of 046-582721.

Kawasaki ZZR 1100
zwart, nieuwstaat, 13.000 km., 1e eigenaar, 1991. Tel. 045-742121.

Te k. HONDA VT 1100 bwj. mei 1990, diverse extra's, zeer mooi. 04406-13202.

Kawa VULCAN EN 500 met extra's, bwj. '90, ƒ 8.500,-. Tel. 045-321469 of 319483.

Te k. SUZUKI GS 750 bwj. '77, opknapper, vr.pr. ƒ 1.500,-. Brandstr. 105, Simpelveld.

Te k. HONDA XR 600R, bwj. '89, goed onderh., vaste pr. ƒ 6.250,-. Tel. 045-273357.

Te k. ZUNDAP KS 175 bwj. '78, met kent.bewijs, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Schaesbergerstr. 51, Terwinselen.

Te k. KAWASAKI GPZ 305 bwj. '87, rood, km.st. 7.000, zeer gesch. v. beginn. Vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-213357.

Te koop KAWASAKI Sephyr 550 cc, rood, bwj. 28-1-'92. Tel. 043-644578 (Rothem).

Te k. VESPA Ciao, kl. bordeauxrood, met sterwielen, bwj. '90. Tel. 04493-3702.

Te koop HONDA Shadow 500 ƒ 6.550,-; Kawasaki ZL 600 ƒ 7.850,-. Beide als nieuw. Tel. 046-756014.

BMW K100 RS, 16V, bwj. '90, koffers, nieuwst., pr. ƒ 18.750,-. Tel. 045-463285.

Te k. YAMAHA XT 600 bwj. '88, i.g.st., niet mee gecrosst, ƒ 6.000,-. Kokelestr. 9, Kerkrade.

SUZUKI GSX R1100 race-uitv., 1e eig., bwj. '89, in perf. st., vr.pr. ƒ 14.900,-. Inr. mog. 045-259809.

Te koop Moto GUZZI Le Mans 1.000, rood/wit, bwj. '81, i.z.g.st., ƒ 11.750,-. Tel. 045-458652.

Te k. HONDA XR 600 bwj. '89, i.z.g.st. 04498-56883.

Te koop voor liefhebber SUZUKI GT 380, bwj. 1974. 045-716526, na 18.00 uur.

HONDA 750 F '74, ƒ 2.750,-; BMW R 100 RS '79 ƒ 8.250,-. 045-224899.

Te k. wegens omstandigh. YAMAHA V-MAX 145 pk, zeer mooi, nw.banden, accu, grote beurt, vr.pr. ƒ 12.750,-. Tel. 04405-3744.

Te k. mooie motor KAWASAKI GPZ 600 R, weinig km, i.z.g. st., ƒ 9.800,-. 046-339159.

Te k. HONDA XR 600R, Off The Road, bwj. nov. '88, perf. st., pr.n.o.t.k. 043-641321.

Te koop YAMAHA 250 XV, pracht. tour-chopper, zwart, met kofferset, bwj. '91, 12.000 km. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-465713.

Te k. CBX 1000, in st. van nieuw, 40.000 km, zwart, bwj. '79, vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-418240.

Te k. HONDA CB 900 F, bwj. '79. Tel. 046-332172.

i.z.g.st. YAMAHA 920 XJ, pracht. tour-chopper, LCD-display met scherm, bwj.'88, 11.000 km, geen import, vr. pr. ƒ 9.750,-. 045-750489.

Te k. lederen MOTORPAK Modeka mt. 56, kl. rood/wit/zwart, z.g.a.nw., vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 045-451593.

Te koop YAMAHA Rabian 600, bwj. '91, kleur roodmet., km.st. 1.500 mijl, pr. ƒ 9.000,-. Tel. 04754-85631.

Te k. SUZUKI GSX 600 F, i. z.g.st., bwj. 6-'89, 9.000 km. Pr. ƒ 8.900,-. 045-415425.

Te k. MZ 251 en zijspan, in perfecte staat, 18.000 km, 1989, 1e eig. 04492-2810.

HONDA Magna 700 cc, bwj. '86, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-242051.

Te k. HONDA Transalp XL 600 V bwj. '88, zeer mooi. Tel. 045-352190.

Te koop KAWASAKI 500 GPZ, bwj. febr. '90, ƒ 8.500,-. Tel. 045-353399.

Te k. SUZUKI GT 380, bwj. '72, 3 cyl., org., tev. onderd. GT 250. Tel. 045-415400.

HONDA V 30 Magna ƒ 6.500,-; Rebel 250 ƒ 4.600,-. Tel. 046-374721.

Te k. YAMAHA XS 750 bwj. '77, met kuip en sterwielen, ƒ 2.500,-. Tel. 045-417932.

Te k. HONDA 400 cc 4 cylinder, bwj. '79, pr. ƒ 1.750,-. 045-728318 na 11.00 uur.

Te k. HONDA XL 600 R, bwj. '85, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.450,-. Tel. 045-274619.

Te k. Shopper HONDA Shadow VT 500, bwj. '86, zeer mooi, vr.pr. ƒ 7.600,-. Tel. 045-271835.

Wie wordt Miss Motor '93, tijdens het auto, MOTORTREF '93, Maastricht, in Dousberg-Parc? Benijdster of duopassagiere. I.v.m. voorselectie, aanmelden vóór 10 april. Inschr. form. Tel. 043-432103.

HONDA VF 700 Super Magna, '87, 4.500 ml., blauw, vr. pr. ƒ 11.500,-. 045-318742.

Te koop YAMAHA XS 400 bwj. '79, pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-417304.

Proficiat!

Proficiat
Loes
toen 5, nu 50

Sara komt zondag.

hiep hiep hoera
Metallica is 2 jaar

Proficiat en tot kijk
Pappa - Oma en Opa

Al 18 jaar Shtrojer
Proficiat

Pap, mam, Kujtessa, Natascha en Jos

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet onder op de envelopp het nummer uit de advertentie te vermelden.

Te koop YAMAHA Virago XV 535, bwj. '91, weinig km's, vaste prijs ƒ 8.500,-. Tel. 04498-56909.

Te koop YAMAHA XT 600 E, bwj. 1990, 2.500 km, Pr. ƒ 8.000,-. Tel. 04498-56786.

CHOPPER Honda Shadow VT 1100 C bwj. '88, nw. mod., zien is besl. kopen. Tel. 045-322111.

Te koop gevr. SP... MOTOR GSX, FZR, Z... CBR, VFR of iets v... baars, max. ƒ 10.000,-. 070-3623519.

Goldwing model YAM... Venture 1200, bwj. '83, ... kuip, zijkoffers, topkoffer, perfecte staat, ƒ 11.0... Tel. 04493-4929.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

(Brom)fietsen

Goedkope Bromfietsverzekering
Automaat ƒ 145,-. Met versnelling ƒ 440,-. Incl. kosten.
Assurantiebedrijf Offermans,
Kaalheidersteenweg 107, Kerkrade. Tel. 045-410500.

Math. SALDEN Limbricht. Het adres voor een perfecte Fiets- en schaatstermeting. Een volledige meting voor een optimale fietshouding wordt verricht door ex-professional Alain Stroeken.

Defekte ZÜNDAPP gevraagd voor onderdelen. Tel. 09-49.24114878.

Te k. dames- en HERENFIETS en omafiets. Kerkplein 54, Voerendaal.

Te k. VESPA Ciao, bwj. '91, sterwielen, pl verz., ƒ 850,-. I.z.g.st. Tel. 046-379713.

Te koop RACEFIETS Peugeot Aubisque, 12 versn., zwartmet., slechts 4.000 km, mee gefietst, t.e.a.b. Tel. 045-230039.

PUCH Maxi met sterw.; Raleigh mountainbike; Simplex omafiets; Look pedalen. 045-313520.

DIREKT leverbaar: diverse merken brom- en snorscooters. Rij nu: betaal over 3 mnd., financ. mogelijk, ook voor rijwielen. Reserveer nu uw communiefiets. Tweewielers Jan Rekers, Hoensbroek. Tel. 045-212537. Donderdagmiddag gesloten.

Te k. Vespa CIAO bwj. '90, kl. blauw/wit met sterwielen, pr. ƒ 775,-. Tel. 046-749545.

AANBIEDING! ATB Koga Miyata '92 type terrar. car bolite afmont. shimano XT/DX van ƒ 3.395,- voor ƒ 2.495,-. Rekers Fiets- en schaatssport Brunssum. Tel. 045-252361.

2 MEISJESFIETS, type "Oma", kl. mintgroen/wit, rosa/wit, als nieuw, p.st. ƒ 125,-. Tel. 045-453865.

SCOOTERS, Scooters, T.W.: Aprilia, Honda, Yamaha, BWS, Peugeot en Vespa uit voorraad leverb. Willy Rekers Fiets- en schaatssport Brunssum. 045-252361.

Overjarige FIETSEN in uitvoeringen. Willy ... Fiets- en schaats... Brunssum. Tel. 045-2523...

Gebruikte RACEFIETSEN a. Koga, Giant, Ga... Diamant en diverse ko... Willy Rekers Fiets-schaatssport Brunssum. 045-252361.

Te koop YAMAHA ƒ 650,-. Tel. 04451-1439.

Te koop VESPA en Maxi. Tel. 045-422115.

KNALOPRUIMING! O... rige herenrijwielen 3 ... trommelrem o.a. Ga... Raleigh nu met 20% ko... Financ. mog. Rens Jan... Ganzeweide 54, He... Tel. 045-211486.

Te koop VESPA Ciao sterwielen en verzeke... Tel. 045-460679.

BATAVUS fietsen, coll. 1993, alle types. Inru... financiering mogelijk. S... Olthof twee-wielers, straat 14, Geleen-Zuid. lefoon 046-749237.

Sport & Spel

Kennedymars
NUTRICIA dé dorstlesser
FALKE naadloze wandelsokken
COMPEED blarenpleisters
WANDELMETERS
Sporthuis Diana
Emmastraat 11, Heerlen. Tel. 045-713495.

Onder leiding van gediplomeerd judol... Sjef Dörenberg lessen jong en oud in JUDO en Jitsu in combinatie karate. Tevens een spec... zelfverdedigingscursus dames. Sparstraat 7, H... len. Tel. 045-213735.

Te koop TRAMPOLINE diverse afmetingen. 04780-71720.

Rijles

ANWB Autorijleskampen
Snel je rijbewijs halen
De ANWB organiseert een unieke rijopleiding. Afhankelijk van de duur van de test, duurt de opleiding tussen de 8 en 14 dagen inclusief het CBR-examen. Meer weten bel nu ANWB: 06-8860.

CHAUFFEURSOPL. C.C.V. B., ƒ 900,- incl. examengeld voor 3 vakken. Wij starten iedere maandag. Rijopl. vrachtauto of trekker DAF 95 in 6 dgn., personenauto, 8 wkn. of 8 dgn., motor 4 dgn., opstapcursus motor 11 uur voor ƒ 425,-. Start 2-daagse theoriecursus 19 april. Aanm. of inl. Boogaard verkeersschool Theo van Bentum, Nieuwstr. 86, Hoensbroek. 045-217487.

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA start 10 april a.s. Auto rijbewijs in 8-10 dagen of 8 of 10 weken; motorrijbewijs in 4-5 dagen; theorie in 5 weken A.B. Verkeersschool Leo Cremers, Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045-312558. Erkend door ANWB en FAM rijschool voor al uw rijbewijzen.

ANWB & Bovag erkende verkeersschool WISC... MANN & Zn. start 8-... met een avondcursus het chauffeursdiploma ropaweg Zuid 340, La... graaf. Tel. 045-321721. 045-324744.

Opleidingen

COMPUTERCURSUSSEN: M-Dos 5.0, WordPerfect 5.1, Novell 3.11, etc. in kleine groepen (4-pers.). Bel voor brochure/inschrijvingen Software Centre 253727.

ANWB & Bovag erk. verkeersschool WISCHMANN & ZN, Europaweg Zuid 340. Tel. 045-321721 ... fax 324744 voor alle rijbewijzen en chauffeursdiploma's theoriecertificaat voor AB in 1 weken op examen.

Mode Totaal

Te koop BRUIDSJURK, maat 38-40, vraagpr. ƒ 550,-. Tel. 04492-2278.

Te k. BRUIDSJURK, mt. 40, met kant en strassteentjes. Zond. toebeh., ƒ 400,-. Tel. 045-414250.

Te k. badstof T-SHIRTS, housepakken, div. kleuren t-shirts, leggings, damesconfectie. Tel. 06-52985607.

Te k. NERTSMANTEL en persianer mantel, niet gedragen, mt. 38. Beide ƒ 1750,-. Tel. 045-724063.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Baby en Kleuter

Te k. KINDERWAGEN 3 in 1 nw.pr. ƒ 1.200 voor ƒ 600,- met toebeh. 045-218422.

BABYKAMER: commode, kleerkast, bedje, ƒ 450,-. 18.00 uur 045-750531.

Te koop lichtgewicht BUGGY, z.g.a.nw., kl. blauw ƒ 50,-. Tel. 045-271923.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6



Debat onderhoudskosten: slechte poppenkast

DOOR CAREL GOSELING

DEN HAAG – Binnen de PvdA wordt erkend dat het niet erg slim is gespeeld. Het CDA doet er het zwijgen toe. In oppositiekring lacht men zich een bult. Waarover? De aftrekbaarheid van onderhoudkosten aan de eigen woning voor de belastingen. Een chronologie van een slechte poppenkast.

Maandag 15 maart. PvdA-fractieleider Wöltgens spreekt in Hoorn. Onderhoud aan de eigen woning moet weer fiscaal aftrekbaar worden. De regeling moet dit jaar starten en drie jaar lopen. Er kunnen zo duizenden banen ontstaan, ook al omdat 'zwart' onderhoudswerk dan 'wit' wordt gedaan.

Het kost geld maar dat krijgt het kabinet terug via bespaarde ww-uitkeringen en btw die over het onderhoud betaald wordt. CDA-fractieleider Brinkman in Almere: „Het plan is heel goed." Het CDA pleit er al lang voor. Hij is blij dat de PvdA de idee nu overneemt.

Dinsdag 16 maart. VVD-kamerlid De Korte vraagt van het kabinet een brief over het PvdA-plan. Volgens hem moet het huurwaardeforfait, de belastingtoeslag voor eigenaar-bewoners, erdoor omhoog. Daarin zit een correctie voor onderhoudskosten.

De VVD is tegen dat hogere forfait. CDA-kamerlid Vreugdenhil zegt daar ook weinig voor te voelen. Een andere financieringsbron ziet hij niet. PvdA-minister Kok (Financiën) noemt het PvdA-idee 'zeer de moeite waard.' Hij wil het serieus bekijken. In PvdA-kring is te horen dat de aftrek voor alle onderhoud moet gelden, met een minimum en een maximumbedrag van enkele tienduizenden guldens.

Zaterdag 20 maart. Staatssecretaris Van Amelsvoort (CDA, Financiën) noemt het PvdA-plan 'ondoordacht.' Hij wil er niet aan. De regeling via het huurwaardeforfait is 'eenvoudiger en beter.'

nieuws analyse

Enthousiasme

Vrijdag 26 maart. De bouwondernemers (NVOB) en de schilders (bedrijfschap) eisen duidelijkheid. Woningeigenaren stellen onderhoudswerk uit. D66 eist snel duidelijkheid van kabinet.

Maandag 29 maart. Wöltgens in Purmerend. Het huurwaardeforfait wil hij niet optrekken ten behoeve van het onderhoudsplan.

Hij zegt te hopen dat Brinkman zijn enthousiasme over weet te brengen op zijn fractie. Wöltgens zelf heeft zijn fractiegenoot Vermeend opgedragen een wetsvoorstel te maken. Dat kan hij binnen enkele minuten. Uitgangspunten: een regeling voor 1993-1995 te financieren uit extra btw, belasting- en premie-inkomsten plus hogere belastinginkomsten nu de belastingdienst woningen vaker gaat taxeren.

Vreugdenhil loopt niet over van enthousiasme. Hij wijst op de fraudegevoeligheid en de onduidelijke financiering zonder hoger huurwaardeforfait. Over Brinkmans eerdere juichtonen zegt de CDA'er dat ook zijn fractieleider bezorgd was over de financiële dekking.

Dinsdag 30 maart. Het CDA vindt de kwestie een PvdA-zaak. Men wil meedenken als het plan aantoonbaar leidt tot meer werk, deugdelijk gefinancierd is en er geen hoger forfait nodig is.

PvdA'er Vermeend heeft het wetsvoorstel klaar maar komt er nog niet mee. In een brief aan de Kamer kraakt Van Amelsvoort het PvdA-plan. Het kost honderden miljoenen per jaar en is niet gedekt. Het forfait moet omhoog. De mate waarin er meer banen ontstaan is onduidelijk. Het is fraudegevoelig en onduidelijk. CDA-kamerlid De Jong: „De PvdA moet met sterke argumenten komen willen wij steun aan het voorstel overwegen."



● *Thijs Wöltgens lanceerde het plan om de kosten voor woningonderhoud aftrekbaar te maken.* Foto: JEROEN KUIT

Woensdag 31 maart. De zaak komt in de kamercommissie Financiën aan de orde. Woordvoerders van alle partijen dagen PvdA'er Melkert uit duidelijk te maken wat zijn partij wil. De sociaal-democraat vraagt van de anderen al op voorhand steun. Alleen dan wil de PvdA overwegen een concreet voorstel te doen.

Melkert wil wel wat details te geven. Alleen loonkosten verbonden aan onderhoudswerk worden weer fiscaal aftrekbaar. Met een minimum en een maximum. Vermeend komt de zaal binnen en geeft een stuk aan zijn fractiegenoot.

Solide dekking

De conclusie van allen: dat is het wetsvoorstel. Melkert en Vermeend voeren een show op waarbij de eerste aan de laatste vraagt of het solide gedekt is. Vermeend: „Natuurlijk Ad, bij mij altijd."

Melkert deelt het stuk niet rond. Hij vraagt Van Amelsvoort of hij bereid is met een voorstel te komen. De bewindsman zegt uit hoffelijkheid het kabinet verslag van de discussie te doen. De overige kamerleden weigeren een duidelijke uitspraak.

's Avonds komt de zaak in een kamerdebat aan de orde. Melkert dient nu een 'voorontwerp van wet' in. Ter kennisneming voor allen zodat zij er op kunnen reageren.

De loonkosten mogen minimaal 1000 en maximaal 15.000 gulden per jaar zijn. Het onderhoudswerk moet gebeuren door een erkende ondernemer. Er moet een model-factuur zijn en een afrekening. De regeling geldt tussen 1 januari 1993 en 1996. Behalve btw, belastingen en premies leveren extra taxaties van woningen 200 miljoen gulden per jaar op voor het plan.

Van Amelsvoort en Kok beloven het stuk mee te nemen in het kabinetsberaad over de begroting 1994. Zij houden bezwaren. De 200 miljoen is bovendien al gebruikt. Over enige weken hoort de Kamer wel weer. De overige fracties wachten daar maar op. Net zoals de PvdA. Wachten op de volgende voorstelling.

Ministeries: rijden zonder sticker levert nog steeds boete op

Garages èn bestuurders schrikken van APK-affaire

DOOR BERT JANSSEN

Bij de overkoelende garage-club Bovag zijn ze spoorslags overeind geschoten; twee ministeries gaan door het lint en de Rijksdienst voor het Wegverkeer zit met het zweet in de handen. De pertinente stelling van jurist mr. J. van Schaik uit Rozendaal, expert Europees recht, dat boetes voor niet APK-gekeurde auto's onbetaald kunnen blijven door een arrest van de Hoge Raad, laat de stoppen doorslaan. Met stoom en kokend water wordt geprobeerd Van Schaiks stelling te ondergraven. De schrik onder APK-fans zit er in, er staan tenslotte vier miljoen karretjes op een keuring te wachten.

DEN HAAG – Bestuurders van een niet APK-gekeurde auto van drie jaar en ouder blijven in de ogen van de ministeries van Justitie en Verkeer en Waterstaat strafbaar. Volgens de ministeries interpreteert mr. J. van Schaik een tussenarrest van de Hoge Raad te pertinent. De Rozendaalse jurist, gespecialiseerd in Europees recht, stelde eerder deze week dat de rechterlijke macht, door de gerezen onduidelijkheid over de APK-wet, niet anders kan dan overtreders vrijspreken en opgelegde boetes terzijde leggen.

De zaak is in 1989 aan het rollen gekomen toen een inwoner van Doetinchem op de bon werd geslingerd voor het rijden in een niet APK-gekeurde auto, waaraan ook mankementen aan het stuur waren gevonden.

De man heeft zich op het eerste punt verdedigd. Hij liet zijn wagen goedkoper keuren in Duitsland; de normen van het Technisch Überwachungsverein (TÜV) zouden zeker zo zwaar zijn als voor de APK. Wijzend op het vrije verkeer van goederen en diensten in Europa moest een veroordeling achterwege blijven, stelde de Achterhoeker.

De kantonrechter te Terborg hield daar geen rekening mee en veroordeelde hem tot een boete van 120 gulden voor het ontbreken van de sticker en 50 piek voor het stuur. De man ging in hoger beroep. Het Arnhemse Gerechtshof velde vorig jaar het volgende vonnis: de boete van 170 piek bleef gehandhaafd.

De verdachte zette de 'stap' naar de Hoge Raad. In zogenoemde prejudiciële vragen heeft dat rechtscollege, in een tussen-arrest, pas aan het Europese Hof in Luxemburg voorgelegd of het terecht is dat garages buiten Nederland geen APK-keuringen mogen uitvoeren. Tot antwoord is gegeven op die vraag - dat kan zeker twee jaar duren - is de veroordeling van de Doetinchemmer opgeschort.

De Hoge Raad geeft in een toelichting aan dat door de Nederlandse APK-keuring 'het intra-communautaire verkeer van diensten en goederen nadelig kan worden beïnvloed'. In gewone mensentaal: Nederland schermt z'n eigen keuringen af. Daarbij wordt er op gewezen dat het effect zich enkel aan onze oost- en zuid-grens laat voelen.

Argusogen

Mr. Van Schaik heeft de rechtsgang nauwlettend gevolgd. Hij meent dat het Europese Hof de APK-wetgeving op dit punt zal kraken. Volgens de jurist kan het openbaar ministerie 'vrolijk' boetes blijven uitschrijven, maar kan het niet meer komen tot veroordelingen voor niet APK-gekeurde auto's. „Iedereen kan zich beroepen op het arrest. Bij twijfel, die is er nu, kan een rechter maar één ding doen: vrijspraak verlenen."

Heeft de Gelderse kenner gelijk? Woordvoerder Jantien Eising van de Rijksdienst voor het Wegverkeer stelt dat Van Schaiks verhaal te 'hard' is, maar ze ontkent niet dat andere bestuurders zich op de rechtsgang kunnen beroepen. „Het is te stellig dat geen boetes meer kunnen worden uitgedeeld of dat mensen niet meer kunnen worden vervolgd. Het wordt per Nederlander bekeken; iedereen zal zijn eigen verweer moeten voeren". De rijksdienst sluit niet uit dat na het arrest meer zaken aan de kant moeten worden gelegd.

Antwoord

In de ministeries van Justitie en Verkeer en Waterstaat is koorstachtig overlegd, na Van Schaiks beweringen. In sneltreinvaart is een persberichtje met ontkenningen in elkaar gezet. Daarin wordt niet ingegaan op de essentie: beschermt de Nederlandse wet de 'eigen' garagebedrijven te ver èn kunnen de boetes nog wel worden geïnd tot er helderheid is? Dat antwoord geven de ministeriële juristen niet.

Eerder stelde Kamerlid Schutte (GPV) schriftelijke vragen. Hij vroeg welke gevolgen het arrest van de Hoge Raad heeft voor het vervolgingsbeleid. Hij heeft gisteren ten dele antwoord gekregen.

Volgens de ministeries blijft het rijden in een auto ouder dan drie jaar zonder APK-keuring strafbaar.

Overtreders krijgen gewoon een boete van 150 gulden, maar bij de acceptgiro die zij ontvangen zit ook een brief, waarin gewezen wordt op de mogelijkheid tegen de opgelegde starf in beroep te gaan.

Steekspel

Van Schaik wil met zijn inbreng bereiken dat er een andere APK-wet komt. In zijn ogen zouden 600 tot 800 keurmeesters in dienst van de Rijksdienst voor het Wegverkeer of de ANWB bij particuliere garagebedrijven hun werk moeten gaan doen, zonder klanten te verplichten dat daar ook eventuele reparaties moeten worden uitgevoerd.

Van Schaik: „Het huidige systeem van keuringen geeft een vals veiligheidsgevoel. Het biedt garages de kans hun cliënten aan te smeren wat ze kwijt willen. Ook kunnen ze goeie klanten, waarvan ze weten dat ze snel een nieuwe auto kopen, zo een stickertje meegeven."

De Raad voor de Verkeersveiligheid heeft twee weken geleden, in een advies aan minister Maij, gemeld dat de APK betrouwbaarder moet worden. De controles op de keuringen moeten beter, de APK-erkenning voor garages zou bij misstanden moeten worden ingetrokken en de overheid zou meer keuringscapaciteit moeten bieden. Dan zou bestuurders een alternatief worden geboden tegen de 'almacht' van de garages.

De APK-wet is acht jaar geleden ingevoerd en, tegen eerdere beloften in, nooit tegen het licht gehouden. Vooral de Consumentenbond heeft pittige kritiek op het verplichte karakter en de kosten (75 gulden) geleverd.

Gevolg van broeikasteffect

Kans op terugkeer malaria in Europa

WAGENINGEN – Een onderzoek van de Landbouwuniversiteit in Wageningen heeft aangetoond dat malaria door de temperatuursstijging weer een bedreiging vormt voor de Europese bevolking. De kans dat in Nederland een malaria-epidemie uitbreekt, is vooralsnog gering gezien de vrij noordelijke ligging en de sociaal-economische omstandigheden.

Berekeningen van de Wageningse entomologen (insectenkundigen) tonen duidelijk aan dat een verhoging van de temperatuur als gevolg van het broeikaseffect zal leiden tot de komst van geïnfecteerde malariamuggen met name in Zuid-Europa.

Uitgaande van de klimaatgegevens van het KNMI kan een stijging van de gemiddelde temperatuur van twee graden Celsius al voldoende zijn om de dichtheid van de muggen tien keer zo groot te maken.

Een temperatuursstijging van enkele graden maakt bovendien de ontwikkeling van de meest gevaarlijke malariaparasiet, die in Afrika zoveel dodelijke slachtoffers maakt, in Noordwest-Europa mogelijk.

Factoren

Het onderzoek toonde aan dat de omgevingstemperatuur van invloed is op de ontwikkeling van de Europese malariamug, de sterfte van volwassen muggen en de frequentie van bloedmaaltijden van de parasiet.

De sociaal-economische omstandigheden spelen een grote rol bij de eventuele herintroductie van malaria in Europa. Vooral de huisvesting van de lokale bevolking en het functioneren van de gezondheidsdiensten zijn factoren van betekenis. Staan deze op een laag niveau en gaat dit gepaard met grote volksbewegingen, zoals vluchtelingenstromen, dan vergroot dit de kans op het ontstaan van malaria-epidemieën. Ook de toegenomen weerstand van de malariamug tegen verschillende bestrijdingsmiddelen vergroot de kans op toeneming van de populatie.

Malaria bedreigt iets meer dan twee miljard mensen in de gehele wereld. Jaarlijks registreren de overheden zo'n 150 miljoen ziektegevallen en sterven meer dan een miljoen mensen aan de ziekte.

Verdwenen

Tot vlak na de Tweede Wereldoorlog was malaria in Europa een groot probleem. Tijdens epidemieën werden in Zuid-Europa soms meer dan een miljoen ziektegevallen geconstateerd. Ook in Nederland kwam malaria voor. Het aantal gevallen bleef hier echter beperkt tot hooguit enkele duizenden. De meeste trof men aan in de provincies Zeeland, Noord-Holland, Friesland en Groningen.

Inheemse malaria komt momenteel niet meer in Europa voor.

Het aantal gevallen dat Europa binnenkomt door import, bedraagt nu ongeveer tienduizend per jaar.

Ook moslims beschuldigd van oorlogsmisdaden

Servië kiest voor de aanval

Van onze correspondent buitenland

DEN HAAG – Klein-Joegoslavië heeft op de tweede dag van de zitting van het Internationaal Gerechtshof de aanval gekozen door de veertien rechters te verzoeken de Bosnische Serviërs bescherming te bieden tegen oorlogsmisdaden van moslims. „Zij zijn net zo goed slachtoffers van de oorlog," zei zaakgelastigde Zivkovic. „Het lijkt er soms op dat de levens en de mensenrechten van Bosnische Serviërs minder waarde hebben dan die van de andere bevolkingsgroepen."

Een dag eerder had Bosnië het Hof gevraagd een einde te maken aan de gewelddadigheden van Serviërs in Bosnië. Daarbij werden de Serviërs beschuldigd van systematische uitroeiing van de moslimbevolking. De Bosnische delegatie vergeleek de Servische oorlogsmisdaden met die van Hitler-Duitsland.

Gisteren kreeg Klein-Joegoslavië, de republieken Servië en Montenegro, de gelegenheid te reageren op de beschuldigingen. Zivkovic noemde de bewering dat Serviërs in Bosnië gruweldaden begaan, zonder enige grond. „In Bosnië is een burgeroorlog aan de gang tussen moslims, Kroaten en Bosnische Serviërs. Klein-Joegoslavië staat daar buiten. Wij hebben geen enkele soldaat op het grondgebied van Bosnië-Hercegovina."

Klein-Joegoslavië waarschuwde het Hof de eis van Bosnië het wapenembargo tegen dat land op te heffen, niet in te willigen.

Daarmee zou het Hof in conflict komen met de Veiligheidsraad, die het embargo heeft afgeroepen over de republieken van het vroegere Joegoslavië. De kans dat het embargo wordt opgeheven, is echter klein. In een andere zaak, waar Libië de handelsboycot van de VS tegen dat land bestreed, besliste het Hof vorig jaar dat uitspraken van de Veiligheidsraad voorrang hebben boven internationale verdragen.

Er is volgens de Servische delegatie geen sprake van volkerenmoord. De Bosnische beschuldiging dat de Serviërs bezig zijn met een Holocaust, werd door de joodse hoogleraar Rosenne, die Klein-Joegoslavië juridisch bijstaat, woedend van de hand gewezen.

Bosnië heeft het Internationaal Gerechtshof gevraagd 'voorlopige maatregelen' te treffen in afwachting van een definitieve uitspraak, die gewoonlijk enkele jaren op zich laat wachten. De uitspraak van het Hof daarover wordt binnen zes weken verwacht.

AUTO'S

Alfa

Alfa Romeo

D E A L E R

Automob.bedrijf E.A. Kozole BV
Edisonstraat 23, Landgraaf
Tel. 045-32 10 88.

Alfa 33 1.3 1.3 nw. type '90; Alfa 33 1.4 IE '92; Alfa 33 1.4 EL '92; Alfa 33 .13 '84-'90; Alfa 75 2.0 '85; Alfa 75 1.8 '87-'88; Alfa 75 1.8 IE '89; Alfa 75 1.6 '87; Alfa 90 2.0 '86; Alfa 164 2.0 TS '88; Daihatsu Charade '88; Citroën AX Image '90; Citroën BX '84; Ford Escort 1.6 '86; Ford Escort 1.6 CLX '90; Fiat Panda '89; Opel Kadett 1.3 LS '87; Opel Kadett 1.3 5-drs. '87; Peugeot 205 1.1 '86; Renault 11 '84-'85; Toyota Corolla 1.3 5-drs. '89. Automobielbedrijf E.A. KOZOLE b.v., Edisonstraat 23, 6372 AK Landgraaf. Tel. 045-321088.

Te k. ALFA Romeo 33 1.5 bwj. '85, APK 11-'93, electr. ramen, sunroof, evt. inr. grotere auto mogel. op gas. Vr. pr. ƒ 7.600,-. Korenstr. 32, Sittard.

Alfa GIULIA '78, gerest., 2.0, 140 pk, foto's en rek. t.i. 045-243577.

ALFA 33 S nw. mod. 5-'90, ƒ 12.750,-; 164 TS, '90, vele opties, ƒ 24.500,-. 04904-15773 b.g.g. 040-441988

ALFA Romeo 33 Junior 1e eig. 48.000 km, 1989, supermooi, ƒ 13.500,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Alfa ROMEO 75 1800 signaalrood, 1e eig., perf. cond., 1987, ƒ 12.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Alfa Romeo GIULIETTA 1600 bordeauxrood, 1984, ƒ 5.900,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Te k. Alfa ROMEO 164 TS, bwj. 1990, kleur zwart, met diverse accessoires, in perfecte staat. Tel. 046-751678

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Audi

Te k. AUDI 80 1.8, bwj. 5-'86, kl. d.groen, sportvlgn. 15", ƒ 17.500,-. Tel. 045-352134.

AUDI 80 diesel 100%, 110.000 km, bwj. 1985, ƒ 6.750,-. Tel. 045-727169.

Te koop AUDI 100 cc '83, v. extra's, i.z.g.st., ƒ 3.950,-. Tel. 045-453572.

AUDI 80 S zilvermetallic, LPG onderbouw, 1e eig., 1988, pr. ƒ 18.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade

Te koop AUDI coupé, bwj. '81, APK '94, i.z.g.st., ƒ 4.250,-. Tel. 045-316940.

AUDI 100, bwj. '78, APK t/m 02-'94, prima wagen! Tel. 04458-1615.

AUDI 80 S signaalrood, centr. slot, schuifd., spoil., enz. nieuw model 8-'87, ƒ 17.500,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Audi 90 QUATTRO, alle extra's, bwj. '90, pr.n.o.t.k. 046-528336 of 046-581841.

BMW

Hoge beloning

Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd van 28 op 29 maart en tot terugverkrijging van de BMW 316, kleur zwart met kenteken PT-19-KB. Alles ontvreemd vanaf Parkeerplaats Carboonplein te Kerkrade. Inl. welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

Te koop BMW 323i kl. wit, div. extra's, schuifkanteldak, bouwest, bwj. '84, zeer mooi. Tel. 045-226718.

BMW 320, 4-cylinder, bwj. '77, t.e.a.b. Tel. 04454-2879, 's avond na 20.00 u.

Te k. BMW Touring 1600, oldtimer '72. Kleur grijs, origineel. APK april '94. Te bevr. Meeuwenlaan 37 te Schinveld. Zaterd. na 15.30 u.

Te koop BMW 315, bwj. eind '83, rood, APK 18-9-'93, vr. pr. ƒ 1.500,-. 043-257375.

Te koop mooie BMW, 6 cyl., bwj. '88, vr.pr. ƒ 4.650,-. Tel. 04454-64730.

Te k. BMW 315 bwj. '82 LPG, ƒ 2.600,-. Tel. 04759-3565, na 4670.

Te koop BMW 323i bwj. '84, zilvermet., sportvelgen. Tel. 045-722015.

Te k. BMW 520i 6 cyl. bwj. '82, schuifkanteldak, APK jan. '94, i.g.st. ƒ 4.800,-. Tel. 04742-3309.

BMW 316 automatic 1e eig., 55.000 km, 1984, zilvergr. metallic, supermooi, ƒ 9.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

BMW 316 sedan 1984, goudmetallic, ƒ 7.500,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

BMW 316i 1e eig., 4-drs., perf. cond., kl. wit, 1989, ƒ 19.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Exclusief BMW 735i automaat, alle opties, 1987, perf. staat, ƒ 32.500,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade

Van part BMW 318i '92, 25.000 km, nieuwstaat, bronzemetallic, elektr. alarm, spoiler, ƒ 46.500,-. Tel. 045-215827.

BMW 323i, bwj. '79, APK, motor en versn.bak 323i, Tel. 045-416843.

BMW 316, eind '87, schuifd., LPG, sportvelg., enz., ƒ 13.750,-. 04459-2277.

Te k. sportieve BMW 320-6, met of zonder LPG, bwj. '82, i.z.g.st. APK 6-'93, vele extra's zoals verlaagd, sp.velgen, enz. Inruil mog., prijs ƒ 3.800,-. Tel. 045-246059.

BMW 316 i, Duits kenteken, mrt. '92, 55.000 km, calypso, roodmet., ABS, stuurbekr., schuifdak, org. BMW-radio. 045-445220.

Snelle mooie BMW 323i bwj. '79, APK 2-'94, vr.pr. ƒ 1.350,-. Tel. 045-323796.

Te k. BMW 628 CSi, coupé, bwj. '83 met spuitwerk, vr.pr. ƒ 6.950,-. Tel. 045-423973.

Buick

BUICK Regal Custom Limited Coupé, full-option, automaat, airco, digitaal, enz., 1e eig., 50.000 km, grijsmet., nw.waarde ƒ 65.000,-, ƒ 35.000,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Cabriolet

Te koop Opel KADETT cabrio 1.6i, bwj. t'90, kleur wit, vr.pr. ƒ 23.500,-, inruil mogelijk. Tel. 04499-54651.

Cabriolet ESCORT XR3i '84, goud/zwart, l-m-velgen, enz. 56.000 km, nw. kap, kent., ƒ 14.750,-. Tel. 045-312044.

Te k. GOLF Cabrio 1980, ƒ 13.000,-, APK 4-'94. Tel. 045-214254.

Chrysler

CHRYSLER

D E A L E R

American-Cars Schimmert
Groot Haasdal 6
Tel. 04404-1888.

CHRYSLER Le Baron Cabrio, '91, autom. Lucas 045-...

Citroën

D E A L E R

Van Leeuwen Citroën
Strijthagenweg 129
Kerkrade Tel. 045-45 33 55.

BX 1.4 LPG wit
'89, vaste prijs ƒ 11.000,-. Autosport, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Te koop CITROËN Axel, bwj. '85, APK febr. '94, i.z.g.st., ƒ 2.650,-. Tel. 04492-2680.

Te k. Citroën ACADIANA, bwj. '84, 35.000 km, APK 2-'94, ƒ 2.580,-. 045-241568.

Te koop CITROËN AX 1100 RE bwj. '87, kl. rood, 3-drs., nw. banden, APK '94, in ... staat, vr.pr. ƒ 7.850,-. 046-527379.

Te koop CITROËN BX TRD Diesel, electr. ramen, i.z.g. st., bwj. '86, vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-245842.

Te k. CITROËN AX 1100, bwj. sept. 1989, rood, 40.000 km. Tel. 04492-3660.

Te koop CITROËN C15, diesel, grijs kenteken, bwj. '86, ƒ 2.950,-. Tel. 046-515843 na 18.00 uur.

Te koop CITROËN CX 25 TD, bwj. '84, t.e.a.b. Tel. 04457-2219.

KOOPJE! Citroën BX 16 TRS, '83, APK, inr. mogelijk. Kasteellaan 2A, Heerlen.

VISA 11 SE, bwj. '83, APK 4-'94, i.z.g.st., blauwmetallic, inr.mogel. prijs ƒ 1.750,-. 045-427398 b.g.g. 411716.

CITROËN AX 1.1 inj., 7-'91, alu-velg., radio etc., vr.pr. ƒ 13.200,-. Tel. 045-250686.

CITROËN-ONDERDELEN, gebruikt en nieuw, in- en verkoop schade Citroën. Mey Crutzen, 045-752121.

Te k. CITROËN BX 19 TZI, bwj. '91, z.g.a.n., uitst. techn. st., kl. wit, km.st. 25.000, pr. ƒ 24.900,-. Tel. 045-315159 (tussen 16-19 uur).

CITROËN CX 2.5 TRI, automaat, familiale, 7-pers. 5-'85, ƒ 15.850,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Daihatsu

DAIHATSU

D E A L E R

Garage Ruud Tiems
Zaanstraat 18, Geleen
Tel. 046-75 30 10.

Autobedrijf H. Merckelbach
Benzenraderweg 295
Heerlen. Tel. 045-42 44 44.

Te k. DAIHATSU Jeep softtop, 2500 D, grijs kent., i.z.g. st., vele acc., pr. ƒ 9.500,-. Tel. 045-241263 b.g.g. 09-32.241812335 (B).

Te k. DAIHATSU Charmant 1.6 LE, bwj. eind. '83, APK 3-'94, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2.300,-. Tel. 045-724729.

Fiat

FIAT

D E A L E R

Schobben Brunssum
Tegelstraat 3
Tel. 045-25 06 75.

Automob.bedrijf Creusen BV
Parallelweg 34, Heerlen.
Tel. 045-74 21 21.

Opel Kadett 1.3 S HB	1987
Renault 19 TR Chamade	1991
Toyota Corolla 1.3 XLi 12V	1990
VW Golf 1.3 Manhattan	1990

AUTOMAAT

Fiat Panda 1.1 IE automaat	1991
Fiat Uno 60 S automaat	1988

LPG

Fiat Uno 1.0 S 5-drs. IE kat./LPG	
Subaru Legacy 1.8 GL LPG	1990

PANDA & UNO vanaf 1986

Fiat Uno 1.1 S IE Kat 5-d. 0 km	1993
Fiat Uno 60 S Diesel	1988
Fiat Tipo 1.4 IE	1991
Fiat Tempra 1.6 SX IE kat	1990
Fiat Croma 2.0 IE S	1987

ƒ 3.000,- INRUILPREMIE bij NIEUWE TIPO & TEMPRA

Persoonlijke lening, financial lease en/of verzekering vlot geregeld.

FIAT SCHOBBEN BRUNSSUM

Tegelstraat 3. Tel. 045-250675.

Fiat PANDA 750 CL White, 1989, ƒ 8.500,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Te k. FIAT Tipo 1.4i DGT bwj 11-'89, in st.v.nw., vele acc., echte km.st. 28.500, met km.pas, alleen ser. gegad., ƒ 16.250,-. Zeekant 45 (hrl.) 045-762518.

Fiat UNO 60 S, bwj. juni '86, 5-bak, APK '94, ƒ 5.450,-. Tel. 045-751387.

Auto BIANCHI, bwj. '79, kl. blauw, APK, vaste pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-315681.

FIAT Panda blauw '85; Fiat Panda rood '85; Fiat Uno 55 S, lichtgroen '83. Autosport, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Te k. FIAT 127, i.z.g.st., met 14 mnd. APK, vr.pr. ƒ 800,-. Vignonstr. 32, Heerlen-Meezenbroek.

Fiat UNO 55 S, 5-drs., bwj. '84, nwe. APK, kl. Ferrarirood, pr. ƒ 2.850,-. Tel. 046-748071.

Te k. FIAT X1-9, bwj. '76, i.g. st., met res. ond., APK 9-'93, pr.n.o.t.k. Tel. 04406-12090.

Te k. Fiat UNO 1700 diesel bwj. '87, 5-versn., 3-drs., APK '94, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7.500,-. 046-339159.

Fiat UNO 55 S m. '87, APK, z. mooi, 100%, 5-bak, 3-drs., ƒ 5.750,-. Tel. 045-454087.

Fiat TIPO 1.4 IE '89, LPG, wit, striping, i.nw.st., vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-322582.

Te koop Fiat PANDA, bwj. '84, i.z.g.st., ƒ 2.950,-. Tel. 045-415460.

Fiat PANDA, bwj. '88, ƒ 5.950,-. 04405-3250. Dr. Poelsstr. 15, Hulsberg.

Fiat PANDA 1000 CL, bouwj. '87, i.z.g.st. Tel. 046-245099.

FIAT 127 CL 1050 3-drs., kl. wit, 1985, ƒ 3.950,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Te k. Fiat REGATA 85 S aut., bwj. '88, extra's: centr. vergr., getint glas. Tel. 045-316419.

Mooie Fiat PANDA 45 S, bwj. '85, 5-versn., APK 8-'93, pr. ƒ 3.450,-. Tel. 045-225913.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Ford

Ford

D E A L E R

Lautenslager bv Heerlen
Breukerweg 201
Tel. 045-23 20 30.

Te k. Ford ESCORT 1.3, kl. rood, bwj. sept. '83, zr. mooi, vr.pr. ƒ 3.700,-. 04492-2278.

ESCORT 1300 Laser, bwj. mei '84, met APK, ƒ 3.750,-. Tel. 046-751387.

Te k. Ford ESCORT 1600 bwj. '83, 5-gang, pr. ƒ 5.500,-. Tel. 04454-63087.

Te k. Ford SIËRRA 1.6 CL 10-'87, zwart, 3-drs., met extra's, ƒ 9.750,-. Kleinmolenstr. 56, Nieuwenhagen.

Te koop Ford ESCORT 1.4 CL, bwj. eind '86, in uitstekende staat, vr.pr. ƒ 8.500,-. Tel. 045-420176.

Te k. Ford ESCORT cabrio bwj. '87, met electr. dak, XR3i, geh. wit. 045-713824.

TAUNUS 1.6 bwj. '79 APK 2-'94 ƒ 400,-; Fiësta bwj. '79 ƒ 300,-. Zondagstr. 40, Heerlen, na 17.00 uur.

Ford ESCORT 1300, bwj. '81, 4-drs., APK nov. '93, pr. n.o.t.k. Oppevenerweg 31, Oirsbeek. Tel. 04492-3472.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 Bravo bwj. '81, 4-drs., APK 6-'93, i.z.g.st. Tel. 04498-57625 na 14.00 uur.

Te koop Ford ESCORT 1100 Laser, bwj. 11-'84, LPG, 3-drs., in perf. staat, ƒ 4.000,-. Tel. 045-720200.

Ford SIËRRA, 2.0 Laser, bwj. 11-'86, 3-drs., APK '94, in prima staat, vr.pr. ƒ 7.250,-. Tel. 045-720200.

Te koop Ford ESCORT 1.3, bwj. '85, i.z.g.st., 90.000 km, ƒ 7.000,-. St. Pauliusstr. 2, Chevremont/Kerkrade.

Te koop Ford ESCORT 1.1 L, bwj. '84, bijzonder mooi, APK, nwe. banden, koppeling, extra's, radio, ƒ 4.750,-. Tel. 04492-5132.

Te koop ESCORT 1.6 GL 5-speed, 1e eig., zeldzaam mooi, bwj. 1984, ƒ 4.950,-. Tel. 045-727169.

Te koop Ford CAPRI 2.6 bwj. '78 APK 9-'93 klein defect; Capri 2.8 aut. bwj. '78 klein defect.; Taunus 1.6 op gas bwj. '82 opknapper. Tel. 046-755304.

Te koop Ford FIESTA 1100, leuke goedkope auto! Tel. 04493-1323.

Ford ESCORT 1.6i RS bwj. '89, zwart, veel extra's, moet weg, vr.pr. ƒ 14.000,-. Ammonistert, Hrl. 045-232350.

Te k. Ford ESCORT 1300 autom., bwj. '80, i.z.g.st. Voorstr. 10, Brunssum.

Te koop Ford ESCORT bwj. '80, oud model, autom. 1300 L, APK t/m juli, vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 046-749543.

Ford ESCORT XR look, kent. afg. mei '86, APK, z. mooi, zwart, extra's, ƒ 5.950,-. Tel. 045-454087.

Ford SIËRRA 1600 2-drs., '85, wit, APK 4-'94, km. 103.000, ƒ 6.500,-. Tel. 045-216446.

Ford FIËSTA 1100, bwj. '85, APK, sunroof, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-465552.

Ford ESCORT, bwj. '84. Dr. L.T.H. Wietenstr. 17, Brunssum. Tel. 045-255304.

Ford ESCORT XR3, type 1600, bwj. '82, kl. rood, met veel extra's, spoilers, sportvelgen enz., vraagpr. ƒ 3.950,-. Ariensstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Ford ESCORT Bravo, 5-drs., bwj. '82, i.z.g.st., APK 3-'94, ƒ 2.450,-. Tel. 045-724993.

Te k. Ford ESCORT 1.3 Bravo, APK gek., t. '83, inr. 4-drs. mog., vr.pr. ƒ 3.450,-, bijz. mooi. Tel. 045-420274.

Te k. Ford SIËRRA Combi, '85, met of zonder LPG, pr.n.o.t.k. Tel. 046-528646.

Ford ESCORT XR 3i, bwj. '83, alle extra's, pas gekeurd. Vr.pr. ƒ 7.000,-, tel. 046-519644.

Ford SIËRRA 1600 stationwagen, grijsmet., 24-12-1987, ƒ 10.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Ford ESCORT 1600 aut., bwj. '84, 4-drs., APK 6-'93, vr.pr. ƒ 4.450,-. 045-324969.

Ford ESCORT 1300 L, bwj. '82, APK 1-'94, vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-324969.

Te koop unieke CAPRI 2.3 S-V6, blauw/grijs, div. extra's, ƒ 7.950,-. 045-227950.

Jos Bogman Specials Maastricht

FORD ESCORT 1.4i CL CLIPPER	1991
Ford Fiësta 1.1. CL wit	1987
Ford Escort 1.4 CL zeer mooi	1989
Ford Escort 1.6 GT sportief	1990
Ford Orion 1.6 CLX trekhaak	1991
Ford Siërra 1.6 Special blauw	1990
Ford Siërra 5-drs. schuifdak	1989
Ford Siërra 2.0 combi LPG	1990
Ford Scorpio 2.0 Sedan blauw	1990
Ford Scorpio 2.0 Sedan LPG	1991
Opel Omega 2.0i zeer mooi	1989
Citroën BX 1.6 TRi rood	1988
Renault Clio 1.2 5-drs. rood	1991
Subaru Justy 1.0 S 3-drs. wit	1990

Alle auto's met ANWB-keuringsrapport.
Korvetweg 20-22, Beatrixhaven Maastricht
Tel. 043-633422.

Jos Bogman Specials Kerkrade

Ford Siërra 2.0 GL 4-drs., 47.800 km	1987	ƒ 14.500,-
Ford Siërra 2.0 GL 4-drs. 82.000 km	1988	ƒ 16.500,-
Ford Siërra 2.0 CL 4-drs. 65.000 km	1988	ƒ 15.500,-
Ford Siërra 2.0 CLX 5-drs. 35.000 km	1991	ƒ 28.500,-
Ford Siërra 2.0 SPECIAL 4-drs. LPG-installatie	1989	ƒ 17.500,-
Ford Fiësta 1.1 CL	1990	
BMW 318	1987	
Seat Ibiza Crono	1990	
CITROEN BX TOULOUSE	1990	
Ford Escort 1.8 DIESEL 5-drs. met veel extra's	1989	
Fiat Uno 60 DIESEL	1984	

Alle auto's met ANWB keuringsrapport.
Hamstraat 70, Kerkrade, tel. 045-423030.

Jos Bogman Specials Beek

Mazda 626 Wagon 2.2i	11-1991
Audi 80 CC 55KW	1986
Opel Kadett 1.8 E	1989
VW Passat CL 66 KW	1989
Peugeot 205 automaat 1.6	1991
FORD FIESTA CALYPSO 1.3 MET OPEN DAK, ZEER MOOI	1992
Ford Escort 1.6 CLX	1992
Ford Orion 1.6 CLX	1991
Ford Siërra 2.0 AZUR	1991
Ford Scorpio 2.0i	1991

Alle auto's met ANWB keuringsrapport
A1 Centrum bij Makado Weth. Sangersstraat 7, Beek.
Tel. 046-376543

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

Te k. Ford ESCORT XR3i, bwj. '84, veel extra's, APK 3-'94. Tel. 04405-1971.

Ford FIËSTA 1100, eerste lak, bwj. '82, i.z.g.st., ƒ 2.750,-. Tel. 045-725984.

Te k. Ford SIËRRA 2.0 Sedan, bwj. '87, in perf. st., km. st. 50.000. Tel. 04492-5604.

Ford SIËRRA 2.3 diesel stationwagen, zilvergroenmet., roofrack, GL uitv., alle extra's, 1983, ƒ 6.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

ESCORT 14 CL, 5-drs., bwj. '87,bijz. mooi. ƒ 8.500,-. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Fiësta, 1.1 L, bwj. '84, bijz. mooi. APK '94, ƒ 3.950,-. Tel. 045-424128

ESCORT 1.3 Laser, bwj. '84, zeer mooi, ƒ 4.950,-. Tel. 045-424128.

Ford GRANADA, autom., goed lopend, ƒ 1.200,-. Lichtenbergstr. 21, Landgraaf.

Ford SIËRRA 2.0 Luxe, 5-drs., kl. goudmet., 11-1984, div. acc., zeer mooie auto, ƒ 5.900,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Ford SIËRRA 2.0 CL sedan wit, LPG, 1e eig., 96.000 km, 18-10-'88, ƒ 12.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade

Ford SIËRRA 2.0 CL Coupé, nw. model 11-'87, kl. wit, 1e eig., ƒ 11.500,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Te koop Ford FIËSTA 1.1 L, i.z.g.st., APK 3-'93, nwe banden, uitlaat, ƒ 2.250,-. Provincialeweg Nrd. 33, Oirsbeek v.a. 11.00 uur.

Te koop Ford SIËRRA 2.0i CL, bwj. 10-'89, 4-drs, ANWB-gekeurd, vr.pr. ƒ 17.500,-. Tel. 046-336044.

Te koop weg. omstandigh. Ford SIËRRA 1.8 CL, Laser, bwj. '87, 5-drs, c.v., i.z.g.st., ... Tel. 04456-54874.

Honda

HONDA

D E A L E R

Crombag Auto's Geleen
Rijksweg Zuid 236
Tel. 046-74 62 60.

Autobedrijf Rotor BV
Heerlerbaan 229, Heerlen
Tel. 045-41 69 00.

Honda CIVIC De Luxe bwj. '81, sportvelgen, vr.pr. ƒ 2.500,-, i.z.g.st. W. de Rijkestr. 11, Landgraaf Kakert.

Te k. HONDA Prelude 1.8i EX, autom., mod. '84, nw. remmen, uitl., APK mrt. '94, vr.pr. ƒ 6.500,-. 18.00 - 20.00 u. Tel. 045-322422.

Weg. omstandigh. prachtige HONDA Prelude, nieuw model, zilvermetal., bwj. '84, vr. pr. ƒ 7.750,-. 045-312354.

Te k. mooie Honda CIVIC Deluxe bwj. '81, ƒ 1.750,-. Tel. 045-753053.

HONDA Aerodeck 1986, 2.0 L stuurbekr., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 04492-1831/045-753192.

Te k. HONDA Prelude, bwj. 7-'82, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 046-337697.

Te koop Honda ACCORD EX 12 V, bwj. '85, i.z.g.st., APK 2-'94, ƒ 5.500,-. Tel. 045-324618.

Te k. Honda PRELUDE, '80, APK 5-'93, sportw., trekh., pr. ƒ 1.800,-. 04746-2797.

Honda CIVIC 1.3 Luxe, met of zonder LPG,lm-velgen, bwj. 08-'84, km.st. 120.000, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-713791.

Honda PRELUDE 2.0i 16V Sport, heel apart, supermooi, 12-'86, (nw. model), ƒ 17.900,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Hyundai

HYUNDAI
HET NIEUWE WERELDMERK

D E A L E R

Auto Vaessen Heerlen
Beitel 19
Tel. 045-42 40 10.

Auto Leymborgh BV
Bornerweg 2-8, Limbricht
Tel. 046-51 58 38.

Jaguar

Te k. JAGUAR XJ6 4.2 bwj. '83, 1e eig., in nw.st., ƒ 19.500,-. 045-320612.

Te k. JAGUAR Daimler vanden Plas HE 12 cyl. bwj. m. '86, duurste uitv., alle opties. Deze auto verkeert in nw.st., pr. ƒ 27.500,-. Event. inr. bespreekbaar. Alleen serieuze gegad. 04752-4401.

Jeep

Jeep

D E A L E R

American-Cars Schimmert
Groot Haasdal 6
Tel. 04404-1888.

Te k. JEEP Suzuki 410 Cabrio, spec. uitv. ƒ 8.500,-. Tel. 045-226773.

SUZUKI SJ 410 cabrio, geel kenteken, '82, met zomer- en winterkap, Tel. 045-716526, na 18.00 uur.

Te k. SUZUKI Jeep LJ 80, bwj. '80, APK tot '94, i.z.g.st. Hoofstr. 214, Hoensbroek.

Mitsubishi

Te k. Mitsubishi GALANT 2.3 TD, bwj. '83, sunr., trekh., motor '85, APK jan. '94, ƒ 2.700,-. Tel. 045-228527.

Te k. Mitsubishi LANCER 1.5 GLXi, hatchback, sept. '89, 59.000 km, bruinmet., 1e eig., z.g.a.nw. ƒ 23.000,-. Tel. 04454-64434.

MITSUBISHI Galant GLS 2.0 aut., '86, als nw., vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-222863. Chr. Quixstr. 41, H'broek.

Te k. Mitsubishi LANCER 1.8 diesel bwj. '84, APK, vr. pr. ƒ 3.700,-. 045-426773.

Te k. Mitsubishi GALANT bwj. '85, div. extra's, gas, vr. pr. ƒ 5.500,-. 046-758500.

Te k. Mitsubishi COLT, 5-drs., bwj. '82, APK 5-'93, pr. ƒ 2.450,-. 04746-2797.

MITSUBISHI Lancer GLX sed., '86, LPG, 1e eigen., km.st. 90.000, vr.pr. 5.750,-. Tel. 045-416239.

LANCER 1.8 GLD combi '86, blauw, zijschade, ƒ 3.000,-. 045-312044.

Te k. MITSUBUSHI Tredia, bwj. '84, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-414187.

Land Rover

LAND-ROVER

RANGE ROVER

NETTO CAT.PRIJS. VANAF ƒ 58.638,-. EXCL. BTW.
1 x Range Rover 4-drs SE autom. veel accessoires 1990
5 x Range Rover 4-drs Vogue aut. en handgesch. '87/'92
2 x Range Rover 2, 4-drs Turbo Diesel V8 Comm. '87/'88
3 x Discovery 3 en 5-drs Tdi en V8i 1990/1992
1 x Land Rover 90" Hard Top 4 cyl. benzine 1984
2 x Land Rover 110" Hard Top Turbo Diesel en V8 '86/'89
1 x Land Rover 109" Hard Top Diesel met lier Comm. 1982
8 x Land Rover 88" en 109" Soft Top Comm. 1979/1983
1 x Nissan Patrol R 2.8 Turbo diesel Comm. 1989
1 x Daihatsu Rocky Wagon EX TD Comm. 1986
2 x Suzuki Samurai SJ413 Soft Top Comm. 1988
2 x Willys Jeep CJ2A en CJ3B Soft Top 1947/1955
1 x Jeep Wrangler 4.0 ltr autom. met veel accessoires 1991

Automobielcentrale "De Uiver" b.v.
Hub Feijts
Provincialeweg Noord 85-87, 6439 AB Doenrade
Tel. 04492-1931 b.g.g. 1398. Telefax 04492-2705

jurgen autocentrum

Mercedes 190 E 2.0 automaat, rookzilvermet.	1-'87
Mercedes 190 D 2.0 perlmuthgrijs 5000 km	9-'92
Mercedes 190 D 2.0 inpalamet.	1-'87
Mercedes 190 D 2.0 wit	1-'90
Mercedes 230 E automaat, antracietmet.	10-'90
Mercedes 230 E perlmuthgrijsmet.	5-'90
Mercedes 230 E automaat, antraciet	1-'86
Mercedes 230 CE coupé, blauwmet.	5-'88
Mercedes 230 TE combi, wit	8-'91
Mercedes 250 D blauwzwartmet.	1-'89
Mercedes 300 D, turbo, antrac.	1-'90
Mercedes 300 SL-24, blauwzw./met.	nieuw

Nissan Micra 1.2 LX wit	2x 5-'90
Nissan Micra 1.0 3-drs. L wit	1-'90
Nissan Micra 1.2 March zwartmet.	4-'92
Nissan 100 NX SLX+ purpl.grey	3-'92
Nissan Primera 2.0 SLX, 4-drs., wit en rood	'91,'92
Nissan Maxima 30-V6 automaat, d.grijsmet.	'90,'91
Nissan Sunny 1.6 3-drs. GT, rood 2x	10-'90
Nissan Sunny 1.6 4-drs. GT, rood	1-'91
Nissan Sunny 1.6 3-drs. GT, wit	1-'90
Nissan Sunny 1.3 3-drs. SLX, d.grijs	1-'88
Nissan Sunny 1.3 4-drs. LX, d.blauw	3-'88

Alfa Romeo 75 1.8 I.E., rood	5-'90
Citroën BX 1.9 GTI, zilvermet.	7-'88
[illegible]	[illegible]
Fiat Tempra 1.6S I.E., wit	10-'91
Fiat Uno 60 S, grijs-groenmet.	9-'89
Ford Sierra 2.0 CL, sedan, zwart en bruin	2x '89
Mazda 323 1.3 LX 3-drs., d.grijsmet.	5-'89
Mazda 323 1.3 LX, 5-drs., beigemet.	1-'88
Mazda MX-5 Miata, rood, airbag	7-'91
Mitsubishi Colt 1.2 GL 3-drs., wit	6-'84
Mitsubishi Colt 1.2 EL, rood	1-'88
Opel Kadett 1.3 E LS 4-drs., groenmet.	2-'87
Opel Vectra 1.8i GT, 4-drs., wit	3-'91
Peugeot 205 1.1 mint d.grijsmet.	8-'90
Renault 19 TS 1.7, 5-drs., groengrijs	5-'89
Renault 21 1.7 TL beigemet.	2-'88
Volvo 340 DI d.rood	1-'85
VW Golf 1.3 C wit, 56.000 km	3-'87

DIESEL

VW Polo 1.4 Fox 3-drs. Van, rood, 19.000 km	5-'92
Volvo 340 GL autom., groenmet.	6-'86
Opel Kadett 1.6 D, 3-drs., wit	2-'86

SPORTWAGEN

Nissan 300 Z× Twin Turbo autom. zilver	1-'92
Dodge Stealth RT turbo rood	4-'91
Porsche 924 zilver/d.grijs	2-'82
Toyota Celica 1.6 ST Coupé wit	6-'86
Toyota Celica 1.6 ST Coupé wit	8-'83

STATIONCAR

Nissan Primera 2.0 LX diesel, zilvermet., 23.000 km	4-'92
Nissan Florida 1.6 SLX, rood	5-'89

4×4

Nissan Patrol GR 2.8 Turbo diesel, div. acc., grijs kent.	4-'90
Jeep Wrangler Laredo 2.5, d.blauw, geel kenteken	1-'87
Mercedes 230 GE LWB automaat, roodmet., geel kent.	9-'83

3-24 maanden garantie. Alle auto's voorzien van nationale autopas.
Langheckweg 32-40, Kerkrade, Industrieterrein Dentgenbach
D2880 **TEL. 045-452570**

Mazda

Te k. MAZDA 323 bwj. '83, 4-drs., 1.1, APK, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-327843.

Te koop MAZDA 626 GLX, bwj. '85, autom., alles electr., APK 1-'94, auto in goede st., ƒ 6.950,-. Tel. 045-210555.

MAZDA 626 2.0 LX, 4-drs. m. '89, blauwmet. showroomstaat, ƒ 13.500,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

MAZDA 323 1300, bwj. '83, APK jan.'94, 5-gang, vr.pr. ƒ 2.950,-. 045-324969.

Te k. MAZDA 626 GLX 5-drs. '84, zeer mooi, div. extra's, ƒ 5.950,-. 045-272159.

Te k. Mazda 323, sport SEDAN, '85, i.z.g.st., ƒ 6.000,-. Tel. 046-580903 na 18.00 u.

MAZDA 626 Limited 2.0 HB supermooi, 1985, grijsmet., ƒ 7.500,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Mazda 626 Coupe, 1989, 2.0 GLX, kleur rood. Volvo KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123, Kerkrade. Tel. 045-458000.

Te k. MAZDA 626 2.0 GLX coupé '86; Mazda 323 1.3 HB automaat '80, '81, '85. Autobedrijf L. Bodelier. Tel. 045-441721.

Te k. MAZDA 626 2.0 GLX Hatchback, bwj. '89, zeer mooi, ƒ 15.750,-. 046-528336 of 046-581841.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Mercedes

MERCEDES Benz 250 bwj. '78, bijz. mooi, 100%, APK '94, ƒ 2.950,-. 04405-1356.

Te k. MERCEDES 190E automatisch. veel extra's, bwj. 1985, ƒ 19.500,-. 046-525759.

Mercedes 2x 280 S, bwj. '83, '81, LPG, autom., ƒ 13.000,-; ƒ 10.500,-. Tel. 043-631526/633204.

MERCEDES 200 D bwj. '76, vr.pr. ƒ 1.250,-. 045-459348, Putstr. 37, Eygelshoven.

Te k. MERCEDES 200 D, mooie auto, ƒ 1.800,-. Tel. 045-217410.

MERCEDES 190E, 1ste eig., dec. '84, met. servocolor, schuifd., sportvelgen, R.D. W. gek., ƒ 13.900,-. Tel. 04705-1634.

MERCEDES 450 SLC, bwj. '75, nieuwstaat, 75.000 km, serviceboekjes aanw. Men is geen invoerrechten verschuldigd. Aken, tel. 09-49.24158212.

207 D verlengd, verhoogd, gerev. motor, nieuw gespoten. Tel. 04459-2277.

Te k. MERCEDES 250 automatisch., '78, zeer mooi, div. extra's, ƒ 4.750,-. 04492-1729.

Te koop MERCEDES 200 D, bwj. eind 1987, kleur blauw, alarm, c.v. stuurbekr. km.st. 169.000, pr. n.o.t.k. Tel. 04498-53347 alle keuringen toegestaan.

Te k. MERCEDES 300 SE, bwj. '88; Renault 21 bwj. '88. Tel. 045-426489.

Te koop MERCEDES Benz 190E, bwj. '86, verlaagd, sportvelgen, houten stuur, alarminst. met afst.bed., radiocass.rec. Auto in perf st. Vr.pr. ƒ 22.500,-. Tel. 04454-63693.

M.B. 190 2.0, 11-'8... 110.000 km, ƒ 19.950... to Weekers. 04906-138...

MERCEDES 250D ... 11-'92, 6.000 km., bl... met., schuifk.dak, air... hoofdst., enz. 04746-3...

Morris

Te koop MINI 850 bwj. '80, APK 17-3-'94, ƒ 1.500,-. 04405-3617.

Te koop Austin METR... '83, goede auto, ƒ 750... 045-214964.

Nissan/Datsun

NISSAN

D E A L E ...

Autocentrum Jurgen
Langheckweg 36, Kerkrade.
Tel. 045-46 23 53.

Garage Schoenmake...
Limbrichterweg 78, S...
Tel. 046-51 65 65...

NISSAN 300 ZX T-BAR, bwj. 10-'84, electr. ramen, cruise-control, Kenwood stereo, zomer- en winterbanden, absolute nw.st., ƒ 12.750,-. Tel. 046-513395.

DATSUN 280 ZX coupé, div. extra's, geen 2e zo mooi, m. '84, vr.pr. ƒ 11.750,-. Inl. 045-460445 na 17.00 u..

Nissan SUNNY 1.3 ... bak, 72.000 km, wit, ... '87, ƒ 8.500,-. 045-2307...

Weg. omst. te k. N... Patrol, bwj. '83. t.e.a.b. 045-251523.

Nissan Prairie 1.8 SG... 9-'86, ƒ 8.950,-. Auto... kers. Tel. 04906-1387.

Oldtimers

Antieke brandweerauto Ford F...

Bouwjaar 1948. Opbouw van latere datum, goede... Tegen hoogste schriftelijke bod. Enige mogelijkheid ... zichtiging: vrijdag 16 april as. van 14.00 uur tot 16.00 ... de brandweerkazerne, Reinoud van Gelderstraat. S... lijke aanbiedingen te richten aan: B&W van Su... Postbus 12, 6114 ZG Susteren. In de linkerbovenh... vermelden: "Mina". Verkoopbesluit zal vallen op m... 19 april, waarna overdracht en betaling binnen 4 ... dagen.

CHEVROLET Camaro SS, te koop, bwj. '70, inr. motor mog. Tel. 045-710529, na 16.00 uur.

Unieke VOLVO P1800 S (The Saint), bwj. '64, pr. st., mech. 100% pl. overdrive, rood met beige leer, ƒ 21.500,-. Tel. 045-715911.

Te k. MATRA BAGH... jubilé, opknapper, alle... rieuze gegadigden, bw... Tel. 045-429021.

Te k. OLDTIMER Fi... speciaal, bwj. '71, pr. n... wegens ziekte. 046-513...

Wat VERKOPEN? A... teer via: 045-719966.

Opel

OPEL

D E A L E ...

Autobedrijf Welling BV
Haefland 2, Brunssum
Tel. 045-25 77 00.

Göttgens Sitta...
Haspelsestraat 20 ...
Rijksweg Noord 27 ...
Tel. 046-51 65 65.

GÖTTGENS BEEK
(bij Makado)

Opels

Corsa 3-4-drs. '88 t/m '92
Astra 5-drs. 1.4i '92
Kadett 3-4-drs. '85 t/m '91
Kadett car. 5-drs. '89
Vectra 1.6/1.8 '89 t/m '92
Omega 2.0i '88/'89/'91
Senator CD aut. 3.0i '88

Andere merken

Alfa Romeo 33V ƒ 19.950,-
BMW 316i 4-drs. ƒ 24.950,-
Ford Fiësta 1.1 ƒ 14.950,-
Escort 1.3/1.6 va. ƒ 11.950,-
Siërra 5-drs. va. ƒ 21.950,-
Mazda 323 GLX ƒ 14.950,-
Peug. 205 3 st. va. ƒ 9.950,-
Peugeot 309 1.4 ƒ 19.950,-
Renault 21 GTS ƒ 24.950,-
Saab 900 4-drs. ƒ 13.950,-
Volvo 340 va. ƒ 11.950,-
Volvo 480 coupé ƒ 19.950,-
VW Golf 3 st. va. ƒ 14.950,-
Lancia Dedra 1.6 ƒ 24.950,-
Weth. Sangersstr. 1, Beek.

Te koop Opel KADETT 12 N, bwj. '80, APK tot 2-'94, ƒ 1.750,-. Tel. 046-521201.

Opel KADETT 1300 S, bwj. '82, Recaro inter. 5-gang, verlaagd, vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-327666/422748.

Te k. Opel OMEGA 1.8 L, bwj. 7-'87, stuurbekr., i.z.g. st., 42.000 km, onderhoudsboekje aanwezig, vr.pr. ƒ 15.000,-. 09-4924114089 van 8.00 tot 17.00 uur.

Te k. Opel MANTA 2.0 S HB Berlina, bwj. '80, goede st. v. onderh., APK 10-'93, pr.n.o. t.k. Tel. 045-316726.

Te koop Opel KADETT D-model, APK 4-'94, i.g.st. Inl. tel. 045-327104.

Opel OMEGA 1.8 S, '87, d. grijsmet., div. extra's, i.z.g. st., 120.000 km., APK '94, ƒ 10.000,-. Tel. 046-755039.

Te koop Opel KADETT 1.3 S automatic, 1e eig., 93.000 km., boekje t.i., APK 4-'94, in nw.st. ƒ 2.950,-. Tel. 04759-1175.

Te k. Opel ASCONA 2.0 E SR bwj. '83, APK '94, verl., LM-velgen, ƒ 1.750,-. Tel. 045-327014.

Koopje! Opel KADETT City bwj. '79, kleur: wit, APK december,grote beurt, t.e.a.b. Tel. 046-753968.

Te koop KADETT 1.6D, bwj. '85, APK 3-'94. Tel. 045-442685.

Te k. Opel KADETT 1.6S, bwj. '83, APK tot 4-'94, i.z.g. st., ƒ 3.400,-. 045-320009.

Te k. Opel KADETT 13N, nw. ATS-velgen, getinte ramen, radio-inst., i.z.g.st., APK, ƒ 3.000,-. Tel. 045-243703.

Opel KADETT 1.6 diesel, bwj. 11-'83, APK 13-11-'93, vr.pr. ƒ 2.150,-. 045-410754.

Te koop Opel KADETT GSi, bwj. '85, wit, diverse extra's. Tel. 04455-1566.

Opel CORSA 1.2 S wit, bwj. 12-'87, grijs kent., inruil mog., ƒ 6.900,-. Tel. 04493-3675.

Te k. Opel KADETT HB 1.6i, kat., okt. '89, blauwmet., 42.000 km., van part., event. inruil mog. 04951-41766.

Te koop ASCONA 1.8 ... Sport, veel accessoires... inl. 045-251569.

Te k. Opel CORSA 1.2 ... '87, 75.000 km, m. ... punkt Bremen radio, ƒ 8... Kokelestr. 9, Kerkrade.

Te koop Opel ASTRA ... GT, mei '92, 13.500 km... fabr. gar. en veel extra's... boordcomp., schuif/k... dak, electr. spiegels en ... deurvergr., enz. evt. ... met c.d. wisselaar en ... velgen 7,5x16 met 215/... banden, auto in ab... nieuwstaat.Tel. 045-2279...

Opel CORSA TR 1.2 S, ... '84, 2-drs., APK 9-'93, ... ƒ 4.000,-. Tel. 045-72020...

Te k. Opel CORSA 1.2 S... bwj. '85, kl. zwart. Tel. ... 231389.

Te k. Opel KADETT 1... bwj. '85, 5-drs., kl. wit. ... 045-220730.

Te k. Opel CORSA ... bwj. '89, kl. wit, ... 35.000, 3-drs. 043-21409...

Te koop Opel KAD... combi, bwj. '80, met ... Tel. 04493-2678.

Te koop Opel MANTA ... met sportvlgn. bwj. '79, ... 10-'93, vr.pr. ƒ 1.000,-. 045-722748 na 17.00u.

Te k. Opel CORSA 1.0, ... okt. '87, i.z.g.st., v... ƒ 6.750,-. Tel. 04492-539...

Te k. Opel CORSA Strad... '90, km.st. 40.000, vele ... tra's, vr.pr. ƒ 16.000,-. 045-215377.

Te k. Opel REKORD ... bwj. '85, incl. accessoire... z.g.st., vr.pr. ƒ 9.000,-. 045-221874.

Opel KADETT HB, bwj. ... Dr.L.T.H. Wietenstr. ... Brunssum. Tel. 045-25530...

Opel CORSA TR, bwj. ... Dr. L.T.H. Wietenstr. ... Brunssum. Tel. 045-25530...

Opel KADETT 1.3 S, ... '89, rood, 5-bak, 69.000 ... in perf. staat, alle keurin... toegestaan. Zien is kop... ƒ 13.950,-: 04498-56295.

Te k. OPEL Ascona 1.6 ... bwj. '82, APK 3-'94, i.z.... ƒ 2.250,-. Tel. 045-72472...

Te koop Opel KADETT 1... bwj. aug. '88, 1e eig., i.z.g... Tel. 045-420750.

Te k. Opel CORSA, 3-d... '86, 75.000 km, APK, i.nw.... ƒ 7.450,-. Tel. 046-339856.

Opel KADETT, 5-drs., bwj. ... '89, APK, i.z.g.st., ... ƒ 12.750,-. Tel. 04959-320...

Te koop Opel KADETT 12... bwj. 1985, 4-drs., APK 3-... Tel. 045-226478.

Te k. Opel KADETT 1... Coupé, bwj. '78, i.z.g.... met chr. sprt. velgen, vr.... ƒ 3.350,-. Na 12.00 u... Gravenweg 1, Landgraaf.

Opel ASCONA HB, '84, i.z... st., prijs ƒ 3.500,-. Tel. 0... 325671.

Opel KADETT Stationcar ... S, bwj. '82, APK 3-'94, i.g.... vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 04... 324969.

Opel KADETT Hatchba... 1.3 ST, bwj. '81, APK 4-'... vr.pr. ƒ 3.450,-. Tel. 04... 324969.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8.

limburgs dagblad

Clintons steun aan Jeltsin vooral moreel

DOOR HANS DE BRUIJN

ANCOUVER – Zijn tegenstanders hebben het de laatste eken al herhaaldelijk gezegd: het idee dat Boris Jeltsin s een bedelaar bij Bill Clinton zijn hand gaat ophouden, nden zij vernederend. Het grote Rusland is met zijn rijk- m aan olie, gas en goud geen arme sloeber die op zijn te knieën om een aalmoes hoeft te vragen.

ar het is niet anders. Jeltsin mt dit weekend naar Vancou- r met de pet in de hand, omdat er zonder economische en po- eke steun van het westen niet komt. Daardoor kan Clinton t een gul gebaar de vroegere and voor eeuwig aan zich ver- chten en vooral: Rusland een w te geven op de hobbelige g naar de democratie.

ar vooralsnog lijkt Clinton er de miljonair die de bede- r een dubbeltje toewerpt. danks gepraat over miljarden un, zal Jeltsin het voorlopig t minder moeten doen. Clin- s beurs bevat meer beloften n geld. Jeltsin zal Canada dan k met hooguit een paar hon- d miljoen dollar en vooral l morele steun verlaten.

t laatste is belangrijk gezien n strijd om zelfbehoud. Het ft bovendien de Russische mocraten moed. Maar tegelijk len Clinton en Jeltsin behoed- m moeten manoeuvreren om conservatieve krachten, die t willen dat Rusland een vazal n het westen, laat staan van erika wordt, geen extra mu- ie tegen de president te geven. intons hulppakket komt dit r niet uit boven het miljard llar; een schijntje gezien de oblemen in Rusland. Over ver- re, miljarden vergende hulp- annen moet beslist worden or de G-7 (de rijkste industrie- nden), het Internationale Mo- taire Fonds (IMF) en de We- ldbank. Maar de vooruitzich- n zijn niet hoopgevend.

ulheid

t hebben de Russen deels aan hzelf te wijten. In 1992 heeft t westen 45 miljard gulden gezegd, maar daarvan is chts weinig betaald, omdat skou zelf nauwelijks ernst eft gemaakt met economische vormingen. De buitenlandse uld is enorm, de inflatie niet er bij te houden, de economi- he chaos compleet.

t IMF, dat leningen zou ver- ekken, houdt de hand op de ip zolang er geen uitzicht is op ugbetaling. En de Russen los- n hun schulden allang niet er af. Tot ergernis van Was- gton treedt het IMF meer op een conservatieve bankier, n als een behulpzame partner. e laatste dagen heeft het op- euw waarschuwingen laten ren.

rotere gulheid kan alleen wor- n verwacht als de financiers n het fonds daartoe het sein geven. Dat moeten gebeuren door de G-7 (de VS, Canada, Italië, Engeland, Frankrijk, Duitsland en Japan). Over twee weken komen de zeven ministers van Financiën in Tokio samen, maar naar verwachting zullen ook zij zich voorzichtig opstellen.

nieuwsanalyse

Duitsland zegt al honderd miljard D-mark in Rusland en de andere ex-Sovjetrepublieken te hebben geïnvesteerd, naast het minstens zo grote bedrag dat de hereniging van de Duitslanden heeft opgeslokt. Tegen die vrijgevigheid (uit zakelijk eigenbelang overigens, maar toch) steken de bijdragen van de rest van de wereld maar magertjes af.

De meeste G-7-leden kampen met financiële problemen. Japan zou nog het meest ruimhartig kunnen zijn, maar wil niet wegens de Russische bezetting van enkele noordelijke eilanden. En ondanks al zijn mooie woorden zal ook Clinton nog moeite hebben zijn volk te overtuigen dat miljarden dollars naar Rusland moeten stromen, terwijl de Amerikanen thuis zelf de broekriem moeten aanhalen.

„We hebben zeker zoveel hulp nodig in Worcester en Fall River als de mensen in Minsk en Kiev," zegt de Republikeinse afgevaardigde Peter Blute, met een oog op zijn kiesdistrict in Massachussets. „Mijn kiezers vinden dat liefdadigheid thuis begint," stelt zijn Democratische collega Peter Visclosky uit Indiana onomwonden. Clinton zal het nog moeilijk krijgen een omvangrijk hulpprogramma ongeschonden door het Congres te krijgen.

Hulpplan

Driekwart van de Amerikanen vindt dat teveel hulp gegeven wordt. Maar de hulp aan Rusland is nog gering vergeleken met die aan Israël, dat dit jaar drie miljard dollar krijgt, en Egypte (2,1 miljard). Er is dan ook al gepleit om daar maar het mes in te zetten.

Minister van Buitenlandse Zaken Christopher moest daardoor meteen Jeruzalem en Cairo geruststellen dat aan hun hulp niet zal worden getornd. Maar meer dan een miljard dollar weet Clinton dit jaar ook niet meer bijeen te schrapen. De directe Amerikaanse bijdrage aan de oplossing van Ruslands problemen zal dan ook bescheiden zijn:

- f 425 miljoen voor hulp bij het privatiseren van overheidsbedrijven;
- f 95 miljoen voor het opzetten van nieuwe kleine ondernemingen.
- f 66 miljoen voor het verbeteren van de Russische energievoorziening;
- enkele honderden miljoenen voor huizen voor tienduizenden militairen die uit de Baltische staten en Oost-Europa naar Rusland moeten terugkeren.
- enkele honderden miljoenen voor voedselhulp en medicijnen.

Clinton zal de nog door president Bush beloofde hulp van 760 miljoen gulden tot 1,3 miljard optrekken. Volgend jaar krijgt Jeltsin twee miljard. Daarnaast krijgt Rusland f 1,3 miljard aan graankredieten, die weliswaar nu even hongerende Russen helpen, maar Moskou opzadelt met weer een nieuwe schuld die ooit afbetaald zal moeten worden.

Clinton kreeg deze week wel steun uit een onverwachte hoek. Vier Republikeinse oud-presidenten, Bush, Reagan, Nixon en Ford (waar was Democraat Jimmy Carter?) riepen in een open brief de Amerikanen op om gul te zijn. „Als we nu niet in actie komen om de hervormers te helpen, dan zullen we zien dat het vredesdividend van korte duur zal zijn." Zij vroegen 'een betrekkelijk kleine extra-investering voor de vrede'.

Ook Clinton beweert geregeld dat de val Jeltsin kan leiden tot het heropleven van de Koude Oorlog, die de bezuinigingen op de defensie teniet zal doen en het gevaar van een nieuwe kernwapenwedloop vergroot. Waar of niet, geen middel wordt onbenut gelaten om de Amerikanen een nieuw 'doomsday-scenario' voor te spiegelen. Hulp aan Rusland is ook in ons belang, luidt de boodschap. Gaat het daar fout, dan zal ons dat veel meer gaan kosten. Maar de meeste Amerikanen zijn niet overtuigd.

Korte-termijnhulp helpt de Russen bovendien niet hun land te hervormen. Zij lenigt de ergste acute nood, maar dient vooral een ander doel: voedselhulp, huizenbouw en medicijnen versterken Jeltsins positie bij de noodlijdende Russische bevolking, en daarmee de kansen voor het behoud van de democratische beweging.

Uiteindelijk is die meer gebaat bij lange-termijnhulp. Maar talloze deskundigen hebben nog altijd geen duidelijke aanpak daarvoor weten te ontwikkelen. En het IMF houdt de beurs dicht zolang geen echte economische hervormingen worden doorgevoerd, de inflatie niet omlaag gaat en de Russen geen ernst maken bij het aflossen van hun buitenlandse schulden.

Maar het geforceerd verlagen van de inflatie zal leiden tot hogere prijzen en werkloosheid, en dus tot verzet van de bevolking. Voor het aflossen van de schulden is geen geld. En hervormingen stuiten op bureaucratie en onwilligheid. De toch al zo zwak staande Jeltsin staat voor een haast onmogelijk taak. De westerse aarzelingen maken het er niet makkelijer op.

Het geld is er. Er ligt nog 11 miljard gulden op de plank, die was toegezegd voor een 'roebel-stabilisatiefonds'. Dat fonds, bedoeld om koersschommelingen op te vangen is nooit aangesproken omdat de roebel elke dag minder waard wordt. Van 45 miljard gulden toegezegde hulp in 1992 is, bij gebrek aan projekten, nog niet de helft gebruikt.

Het IMF heeft van de beloofde f 16 miljard er maar twee uitbetaald. En nu vraagt Washington het fonds zijn schenkingen te verhogen tot 25 miljard. Ook moet er een regeling komen voor het herschikken van de Russische buitenlandse schuld van maar liefst f 150 miljard. Kwijtschelding en het uitsmeren van de terugbetalingen dus.

Maar velen geloven dat het westen dat geld nooit meer terugziet. De Wereldbank heeft al berekend dat werkelijke hervormingen tot 2000 een slordige 3800 miljard gulden zullen gaan kosten. De bedragen waarover nu gepraat wordt, en zeker de fooi waarmee Jeltsin in Vancouver zal worden afgescheept, zijn daarbij vergeleken slechts druppels op de gloeiende plaat.

Srebrenica



lezers schrijven

● Celibaat

In het Limburgs Dagblad d.d. 27 maart jl. lees in onder de titel 'Celibaat' (door Sante Brun) 'Als iets tegennatuurlijk is gebleken, dan is het wel het celibaat. Ik vrees dan ook dat zich in de duizend jaar dat dat onzinnige instituut bestaat, maar heel weinig priesters en dergelijke zich er ook echt aan gehouden hebben. Sterker nog, ik ben een dusdanig gezonde knul, dat ik denk wie geen moeite had met het celibatair blijven, toch eens naar de psychiater moest, of gewoon naar de huisarts.'

Hemelschreiende uitspraken! Wat een bevuiling door de krant! Wat een goedkope mentaliteitsbevuiling! Wat een onjuiste, domme uitspraken, die van duidelijke onkunde blijk geven! Al verder lezende stapelen zich de onnozele uitspraken alleen nog maar op. Jaren geleden las ik van diezelfde Sante Brun wekelijks met veel interesse zijn artikeltjes over tuinieren. Daarinkraamde hij geen onzin uit, integendeel. Laat hij weer over tuinieren schrijven, dat ligt hem tenminste. Hier een greep uit die onzin: schrijver vindt het celibaat tegennatuurlijk en weet blijkbaar niet dat het zich onthouden van de geslachtsdaad zelfs binnen het huwelijk op bepaalde momenten een natuurlijk gegeven is. En dan 'in de duizend jaar dat dat onzinnige instituut bestaat...' Hij bedoelt blijkbaar het celibaat door de kerk als voorschrift voor de priesters in de westerse kerk ingevoerd. Wat een ongenuanceerde manier van schrijven! Het celibaat bestaat al zolang als de mensheid en bij monniken – priester of niet – al ver vóór Christus. En hoe durft hij te spreken van een 'onzinnig instituut'. Het is door Christus zelf als een van de hoogste bijbelse deugden gepredikt. En wat bedoelt hij met 'priesters en dergelijke'? En dan beweert hij verder dat iemand die zich niet aan het celibaat houdt maar naar een psychiater moet gaan. Ik vraag mij af hoe een redactie zo'n artikel ongewijzigd kan plaatsen! Het pleit niet voor het cultureel niveau van de krant. Hier worden toch al die honderdduizenden mannen en vrouwen die in de laatste duizend jaar in een kloostergemeenschap leefden (Benedictus leefde in de vierde eeuw) en die dat nog steeds doen, door een tuinman voor bedriegers en psychiatrische patiënten uitgemaakt, in ieder geval als overtreders van het celibaat, dat wezenlijk is voor het monnikendom.

Nee, Sante Brun is nog lang geen sancta Brun. Daar is veel meer voornodig dan de toevoeging van een 'c'!

OIRSBEEK J.P.A. Paulissen

(Door redactie ingekort))

● Ter Veld

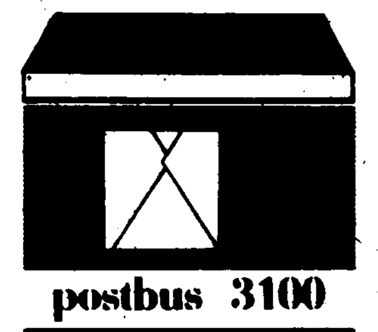
De schandalige vergelijking die staatssecretaris Ter Veld heeft gemaakt tussen een ex-mijnwerker met silicose en een huilend jongetje dat een dubbeltje kwijt is vraagt om een reactie. Nu geeft het al geen pas om volwassen mensen met een arbeidsverleden te vergelijken met een huilend jongetje. Daarnaast kun je het verloren dubbeltje van dat jongetje niet vergelijken met het geld dat mensen met een beroepsziekte ten onrechte onthouden is. Hier is sprake van mensen die na de oorlog het land hebben opgebouwd, mede op kosten van hun gezondheid. Helden van het zwarte goud werden ze genoemd. (Op de lagere school heb ik nog geleerd dat wij de mijnwerkers dankbaar moesten zijn voor hun gevaarlijke en zware arbeid). Met die uitspraak heeft zij de betreffende mijnwerkers niet alleen financieel getroffen maar ook op een uiterst grove wijze beledigd. Een belediging, waarmee ze velen treft die op een of andere manier wat te maken hebben gehad met de mijnindustrie. Deze belediging is alleen goed te maken door het uitvoeren van het advies van de stuurgroep silicose oud-mijnwerkers en dat is het inlossen van een ereschuld die de overheid heeft ten opzichte van de oud-mijnwerkers namelijk een uitkering aan betreffende ex-mijnwerkers.

HEERLEN John Janssen, districtsbestuurder Socialistische Partij

● Proefdieren

Zijn dierproeven nodig voor 'de wetenschap', voor de 'vooruitgang'? Is de wereld er beter op geworden de laatste tientallen jaren? Talloze plant- en diersoorten zijn al uitgestorven en de mens gaat gewoon door met het verpesten van de aarde. 'Beschaving' noemt men dat of 'vooruitgang'! Het zou zo mooi kunnen zijn hier op aarde als we in vrede leefden met de dieren, met de aarde. De mens meent dat hij superieur is aan de dieren, wat niet zo is. De mens meent dierproeven te moeten doen voor 'de wetenschap', voor 'de vooruitgang'. De hele aarde wordt verpest... Is dat vooruitgang? De overheid heeft vele miljoenen over voor een bedrijf als HSD. Voor alternatieven voor dierproeven heeft men geen geld. Is dat beschaving?

VOERENDAAL E. v. Nimwegen



postbus 3100

● Prof. Goddijn

Als je het artikel van prof. Goddijn leest in het Limburgs Dagblad d.d. 27-03-'93 dan snap je er niets meer van. Bisschop Bär en kardinaal Alfrink worden zo ongeveer heilig verklaard omdat zij zo aardig waren tegenover de Acht Mei-beweging en de Mariënburgvereniging, die alsmaar aanvallen doen op de rk geloofsleer van de paus. Kardinaal Simonis en bisschop Gijsen worden door prof. Goddijn de grond in geboord, omdat zij tegenover die twee bewegingen duidelijk zeiden waar het op stond. We hebben in Nederland rooms-katholieke bisschoppen. Volgens prof. Goddijn ben je een goede rk bisschop als je vriend bent van bewegingen, die alsmaar de rk geloofsleer aanvallen. Maar o wee als een rk bisschop het met die bewegingen niet eens is. Dan wordt zo'n bisschop op alle mogelijke manieren verdacht gemaakt. Prof. Goddijn weet toch zeker ook, dat het merendeel van de mensen die in het weekeinde naar de kerk gaan in een gewone parochiekerk, géén lid zijn van de AMB of van de Mariënburgvereniging. Deze mensen zijn rooms-katholiek en willen dat blijven. Moeten deze mensen dan van rk bisschoppen een ander geloof horen dan het geloof van de RK Kerk? Wat vindt prof. Goddijn van een Kamerlid, dat in de Tweede Kamer niet de meningen vertolkt van zijn eigen partij, maar van een andere partij? Dat kan toch ook niet! Ik geloof echt dat er maar één oplossing is: de Acht Mei Beweging moet eindelijk maar de Nederlandse Katholieke Kerk oprichten. Dat geeft tenminste duidelijkheid. De AMB hoeft zich dan niet meer te storen aan de RK Kerk en degenen die rooms-katholiek willen blijven hebben geen last meer van de aanvallen van de AMB en prof. Goddijn.

Er zijn drie bisschopsvacatures. Waarom maakt de Acht Mei Beweging van deze unieke situatie niet gebruik door gewoonweg een eigen bisschop te benoemen? Wellicht dat mgr. Bär wel wil terugkeren als de eerste bisschop van de Nederlandse Katholieke Kerk. Ik weet zeker dat hij héél veel aanhang zal krijgen. Dat is helemaal niet erg, want het geeft uiteindelijk duidelijkheid!

SITTARD G.Th.M. Vennemans

● WMC

Bij deze wil ik reageren op een artikel in de krant van zaterdag 6 maart jl. inzake WMC. Schrijver stelt in dit artikel: hoge bomen vangen veel wind. Met deze stelling kan ik het volstrekt eens zijn. Wel ben ik van mening dat de hier bedoelde hoge bomen (lees dagelijks bestuur WMC) dit geheel aan zichzelf te danken hebben vanwege de deels dictatoriale en zelfzuchtige opstelling ten opzichte van vele harde werkers: personeel en medewerkers, mede-bestuursleden, vrijwilligers etcetera). Mensen die het WMC-gebeuren, in welke vorm dan ook, mede hebben helpen opbouwen tot een alom bekend en gezellig volksfeest en die daaraan vele uren belangeloos en met hart en ziel hebben gewerkt, moeten niet van de ene op de andere dag moeiteloos en botweg aan de kant worden gezet.

Kritiek of een andere mening wordt volstrekt niet geaccepteerd; bedenk dat daar waar wordt gewerkt, ook fouten worden gemaakt. Luister daarom toch ook eens naar anderen. Vele hebben de slogan 'Alle Menschen werden Brüder' al helaas net andersom moeten ervaren en zitten nu met een immense kater. Heren, dit is een slechte zaak en hopelijk leidt deze houding alsmede de foutieve vercommercialisering (zakelijk: oke, maar dan wel eerlijk en correct en uiteraard steeds ten dienste van het WMC; niets kan/mag meer in de wijken; is het nog betaalbaar/bereikbaar voor de gewone burger) niet tot het einde van dit fraaie evenement. Geef iedereen toch de mogelijkheid om mee te genieten van het komende WMC.

KERKRADE J. Eussen

● Oven

Wij zijn er absoluut tegen dat in Maasbracht die vuilverbrandingsoven komt. Wij mogen dan wel twaalf jaar zijn, maar als die oven er komt, moeten wij later in die troep leven. Wij hebben een enquête gehouden en daaruit is gebleken dat het grootste deel van de mensen tegen de bouw van de verbrandingsoven is. Wij denken dat er in Limburg nog wel meer mensen zijn die tegen zijn. Want als de rest van Nederland zo'n oven niet wil, dan schepen ze er Limburg mee op.

SUSTEREN Maurice Mestrom, Robert Nelissen

Aan adviezen over open deuren is geen behoefte

DOOR HENRI KRUITHOF

DEN HAAG – Moet een burgemeester worden verkozen of benoemd? Deze prangende vraag houdt D66 al sinds haar oprichting bezig. Maar sinds deze week is het onderwerp onderworpen aan een brede maatschappelijke discussie. Oorzaak: Amsterdams burgemeester Ed van Thijn.

Hij leidde de afgelopen maanden een adviesclubje voor de Tweede Kamer om alle voor- en nadelen van de gekozen burgemeester op een rijtje te zetten. De conclusie van deze noeste arbeid was dat in het land en in het adviesclubje verdeeld over dit probleem wordt gedacht. Maar dat wisten we al.

Het verdeelde advies was ook in de samenstelling van de commissie-Van Thijn ingebakken.

Zoals zo vaak werd ook deze commissie samengesteld volgens de lijnen van de verdelende rechtvaardigheid. Behalve de PvdA'er Van Thijn bestond het mini-adviesclubje uit de CDA'er Klink, de VVD'er Remkes en de D66'er Apotheker. Tussen die partijen wordt zo verdeeld gedacht dat overeenstemming er van tevoren al niet in zat.

Van Thijn probeerde tijdens de presentatie de verdeeldheid nog enigszins te verdoezelen. Maar wie het advies goed las, nam een nog groter meningsverschil waar dan de voorzitter van de commissie zelf al toegaf. Van Thijn gaf aan dat alleen Remkes zich tegen de conclusie van de overige leden had verzet, dat de burgemeester in het vervolg het best door (maar niet uit) de gemeenteraad gekozen kan worden. Remkes houdt vast aan de benoemde burgemeester.

politiek objectief

Maar uit het advies blijkt dat ook de D66'er Apotheker zich keurig aan de partijlijn had gehouden. Hij heeft een voorkeur voor de rechtstreeks door het volk gekozen burgemeester. Maar als overgangsfase op weg daar naartoe kon hij zich wel in het standpunt van de overige twee leden vinden.

Het enige echt opvallende was dat de CDA'er Klink voor een door de raad gekozen burgemeester is. In het CDA werd tot voor kort erg gehangen aan de benoemde burgemeester. Weliswaar heeft fractievoorzitter Brinkman enige tijd geleden een kleine opening gemaakt naar een discussie over de verkiezing van de burgemeester, maar in zijn partij kreeg hij de handen niet voor dat idee op elkaar. Het was dan ook niet verwonderlijk dat het CDA deze week nog niet op het advies van de commissie-Van Thijn wilde reageren.

Voor de rest liepen de reacties volledig langs de platgetreden paden. D66 is altijd al warm voorstander geweest van een rechtstreeks gekozen burgemeester, de VVD was en bleef tegen en de PvdA volgde het standpunt van Van Thijn.

Overigens is het advies niet volstrekt zonder waarde. De vier commissieleden hebben, dat moet worden gezegd, veel werk gemaakt van het uitwerken van de pro's en contra's. Veel zinnige argumenten en redeneringen passeren de revue. Om soms te worden afgeschoten en soms te worden omarmd. De commissie-Deetman, die in de loop van dit jaar met een definitief voorstel moet komen over allerlei aspecten van staatkundige vernieuwing, zal met dat deel van het rapport zeker haar voordeel kunnen doen.

● *Ed van Thijn*

Het is dan ook de vraag of Van Thijn c.s. er wel zo verstandig aan hebben gedaan met een oordeel te komen over de vraag of de burgemeester wel of niet gekozen moet worden. Het was om te beginnen niet eens de opdracht van de commissie. De opdracht was het vraagstuk van verkiezing of benoeming van de burgemeester nader te bestuderen en de discussie hierover van nieuwe argumenten te voorzien. Aan het rapport is te zien dat de werkwijze daarop ook gericht was. Het is een werkelijk doorwrochte studie geworden, die de discussie over dit onderwerp heel goed had kunnen bevorderen. Een discussie over de vernieuwing van het lokaal bestuur is zeker op haar plaats, al was het alleen maar vanwege de steeds teruglopende belangstelling bij gemeenteraadsverkiezingen.

Pas in de allerlaatste (zeventiende) vergadering heeft Van Thijn een niet erg geslaagde poging gedaan om tot een standpunt over dit onderwerp te komen. Van Thijn zelf was er heel verheugd over dat er een meerderheidsadvies uit was gekomen. Maar die blijdschap lijkt niet geheel terecht.

Door nu al met een standpunt te komen en dat niet over te laten aan de commissie-Deetman, wordt de discussie niet aangewakkerd, maar eerder doodgeslagen. Van Thijn lokte met het meerderheidsadvies onmiddellijk reacties van de politieke partijen uit, die er dan ook als de kippen bij waren om hun vooraf beleden standpunten nog eens te etaleren. Weg discussie!

Waar de partijen elkaar mogelijk zullen kunnen vinden, is dat de in het geheim opererende vertrouwenscommissies uit de gemeenteraad voortaan één openbaar advies zullen uitbrengen aan de gemeenteraad. De raad zal dan ook in het openbaar een aanbeveling aan het kabinet doen. Als het kabinet vervolgens in vrijwel alle gevallen dat advies overneemt, zijn we in de praktijk niet ver meer van de door de raad gekozen burgemeester af.



Opel

Opel KADETT D 1.3 S, bwj. '81, 3-drs., in goede staat. Tel. 045-259215.

Opel KADETT 13 S HB bordeauxrood, 10-1988, ƒ 12.500,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade

Opel KADETT stationwagen 1600 diesel 5-drs., 1988, ƒ 12.500,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade

Opel MANTA S 1800 GT zilvermet., 1986, ƒ 8.950,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade

Opel ASCONA 18 E, bwj. '83, 5-bak, 4-drs., APK 9-'93, motor v. '88, vr.pr. ƒ 3.450,-. Tel. 045-324969.

Opel ASCONA B, LPG, bwj. '80, APK maart '94, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-442957.

Te koop Opel KADETT 13 S, 5-drs. met LPG, APK '93, bwj. '84. Tel. 046-524341.

KADETT 1.8I GTE '84, rood, zg. staat, ƒ 4.950,-. 045-312044.

KADETT 1.3 LS '85, motor brandschade, ƒ 3.000,-. 045-312044.

Opel KADETT 1.3 N, bwj. '81, APK dec. '93, vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-458500.

Te k. Opel KADETT 13 SR, wit, Recaro-inter., bwj. '81, APK nov. '93, ƒ 1.750,-. Reeweg 115, Landgraaf. Tel. 045-314090

Te k. Opel CORSA 14i, bwj. '91, 17.000 km, GSi-uitv., trekh., vert., sportvign., geh. rood, inr. mog. 045-213868.

Te k. weg. omst.heden zeer mooie Opel ASCONA 1.8, 4-drs., bwj. '88, blauwmet., 1e eig., weinig km's, ƒ 10.500,-. Te bevr. 043-612650.

Te k. Opel KADETT 18i GT, bwj. '88, rood, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-55553.

Opel REKORD 2.0 S automaat, bwj. '85, met veel extra's, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 5.950,-. Steinaackerstr. 52, Schaesberg.

Peugeot

PEUGEOT DYNAMISCH OP WEG.

DEALER

Autobedrijf Janssen
Eygelshovergracht 64
Kerkrade. Tel. 045-46 05 00.

PEUGEOT 504 TI, bwj. '78, APK '94, ƒ 1.500,-, l.z.g.st. Tel. 045-319093.

Te k. PEUGEOT 305 GL bwj. sept. '84, 100.600 km, APK 20-3-'93, vr.pr. ƒ 3.800,-. Tel. 043-212406.

Te k. PEUGEOT 205 XR bwj. '89, div. extra's, kl. wit. Tel. 045-212862, na 18.00 uur.

PEUGEOT Accent 205 XE 1.1, bwj. '87, rood, vr.pr. ƒ 9.000,-. Tel. 04492-5424 b.g.g. 045-412199.

Te k. PEUGEOT 205 11-'83, 3-drs., l.z.g.st., ƒ 4.850,-, inr. mog. 045-316940.

Te koop PEUGEOT 405 GLI, bwj. 10-'90, LPG, in nw.st., ƒ 15.750,-. Tel. 04959-3203.

Te k. PEUGEOT 106 XR, kl. wit, 1e eig., bwj. '92. Te bevr. Amsterdamstr. 20, Heerlen.

PEUGEOT 205 XR diesel antracietmet., 1987, ƒ 10.900,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Pontiac

Te k. PONTIAC Grand Le Mans, bwj. '79, t.e.a.b. Tel. 04492-3630.

Porsche

Te k. weg. overcompl. PORSCHE 924 bwj. '80, zeer mooi, pr. ƒ 14.750,-. Inl. 04740-2057 of 4750-28436.

Renault

RENAULT

DEALER

Autobedrijf Kerres
Kerkrade. Tel. 045-45 24 24.
Heerlen. Tel. 045-23 09 99.

Auto Bex Sittard
Tunnelstraat 2A
Tel. 046-51 96 64.

Te k. RENAULT 5 Alpine Turbo bwj. '83, l.z.g.t., APK 3-'94, inr. motor mog., vr.pr. ƒ 3.750,-. Schaesbergerstr. 31, Terwinselen.

RENAULT Express grijs kent. '86, pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-740041 b.g.g. 751632.

Te k. RENAULT 11 GTL 3-drs. bwj. '83, goed onderhouden, kopple, ƒ 2.750,-. Tel. 043-433599.

Te koop SCHADE-AUTO Renault 25 turbo D event. onderd. motor '88, leder bekl., airco. Tel. 043-212458.

RENAULT Alpine TS, zwart, type '87, ƒ 7.950,-. Lucar, tel. 045-456963.

RENAULT 20 TS, bwj. '84, LPG, APK 9-'93, in perf. st., pr. ƒ 2.500,-, inr. mog. Tel. 045-724729.

RENAULT 19 GTR signaalrood, 11-1990, div. extra's, ƒ 16.900,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Renault NEVADA GTS, Familiale, 7-pers, bwj. 8-'91, wit, ƒ 27.950,-. Auto Weekers, tel. 04906-1387.

Te koop RENAULT 5 GT, turbo, bwj. '87, APK, 4 nw. banden, vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 046-331248.

Rover

ROVER

DEALER

Autobedrijf Balt BV
Kasteellaan 1, Heerlen.
Tel. 045-72 15 41.

Te k. RANGEROVER automaat, Voque-uitv., 5-drs., grijs kent., bwj. '87, ƒ 24.000,-. Tel. 045-320612.

ROVER Montego 1.6 LS 11-'87, metallicblauw, 104.000 km, 7-pers., sunroof, nw. banden, grote beurt, l.z.g.st., t.e.a.b. 045-230039.

Saab

Te koop SAAB 99 GL, bwj. '77, techn. 100%, APK 31-12-'93. Tel. 045-321863.

SAAB 900 Turbo, bwj. '83, zilvermet., in prima staat, vr. pr. ƒ 6.750,-. 045-728123.

SAAB turbo 3 Coupé 900, zilvermet., div. acc., ƒ 7.500,-, 1984. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Seat

SEAT Volkswagen Groep

DEALER

Auto Aarts Kerkrade
Hamstraat 211
Tel. 045-41 25 45.

Autosport Brouns BV
Schelsberg 175, Heerlen
Tel. 045-72 55 07.

SEAT Toledo 1.8 GL, sport, rood, '93, Demo-auto; Ibiza 1.2I '91, rood, 25.000 km, 1e eig.; Ibiza GL 1.2, blauw '88; Marbella, zwart '93. Alle auto's 1 jr. Garantie. Autosport, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Te k. SEAT Ibiza, bwj. '86, niet v. nw. te ondersch., veel extra's, vr.pr. ƒ 7.750,-. W.v. Oranjestr. 66, Landgraaf.

Skoda

Te koop GEVRAAGD alle type SKODA'S, tegen contante betaling. 06-52745361.

Subaru

Te k. SUBARU mini Jumbo SDL, 1990, wit, 36.000 km., radio, als nieuw, pr. ƒ 9.800,-. 045-250138.

Suzuki

SUZUKI

DEALER

Suzuki HLM officieel dealer
Rijksweg Zuid 212A, Sittard
Tel. 045-52 12 15.

Te koop SUZUKI SWIFT Sedan 1.6 GLX, 16 klepper, 16.000 km, 1e eig., bwj. 5-'91. Mgr. Hanssenstraat 6, Nieuwenhagen.

VITARA JLX cabrio, bwj. '90, zwart-rood dak, uitbouwset, diverse extra's. Tel. 045-259536.

Te k. SUZUKI Alto, bwj. '85, APK tot dec.'93, l.z.g.st., vr. pr. ƒ 4.750,-. 045-720905.

Te koop SUZUKI Vitara met grijs kent., op gas met trekh., 4 mnd. oud, vr.pr. ƒ 30.000,-. Tel. 09-32.89568295.

SUZUKI Vitara JLX cabrio, geel kent. '91; Suzuki Swift 1.0 GL autom. '91; Suzuki Alto 3-drs rood '88; Suzuki Alto 5-drs aut. '83. Autobedr. L. Bodelier. Tel. 045-441721.

Te k. SUZUKI SWIFT bwj. '85, APK gek., vr.pr. ƒ 6.000,-. Tel. 045-740739.

Talbot

Te k. TALBOT Samba cabrio GLS bwj. '83, electr. ramen, lm-velgen, l.z.g.st., ƒ 9.750,-. Tel. 045-414013.

Talbot SOLARA SX aut., '80, APK, l.z.g.st., vraagprijs ƒ 1.500,-. Tel. 045-413074/417373.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Toyota

TOYOTA

DEALER

Automob.bedrijf Swentibold
Oude Rijksweg Noord 54.
Susteren. Tel. 04499-3300.

Mengelers BV
class occasions
Oirsbeek. Tel. 04492-1814.
Sittard. Tel. 046-521000.
Landgraaf. Tel. 045-318888.

Te koop Toyota CARINA II, bwj. '90, donk.blauwmet., zeer mooi, ƒ 20.500,-. Tel. 04406-40992 na 18.00 u.

Te k. Toyota CELICA 1.6 ST bwj. '79, pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-315608. Geen roest.

Weg. omst. prachtige TOYOTA Cressida, aut., l.z. g.st., APK 11-'93, bwj. '79, vr.pr. ƒ 4.000,-. 045-310075.

Toyota COROLLA 1.3 XLI Sport, blackmet., 1e eig., onderhoudsb. ter inz., 1 jr. fabrieksgar., bwj. '91, ƒ 19.500,-. Tel. 045-752494.

Te koop Toyota CARINA 1.6 diesel, bwj. '82, ƒ 2.700,-. Tel. 045-325429.

Te k. Toyota COROLLA 1.3 rood, sportvign, 55.000 km, bwj. '89, ƒ 16.950,-, inruil event. mog.: 045-219094.

Toyota CAMRY 2.5 GXI V6 automaat, 1990. Swentibold, Susteren. 04499-3300.

Toyota COROLLA HB 1.6 GTSi '90-'91. Swentibold, Susteren. 04499-3300.

Te k. Toyota COROLLA 13 XLI-12 V, liftback, 5-drs., Sedan, bwj. '88, i.nw.st., ƒ 11.750,-. Inl. 043-254462.

Toyota STARLET, bwj. '87, 54 pk, vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-424500.

Toyota CARINA II 2.0 DX diesel, grijsmet., perf. cond., 12-1985, ƒ 7.500,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Toyota COROLLA 1800 DLX diesel HB 5-drs., 1e eig., blauwmetallic, nw. model 11-'87, ƒ 12.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Toyota CAMRY 2.0 XLI 16 V, bwj. '89, st.bekr., bwj. '89, ƒ 14.500,-. Tel. 046-528336 of 046-581641.

Te k. Toyota STARLET 1.0 DX, 5-drs., bwj. '86, 80.000 km., ƒ 8.000,-. 045-271347.

Te k. TOYOTA Tercel 1.3 XG, bwj. '84, 3-drs., APK 3-'94, auto verkeert in st. st., vr.pr. ƒ 4.650,-. 045-720200.

Volkswagen

VW GOLF Madison 1.3 inj. bwj. 10-'90, zwartmet., veel acc., n.o.t.k. Tel. 045-752624/427795.

Te koop VW BUS, bwj. '80, geel kenteken, vraagprijs ƒ 2.750,-. Tel. 045-311892.

VW JETTA, '86, nette type, sportuitvoer, zilver, iets apart, ƒ 7.750,-. Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade. 045-456963.

VW GOLF Cabriolet, laatste nieuwe type, rood, zeer mooi, alle acc., ƒ 14.750,-. Lucar 045-456963.

VW GOLF Memphis 1.8i, bwj. '88, van part., z.g.a.nw., pr. n.o.t.k. Tel. 045-222656.

VW GOLF 1.6 CL '85, 5-bak, APK 4-3-'93, l.z.g.st., beid. '91, sportvelgen, open dak, ƒ 8.000,-. 045-273543.

Te k. VW KEVER ovaaltje, bwj. 1956, voor restauratie, vr.pr. ƒ 2.500,-. 045-259462.

KEVER Cabrio Speedstar, max. '82, velrood, chroom, inter., sportvig., echte nw.st., ƒ 14.250,-. Tel. 046-743941.

Te k. van part. weg. auto v.d. zaak GOLF GT 1.8i wit, '87. Tel. 045-220955.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. 79, APK 8- '93, ƒ 1.600,-. Tel. 04746-2797.

GOLF GTi, '84, d. bumpers, Ricardo inter., dig. dashb., BBS-vign. Tel. 045-727653.

VW POLO, type '82, nw. m., APK, rood, vr.pr. ƒ 2.500,-. 045-416239 of 420119.

VW KEVER, orig. Cabrio, bwj. '72, Duits kent., 2 jaar TUV, voor liefhebber, moet gespoten worden, techn. perf.st., pr.n.o.t.k. Tel. 046-748071.

Te koop PASSAT Variant, 6-'90, kl. wit, extra's, in nw.st, roofrek. Tel. 045-270999.

VW GOLF 1.6 CL GT uitv., 7-'87, 87.000 km, 5-bak, groenmet., sp.velgen, verl., ƒ 13.750,-. 045-217534.

Te koop VW GOLF GTI 1800, bwj. '84, ld. zwartmet., verlaagd, ATS-velgen, nw. model. Tel. 045-722268.

Te k. VOLKSWAGENBUS, bwj. '81, geel kenteken, Fiat Uno 8 45, Fire, bwj. '85. Tel. 046-332172.

VW Golf GTI Spec., 1988, lm-velgen, alarm, boordcomp. Volvo KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123, Kerkrade. Tel. 045-458000.

Te k. VW GOLF 1600 GTS-uitv., wit, vele extra's, bwj. '85, APK 29-4-'94, l.z.g.st. ƒ 8.750,-. Tel. 045-211893.

Te k. VW DERBY, bwj. '81, 1 jr APK, veel nwe onderd., vr. pr. ƒ 1.250,-. 045-719962.

Te k. VW GOLF 1600 Diesel, bwj. '86, kl. rood, vr. pr. ƒ 8.500,-. 043-471425.

Te koop VW KEVER bwj. '71, APK gekeurd. Tel. 04451-1439.

VW KEVER Motor 1200, gereviseerd, geheel compleet, 20 in te bouwen, slechts ƒ 950,-. Tel. 046-743941.

VW JETTA diesel, 11-'86, 4-drs., wit, ƒ 8.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Te koop VW GOLF CL beigemet., nw. banden, APK tot 2-'94, bwj. '85, vaste pr. ƒ 6.750,-. Alleen voor geinteresseerden, geen handelaren. Na 17.00 uur Hoogstraat 82, Nieuwenhagen.

VW Golf 1600 Memphis rood, 10-'89; VW Golf 1600 GL, 3-drs. grijsmet., centr. vergr., get. glas '87; VW Golf GTI, opknapper '79. Autosport, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

PASSAT Variant 1.8i, bwj. 11-'91, weg. omstandigh., prijs ƒ 11.000,- onder nieuwwaarde. 045-464099.

Te k. VW KEVER 1200, bwj. '74, km.st. 90.000, APK tot 7-'93, pr.n.o.t.k. 04499-5380.

Nieuw adres? Vertel 't ons één maand van tevoren.

Haal de PTT Post Verhuisset op het postkantoor of bel 06-0417 (gratis); dan verhuist uw post met u mee.

Wij zorgen ervoor. ptt post

Te k. GOLF D Manhattan, bwj. '89, in zi.v.nw., zeer gunstige prijs. 045-231773.

Te koop VW GOLF 1600 CL, bwj. '84, motor 1986, l.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.500,-. 045-718010.

VW POLO bwj. '79, APK 7-'93, pr. ƒ 500,-. Tel. 045-441812, 9.00-18.00 uur.

VW GOLF MX, bwj. '80, APK, l.z.g.st., ƒ 1.850,-. Tel. 045-721474.

Te k. GOLF turbo diesel bwj. '90, 5-drs. kl. grijsmet. pr. n. o.t.k. Tel. 04746-2856.

VW GOLF GTI 16V, nov. '86, div. extra's, vr.pr. ƒ 14.500,-. Tel. 045-315038.

BIEBER-CABRIO Cabrio-Bouw N-Zet's: Kever, Polo, Scir., Golf 1, 2, Corsa, Kadett, Fiesta, P. 924/944. Speedstar. Tel. 046-743941.

Te k. VW GOLF GTI, bwj.'83, rood, in goede staat, pr. n.o.t. k. APK gek. 045-229813.

Te k. VW CABRIOLET, bwj. '72, APK tot 3-'94, l.z.g.st. Tel. 045-456590 of 455233.

Te k. VW GOLF GTI 16 V, edition One, vele extra's, bwj. '89, vr.pr. ƒ 24.500,-. Tel. 04405-3744.

VW GOLF 1.6, bwj. '83, kleur wit, APK, l.z.g.st. Tel. 045-427181.

Te k. GOLF 1600 CL, 5-deurs, sportvelgen, lpg, bwj. 8-'84, model '85, APK 12-'93, zeer mooi, pr. ƒ 5.950,-. Te bevr. 04750-23008.

Te k. VW GOLF GTI juli '85, div. extra's, vr.pr. ƒ 9.990,-. Tel. 045-315038.

Te koop VW GOLF GLD, bwj. '81, APK, nwe. banden, sunroof, getint glas, ƒ 2.500,-. Tel. 04492-5132.

Volvo

VOLVO

DEALER

Autobedrijf Volvo Klijn
Strijthagenweg 123
Kerkrade. Tel. 045-45 80 00.

VOLVO 740 Estate 2.3, LPG-onderb., electr. schuif/kanteldak, 1990, 80.000 km, pr. ƒ 38.500,-. Tel. 045-715429.

Te k. VOLVO type 66, bwj. '80, zeer mooi, APK, ƒ 1.500,-. Tel. 045-220580.

Te koop VOLVO 340 GL bwj. '83, ƒ 2.250,-. Tel. 045-452667.

VOLVO 345 DL, automaat, bwj. '80, APK, ƒ 950,-. Tel. 04499-4529.

VOLVO 345 DL, automaat, bwj. '84, 108.000 km, l.z.g. st., vr.pr. f4.000,-. Tel. 046-511170.

Volvo 340 Spec. automaat, 1990, 41.000 km, rood. Volvo KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123, Kerkrade. Tel. 045-458000.

VOLVO 740 GL Estate, 1990, LPG, 1e eig., roodmet. Volvo KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123, Kerkrade. Tel. 045-458000.

VOLVO 240 Van stationcar, l.z.g.st., okt. '84, LPG, rad. cass., trekh., APK, vr.pr. ƒ 7.900,-. Tel. 043-616731.

Te koop VOLVO 343, op gas, bwj. '80, vr.pr. ƒ 450,-. Tel. 045-420084.

Volvo 340 DL Spec. automaat, 1988, 31.000 km, Smoke-zilver. Volvo KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123, Kerkrade. Tel. 045-458000.

Te k. VOLVO 340 DL 2.0, '83, LPG, 5-bak, ƒ 2.250,-. Tel. 045-272159.

VOLVO 345 DL, '80, c.v., sleevign., APK 4-'94, pr.n.o.t. k. Na 15.00 u. 045-311620.

VOLVO 740 Grand Luxe sedan antracietmet., v.v. LPG-inst., 1987, ƒ 14.900,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Volvo 440 DL 1.6, 1992, 11.000 km, do.grijs. Volvo KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123, Kerkrade. Tel. 045-458000.

Moole VOLVO 345 GL automaat, zilvergroenmet., 1981, ƒ 2.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

VOLVO 940 GL, bwj. 10-'90, airco., vele extra's, zr. mooi, 1e eigen. Bongerdweg 2, Nuth. Tel. 045-245260.

VOLVO 740 diesel stationwagon, bwj. '88, nieuwstaat, geel kent., pr.n.o.t.k. 046-528336 of 046-581841.

VOLVO 340 L, bwj. '87, ca. 70.000 km, 5-drs. Heel mooi, pr. ƒ 6.950,-. Bongerdweg 2, Nuth. Tel. 045-245260.

VOLVO 340 1700 DL sig-naalrood, 1e eig., mooie auto, ƒ 6.900,-. 1986. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Te koop VOLVO 340 3-drs. wit '88 met gasinstall.; Volvo 340 3-drs. automatiek '83. Diverse inruilauto's met APK v.a. ƒ 800,-. Autobedrijf L. Bodelier.Tel. 045-441721.

Volvo 440 DL, 1989, 55.000 km, Smoke-zilver. Volvo KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123, Kerkrade. Tel. 045-458000.

Te k. VOLVO 460 GL, bwj. juli '91, van Ned-Car medewerker. Tel. 045-310381.

Volvo 740 GL Diesel automaat, 1987, schuifdak. Volvo KLIJN Kerkrade, Strijthagenweg 123, Kerkrade. Tel. 045-458000.

Te koop VOLVO 760, bwj. '82, APK tot 3-'94, l.z.g.st. Tel. 045-256767.

VOLVO KLIJN

Volvo Stationcars

Volvo 940 GL automaat goudmet. sportvelgen	1991
Volvo 740 roodmet. LPG onderbouw	1990
Volvo 740 Turbo groenmet. airco alarm sch.dak	1989
Volvo 240 GLT l.grijsmet. sch.dak alarm	1989

Andere merken

Opel Kadett Stationcar diesel wit	1987
Opel Corsa 1.4i rood Strada-uitv. 14.000 km	1992
BMW 520i blauw sp.velgen sch.dak alarm enz.	1989
Ford Scorpio 2.9i GL automaat veel opties	1988
Mazda 626 Coupé 2.0 GLX rood	1989
Opel Kadett sedan	
VW Golf GTI blauwmet. alarm sp.velgen	1988
Opel Omega 2.3 Diesel donkerblauw	1987

Volvo Klijn
KERKRADE, Strijthagenweg 123, Kerkrade. 045-458000
HEERLEN, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055

Diversen

Eurocasion zoals het hoort

Nissan Urvan 2.3 D grijs	03-1988
Citroën C 15 benzine rood	03-1990
Opel Kadett 1.2 S wit	04-1984
Nissan Cherry 1.7 diesel groenmet.	04-1984
Nissan Bluebird 2.0 LX blauwmet.	02-1986
Citroën Visa 1.1 RE wit	09-1986
Citroën BX 1.4 RE rood	02-1988
Citroën BX 1.4 Palmares wit	01-1989
Fiat Panda 750 CLI grijs	01-1989
Opel Corsa 1.2 Swing wit	02-1989
Citroën BX 1.8 TRD turbo grijsmet.	03-1989
Suzuki Swift 1.3 GLX grijsmet.	11-1989
Citroën BX 1.6 TGi blauwmet.	03-1990
Citroën AX 1.1 TGE wit	03-1991
Citroën BX 1.4 I Cannes wit	02-1991
Hyundai Lantra 1.6i 16V rood	06-1991
Nissan Primera 2.0 SLX grijsmet.	12-1991
Fiat Panda 1000 CLi zwart	12-1993
Citroën XM 3.0i V6 rouge mandarin	05-1991
Citroën XM 2.0i break comfort vert triton	04-1992
Motor Kawasaki Chopper 454 LT zwart	1985

Demonstratieauto's

Citroën ZX 1.8i Furio
Citroën ZX 1.4i Avantage 3-drs
Citroën ZX 1.8i Aura
Citroën ZX 1.4i Avantage 5-drs
Citroën AX 1.4i TGS

Nu gunstige financiering v.a. 6,9% rente.
UW AKTIEVE CITROEN-DEALER IN ZUID LIMBURG

Autobedrijf SONDAGH BV

Tel. 045-223300.
OPENINGS-TIJDEN: Ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur.
Zaterdags van 10.00-17.00 uur.

autohaus VOLVO SCHULZ

Merk	KW	PS bouwjaar	prijs in DM
Omega 2.0 GL Kat	85	115 04-'90	14.900,-
Omega 2.0 GLS Kat	85	115 01-'90	23.900,-
Record 1.8 GLS Kat	74	100 06-'86	10.900,-
Kadett E dies. kombi	40	56 02-'86	10.600,-
Volvo 240 GL	82	111 01-'83	6.600,-
Volvo 240 dsl kombi	58	79 04-'91	27.900,-
Volvo 340 Kat	51	70 06-'91	11.700,-
Volvo 340 GL Kat	51	70 02-'89	9.970,-
Volvo 740TD Kombi	80	112 12-'89	29.800,-
Volvo 740 Turbo Kat	114	155 04-'89	24.650,-
Volvo 740gl Exkl Kat	85	115 07-'90	21.900,-
Volvo 760GLE del	85	115 01-'89	19.100,-
VW Golf GTI 3-drs	82	112 07-'84	9.900,-
VW Golf Boston 5-dr	51	70 08-'89	16.945,-

Rotter Bruch 14 AACHEN
Nabij Alikauf. Tel. 09-2-41.501025/26

Nieuw in de regio
Autovaria

Citroën BX 14E Royal	1985	ƒ 5.750,-
R5 Express geel kent. l.nw.st. 36.000km	12-'88	ƒ 8.900,-
Citroën 2 CV 6	1985	ƒ 4.750,-
Mazda 626 2.0 HB	1985	ƒ 5.750,-
Toyota Celica	1984	ƒ 5.950,-

Bij geen inruil HOGE KORTING
Heirweg 16, Born. Tel. 04498-54319.

NIEUWE AUTO'S KOPEN IN EUROPA
spaart duizenden guldens!
Wij helpen daarbij! Bel: PA Limburg 045-237301

Eerste klas occasions

Renault R 19 5-drs. groenmet. elec. schuifd.	1989
Opel Kadett Sedan wit, als nw.	1989
Opel Kadett 3-drs. HB sunroof, grijsmet.	1990
Opel Corsa 1.2 S GL 1e eig. rood	1987
Opel Vectra 1600i blauw als nw.	1989
Opel Kadett 3-drs. zilvermet.	1985
Ford Siërra 2.0 GLX schuifd. div. access.	1989
Ford Orion Sedan GLX div. access. zilvermet.	1990
Fiat Uno 45 i 3-drs. zwart leuke auto	1991
Mercedes 250 T D stat.car. geel kent. schuifd.	1986
Austin Metro puntgaaf, leuke auto	1984
Volvo 340 3-drs. wit	1989
Peugeot 305 GL 100% APK ƒ 1.500,-	

Inl.: Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-722463.

Pepels & Zn.

Elsloo, tel. 046-373400. Keuze uit 50 tal auto's va. ƒ 1.000,- met APK tot ƒ 25.000,-. Zat. geop. tot 13.30uur.

HAN VAN SLOUN AUTOBEDRIJF

Alfa Romeo 33 1.5ti, l.st.v.nw.	'88		ƒ 12.500,-
Alfa Romeo 33 1.5	'84-'90	v.a.	ƒ 3.750,-
Alfa Romeo 75 1.8 I.E.	'90		ƒ 19.500,-
Alfa Romeo 164 V6 3.0 airco	'89-'91	v.a.	ƒ 25.000,-
Alfa Romeo 164 Twin Spark airco	'90		ƒ 25.750,-
Alfa Romeo Alfetta 2.0 GTV Grand Prix, l.nw.st.	'82		ƒ 11.500,-
Audi 80S	'88-'90	v.a.	ƒ 15.500,-
Audi 80D	'89		ƒ 22.500,-
Audi 100cc 2.3i	'89		ƒ 21.500,-
BMW 730i airco	12-'90		ƒ 46.500,-
BMW 520i	'89	v.a.	ƒ 28.500,-
BMW 316/316i/320i/323i	'84-'91	v.a.	ƒ 7.500,-
BMW 730i	'90		ƒ 37.500,-
Citroën ZX	'92		ƒ 21.500,-
Citroën BX GTi	'87		ƒ 10.750,-
Citroën BX 14 E/16 TRS	'84-'90	v.a.	ƒ 3.500,-
Citroën BX Turbo D Van Break	'90		ƒ 15.750,-
Chevrolet Corvette Targa	'86		ƒ 39.500,-
Chrysler Le Baron cabriolet l.nw.st.	'85		ƒ 22.500,-
Daihatsu Rocky softtop	'86		ƒ 16.500,-
Fiat Tipo 1.6 DGT	'90		ƒ 17.750,-
Fiat Tipo 1.4 i.e.	'90		ƒ 15.750,-
Fiat Uno	'86-'91	v.a.	ƒ 5.500,-
Fiat Panda	'88-'90	v.a.	ƒ 6.500,-
Ford Thunderbird V8	'83		ƒ 9.750,-
Ford Scorpio 2.4 i	'88-'90	v.a.	ƒ 13.500,-
Ford Scorpio 2.4 i sedan	m. '91		ƒ 22.500,-
Ford Scorpio 2.5 CLD	'88	v.a.	ƒ 13.500,-
Ford Scorpio 2.0i aut.	'86-'89	v.a.	ƒ 9.750,-
Ford Sierra 2.0i Sedan	m. '91	v.a.	ƒ 18.000,-
Ford Sierra 2.0i combi	'90		ƒ 19.500,-
Ford Sierra 2.0 i combi	'84-'89	v.a.	ƒ 5.000,-
Ford Sierra 1.8 combi	'88		ƒ 13.500,-
Ford Sierra 2.0	'84-'90	v.a.	ƒ 5.000,-
Ford Escort 1.8 GLD	'90		ƒ 15.000,-
Ford Escort 1,3/1,6	'84-'89	v.a.	ƒ 4.000,-
Ford Orion 1.3 GL	'86		ƒ 6.500,-
Honda Aerodeck 2.0 EX	'86-'90	v.a.	ƒ 10.750,-
Honda Accord EX	'86-'88	v.a.	ƒ 9.750,-
Honda Civic 1.5	'87-'91		ƒ 11.500,-
Lada Samara 1.3	'88		ƒ 5.750,-
Jeep Wrangler, 6 cil.	'87		ƒ 21.500,-
Mazda 323 F 1.6	'91		ƒ 25.500,-
Mazda 626 GLX	'88-'90	v.a.	ƒ 12.500,-
Mercedes 190 D	'85-'88	v.a.	ƒ 15.750,-
Mercedes 190 E	'83-'87	v.a.	ƒ 13.750,-
Mercedes 230 TE/240 TD	'80-'84	v.a.	ƒ 6.750,-
Mercedes 240 TD VAN	'84		ƒ 10.500,-
Mercedes 300 D	'80-'83	v.a.	ƒ 6.500,-
Mercury Sable	'88-'90	v.a.	ƒ 15.000,-
Mitsubishi Galant hatchback GLS	'89	v.a.	ƒ 17.500,-
Nissan Patrol	'86		ƒ 21.500,-
Nissan Sunny D	'88	v.a.	ƒ 9.750,-
Nissan Bluebird GL	'88		ƒ 10.750,-
Nissan Prairie	'86		ƒ 8.750,-
Nissan Cherry	'86		ƒ 7.250,-
Nissan 280 ZX Targa	'83		ƒ 12.500,-
[illegible]	'89		[illegible]
Opel Vectra 1.6/1.8i	'88-'91	v.a.	ƒ 16.750,-
Opel Vectra 1.7 D	'90		ƒ 22.750,-
Opel Kadett GSi	'85		ƒ 12.750,-
Opel Kadett Combi	'85-'90	v.a.	ƒ 6.750,-
Opel Kadett GTi	'86-'90	v.a.	ƒ 10.750,-
Opel Kadett Combo 1.7 D	12-'90		ƒ 13.750,-
Opel Kadett	'85-'90	v.a.	ƒ 6.500,-
Opel Omega 2.0i combi	'91		ƒ 28.500,-
Opel Omega 1.8/2.0i CD	'87-'90	v.a.	ƒ 11.500,-
Opel Senator 3.01	'85		ƒ 9.750,-
Peugeot 605 V6 3.0 SX	'91		ƒ 35.000,-
Peugeot 405 GRi	'90	v.a.	ƒ 16.750,-
Peugeot 405 GLD	'88		ƒ 12.500,-
Peugeot 405 GR	'88-'90	v.a.	ƒ 13.750,-
Peugeot 205	'84-'89	v.a.	ƒ 5.750,-
Peugeot J5 bestel	'87		ƒ 7.750,-
Renault 19 GTS	'88-'91	v.a.	ƒ 13.750,-
Renault 21 GTS Nev./GTX Nev.	'88-'90	v.a.	ƒ 14.500,-
Renault 21 GTL	'86-'89	v.a.	ƒ 8.750,-
Renault 21 GTD Nevada	'90		ƒ 19.750,-
Renault 25 GTX	'89	v.a.	ƒ 16.500,-
Renault 25 GTD	'89		ƒ 15.750,-
Renault 9 TD	'83		ƒ 3.000,-
Saab 9000i	'87-'89	v.a.	ƒ 18.750,-
Seat Ibiza GL	'87	v.a.	ƒ 7.250,-
Seat Ibiza 1,5i	'90		ƒ 12.500,-
Subaru Legacy 1,8 GL combi	'90		ƒ 18.500,-
Toyota Corolla 1.3	'86		ƒ 8.500,-
VW Passat CLD combi	'89		ƒ 23.500,-
VW Passat 1.8i	'88-'90	v.a.	ƒ 15.000,-
VW Passat 1.8i edition combi	m. '91		ƒ 26.500,-
VW Passat D combi	'87		ƒ 10.750,-
VW Kever cabriolet speedster	'73		ƒ 11.750,-
VW Golf Manhattan D	'90		ƒ 16.500,-
VW Golf D	'85-'91	v.a.	ƒ 7.500,-
VW Golf 1.6/1.8	'85-'90	v.a.	ƒ 7.500,-
Volvo 460 GL	'90		ƒ 19.750,-
Volvo 340 GL/GLD	'86-'89	v.a.	ƒ 5.500,-
Volvo 740 GL Black-line aut., airco	'89		ƒ 20.750,-
Volvo 740 GL	'85-'89	v.a.	ƒ 10.000,-
Volvo 740 GLD	'85-'88	v.a.	ƒ 10.750,-
Volvo 760 GLE	'84-'87	v.a.	ƒ 9.750,-
Volvo 245 GLD combi	'83-'87	v.a.	ƒ 7.000,-
Yamaha XS 400	'80		ƒ 5.250,-

Plm. 100 [illegible] ƒ 500,- tot ƒ 100.000,-
100% financiering mogelijk, ook leasing.

LIMBURGS GROOTSTE IN GEBRUIKTE AUTO'S

Peugeot Janssen Kerkrade

LEEUWEKEUR GEKEURDE AUTO'S
12 maanden (*) volledige garantie en autopas.

BMW 323i 6 cyl. 150 PK licht metalen velgen	02-1983
Chrysler 2.0 ES Turbo 47.800 km zeer speciaal	05-1989
Nissan Sunny 1.4i HB 1e eig. 22.104 km	06-1991
Renault 19 GTR grijsmet. 45.000 km 1e eig.	05-1989
Citroën AX image injectie 17.800 km	01-1991
Ford Escort 1.4 Bravo 5-drs. 76.000 km	06-1987
Fiat Uno 45 S IE blauwmetallic 65.400 km	01-1990
Hyundai Scoupé automaat 31.000 km rood	01-1991
Hyundai Scoupé GTX 16 V 24.000 km bl.metal.	04-1991
Renault 5 SL, 5-drs. wit, 53.000 km	04-1988
Peugeot 205, colorline rood, 4.700 km	07-1992
Peugeot 205 Junior 1.4 injectie rood	04-1990
Peugeot 205 XR 1.4 luxe uitvoering	1987/1988
Peugeot 205 XL 1.1 donker rood 34.800 km	06-1990
Peugeot 205 XE Accent diverse typen	1985-1990
Peugeot 405 GR 1.6 beige en rood	12-1987
Peugeot 405 GL 1.6 80.000 km grijsmetal.	09-1987
Peugeot 405 GR 1.6 metallic getint glas	04-1988
Peugeot 405 GXI metallic centr. vergr. GTG	09-1991
Peugeot 309 Green 1.4 centr. vergr. get. gl.	06-1988
Peugeot 309 GL Profile do. blauw 75.000 km	02-1990

AUTO VAN DE WEEK:
205 1.9 GTi Gentry, lederen bekleding, stuurbekrachtiging, ABS, schuifdak, centr. vergrendeling, getint glas, schuifdak. 3 mnd. volledige Bovag garantie op auto's boven ƒ 7.500,-. * 12 mnd. volledige garantie op auto's jonger dan 5 jaar. 100 % financiering mogelijk.
Peugeot Janssen, Eygelshovergracht 64, 6464 GB Kerkrade. Tel. 045-460500.

RENAULT 5 autom. '82; Honda Civic '81; Manta '79, uitgeb. Brommelen 16a, Wijnandsrade

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

AUTOBEDRIJF **VLEUGELS** Alfa Romeo SUZUKI

Weerhuisweg 1 - Maastricht, tel. 043-634895. Verbindingsweg tussen Geusselt en Vijverdal.

Alfa Romeo

Alfa 164 3.0 V6 groenmet.
Alfa 75 1.8 ie groenmet.
Alfa 75 1.8 wit
Alfa 75 1.8 LPG donkerbl.
Alfa 33 1.4 ie sportwagon wit
Alfa 33 1.7 16V QV zilver
Alfa 33 1.3 zilver
Alfa 33 1.3 rood/wit/grijs
Alfa 33 1.5 QV groenmet.
Alfa Julietta 1.6 zilver

Suzuki

Vitara comm. rood
Samurai comm. antracietmet.
Swift 1.3 GS wit
Swift 1.0 GA wit
Swift 1.3 GL wit
Swift 1.3 GLX 5-drs. blauwmet.
Swift 1.3 GLX blauwmet./wit
Mitsubishi Lancer 1.5 GL wagon wit
Alto GL zilvermet./rood/wit
Alto GL 5-drs. rood
Alto SX rood

Automatic

Suzuki Alto GLX 5-drs. zwartmet.
Suzuki Alto GL 5-drs. rood
Suzuki Swift 1.3 GLX 5-drs. grijsmet.
Opel Kadett 1.6S zilver

Overige merken

Renault 19 1.7 TXE 3-drs. antracietmet.
Ford Escort 1.6i wit
Ford Escort 1.4 CL zwart
VW-Golf 1.3 rood
Mazda 929 2.0i coupé blauwmet.
Subaru mini jumbo rood
Peugeot 309 GR diesel roodmet.
Mitsubishi Lancer 1.5 GL wagon wit
FSO Prima 1.5 SLE wit
Seat Fura blauw
Audi 80 1.3 grijsmet.

Daihatsu Quadflieg Terreinauto's

Feroza Sport Rack '92
Toyota Landcruiser '86
Ford Bronco II pers. uitv. '87
Suzuki Vitara JLX '90

Automaten

Daihatsu Cuore '88
Opel Kadett 1.3S autom. '82
Opel Ascona '83
Honda Civic '81
Nissan Bluebird 2.0 SLX '86

Diesels

Volvo 345 DL rood '87
VW Golf CL wit '89
Peugeot 405 GRI LPG '90
Daih. Charade turbo D '88

Div. Occasions

Audi 80 1.8 S '89
Mazda 323 1.5 Sedan '87
Mazda 323 1.5 GLX '85
Mitsubishi Lancer GL '90
[illegible] '89
Renault Clio TR '91
Nissan Sunny 1.6 SLX '90
Nissan Sunny Coupé '87
Ford Escort 1.4 CL '89
Ford Escort 1.6 RS '89
Ford Siërra 1.6 Laser '86
Ford Siërra 2.0 CL '88
Ford Siërra 2.0 Sedan '88
Ford Siërra 2.3 GL '84
Ford Escort 1.4 CL '86
Ford Escort 1.1 Laser '84
Ford Orion 1.6 GL '86
Fiat Panda 34 White '85
Fiat Uno SX '87
Fiat 126 '81
Honda Integra 1.5 GL '87
Honda Civic Shuttle '85
Honda Civic 1.3 S '85
Opel Omega 2.0i '87
Opel Kadett 5-drs. '86
2x Opel Kadett GT '86
Opel Kadett 1.3 S Club '88
Opel Ascona 1.6 S '84
Opel Corsa 1.0 S '83
Opel GT rood '69
VW Golf Madison '90
VW Passat 1.8 CL '89
VW Jetta 1.6 4-drs '87
VW Golf 1.6 CL wit '85
VW Polo coupé 1.3 '89

Diverse inruilers v.a. ƒ 500,-. Reeweg 112, Landgraaf. Tel. 045-321610.

INKOOP alle merken auto's! Bet. hoogste prijs! 045-416239 geop. tot 21 u.

Autocentrum P. VEENSTRA: Opel Vectra 16i GLS '90 ƒ 24.500,-; Opel Vectra 16i GL 5-drs '92 ƒ 28.900,-; Opel Kadett 13 Club '89 4-drs vele access. '89 ƒ 14.250,-; Toyota Celica 1.6 ST, als nw., '87, ƒ 19.750,-; Toyota Corolla 1.6 XL 5-drs., '90, ƒ 18.900,-; Mazda 626 LX 4-drs. '90 ƒ 18.900,-; Ford Escort 1.4 CLX '91 ƒ 20.900,-; Fiat Panda 1000 XLi, '90, ƒ 10.900,-; Ford Siërra 1.8 bwj. '88, ƒ 17.900,-; Honda Prelude 2.0 EX, '86, ƒ 14.500,-; Honda Accord 2.0 EX, '87, ƒ 12.750,-; Ford Escort 205 XS GTI uitv., type '90, ƒ 16.900,-; Nissan Sunny 1.3 Trend, '89, ƒ 14.900,-; Opel Omega stat. 20 i GL, type '89, ƒ 18.500,-; Volvo 340 GL, 5-drs '89 ƒ 13.900,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Autohandel O.K. CARS. Mercedes 380 SEL bwj. '85; Mercedes 230 E '86; Opel Corsa bwj. '83; Ford Siërra stationcar '84; Escort 1.6 '85; Kadett 1.6 nov. '85; Kadett stationcar '83; Opel Kadett 1.3 '83; Ascona '84; Honda Prelude EX '83; Audi 80 diesel bwj. '85; BMW 316 autom. nw.type '83. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel.

VECTRA 1.6i GL '92; Vectra 2.0i HB GL '90; Manta HB GT '83; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 13 S '85; Corsa TR 1.3 '87. Dennemen Automobielbedrijf, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te koop Opel ASCONA B, bwj. '78, APK-gek., 8-'93. Tel. 045-244269.

Porsche 944 Targa '8[illegible] velgen enz. In[illegible] ƒ 18.950,-; Mercedes automaat '83 15" velgen ƒ 15.750,-; VW 1800 GTi 15" velgen ƒ 11.750,-; Honda 1500 i 12V '85 div. ƒ 10.900,-; Opel 1800 GSI '85 ƒ 12.900,-; Opel 1800 GSi '85 wit div. ƒ 13.250,-; Opel 1300 S GT '86 ƒ 9.900,-; Suzuki Jeep Cabrio '89 veel in nw.st. ƒ 13.500,-; 316 '85 sportvelgen ƒ 9.900,-; Suzuki SJ410 '84 Cabrio geel teken ƒ 9.600,-; Fiat 1000 CL ini. '89 in ƒ 8.750,-; Citroën AX RE '88 rood in ƒ 8.900,-; Peugeot 205 '84 l.g.st. ƒ 5.250,-; Kadett 1300 S '83 ƒ 3[illegible] Renault 11 GTD ƒ 2.750,-; VW Golf 1600 GLS '80 ƒ 9.900,-. Inruil - finan[illegible] ring - garantie Marc DASSEN Auto's verheidsweg 13, Maastricht. 043-6141[illegible] 634302.

Met bovaggarantie: Kadett 1300 N, '88; Kadett Stationcar diesel '88/'89; Opel Kadett 1600S Opel Kadett st. car 1300 '87; Opel Kadett 1300 '89; Opel Vectra '92/'89; Opel Vectra ƒ 18.750,-; VW Golf Volvo 340 '86 aut ƒ 8.750,-; Mercedes 2[illegible] bijna alle extra's, aut. WEBER Autobedrijf, straat 38, Schaesberg 045-314175.

F. v. OPHUIZEN autobedrijf: Ford Escort CL '89; Ford Scorpio 2.4 aut. '89; Volvo 740 D. Peugeot 205 GTI '84; Seat Alto GX '84; Opel Rekord 2.0 S autom. m.'84; 316 nw. model '83; Opel Ascona 18 E 5-drs '85; Kadett 16S '81; Ford Escort 1.1 combi '81; VW Santana 1.6 CX '84; Citroën Chrono '83; BMW 323i Opel Kadett 1.6 D '83; Ford '81; VW Jetta aut. '78; Peugeot 305 '82; BMW 2002 Touring rap. aanw. '74; Citroën Bravo '81 ƒ 1.250,-. Inkoop verkoop financiering. Inruil se inruilers. Akerstraat 52C, Hoensbroek. Tel. 224425. Geop. 10.00-[illegible] uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Te koop gevr. AUTO'S of zonder APK. Tel. 423199.

Autobedrijf Bert ARETZ Zn. V.O.F. lid BOVAG, Barbarastr. 10, Heerlen. 045-721268, biedt aan 3 Ford[illegible] de volledige Bovag garantie voor '89: BMW 318i 5-drs; Ford Sierra ... alle type ƒ 32.500,-; Opel Corsa S wit, sportwielen enz. ƒ 14.900,-; Peugeot 205 1.6 bwj. '86 ƒ 12.9[illegible]; Ford Fiesta '86 ƒ 4.900,- vele extra's, '86 ƒ 7.950,-; Golf GTi '85 ƒ 11.900,-; Sunny diesel rood, nw. ƒ 7.800,-; Opel Kadett diesel '85, rood, z. schuif-/kanteldak ƒ 6.7[illegible]; Kadett 1.3 '85, nw. type extra's, wit ƒ 5.750,-; Polo '83 CL zilvermet. ƒ 5.500,-; Escort 1.[illegible] ƒ 2.500,-; Ascona '79 ƒ 1.500,-; Escort Cabrio wit; Escort 1.6i bravo zwart; Mercedes 'vele extra's pr '77, l.z.g.st. ƒ 14.500,- Off. APK keuringsstation. Geop. [illegible] bourt pim. ƒ 350,- Al[illegible]

Hoogste prijs voor uw auto. Autobedr. LUCAR, tel. 045-456963.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

FRANKFURT – De rechtbank in Frankfurt heeft de Duitse autoproducent Opel, onderdeel van het Amerikaanse autoconcern General Motors (GM), in het gelijk gesteld inzake diens klacht dat concurrent Volkswagen met riante salarissen topmanagers bij hem weglokt. De rechtbank verbiedt VW en de onlangs van GM weggehaalde inkoopdirecteur José Ignacio de Arriortua op straffe van een dwangsom van 500.000 mark of zes maanden hechtenis zich nog langer van deze praktijken te bedienen.

Opel beschuldigt Volkswagen van ronselpraktijken

David Herman, directievoorzitter van Opel, had eerder in een interview met het Duitse Handelsblatt verklaard dat VW op grote schaal managers bij zijn onderneming ronselt. Volgens Herman heeft VW in de afgelopen twee weken meer dan veertig managers van Opel benaderd met riante salarisaanbiedingen, oplopend tot maximaal 400.000 mark per jaar. Dat is twee keer zoveel als zij bij Opel verdienen. Herman toont zich daarover zeer verbolgen. „VW wekt de indruk zijn eigen problemen te willen oplossen door een wervingscampagne bij Opel." De beschuldigingen wijzen vooral in de richting van José Ignacio Lopez de Arriortua. Lopez, befaamd om zijn agressieve management-stijl, stapte halverwege maart over naar VW. Naar verluidt ontvangt de Spanjaard daar voor een vijfjarig contract ongeveer f 38 miljoen aan salaris. In het kielzog van Lopez maakten ook zes andere GM-managers de overstap naar de Duitse autoproducent. Lopez bewees GM een goede dienst door ongeveer twee miljard dollar te besparen. Hij deed dit door bij de toeleveranciers forse prijsverlagingen af te dwingen. Lopez wist in de jaren tachtig van Opel en Vauxhall, respectievelijk de Duitse en Britse dochterondernemingen van GM, de meest winstgevende autofabrikanten van Europa te maken.

VW zit momenteel in de problemen. Het concern wil dat Lopez dezelfde soort maatregelen neemt als destijds bij Opel en Vauxhall.

Toekomst Nederlandse ondernemers zeer somber

Recordaantal bedrijven in Europa over de kop

ROTTERDAM – Het aantal faillissementen in het Europese bedrijfsleven heeft vorig jaar een recordniveau bereikt. Volgens cijfers van het Britse onderzoeksbureau Dun & Bradstreet kwam het aantal faillissementen in 1992 uit op 208.588 stuks, een kleine 21 procent meer dan in 1991. In dat jaar bedroeg het aantal faillissementen 172.928 en in 1990 134.366. De cijfers hebben betrekking op veertien landen.

In Spanje was de toeneming ten opzichte van het voorgaande jaar het grootst; 213,4 procent. Zweden stond op de tweede plaats met een groei van het aantal faillissementen met 33,6 procent.

Zevende

Nederland staat op de zevende plaats met een toeneming van het aantal bankroete bedrijven met 17,8 procent van 4.065 tot 4.787. Dat cijfer wijkt iets af van dat van het Haagse onderzoeksbureau Graydon, dat vorig jaar in Nederland 5.044 faillissementen telde.

Het lopende jaar zal er voor het Nederlandse bedrijfsleven nog triester gaan uitzien. Graydon meldde over de eerste drie maanden van 1993 een groei van het aantal gefailleerde bedrijven met 28 procent tot 1.458.

Uit de cijfers blijkt dat in enkele landen in Europa de groei van het aantal faillissementen al weer afneemt. Het aantal debâcles in Groot-Brittannië bijvoorbeeld kwam in 1991 65,1 procent hoger uit op 47.777. In 1992 gingen 62.767 bedrijven failliet, 'nog slechts' 31,4 procent meer dan in het voorgaande jaar. Een afneming van de groei van het aantal faillissementen deed zich vorig jaar ook voor in Zweden, Noorwegen en Finland.

Afname

In Duitsland gingen vorig jaar 9.828 ondernemingen op de fles, 15 procent meer dan in 1991. Ten opzichte van 1990 was het aantal faillissementen in 1991 nog met 3,4 procent afgenomen.

munt uit

● Bankier

ABN Amro zal deze zomer als eerste Nederlandse bank een volwaardig kantoor openen in Shanghai. Alle benodigde vergunningen zijn inmiddels door de Chinese centrale bank afgegeven. Dit betekent dat alle diensten mogen worden verleend die een bank in Nederland aanbiedt, met de beperking dat transacties in de lokale munteenheid, de yuan, niet zijn toegestaan. Tot nu toe had de bank twee zogeheten vertegenwoordigende kantoren in China, die alleen als tussenpersoon mochten optreden tussen bedrijven en Chinese banken.

● Kroon

Tsjechië wil zijn nationale munteenheid, de kroon, met ingang van 3 mei koppelen aan de Duitse mark en de Amerikaanse dollar. De dollar zal voor 35 procent meewegen en de mark voor 65 procent.

● Uitgekocht

De kleine aandeelhouders van het vastgoedfonds De Nieuwe Maasstad (circa 10 procent van het kapitaal) worden voor zes ton uitgekocht door een groep Zweedse beleggers, die 90 procent van de aandelen in handen heeft. Dit komt neer op een bod van f 42 op de 14.475 nog uitstaande aandelen.

● Schuld

De Club van Parijs, waarin Westerse crediteurenlanden zich informeel hebben verenigd, hebben met Rusland een overeenkomst gesloten over herstructurering van een deel van de buitenlandse schulden van het land. De nieuwe aflossingsregeling scheelt Rusland dit jaar vijftien miljard dollar aan rente en aflossing.

Ondanks recessie in luchtvaart toch goede verkoopresultaten

Winst Fokker fors gedaald

AMSTERDAM – Vliegtuigbouwer Fokker heeft over 1992 een nettowinst behaald van f 19,8 miljoen tegenover f 77 miljoen in 1991. De forse winstdaling is ontstaan door de stijging van rentelasten over het vermogensbeslag in voorraden en de daling van de aanbetalingen, want het operationele resultaat van de onderneming van f 131,3 miljoen week niet veel af van dat over 1991 (f 134,6 miljoen). Dit blijkt uit het gisteren gepresenteerde jaarverslag. Het dividend wordt gepasseerd na de uitkering van f 0,75 in contanten over 1991.

Bij de presentatie van de halfjaarcijfers over 1992 werd nog uitgegaan van een jaarwinst van niet hoger dan f 40 miljoen. De nettowinst over de eerste zes maanden bedroeg f 26,4 miljoen, zodat over het tweede halfjaar een verlies is geleden van f 6,6 miljoen. Fokker verwacht dat de resultaten over het lopende jaar onder druk zullen staan, omdat het bedrijf niet ontkomt aan de gevolgen van de negatieve ontwikkelingen op de vliegtuigmarkt. Dit jaar staat in het teken van aanpassing aan de gewijzigde omstandigheden. In de komende maanden zal duidelijk worden welke kosten zijn verbonden aan de aangekondigde produktieverlaging en de daarmee verbonden personeelsinkrimping en in welk tempo de voorraad vliegtuigen kan worden verminderd.

De omzet van Fokker steeg vorig jaar van f 3,8 miljard in 1991 tot f 4,1 miljard. Dat was te danken aan het aantal afgeleverde vliegtuigen. Er zijn vorig jaar 59 Fokker 100's geproduceerd en 54 afgeleverd. Van de Fokker 50 zijn 32 toestellen gebouwd en 27 afgeleverd. Eind 1992 waren in totaal 188 Fokker 100's geproduceerd en 177 afgeleverd. De voorraad steeg vorig jaar van zes naar 11 vliegtuigen. Van de Fokker 50 waren er eind vorig jaar 166 gebouwd en 149 afgeleverd waardoor de voorraad 17 vliegtuigen omvat, een toeneming van eveneens vijf vliegtuigen ten opzichte van het voorgaande jaar.

Van de voorraad van 17 Fokker 50's zijn acht toestellen verkocht en zijn enige andere wel verkocht maar kunnen nog niet worden geleverd omdat nog geen exportvergunning is verstrekt. De overige toestellen zijn volgens Fokker zo goed als verkocht „maar het afronden van contractuele besprekingen vergt nu veel meer tijd."

Ondanks de recessie in de wereldluchtvaart heeft Fokker het afgelopen jaar toch goede verkoopresultaten geboekt. In het bijzonder het marktaandeel van de Fokker 50 nam toe ten opzichte van de Frans-Italiaanse rivaal ATR. Deze laatste wist per saldo geen orders te boeken doordat er meer verkochte vliegtuigen werden afbesteld dan nieuwe verkocht.

● *Na een succesvolle testvlucht vanuit Woensdrecht landde de Fokker 70 gistermiddag op Schiphol. Het toestel werd begeleid door een Fokker 100 (links).* Foto: ANP

ID Systems diep in de problemen

ZWOLLE – ID Systems, bekend van beveiligingsapparatuur voor winkels, is diep in de problemen gekomen. Het bedrijf, dat vorig jaar nog met de hulp van enkele participatiemaatschappijen uit het failliete Newtron werd gelicht, heeft uitstel van betaling aangevraagd. Er werken bij de onderneming 190 medewerkers van wie 95 in Nederland. ID Systems is in de problemen geraakt door de recessie. In de eerste zes maanden kon de omzet nog sterk omhoog, maar in de tweede helft van het jaar noteerde ID een omzetdaling van 35 procent.

Toerisme bedreigt oude steden

DEVENTER – Het groeiende toerisme vormt een steeds grotere bedreiging voor de historische steden in Europa. Die conclusie is gisteren getrokken tijdens de Nationale Monumentenstudiedag in Deventer. Het karakter van historische stadscentra wordt ondermeer aangetast door de bouw van hotels en de 'eentonige pretparksfeer' die het gevolg zijn van het massatoerisme.

Het stijgende aantal tweede woningen in dit soort steden vormt daarnaast een probleem. De bewoners zijn er alleen in het weekeinde, zodat er voor buurtwinkels en andere voorzieningen onvoldoende klandizie dreigt. Het gevolg daarvan is dat de historische centra hun eigen cultuur en mentaliteit verliezen.

De historische gemeenten krijgen ook in toenemende mate te maken met bezuinigingen van het rijk op de monumentenzorg.

Fabriek voor ontzinken staal

IJMUIDEN – Hoogovens gaat samen met een Frans bedrijf in Noord-Frankrijk een proeffabriek bouwen voor het ontzinken van staalplaten. Met name op staalplaten voor de bouw en automobielindustrie wordt een laagje zink aangebracht tegen roesten. Bij de recycling van verzinkt staal dat zink een probleem. Hoogovens heeft een techniek ontwikkeld om het staal te ontzinken.

In de loop van dit jaar moet de proeffabriek, met een capaciteit van 25.000 ton staal per jaar, in bedrijf zijn. De dochteronderneming Hoogovens Staalverwerking en Handel heeft hiervoor een joint-venture opgericht met de Compagnie Française des Ferrailles. Het door Hoogovens ontwikkelde elektrochemische ontzinkproces wordt dan voor het eerst op industriële schaal toegepast. Een vergelijkbaar procédé wordt toegepast in de onttinningsfabrieken van de Hoogovens Groep.

De proeffabriek is het antwoord van Hoogovens op het toenemend gebruik van verzinkt staal en strengere milieu-eisen. Het gebruik van verzinkt staal in de bouw ligt al op 90 procent en bij auto's op 60 procent. In West-Europa komt dat neer op tien miljoen ton verzinkt staal en dat wordt alleen maar meer. Het ontzinken maakt het mogelijk om het staal in ovens om te smelten voor het gieten van hoogwaardige onderdelen voor de automobielindustrie.

Winstval voor Daimler-Benz

STUTTGART – Het Duitse conglomeraat Daimler-Benz (onderandere Mercedes, AEG, Fokker-moeder Dasa en Debis) heeft zijn winst vorig jaar met 34 procent zien dalen van 1,94 tot 1,45 miljard mark. Daimler-Benz AG, het moederconcern, behaalde een nettowinst van 5,19 miljard mark. In 1991 behaalde de AG een nettoresultaat van 703 miljoen mark.

De sterke winststijging van Daimler-Benz AG vloeide voort uit een buitengewone bate van 4,49 miljard mark in verband met een wijziging van de waarderingsgrondslagen van de verschillende dochterondernemingen.

Die verandering was noodzakelijk om beursnotering te kunnen verkrijgen op de effectenbeurs van New York. Inmiddels heeft de onderneming daarover een akkoord bereikt met de SEC, de Amerikaanse beurscommissie.

Als gevolg van deze boekhoudkundige aanpassing is het eigen vermogen van Daimler-Benz AG gestegen tot 13,2 miljard mark eind 1992. Daimler-Benz keert een onveranderd dividend uit van 13 mark per aandeel.

Gestraft

AMSTERDAM – Verzekeraar Aegon is gisteren door de beleggers in het strafbankje gezet. Het concern voldeed weliswaar aan de winstverwachtingen met een stijging van het resultaat van 10 procent, maar de aandeelhouders worden er nauwelijks wijzer van. De oorzaak daarvan ligt in een grote toeneming van het aantal uitstaande aandelen, vooral door omwisseling van convertibles en de uitoefening van opties. De koers van het aandeel sloot f 1,50 lager op f 85,90.

De stemmingsindex stond aan het eind van de dag weer op het slot van donderdag, 106,8. De EOE-index sloot 0,22 punt lager. De koersindex zakte 0,1 punt naar 219,8. De omzet op de Amsterdamse beurs kwam op f 2.828 miljoen. In aandelen ging f 800 miljoen om. Nummer twee op de ranglijst van meest verhandelde fondsen, direct na Koninklijke Olie, was weer een groeifonds, het ABN Amro Liquiditeiten Groeifonds. Op de obligatiemarkt was toch wat teleurstelling over het uitblijven van een Duitse renteverlaging. Er traden bij de obligaties dalingen op tot een halve punt.

De internationals leverden gisteren licht in. Koninklijke Olie was de enige die rechtop bleef en eindigde zelfs een dubbeltje hoger op f 160,70. Amev volgde collega Aegon met een daling van f 1,10 op f 71,20. Heineken mocht f 1,50 vooruit naar f 145,50, maar Océ-van der Grinten gleed een gulden weg naar f 46,80. Elsevier verliet de markt f 1,10 beter op f 131,30.

Op de optiebeurs lagen dollar/gulden-opties goed in de markt. Deze soort was goed voor 6.100 contracten. Bij de aandelenopties was Philips weer koploper met 8.400 verhandelde contracten. De totale omzet op de EOE bedroeg gisteren 46.000 contracten.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	54,90	54,70
ABN Amro A.in F.	84,60	84,60
ABN Amro L.Gr.F.	173,10	173,20
ABN Amro Obl.Gr.f.	193,40	193,30
Aegon	87,40	85,90
Ahold	95,60	95,60
Akzo	149,60	149,10
Alrenta	228,10	228,10
Amev cert.	72,30	71,20
Bols cert.	48,30	49,00
CSM cert.	61,40	62,10
Dordtsche Petr.	149,00	149,30
DSM	85,30	85,50
Elsevier	130,20	131,30
Fokker cert.	13,40	13,30
Gist-Broc. cert.	42,00	42,10
Heineken	194,00	195,50
Heineken Hold.	168,20	170,60
Hoogovens nrc	26,60	26,60
Hunter Douglas	46,00	45,70
Int.Ned.Gr. c.	64,20	64,40
KLM	27,80	27,70
Kon. KNP BT	29,30	29,60
Kon. Olie	160,60	160,70
Nedlloyd	28,90	29,00
Océ-v.d.Gr.	47,80	46,80
Pakhoed cert.	40,00	40,70
Philips	24,80f	24,40
Polygram	50,10	49,80
RG Florente F.	123,70	123,60
Robeco	106,90	106,50
Rodamco	53,20	53,30
Rolinco	104,90	105,00
Rorento	84,30	84,20
Stork	34,00	34,30
Unilever cert.	212,60	212,50
Van Ommeren nrc	36,10	36,00
Ver.Bezit VNU	107,50	106,80
Wessanen cert.	102,50	104,20
Wolters-Kluwer	87,70	87,50

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 148,80-149,00 (149,10)
Kon.Olie 160,30-161,80 (160,70)
Philips 24,00 (24,40)
Unilever 211,50-212,00 (212,50)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	48,30	48,50
ABN AmroHld.prf.	6,56	6,58
ABN AmroHld.div'93	52,30	–
ACF-Holding c.	41,60	42,10
Aegon div'92	–	82,00
Ahrend Groep c.	80,00	81,00
Asd Options Tr.	9,50	9,60
Asd. Rubber	1,95f	–
Ant. Verff.	390,00	–
Atag Hold. cert	113,80	117,00
Athlon Groep	40,90	40,90
Athlon Groep nrc	40,50	40,50
Aut.Ind.R'dam	48,00	48,00
BAM Groep	92,50	92,60
Batenburg	144,50	144,50
Beers	120,00	121,00
Begemann Groep	30,80	31,30
Belindo	283,50	285,00
Blydenst.-Will.	26,00	26,00
Boer Boekh. Kon.	23,50	22,20
Boer De Winkelb.	74,50	74,80
Borsumy Wehry	81,20	80,60
Boskalis Westm.	27,90	27,90
Boskalis pref.	27,90	27,90
Braat Beheer	28,70	29,00
Breevast	9,30	9,30
Bührmann-T.c.	29,20	–
Burgman-Heybroek	1700,00	1700,00
Calvé-Delft pref	830,00	828,50
Calvé-Delft cert	1325,00	1325,00
Cindu Intern.	104,00	104,00
Claimindo	279,00	280,00
Content Beheer	22,00	22,20
Credit LBN	23,10	23,50
Crown v.G. cert.	112,20	112,00
CSM	61,20	61,60
Delft Instrum.	18,60	19,00
Dorp-Groep	38,20	39,00b
Draka Holding	23,00	24,00
Econosto	20,50	20,50
EMBA	121,00	130,00b
Eriks Holding	82,30	81,80
Flexovit Int.	54,50	54,10
Frans Maas cert.	44,40	44,40
Fugro McClelland	29,50	29,50
Gamma Holding	80,50	82,00
Gamma pref.	5,80	5,80
Garzarelli $	12,00	12,00
Getronics	37,50	37,70
Geveke	16,00	16,00
Giessen-de N.	127,50	129,00
Goudsmit	30,00a	30,00
Grolsch	208,00	208,00
GTI-Holding	180,00	181,00
Hagemeyer	153,00	153,00
HAL Trust B	13,90	13,90
HAL Trust Unit	13,90	13,90
HBG	223,00	224,70
Hes Beheer c	10,60	10,30
Hoek's Mach.	58,00	58,20
Holl.Sea S.	0,28	0,28
Holl. Ind. Mij	32,90	32,90
Hoop Eff.bank	7,70	7,60
Hunter D.pref.	2,10	–
IHC Caland	104,50	104,00
Internat.Muell.	64,80	64,50
Kas-Associatie	39,20	38,50
Kempen & Co	7,70	7,70
Klene Holding	91,00	90,00
Kondor Wessels	34,00	33,70
KBB	81,30	81,50
Kon. Sphinx	54,30	53,50
Koppelpoort	400,00	400,00f
Krasnapolsky	187,00	189,00
Landré & Gl.	41,00	41,20
Macintosh	42,00	42,00
Maxwell Petr.	133,20	132,20
Moeara Enim	1292,00	1298,00
M.Enim OB-cert.	17100,00	17100,00
Moolen Holding	27,00	27,40
Mulder Boskoop	35,30	36,00
Multihouse	3,40	3,20
Naeff	464,50	–
NAGRON	61,20	61,70
Nat. Inv. Bank	78,70	79,00
NBM-Amstelland	10,20	10,00f
NEDAP	37,50	37,80
NKF Holding	118,00	118,00
Ned.Part.Mij	48,60	49,00
Ned.Springst.	7100,00	7100,00
Norit	16,90	16,70
Nutricia GB	123,90	125,50
Nutricia VB	129,30	131,50
Nijv.-Ten Cate	78,00	76,00
Omnium Europe	4,00	–
OPG cert.	41,20	41,40
Orco Bank cert.	86,00	85,90
OTRA	257,00b	260,00b
Palthe	25,30	25,00
philips div'93	24,70	24,30
Pirelli Tyre	12,00	12,00
Polynorm	127,00	128,00
Porcel. Fles	130,00	130,00
Randstad	48,50	48,50
Reesink	83,00	84,00
Samas Groep	31,30	32,00
Sarakreek	13,70	13,50
Schuitema	1705,00	1705,00
Schuttersveld	28,50	28,50
Smit Intern.	19,20	19,50
St.Bankiers c.	16,50	15,90
Stad Rotterdam c	44,70	45,00
Telegraaf De	103,50	104,00b
Textielgr.Twente	79,30	80,00
Tulip Computers	10,50	10,90
Tw.Kabel Holding	151,30	150,50
Ubbink	61,00	62,20
Union	43,00	45,00
Vereenigde Glas	490,00	490,00
Verto cert.	15,50	15,00
Volker Stevin	56,00	56,00
Volmac	18,70	19,80
Vredestein	15,30	15,10
VRG-Groep	25,40	–
Wegener	77,80	77,40
West Invest F.	7,40	7,40
West Inv.F. wb	85,00	85,00
Wolters Kluwer	343,00	342,00
Wyers	16,10	16,00

Beleggingsinstellingen		
ABN Amro Aand.F.	85,30	84,50
ABN Amro Albefo	51,40	51,40
ABN Amro Amer.F.	73,20	71,70
ABN Amro Eur. F.	72,70	72,00
ABN Amro Far EF.	58,90	59,60
ABN Amro Neth.F.	94,00	94,20
ABN Amro rent.div	156,60	156,60
Aegon Aandelenf.	38,20	38,20
Aegon Spaarplus	5,30	5,30e
Aldollar BF $	30,20	30,20
Alg.Fondsenbez.	235,00	234,00
Alliance Fund	10,50	10,50
Amro North Am.F.	70,80	70,80
Amvabel	107,60	106,00
Asian Tigers F.	73,50	73,00
Asian Select. F.	72,00	71,50
Austro Hung. F.	4,30	4,30a
Beleg.f. Ned.	70,90	71,40
Bemco RentSel.	60,50	60,50
Bever Holding	2,50	2,50
CLN Obl. Div. F.	115,90	115,80
CLN Obl.Waardef.	123,80	124,00
Delta Lloyd Inv.	28,20	28,10
DP America Gr.F.	37,00	36,50
EGF Investm.	123,50	123,50
EMF Rentefonds	82,10	82,10
Eng-Holl.Bel.T1	11,50	11,50
Envir.Growth F.	44,30	44,30
Esmeralda part.	34,20	34,10
Eur.Ass. Trust	6,70	6,70
EMS Growth Fund	102,40	102,50
EMS Income Fund	100,30	100,50
EMS Offsh. Fund	101,10	101,20
EOE Index Fnd	338,00	339,00
Euro Growth Fund	46,60	46,20
Euro Spain Fund	7,70	7,70
Far East Sel.F.	60,50	61,50
Gim Global	57,00	57,00
Groeigarant	1,41	1,41e
Holland Fund	75,80	75,70
Holl. Eur. Fund	50,60	50,60
Holl. Obl.Fonds	134,50	134,00
Holl. Pac. Fund	103,00	104,00b
Holl. Sel.Fonds	91,00	90,70
ING Bnk Dutch Fnd	48,10	48,00
ING Bnk Geldm.Fnd	57,75	57,75
ING Bnk Glob.Fund	47,90	47,50
ING Bnk Oblig.Fnd	37,50	37,50
ING Bnk Spaard.F.	104,59	104,61
ING Bnk Rentegr.F	126,60	126,60
ING Bnk Vastg.Fnd	31,80	31,80
Innovest	60,00	59,30
Interbonds	515,00	515,00
Intereffekt 500	23,50f	23,50
Intereffekt wt	50,00	51,00
Investa part.	69,00	68,90
IS Himal.Fund $	7,00	7,20
Jade Fonds	164,00	162,90
Japan Fund	16,90	17,00
Jap.Ind.Alpha F.	6100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5100,00	–
Korea Pac.Tr. $	8,20	8,20
Leveraged Cap	57,00	56,70
Liquirent	51,55	51,60
Mal.Capital F.$	11,00	–
Mees Obl.Div.F.	126,00	125,30
Mexico Income F.	13,50	–
MK Int.Ventures	9,00	9,00
Mondibel	76,20	76,20
Nat.Res.Fund	68,00	67,40
Nedufo A	116,20	116,20
Nedufo B	124,00	122,00
Nevas	46,50	47,00
Nevas 17 cumpref.	47,00	47,00
New Asia Fund	7,50	7,50
Nomura Warr. F.	0,26	0,20
Obam, Belegg.	276,80	274,70
OAMF Rentefonds	14,35	14,30
Orange Fund	20,70	20,70
Pac.Dimensions	94,00	94,00
Pac.Prop.Sec.F.	29,00	29,00
Pierson Rente	122,80	122,70
Postb.Aand.f.	52,40	52,40
Postb.Belegg.f.	59,70	59,70
Postb.Obl.f.	51,20	51,20
Postb.Verm.gr.f.	59,20	59,30
Rentalent Bel.	163,20	163,10
Rentotaal NV	38,00	37,90
RG America F.	121,80	121,00
RG Divirent F.	52,30	52,20
RG Europe F.	102,40	102,00
RG Pacific F.	105,30	106,30
RG SP Groen	59,20	59,10
RG SP Blauw	57,90	57,90
RG SP Geel	53,90	53,70
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	91,30	–
Schrod.Int.Pr.F	26,70	26,50
Sci/Tech $	13,00	13,00
Suez Liq.Grf.	191,00	191,00
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	195,00	217,00
Trans Eur.Fund	78,00	77,30
Transpac.F.	298,00	303,00
Uni-Invest	19,00	19,50
Unico Inv.Fund	77,00	77,00
Unifonds DM	29,00	28,80
Vaste Waard.Ned	48,00	48,00
Vast Ned	97,80d	97,30
VIB NV	62,00	62,00
VSB Mix Fund	56,10	56,00
VSB Obl.Gr.f.	107,20	107,60
VSB Rente Fonds	116,10	116,10
WBO Intern.	70,50	70,40
Wereldhave NV	94,70	95,00
Yen Value Fund	68,50	69,00
ZOM Florida F.$	23,50	–

Parallelmarkt		
Alanheri	28,00	28,30
ABF	117,50	117,50
Austria Global	1072,00	1072,00
Biogrond Belegg.	10,80	10,80
Comm.Obl.F.1	98,20	–
Comm.Obl.F.2	97,60	–
Comm.Obl.F.3	98,50	–
De Drie Electr.	10,60	10,80
Delta Ll.Dollarf.	69,80	69,40
Delta Lloyd ECU	61,60	61,70
Delta Lloyd Mix	66,40	66,20
Delta Lloyd Rent	64,50	64,30
Dico Intern.	52,00b	61,00
DOCdata	2,30	2,30
Dutch Take Ov.T.	37,80	37,70
E&L Belegg.1	72,60	72,30
E&L Belegg.2	77,20	77,00
E&L Belegg.3	111,80	111,90
E&L Belegg.4	79,50	79,40
E&L Kap.Rente F.	115,20	115,20
Free Rec.Sh.	13,60	13,60
Gelderse Pap.	47,80	47,20
German City Est.	27,50	27,20
Gouda Vuurvast	44,00	45,00
Helvoet Holding	29,00	29,00
Holland Col.	46,00e	47,00
Inter/View Eur.	4,10	4,10
Kühne+Heitz	29,80	29,80
Management Share	2,80	2,80
Neways	4,80	4,90
Ohra Aand.F.	56,10	55,70
Ohra Liq.GrF.	51,70	51,70
Ohra Obl.Df.	54,90	54,80
Ohra Obl.Grf	53,60	53,50
Ohra Onr.G.F.	58,20	58,00
Ohra Totaal F.	55,20	55,10
Pan Pac. Winkel	10,30	–
Simac Techniek	12,60f	12,00
Suez Gr.Fund	52,50	52,30
Welna	35,70	35,70
Wereldhave	4,30	–
Wolff	55,50	54,50

Parallel top-15		
Bergh. Pap.	30,20	29,80
Besouw, van	30,30	30,30
Ehco-Klm	35,80	35,10
Groenendijk	24,90	24,90
Grontmij	50,50	50,50
LCI Comput.Gr.	3,80	3,60e
Melle, van nrc	62,20	62,30
Nedcon Groep	64,30	65,00
Nedschroef	54,00	53,80
Ordina Beheer	12,60	12,80
P & C Groep	80,50	80,50
Pie Medical	4,10	4,20
Sligro Beheer	64,50b	65,30
Vilenzo	19,60e	19,60e
Weweler	17,40	17,10

Wall Street	01/04	02/04
allied signal	66¾	65
amer.brands	33¾	29⅞
amer.tel.tel	57	56⅝
amoco corp	57¼	57¾
asarco inc.	23¼	23⅛
bethl. steel	17⅝	16⅝
boeing co	34⅞	34⅝
can.pacific	15⅛	15
chevron	81¾	81¼
chiquita	14⅞	14½
chrysler	38⅝	37⅜
citicorp	29¼	28
cons.edison	35⅜	35⅛
digit.equipm.	43¾	42⅞
dupont nemours	48⅜	48⅝
eastman kodak	54½	52½
exxon corp	65⅝	66¼
ford motor	52	51⅛
gen. electric	89⅝	88⅞
gen. motors	37¼	37⅛
goodyear	75¼	74¾
hewlett-pack.	75⅝	73
int. bus.mach.	51⅞	52½
int. tel.tel.	80¾	79¾
klm airlines	15¾	15⅜
mcdonnell	56⅜	55⅛
merck co.	34⅜	34
mobil oil	68⅛	68⅝
penn central	26¼	26
philips	13⅝	13½
primerica	44¾	45⅛
royal dutch	89¾	89¼
sears roebuck	54	52½
sfe-south.pac.	14¾	14⅝
texaco inc.	62⅝	63⅛
united techn.	47⅛	46⅝
westinghouse	14⅝	14½
whitman corp	14⅞	14¾
woolworth	31¾	30⅝

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,725	1,845
austr.dollar	1,19	1,31
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,360	1,480
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,60	2,85
finse mark (100)	29,50	32,00
franse frank (100)	31,50	34,25
griekse dr. (100)	0,72	0,92
ierse pond	2,59	2,84
ital.lire (10.000)	10,20	11,90
jap.yen (10.000)	152,50	158,50
noorse kroon (100)	24,90	27,40
oost.schill. (100)	15,67	16,20
port.escudo (100)	1,12	1,30
spaanse pes. (100)	1,47	1,65
turkse lira (100)	0,0150	0,0240
zweedse kr. (100)	21,90	24,40
zwits.fr. (100)	118,50	123,00

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,79085-1,79335
antill.gulden	0,9850-1,0150
austr.dollar	1,2480-1,2580
belg.frank (100)	5,4535-5,4585
canad.dollar	1,42275-1,42525
deense kroon (100)	29,210-29,260
duitse mark (100)	112,4050-112,4550
engelse pond	2,7445-2,7495
franse frank (100)	33,065-33,115
griekse dr. (100)	0,7720-0,8720
hongk.dollar (100)	23,0750-23,3250
ierse pond	2,7300-2,7400
ital.lire (10.000)	11,220-11,270
jap.yen (10.000)	157,125-157,225
nwzeel.dollar	0,9448-0,9548
noorse kroon (100)	26,385-26,435
oostenr.sch. (100)	15,9720-15,9820
port. escudos (100)	1,1890-1,2290
spaanse pes. (100)	1,5645-1,5745
surin.gulden	0,9840-1,0240
zweedse kr. (100)	23,655-23,705
zwits.frank (100)	121,250-121,300
e.c.u.	2,1770-2,1820

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	219,90	219,80
id excl.kon.olie	212,40	212,30
internationals	220,70	220,60
lokale ondernem.	220,80	221,00
id financieel	181,70	180,90
id niet-financ.	259,60	260,60

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	327,10	327,00
id excl.kon.olie	296,60	296,40
internationals	342,40	342,10
lokale ondernem.	309,50	309,60
id financieel	285,80	284,50
id niet-financ.	340,50	341,80

CBS-stemmingsindex (1983=100)		
algemeen	106,80	106,80
internation	100,50	100,10
lokaal	108,00	108,00
fin.instell	140,10	139,00
niet-financ	102,20	102,50
industrie	104,70	104,90
transp/opsl	76,30	76,60

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19,310-19,910, vorige 19,370-19,770, bewerkt 21,510 laten, vorige 21,570 laten.

Zilver onbewerkt 190-260, vorige 190-260, bewerkt 300 laten, vorige 300 laten.

Dow Jones

Industrie 3370,82
-68,62

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jul	52,50	230	2,90	3,00
ah	c jul	95,00	750	3,50b	3,40
d/fl	c apr	180,00	1162	2,30	1,80
d/fl	c apr	185,00	312	0,60	0,40
d/fl	c apr	195,00	500	0,30a	0,10
d/fl	c mei	175,00	211	7,80a	6,80b
d/fl	c mei	190,00	297	0,90	0,90
d/fl	c jun	185,00	391	3,10	3,00
d/fl	c jun	190,00	207	1,65	1,60
d/fl	c dec	190,00	287	6,00	5,50
d/fl	p apr	180,00	434	1,40	1,80
d/fl	p jun	180,00	241	3,40	4,00
dsm	p apr	80,00	274	0,50	0,50
els	c jul	135,00	264	3,40	3,40
eoe	c apr	315,00	351	4,30	4,00a
eoe	c apr	320,00	502	1,90	1,50
eoe	p apr	310,00	433	1,00b	0,90
eoe	p apr	315,00	722	2,10	2,10
eoe	p mei	315,00	282	6,00	6,30
goud	c aug	350,00	222	5,00	5,70
goud	c aug	360,00	350	2,80	3,40
hoog	p jul	25,00	527	1,70	1,60
ing	c jul	65,00	683	1,70	1,80
nedl	c apr	30,00	352	1,00	1,00
nedl	c jul	25,00	240	6,00	5,40
nedl	c jul	30,00	683	2,80	2,60
nedl	p apr	27,50	213	0,30b	0,40
nedl	p jul	22,50	300	0,60	0,60
nedl	p jul	25,00	284	1,20	1,10
nlh	c nov	97,00	1005	3,00a	2,30
nlh	c nov	100,00	1000	1,30a	0,65
nlh	p nov	97,00	2000	0,60a	0,55
nll	c nov	107,00	2005	1,70a	1,15
nll	c n94	100,00	2024	6,00	6,10
phil	c apr	17,50	227	7,30a	7,00
phil	c apr	20,00	378	4,90a	4,50
phil	c apr	22,50	399	2,40	2,10
phil	c apr	25,00	223	0,50	0,40
phil	c jul	22,50	876	3,40	3,10
phil	c jul	25,00	1201	1,70	1,60
phil	c okt	27,50	427	1,40	1,40
phil	c okt	30,00	675	0,70	0,70
phil	c o97	22,50	1119	8,20	8,00
phil	p apr	22,50	500	0,10	0,10
phil	p okt	25,00	663	2,00	2,10
phil	p okt	27,50	280	3,50	3,50
phil	p o97	22,50	533	3,30	3,40
olie	c o95	135,00	204	28,30	28,50a
olie	c o96	160,00	903	16,00	15,80
vo	p okt	35,00	500	2,20	2,20

a=laten
b=bieden
c=ex-claim
d=ex-dividend
e=gedaan+bieden
f=gedaan+laten
g=bieden+ex.div.
h=laten+ex.div.
k=gedaan+h
l=gedaan+g
vk=slotkoers vorige dag
sk=slotkoers gisteren



Diversen

Autobedrijf P. van DIJK & Zn. Ford Siërra 1.8 CLX Turbo diesel, combi, 14.000 km, 6-'92, ƒ 33.750,-; Ford Siërra 2.0i CLX Sedan 17.000 km, 6-'92, ƒ 30.750,-; Siërra 2.0i CL combi div. acc. 12.000 km, 8-'92, ƒ 32.750,-; Ford Escort 1.4i Clipper combi 24.000 km '92 ƒ 26.500,-; Ford Siërra 1.6i CL diverse access. 8.000 km, 8-'92 ƒ 23.750,-; Audi 100 CC 2.3E airco 52.000 km '88 ƒ 22.500,-; Audi 80 1.6 stuurbekr., centr. vergr. '90 ƒ 24.750,-; Peugeot 405 GL combi '89 ƒ 20.750,-; Opel Omega 1.8 LS '87 ƒ 13.000,-; Opel Astra 1.4i GL roodmet. '92 ƒ 24.750,-; Opel Kadett 1.8i Sedan div. access. '90, ƒ 19.750,-; Opel Vectra 1.6i GL '91 ƒ 25.750,-; Opel Vectra 1.8 LS div. acc. '89 ƒ 21.500,-; Nissan Micra 1.0 L, 38.000 km '89 ƒ 11.500,-; Citroën BX 1.4 1e eig. '91 ƒ 18.500,-; Citroën BX 1.4 '89 f12.750,-; Renault 25 TX '90 ƒ 23.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL Sedan '90 ƒ 24.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL aut. '88 ƒ 18.750,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan '87 ƒ 11.750,-; Ford Siërra 1.6 CL 5-drs. '88 ƒ 12.750,-; Ford Siërra 2.0 '85 ƒ 8.500,-; Peugeot 405 GLi '90 ƒ 20.500,-; Peugeot 309 XR 1.4 plus, 20.000 km '91 ƒ 20.500,-; Mazda 626 coupé 2.2i GLX div. acc. 25.000 km 10-'91 ƒ 28.500,-; Mazda 626 1.8 LX Sedan '89 ƒ 17.750,-; Peugeot 305 GL '83 ƒ 2.250,-; Skoda 130 L '86 ƒ 1.750,-. Inruil, financ. en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van Dijk & Zn. Hompertsweg 33, Landgraaf. Tel. 045-311729.

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: Ford Scorpio 2.0i GL antraciet LPG '88; Siërra 2.3 Diesel CL Laser 5-drs. wit '89; Siërra 1.6 5-drs. CL wit '83; Escort XR3i div. extra's '81/'85/'86; Escort 1.6 Diesel 3-drs. champagnemet. '86; Monza 3.0 E div. extra's blauwmet. '83; Ascona 1.6 LS 5-drs. blauw '84; Ascona 1.6 LS 5-drs. groen '82; Kadett 1.2 GL 3-drs. zeer mooi wit '86; Kadett GSi antraciet '86; Corsa 1.2 S 3-drs. roodmet. '84; Audi 100 5E div. extra's champagnemet. '86; VW Polo CL 3-drs. champagnemet. '86; Golf 1.3 kat.rood '87; Golf Diesel 3-drs. '86; Jetta 4-drs. Diesel wit '86; Honda CRX 1.5i div. extra's rood '85; Honda Jazz Luxe zilvermet. '85; Alfa Sprint coupé wit '85; BMW 318 champagnemet. als nw. '84; Seat Ibiza 1.5 GLX 3-drs. zilvermet. '87; Seat Ronda 1.6 GLX 5-drs. blauwmet. '84; Fiat Panda '83/'85/'86; Renault 11 3-drs. wit '84; Renault 9 GTL rood '83; Peugeot 205 Accent rood '88; Mazda 626 GLX coupé wit '84; Nissan Prairie goudmet. '83; Citroën BX 1.6 TRi antraciet '87; Volvo 340 Special 5-drs. geelmet. '86; VW bus pers. verv. diesel rood '82. Automaten: Mercedes 300 Diesel autom. div.extra's champagnemet. '86; Mercedes 190 E autom. div. extra's groenmet. '85. Stationcars: Kadett Caravan 5-drs. 1.3 blauw '85; Kadett Caravan 1.6 Diesel wit '85; Ford Siërra 2.3 GL Diesel Station wit '88; Siërra Laser Station blauw LPG onderb. '84; Nissan Sunny Diesel Combi blauwmet. '84; Volvo 240 DL Station groen '83; Daihatsu Hijet Mini busje grijs kent. rood '87; Mazda E 1600 dubb. cab. aannemersuitv. beige '84. Div.inruilers v.a. ƒ 750,-. Gebrs. Dominikowski, Autobedrijf, Locht 38, Kerkrade. Tel. 045-420209.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig pluem. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te k. GEVRAAGD Japanse auto's van '79 tot '85 incl. wet. geldig vrijw. bew., ook met schade of reparatie. Tel. 046-337810, ook 's avonds.

Te koop gevraagd AUTO'S '79 t/m '86. Ook met schade en reparaties. Tevens bedrijfsauto's. Incl. wettelijk geldig vrijwaringsbewijs. Bel. 046-337810. Ook 's avonds.

Omega combi 2.0i '92; Passat combi 2.0 16V '91; Vectra 1.8i '91; Audi 80 '92; Kadett automaat 1.6i '88; Golf 1.3i '91; Kadett 3-drs. 1.4i '91; Kadett 1600 D Combi '86; Kadett Combi 1600 5-drs. '91; Astra 1.4i 5-drs. '92. Garage BUISMAN, Stenen Brug 6, Landgraaf. Tel. 045-323800.Inruil en financiering mogelijk, 1 jaar garantie.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

LOVEN Heerlen. Verbouwingsopruiming! Extra korting en hoge inruilprijzen! Eigen financiering. Mazda 626 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 HB 1.6 LX '87; Mazda 626 Wagon 1.8 GLX met stuurbekr. '89; Mazda 626 Wagon 1.8 GLX '90; 4x Mazda 323 F coupé '90; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86/'87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86/'87; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '88; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. '87; Alfa 75 1.6i met LPG '90; Volvo 340 GL '88; Nissan Micra 1.2 LX '90; Fiat Panda 1000 CLi '91; Ford Siërra 2.0 CL 5-drs.'88; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Opel Kadett Sedan 1.6i '89; VW Golf CL 1.6 '90; Subaru Justy 1.2 5-drs '87 met weinig km. Diverse goedkope inruilauto's: Honda Civic 1.3 automaat '82 ƒ 6.750,-; Skoda 120 L '85 ƒ 3.950,-; Vauxhall Carlton '79 ƒ 4.500,-; Volvo 244 DL automaat '77 ƒ 3.250,-; Opel Kadett automaat 1.6 S '82 ƒ 4.750,-; BMW 315 '81 ƒ 4.500,-; Nissan Sunny 1.5 automaat '85 ƒ 5.500,-. Nissan Cherry 1.2 '81 ƒ 2.250,-; Toyota Celica 2.0 XT autom. airco '82 ƒ 6.950,-. Palemigerboord 401, Heerlen: 045-722451. Donderdag koopavond tot 20.00 uur.

Autohandel ANJELIER heeft voor u plm. 25 occasions, o.a.: Escort Turbo, '88; Escort XR3i '83; Siërra '84; Opel Ascona aut., enz. Anjelierstr. 123 A, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

Autohandel MARIËTTE heeft verschillende leuke goedkope en duurdere auto's voor u. Vele verschillende merken. Tev. het adres voor gebruikte meubelen. Heerlerbaan 76, Heerlen.Tel. 045-416388.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

AUTO'S. U belt. Wij kopen!!! Ook 's zondags, met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Auto KALDENBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!!! 045-411572.

Inkoop AUTO'S, v.a. '81, betaling goede prijs met vrijwaring. Tel. 045-423063.

Te k. 30 AUTO'S v.a. ƒ 1.000,-, allen APK gek. Industriestr. 14, Kerkrade.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

RAPIE vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Tel. 046-528311-523828.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Ink. verk. met gar., goede gebr. AUTOBANDEN, alle maten voorradig. Passartweg 39, Hrl. 045-222675.

Te k. SPORTVELGEN Ford, Peugeot of Citroën, 14 inch., ƒ 350,-. Tel. 045-453784.

Te k. IMPERIAAL voor Toyota Lite-Ace en Hi-Ace. Tel. 04404-2631 na 19.00 uur.

IJskast 24 Volt, merk Electrolux 1600, nw.pr. ƒ 540,-; koffiezetapp. 24 Volt, nw.pr. ƒ 120,-. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-459348.

Te k. originele TREKHAAK VW Golf (voor model t/m '92), vaste prijs ƒ 150,-. In de Meigraaf 19, Schinveld. Tel. 045-257213.

Onderdelen voor Opel MANTA A. Tel. 045-325671.

Te k. gebruikte ONDERDELEN van Opel, Ford, BMW, VW enz. van bwj. '80 t/m '92. Autodemontage Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. 4 WINTERBANDEN, z.g.a.nw. met velling, mt. nr. 165 SR 13 M+S, pr. ƒ 200,-. Akerstraat 3, Kerkrade.

Te h. AANHANGWAGENS vanaf ƒ 39,- incl. BTW. AutoRent Bastiaans, Heerlen. Tel. 045-724141.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Voor een AANHANGWAGEN groot of klein moet u het Limb. Aanh.wagencentrum zijn. Aanbieding: 200x100, gegalvaniseerd, met res.wiel en mistlicht, vanaf 995,-. Tev. verhuur vanaf ƒ 35,- p.dag. Tel. 043-254600.

ONDERSTEL voor aanhangers. Tel. 045-241588.

• FABRIEKSVERKOOP •

van tandemassers nw. v.a. ƒ 2.400,-; enkelassers nw. v.a. ƒ 1.250,-. Autotransporters nw. v.a. ƒ 4.395,-. Alle prijzen zijn excl. BTW. Met garantie, gratis thuisbezorgd. Ook reparatie, onderdelen en onderhoud. Solide, 078-180408.

Bedrijfswagens

Bankers Bedrijfswagens B.V.

Rijksweg Noord 19, Echt. Tel. 04754-82453.
Het juiste adres voor een bedrijfswagen, rijbewijs B.

Plm. 60 stuks voorradig

Open - gesloten - aannemersuitvoering.
Inkoop - verkoop van alle bedrijfswagens voor rijbewijs B.
Geopend maandag t/m vrijdag van 8.00-19.00 uur
Zaterdag 9.00-16.00 uur.
Onderhoud - reparatie - eigen werkplaats

Bedrijfsauto LADA 2104 stationcar, bwj. '86, grijs kent., wit, sunroof, trekhaak, LPG, nwe. banden, uitlaat en grote beurt, t.e.a.b. Tel. 045-230039.

Te koop MARKTWAGEN Renault Saviem, voll. inger., kip aan 't spit. Tel. na 20.00 uur: 09-32.89465443.

PEUGEOT 205 XR diesel, grijs kent., 9-'86, blauwmetal. ƒ 8.950,-. incl. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

TOYOTA Hi-Ace, diesel, Pick-Up, dubb. cab. 9-'85, ƒ 6.950,- incl. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

VOLVO 240, diesel, station, 5-'84, grijs kent., ƒ 8.950,-. incl. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

M.B. 208, diesel, 11-'89, lang, hoog, 80.000 km, ƒ 19.950,- excl. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

SUZUKI Carrybus, bwj. 9-'86, grijs kent. 62.000 km, pr. ƒ 5.950,- incl. 046-374634.

Per 1 april zijn er 100 nieuwe LIGPLAATSEN in onze jachthaven te Maastricht. Bij reserveren vòòr 8 april, gelden kortingen

tot 50%

op een ligplaats voor 1993.
Tel. 043-671814.

Pietersplas b.v.

Z-Holland

In Scheveningen, bij part. 3 min. van strand, gr. FAMILIEKAMER: 070-3545866.

België

Te koop demontabel ZOMERHUISJE type chalet 10x5 mtr. Tel. 043-632433.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Zeilen/Boten/Surfen

Surf Occasion Beurs

vrijdag 2 april van 10 tot 18 uur
zaterdag 3 april van 10 tot 18 uur
zondag 4 april van 10 tot 17 uur

Gebruikte surfplanken met tuigage al v.a. ƒ 195,-

Pee Jee Surfing

Groeneweg 2B, Ool-Herten. Tel. 04750-19249.

KAJUITMOTORBOOT 6 mtr. lang compl. m. trailer, in uitst. st. Inl. 045-214897.

Te k. pol. MOTORBOOT, Waterland 700, afm. 7 x 2,25 x 0,8m, motor 48 PK Renault inb., vaste pr. ƒ 17.500,-. Tel. na 18 uur: 045-229825.

Te k. SURFPLANK Bic-Calypso, compl., i.nw.st., vr.pr. ƒ 1.400,-. Tel. 045-461757

Duitsland

Te huur op 1½ uur autorijden van Maastricht/Heerlen, bij Gerolstein, comfortabele 6-pers. VAKANTIEBUNGALOW in park. Rustige ligging, div. arrangementen mogelijk, redelijke prijs. 04405-1462.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Italië

Rivièra schitt. gel. villa en bung. v.a. ƒ 360,- p.wk. 800 m. van ZEE. 020-6241288.

ALPIMARE: het beste in Toscane, Z-Tirol en aan Gardameer 04180-16613.

Te huur 2 VAKANTIEWONINGEN op Sardinië. Tel. 09-49.240188788.

Spanje

FIETSERS! Ik zoek contact met fietsers naar Santiago de C. (Spanje). Deze zomer juli/augustus. Interesse? Bel 04455-1713.

Caravans/tenten

Ridderbeks

Officieel dealer van
Caravans:

Home car en Eriba

Vouwwagens:

Trigano en Scout

Toppers in prijs en kwaliteit.
Ook Uw adres voor occasions.
Kom eens kijken in Koningsbosch.
Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213.

Beste Frank, vertrouwend op het slagen van jouw onderneming willen we je van harte feliciteren met je nieuwe reisburo!

•Kerkplein 1 bus 2 • 3620 Lanaken • • tel.089/71 15 63 •

Frans, Suze en Ester van Hulst

DEALER

Chateau en Homecar Caravans

Onze 1993 modellen zijn er!
Reparatie, taxatie, onderhoud van alle merken caravans.
Raion, Brommelen 58A, Geulle. Tel. 043-645079.

Caravan- & Vouwwagenmarkt bij Beckers

Doorlopend keuze uit ca. 70 aantrekkelijk geprijsde caravan- en vouwwagenoccasions.
Nieuwe caravans van de merken

Kip, Sterckeman, Delta.
Conway vouwkampeerwagens
Blue Wonder en Willerby

stacaravans.
Inruil en financiering mogelijk.
Goed uitgerust op vakantie? Kom dan vandaag nog naar

Beckers Sittard

Handelsstr. 24, Handelscentrum "Bergerweg", Sittard.
Tel. 046-520608.

Caravanshow

Hobby
Bürstner
Knaus
Aanbiedingen in overjarige.
Grote keuze in occasions.
Caravan Import FEIJTS.
Hoofdstraat 84, Amstenrade.

Te k. HOBBY Classic 430 inbouw toilet, 1993, model 1992. Tel. 04498-54390.

Te koop HOBBY 5.10 m, bwj. '91. Tel. 045-313429.

BÜRSTNER Club 380, 4 pers., bwj. '84, m. koelk., kachel, voort. Gottschalk, i.pr. st., weinig gebr., vr.pr. ƒ 7.750,-. Tel. 04492-5249.

Te k. VOUWWAGEN Trigano 4-5 pers., met oploopprem, nw. band., res. wiel, kantelbeugels en keuken, pr. ƒ 750,-. Tel. 045-273712

De originele

Twinny Load

fietsdrager (voor 2 fietsen) nu bij Beckers slechts ƒ 249,-.

Beckers Sittard

Handelsstraat 24, handelscentrum "Bergerweg", Sittard.
Tel. 046-520608.

Limburgs grootste en voordeligste kollektie

Campingmeubels

vindt u in de rekreatie-supermarkt van Beckers! Haast u, want de super lichtgewicht Lallemand bandenstoel "Amsterdam" kost bij Beckers nu slechts ƒ 79,-. Diverse maten parasols, 180 cm tot en met 250 cm doorsnee, uitvoeringen in katoen en polyacryl. Beckersprijzen vanaf ƒ 79,-. Het vakantieseizoen is al echt begonnen bij

Beckers Sittard

Handelsstraat 24, handelscentrum "Bergerweg", Sittard.
046-520608.

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. 04408-1251.

Te koop 6-pers. PYRAMIDETENT in prima staat, ƒ 400,-. Tel. 045-318727.

Te k. WALKER vouwwagen '79, 4 À 5 pers. m. oplooprem, nw. banden en gasstel, ƒ 1.500,-. 046-753606.

Te k. BÜRSTNER Holliday 460, bwj. '89, wit inter., ijskast, kachel, wasruimte, antenne, voortent, rolgordijnen, in pr.st., vr.pr. ƒ 13.250,-. Tel. 045-720200.

Te koop HOBBY 4 à 5 persoons, bwj. 1982, met voortent. Pr.n.o.t.k. Europaweg Nrd. 108, Landgraaf.

Te k. TABBERT tandemasser '82, l. 6.70 m, met voort. ƒ 5.500,-. 04451-2302.

Te koop VOUWCARAVAN Walker, ƒ 500,-. Tel. 04459-2273 of 045-751536.

Te koop HOBBY Prestige, bwj. '91, l. 4.95m., kachel, ijskast, w.c. met bad, luifel, ƒ 15.500,-. Tel. 045-321057 na 16 uur.

Te koop STACARAVAN, 8,50x3 mtr., zonder plaats. 045-457326.

Te koop HOBBY 4 à 5 pers. met luifel en voortent. Tel. 045-719889.

Te koop CARAVAN Wilk Stern de Luxe, bwj. '85, 5.40 mtr., enkelas, voortent, alle extra's, inruil evt. mogelijk. Silstr. 53, Sittard.

Grote partij kwaliteits caravan VOORTENTEN, halve prijs. Voortenten Centrum, Theo Stet BV, Eindhoven. Tel. 040-482945.

Atlas STA-CARAVANS-nieuw van Limburg, import/verkoop. Camping High Chaparral, Hagerweg 20, Oirsbeek. Tel. 04492-2044. Ook op zondag open.

BARTELS Caravaning Caravacance dealer van LMC Münsterland Caravalair, Tredon, verhuur v.a. ƒ 450,- p.w. In onze shop +/- 5.000 artikelen o.a. blokbatterijen ƒ 2,95; 5 kg. gasfles ƒ 49,95; opzetspiegels ƒ 9,95. Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

CARAVANS, inruil op Dethleffs caravans, v.a. ƒ 2.000,- diverse merken. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

CARAVAN voortenten en luifels, opgesteld in onze showhal. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

Te huur mooie STACARAVAN op Walcheren, 1 tot 4 pers., voor 9-7 en na 20-8, ƒ 450,- tot ƒ 550,- p.wk. Tel. 01180-26211.

Te k. Chateau 350 ELITE, koelkast, kachel en voortent, i.z.g.st. Tel. 045-245771.

WILK Safari De Luxe met toiletruimte, 4.60 mtr., bwj. '81, zomer/winter, met voort. In prima st. Tel. 04499-2522.

Te k. caravan merk REMBRANDT, 4 pers., bwj. '81, vr.pr. ƒ 2.750,-. 045-311892.

SPRITE Major 5-pers. toiletruimte, verwarming, koelkast, reservewiel en luifel, bwj. okt.'85, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-250296.

Te k. 3-pers. CONSTRUCTAM caravan i.z.g.st. '81, incl. isabel voort. ƒ 6.500,-. Akerstr. 3, Kerkrade.

Te k. SPRITE 400 tourcaravan bwj. '76, betrouwb. vakantiehuis op wielen v. 3 pers. incl. luifel, losse koelk. etc. voor ƒ 1.775,-. Meulenbergstr. 13, Oirsbeek. Tel. 04492-4726 (na 18.00 uur).

Te k. tourcaravan ADRIA 310D, 3-4 pers., met toebeh., bwj. '85, pr.n.o.t.k. Keizerstr. 38, Landgraaf.

Te koop tour- en STACARAVAN, staande op Camping Mooi Bemelen. Inl. Gasthuis 3, Bemelen.

Te k. HOBBY Prestige 455, bwj. '84, voort., ijsk., kachel en wasr., ringverw., antenne en rolhorren, in pr.st., vr.pr. ƒ 9.250,-. Tel. 045-720200.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT, vr.pr. ƒ 250,-. Vrijd. na 18 uur en zat. de gehele dag. Irenestr. 56, Landgraaf.

Te k. lichtgew. CARAVAN Mostard Yvonne,300 kg, bwj. '65, t.e.a.b. Tel. 045-716526, na 18.00 uur.

VOORTENT te koop passend voor elke caravan, niet geschikt voor toeren, 1 seizoen gebruikt, nw.pr. ƒ 2.800,-, pr.n.o.t.k. Tel. 045-459348.

Te koop MUNSTERLAND 365 Q '83, nieuwst., veel extra's. 046-754968.

Te k. FIAT Grensland '87-'90 4-5 pers.; Peugeot '91 4-5 pers.; Mercedes 307 D '80-'87 5-6 pers.; Mercedes 508 D '79-'85 3-4 pers. Hommerterweg 278, Amstenrade. Tel. 04492-2942,

Te k. div. HOBBY caravans 350 '91; 370 '90; 400 '89; 400 '88; 420 '91. R.v. Geirestr. 45, Nieuwstadt. Tel. 04498-54664.

Te k. DETHLEFFS Beduin 390, eindk., 1989, toiletruimte, voortent. 04498-54390.

Te k. 1x gebr. caravan HOBBY 520 TQM Prestige, bwj. 5-'92, chem. toilet, veel extra's, Trio voort. type Mexico, Trio luifel type Elba, incl. jaarpl. '93, Camping Willem Tell, As/Bree (B), binnen en buitenbad, uitst. sanitaire voorz. in bosrijke omgev., pr. ƒ 25.000,-. Tel. 045-726117 b.g.g. 726125.

Te k. de Waard TENT Albatros ƒ 1.900,-. Tel. 045-415607.

Te k. ADRIA met nw. voortent, bwj. '80, i.z.g.st. Tel. 045-257578.

Caravan ADRIA 350, winter-zomer, m. nw. voort., juli '87, ƒ 8.250,-. Tel. 04405-1564.

Te k. CARAVAN, Munsterland Siësta, bwj. '88, 3-pers., toil.ruimte, luxe luifel, i.z.g. st., ƒ 10.500,-. 045-227434.

Te koop unieke Bluebird CARAVAN, 36 jaar oud, zeer mooi, 100% in orde. Tel. 045-410192.

Vouwwagen JAMET 4-pers. gebruikt nu ƒ 750,-. Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

Jamet, de VOUWWAGENTOPPER uit Frankrijk. Nu met lentevoordeel. Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

TENTEN, tenten en nog eens tenten. Limburgs grootste collectie en natuurlijk eigen atelier. Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Opruiming, overjarige CARAVANVOORTENTEN tot ƒ 800,- voordeel. Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

Te koop DETHLEFFS New Line 465 TK, 4/5 pers., mod. '93. 1 week gebruikt. Div. toebeh. Nieuwpr. ƒ 23.500,- t.e.a.b. Tel. 04498-52254.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Campers

Te k. CAMPER VW LT 35, i.z.g.st., bwj. '77, APK 3-'94, LPG, vaste luifel, verh. dak, inb. camp. '89, speciale uitvoering, ƒ 11.000,-. Zien is kopen. Inl. 045-721435.

Te k. VW KAMPEERBUS, m. voort., bwj. '77, APK apr. '94. Leeuwerikstr. 5 Heerlen.

VW Westfalia camper, diesel, fabrieksopbouw, bwj. '90, ƒ 14.750,-. Lucar Kerkrade, 045-456963.

MERCEDES Benz 406 D 4-pers., verw., douche, toilet, geiser (LPG), schoon- en vuilwatertank. Pr. ƒ 800,-. Tel. 045-427303.

VW CAMPER, orginele fabrieksbouw, met imperiaal, ƒ 4.000,-. Pleyweg 59, Hrl. Tel. 045-721568.

Te huur 4-6 pers. nieuwe KAMPEERAUTO'S v.a. ƒ 725,- per week; 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

Te k. VW KAMPEERAUTO, 130.000 km., techn. i.o., i.g. st., m. nw. voort., vr.pr. ƒ 9.000,-. Tel. 04454-63565.

Te k. VW LT 28 diesel, bwj. '80/'87, in nw.st., vr.pr. ƒ 24.500,-; VW LT 28 benzine, bwj. '78/'87, vr.pr. ƒ 13.000,-. Burg. Donnersstr 51, Munstergeleen.

Wilt u een CAMPER kopen of verkopen? Neem dan contact op met ons. Wij bemiddelen inkoop en verkoop van kampeerauto's. Tevens bouwen, onderhoud en reparaties van campers. Hommerterweg 278, Amstenrade. 04492-2942.

CAMPER diesel '81, bovenslaper, z. compl. m. douche, ƒ 13.500,-. 045-713369.

Let op! PAASAANBIEDING! Luxe 4 tot 6 persoons kampeerauto's te huur ƒ 100,- p/dag all-in. Tel. 045-216476/04492-3311.

Div. Vakantie

Zeer mooi afgewerkte beukenhouten

Bolderkarren

op luchtbanden. Nu geheel gemonteerd, slechts ƒ 275,-.
Rekreatiespecialisten Beckers, Sittard, Handelsstr. 24, handelscentrum Bergerweg, Sittard. 046-520608.

Div. Vakantie/Rekreatie

VAKANTIE-PLANNEN maar GEEN AUTO ????

huur bij ons een Ford Fiësta voor

ƒ 49,- p/dag

incl. BTW en alle kilometers vrij
Deze jubileum-aktie is t/m sept.'93. Heerlen, Spoorsngl. 50

AutoRent Bastiaans 045-724141.

Te koop GOLDEN RETRIEVERPUPS met stamb., ouders HD-vrij. 04977-81117.

Gezocht tegen vergoeding WEI plus stal voor stalling pony, omgeving Valkenburg. Tel. 045-461498.

Te k. 3-jr. br. RUIN v. Saros XX X Exlatant x Doruto, 14 jr. Schim.merrie. 1.40 m, 1 jr. bruine E-pony hengst. Tel. 045-417678/425011.

Te k. Duitse HERDERPUPS met stamb. geënt en ontw. Reeweg 100, Landgraaf. 045-321988 / 425634.

Te koop Welsch PONY premiehengst sectie A, geb. 10-4-'92, vader: Bryn Storm 15022. Moeder: stuikakker's Aurora 28154. Kl. lichtbruin. Geen handelaren. Tel. 045-272795.

SIEREENDJES, kalkoen, kweekkoppels, vlak-broedmachine, ant. 4-wiel. boerenw., 2 zware 2-wiel. aanh. v. trekker. 04499-1499.

Staffort BULLTERRIËRPUPS te k. van part. geënt en ontwormd. 045-251047.

Te k. DWERGPOEDELS, ingeënt en ontwormd, klein soort. Tel. 04750-16590.

Te koop nest prachtige Duitse HERDERPUPS, ingeënt en ontwormd, moeder stamboom, vader niet, ƒ 400,-. Tel. 045-720200.

Weg. omst. te k. Schotse COLLIE reu, zeer lief, ƒ 250,-. Tel. 045-726184.

VOGELS ruim 100 soorten voor binnen en buiten o.a. Hymalaya groenvinken, geelvoorhoofd cinies, pagoda spreeuwen, jonge Amazone en grijze roodstraat papegaaien, chin. dwergkwartels enz., Dierenspeciaalzaak Jos Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek.

VISSEN, grote sortering vijvervissen, aquariumvissen en planten. Dierenspec.zaak Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek.

Te k. Jack RUSSELL-PUPS, ingeënt en ontw., ouders aanw. Tel. 04976-42524.

Weg. omstandigheden te k. SINT BERNHARD, 6 MND, zindelijk, lief voor kind., ƒ 750,-. Tel. 045-427953.

Te koop 2 mini-PONY'S; 2 hengsten, 2 en 1 jaar oud; 1 merrie, 1 jaar; 5-jarige drachtige premie-merrie. Tel. 04760-71476.

Te k. AQUARIUM 150x60x55 cm, ombouw midden eiken, biologisch filter. 045-314525, na 18.00 uur.

Te k. BERNER-SENNEN en dobberman-pups, ing. en ontw., HD-vrij. 08866-2483

Prachtige blonde BOUVIERSPUPS, prima stamboom, HD-vrij, schriftelijke garantie. Tel. 04138-75668.

Te k. Mech. HERDER reu, 4jr., uitst. geschikt v. terrein bew., niet bij kinderen. 04459-2250 na 18.00uur.

Te koop ROTTWEILERteefje 10 weken oud, met stamboom. Inl. 045-726353.

Te k. Siberische HUSKY pup, teef, 11 wk, blauwe ogen met stamb., geënt en ontw. ƒ 700,-. 045-323795.

Schotse TERRIËRS, Boemers, Yorksh.terr., tekkels. Walem 11A. 04459-1237.

Ierse SETTERPUPS te koop, met prima stamboom. Tel. 045-228433.

Te k. Perzische POESJES, div. kleuren, alle met stamboom, geënt en ontw., tev. te k. creme dekkater, alle alleen voor goede en blijvende tehuizen. Info 045-723786.

TIJGERKAT verdwaald (Landgraaf). Tegen beloning terug bezorgen. 045-315228 of 323322.

Duitse DOGGENPUPS, int. kamp., afst., 8 weken, zwart, wit/zwart gevelkt en grijs. Tel. 046-526290 of 526506.

Te k. BOUVIERPUPS, teefjes met stamb., 8 wkn., lid NBC. Tel. 04744-2332.

Te koop jonge HENNEN. Einighauserweg 3, Einighausen. Tel. 046-520322.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Limb. Inst. HONDEN Opvoeding, puppy training geh. cursus, begl. gedr. problemen. Dag- en avond opl. Tel. 046-510173.

Dierenartsenpraktijk Nuth, sterilisatie POES, ƒ 70,-, hond ƒ 225,-. 045-244247.

Te koop of te ruil tegen lichte HENGELS, 2 karperheng., 2½ pnd., z.g.a.n. Eglantierstr. 22, Kerkrade-W.

Te k. Tervuerense [...] DERPUPS en 1 reu [...] mnd. Tel. 04408-2282.

Te k. PERZISCHE kat[...] stamb. en inenting, kl[...] Tel. 04493-1957 na 14.0[...]

Bel de Vakman

Voor SIERBESTRAT[...] terras, oprit enz. [...] Stratenmakersbedrijf Gerards. Vrijbl. prijsop[...] en advies. Tel. 045-3139[...]

Reparatie, renovatie, [...]ce en montage aan AANBOUWKEUKEN. [...] info 045-210627.

SCHILDER kan nog bi[...] en buitenschilderwerk [...] nemen. Ook beha[...] Vraag geheel vrijbl[...] prijsopgaaf. 045-320550.

SCHILDER/Stucadoor/ge[...]velreiniger kan nog [...] aannemen. Tel. 0[...] 64489 na 18 uur.

Laat uw BESTRATING [...] oprit, terras of parkeer[...] over aan Firma Roa[...] Wij zijn gespecialiseer[...] alle soorten bestrati[...] Tel.nr. 045-225050. F[...] 045-229404.

NEW LOOK BV Schaes[...] Gevelreiniging, uitka[...] voegen, steigerverhuur. [...] 045-312154 of 045-3127[...]

Riet- en BIEZENSTOE[...] repareren ƒ 50,- p. st. [...] garantie. Tel. 043-4357[...] g.g. 646919.

STOELMATTERIJ nieuwd rieten- en bi[...] stoelen m. gar. 045-4188[...]

Hans LIPS voor tim[...] dak en zinkwerk met g[...]tie. Vraag vrijbl. o[...] offerte. Bel 045-453818.

MAATWERK voor al uw [...]merwerk en kl. verb. [...]nenshuis. 045-244609.

Polyesterharsen; glas[...]ten: epoxyharsen; ureth[...]harsen. Fabr. Polyeste[...]ducten. ELBA-co[...] Harrecoven 21, Obbicht. 04498-59822.

Voor alle voorkom[...] DAKWERKZAAMHEDEN. Dakcentrale Limburg. [...] offerte. Tel. 045-465285.

TV/Video

Goede KLEUREN TV'S [...] garantie v.a. ƒ 95,-. [...] grote sortering, meer da[...] jaar TV Occasion Ce[...] Geel, Grasbroekerweg [...] Heerlen, 045-724760.

Kleuren TV's 12-16 kan[...] ƒ 75-, met afst.bed. ƒ 125,-, met teletekst ƒ 250,- o.a. Philips. R[...] TV FRANK BV, Bokst[...] Heerlerheide. 045-213432

KLEUREN TV grote s[...]ring vanaf ƒ 65,-. N[...] KTV's v.a. ƒ 298,-, be[...] v.a. ƒ 25,- p.mnd. Rad[...] van Voorst, Ganzeweid[...] Heerlerheide. 045-21387[...]

TV DEFECT, wij k[...] direct. Tel. 04750-16[...] geen voorrijkosten.

Radio e.d.

YAESU FRG 9600 ont[...]ger VHF/UHF van 60 [...] tot 905 MHZ met doc[...] ƒ 1.100,-. Collins 51[...] korte golfontvanger van [...] KHZ tot 30 MHZ met doc[...] ƒ 1.000,-. Tel. 04740.1099[...]

Foto/Film

Te k. MINOLTA X-300 [...] camera + 3 objectieven [...] comp. filter + div. fil[...] ƒ 495,-. Tel. 04493-2355.

IJSK. gasf. ƒ 95,-; was[...] ƒ 175,-; diepvr. ƒ 17[...] wasdr. ƒ 175,-. 045-72559[...]

Te koop WASCOMBINA[...] AEG Turbomat; [...] droogtrommel. 045-41075[...]

Te koop Pelgrim GASFO[...]NUIS met electr. o[...] ƒ 150,-. Tel. 045-325641.

SCHOONHEIDS-massage[...]geped.- stoelen, beursm[...] Tel. 04923-66561.

J. MAN, 45 jr, 1.82 m., [...] geb., zoekt leuke, sla[...] vriendin tussen de 35-45 [...] voor vriendschap en evt. [...]ter vaste relatie om er [...] men iets leuks van te ma[...] Stuur mij een brief met foto [...] nr. B-03848, L.D., Post[...] 2610, 6401 DC Heerlen.

Vitale heer, 58 jr. Vut, ges[...] hobb.: de natuur, klass. m[...] ziek, schouwb., gezell. [...] eten, vak. Portugal, It., [...] Kijkt uit naar charm. DAM[...] MBO, 45-58 jr., fin. on[...] voor vriendschap/LAT-[...] Br.o.nr. B-03865, Limbu[...] Dagblad, Postbus 261[...] 6401 DC Heerlen.

Motorminded en Gay? S[...]cho 43 zoekt MAKKER. [...] 301, 6160 AH Geleen.

MAN 43 jr. vast werk zo[...] vrouw tot 45 jaar. Tel. 0[...] 742933.

J.MAN, 23 jr. zkt lie[...] spontane vrouw 23-30 ja[...] voor vriendschap en rela[...] (kind geen bezwaar). Br.o.[...] B-03853, L.D., Postb[...] 2610, 6401 DC Heerl[...] (Zonder foto geen reactie).

Voor Piccolo's zie verder pagina 48

Grote Limburgs Dagblad-puzzelactie

Hoofdprijs f 5000,- (eindoplossing)

Zo kunt u deelnemen

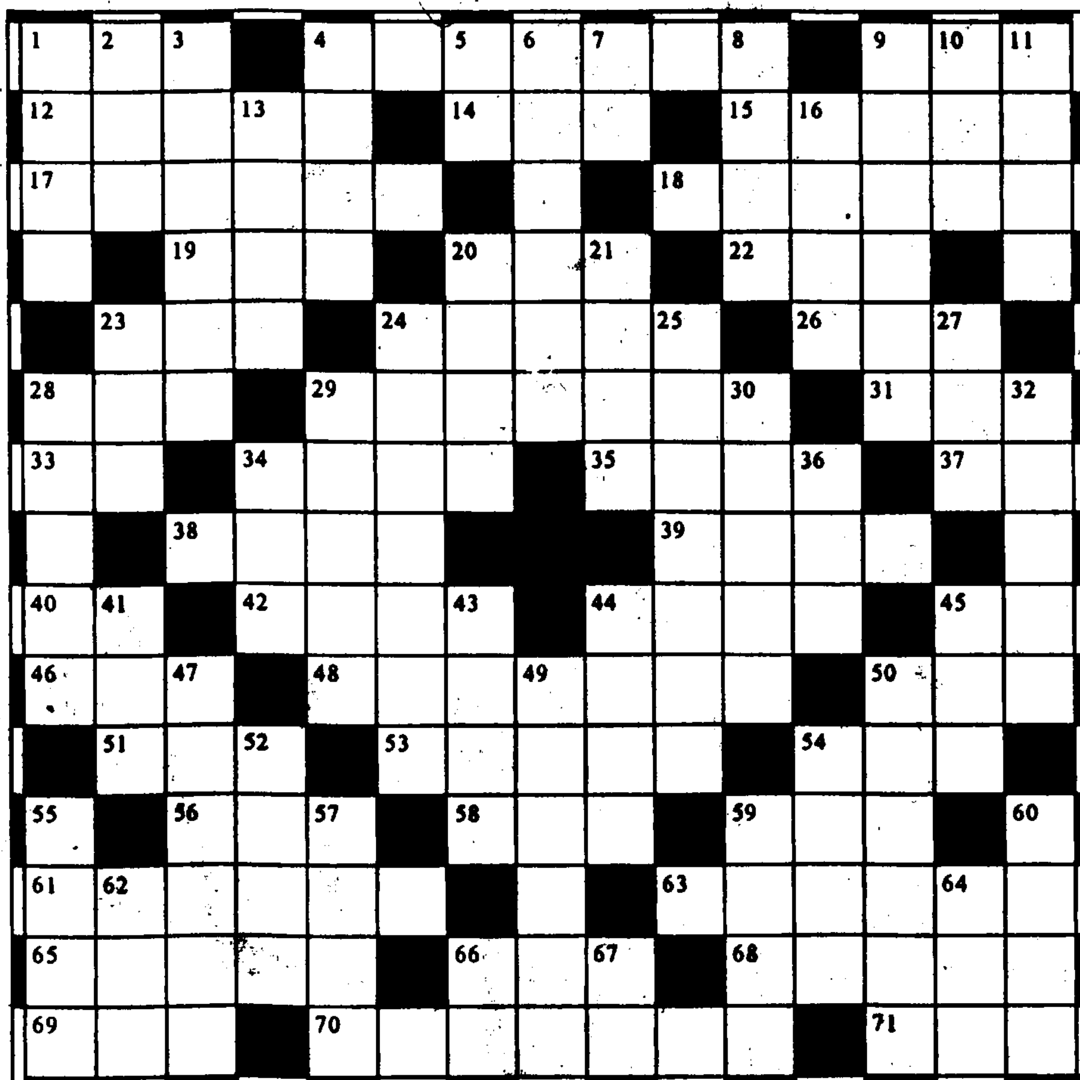
PER GIRO OF BANK:
Schrijf de oplossing op een giro-/bankoverschrijving onder het woord "Mededelingen" en maak minimaal ƒ 3,– over naar:
Puzzelactie Limburgs Dagblad Postbank: 19 75 600
Postbus 1000 6400 BA HEERLEN

PER BRIEFKAART:
Noteer aan de linkerkant van de briefkaart uw naam, adres en woonplaats. Vermeld tevens de oplossing van de betreffende puzzel. Behalve de gewone frankering plakt u tenminste ƒ 3,– aan postzegels bij. U stuurt de briefkaart naar:

Puzzelactie Limburgs Dagblad
Postbus 1000 6400 BA HEERLEN

VOORWAARDEN: om te kunnen meedingen naar de beschikbaargestelde prijzen moet per giro of bank tenminste drie gulden zijn overgemaakt of op de briefkaart naast het gewone porto tenminste drie gulden extra aan geldige postzegels zijn bijgeplakt. U mag zoveel oplossingen inzenden als u wilt. Hoe meer inzendingen, hoe meer kansen op een prijs. Bovendien geeft u meer steun aan de goede doelen van deze puzzelactie. Iedereen kan meedoen, u hoeft dus geen abonnee te zijn. Medewerkers van Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. mogen meepuzzelen, maar komen niet in aanmerking voor het winnen van een prijs. Per giro deelnemen is het voordeligst, aangezien dit geen extra (porto-)kosten met zich meebrengt. Het overgemaakte bedrag komt geheel ten goede aan de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaart moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT. De oplossingen en de einduitslag zijn gedeponeerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen die ook de prijstrekkingen verricht.

PUZZEL NUMMER 19



Horizontaal: 1. atmosfeer overdruk; 4. gewoon; 9. vernis; 12. groot leger; 14. vrouwelijk schaap; 15. gezongen toneelspel; 17. kwaadsprekerij; 18. prijzen; 19. loterijbriefje; 20. sprookjesfiguur; 22. horizon; 23. kerel; 24. ziekte; 26. koeiemaag; 28. jong varken; 29. rendiermos; 31. mannelijk schaap; 33. niet even; 34. onbegroeide; 35. delfstof; 37. selenium; 38. stukjes vlees aan een stokje; 39. deel van de voet; 40. omroepvereniging; 42. hooivork; 44. tooi; 45. par exemple; 46. vis; 48. beledigen; 50. op grote afstand; 51. smalle ondiepte in zee; 53. fabelachtig dier; 54. sterke drank; 56. prul; 58. huisdier; 59. bosmeertje; 61. vertrouwen; 63. mager; 65. eens; 66. bevel; 68. het geteelde; 69. gibbon; 70. eensgezindheid; 71. bundel van een handvol vlas.

Verticaal: 1. mestvocht; 2. wagenspoor; 3. papieren bekleedsel; 4. luizeëi; 5. recto; 6. rond en vol; 7. tandeloos zoogdier; 8. lelieachtige plant; 9. plaats in Friesland; 10. vlaktemaat; 11. mogelijkheid; 13. Engelse universiteitsstad; 16. merkteken; 20. slee; 21. honingdrank; 23. gemeen; 24. knap; 25. ruimte voor een straatdeur; 27. zangstem; 28. zuivelprodukt; 29. weefsel; 30. kei; 32. pachter; 34. voertuig; 36. adviesraad; 41. deel van het hoofd; 43. bedehuis; 44. kaartspel; 45. schrijfgerei; 47. iets zeer belachelijks; 49. evenmens; 50. deel van de hand; 52. drinkgeld; 54. gindse; 55. stekelig dier; 57. wijnsoort; 59. langdurige twist; 60. geneesheer; 62. tijdperk; 64. bijbelse figuur; 66. heilige; 67. meisjesnaam.

Doe mee en steun de goede doelen

20 weken lang publiceren wij op zaterdag een puzzel waaraan u kunt deelnemen en een kans maakt op de wekelijkse geldprijzen en de **hoofdprijs van ƒ 5000,–.**

De opbrengst van de puzzel gaat naar goede doelen, 75% is bestemd voor Stichting Sint Anna, project Kinderboerderij Op de Bies, Landgraaf en 25% van de opbrengst is bestemd voor de Vereniging Veldeke, Limburg.

Inlichtingen:
Voor inlichtingen kunt u tijdens kantooruren telefonisch terecht onder nummer **045-739911.**

De wekelijkse prijzen

Eerste prijs f 1000,-
Tweede prijs f 300,-
Derde prijs f 150,-
Vierde prijs f 100,-
Vijfde t/m tiende prijs f 50,-

Oplossing puzzel nr. 19

Als u de puzzel hebt opgelost, moet u de letters in de vakjes met de cijfers 13 - 69 - 53 - 35 - 18 - 44 achter elkaar zetten.

U leest dan een woord dat tevens de oplossing van onze puzzel vormt. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren, samen met het nummer van de puzzel, want u hebt dit nog nodig aan het eind van onze uit 20 ronden bestaande puzzelactie om mee te dingen naar de hoofdprijs van ƒ 5000,–.

Bewaar daarom ALLE oplossingen!
De oplossing van puzzel 19 moet vóór 15 april a.s. in ons bezit zijn.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 4 november 1992 aan het bestuur van de Stichting Sint Anna te Heel vergunning verleend onder nummer L.O. 920/0157/164.92.

uzzelnummer: 17

plossing : EKSTER

rijswinnaars :

e prijs f 1000,-
evr. Leunissen
.Smulderssingel 16
aastricht

e prijs f 300,-
.Vaessen
an Rappardstraat 25
eerlen

e prijs f 150,-
a Haye-Triepels
ietersstraat 17
chaesberg

e prijs f 100,-
. Dorscheidt-Martens
eiveldstraat 37
erkrade

e t/m 10e prijs ƒ 50,-
am. Ritzerveld-Eussen
arolingenstraat 15
impelveld

. Brocheler
oserye 207 A
aastricht

evr. L. Boumans-Rikers
an Vermeerstraat 5
runssum

. Salden
oofdstraat 493
andgraaf

. Huskens
Kinkershof 5
Klimmen

rank Cremers
erkstraat 42D
Eindhoven



● *Thera Leunissen: „Ik puzzel verschrikkelijk veel."* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Maastrichtse Thera Leunissen wint duizend gulden

'Zal toch niet waar zijn!'

MAASTRICHT – Thera Leunissen in Caberg vertrouwde het gistermorgen voor geen cent. Een PTT'er die belt dat hij op een bepaald tijdstip een pakje komt afleveren? Raar, maar belangrijker was de vraag: wat te doen als er aangebeld wordt? Daarom even de buurvrouw geconsulteerd. Vanuit het slaapkamerraam kijken wie het is luidde het advies. En toen de bel ging was Thera prompt alle voorzorgsmaatregelen vergeten.

Haar nieuwsgierigheid won het royaal van haar wantrouwen. En dat leverde duizend gulden op. De eerste prijs in puzzelronde 17. „Het zal toch niet waar zijn", reageerde Thera opgetogen bij het zien van het bankbiljet.

De prijsuitreiking gebeurt normaliter op donderdagmiddag. Maar Thera bleek toen niet bereikbaar, zij bevond zich in Heerlen. Vandaar dat 'vreemde' telefoontje op vrijdagmorgen over dat pakje. Bedoeld om er zeker van te zijn dat ook iemand thuis was. Wel zo handig als je een prijs wilt uitreiken.

Vroeger won de Maastrichtse ook al een prijsje bij deze krant. Een groeidiamantje. Na dat telefoontje van gisteren begon er een snaartje in haar achterhoofd te trillen. Zou het misschien toch de krant zijn? Want Thera stuurt wekelijks talloze briefkaarten en oplossingen in voor evenveel kruiswoord- en andersoortige raadsels.

Van de gewonnen duizend gulden worden extra grote paaseieren gekocht voor haar kleinkinderen. En de rest geeft Thera uit aan haar vakantie. Wenen en Praag staan op het lijstje.

Meer vrijwilligers nodig voor Op de Bies

Wandelen met bewoners nog in kinderschoenen

DOOR PETER HEUSSCHEN

LANDGRAAF – In Schimmert liep het beter, figuurlijk gesproken. Dat geven Roos Römkens en Lies Bemelmans volmondig toe. Ze hebben het over een belangrijke vrijwilligerstaak van Huize Op de Bies. Het wandelen met gehandicapte bewoners. Zeker nu de lente begonnen is en de zomer voor de deur staat willen de bewoners, net als iedereen, er uit. Geef ze eens ongelijk.

„In Schimmert waren er minstens dertig dames die geregeld met de bewoners gingen wandelen", zegt Roos Römkens. Zelf nam ze een jaar geleden de uitnodiging van de Limburgse Vrouwen Bond (LVB) aan, om eens een kijkje te nemen in Schimmert. „We zijn toen met tien dames uit Landgraaf naar het oude tehuis gegaan om poolshoogte te nemen. Want wij wisten ook niet wat dat wandelen met gehandicapten precies inhield."

Van die tien bleven er tenslotte vier over die nu, om het maar eens populair te zeggen, daadwerkelijk de kar duwen. Het zijn Roos Römkens, Lies Bemelmans, Leonie Vossen en Mia Moonen. Een kwartet waarnaar eens in de veertien dagen verlangend uitgekeken wordt door groep 2 van de afdeling Mareveld. Door bijvoorbeeld Roberto en Ellen. Gehandicapten die ondanks hun zwak geestelijk niveau heel goed aanvoelen dat muren, hoe nieuw die ook zijn in Op de Bies, na verloop van tijd op je afkomen.

Roos Römkens merkt dat goed als ze over de drempel stapt van de Landgraafse instelling. Haar vaste maatje Roberto springt bijna uit zijn rolstoel als hij zijn 'wandeldame' ziet. „Hij kan niet goed praten, maar uit de geluiden die hij maakt weet ik dat hij zich bijzonder op het wandeltochtje verheugt."

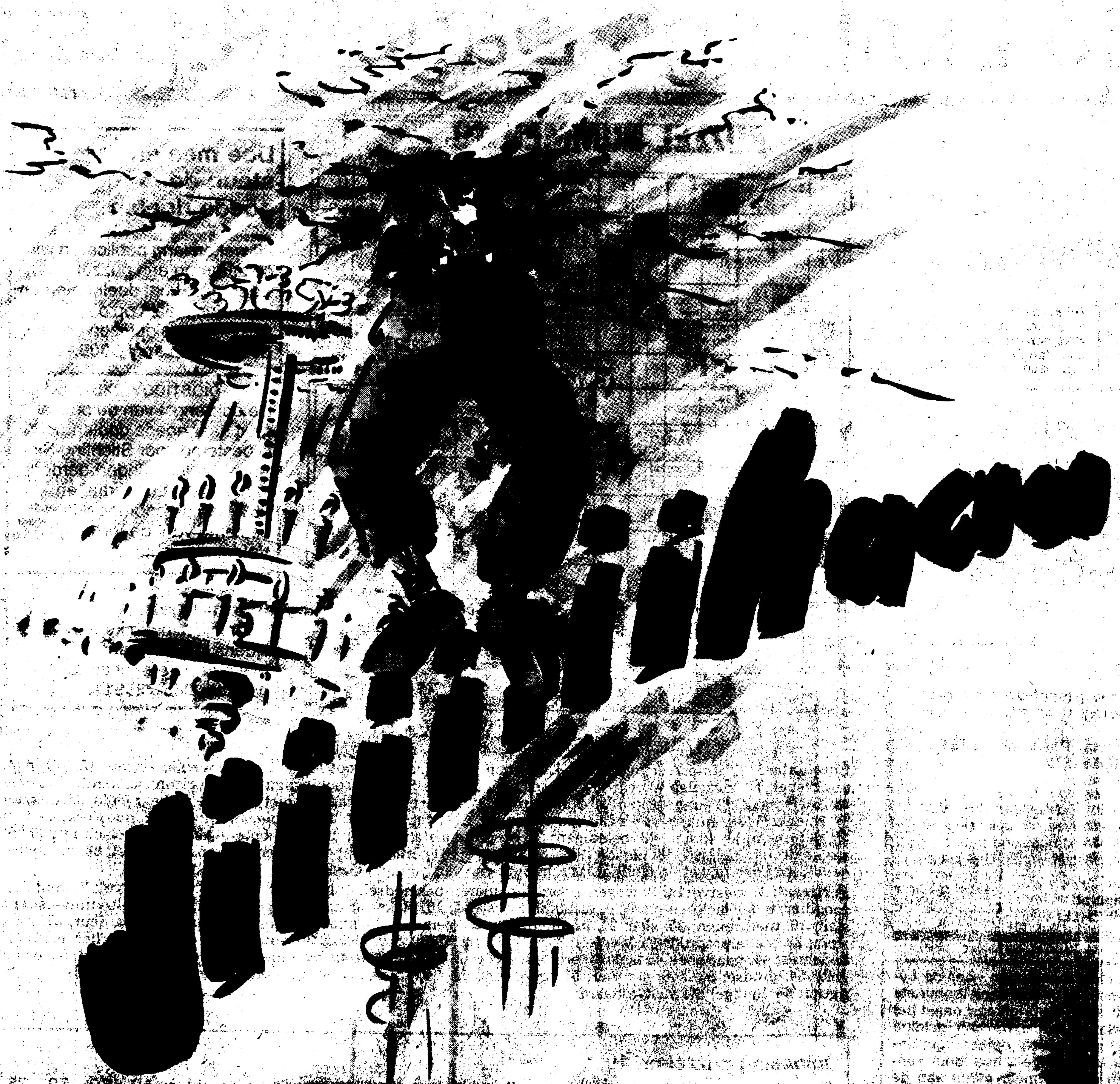
Lies Bemelmans heeft identieke ervaringen met bewoonster Ellen. Inmiddels heeft ze er een speciale band mee opgebouwd. Lies: „Ik heb haar een speelgoed-tv gekocht waar muziek uitkomt. Ook kan ze daarmee beelden op het schermpje tevoorschijn halen. Maar Ellen, die dol is op haar teeveetje, kan door de stand van haar handen het stuk speelgoed niet vasthouden. Ik heb het toestel daarom maar met een riem aan haar rolstoel gebonden."

Het tekent een beetje de sfeer die er heerst onder de wandeldames van Op de Bies. Een gezellig onderonsje en een praatje maken tijdens de tochtjes die meestal niet langer dan anderhalf uur duren.

Natuurlijk zijn die vier Landgraafse vrouwen bij lange na niet voldoende. Er zijn meer vrijwilligers nodig voor de wandeltochtjes. Opdat een grotere groep gehandicapten er eens wat vaker uitkomt. Indien uw interesse gewekt is kunt u bij Wim Speth van Huize Op de Bies meer informatie krijgen, telefoon 045-327464.



● *De 'wandelcolonne' van Huize op Bies.* Foto: FRANS RADE



ONDERNEMER ONTDEKT ARBEIDSBUREAU

Een ondernemer in het Midden- en Kleinbedrijf hoeft meestal niet naar problemen te zoeken: die weten hem vanzelf te vinden.

Daarom is het altijd prettig te ontdekken dat u bepaalde zaken niet zo goed, of zelfs beter, aan anderen kunt overlaten. Aan het arbeidsbureau bijvoorbeeld.

De moderne arbeidsbureaus werken resultaatgericht en bemiddelen zeer actief tussen vraag en aanbod. Als u een vacature heeft, zet u met één telefoontje een hele organisatie voor u aan het werk. Dat werk begint in de regel bij de consulent, die samen met u de functie-eisen zo gedetailleerd mogelijk in kaart brengt. Vervolgens worden de meest geschikte wervingskanalen ingeschakeld.

Het arbeidsbureau beschikt onder meer over een uitgebreid bestand aan werk- (of beter werk-) zoekenden op elk niveau, een eigen vacaturekrant, de moderne Videotex-vacaturebank en de vacature-presentatie in de informatiecentra.

Tenslotte selecteert uw consulent de kandidaten, zodat u alleen met de meestbelovende sollicitanten hoeft te praten. Zitten die er niet direct bij, dan zorgt het arbeidsbureau voor opleiding of bijscholing op maat.

Dit is één voorbeeld van hoe u het arbeidsbureau voor u kunt laten werken. Maar uw consulent, en de hele organisatie achter hem, helpen u ook met [illegible], opleidingsvragen, [illegible] programma's ....

Deze [illegible] kosteloze, service maakt het arbeidsbureau [illegible] de logische partner in [illegible] Midden- en Kleinbedrijf. [illegible], is uw volgende [illegible] goede gelegenheid. Eén telefoontje [illegible] arbeidsbureau is al [illegible].

SLIMME ONDERNEMERS LATEN HET ARBEIDSBUREAU VOOR ZICH WERKEN

Maastricht Het Bat 12a	Valkenburg	Oostelijke Mijnstreek	Brunssum	Kerkrade	Westelijke Mijnstreek
6211 AX Maastricht	Stationstraat 17	Putgraaf 210	Rumpenerstraat 42-44	Poststraat 15	Rijksweg Zuid 28
Telefoon 043 - 211541	[illegible] EZ Valkenburg	6411 GT Heerlen	6443 CE Brunssum	6461 AW Kerkrade	6131 AP Sittard
m.i.v. 6 april: 291212	Telefoon 04406 - 13576	Telefoon 045 - 714845	Telefoon 045 - 252428	Telefoon 045 - 456341	Telefoon 046 - 590707
Fax 043 - 259609	Fax 04406 - 10275	Fax 045 - 716304	Fax 045 - 271970	Fax 045 - 462825	Fax 046 - 524748

ARBEIDSVOORZIENING

ZUID-LIMBURG

RBA Zuid-Limburg, Regionaal Stafbureau, Bassin 184, 6211 AL Maastricht, Telefoon 043 - 281111, Fax 043 - 252633

Limburgs Dagblad Regionaal

Zaterdag 3 april 1993

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Ook terwille van zijn eigen veiligheid

Schietende kastelein voorlopig nog in cel

Van onze verslaggever

HEERLEN/MAASTRICHT - Mede omdat zijn leven ernstig gevaar loopt, blijft kastelein Rob van B. van café Taveno in Heerlen die verleden week in paniek Graad Terlinden doodschoot, in de cel. De rechter-commissaris heeft de bewaring weliswaar op verzoek van het openbaar ministerie verlengd op grond van de 'ernstig geschokte rechtsorde', maar het is duidelijk dat ook het risico van een mogelijke wraakactie een belangrijke rol bij die beslissing heeft gespeeld.

De raadkamer van de rechtbank moet komende week een beslissing nemen over het verdere lot van Van B.

Zijn raadsman mr. David Moszkowicz heeft opnieuw gewezen op de omstandigheden die Van B. hebben doen besluiten een pistool te trekken en dat die nauwelijks een andere conclusie dan noodweer wettigen.

Van B. stond onder zware druk. Dat blijkt ook uit de door de Heerlense politie inmiddels verzamelde vele (uit angst voor represailles) anonieme getuigenissen over het optreden van het slachtoffer en zijn maat. Getuigenissen die gekoppeld aan de visie van de politie zelf, spreken over levensbedreigende situaties.

Zie ook pagina 16

● **Het nog lang niet vergeten verdriet rond Karel Gielen**

'Toeristenbelasting Valkenburg te hoog'

Van onze verslaggever

VALKENBURG - De extreem hoge toeristenbelasting in de gemeente Valkenburg is de oorzaak van de forse daling van het aantal kampeer-overnachtingen. Dit zegt de Vereniging van recreatie-ondernemers Nederland (Recron).

Het aantal overnachtingen op kampeerterreinen lag in 1992 tien procent lager dan in het jaar daarvoor. Door de hoge belasting staat, zo vindt Recron, de concurrentiepositie van de Valkenburgse ondernemers stevig onder druk. In de omringende gemeenten bedraagt de toeristenbelasting voor een kampeerovernachting gemiddeld 65 cent.

In 1986 betaalde de toerist voor een overnachting op een kampeerterrein in Valkenburg nog maar 85 cent. Sindsdien is de toeristenbelasting jaarlijks verhoogd tot een bedrag van 2,25 gulden in 1992. Dit jaar is dit verhoogd tot een rijksdaalder per persoon per nacht.

Volgens Marjo Janssens, woordvoerster van de gemeente Valkenburg, is de daling van het aantal overnachtingen een tendens die zich overal voordoet. „Als alleen de hoogte van de belasting de oorzaak zou zijn, dan zou de gemeente die natuurlijk niet nog eens extra gaan verhogen," zegt ze in een reactie op de stelling van Recron. De toeristenbelasting is in de loop der jaren stapsgewijs verhoogd om gelijke tred te houden met de vele uitgaven die de gemeente Valkenburg ten behoeve van het toerisme doet.

Volgens Recron hebben de Valkenburgse recreatie-ondernemers al veelvuldig protest aangetekend bij de gemeente. Tot nu toe echter zonder enig resultaat.

Fractievoorzitters tonen respect voor beslissing

Schok na aftreden Neus

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT - Neus schrijft verder dat hem sinds woensdag steeds duidelijker is geworden dat hij deze afspraak wel als persoon had kunnen maken, maar niet als wethouder. „Ik ben dan ook tot het besluit gekomen dat het voor mij en het beeld van het bestuur en de politiek beter is om af te treden."

Neus is de tweede wethouder die opstapt in dit college. Vlak voor carnaval maakt wethouder Jo in de Braekt (Publieke Werken) bekend dat hij aftrad. In de Braekt wordt verdacht van het aannemen van steekpenningen. Onbekend is of ook tegen Neus een strafrechtelijk vooronderzoek is gestart.

Neus, die wethouder is sinds 1988 toen hij tussentijds mevrouw Nelly Lazar-Schilthuis opvolgde, kreeg afgelopen woensdag in het stadhuis plotseling bezoek van fraude-officier van justitie mr. H. van Atteveld en een ambtenaar van de Fiod. Alleen de ambtenaar van de Fiod ging zijn kamer binnen en vroeg hem naar de verbouwing en de afspraak met aannemer Tilly. „Ik heb dat zonder aarzeling bevestigd, omdat ik op dat punt niets te verbergen had. De afspraak tussen mij en de aannemer is van beide zijden te goeder trouw gemaakt", zegt Neus.

De afspraak met aannemer Tilly is niet op papier gezet. Neus zegt met de aannemer al lang voordat hij wethouder werd vriendschappelijke contacten te hebben onderhouden.

Voor wat betreft de aanbestedingen binnen de gemeente Maastricht had Neus een controlerende taak over de afdeling Publieke Werken, die het werk rond de aanbestedingen uitvoerde. Verder had hij ook het beleid rond de aanbestedingen in zijn portefeuille.

De fractievoorzitters hebben geschokt gereageerd op de beslissing van de wethouder, maar ze hebben respect voor de wijze waarop hij nu is vertrokken.

Schijn

Jo Devilee (VVD) vernam donderdagavond al van Neus dat hij bezoek had gehad van de Fiod. „Hij voelt zich als persoon niet schuldig. Maar hij heeft nu eenmaal de schijn gewekt als dit er een mogelijke beoordeling van de aannemer zou kunnen zijn. Dat is niet te tolereren."

Theo Bovens (CDA) meent dat er sprake is van een leereffect naar aanleiding van de zaak In de Braekt. „Het hebben van een betalingsverplichting vind ik geen probleem, maar hij had dat moeten melden aan het college van B en W."

Veronica Dirksen van de PvdA wees de afspraak van Neus met de aannemer af. „Die had hij niet moeten doen. Hij is naïef geweest."

Onbekend is nog of Neus wil aanblijven als raadslid. Voor zijn opvolging als wethouder heeft de fractievoorzitter al twee namen genoemd: raadslid J. Ceha-Konings, die al vaker liet weten wethouder te willen worden en mr. Mark Verbeet, die in de Gulpense gemeenteraad zit. Ook Verbeet heeft al vaker laten weten een carrière in de politiek te ambiëren.

Het college van B en W heeft nog geen verklaring afgegeven.

Pechvogel



● *Remon Botten met beide handen in het verband, doordat hij zijn fiets uit de vlammen wilde redden.*

Foto: DRIES LINSSEN

Remon (13) loopt tweedegraads brandwonden op

Twee fietsen gestolen en de derde verbrand

Van onze verslaggever

HEERLEN - Operatief moest een stukje andere huid worden aangebracht op de verbrande hand van de Remon Botten (13). Tweedegraads brandwonden liep de Heerlenaar op toen hij deze week zijn mountainbike uit het vuur wilde halen. De fiets was door drie opgeschoten jongeren in het vuur gegooid. Waarschijnlijk uit baldadigheid.

Het zou de derde fiets zijn binnen twee jaar die hij zou verliezen. Twee maal al stalen dieven een mountainbike bij de woning van de onfortuinlijke Heerlenaar. En enkele weken geleden werd voor zijn ogen een vrouw door een vrachtwagen overreden. Allemaal wat veel van het goede voor de 13-jarige.

Remon gaat een dagboek bijhouden om al deze ingrijpende voorvallen te kunnen verwerken. Zijn ouders drukken hem op het hart er maar zo veel mogelijk over te praten.

Nog steeds is de scholier behoorlijk onder de indruk van het voorval van afgelopen woensdag. Door drie breedgebouwde jongens van 18 tot 20 jaar oud werden hij en zijn vriend vastgepakt en tegen de grond gedrukt. Eén ging met de mountainbike aan de haal. Remon kon nog net zien dat ze spijkerkleding droegen en dat één een basebalpet op had. De daders komen waarschijnlijk uit Landgraaf.

Remon vindt het onbegrijpelijk dat de fiets op het vuur werd gegooid. „Blijkbaar deden ze dat gewoon uit verveling." Baldadigheid is ook de inschatting van vader Piet.

De verzekering vergoedt waarschijnlijk alleen de beschadigde fiets en kleding. Voor de aanzienlijke ziekenhuiskosten kunnen de ouders opdraaien. „Als de daders gepakt worden kan ik pas een schadeprocedure starten," zegt de vader.

Hells Angels gaan in zee met Heerlen

HEERLEN - De Hells Angels in Heerlen stemmen in principe in met verhuizing naar een nieuw te bouwen home. Dat heeft hun ledenvergadering besloten.

De Hells Angels hebben bij de wijk Tuindorp een home dat dient als ontmoetingsplaats en als loods voor motoren. Maar het gebouw werd zonder bouwvergunning gebouwd, op grond van de gemeente en in strijd met het bestemmingsplan. De gemeente Heerlen beval in mei 1992 dat het gesloopt moet worden en kreeg daarbij de steun van de Raad van State. Een maand geleden bood ze wel een ander stuk terrein aan, ook vlak bij Tuindorp. De Hells Angels kunnen dat pachten en er een nieuw home bouwen.

De Graaff-Nauta tikt Valkenburg op vingers

Toelage secretaris onterecht toegekend

Van onze verslaggever

VALKENBURG - De gemeente Valkenburg moet een besluit om secretaris Gies Biemans een maandelijkse toelage te verstrekken alsnog intrekken. Biemans krijgt de maximale toelage, die bestaat uit een twaalfde deel van zijn jaarsalaris. Volgens staatssecretaris De Graaff-Nauta had het besluit helemaal niet genomen mogen worden door de Valkenburgse gemeenteraad. Dat had GS moeten doen. Verder tikt zij Valkenburg op de vingers voor het feit dat er geen besluit is genomen over de hoogte van de toelage en de argumenten ontbreken die tot het besluit hebben geleid. De staatssecretaris gaat er van uit dat Valkenburg het besluit snel zal intrekken.

Medio 1992 behandelde de gemeenteraad van Valkenburg een brief van Gedeputeerde Staten uit mei 1991. Daarin werd meegedeeld dat GS in de toekomst een toelage zouden kunnen toekennen aan gemeentesecretarissen die hun functie goed of al zeer lang vervullen.

Vervolgens stelde Valkenburg de provincie ervan in kennis dat de raad al had ingestemd met de voorgestelde wijziging en de toelage op het maximale bedrag (rond 9.000 gulden bruto per jaar, red.) had vastgesteld. Eind januari van dit jaar keurden GS het raadsbesluit goed.

Staatssecretaris De Graaf-Nauta uit harde kritiek. Volgens haar hebben burgemeester en wethouders van Valkenburg het voorstel 'weinig inzichtelijk' aan de raad gepresenteerd. „Juist bij onderwerpen als deze is uit een oogpunt van zuiverheid en controleerbaarheid volledige openheid van zaken gewenst," schrijft zij. „Indien het de bedoeling van burgemeester en wethouders was de raad voor te stellen in te stemmen met toekenning van de maximum-toelage, dan had dit ook als zodanig gepresenteerd moeten worden."

Kritiek

Ook is er kritiek op de provincie. „Het feit dat GS in januari goedkeuring hebben verleend aan het raadsbesluit is niet op één lijn te stellen met het zelf nemen van een besluit. Aan dit besluit tot toekenning van een toelage aan de gemeentesecretaris kleven zodanige formele gebreken, dat er geen rechtsgeldig besluit tot stand is gekomen."

Provinciale-voorlichter Ray Simoen verwacht dat de procedure alsnog op juiste wijze wordt afgewerkt. „Dat betekent dat Valkenburg eerst het besluit moet intrekken, dat daarna een voorstel naar de provincie komt en dat GS dan, na de Valkenburgse raad gehoord te hebben, een besluit nemen."

B en W van Valkenburg beraden zich volgende week over de ontstane situatie. Maar volgens hoofd personeel en organisatie Offermans, betekenen gemaakte procedurefouten niet dat de intentie van het besluit ook niet meer wordt gehandhaafd. „Het eindresultaat zal straks hetzelfde zijn," verwacht Offermans.

een puber
kun je
van alle kanten
onder de kont
schoppen

punaise

Geen dwangsom geluidzonering

HAAG/BEEK - De eis in kort geding van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek om de staat op straffe van een dwangsom te dwingen de beperkte contour voor Noord-zuidbaan in een afzonderlijke zonering te brengen is door de president van de Haagse rechtbank, mr. A.H. van Delden niet in behandeling genomen. Deze uitspraak is gisteren openbaar geworden. In zijn motivering gaf de president aan dat de afzonderlijke zonering zich in de ontwerpfase bevindt en er nog voldoende gelegenheid voor inspraak is. Het ontwerp-aanwijzingsbesluit voor de Noord-zuidbaan wordt in september ter inzage gelegd. De rechter vindt het niet aannemelijk dat deze termijn overschreden wordt. De Vereniging wilde de staat met een dwangsom van 100.000 gulden dwingen onmiddellijk met de geluidzonering van de Noord-zuidbaan te beginnen.

Diefstal door afleidingstruc

LANDGRAAF - Met een afleidingstruc heeft een drietal gistermiddag bij een man uit Landgraaf drieduizend gulden uit huis gestolen. Twee vrouwen en een man vroegen aan de bewoner van een huis aan de Kakertsweg of ze naar de geiser in de keuken mochten kijken. Dit omdat ze binnenkort een soortgelijk huis zouden krijgen. Toen de bezoekers na tien minuten het huis verlieten, ontdekte de bewoner dat het dressoir in zijn woonkamer open stond.

Verzet drugsdealer bij aanhouding

KERKRADE - Een 25-jarige Kerkradenaar heeft zich gistermiddag verzet tegen zijn aanhouding. Dat gebeurde toen de politie een pand aan de Veldkuilstraat in Kerkrade binnenviel. De man wordt er met een andere 25-jarige Kerkradenaar van verdacht te handelen in soft drugs. De politie trof in het pand in totaal twintig softdrugsgebruikers en -kopers aan. Er werd tweehonderd gram hasj in beslag genomen en proces verbaal opgemaakt. De actie volgde op klachten van overlast door omwonenden.

Lubbers eregast van CDA-Limburg

BAEXEM - Premier Lubbers, minister Andriessen (Economische Zaken) en partijvoorzitter Van Velzen zijn zaterdag 24 april eregasten tijdens de algemene ledenvergadering van het CDA-Limburg in gemeenschapshuis Baexheimerhof in Baexem. De drie politici zullen een lezing geven en aansluitend zitting nemen in een forum waarvan verder ook de parlementariërs Wolters, Van der Hoeven, Eerste Kamerlid Rongen en gedeputeerde De Waal deel uitmaken. De vergadering begint om 10 uur.

VSL mede-eigenaar Excelsior Tours

HEERLEN - De streekbusmaatschappij VSL gaat samenwerken met de touringcarbedrijven Kupers bv en Excelsior Tours. De samenwerking behelst het wederzijds gebruiken van elkaars bussen, chauffeurs en faciliteiten. Om een en ander te bekrachtigen neemt VSL de helft van de aandelen over die Kupers in Weert onlangs verwierf in Excelsior Tours in Sittard.

Fusie opleidingen DSM en LCB nabij

SITTARD - Het Limburgs Centrum voor Bedrijfs- en Vakopleidingen (LCB) zal op korte termijn gaan fuseren met de centrale opleidingen van het chemieconcern DSM. Dat zei gedeputeerde Economische Zaken drs. Constant de Waal gistermiddag in Sittard. DSM houdt nog een slag om de arm. Er wordt nog een studie naar een mogelijke fusie, aldus woordvoerder Arthur Spierts. Volgens hem kan het echter nog maanden duren voordat een definitief besluit valt. Dat DSM de opleidingen wil uitbesteden is al langer bekend. De Waal deed zijn uitspraak tijdens de eerste bijeenkomst van de nieuwbakken Opleidingsvereniging Limburg.

Gif stroomt in de Maas

BLERICK - Door het lekstoten van een vat is gisteren 240 kilo van het giftige neocryl A 605, een halffabrikaat voor drukinkt, in de Maas terecht gekomen. De vervuiling werd ontdekt door de rijkspolitie te water in de nieuwe haven van Blerick. Op het water dreef een stof die wit/blauwe kleurschakeringen veroorzaakte. Ook veroorzaakte de stof prikkeling van de ogen. De politie zag dat het afkomstig was van een regenwaterafvoerpunt dat loost in de haven. De veroorzaker bleek een transportbedrijf aan de Tjalkkade. Een heftruckchauffeur had met de vorken van de heftruck een vat lekgestoten waardoor het giftige goedje was vrijgekomen. Tegen het bedrijf is proces-verbaal opgemaakt.

o/z

Heerlijk, voor de 4e keer ben ik oma geworden van een kleindochter.

Haar naam is

Charisa

Grace Simon
Ammonieterf 26
Heerlen

Enige en algemene kennisgeving

†

Na vele fijne jaren van samenzijn en dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, moeten wij u tot onze droefheid mededelen dat van ons is heengegaan mijn lieve man, onze pap en opa

Sjeng (Jan) van Es

echtgenoot van

Corry Nijsten

Hij overleed, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 70 jaar.

Beek: Corry van Es-Nijsten
Maasmechelen: Marlies Kabo-van Es
Jan Kabo
Corina en Jos
Janko en José
Urmond: Ans Rohs-van Es
Theo Rohs

Sittard, 1 april 1993
Dr. Poelsstraat 11, 6191 VM Beek

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 6 april a.s. om 10.30 uur in de H. Martinuskerk te Beek, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene zal herdacht worden in de h. mis van zondag 4 april om 11.30 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof te Geleen.

Bezoektijd heden zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Heer open uw hemelpoort
Laat haar binnen
Zorg voor hen die achterblijven

Bedroefd om het afscheid maar tevens vervuld met dankbaarheid voor de liefde en zorg die zij aan ons gegeven heeft, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan in de leeftijd van 70 jaar mijn lieve echtgenote, moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Clara Rosalia Catharina Smeets (Lieke)

echtgenote van

Michel Hubert Ernes

De diepbedroefde familie:

Vijlen: M.H. Ernes
Houten: Idje, Charles, Lieke
Emmen: Wil, Mariet, Guy, Toine en Jacques
Eindhoven: Sjef, José, Wouter en Mattijs
Kunrade: Egid en Elise
Eindhoven: Clarien
Puth: Marlies, Ad, Marieke, Vera en Noud
Fam. Smeets, Fam. Ernes

1 april 1993
6294 BD Vijlen, Borstelkrans 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 6 april om 11.00 uur in de Abdij St. Benedictusberg te Mamelis.

Maandagavond om 18.45 uur zal er ter intentie van de overledene het rozenkransgebed met aansluitend een eucharistieviering gehouden worden in bovengenoemde abdij.

Gelegenheid tot condoleren is er in het voorportaal van de abdij vanaf 10.30 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg te Mechelen. Bezoekuur dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

---

†

In stilte en met volledige tevredenheid van je leven, ben jij Pa van ons weggegaan.
Een leven lang heb je voor ons klaargestaan.
Je verdiende rust heb je nu gekregen
en wij weten zeker met Gods zegen.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, delen wij u mede, dat heden na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen toch nog vrij plotseling van ons is heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Schins

weduwnaar van

Treesje Smitsmans

* 12 december 1912 † 1 april 1993

Vijlen: Jack Schins
Reggie Schins-Aarts
Esther
Vijlen: Wen Schins
Paula Schins-van Laar
Ivo en Anja
Vijlen: Karin Schins
Jan Schins en Delia
Familie Schins
Familie Smitsmans

1 april 1993
6294 AX Vijlenberg 86

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 7 april om 11.00 uur in de Abdij Benedictusberg te Mamelis, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Aansluitend vindt de begrafenis plaats op het r.k. kerkhof te Vijlen.

Dinsdagavond is er om 18.45 uur rozenkransgebed in bovengenoemde abdij, aansluitend zal de overledene worden herdacht tijdens een eucharistieviering.

Vader is opgebaard in de rouwkapel Sjalom te Mechelen, Hilleshagerweg. Bezoekuur dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een langdurige ziekte nam God heden, na een welbesteed leven tot Zich, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 81 jaar, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephine Jeannette Mathilde Van de Wall

In dankbare herinnering:
Familie Van de Wall

6369 VT Simpelveld, 2 april 1993
Scheelenstraat 129

Correspondentie-adres:
Mevr. Gerards-Van de Wall
Kuileneindestraat 69
6231 KE Meerssen

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 6 april om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 09.40 uur achter in de kerk.

Maandag om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene de avondmis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

„Licht, dat ons aanstoot in de morgen, aanhoudend Licht dat overwint. Vaderlijk Licht, steevaste schouder, draag mij, ik ben jouw kijkend kind ... Licht, laatste woord van Hem die leeft".

Na een zwaar ziekbed is in vrede van ons heengegaan

zr. M. Martha (Cornelia Lamers)

Provinciale Overste van de Zusters Franciscanessen van de H. Jozef, in haar 72e levensjaar en het 48e van haar religieuze professie.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 6 april om 11.00 uur in de kapel van het Sint Jozefklooster.

Zrs. Franciscanessen v.d. H. Jozef
Kloosterweg 34
6301 WK Valkenburg

---

†

Bedroefd, maar dankbaar [illegible] zo lang in ons midden mocht zijn, [illegible] kennis van het heengaan van mijn [illegible] echtgenoot, onze schoonbroer, oom en neef

Johan S[illegible]hagen

echtgenoot van

Roos [illegible]

Hij overleed in de leeftijd van [illegible] jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Gulpen: [illegible]
Familie [illegible]
Familie [illegible]

Gulpen, 1 april 1993
W. Beekmanstraat 2
Corr.adres: Oude Baan [illegible]

De plechtige uitvaart[illegible] op dinsdag 6 april om 1[illegible] uur in de [illegible]tuskerk te Wahlwiller, gevolgd door de begrafenis aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake, maandag om [illegible] uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela te Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Bezoek heden, zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij zijn erg verdrietig over het overlijden van onze lieve moeder en oma

Mia Dumoulin

Marie Antoinette

echtgenote van wijlen

Harry Smits

Vol liefde en in vrede, met een vast vertrouwen in een leven hierna, heeft zij afscheid van ons genomen.

* Maastricht 8-2-1913
† Heerlen 1-4-1993

Heerlen: Gabriëlle Schutgens-Smits
Jos Schutgens
Roel
Sabine
Oirsbeek: Karel Smits
Ine Smits-Lambooy
Evelin
Wouter
Eindhoven: Jeanne Borghuis-Smits
Jan Borghuis
Jeroen
Pim
Maartje
Heerlen: Rosalinde Smits

Douvenrade 1 / Op de Nobel 68, Heerlen
Corr.-adres: Dokter de Weverlaan 42, 6416 GR Heerlen

De eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 6 april 1993 om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Welten-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Op maandag 5 april om 19.00 uur is er een avondmis in de dagkapel van bovengenoemde kerk.

U kunt afscheid van haar nemen in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen, ingang St. Antoniusweg, dagelijks van 16.30 tot 17.00 uur.

---

† Piet Meevissen, 85 jaar, echtgenoot van Net Spronck, Past. Dom Hexstraat 117, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 5 april om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph Arbeider te Meerssen-West.

---

†

Toch nog vrij onverwacht overleed op 84-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma en overgrootmoeder, zus, tante en nicht

Netta Weckseler

weduwe van

Johan Scheilen

De bedroefde familie:

Kerkrade: Carl Scheilen †
Kerkrade: Hans Scheilen - Liesbeth Scheilen-Graf
John en Monica
Kerkrade: Miety v. Bezouwen-Scheilen
Thys v. Bezouwen
Marjon en Bert
Maurice en Christel
Marcel en Anja
Kerkrade: Lizy Starmans-Scheilen
Coby Starmans
Anita en Jack
Jan en Vivian
Kerkrade: Harry Scheilen
Elly Scheilen-Pisters
Sandra en Patrick
Kerkrade: Martin Scheilen
Fini Scheilen-Penders
Jack en Anita
Briggitte en Nico
Kerkrade: Huub Scheilen
Trieny Scheilen-Hermans
Patrick en Sandra
en al haar achterkleinkinderen
Familie Weckseler
Familie Scheilen

Kerkrade, 1 april 1993
Vroenhof 305
Corr.adres: Berkenlaan 31, 6464 XN Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 6 april a.s. om 11.00 uur in de kerk Blijde Boodschap, v.d. Muhlenlaan 52 te Kerkrade-Chevremont, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Voor vervoer v.v. is gezorgd.

Voor aanvang van de mis is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

De avondwake wordt gehouden maandag 5 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium Schiffelbeide van [illegible] Uitvaartcentra, Schiffelbeiderstraat 7 te Kerkrade-W.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met grote [illegible]heid [illegible] het overlijden van onze dierbare broer

Frans Middelkoop

Namens de familie:
[illegible]brammel-Middelkoop

5120 Merkstein [illegible]
Kirchrather[illegible]

De uitvaart[illegible], gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 6 april a.s. om 9.[illegible] uur in de [illegible] St. Johannes, Kirchratherstrasse te Merkstein Duitsland.

[illegible] voor mijn echtgenoot

Harry Hegtermans

zal plaatsvinden heden zaterdag 3 april om 19.00 uur in de St. [illegible] te Rumpen-Brunssum.

[illegible]termans-Udo

April 1993

OVERLEDEN

† [illegible]

† Toos Maas, 71 jaar, weduwe van Harry [illegible]ten, Baroniestraat 8, [illegible] Weert. De [illegible] eucharistieviering zal [illegible] van „De Goede Herder", Graswinkel te Weert.

† Wil Hendriks, 62 jaar, echtgenoot van [illegible] Smid, Adelaarshorst [illegible] plechtige eucharistieviering [illegible] maandag [illegible] van de [illegible]

† [illegible]

† [illegible] 6042 KM Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden zaterdag 3 april om 14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart.

† Lies Cox, 65 jaar, weduwe van Jeu Sanders, corr.adres: Kerkebroekweg 2, 6071 GL Swalmen. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden maandag 5 april om 10.30 uur in de H. Theresiakerk te Boukoul.

Hierbij delen wij u mede dat met ingang van 1 april 1993 Mr J.J.M. Gourmans tot onze maatschap toetreedt.
In verband hiermee zal de maatschap vanaf die datum naar buiten optreden onder de naam

Duynstee | Dahmen | *en partners*

Advocaten en Procureurs

Henric van Veldekeplein 29
Postbus 289
6200 AG Maastricht
Telefoon 043 - 25 00 43
Telefax 043 - 25 39 44

---

†

Je hebt nu rust gevonden,
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien,
niet afdoende kunnen helpen,
dat was onze grootste smart.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat op 80-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootopa, broer, zwager, oom en neef

Karel Paulus Hellenbrand

echtgenoot van

Josephina Dohmen

Brunssum: J. Hellenbrand-Dohmen
Hein Hellenbrand
Agnes Hellenbrand-Ronkarzt
Mia van Oppen-Hellenbrand
Jos van Oppen †
Bertie Hoogenveen-Hellenbrand
Henk Hoogenveen
Herman Hellenbrand
Annelies Hellenbrand-Custers
Jan Hellenbrand
Lies Hellenbrand-Milder
Agnes Echternach-Hellenbrand
John Echternach
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Hellenbrand
Familie Dohmen

6442 BL Brunssum, 1 april 1993
Putstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 6 april om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jozef te Brunssum-Egge, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Benoemd

Bij Koninklijk Besluit van 3 februari 1993 tot notaris te Valkenburg aan de Geul

als opvolger van notaris M.J.G.H. Stassen

Mr. P.J.M.B. Schutgens

heeft hij m.i.v. 1 april 1993 de akten en dossiers van zijn ambtsvoorgangers M.J.G.H. Stassen en G.P.J.H. Smeets onder zich genomen.

Kantooradres: Broekhem 8,
6301 HH Valkenburg aan de Geul
Postadres: Postbus 816,
6300 AV Valkenburg aan de Geul
Tel. 04406-12010. Telefax: 04406-1549[illegible]

REÜNIE

mavo „op de bies"

OP DE BIES 86, 6333 BZ SCHIMMERT-NUTH
☎ 04404-1535 DIR. A.C.H.S. LENOIR

Mavo „Op de Bies" 110 jaar onderwijs in „Op de Bies" waarvan 30 jaar (M)ulo c.q. Mavo. Een reünie in de Remigiushoeve te Schimmert
Zaterdag 5 juni 1993

Alle oud-leerlingen en oud-medewerk(st)ers zijn vanaf 19.00 uur van harte welkom in de Remigiushoeve, Klein Haasdal 63 te Schimmert. I.v.m. opheffing van de school bestaat de gelegenheid om elkaar feestelijk te ontmoeten.
Wij verzoeken u als bijdrage in de kosten van o.a. koud buffet ƒ 20,- p.p. te storten vóór 1 mei op bankrekeningnr. 14.64.11.129 met vermelding van het woonadres. Wilt u in het bezit komen van het [illegible] gedenkboek, dan verzoeken wij u ƒ 25,- te storten op hetzelfde bankrekeningnr. met vermelding van het woonadres. U kunt zich aanmelden door onderstaande strook vóór 1 mei ingevuld op te sturen naar: Reünie Mavo „Op de Bies", Op de Bies 86, 6333 BZ Schimmert en de bijdrage te storten op bovengenoemd bankrekeningnr. Bewijs van inschrijving wordt u t.z.t. toegestuurd. Zij die zich reeds hebben aangemeld, hoeven dat niet voor de 2e keer te doen.

Naam: .... Adres: ....
Postcode/woonplaats: .... Telefoon: ....
Oud-leerling / oud-medewerk(st)er* Man / vrouw*
Examenjaar: .... Leeftijd: ....
Neemt deel aan reünie: Ja / Nee* (Kosten ƒ 20,-)
Wil in bezit komen van gedenkboek: Ja / Nee* (Kosten ƒ 25,-)
* Doorhalen wat niet van toepassing is.

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – Een aantal Limburgse instanties gaat werken aan een reddingsplan voor de hele Limburgse economie, dat binnen drie maanden klaar moet zijn. Het voortouw werd gisteren genomen door Piet van Zeil, voorzitter van de Sociaal-Economische Adviesraad SEAR. Volgens Van Zeil moet het mogelijk zijn met het beleidsprogramma in de hand in Den Haag en bij de EG extra (financiële) steun voor Limburg te krijgen.

Adviesraad werkt aan Limburgs reddingsplan

Volgens Van Zeil is het echter niet de bedoeling om weer opnieuw de smekende hand op te houden. Dat zal in Den Haag en Brussel weinig effect sorteren. Van Zeil gaat daarom liever uit van een 'krachtig, slagvaardig, zelforganiserend vermogen': „We zullen moeten aangeven wat wij in Limburg zelf kunnen doen om de sterke punten uit te breiden en de zwakkere punten weg te nemen. Uit het 'korte en krachtige' programma moet blijken dat we tot een maximum van ons kunnen willen gaan en dat we er zelf helemaal in geloven."

Volgens Van Zeil blijkt dan ongetwijfeld dat Limburg niet alles alleen aankan, zodat dan medewerking van de landelijke overheid of de EG kan worden gevraagd. Hij deed het plan gisteren uit de doeken als gast bij de commissie Economische Zaken van de provincie, die debatteerde over de Limburgse economie.

Van Zeil wil het plan met een groepje van 'een man of acht' snel op papier zetten: „Sluit ze met water en brood op in een kamertje en dan heb je voor 1 juli witte rook uit de schoorsteen."

Etil optimistisch over inhalen achterstand

Provincie heeft weinig invloed op economie

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – De provincie Limburg kan zelf niet veel verhelpen aan de huidige economische malaise. Scholing en kwaliteitsprogramma's zijn de belangrijkste wapens van de provincie. Daarnaast zijn vooral de landelijke of Europese overheden in staat de voorwaarden te scheppen waar Limburgse ondernemers behoefte aan hebben.

Dat bleek gisteren duidelijk in het Maastrichtse gouvernement tijdens een debat over de benarde situatie van de Limburgse economie. De leden van de commissie Economische Zaken van de provincie hadden vertegenwoordigers van Liof, Etil, RBA's en het bedrijfsleven uitgenodigd om eens te kijken wat er in Limburg kan worden gedaan aan de huidige economische malaise.

Liof presenteerde plannen om de kwaliteit van het bedrijfsleven op te krikken en de Sociaal Economische Adviesraad kondigde aan in eendrachtige samenwerking met andere instanties aan een krachtig beleidsprogramma voor heel Limburg te gaan werken. „Samen zullen we aan dat ene touw moeten trekken", aldus gedeputeerde Constant de Waal.

Verlies

De aanleiding voor het debat was duidelijk. De stroom berichten over het verlies aan werkgelegenheid in de Limburgse industrie en bij de rijksdiensten houdt gestaag aan. Er is al een verlies van 7000 arbeidsplaatsen in de industrie voorspeld.

Daarnaast telt de provincie 45.000 werkzoekenden, 80.000 wao'ers en 11.000 wsw'ers. „We hebben dus genoeg redenen om ons zorgen te maken", concludeerde De Waal.

Maar onderzoeker Swartjes van het onderzoeks-instituut Etil maakte duidelijk dat het niet nodig is om àl te somber te zijn. „Limburg is nu wel achteruitgeworpen in de pogingen om de achterstand op de rest van Nederland in te lopen, maar de provincie heeft de kracht om spoedig weer aan de inhaalrace te beginnen," aldus Swartjes. Op termijn zal het weer bergopwaarts te gaan met de Limburgse economie. Maar zover is het nog niet. 1993 wordt volgens Etil het moeilijkste jaar in de huidige conjunctuurcyclus. De economische activiteiten in deze provincie liggen volgens Etil nu zeven procent lager dan landelijk. Dat betekent dat deze provincie omgerekend 28.000 arbeidsplaatsen te weinig heeft, waarvan 23.000 in Zuid-Limburg.

Werkgevers

De provincie had ook een aantal werkgevers uitgenodigd om de ondernemersvisie eens aan te horen. J. Blaak van Indivers, de Midden-Limburgse KvK-voorzitter J. Smeets, Frans Maas-directeur D. Geraeds en J. Driessens van Bates Cepro namen geen blad voor de mond.

Vooral de overheid moest het ontgelden in hun liberale stellingen: te veel wijzigingen in subsidieregelingen, te hoge belastingen, te weinig mogelijkheden om personeel te ontslaan en te hoge milieu-eisen. Allemaal punten die het ons lastig maken, aldus de ondernemers.

Na eis van drie jaar tegen 28-jarige man uit Linne

Hof houdt zaak runderfraude aan

Van onze correspondente

DEN BOSCH – Het gerechtshof in Den Bosch behandelt de omvangrijke fraudezaak met runderen waarin ook J.J. (28) uit Linne terecht staat, verder op 23 april. Twee weken geleden stonden behalve J. nog drie mannen in hoger beroep terecht voor die zaak. Tegen J. werd toen drie jaar geëist, zoals hem door de rechtbank al was opgelegd. De zaak tegen de anderen werd bij die gelegenheid al aangehouden tot de 23e voor nader getuigenverhoor. Nu is bij tussenvonnis besloten dat ook in de zaak tegen J. nader onderzoek moet worden gedaan.

H.S. (42) uit het Gelderse Putten en de broers L. en A.G. (42 en 43), uit Reek bij Schaijk, en J. uit Linne, zouden als misdadige organisatie in minder dan een jaar voor tenminste 6,4 miljoen aan invoerrechten en EG-heffingen hebben ontdoken. De winst zou dat bedrag verre overtreffen. De rechtbank legde de twee uit Reek 4,5 jaar onvoorwaardelijk op en 3,2 miljoen gulden boete. De Veluwenaar kreeg net als J. drie jaar.

De rechtbank achtte bewezen dat de mannen in Polen runderen lieten kopen voor een paar tientjes per stuk. De dieren waren zogenaamd bestemd voor Tunesië en Algerije, en zouden alleen via de EG worden vervoerd. Ze kwamen echter nooit in Noord-Afrika aan, maar kregen valse documenten en oormerken en werden als Duits vee binnen de EG verkocht voor duizend tot twaalfhonderd gulden per stuk.

Volgens justitie zocht S. in Polen de stieren en kalveren uit. Hij kocht ze en instrueerde de vrachtwagenchauffeurs waar de dieren in andere wagens moesten worden overgeladen. J. zou hebben toegezien op het overladen en nieuwe papieren en oormerken hebben verschaft.

Zijn advocaat mr. J. Hameleers zei dat J. pas in augustus 1990 voor het eerst varkens uit Duitsland aan de veehandel van de broers G. verkocht. Hij kon hen geen runderen leveren, omdat negentig procent van zijn invoer contractueel voor slachthuis Peerbooms in Sittard was bestemd.

'Limburg heeft veel weg van opleidingenoerwoud'

Ordening scholingsaanbod aan bedrijven hard nodig

Van onze verslaggever

SITTARD – Het aantal instellingen en instituten dat onderwijs en scholing aanbiedt is zo groot dat de Limburgse bedrijven door de bomen het bos niet meer zien. Het is hoog tijd dat het scholingsaanbod meer gestructureerd wordt. „De aanbodkant is te ondoorzichtig," constateerde deputé drs. Constant de Waal gistermiddag in Sittard tijdens de presentatie van de nieuw opgerichte Opleidingsvereniging Limburg. Voorzitter drs. Frank Boss van de Opleidingsvereniging stelde dat 'Limburg veel weg heeft van een opleidingenoerwoud, een absurde en kapitaalsvernietigende situatie.'

De Waal sprak de hoop uit dat de nieuwe club een bijdrage kan leveren om een einde te maken aan de chaos in het Limburgse opleidingenland te verminderen. Dat er enkele allianties op opleidingengebied aan zitten te komen noemde de gedeputeerde een prima zaak, zowel uit het oogpunt van kwaliteit, voorkoming van kapitaalsvernietiging en krachtenbundeling.
De Opleidingsvereniging Limburg is opgericht met het doel contacten tussen bedrijfsleven en onderwijs te stimuleren. Hierdoor is het bedrijfsleven beter op de hoogte van de opleidingsmogelijkheden in de regio en zijn ondernemers beter in staat mee te sturen in de ontwikkeling van opleidingsvoorzieningen.
Het onderwijs op zijn beurt kan sneller inspelen op de vraag naar cursussen, zo hield voorzitter drs Frank Boss van de initiatiefgroep zijn gehoor tijdens de presentatie voor. Boss waarschuwde dat de nieuwe vereniging „geen nieuw stukje infrastructuur wil vormen. We willen wel signalen geven en prikkels geven aan de bestaande infrastructuur op opleidingengebied."

Liof houdt bedrijven spiegel voor

MAASTRICHT – De industriebank Liof gaat het Limburgse midden- en kleinbedrijf een spiegel voorhouden. Directeur Koelman presenteerde gisteren het 'Spiegelplan' om zeshonderd bedrijven te gaan doorlichten om ze op hun kansen en gebreken te kunnen wijzen. Een soortgelijk project bij toeleveranciers van DSM en NedCar heeft mooie resultaten opgeleverd. Het Spiegelproject gaat f 4.5 miljoen kosten. Koelman wil dat de provincie daarvan de helft betaalt.
De provincie moet ook financieel bijspringen bij een innovatieproject van Liof, van twee miljoen gulden. Liof wil tachtig bedrijven helpen bij het doen van technisch hoogwaardige nieuwe investeringen. En om Liof te steunen bij het lokken van buitenlandse bedrijven naar Limburg, wil Koelman dat de provincie ook nog eens zo'n drie miljoen gulden per jaar steekt in het wegwerken van knelpunten. Het gaat dan bijvoorbeeld om het ontsluiten van industrieterreinen.
Koelman deed de voorstellen gisteren in het gouvernement, tijdens een debat over de toekomst van de Limburgse economie. Gedeputeerde Constant de Waal ging niet concreet in op het verlanglijstje. De plannen zijn een onderdeel van de regionale aanpak van het industriebeleid.

Laatste spreker



● *Johan Stekelenburg spreekt de demonstranten toe.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Protest tegen werkloosheid en racisme

Belgen domineren Europese Actiedag

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Op het Vrijthof wachtte de demonstranten een uitgebreid programma met toespraken van prominente vakbondsleiders, videospotjes over anti-racisme en moderne popmuziek van de Noordafrikaanse band Raï Land. De meeste bijval kregen de voorzitters van de Belgische vakbonden ACV en ABVV, Willy Peirens en Francois Janssens. Logisch, want onze zuiderburen domineerden nadrukkelijk de manifestatie, zowel in aantal als in luidruchtigheid.

Volgens Jan Germeys, persvoorlichter van het 1,4 miljoen leden tellende Algemeen Christelijk Vakverbond, is wekenlang naar de manifestatie toegeleefd. „Net als in de andere landen is de economische situatie in België bedroevend. Samen met de socialistische ABVV hebben we deze dag aangegrepen om een grote actie in heel het land te starten, waarbij werknemers een 'paspoort' voor een sociaal Europa kunnen invullen. In juli, wanneer België het voorzitterschap van de EG op zich neemt hopen we premier Dehaene een half miljoen van deze paspoorten te overhandigen, waarin duidelijke eisen zijn geformuleerd over sociale rechten en werkgelegenheid voor iedereen."

Handvest

Ook de jongeren lieten zich niet onbetuigd. Na het overhandigen van de 'toorts van verdraagzaamheid' werd een Sociaal Jongeren Handvest gepresenteerd, waarin de rechten van de jongeren centraal staan. Belangrijke punten zijn een totaal verbod op kinderarbeid, het recht op een goede opleiding en de verwerping van alle vormen van vreemdelingenhaat. Het handvest is een gezamenlijk initiatief van jongerenafdelingen uit tien Europese landen en zal worden aangeboden aan politici en vakbondsleiders.

Als laatste spreker kwam Johan Stekelenburg aan het woord. Hij pleitte voor krachtig verzet tegen elke vorm van racisme. „Is dit nou het Europa dat we willen? We geven de schuld van de recessie aan anderen, die er niets aan kunnen doen. We eisen van de Europese Gemeenschap dat er een richtlijn komt voor het bestrijden van discriminatie. Kom niet aan mijn makkers, mijn kameraden. Of ze wit of zwart, jood of moslim zijn."

Ook op economisch gebied moet volgens de FNV-leider veel veranderen. „We moeten een gezamenlijke Europese strategie ontwikkelen voor meer investeringen en een eerlijke herverdeling van werk. De overheid moet meer aandacht besteden aan de infrastructuur en het milieu. Bovendien moeten werkgevers en overheden zorgen voor een goede sociale regelgeving, zoals een Europese Ondernemingsraad. Doen ze dat niet dan dreigen werknemers zich af te keren van Europa."

Mijnwerkers

Duidelijke taal dus van Stekelenburg. Alleen jammer dat één groep hem niet kon verstaan. Mijnwerkers uit Hongarije, Tsjechië en Slowakije, Spanje en Groot-Brittannië hadden de handen in elkaar geslagen en een eigen protestbeweging gevormd. Geen overbodige moeite, aldus Rafael Nieto, voorzitter van de grootste Spaanse mijnwerkersvakbond. „Het is van groot belang om hier te demonstreren tegen de groeiende werkloosheid. Wat moeten we anders? Onze mijnen in Asturias dreigen gesloten te worden en in andere landen is de situatie niet veel beter. Daarom hebben we besloten om samen in Europees verband actie te ondernemen. De reis is lang ja, maar het is tevens een mooie gelegenheid om solidariteit aan elkaar te betuigen."

Gemeente gaat overlastverordening invoeren

Nieuwe maatregel tegen koffieshops in Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – Kerkrade krijgt een nieuw instrument om de overlast van de softdrugshandel in te dammen: de overlastverordening. De gemeente denkt hiermee vergunningen aan koffieshops makkelijker te kunnen weigeren als die het woon- en leefklimaat in de omgeving te zeer aantasten. Ook kunnen de koffieshops voorgoed gesloten worden als zij overlast veroorzaken. Dit staat in de nota Bestrijding Drugs- en Horeca-overlast, die de gemeenteraad binnenkort behandelt.
De laatste jaren komen veel mensen, voornamelijk Duitsers, naar Kerkrade om softdrugs in te slaan. Zowel bij koffieshops als op particuliere adressen leidt dit tot overlast voor bewoners, die dat regelmatig melden bij de gemeente en politie.
Op dit moment heeft Kerkrade een aantal mogelijkheden om vergunningen aan koffieshop-houders te weigeren, zoals de leefmilieuverordening, het bestemmingsplan en de algemene plaatselijke verordening (APV). Deze maatregelen hebben volgens de gemeente een beperkte werking. Nieuwe vergunningen kunnen moeilijk worden geweigerd en bestaande koffieshops kunnen dikwijls niet worden aangepakt, omdat de overlast juridisch moeilijk is te bewijzen.

Beperkt

Met een overlastverordening kunnen, net als in de gemeente Venlo, nieuwe koffieshops worden geweerd op plaatsen waar verwacht wordt dat zij overlast voor de buurt veroorzaken. Bestaande hasjhandeltjes moeten aan nieuwe voorwaarden voldoen om de overlast te beperken en kunnen voorgoed worden gesloten. Volgens de APV kan dat maar voor maximaal drie maanden.

Bij de overlastverordening wordt onder meer gelet op parkeeroverlast, geluidsoverlast, vervuiling, sociale onveiligheid, criminele activiteiten, de nabijheid van scholen, jongerencentra en andere horecagelegenheden. De gemeente is verder van plan de controle op de bestaande maatregelen te intensiveren.

Twee mille boete voor 190 km/uur

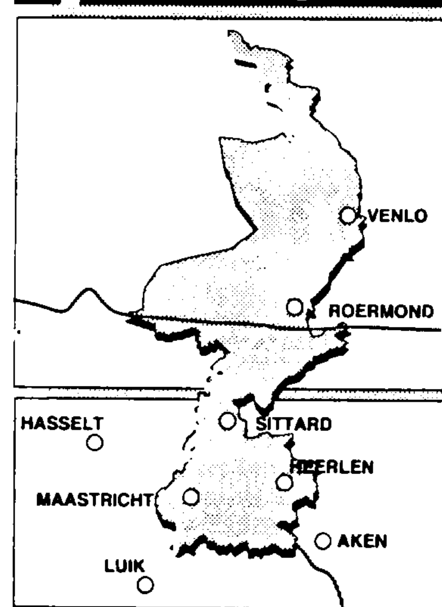
BRUNSSUM – Een 26-jarige motorrijder uit het Duitse Leuvenich heeft gisteren met 190 kilometer per uur over de S 23 gereden. In Brunssum is hij aangehouden door de politie. Hij kreeg een boete van tweeduizend gulden.

De man reed over de Dentgenbacherweg in Kerkrade, waar hij reeds een snelheid van 180 km/uur bereikte. De Kerkraadse politie zette per motor de achtervolging in. Op de S23 van Kerkrade naar Brunssum bereikte hij een snelheid van meer dan 190 km/uur. Ter hoogte van Landgraaf passeerde hij twee auto's in een bocht waar een inhaalverbod geldt. Vervolgens haalde hij een rij stilstaande auto's in op een kruispunt, waarna hij wederom een inhaalverbod negeerde en zijn snelheid opvoerde tot 190 km/uur. Voor Brunssum werd hij door de politie staande gehouden.

In overleg met het justitie in Maastricht werd hem een schikking aangeboden van tweeduizend gulden, duizend voor de te hoge snelheid en duizend voor gevaarlijk rijgedrag. Bovendien had hij geen legitimatiebewijs op zak. De Duitser ging akkoord met de schikking.

Aken op weg naar een ecologische modelstad in 2001

over de grenzen



DOOR RIK VAN DRUTEN

AKEN – De stad Aken krijgt nog een hele kluif aan het betrekken van haar 250.000 burgers bij allerlei veranderingen in de stad. Het is een van de vele actiepunten die de Duitse grensplaats in tien jaar tijd tot een ecologische modelstad moeten maken, maar voorlopig gaan de meeste burgers aan de fraaie plannen van de deelstaat Nordrhein-Westfalen voorbij. Een expositie in de stedelijke bibliotheek over het *Modellprojekt Ökologische Stadt der Zukunft* laten de bibliotheekbezoekers letterlijk links liggen.

„Nee, de meeste mensen komen hier alleen om hun geleende boeken om te ruilen," zegt een medewerkster van de bibliotheek. „Maar met de officiële opening was het erg druk."

In de ambtelijke nota's klinken de plannen dan ook veelbelovend. En 'integratie van ecologische belangen is al vele jaren een belangrijk doel van het stadsvernieuwingsbeleid van Nordrhein-Westfalen,' heet het op de expositiepanelen. Maar het doel is nog lang niet bereikt, geven de organisatoren toe.

Extra geld

Dat doel is drie steden in Nordrhein-Westfalen in tien jaar te ontwikkelen tot ecologische modelsteden. Naast Aken (Rheinland) zijn Hamm (Westfalen) en Herne (Roergebied) uitverkoren, maar zeventien andere steden hadden graag willen meedoen. Al was het maar omdat de deelstaat extra geld beschikbaar stelt om het gestelde doel te realiseren. Daarnaast moeten de steden Aken, Hamm en Herne hun normale budgetten anders gaan besteden.

De drie steden zijn als beste uit de bus gekomen bij een door Nordrhein-Westfalen uitgeschreven wedstrijd, waarvoor alle gemeenten met meer dan 50.000 inwoners werden uitgenodigd om hun milieuplannen op papier te zetten. Zij moeten de mogelijkheden van wat heet ecologische stadsontwikkeling gaan onwikkelen en beproeven. Voor het veranderingsproces dat Nordrhein-Westfalen daarmee in gang wil zetten, heeft de deelstaat de Orwelliaanse term *Umdenken* bedacht: verandering van leef- en consumptiegewoonten, produktiewijzen en stadsontwikkeling.

Op verschillende beleidsterreinen moet het roer om, predikt de Akense expositie, zoals ruimtelijke ordening. Gekanaliseerde beken moeten bijvoorbeeld hun natuurlijke loop weer krijgen.

Bike&Ride

Het zwaar door uitlaatgassen en opstoppingen geplaagde Aken – mede om die reden is de binnenstad op zaterdag al afgesloten voor auto's – wil ook de fiets meer ruimte geven, door de introductie van Bike&Ride, fietsenstallingen dus bij haltes van het openbaar vervoer. Dat laatste krijgt meer vrije busbanen.

Verder bepleit het deelstaatministerie van Milieu, Ruimtelijke Ordening en Landbouw, organisator van project en expositie, ecologisch bouwen en wonen: zuinig met energie en water en met milieuvriendelijke materialen. Tenslotte moet de afvalstroom kleiner worden en beter worden verwerkt en wil Nordrhein-Westfalen rioolwater nog verder gaan zuiveren.

Voor al die plannen krijgt Aken jaarlijks van Nordrhein-Westfalen 440.000 mark extra. Aken zelf draagt 88.000 mark bij, zodat in totaal ruim een half miljoen mark te besteden valt. Daar moet dan ook nog het gemeentelijk projectbureau van worden betaald.

„Een half miljoen is inderdaad niet zo veel," geeft Dieter Begass van de gemeentelijke afdeling Milieu toe, „maar bij de meeste projecten gaat het er vooral om dat het beschikbare geld anders besteed gaat worden."

Voorbeeld

Van de tien jaar waarin Nordrhein-Westfalen wil beschikken over drie voorbeeldsteden op het gebied van milieu, zijn er inmiddels al twee om. De wedstrijd tussen de twintig steden om de drie deelnameplaatsen nam het eerste jaar in beslag, Aken heeft het offensief nu ingezet met de expositie. Het *Umdenken* kan beginnen.

Het nog lang niet vergeten verdriet rond Karel Gielen

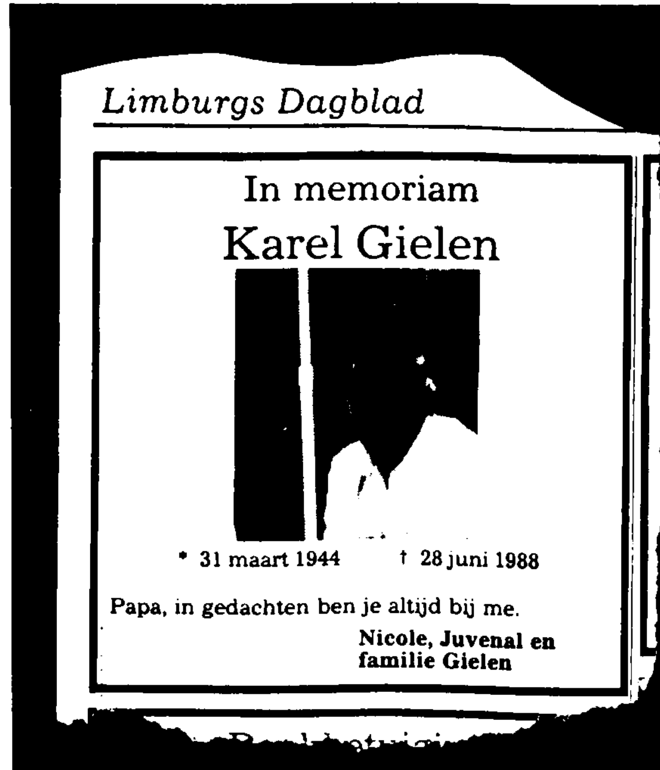
DOOR FRANK SEUNTJENS

HEERLEN – Brunssummer Karel Gielen zou afgelopen woensdag 49 zijn geworden. Vijf jaar geleden kwam hij op een vroege zomerochtend om het leven bij een auto-ongeluk in Heerlen. Dochter Nicole Gielen (23) plaatste op 31 maart, haar vaders verjaardag, in het Limburgs Dagblad een In Memoriam: 'Papa, in gedachten ben je altijd bij me.'

Op dezelfde dag in de krant ook de overlijdensadvertentie van Graad Terlinden. De 32-jarige Heerlenaar werd vorig weekeinde bij een caféruzie doodgeschoten door een kastelein.

Twee annonces die op het eerste gezicht niets met elkaar te maken hebben. Toch is er een verband. Toen Nicole Gielen hoorde dat Terlinden was doodgeschoten, werd een nog lang niet geheelde wond opengereten

Terlinden was namelijk de chauffeur van de auto waarin haar vader de dood tegemoet reed.


Limburgs Dagblad

In memoriam

Karel Gielen

* 31 maart 1944 † 28 juni 1988

Papa, in gedachten ben je altijd bij me.

Nicole, Juvenal en familie Gielen

Woensdag 31 maart 1993 ● Pagina 14

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons heeft omringd, delen wij u mede dat door een noodlottig ongeval van ons is heengegaan, in de leeftijd van 32 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Graad Terlinden

echtgenoot van

Fien Verhagen

Heerlen: Fien Terlinden-Verhagen
Frans, Nellie, Toon, Melanie
Stiena
Adam
Trien
Familie Terlinden
Familie Verhagen

6414 VG Heerlen, 27 maart 1993
Eksterstraat 1

De uitvaartmis zal worden gehouden op vrijdag 2 april a.s. om 11.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.

Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Donderdag zal er om 18.45 uur een avondmis worden gehouden in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen.

● *Twee advertenties in het Limburgs Dagblad van afgelopen woensdag: het In Memoriam van Karel Gielen en het overlijdensbericht van Graad Terlinden.*

Toeval

Nicole Gielen zegt dat ze met de advertentie nooit de bedoeling heeft gehad het leed onder de nabestaanden van Terlinden te vergroten. „Ik ken de familie niet eens. Maar toen ik hoorde van de dood van Terlinden, vond ik dat ik dit moest doen. Ik mis mijn vader nog dagelijks, we hadden een ontzettend hechte band. Dat de overlijdensadvertentie van Terlinden op dezelfde dag in de krant stond, is puur toeval. Hoewel, misschien moest het wel zo zijn."

Bij Nicole Gielen kwamen vijf jaar lang opgekropte emoties los na de fatale schietpartij in café Taveno in Heerlerheide. Zij heeft het Terlinden nooit vergeven dat hij na het ongeluk is gevlucht. „Hij heeft mijn vader als een stuk vuil op straat laten liggen."

Stappen

Dinsdag 28 juni 1988, kwart over zes 's morgens. Op de Looierstraat in Heerlen vliegen Terlinden en Gielen na een nachtje stappen met hun auto uit de bocht. In volle vaart rammen ze een lichtmast. Door de klap wordt Gielen door de voorruit geslingerd en smakt tegen het asfalt. Hij moet op slag dood zijn geweest. Terlinden bekommert zich niet om Gielen en rijdt door. Pas uren later weet de politie hem op te sporen.

Nicole Gielen maakt er geen geheim van dat de dood van Terlinden haar heeft opgelucht. „Ik hoef hem nu nooit meer tegen te komen. Ik heb hem wel eens ontmoet en dan werd ik ijskoud vanbinnen. Wat Terlinden heeft gedaan, is op geen enkele manier goed te praten. De politie heeft gezegd dat mijn vader meteen dood was. Misschien is dat ook wel zo. Maar stel dat hij nog even heeft geleefd... De gedachte dat Terlinden mijn vader aan zijn lot heeft overgelaten, is onverdraaglijk."

Vijfendertig vluchtelingen wonen in stalen barakken

'Soms komen ze naar ons kijken, vanuit de auto'

● *Nieuwsgierige meisjes in het vluchtelingenkamp op het voormalige terrein van het Safaripark in Tuddern.*
Foto: ERMINDO ARMINO

DOOR FREDERIEK WEEDA



TUDDEREN – Op de weg door de bosrijke omgeving tussen Tudderen en Wehr, in de Duitse gemeente Selfkant, scheurt telkens een Mercedes voorbij. De huizen in de buurt zien er verzorgd en statig uit in de zachte regen. Maar vlak achter de rustige, donkere weg ligt een terrein dat vanaf de straat net niet te zien is. Misschien maar goed ook. Want op het voormalig terrein van het Safaripark wonen zo'n vijfendertig vluchtelingen uit ex-Joegoslavië, Roemenië en Bulgarije in een aantal kleine wooncontainers, pal naast elkaar. Sommigen zijn al jaren van huis.

Alleen aan de waslijn is van buiten te zien dat er mensen wonen in de metalen barakken. De deur van de eerste container gaat open en een jonge man komt naar buiten, gevolgd door drie kleine kinderen. Met hun ongekamde haren rennen ze de regen in en trekken ze zich niets aan van de vrouw die hen achterna roept. Haar naam is Macaela, zij is hun moeder, zesentwintig jaar oud en afkomstig uit ex-Joegoslavië. Twee jaar geleden is zij gevlucht met haar man en (toen nog) vijf kinderen uit de door oorlog verscheurde republiek Montenegro.

Veel heeft Macaela niet - in elk opzicht. Geen spiegel of tafel, laat staan een televisie of stofzuiger. En geen tanden. Maar Macaela heeft ook geen privacy of rust. In haar muf ruikende, stoffige barak van ongeveer tweeënhalf bij zes meter en een heel laag plafond, staan twee smalle tweepersoonsbedden. In de ene slaapt zij met haar man, in de andere slapen haar zes kinderen. De schort die zij draagt is vies en haar haar heeft lang geen shampoo gezien. Maar echt vreemd is dat niet, tenslotte moet zij met haar acht gezinsleden van 600 mark per maand rondkomen.

Vrienden

In de container tegenover Macaela woont Lulzim Hoshoni, hij is 21 jaar en is acht maanden geleden gevlucht uit Kosovo (ex-Joegoslavië) omdat hij het leger in moest. „Sinds die tijd woon ik in een wooncontainer in Selfkant met een andere jongen uit Kosovo," vertelt hij. „Wij zijn inmiddels vrienden." Beide jongens volgen Duitse les, maar hebben geen werk en dus ook niets te doen. „Wij vervelen ons en missen onze familie en ons land."

Toch zijn zowel Lulzim als Macaela blij dat ze in Selfkant kunnen wonen. „In onze eigen republieken is het leven onmogelijk geworden," legt Macaela uit. „Daar is geen eten, zijn geen huizen en ontbreekt de vrede." In Tudderen hebben ze altijd een dak boven het hoofd, zij het een laag dak, en verwarming in hun woonruimte. De gemeente Selfkant heeft een telefoon aangelegd, twee wasmachines en twee kookfornuizen geleverd. Bovendien is er een gemeenschappelijke ruimte waar de Joegoslavische vluchtelingen 's avonds samen komen om te kletsen en te kaarten.

Op het terrein ontbreekt wel drinkwater, volgens de bewoners. Zij moeten dat dus kopen in de winkel. „Het water hier is alleen geschikt voor schoonmaken en wassen," vertelt Macaela. „Het is te vies om te drinken."

Volgens de woordvoerder van de gemeente Selfkant doet deze zijn best om de vluchtelingen zo goed mogelijk op te vangen. „De woningnood houdt echter in dat wij de vluchtelingen nog geen echt huis kunnen aanbieden. Maar alle voorzieningen die zij nodig hebben om van te leven, zijn op het terrein aanwezig," vindt hij.

Krap

Hij bestrijdt dat er geen drinkwater is, maar erkent wel dat de ruimte te krap is. In de ogen van de ambtenaar hoeft dat geen punt te zijn: „Zodra de oorlog in Joegoslavië is afgelopen zullen de mensen teruggaan, dat willen zij ook."

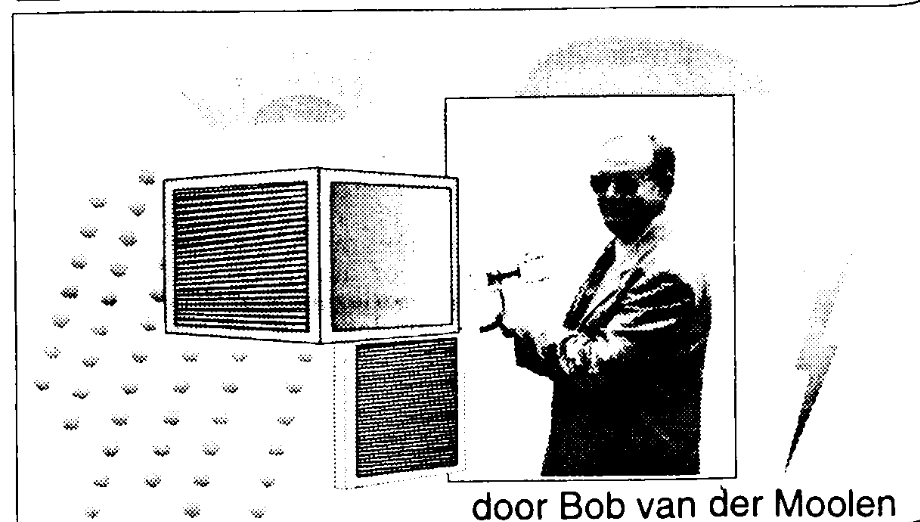
De oorlog in ex-Joegoslavië kan echter nog jaren duren. Zou de gemeente niet actief naar huizen moeten zoeken voor deze vluchtelingen? De woordvoerder zucht. „Tja, wij doen ons best," is het enige dat hij nog kan zeggen.

De Bulgaren en Roemenen die ook in de barakken wonen, mengen zich niet met de Joegoslaven, mede door de taalbarrière. „Wij groeten hen altijd maar verder is er weinig contact,„ zegt Lulzim. „Al wonen de Bulgaren hier nog langer dan de meeste Joegoslaven. Maar met Duitsers praten wij eigenlijk ook nooit. Soms komen ze naar ons kijken en zeggen ze niets, dan kijken ze gewoon vanuit de auto."

Rosa, een vrouw uit Kosovo, beaamt wat hij zegt. „Het klopt, de Duitsers kijken altijd naar ons, maar zeggen niets. Dat vind ik wel jammer." Maar Rosa heeft belangrijkere zorgen aan haar hoofd. Tot voor drie maanden zat zij in Kosovo in de gevangenis, een jaar lang. De reden voor haar gevangenschap was de ontsnapping van haar man uit het leger naar Duitsland - hij wilde niet vechten. „Nu zijn wij eindelijk weer samen, nadat ik ook uit Kosovo ben ontsnapt. Wij willen, en kunnen, pas terug naar Kosovo als die afschuwelijke oorlog is afgelopen."

Voorlopig houdt Rosa haar container schoon en denkt zij zo min mogelijk aan haar thuisland. Haar man probeert ergens werk te vinden. „In Kosovo was hij monteur, maar hier kan hij geen werk vinden, hoewel hij dat elke dag probeert. Ik geloof niet dat de mensen in Duitsland echt op ons zaten te wachten."

limburgs weerhoekje



door Bob van der Moolen

Wisselvallige aanloop naar Pasen

Nadat maart met lentetemperaturen afscheid had genomen, ging april zacht van start. In de eerste nacht van de nieuwe maand steeg het kwik tot 16,5 graden en daarmede werd het warmer dan op 24 dagen in maart. De regen die in de middag viel stelde weinig voor: de 2 mm was voor het naar vocht snakkende groen slechts een druppel op een gloeiende plaat. Vrijdagmiddag werd het slechts 9,5 graden, omdat de zon geen enkele kans werd geboden.

'Wat maart niet geven wil, dat komt wel in april'. Met deze weersreuk wordt het weer in het komend weekeinde en in de aanloop naar de Paasdagen het beste omschreven.

De weerkaarten wijzen op actieve storingen die ons op of na zondag duidelijk meer wisselvallig weer gaan brengen. De temperaturen zullen alles behalve lenteachtig aanvoelen waarbij de regenkansen verder toenemen.

Zomertijd

Een week na het begin van de lente gaat in een groot gedeelte van Europa de zomertijd in. De klok werd de vorige week één uur vooruit gezet, daarmede kunnen we dus een uur langer profiteren van het daglicht. Het licht kan een uur later aan en dat scheelt een hoop energie. Zonder zomertijd zou het eind juni tegen half vier 's morgens al licht worden (wat weinig voordelen heeft) en 's avonds zou het dan al om half tien donker zijn.

Het weer stoort zich uiteraard niet aan de zomertijd, zodat ook de gemiddelde gang van de weersverschijnselen een uur opschuift. De hoogste temperatuur van de dag wordt meestal enkele uren na het middaguur bereikt.

Door de zomertijd valt het warmste moment van de dag gemiddeld tussen 16 en 17 uur. De laagste temperatuur van het etmaal wordt door de zomertijd ook later bereikt, zodat de dag in het algemeen wat frisser begint en de eventuele ochtendmist wat langer blijft hangen. In Nederland is de zomertijd in 1977 opnieuw ingevoerd. We hadden de zomertijd eerder van 1916 tot 1945. Tot het begin van deze eeuw had nagenoeg elke plaats in ons land zijn eigen tijd, omdat voor een tijdsbepaling werd uitgegaan van de hoogste stand van de zon. Omdat de zon in het oosten opkomt en in het westen ondergaat, kwam de hoogste zonnestand in het oosten van ons land een kwartier eerder dan in het westen van ons land.

Voor een tijdsberekening zoals we die nu kennen is de aarde verdeeld in 24 tijdzone's waarin een standaardtijd geldt. Als maatstaf (universele tijd) wordt de tijd van Greenwich in Engeland genomen en het grootste deel van Europa ligt in de zone ten oosten daarvan waar het een uur later is dan in Greenwich. In de periode van de zomertijd bedraagt het verschil met de Greenwichtijd twee uur. In de laatste week van september wordt de klok weer een uur teruggezet, behalve in Engeland en Ierland waar de zomertijd pas op 24 oktober eindigt.

Tussenbalans

Naar aanleiding van de berichtgeving over het zogenaamde 'broeikas-effect' (het telkens maar warmer worden van de atmosfeer) zal in deze rubriek elke maand een kort overzichtje geplaatst worden over de ontwikkeling van de temperatuur gerekend vanaf 1 januari.

Periode januari t/m maart

	norm.	1989	1990	1991	1992	1993
Gem. max. temp.	6,3	10,0	10,8	7,7	8,1	8,1
Gem. min. temp.	0,6	3,0	4,1	0,7	2,0	1,0
Gem. etmaaltemp.	3,2	6,0	7,1	3,8	4,6	4,1

weerspreuk

'Een droge april is niet der boeren wil
maar aan aprilse regen is hun veel gelegen'.

Vertellen over het leven en karakter van de overledene

Afscheidswoord van een vreemde

Deze maand start het Humanistisch Verbond met een nieuwe cursus uitvaartbegeleiding. Tijdens twee weekenden theorie en twee stages in de praktijk leren vrijwilligers hoe ze toespraken moeten houden op crematies en begrafenissen. Ervaren begeleiders Mia Dupuits (54) en Martijn Bellemakers (66) uit Roermond vertellen wat hen motiveert en wat nieuwkomers kunnen verwachten.

Al jaren voorkomen ruim 250 mannen en vrouwen in Nederland dat een uitvaart uitloopt op een akelig kale, onbevredigende bedoening, omdat geen van de aanwezigen een afscheidswoord uitspreekt. Op verzoek van de nabestaanden houdt de humanistische vrijwilliger een korte toespraak. Daarin probeert hij zo goed mogelijk de gevoelens van de nabestaanden te verwoorden en zo te zorgen voor een waardig afscheid.

in het nieuws

DOOR FERDI SCHROOTEN

ROERMOND – „Natuurlijk zuigen we zo'n afscheidswoord niet uit onze duim," zegt Mia Dupuits uit Roermond, al drie jaar vrijwilliger. „Tijdens een gesprek vertellen nabestaanden ons wat over het leven en de karaktertrekken van de overledene. Aanvankelijk is de sfeer nog wat onwennig. Niet zo gek, want je deelt zomaar hele intieme ervaringen en gevoelens met een vreemde."

Martin Bellemakers vult aan: „Het is een zaak van vertrouwen. Maar uiteindelijk vertellen de nabestaanden je toch wat ze graag kwijt willen. Daarbij helpt het wel als ze weten hoe we te werk gaan." Bellemakers legt uit dat uiteindelijk de nabestaanden bepalen wat er in de eindversie van de toespraak komt te staan. „Dat betekent dat ze tijdens het gesprek vrijuit kunnen praten: naderhand kunnen ze toch schrappen wat ze eerder hebben gezegd. Maar het is ook mogelijk om na het gesprek nog aanvullingen te geven."

Mia knikt. „Eind vorig jaar ben ik langs geweest bij de nabestaanden van een kankerpatiënt. Na het gesprek met familie en vrienden, belde de zus van de overledene op. Zijn vrienden hadden zelf nog wat herinneringen op papier gezet. Bovendien had de zus zelf nog een gedicht gemaakt dat ze graag wilde laten horen."

Voorkeur

Eigen bijdragen krijgen over het algemeen de voorkeur. „Het is echt niet zo dat onze gedichten de hoofdrol moeten spelen. Wij zijn niet belangrijk: het gaat om de persoon waarvan iedereen afscheid komt nemen. In het kader van het rouwproces is het juist goed dat de nabestaanden met eigen bijdragen komen."

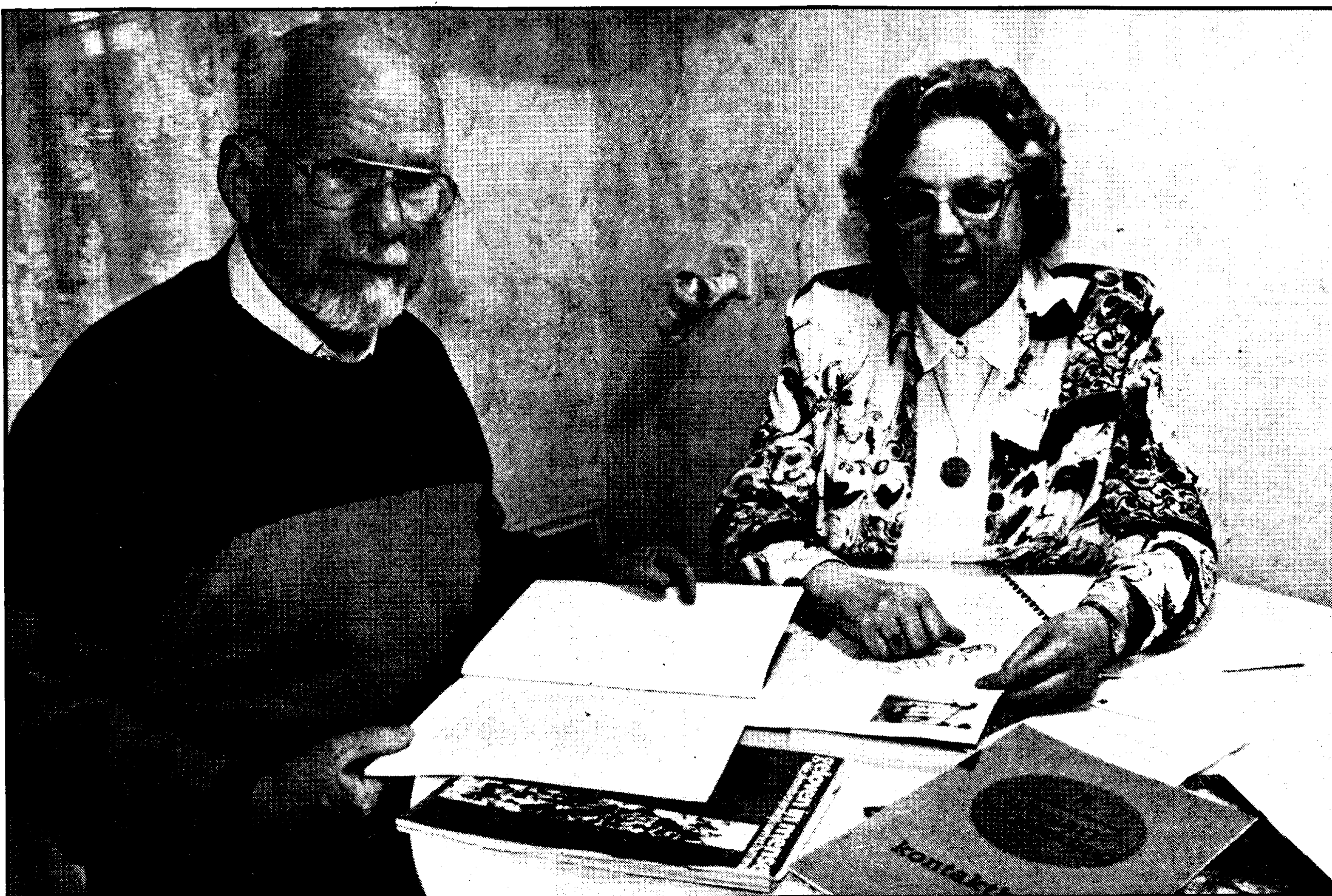
De twee humanisten zien zich wat dat betreft als motoren die het rouwproces in gang zetten. „Op het moment dat mensen onze hulp inroepen, blijkt al dat ze over de overledene willen praten," zegt Mia. „In onze maatschappij is de dood nog een taboe. Er mag niet over gesproken worden. Kun je je voorstellen wat een opluchting het is om met vrienden, familie en zelfs een vreemde je verdriet te delen."

De vraag dringt zich op of mensen de vrijwilligers inschakelen uit pure gemakzucht. „Natuurlijk nemen we de mensen een hoop zorgen uit handen in een voor hen uiterst bedroevende situatie," is het antwoord van Martin. „Maar gemakzucht is een zwaar woord. Ze willen gewoon dat iemand hun emoties verwoord. Waarschijnlijk hebben ze het als eens meegemaakt dat een uitvaart als een nachtkaars uitging, omdat niemand wat zei. Met onze hulp voorkomen ze dat."

Mia licht het antwoord van haar collega toe met een voorbeeld. „Een dochter en een zoon wilden voor hun overleden moeder iets voorlezen van Toon Hermans, omdat ze wisten dat ze daar gek op was. Mijn aanwezigheid bij de uitvaart was voor hen toen een enorme steun in de rug. Immers, mochten de emoties ze teveel worden, dan zou ik het nog altijd over kunnen nemen. Gelukkig hebben ze hun zegje toen zelf kunnen doen."

● *Uitvaartbegeleiders Mia Dupuits en Martin Bellemakers wisselen gedichten en emotionele ervaringen uit.*

Foto: JEROEN KUIT



Toename

Volgens het Humanistisch Verbond neemt de vraag naar vrijwillige uitvaartbegeleiders de laatste jaren sterk toe. De vereniging schrijft dat niet alleen toe aan het afnemend geloof in de kerk. „Mensen willen gewoon niet het risico lopen dat niemand een afscheidswoord uitspreekt en de uitvaart in een onbevredigende bedoening eindigt."

Toch valt niet te ontkennen dat het tanend geloof in de kerk de vrijwilligers misschien wel het meeste werk bezorgt. „Jongeren voelen zich tegenwoordig nog maar nauwelijks tot geloof aangetrokken. Daarom willen ze ook niet met een mis afscheid nemen."

Voor ouders is dat vaak maar moeilijk te verteren. Soms houden ze dan toch tegen de zin van hun kind een uitvaart met een mis. Meestal zoeken de generaties echter een middenweg. „Kinderen die hun ouders laten begraven of cremeren, zorgen in veel gevallen voor een mis en een toespraak van een humanistisch vrijwilliger," vertelt Mia.„ En ouders die een uitvaart voor hun kind regelen, houden zich steeds vaker aan de wens om de uitvaart geen religieus tintje te geven. Wel komt het voor dat ouders of grootouders de dag voor de uitvaart een mis organiseren voor iedereen die daar behoefte aan heeft."

Huichelen

Ook steeds meer ouderen kiezen tegenwoordig voor een niet-christelijke begrafenis of crematie, aldus de humanisten. „Veel mensen van onze leeftijd kunnen het niet over hun hart verkrijgen om katholiek begraven te worden, terwijl ze al lang niet meer naar de kerk gaan," meent Dupuits. „Ze ervaren het als huichelen en dat willen ze niet, zeker op dat moment. Ze willen op een eerlijke manier afscheid nemen, zonder gebeden en een toespraak met termen als 'hiernamaals' en 'hemel'."

Ondanks de vaak zware emotionele belasting, houden Mia en Martin het werk toch al respectievelijk drie en vijf jaar vol. „Het is de dankbaarheid van de mensen die je gaande houdt. Voor de onkostenvergoeding en het incidentele bloemetje van nabestaanden hoef je het niet te doen," vindt Martin.

In ieder geval neemt de vraag naar hun diensten de laatste jaren zo enorm toe, dat de huidige vrijwilligers de vraag haast niet meer aankunnen. Vandaar dat het Humanistisch Verbond in september een nieuwe cursus uitvaartbegeleiding organiseert.

Cohen: 'Onderzoek vergelijkt appels met peren'

RL ligt niet wakker van lage score Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/HEERLEN – De Rijksuniversiteit Limburg ligt niet wakker van de uitkomsten van het onderzoek naar de populariteit van studentensteden. Volgens rector magnificus dr. Job Cohen mag niet al te grote waarde worden gehecht aan het onderzoek. „Ik vind het een beetje appels met peren vergelijken. Het is maar net aan welke punten je veel waarde hecht. Ik rol hier zeker niet van om."

Hoewel provinciesteden als Enschede, Tilburg en Groningen de top van het klassement bij de universiteiten domineerden, bleef Maastricht volgens het deze week gepubliceerde onderzoek steken op de achtste plaats. Vooral de kamernood drukte het Maastrichtse rapportcijfer. „Het gebrek aan kamers is natuurlijk een probleem waaraan we ook hard werken. Maar je kunt het ook andersom bekijken. Vijftien jaar geleden was er nog geen studentenkamer te vinden in Maastricht. En moet je nu eens kijken."

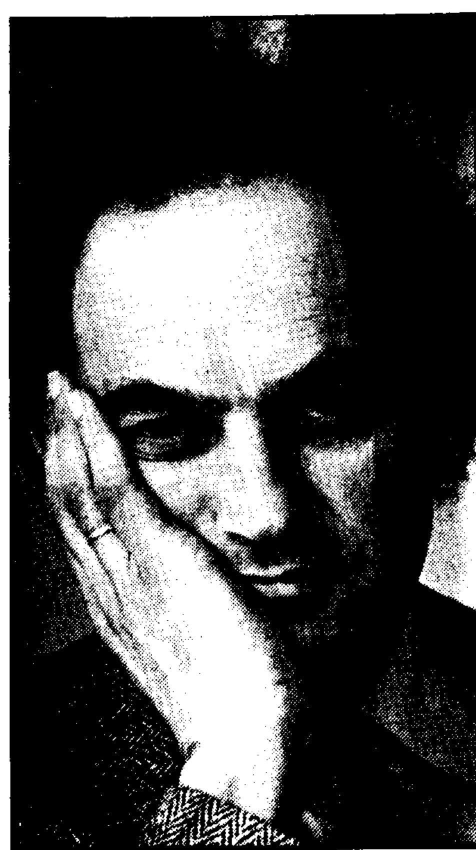
Dat Enschede als beste uit de bus komt, heeft Cohen persoonlijk verbaasd. Cohen wijst wel op het gegeven dat Enschede een eigen, buiten de stad gelegen campus en speciaal op studenten toegesneden voorzieningen heeft. „In Maastricht hebben we bewust gekozen om geen aparte voorzieningen voor studenten te creëren, maar bevolking en studenten te laten integreren."

Omgeving

In het klassement van steden met hbo-instellingen deed Limburg het erg slecht. Zowel Heerlen, Sittard als Venlo vormden de staart van het peloton. Wiel Schmitz, lid van de directie van hbo Sittard noemt de „omgevingsvoorzieningen een punt van zorg. Het zijn toch factoren die van belang zijn bij het kiezen voor een vestigingsplaats."

Wat Sittard betreft mag volgens Schmitz echter niet vergeten worden dat de hbo-instellingen in die stad relatief gezien weinig kamerbewoners onder de studenten tellen. „We hebben veel te maken met spoorstudenten die hun vertier in de eigen woonplaats zoeken. Maar het overleg tussen de hbo-instellingen en de gemeente over bijvoorbeeld de sportvoorzieningen of culturele activiteiten is onlangs weer geactiveerd."

Bij het hbo Heerlen was gistermiddag niemand van de directie bereikbaar in verband met een voorlichtingsmiddag.



● *Dr. Job Cohen*

Schadeclaims tegen vervuilers Maas

Van onze verslaggever

VENLO – De gemeente Rotterdam, het drinkwaterbedrijf Zuid-Holland-Zuid, het Waterwinningbedrijf Brabantse Biesbosch en een aantal gemeenten langs de Maas gaan schadeclaims indienen tegen grote industriële vervuilers van deze rivier als die niet vrijwillig hun lozingen beperken.

In Limburg doen de gemeenten Venlo, Arcen en Velden, Heel en Haelen mee. Rotterdam gaat namens deze partijen eerst onderhandelen met acht bedrijven in de omgeving van Luik. Als die hun lozingen niet beperken, spant Rotterdam een gerechtelijke procedure tegen hen aan.

De actie vloeit voort uit het vorig jaar gestarte Project Onderzoek Maas, waarmee waterleidingbedrijven en gemeenten die gebruik maken van Maaswater verdere achteruitgang van de kwaliteit van het Maaswater willen tegengaan. „Toen bleek dat ook veel gemeenten problemen hebben met de vervuiling van de Maas, hebben we hen erbij betrokken," zegt H. Haarsma van de gemeente Rotterdam.

Sinds mei is onderzoek gedaan naar de aard van de vervuiling en de identiteit van vervuilende industrieën. De resultaten daarvan worden binnenkort bekendgemaakt. Welke bedrijven Rotterdam gaat aanpakken, wil Haarsma nog niet zeggen. „Dat zou onze onderhandelingspositie kunnen schaden."

Verontreinigd havenslib is een van de grootste problemen waarmee de Maasgemeenten kampen. De Vereniging van Nederlandse Riviergemeenten becijferde twee maanden geleden dat een miljard gulden nodig is om alle vervuilde baggerspecie op te ruimen.

Ook het drinkwaterbedrijf Zuid-Holland-Zuid heeft zich gevoegd in de Rotterdamse claim, net als het Waterwinningbedrijf Brabantse Biesbosch, Maaswaterleverancier van Rotterdam, West-Brabant en Zeeland. Het waterwinningbedrijf moest twee weken geleden nog de inname van Maaswater nadat een verontreiniging met het oplosmiddel diisopropyleter was geconstateerd.

Beroepscollege kapittelt Limburgse duivenbonden

'Verplicht poulen in strijd met vrijheid van geweten'

DOOR JAN VAN LIESHOUT

HEERLEN – Het Beroepscollege van de 48.000 leden tellende Nederlandse Postduivenhouders Organisatie (NPO) acht het verplicht poulen in strijd met algemeen maatschappelijk aanvaarde beginselen in zake gewetensvrijheid. Het is van oordeel 'dat concoursorganiserende instanties daarmee rekening dienen te houden bij hun besluitvormingen'. Indien daaraan veel gehoor wordt gegeven, kunnen klagers zich tot de burgerrechter wenden.

Het Beroepscollege is van oordeel dat het vooralsnog niet nodig is om tuchtmaatregelen te nemen. Het acht het opleggen van een dwangsom niet toegestaan. In dat opzicht wijkt het Beroepscollege af van de uitspraak die het Tucht- en Geschillencollege van de NPO in Oost-Brabant en Limburg eerder had gedaan naar aanleiding van een klacht die de scheikundeleraar dr. Frans Ernst uit Schin op Geul had ingediend.

Als lid van de postduivenvereniging 'De Vrijheid' reclameerde hij tegen de verplichting om voor een wedvlucht van zijn vereniging of van de in en rond Valkenburg samenspelende verenigingen een kwartje per duif te betalen. Tien procent hiervan wordt aangewend voor de bestrijding van de onkosten van een wedvlucht, negentig procent wordt als prijzengeld uitgekeerd.

„Ik vind dat men de kool en de geit heeft willen sparen," was fris van de lever het commentaar van Jan Alers (53) secretaris van de 2.707 leden tellende bond Phoenix. Vanwege droeve familie-omstandigheden was de secretaris van de 3.357 leden tellende Centrale Limburgse Bond van Postduivenhouders (CLBvP) Hub Arets, niet voor commentaar bereikbaar.

De besturen van beide Limburgse duivenbonden hebben reeds besloten om alles bij het oude te laten. Waar verplicht moet worden gepouled om aan een wedvlucht te kunnen deelnemen, zal dat niet worden verboden.

Indien dit tot sancties zou leiden, moet niet worden uitgesloten dat de Limburgse duivenbonden uit de NPO stappen. Daarmee is reeds gedreigd.

„Wij kunnen alle kanten uit," verklaarde eerder Phoenix-voorzitter Jan Cobben (58) in Nuth. „Wij kunnen naar Belgisch- en naar Duits-Limburg. In een straal van 80 kilometer zitten 24.000 tot 25.000 duivenliefhebbers."

„Wij hopen niet dat het zo'n vaart zal lopen," gaf in Veenendaal NPO-secretaris, drs. Ad van Heyst, als zijn commentaar. „Wij achten dat ook niet verstandig. Het schept een hoop organisatorische problemen.

Als nationale organisatie hebben wij voldoende te bieden. Wij zorgen voor de ringen, voor lossingsvergunningen en allerlei andere faciliteiten."

bioscopen

● HEERLEN

Royal: The distinguished gentleman, do t/m zo 18.45 en 21.15 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur, za zo ook 16 uur. Hudson Hawk, vr t/m zo en wo 14 uur, do vr en ma t/m wo ook 18.15 uur. **Rivoli:** Unforgiven, dag om 18.15 en 20.45 uur. **Maxim:** Scent of a Woman, dag om 20.15, za en zo ook om 14 uur. **Royal: Jungle Boek, za en zo om 14.15 en 16 uur. Woensdag om 14 uur. H5:** De zevende hemel, dag. 14 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 16.45 uur. Under Siege, dag. 21.15 uur, do vr ma di ook 14.15 uur. Dracula, dag. 18.30 uur. Jungle book, za zo wo 14.15 en 16.15 uur. De kleine blonde dood, dag. 14.15 18.30 en 21 uur, za zo wo ook 16.30 uur. A few good men, dag. 21 uur. City of joy, dag. 18.30 uur, do vr ma di ook 14.30 uur. Ferngully, za zo wo 14.30 en 16.30 uur. Bodyguard, dag. 21 uur. Sister Act, dag. 14.30 en 18.30 uur, za zo wo ook 16.30 uur. **Filmhuis de Spiegel:** Riff Raff, vr zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: De zevende hemel, dag. 21.30 uur. Bodyguard, vr za 23.45 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: Life on a string, zo 17 uur. Five girls and a rope, zo 20.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: The distinguished gentleman, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Unforgiven, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.15 uur. Jungle book, za zo 14.15 en 16 uur, wo 14.30 uur. Daens, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Scent of a woman, dag. 20.15 uur, za zo wo ook 14.15 uur. **Ciné-K:** Twin Peaks; fire walk with me, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** De zevende hemel, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. De kleine blonde dood, dag. 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Jungle book, za zo wo 14.30 uur. Dracula, dag. 18 uur. A few good men, dag. 20.45 uur. **Lumière:** Tous les matins du monde, dag. 20 uur. Straight no chaser, dag. 20.30 uur. Il ladro di bambini, dag. 22 uur. Raise the red lantern, do t/m za 23 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Alice in wonderland, zo 14 uur.

in de theaters

● HEERLEN:

- **za. 3/4:** operette: Der Vogelhändler door Hoofdstad Operette.
- **za. 3/4:** cabaret: Met een goudvis naar zee door Harrie Jekkers (20.30 uur, kleine zaal).
- **zo. 4/4:** musical: Josephine.
- **ma. 5/4:** musical: Josephine.
- **di. 6/4:** theatershow: Simone & Friends.

● MAASTRICHT:

- **za. 3/4:** muziek: Limburgs Symphonie Orkest met werk van Kabalevski, Moessorgski en Sjostakovitsj (20.15 uur)
- **zo. 4/4:** familieopera: Opera Skon (14.30 uur).
- **ma. 5/4:** toneel: Blauwe Maandag Compagnie met All for love (20.15 uur).
- **di. 6/4:** toneel: Blauwe Maandag Compagnie met All for love (20.15 uur).
- **wo. 7/4:** muziek: lunchpauzeconcert door Joop Celis, piano, en Roeland Gehlen, viool, met werk van Franck en Franssen (12.30 uur, Redoutezaal).
- **wo. 7/4:** toneel: Kaatje is verdronken door De Mexicaanse Hond (20.15 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Tekeningen, schilderijen en beelden van Cornelius Rogge, Beatrix Sassen en Esma Yigitoglu. T/m 4/4. Expositie van Francy Finke, Stan Klamer, Nieke Lemmens en Tonn Prins Murawa. Van 10/4 t/m 6/6. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindestraat 70. Expositie van Marijke Stultiens. Open dag zo 4/4 van 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek, Klinkertstraat 118. Slotenverzameling van Marcel Brennenraedts. T/m 2/5. Open dagelijks van 10-12 uur en van 13.30-17 uur.

● BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Expositie van Jeanne Dupuits. Van 2/4 t/m 4/5, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur. **Gemeentehuis.** Schilderijen van Wim Jongboom. Tot 14/4, open tijdens kantooruren.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Schilderingen van Lukas Kramer. T/m 18/4. Open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Gaudi,** Hereweg 83. Werk van Joos van der Plas. T/m 25/4, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

Half miljoen mark buit bij overval

AKEN – Bij een gewapende overval op het postkantoor aan de Eupenerstrasze in Aken heeft een nog onbekende overvaller gistermiddag 500.000 mark buitgemaakt. De beheerster van het postkantoor werd gedwongen de kluis te openen en het aanwezige geld te overhandigen. Al die tijd werd zij onder schot gehouden. De overvaller ketende de vrouw met handboeien aan de kluisdeur en maakte zich daarna uit de voeten. De vrouw wist een telefoon in de buurt naar zich toe te trekken en kon op die manier alarm slaan. Van de dader ontbreekt nog elk spoor.

Limburgse munt voor gouverneur

MAASTRICHT – Gouverneur E. Mastenbroek krijgt volgende week donderdag in het provinciehuis een speciaal aan Limburg gewijd setje munten aangeboden. De munten zijn geslagen door 's Rijks Munt en verpakt in een fotomapje. In het setje zit ook een jaarpenning met een afbeelding van het Limburgse wapen. Eerder al werden muntsetjes op de markt gebracht over Utrecht, Groningen, Flevoland, Noord-Brabant, Drente en Zeeland. De munten blijken niet alleen populair bij verzamelaars, maar worden ook vaak gebruikt als relatiegeschenk of gekocht door toeristen.

Geschorste duivenmelkers woensdag voor Beroepscollege

'Drie van Valkenburg' vechten voor eerherstel

DOOR JAN VAN LIESHOUT

VALKENBURG – Voor het Beroepscollege van de Nederlandse Postduivenhouders Organisatie (NPO) in Veenendaal dient woensdag 7 april aanstaande het hoger beroep dat drie bestuursleden van de twaalf samenspelende postduivenverenigingen in en rond Valkenburg hebben aangetekend tegen de straffen die het Tucht- en Geschillencollege van de NPO in Oost-Brabant en Limburg hun heeft opgelegd. Omdat zij 'moedwillig onjuiste mondelinge en schriftelijke informatie' aan verenigingen en leden zouden hebben verstrekt, werd de voorzitter van het Samenspel Valkenburg, Jo Simons uit Ransdaal, voor vijf jaar van zijn functie ontheven, werd bestuurslid Fons Hendriks uit Nuth voor drie jaar uit zijn functie ontzet en penningmeester Hein Muitjens uit Nuth drie jaar voorwaardelijk geschorst.

Aan vermeend vergrijp ligt een geschil ten grondslag, dat postduivenvereniging 'De Sperwer' uit Valkenburg, in 1991, aan de toenmalige Arbitragecommissie van de Centrale Limburgse Bond van Postduivenhouders voorlegde. De vereniging was van oordeel dat het bestuur van het Samenspel Valkenburg niemand tot poulen (het inzetten van gelden) kon verplichten. De arbitragecommissie viel de vereniging daarin bij.

Het bestuur van het Samenspel Valkenburg lapte die uitspraak aan zijn laars. Er kraaide geen haan naar, doordat de arbitragecommissies van de beide NPO-aangesloten duivenbonden werden opgeheven. Er kwamen Tucht- en Geschillencolleges voor in de plaats.

Aanklacht

Scheikundeleraar dr. Frans Ernst, lid van postduivenvereniging 'De Vrijheid' in Schin op Geul, klaagde het bestuur van het Samenspel Valkenburg echter opnieuw aan. In navolging van de Arbitragecommissie van de Centrale Limburgse Bond van Postduivenhouders oordeelde het Tucht- en Geschillencollege van de NPO in Oost-Brabant en Limburg dat niemand tot poulen kan worden verplicht.

Naar aanleiding van die uitspraak belegde het bestuur van het Samenspel Valkenburg een vergadering in Sibbe, waar de afgevaardigden van de twaalf samenspelende verenigingen werd verzocht om tegen die beslissing in beroep te gaan. Gevraagd werd dat met handtekening te bekrachtigen.

De voorzitter van postduivenvereniging 'De Sperwer' in Valkenburg, Bert Jennekens, ontdekte dat de vraagstelling boven de daartoe circulerende lijst andersluidend was. Daarop werd gevraagd of men voor of tegen verplicht poulen was. Hij weigerde te tekenen. Evenzo de penningmeester van postduivenvereniging 'De Olijftak' uit Wijnandsrade, Pierre Curfs, een zwager van Frans Ernst.

Weigeraars werd op de consequenties gewezen. Hun verenigingen zouden van de wedvluchten van het Samenspel Valkenburg ('kunnen') worden uitgesloten. Achter de ruggen van de weigeraars om wisten bestuurders van het Samenspel Valkenburg alsnog de handtekening van bestuursleden van 'De Sperwer' en 'De Olijftak' op de gewraakte lijst te krijgen.

'Intimidatie'

Jennekens klaagde die bestuurders aan wegens 'valse voorlichting' en 'intimidatie'. Het Tucht- en Geschillencollege van de NPO in Oost-Brabant en Limburg ontzette hen uit hun bestuursfuncties voor de duur van drie tot vijf jaar.

„Alsof we een moord hebben begaan," bast in Ransdaal Jo Simons. 'De Drie van Valkenburg' ontkennen opzettelijke valse voorlichting te hebben gegeven of handtekeningen met intimidatie te hebben afgedwongen. „We voelen ons dan ook in eer en goede naam aangetast. We eisen eerherstel. Als we dat niet van het Beroepscollege van de NPO krijgen, zullen we ons tot de burger rechter wenden," aldus Simons.

Beschuldigingen ex-gevangenen in TV-uitzending

'Personeel Sittardse gevangenis corrupt'

SITTARD – Twee ex-gevangenen hebben gisteravond ernstige beschuldigingen geuit aan het adres van de Sittardse strafinrichting 'de Geerhorst'. Gevangenispersoneel zou corrupt zijn en te kampen hebben met een onderbezetting, terwijl in de inrichting anarchie heerst. De twee ex-gevangenen, onder wie de onlangs in Sittard neergeschoten Tilburger Johan van S., klaagden over 'de Geerhorst' in het TROS-programma 'Crime Time'.

Directeur J. Gorissen gaf tijdens de uitzending in een telefonische reactie te verstaan dat geen sprake is van corruptie of onderbezetting. Hij weersprak de publieke verdachtmakingen.

De ex-gevangene uit Tilburg werd kort geleden in Sittard neergeschoten, pal voor de deur van de gevangenis. Toen hij in het ziekenhuis herstelde van de afrekening, nam hij de benen uit angst voor een nieuwe aanslag op zijn leven. Van S. uitte in het TV-programma ook kritiek op het feit dat een dergelijke aanslag op klaarlichte dag voor de ingang van de gevangenis kon gebeuren.

Directeur Gorissen heeft eerder al laten weten dat Van S. niet kenbaar heeft gemaakt dat hij werd bedreigd. In dat geval zouden voorzorgsmaatregelen zijn genomen, aldus de gevangenisdirecteur.

De beschuldiging over corruptie werd overigens niet gestaafd met voorbeelden. Die uitlating werd ook alleen gedaan door een van de twee ex-gedetineerden; Van S. distantieerde zich ervan.

Aanrander schrikt van kunstgebit

HEERLEN – Een 32-jarig Heerlenaar is zo geschrokke van het loszittend kunstgeb van zijn slachtoffer, dat hij ee poging tot verkrachting ijling staakte. De man, die zich bi nenkort voor de rechter mo verantwoorden, had de vrou in een zo hardhandige wur greep dat zij braakneiginge kreeg, waarbij haar gebit lo schoot. De aanrander was o slag de kluts kwijt.

Akkoord ove bewaking aa 'goudkust'

LANAKEN – De 'goudkust' in naken wordt vanaf nu bewaakt d een privé-bewakingsfirma. heeft heel wat voeten in aarde had vooraleer het zover was, m nu is er toch een akkoord uit de gekomen tussen bewoners en ligheidsfirma. De firma patro leert regelmatig door de villaw waar vooral rijke Nederlanders optrekje bezitten. De bewoners de goudkust wilden absoluut be king omdat er steeds meer diefs len gebeuren. De commissaris politie in Lanaken vindt dat de minaliteit in de wijk niet hoger dan elders. De villabewoners be len maandelijks enkele duizen francs voor de beveiliging van h woningen.

Aanhoudinge aan grens

HASSELT – De grenscontroles gen het drugstoerisme hebben voorbije week weer resultaat geh Liefst 1870 mensen werden gec troleerd aan de grensovergang met Maastricht. De rijkswacht n 2 kilogram softdrugs en 500 x tabletten in beslag. Achttien per nen werden gearresteerd, wat totaal aantal arrestaties op meer d honderd brengt. Nog eens vij 'toeristen' kregen een waarsc wing omdat ze in het bezit bleken zijn van minieme hoeveelhed drugs.

Na vier weken actie is de bala 8820 controles, ruim 81 kilo so drugs, 200 gram harddrugs, 1 xtc-tabletten, ruim 40 traangasb sen en allerlei wapens, waaron pistolen, messen, boksijzers ploertendoders.

Philips Hassel akkoord met sociaal plan

HASSELT – De 1260 arbeiders v Philips Hasselt hebben gisteren h sociaal akkoord aanvaard. Na schriftelijk referendum bleek bijna 55 procent van de werkn mers tegen de overeenkomst h gestemd, maar de resterende 44 p cent was voldoende om het akkoo te aanvaarden en aan de opgesch te staking definitief een einde maken.

Restauratie voltooid



● *Gouverneur Emiel Mastenbroek heeft gistermiddag het geheel gerestaureerde kasteel Daelenbroek in Herkenbosch geopend. Het goed is eigendom van Jérôme Dolmans, die er al enkele maanden een restaurant drijft. De opening werd bijgewoond door enkele honderden gasten. Het restaurant is gevestigd in de voorburcht van het oorspronkelijke kasteel waarvan alleen nog enkele kelders bestaan. Het kasteel dateert van de veertiende eeuw, maar raakte in de zeventiende eeuw in verval. Aanvankelijk wilde de gemeente Roerdalen er het gemeentehuis in vestigen, maar die plannen zijn afgeketst. „Dat is maar goed ook want de gemeente was er misschien failliet aan gegaan," zei de gouverneur.*

Foto: JEROEN KUIT

Subsidie voor tien projecten waterbeheer

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het kabinet trekt dit jaar voor tien waterbeheersprojecten in Limburg de beurs. In totaal wordt bijna twee miljoen gulden subsidie verleend, afkomstig van de ministeries van Verkeer en Waterstaat, Landbouw (natuurbeheer) en Vrom. Voor 120 projecten in heel Nederland wordt 22,5 miljoen gulden uitgetrokken.

Het project 'Moeselpeel' van het Waterschap Midden-Limburg krijgt speciale lof van Verkeer en Waterstaat. Dit wordt als 'voorbeeldproject' genoemd. Doel ervan is het opheffen van de verdroging en het beter benutten van het grondwatersysteem. Hiertoe worden drie stuwen geplaatst. Het project, waarvoor 75.000 gulden subsidie wordt toegekend, vloeit voort uit een onderzoek van Staatsbosbeheer. De totale kosten bedragen 150.000 gulden.

De meeste subsidie, bijna een half miljoen gulden, gaat naar een Zuidlimburgs project dat eveneens een bijzondere vermelding krijgt. Het Waterschap Roer en Overmaas in Sittard gaat vistrappen aanleggen in de Gulp. Op die manier moeten vissen, vooral forellen, weer stroomopwaarts kunnen zwemmen naar hun paargebieden. Nu zijn er allerlei hindernissen, zoals sluizen, die dat onmogelijk maken. Het vistrappenproject kost bijna een miljoen gulden.

Belgische leerlingen winnaars Scolarta

MAASTRICHT – Zowel in de sector Taalkunde als in de Beeldende kunst van het Interlimburgs Scolarta-concours gingen Belgische studenten met de hoogste eer strijken. De gedeputeerden voor Nederlands- en Belgisch Limburg, mevrouw Greweldinger en mevrouw Brepoels, maakten gisteren in het gouvernement de uitslagen bekend en reikten de prijzen uit.

In de categorie eerste en tweedejaars leerlingen van het voortgezet onderwijs werd voor Taalkunde het opstel van Yolanda Vaessen, Scholengemeenschap Swalmen-Reuver, bekroond. Voor de categorie derde en vierdejaars ging de prijs naar Kim Schoën van de St.-Michiels Scholengemeenschap Geleen. Steven Tilken van het O.L.Vrouwecollege in Tongeren sleepte de prijs van de vijfde en zesdejaars studenten in de wacht. Hij werd daarmee tevens algemeen winnaar van het Taalconcours.

Voor Beeldende Kunst werd de prijs in de eerste categorie toegekend aan Kurt van Briel van het Philip Neri-college Houthalen (B.) voor zijn schilderstukje 'Nachtdier'.

Met zijn abstract zelfportret won Davy Vanvelden van het Buso-onderwijs St.-Gerardus Diepenbeek (B.) de prijs in de tweede categorie en werd daarmee algemeen winnaar in de competitie Beeldende Kunst. In de derde categorie ging de prijs naar Veronique Lambermont van het St.-Bernardinuscollege Heerlen voor haar schilderwerkje 'Het blauwe boompje'.

Voor het Beeldende-Kunstconcou werden 250 werkstukken ingez den. Daarvan gaan er thans vee als reizende tentoonstelling door beide Limburgen. De taal-inzend gen leverden slechts een schaa oogst op. Daarom kon de gepla verzamelbundel niet worden uit bracht. Het koor van het Sint J Berchmanscollege uit Genk, verleden jaar laureaat werd in Scolarta muziekconcours, luiste de drukbezochte bijeenkomst in h gouvernement op.

Wonen in Vaals en werkloos worden in Aken

Turk Ibo Ergec valt tussen wal en schip

Van onze correspondent

VAALS – „Het wordt de hoogte tijd dat op EG-niveau iets gedaan wordt aan het ingewikkelde netwerk van wetten en regelgeving die nu nog tot absurde situaties aanleiding geeft." Dat zegt Petra Ludwigs van de Deutschen Gewerkschaftbundes in Aken naar aanleiding van de problemen die Ibo Ergec, een 44-jarige in Vaals wonende Turk, ondervond toen hij in Aken werkloos werd.

In 1969 kwam Ibo naar Duitsland. Al gauw had hij in zijn nieuwe omgeving de draai gevonden. Hij vond werk als kelner. Een jaar of tien later leert hij een Nederlandse vrouw kennen. Ze besluiten te trouwen en gaan in Vaals wonen. Nog geen honderd meter over de grens. Het heeft er op dat moment alle schijn van dat Ibo zijn zaakjes definitief geregeld heeft. Hij werkt in de Ratskeller in Aken, dan nog een perspectief biedende job, en is als 'Grenzgänger' door de betrokken instanties kennelijk erkend. Loonbelasting en andere sociale premies betaalt hij in Duitsland.

Op 1 februari 1993 wordt hij echter door de 'Ratskeller' ontslagen. Ibo gaat naar het arbeidsbureau in Aken en hoort daar dat hij niet in aanmerking komt voor een werkloosheidsuitkering. Volgens de ambtenaar woont Ibo niet als EG-buitenlander in Nederland en is 'Aken' dus niet verantwoordelijk voor hem als het om hulp gaat. Bij de instanties in ons land vangt hij dan ook al snel bot. Hem wordt verteld dat hij nooit een cent bijgedragen heeft aan onze werklozen-verzekering en dat men daarom ook niet bereid is om hem hier een uitkering te verzorgen.

Baan

Maar dat is nog niet alle leed. Omdat Ibo met zijn gezin in Nederland woont, kan hij het verder wel vergeten om nog een baan in Duitsland te vinden. In de huidige situatie in dit land komt Ibo pas aan de beurt als er absoluut niemand te vinden is voor een baan die hem aangeboden wordt. Duitsers zelf, EG-buitenlanders, niet EG-buitenlanders die al lang in Duitsland wonen en, in sommige gevallen, zelfs asielzoekers gaan in zo'n geval voor.

De juridische afdeling van de Deutschen Gewerkschaftbundes wordt op dit ogenblik overstroomd m soortgelijke gevallen. Volgens Pe Ludwigs is niemand een verwijt maken. „De opstelling van de b treffende instanties wordt door bestaande verordeningen gewo gedekt," zegt ze daarover. Politi ervaart zij de gang van zaken ech als een groot schandaal. „Deze tuaties staan echt helemaal haa op de kennelijk zo gewenste Eu pese eenwording," aldus Ludwigs

Truc

Om nu toch een uitkering te krijg zou Ibo Ergec, volgens Ludwi zijn toevlucht moeten nemen een truc. „Hij moet zich dan m zijn gezin pro forma in Duitsla vestigen. Dat kan heel gemakkel omdat zijn vrouw als Nederland zich in het EG-gebied vrij kan ve gen. Als hij zich dan aangem heeft in Aken moet hij zich een p dagen later weer in Vaals laten schrijven en het Duitse adres tweede woning behouden. Dat helemaal legaal," zegt ze. Zo leg zelfs dat hij dan zeker recht heeft een uitkering.

Volgens Ludwigs lost het gebru maken van dergelijke trucs echt helemaal niets op. De enige opl sing is volgens haar dat de geco pliceerde wet- en regelgeving in verschillende EG-landen op h hoogste politieke niveau, dus bi nen de besluitvormende organen de Europese Gemeenschap ze aangepakt worden.

Vragen CDA-Brunnsum over afketsen proefdierenbedrijf

'College aansprakelijk voor schadeclaim HSD'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Bij een schadeclaim van het proefdierenfokbedrijf Harlan, Sprague and Dawley (HSD) moet het college van burgemeester en wethouders van Brunssum hoofdelijk aansprakelijk worden gesteld.

Dat is de mening van de Brunssumse CDA-fractie. Het CDA heeft vragen gesteld aan het college nadat B en W maandag plotseling besloten dat HSD niet welkom is in die gemeente.

Weigeren

CDA-raadslid Jo van Goethem vraagt zich af of het college wel het recht heeft om het bedrijf te weigeren. „Is het niet de raad die daarover een besluit moet nemen? En waarom krijgt de directie van HSD geen eerlijke kans om hun zaak te verdedigen tijdens een commissievergadering?" luiden enkele vragen van het CDA. Dinsdagavond zou een vertegenwoordiger van HSD de geplande komst van de onderneming toelichten. Dat gaat na het collegebesluit van maandag niet door.

Het CDA wil weten of het juist is dat het college aanvankelijk van het bedrijf geëist heeft zich in Brunssum te vestigen. Over de rol van wethouder Toon Pierik tijdens de onderhandelingen met het bedrijf zijn eveneens vragen gesteld.

Buitenspel

Van Goethem is van mening dat de raad buitenspel is gezet. „We hebben grote problemen met de handelswijze van het college in deze. Dat staat los van de vraag of we uiteindelijk voor of tegen vestiging zouden zijn. Spelen de naderende verkiezingen niet een te grote rol bij de plotselinge ommezwaai van het college? Ik ben benieuwd wat de reactie van het college is als HSD zich uiteindelijk in Heerlen zou gaan vestigen."

College verklaart bezwaren ongegrond

Landgraaf steunt thuislozenproject

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf heeft de bezwaren tegen een woonproject voor dak- en thuislozen opnieuw ongegrond verklaard. De gemeente wil in een voormalige café aan de Pieterstraat 6 zes appartementen maken. Landgraaf stuurt de plannen nu naar Gedeputeerde Staten, die een verklaring van geen bezwaar moeten afgeven.

Het op stapel staande begeleid wonen-project voorziet in tijdelijke huisvesting en begeleiding voor mensen die nog niet in staat zijn om helemaal zelfstandig te wonen. Door het opstellen van huur- en begeleidingscontracten verwacht de gemeente voldoende handvatten te hebben, om bewoners die overlast bezorgen weer de deur te wijzen.

Fel

De omwonenden van de Pieterstraat zijn fel tegen de plannen van de gemeente. Hun bezwaren concentreren zich op mogelijke overlast, waardevermindering van hun huizen en aantasting van het winkelimago van de straat.

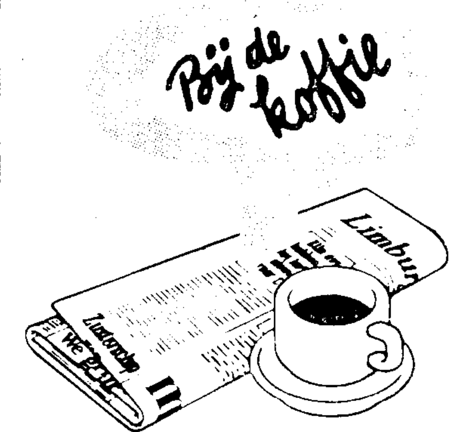
„Onzin," zegt de gemeente over dit laatste argument. „Want in de straat zijn nog maar twee winkels gevestigd."

Landgraaf vindt verder dat de omwonenden niet voldoende aannemelijk hebben gemaakt dat hun woningen in waarde zullen zakken. Het college wil de bezwaren daarom ongegrond verklaren.

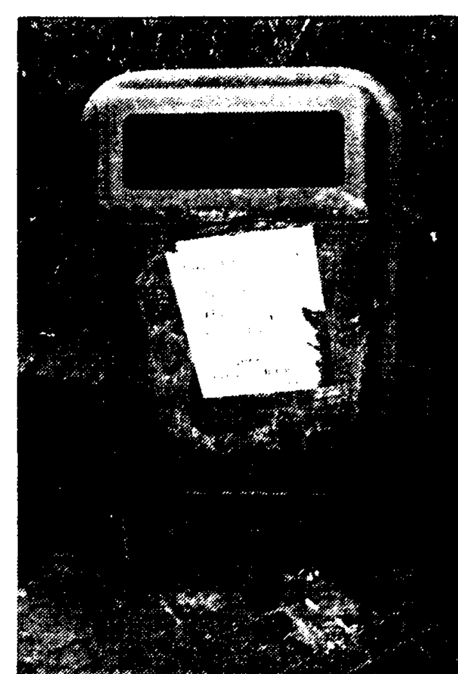
De woordvoerder van de wijkraad zegt verdere stappen te gaan ondernemen. „Wij gaan zeker naar de provincie en Raad van State, als dit voorstel door de raad komt," zegt hij. Volgens de wijkraad zijn alle bezwaren van de omwonenden tot nu toe gewoon van de tafel geveegd. „Waarom wordt zo'n voorziening niet gerealiseerd in een buurt met huurwoningen, die mensen kunnen tenminste weg als ze dat willen."

In januari van dit jaar reageerde de Raad van State afwijzend op een verzoek van de omwonenden van de Pieterstraat tot schorsing van het voorbereidingsbesluit voor de verbouwing van het oude café.

In Landgraaf bestaan er, naast het project aan de Pieterstraat, ook plannen voor een tehuis voor daklozen in het voormalige Groene-Kruisgebouw aan de Lemperslaan. Tegen deze voorziening kunnen de omwonenden geen bezwaar maken, omdat het project aan alle eisen in het bestemmingsplan voldoet.



Actie



● *De eerste actie tegen de Centrum Democraten in Limburg is gesignaleerd. Om mensen te waarschuwen voor het grootoffensief dat deze partij heeft aangekondigd, hebben enkele onbekenden een affiche in de Heerlense binnenstad geplakt. De tekst die een uur voor het schieten van deze foto iets duidelijker te lezen was, luidt Ingrediënten: Bedrog. Haat. Geweld. Geen Centrum Democraten in Limburg. Een zoektocht naar de plakkers heeft tot op heden nog niets opgeleverd. We verzoeken deze strijders om maandag contact op te nemen met de redactie: ☎045-739287.*

Brief

● *Het is altijd een plezierig moment als een overzichtelijk persbericht de redactie bereikt. Maar sommige instanties blinken zo uit in gestructureerdheid dat we door de bomen het bos niet meer zien. Het zal geen verrassing zijn dat vooral welzijnsinstellingen hier kampioen in zijn. Een voorbeeldje. Een begeleidend schrijven bij een persbericht meldt dat deze brief zonder begeleidend schrijven wordt toegezonden. Altijd handig om te weten, niet waar. Maar het wordt nog overzichtelijker. Op dit begeleidende schrijven dat volgens hen niet zo heet, staan veertien redenen aangegeven waarom de verzender de brief verstuurt. Hij dient een of meerdere van deze voorgedrukte motieven netjes aan te kruisen in het daarvoor bestemde vakje. Zo kan hij kiezen uit de mogelijkheid dat hij de brief verstuurt 'op verzoek van' of 'naar aanleiding van' of is het misschien toch 'ter kennisgeving van' wat weer iets anders is dan 'ter herinnering.'*

Brief 2

● *Als de wanhopige verzender na al deze hokje nog niet weet waarom hij in godsnaam die brief verstuurt, kan hij ook zelf een reden toevoegen. Tot overmaat van ramp was dit voor de persoon die ons gisteren dit schrijven toezond het geval. 'Zoals afgesproken' was nog niet in het lijstje opgenomen. Nou dan weten we ook dat nog een paar. Wat dacht U van 'ter bevordering van een maagzweer' of 'tot uw grote ergernis' of misschien is het toch meer 'ter instandhouding van ons personeelsbestand'. In elk geval kunnen mensen die dol zijn op multiple choice hun hart ophalen. Wat ons betreft verdient een lekker handgeschreven briefje echter verre de voorkeur. Hoeft echt niet lang te zijn hoor!*

PvdA-kamerlid vreest privacy-schending

Experiment smartcard Simpelveld vertraagd

Van onze verslaggevers

SIMPELVELD – Het experiment met de zogenaamde smartcard dat deze maand in Simpelveld van start zou gaan, is uitgesteld tot het najaar. Het invoeren van de medische gegevens die terecht moeten komen op deze chipkaart blijkt meer werk te zijn dan werd verwacht.

Daarnaast werkt een werkgroep, waar de Simpelveldse apotheker Voncken deel van uitmaakt, nog aan de beveiliging van het systeem.

Tijdens een PvdA-informatiebijeenkomst in Simpelveld, waarschuwde kamerlid Marianne Ruigrok voor de risico's van een kaart waarop alle medische gegevens staan. Zo wees zij op een schending van de privacy als de kaart vatbaar zou zijn voor computerinbraak.

Ziekenhuis

De Simpelveldse kaart bevat in tegenstelling tot gelijksoortige experimenten in Groningen en Delft uitgebreidere informatie omdat de onderzoekers willen kijken of een volledige koppeling tussen huisartsen en apothekers mogelijk is. Later wordt daar ook de Eerste hulp van het Heerlense de Weverziekenhuis en tandartsen op aangesloten.

Volgens Voncken is dit zelfs internationaal gezien een bijzonder experiment. „In veel landen hebben ze deze kaarten al, maar nergens zijn ze zo uitgebreid.

Gevaar

Ruigrok vraagt zich af wat een tandarts met de informatie van de huisarts moet. „Ik vind dat hierdoor de privacy van de patiënt in gevaar wordt gebracht."

Maar volgens Voncken is het niet mogelijk dat een tandarts de beschikking krijgt over de gegevens van de huisarts. Elk deelgebied krijgt een eigen code.

Inwoners van Simpelveld worden de komende maanden via informatiebijeenkomsten op de hoogte gebracht van de werking van deze kaart.

Toch nieuwbouw bank in Bocholtz

DEN HAAG/SIMPELVELD – De nieuwbouw van de Rabobank op het Patersplein in Bocholtz gaat door. Dat is het gevolg van een uitspraak van de Raad van State in Den Haag.

Een bewoner van het Patersplein en een inwoner van Simpelveld waren in beroep gegaan tegen de door de gemeente Simpelveld verleende vrijstelling en bouwvergunning voor het bankgebouw. De bezwaarmakers vonden de lokatiekeus slecht omdat daarmee een van de weinige stukjes openbaar groen in de buurt zou verdwijnen.

De nieuwbouw van de Rabobank is noodzakelijk omdat het oude gebouw, dat in de buurt van het Patersplein gevestigd is, niet meer aan de veiligheidseisen voldoet. De gemeente Bocholtz bekijkt of er op het plein of elders in de buurt mogelijkheden zijn als compensatie wat openbaar groen te plaatsen.

De afdeling rechtspraak van de Raad van State vond het niet nodig voor één omwonende de vergunning te schorsen. De tweede bezwaarmaker woont zo ver weg dat hij volgens de Raad van State geen direct belang bij de zaak heeft.

Terrein voor bedrijven



● *Harrie Winteraeken in het Geleendal, met op de achtergrond de skyline van Heerlen* Foto: FRANS RADE

Raadslid Harrie Winteraeken heeft compromis bedacht

'Heerlen denkt te weinig aan natuur in Geleendal'

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – „Als je voor de bebouwing van het Elsenbroekbos kiest, dan kies je voor de confrontatie."

Harrie Winteraeken, Heerlens raadslid voor Groen Links, kijkt er bijna bezwerend bij.

Voor het goede begrip: het Elsenbroekbos ligt in het Geleendal. En het Geleendal vormt bij uitstek een politiek *hot item*.

Maar ook buiten de raadszaal maakt het de nodige tongen los. Want waar de meeste mensen het Geleendal zullen zien als een golvend akkerlandschap, zweren de natuurbeschermers bij de ecologische waarde van het gebied.

Harrie Winteraeken wijst erop dat tegen het bos van Terworm aan, bij het Elsenbroekbos, een bijbucht van dassen ligt. „Bovendien zijn het broekbos en de Geleenbeek uiterst nat. Als je populieren vervangt door elzen wordt dat een uitstekend gebied voor amfibieën. Met een bosstrooisellaag trek je wel duizend soorten torren en insecten. "

Zere plek

Winteraeken, zeer goed bekend met de argumenten van groepen als het Platform Natuur en Milieu en het IVN, legt de vinger op de zere plek: „De gemeente wil juist bouwen op een plek waar zich een potentieel waardevol ecologisch gebied bevindt."

Dat is een heel ander perspectief dan begrippen als economische rentabiliteit, diepte-investeringen en een landschapspark met veel wandelpaden. En daar gaat het plan van de bureaus Aukett, Coman en HP vanuit.

Volgens Winteraeken dreigt de gemeente 'nat' te gaan door onvoldoende rekening te houden met de natuur. „De provincie heeft daar bijvoorbeeld veel meer oog voor. Ze levert niet zo gemakkelijk een natuurgebied in dat in geen enkel plan voor stedebouw is gereserveerd. In iedere rijksnota staat dat we een tekort hebben aan echte natuur."

De provincie heeft de invulling van het Geleendal als bedrijventerrein voorlopig afgewezen. Heerlen is daar tegen in beroep gegaan. „Als dat beroep wordt afgewezen, houdt het hele bedrijventerreinverhaal op."

Volgens Winteraeken pleiten alleen economische argumenten ervoor om het Geleendal vol te bouwen. „Als Heerlen bij de provincie gelijk krijgt, is dat puur 'op de macht.' Tenslotte heeft de gemeente 7,5 miljoen voor het terrein betaald. We hebben ons zelf de strop om de hals gehangen."

Winteraeken wil een financieel tekort niet bij voorbaat afwentelen op de burger. Daarom diende hij woensdag tijdens een commissievergadering, nogal plotseling, een eigen bebouwingsvariant in. Met een tekening bestaande uit enkele strepen. Het contrast met de fraaie Aukett-schetsen en -dia's kon bijna niet groter zijn.

Maar de kracht van een idee valt niet altijd af te leiden van de vorm. En Winteraeken staat erom bekend bewaringen uitgebreid te beargumenteren.

„Mijn compromis: spaar het broekbos en doe dat door de bedrijven langs de weg Nieuw-Eyckholt dichter op elkaar te bouwen." Dat idee deed hij op tijdens een recent bezoek aan een bedrijventerrein in Dortmund.

„Zo blijf je zo veel mogelijk binnen het huidige bestemmingsplan. Als de Raad van State vindt dat dat plan zijn geldigheid heeft verloren, zal de rechter de huidige inzichten meewegen. En die komen ook overeen met mijn compromis."

Vertraging

Winteraeken waarschuwt dat de natuurbeweging eigenlijk geen boodschap heeft aan een bedrijventerrein. En dat ze door beroepsprocedures voor jarenlange vertraging kan zorgen. Zijn compromis zou dat kunnen voorkomen.

„Hoe meer je de natuur aantast, des te meer kans de natuurbeschermers hebben. Het huidige plan wordt, denk ik, door de Raad van State niet geaccepteerd. Ik zie een duidelijke parallel met Strijthagen."

Het IVN, het Milieunetwerk en het Platform Natuur en Milieu hebben al aangekondigd in verzet te gaan. „Maar ze zijn wellicht bereid om met iets minder dan het ideale vrede te hebben. Al weet je het met de *diehards* maar nooit."

Maar Winteraekens voorstel wordt door Aukett ontraden, met als argumentatie dat je in plaats van een natuurlijke overgang een 'bedrijvenghetto' zou maken. Het raadslid noemt die redenering echter 'puur stedebouwkundig.'

Tijdens de commissievergadering uitte Winteraeken ook zijn grote twijfels over het aantal bedrijven dat Heerlen naar het Geleendal denkt te lokken. Aukett beweerde dat het Geleendal populair zal zijn, omdat veel bedrijven nergens in Nederland een hoogwaardige lokatie vinden. „Dat soort beweringen valt niet hard te maken," countert Winteraeken.

Zijn eigen variant, een compromis toch, lijkt dinsdag in de raad weinig kans te maken. Daarvoor waren de eerste reacties te afwachtend. Maar dat ontmoedigt Winteraeken niet echt. „Ik heb de raadsleden ermee overvallen, maar toch blijft er iets van hangen. Als ik niets doe, dan gebeurt er niks. Ik heb in de raad nou eenmaal de functie van aanjager."

ontmoeting op zaterdag

Sponsortocht voor pension zwerfjongeren

HEERLEN – Leerlingen van de Heerlense Koningin Beatrix-Mavo houden op donderdag 8 april een sponsorloop. De opbrengt gaat naar een pension voor zwerfjongeren in de regio.

Zwerfjongeren zijn jongeren in de leeftijd van 14 tot 23 jaar die langer dan drie maanden geen vaste verblijfplaats hebben. Een slechte gezinssituatie, negatieve schoolervaringen en ontevredenheid over de hulpverlening zijn vaak oorzaken waardoor jongeren gaan zwerven.

Het pension moet over een jaar in de regio gaan verschijnen. De kosten van ongeveer een miljoen gulden worden mede door dit soort acties bij elkaar gesprokkeld.

In de lesdagen voorafgaand aan de tocht besteden de scholieren aandacht aan de problematiek van deze jongeren.

Vrouw beroofd van handtas

LANDGRAAF – Een Landgraafse (56) is donderdagavond het slachtoffer geworden van een tasjesrover. De man overviel haar op de Sloterstraat. De buit bestond uit een beurs met vijf gulden, een paraplu en enkele papieren.

De Landgraafse was bijna thuis na een avondje kienen, toen ze werd overvallen. Omdat ze haar tas niet wilde afstaan aan haar belager, kwam de vrouw ten val. De jongen sleurde haar enkele meters mee over de rijbaan. De Landgraafse raakte hierdoor lichtgewond aan haar elleboog en knie.

Na de overval vluchtte de jongen in de richting van de Kantstraat. Volgens de vrouw was de tasjesdief ongeveer 16 jaar oud. Hij had krulhaar en was vermoedelijk gekleed in een grijze trui en gymschoenen.

Hersenschudding na aanrijding

LANDGRAAF – Een 26-jarige automobiliste is donderdag rond vijf uur gewond geraakt bij een aanrijding op de Einsteinstraat in Landgraaf. De vrouw werd met een zware hersenschudding naar het Heerlense De Weverziekenhuis gebracht.

Het ongeluk gebeurde ter hoogte van de Hofstraat. De botsing was te wijten aan een voorrangsfout.

Snelheidsduivel

HEERLEN – Een 24-jarige automobilist uit Oss heeft donderdagnacht in Heerlen de maximumsnelheid met tachtig kilometer overtreden. De politie heeft zijn auto in beslag genomen.

De man raasde met 130 kilometer per uur over de Uterweg, waar 50 kilometer de limiet is. De snelheidsduivel bleek geen rijbewijs te hebben, de auto was niet verzekerd en verkeerde bovendien in zeer slechte staat van onderhoud.

Limburgs Dagblad

EDITIE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Chef editieredactie Wim Dragstra

KANTOREN

Heerlen

Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.

Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.

Kerkrade

Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.

Brunssum

Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

THE STORE

zoekt voor haar topfiliaal te Heerlen op zeer korte termijn

2 enthousiaste

VERKOOPSTERS

in de leeftijd van 18 t/m 22 jaar. (24/38 uur)

Ervaring in de verkoop is een pré.

Denk jij dat dit de baan is die bij jou past, bel dan a.s. maandag voor een afspraak tussen 10.00 en 12.00 uur en vraag naar de heer P. van der Aa.

THE STORE, CHILLY B.V.
Tel.nr.: 04998-92004.

SGT

Bent u geïnteresseerd in de exploitatie van een tankstation?

Wij zoeken kandidaten voor de exploitatie van een servicestation met shop gelegen aan de Prins Hendriklaan te Brunssum.

Voor de succesvolle exploitatie is van belang:

- zakelijk inzicht en verkoopkwaliteit
- een sterk gevoel voor service-verlening
- kennis van automobielen
- grote ondernemingslust
- enig kapitaal
- de vereiste diploma's

Gegadigden die geïnteresseerd zijn in de exploitatie van een tankstation, gelieven zich in verbinding te stellen met:

De direktie Smeets en Goelen Tankstations BV
Ankerkade 10, 6222 NM Maastricht
Tel. 043-630777

SGT

DE KRANT VAN LIMBURG

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. is de uitgeefster van het gelijknamige dagblad.

Voor de krant, alsmede voor het drukken van andere dag- en weekbladen, waaronder „The Wall Street Journal Europe", de Japanse „Nikkei", de Japanse „Asahi Shimbun" en het grootste huis-aan-huisblad van Limburg „De Trompetter", beschikt de onderneming over geavanceerde drukpersen en tekstverwerkingstechnieken.

Een andere belangrijke activiteit ten behoeve van derden is de modern geoutilleerde offsetdrukkerij „Eldee Offset", gespecialiseerd in full-colour-drukwerk, voornamelijk in grote oplagen.

In onze in Heerlen gevestigde onderneming werken ca. 450 medewerkers.

Limburgs Dagblad

MANAGER OPLAGE VERKOOP M/V

Wij zijn niet de grootste, maar wel de krant van Limburg.
Oplageuitbreiding is uw doel.
U heeft de beschikking over een uitstekend team verkopers, marketingmedewerkers, een fantastisch reclamebureau en nog veel meer.

Uw profiel
U bent aanstormend talent dat hogerop wil. Minimaal bezit u een H.E.A.O.-diploma (commerciële richting) en de nodige kennis op het gebied van marketing. Op uw vakgebied bent u „bij". U heeft leidinggevende ervaring met „eigen" mensen en in projectverband. U bent doener en denker tegelijkertijd. Initiatiefnemer. Probleemoplossend. Resultaat telt. U bent manager van het type „samen de schouders er onder".

Wij bieden
Het spreekt voor zich dat wij de geschikte kandidaat met uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden zullen waarderen.

Informatie
Verdere inlichtingen over deze funktie kunt u krijgen bij de heer W.A. Cox, adjunkt-direkteur oplage, tel. 045 - 739216.

Uw sollicitatie
Uw schriftelijke sollicitatie, waaruit uw opleiding en ervaring moeten blijken, kunt u binnen veertien dagen sturen naar Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. t.a.v. de heer A. Robbe, hoofd personeel & organisatie, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen



RVB Netherlands International Institute for Management

EXECUTIVE MBA

THE AMERICAN UNIVERSITY

LUISTEREN ZONDER DREUNEN KAN OOK...

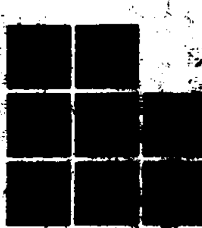
De NSG helpt bij het vinden van een oplossing voor alle vormen van geluidoverlast

NEDERLANDSE STICHTING GELUIDHINDER
Postbus 381 - 2600 AJ Delft

EEN OPLEIDING ALS MANAGER TRANSPORT EN LOGISTIEK?

Op 5 april a.s. wordt een informatieavond gegeven over de nieuwe MBO-opleiding Transport en Logistiek.

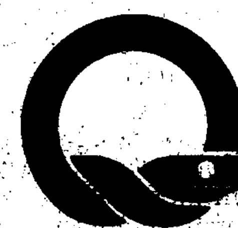
Je bent toelaatbaar met MAVO (C/D-niveau), VBO of overgangsbewijs van HAVO 3 naar 4.



Bel voor meer informatie of kom op de informatieavond die op 5 april van 17.00 tot 22.00 uur gehouden wordt bij het

InterVen College
Leeghulesingel 4
5913 ES Venlo
tel. 077-543535

Deze advertentie wordt gesponsord door: Air Express International BV te Venlo, Cargo Care International BV te Venlo, ECT Venlo Terminal te Venlo, Eurofrigo Venlo BV te Venlo, Exped Holland BV te Venlo, Jan Huys en Zn. Internationale Transport te Venlo, NV Industriebank LIOF te Maastricht, I.T. Trans BV te Venlo, Noy Logistics BV te Gennep en Seacon Venlo Logistics te Venlo.



KNO Maatschap Oostelijk Zuid-Limburg

MEDEDELING

H.E.V.M. Brinkhuis
D.C. Flikweert
M.J. Wansink
G.J. van Zeben
T.D. Zijlker

Met ingang van 1 april 1993 gaan de keel-, neus- en oorartsen in oostelijk Zuid-Limburg ... vormen zij de Maatschap Keel- Neus- en Oorheelkunde oostelijk Zuid-Limburg.
Hierbij zijn specialistenteams gevormd, teneinde een optimale zorg per locatie te garanderen:
Ziekenhuis De Wever & Gregorius te Heerlen wordt afwisselend bemand door de artsen Brinkhuis, Flikweert, Wansink, van Zeben en Zijlker;
Ziekenhuis De Wever & Gregorius te Brunssum wordt afwisselend bemand door de artsen van Zeben en Zijlker;
Het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade wordt bemand door de artsen Brinkhuis en Flikweert.

Ziekenhuis De Wever & Gregorius Heerlen/Brunssum
St. Jozef-ziekenhuis Kerkrade

Heerlen, maart 1993,
KNO Maatschap Oostelijk Zuid-Limburg

Rijkserkende diploma's

CCO AMBI/PDI OPLEIDINGEN...

- Programmeur
- PC-beheerder
- Informatie-analist
- Systeemontwerper
- Database specialist
- Netwerkbeheerder (Novell)

EXIN Gecertificeerd Educational Center (EEC)

CCO centrum computer opleidingen Heerlen Maastricht

Voor gratis CCO-studiegids, bel 045-717600
fax 045-742736
of stuur brief ongefrankeerd naar: CCO antwoordnummer 33, 6400 VB Heerlen

'N GOEDE KEUS

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer

INLOSSEN ERESCHULD MIJNWERKERS NU

Aan de lijdensweg van de mijnwerkers is nog steeds geen einde gekomen. De laatste mijn werd bijna 20 jaar geleden gesloten, maar de strijd van de mijnwerkers gaat nog steeds door. De strijd tegen hun vaak slechte gezondheid en de strijd voor genoegdoening van de kant van de regering.

Wij willen hun strijd ondersteunen. Daarom hebben oud-mijnwerkers, familieleden en leden van de SP besloten het Aktiekomitee Ereschuld Mijnwerkers op te richten.

Onze eisen zijn:
1. Een uitkering ineens voor alle mensen die lijden aan de gevolgen van silicose. Ook de weduwen moeten hiervoor in aanmerking komen.
2. Stopzetting van de kortingen op de pensioenen.

Wij roepen u op met ons mee te doen. Zet uw handtekening op een van de lijsten die we hebben verspreid. Eind mei willen wij aan de regering – in de persoon van mevrouw Ter Veld – duizenden handtekeningen kunnen aanbieden.

Laat de mijnwerkers niet langer hun strijd alleen voeren. Een solidair met de mensen die uw steun echt verdienen.
Wilt u meehelpen? Heel graag! Neem dan alstublieft even kontakt op met het aktiecentrum in Heerlen.

SLECHTS 1 DAG LIQUIDATIEVERKOOP

LEDEREN KLEDING

Collectie 92. Lederen en suede Jacks va. 198.- 298.- 398.- 498.- 598.- 698.
Steeds 2de jack in dezelfde prijsklasse voor maar 1 gulden.

1.-

bij aankoop van één stuk 30% korting

WAAR: HOTEL "LIMBURGIA"
GRENDELPLEIN 19, VALKENBURG

WANNEER:
ZONDAG 4 APRIL VAN 11.00-17.00 UUR

INFO: 04920-22923

WIE DURFT?

OPENINGSSHOW

VANDAAG ALLERLAATSTE DAG
9.00 tot 18.00 uur

HET NIEUWE WERELDMERK

HYUNDAI LEYMBORGH



IJshockeycoach Van Wieren: 'Nu de Polen nog'

Oranje zeker van brons

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

EINDHOVEN – De derde plaats tijdens de B-wereldkampioenschappen ijshockey heeft Oranje na de zege op Denemarken 6-4 (2-0; 3-1; 1-3) vast in handen. Het team van Larry van Wieren kan morgen, door winst op Polen, het brons verzilveren. Het zicht op deelname op een kwalificatietoernooi voor de Olympische Winterspelen bleef aldus tegen Denemarken bewaard. Winst op de Polen verzekert Nederland van die kwalificatie-deelname.

Toch speelden de 'Van Wieren Boys' geen optimaal duel gisteravond en kwamen zelfs in de slotfase, waarbij een 5-2 voorsprong nagenoeg teniet werd gedaan, in grote problemen. De Denen, die terugkwamen tot 5-4, kregen pas in de laatste minuut van Eaters-aanvaller Tommy Hartogs de genadeklap toen deze 6-4 op het scorebord liet aantekenen.
Eens te meer een bewijs dat de overgang naar de A-poule een te grote stap zou zijn geweest. Bondscoach Van Wieren beaamde dit. „Wij zijn van een medaille uitgegaan. De kleur deed er niet toe. Dat hebben we nu bereikt. Mochten we winnen van Polen en daardoor een Olympische kwalificatieronde bereiken, dan ben ik zeer tevreden."

Hoewel Denemarken in de eerste minuten Nederland fel onder druk zette, kon Oranje het initiatief makkelijk overnemen. Coach Van Wieren had een verrassing voor de Vikingen in petto. Hij stuurde Speel in de eerste formatie mee. De aanvaller opende na drie minuten op een pass van Hartogs de score: 1-0. Nederland hield het spel in eigen hand zelfs toen Broakart een straf uitzat. Tijdens numerieke minderheid liep Nederland verder uit naar 2-0 door een treffer van Livingstone.

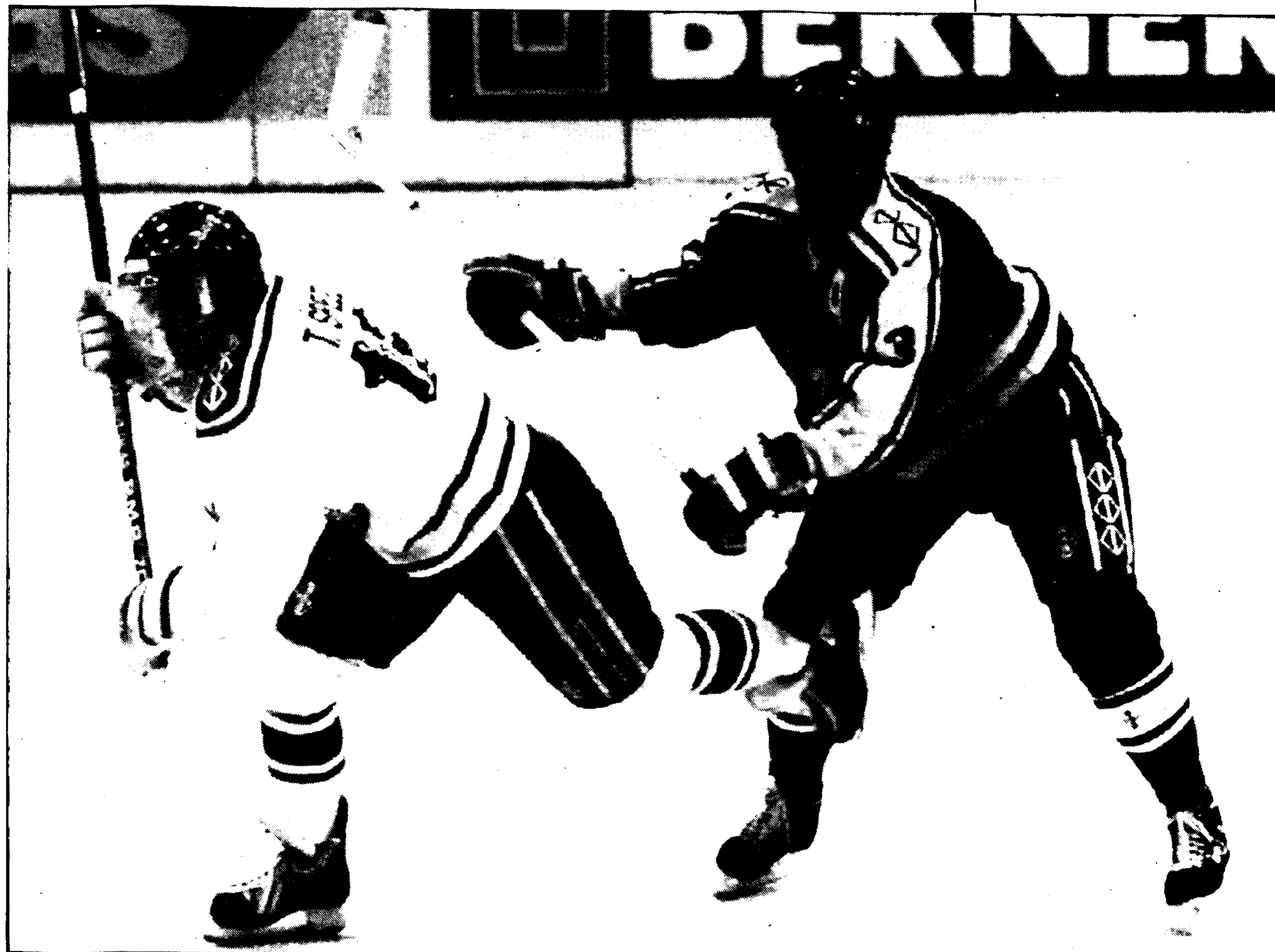
Agressie

De Scandinaviërs werden na deze achterstand agressiever en liepen tegen vele strafminuten op. Nederland buitte de overtalsituaties niet uit. Omdat Van Wieren weer voor een vier-lijnen-spel had gekozen tegen de Denen kon Marcel Houben zijn potje meespelen. De Gelener zwoegde en stoorde de aanvalsopbouw van Denemarken en voldeed geheel aan zijn opdracht. Twee duels zat hij op de bank maar hieronder had zijn inspiratie en motivering niet geleden.
„Ik heb er geen moeite mee dat ik er tegen Engeland niet bij was. Vergeet niet dat resultaat voorop stond en dan doet de coach een keus. Daar leg ik me bij neer."
De Denen, die provocerend speelden, konden geen vuist maken in de eerste periode. De vele kansen die Nederland aan het slot van de eerste periode kreeg werden niet benut. „Ondanks de 2-0 voorsprong, mochten wij de concentratie niet verliezen," merkte Van Wieren over die fase op. „Wij moesten attent blijven spelen. Brons was onze inzet. Zondag, zien we wel weer verder."

Provocaties

In de beginfase van de tweede periode ging Nederland even in de fout, waardoor Nielsen kon verkleinen tot 2-1. Daarna was het spel weer geheel in handen van het gastland. De noorderlingen werden grimmiger; de provocaties hadden een negatief effect op hun eigen spel. Het waren achtereenvolgens Berteling en Geesink die de marge naar vijf tilden. Nederland zat op rozen.

In de laatste twintig minuten evenwel kreeg Nederland het nog heel moeilijk. Denemarken verhoogde het tempo en langzaam kropen de Scandinaviërs terug tot 5-4. Het was in de laatste minuut dat Tommy Hartogs de marge op 6-4 bracht in een man-minder-situatie, waardoor de derde plaats op het WK een feit werd. „Dat succes is binnen," zei Hartogs na afloiop. „Nu de Polen nog en we hebben de kwalificatie voor Lillehammer op zak."



● *Frederik Versteeg (links) is de Deen Jesper Duus te snel af. Oranje won dan ook.*
Foto: ANP

Tweede nederlaag Bayern

BOCHUM – Bayern Müchen, lijstaanvoerder in de Bundesliga, heeft voor de tweede keer op rij verloren. Vijf dagen na de nederlaag in Hamburg tegen HSV, gingen de Zuidduitsers in Bochum onderuit bij het laag geklasseerde Wattenscheid: 0-2. Werder Bremen, dat vandaag Kaiserslautern ontvangt, kan nu in punten gelijk komen. Ruim 30.000 toeschouwers waren getuige van de vormcrisis bij Bayern, dat tot de dubbele nederlaag nog geen enkele uitwedstrijd had verloren. De doelpunten vielen in de tweede helft en waren van buitenlanders. De Ghanees Ibrahim scoorde na 70 minuten met een schot van twintig meter, acht minuten later zorgde de Pool Lesniak voor de beslissing.

Adrichem schakelt Grethen uit

IEPER – De Nederlander Piet Adrichem heeft tijdens het 42ste EK ankerkader 71/2 voor een verrassing gezorgd door voormalig kampioen Fonsy Grethen uit Luxemburg uit te schakelen in de achtste finales. Adrichem won in drie sets van honderd caramboles: 100-64, 2-100, 100-67. Adrichem was een van de vier Nederlanders bij de laatste zestien. Freek Ottenhof en René Tull verloren van favoriet Caudron, die onlangs in Wijchen Europees kampioen bandstoten werd, en de Duitser Horn.

sport kort

● VOETBAL – Felix Magath wordt volgend seizoen assistent-trainer bij Hamburger SV. Magath was eerder speler en later manager bij de Duitse club. Hij wordt de opvolger van Rudi Kargus, die de jeugd van HSV gaat trainen. Eerste man is Benno Möhlmann.

● AUTOSPORT – De Italiaanse coureur Ivan Capelli en het Britse team Jordan gaan na twee Grand Prix' in het nieuwe seizoen uit elkaar. Capelli zag zijn seizoenstart geheel mislukken.

● SNOOKER – In Snooker- en Biljartcentrum De Bongerd te Heerlen wordt morgen gekampt om de Sponsor Wisseltrofee. Het toernooi bestaat uit drie disciplines: snooker, pool- en carambolebiljart.

Wereldkampioen blijft overeind

● *Wereldkampioen Wayne Rainey stuurt - op een stuk waar hij doorgaans nagenoeg plat tegen het wegdek gedrukt ligt - voorzichtig door de bocht waarin Spanjaard Alex Criville net tevoren onderuit ging. De marshalls spoeden zich om het circuit schoon te vegen. Rainey zou op het circuit van Shah Alam net buiten Kuala Lumpur, uiteindelijk een vijfde trainingstijd realiseren. Pole-position voor de Grote Prijs van Maleisië 500 cc was gisteren voor de Australiër Daryl Beattie, die Kevin Schwantz net voorbleef.*
Foto: REUTER

Fortuna gokt op counter ● MVV zonder Thal en Linders

Vraagtekens bij Roda JC

Van onze sportredactie

KERKRADE – Huub Stevens weet vierentwintig uur voor de thuiswedstrijd tegen Willem II nog altijd niet of hij kan beschiken over Peter Hofstede en Gène Hanssen. De technisch directeur van Roda JC twijfelt daarom 'over de opstelling, maar niet over de instelling.' Die is 'rustig en doelgericht'. Hij is ook nauwelijks onder de indruk van de blote cijfers die aangeven dat de situatie op de ranglijst sinds zijn komst alleen maar dreigender is geworden.
Het cliché 'Roda moet winnen' wimpelt hij kordaat weg met 'zó beladen vind ik het duel tegen de Tilburgers niet'. Volgens Stevens is 'het alleen maar een van de wedstrijden in de recente reeks waarin toch iets is gegroeid.' Zowel tegen Feyenoord als tegen MVV heeft hij verbetering geconstateerd. „De linies sluiten beter aan, er is een stijgende lijn in de beleving en de spelers manifesteren zich duidelijk meer als groep." Factoren die in deze fase belangrijker wegen dan de blessureperikelen.
Gène Hanssen ondervindt nog hinder van zijn door een 'zweepslag' geteisterde kuit in de wedstrijd tegen Feyenoord. Het meespelen van Peter Hofstede die tegen Den Bosch een enkelblessure opliep, is eveneens dubieus. Eric van de Luer is geschorst.

Bolesta

Voor Henryk Bolesta zit de competitie erop. De doelman komt dit seizoen niet meer in actie. Nader medisch onderzoek zal moeten uitwijzen wat er precies aan de hand is met zijn knie: kapotte meniscus of beschadigde kruisbanden. Een chirurgische ingreep lijkt onvermijdelijk. In het ergste geval is afkeuring voor topsport niet uitgesloten.

Fortuna

Het Fortuna van trainer Chris Dekker moet in Rotterdam tegen Sparta morgen drie steunpilaren missen. Naast Samuel, die met Canada strijdt voor wk-kwalificatie, zijn Paul Janssen (geschorst) en René Hofman niet van de partij. Laatstgenoemde is nog steeds geblesseerd. Fred de Jong en Bart Pernot hangen schorsingen boven het hoofd, maar beide spelers zijn inzetbaar tegen Sparta. Ook Jos Mordang is bij de selectie, maar zal waarschijnlijk niet spelen. De Jong zal opnieuw Samuel vervangen, en Nysåther speelt in plaats van Paul Janssen. Richard Sneekes valt daardoor terug naar het middenveld.
Opnieuw aanpassingen dus voor trainer Dekker. „We hebben zonder Samuel tegen FC Groningen weinig kansen weggegeven. Als we dat tegen Sparta weer kunnen, valt er op de counter wellicht wat te halen in Rotterdam. Ik ga ervan uit dat Sparta aanvallender zal spelen dan Groningen bij ons deed."

MVV

In Friesland kan MVV vanavond goede zaken doen voor zichzelf en de rest van het Limburgse eredivisievoetbal. Winst op Cambuur zou zowel in Maastricht (zicht op Europees voetbal) als in Kerkrade en Sittard (mede-degradatiekandidaten) bijzonder welkom zijn. „We zijn het winnen niet verleerd," zegt Sef Vergoossen veelbetekenend. „Het heeft ons de voorbije weken wat tegen gezeten, maar van onrust is geen sprake."
Tegen zit ook de lijst met geblesseerden en vooral de omstandigheid dat de afwezigen voornamelijk deel uitmaken van de verdedigingslinie. Reginald Thal en Hans Linders zijn geblesseerd; Jeffrey van As zit een schorsing uit. Kortom, Sef Vergoossen zal achterin de nodige creativiteit aan de dag moeten leggen om de wispelturige Friezen van doelpunten af te houden.

VVV

Voor Saeed Janfada is het seizoen afgelopen. De Iraniër onderging afgelopen woensdag een operatie aan de kruisbanden in zijn rechterknie. Een fikse tegenslag voor VVV, want liefst zeven verdedigende spelers zijn maar één gele kaart verwijderd van een schorsing. Marcel van 't Hek ontbreekt wegens familie-omstandigheden. De Venlonaren die vanavond in de Goffert in Nijmegen de leiderspositie verdedigen tegen naaste concurrent NEC barstten -volgens trainer Körver- van zelfvertrouwen. „Zowel voor NEC als voor VVV is het een vierpuntenduel. NEC mag dan fysiek sterk zijn, maar VVV heeft ook zijn kwaliteiten. Ik ben echt niet pessimistisch. Ik reken minimaal op een gelijkspel," aldus Körver.

H. Meyers houdt doel voor ogen

GELEEN – In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie heeft H. Meyers zijn kans op een plaats in de nacompetitie behouden door thuis met 4-2 te winnen van Tongelreep. In de eredivisie verloor het al gedegradeerde De Haantjes nipt met 3-2 van het hooggeklasseerde Depa.

Eredivisie: Hooghuis Sport-Docshop 7-12, Kras Boys-All Inn Stars 4-5, Schoenenreus-VDV Voldafar 7-3, van Rinsum-Bunga Melati 3-4, Depa-de Haantjes 3-2, Hoornsche Veerhuis-Royal Nijmegen 13-1.
Eerste divisie: Shoeby Shop-Dousberg Parc 3-2 (Shoeby Shop kampioen), Sport Petit-FCD Roermond 7-2, Molier-Cosmos 6-3, H.Meyers-Tongelreep 4-2.
Tweede divisie F: Amicitia-VTV Vaals 1-4.
Hoofdklasse noord: FCD Roermond 2-'t Häöfke 8-3.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Feyenoord	26	16	8	2	40	59–24
PSV	25	17	5	3	39	56–21
Ajax	25	15	7	3	37	65–21
FC Twente	26	14	6	6	34	51–24
Vitesse	26	10	12	4	32	41–23
MVV	26	13	6	7	32	40–31
Volendam	25	10	9	6	29	37–20
FC Utrecht	25	9	9	7	27	32–28
Willem II	26	9	8	9	26	31–25
RKC	26	9	8	9	26	39–45
Sparta	26	7	8	11	22	27–48
Groningen	25	6	9	10	21	23–34
GA Eagles	26	7	6	13	20	32–50
Cambuur	26	3	12	11	18	28–41
Roda JC	25	6	4	15	16	34–51
Fortuna Sittard	26	6	4	16	16	26–59
Den Bosch	26	4	7	15	15	27–62
Dordrecht	26	3	6	17	12	17–58

Vandaag 19.30 uur:
PSV-FC Twente
Cambuur-MVV
Dordrecht-Vitesse

Morgen 14.30 uur:
Roda JC-Willem II
RKC-Feyenoord
GA Eagles-FC Utrecht
Sparta-Fortuna Sittard
Volendam-FC Groningen
Ajax-FC Den Bosch

eerste divisie

FC Zwolle-Eindhoven 3-1

VVV	27	18	2	7	38	64–39
NEC	28	15	8	5	38	51–30
NAC	27	15	7	5	37	60–28
Heerenveen	28	14	9	5	37	64–40
Graafschap	28	15	6	7	36	53–42
RBC	28	15	3	10	33	60–47
FC Zwolle	29	13	6	10	32	45–34
ADO Den Haag	28	11	8	9	30	51–50
AZ	27	10	9	8	29	46–39
TOP	28	10	7	11	27	39–45
Haarlem	27	10	6	11	26	40–48
Emmen	28	7	9	12	23	37–51
Helmond Sport	28	7	7	14	21	46–64
Eindhoven	29	6	9	14	21	37–52
Excelsior	28	5	10	13	20	34–56
Veendam	28	5	9	14	19	25–43
Heracles	28	5	7	16	17	24–51
Telstar	28	6	6	16	16	40–58

Vandaag 19.30 uur:
NAC-Telstar
NEC-VVV
AZ-TOP
Veendam-Helmond Sport
Haarlem-Graafschap
Heracles-RBC
Morgen 14.30 uur:
Excelsior-Heerenveen
ADO Den Haag-Emmen

buitenland

DUITSLAND
Saarbrücken-Eintracht Frankfurt 0-0
Wattenscheid-Bayern München 2-0
Mönchengladbach-Dynamo Dresden 5-1

Vandaag 15.30 uur:
Werder Bremen-Kaiserslautern
Stuttgart-Bayer Uerdingen (14.30)
FC Nürnberg-Schalke '04
Bayer Leverkusen-Bochum
Borussia Dortmund-FC Köln
Karlsruher SC-Hamburger SV

BELGIë
Vandaag 20.00 uur:
Standard Luik-Cercle Brugge
Lierse SK-RC Genk
AA Gent-Anderlecht
Lommel-Lokeren
Charleroi-KV Mechelen
Club Brugge-FC Luik
Morgen 15.00 uur:
Boom-Beveren
Germinal Ekeren-Waregem
RWD Molenbeek-Antwerp FC

cambuur-mvv

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter Jol
Cambuur (opstelling): Grim, Uhlenbeek, Elzinga, Spork, Abma, Konterman, Haatrecht, Keizer, Sinkgraven, Van Oostrum, Dantuma.
MVV (selectie): Van Grinsven, Spillman, Benneker, Joordens, Dikstaal, Reijners, Libregts, Delahaye, Visser, Hofman, Scheepers, Meijer, Maes, Geijselaers, Lanckohr.

roda-willem II

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter Van Vliet
Roda JC (selectie): Waterreus, Scheutjens, Senden, Romero, Nascimento, Jansen, Luijpers, Trost, Broeders, Hofstede (?), Hanssen (?), Haan, Vanderbroeck, Ihalauw, Ter Avest, Huiberts, Plum. Geschorst: Van de Luer. Geblesseerd: Bolesta.
Willem II (selectie): Jansen, Latupeirissa, Bogers, Van Hintum, Stewart, Feskens, Smits, Van Geel, Abdellaoui of Bouchlal, Van Arum, Sylla.

sparta-fortuna

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter Luinge
Sparta (opstelling): Metgod, Sandel, Veldman, Pronk, Peeper, Bogarde, Van Mol, Valke, De Getrouwe, Cornelissen.
Fortuna Sittard (opstelling): Hesp, Maessen, Szalma, De Jong, Driessen, Usta, Dekkers, Sneekes, A. Janssen, Losada, Nysåther.

nec-vvv

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter Luyten

NEC (opstelling): Brookhuis, Wijnhoven, Van der Linden, Lok, Aalbers, Van de Weerden, Cruden, Eijlander, Dekker, Van Wonderen, De Romijn.
VVV (selectie): Roox, Smits, Rayer, Polman, Derix, Verberne, Driessen, Braem, Babangida, Graef, Laros. Wisselspelers: Jos Smits, Ayah van Leenders, Spee, Teeuwen.

trainerscarrousel

● ROERMOND – André Hofman blijft ook het volgend seizoen bij derdeklasser EMS de scepter zwaaien. Hofman promoveerde vorig jaar met de Roermondse club naar de derde klasse.



Gradus Remmers: 'Bewezen dat ik in basis hoor'

FC Vinkenslag weet weer wat knokken is

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Slaagt de FC Vinkenslag erin om het hoofdklasserschap te behouden? De meningen in het gelijknamige woonwagenkamp zijn verdeeld. Men is er enerzijds van overtuigd dat er geen degradatie komt, maar anderzijds is er steeds weer de angst dat toch nog iets zal misgaan. En in de Vinkenslag ging dit seizoen nogal een en ander mis. Er werd vaak getierd, gevloekt, beschuldigd en...geleden. Maar nu is er onmiskenbaar de ommekeer. Eerst aarzelend, maar nu zeer duidelijk, gezien de drie overwinningen op rij.

„Als het zuiver op het voetballen aankomt, redden we het," meent trainer Jean Blauw. De ex-Vinkenslagspeler werd plots voor de leeuwen gegooid, nadat John Vranken tot twee keer toe afhaakte.

Blauw: „Er was iets mis toen ik de zaak overnam. Overal was er wantrouwen. Als trainer kreeg ik iedere keer alles op mijn brood. Door veel gesprekken hebben we nu de zaak aan het draaien gekregen. Ik zou bijna durven zeggen: het gaat perfect! Er is spelvreugde en wat heel belangrijk is, de jongens vechten nu voor elkaar. Een voorbeeld. Afgelopen zondag was Gradus Remmers totaal leeggespeeld. Maar het is een jongen die nooit opgeeft."

„Toch vroeg hij om een wissel, omdat hij bang was dat hij op dat moment minder waarde voor het team had. Zoiets geeft de goede sfeer aan. Ik zit nu elke wedstrijd langs de lijn te genieten. Ik hoef ze praktisch niet te coachen, dat doen die jongens wel onder elkaar."

Vuisthoog

De opmerkelijkste speler bij de FC Vinkenslag is momenteel de vuisthoge Gradus Remmers. Hij werkt elke zondag voor twee. Maar dat niet alleen. Sinds hij weer in de basis staat scoort hij ook in elke wedstrijd.

„Ik bewijs nu toch wel, dat ik in de basis thuis hoorde?", zegt hij met een vragende blik. „Vranken zette mij steeds op de reservebank. Ik heb toen gezegd, dat ik dan liever in het tweede team speelde. Nadat Vranken weg was, kreeg ik weer een kans en nu laat ik zien welke vergissing hij gemaakt heeft. Toch had het allemaal niet zover behoeven te komen. We hebben punten laten liggen tegen teams waar dat niet nodig was. Kijk, clubs als Meerssen en Geldrop daar praat ik niet over. Maar er waren nog genoeg teams die we aankonden. Jammer. Maar van een ding ben ik overtuigd: volgend seizoen spelen Gradus en Vinkenslag nog in de hoofdklasse!"



● *Vinkenslag kijkt weer omhoog.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Diliberto

Een andere opmerkelijke speler is ex-Roda JC'er Silvio Diliberto. Sinds de winterstop speelt hij bij Vinkenslag. Langzaam begint hij zijn draai te vinden. „Ik miste veel wedstrijdritme," stelt hij. „Bovendien is er elke wedstrijd weer een mannetje bij de tegenpartij, dat al zijn energie aan mij besteedt. Je bent ex-prof en dan krijg je daarmee te maken. Zo iemand maakt je dan het leven zuur. Maar ik heb het vreselijk naar mijn zin hier. Misschien dat Roda JC nog een keertje komt aankloppen, maar anders slijt ik mijn verdere voetbalcarrière absoluut hier."

„Het gaat nu lekker. Eindelijk accepteert men, als er iets gezegd wordt. Iedereen werkt hard. En dat zal ook wel moeten, want we hebben nu niks aan schoonheidswedstrijden. In deze fase van de competitie moet je voor elk punt knokken. En dat is iets wat ze hier in de Vinkenslag goed kunnen."

Tonio Handels en André Otto goed voor 29 treffers

Mariarade spitst zich op titel

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

HOENSBROEK – Elk jaar opnieuw zijn april en mei maanden die aan voetballende amateurs vreugde of verdriet kunnen bezorgen. De competitie verkeert dan in een beslissend stadium en dus worden de kampioenen en degradanten bekend. Zoals het er nu uitziet, zal in Hoensbroek op korte termijn de feestvreugde losbarsten. In de vierde klasse D gaat Mariarade namelijk op kop met drie punten voorsprong op het Geleense Heidebloem.

Het behalen van het kampioenschap lijkt dan ook een formaliteit. „Dat beweer ik dus niet," zegt trainer Jo Gerards. „We hebben in het meest ongunstige geval nog drie punten nodig. Die opgave is nog zwaar genoeg, want de tegenstanders hebben allen nog duidelijke belangen. Langeberg en Amstenrade strijden tegen degradatie, terwijl Helios nog in de race is voor de tweede plaats, die mischien deelname aan de competitie betekent. Maar het is natuurlijk een feit, dat we er gunstig voorstaan. Dat valt niet te ontkennen."

Wanneer je de negentien uitslagen die Mariarade dit seizoen heeft geboekt bekijkt, valt meteen op dat de blauw-witten gemakkelijk scoren. Liefst 53 keer werd doel getroffen, een gemiddelde derhalve van 2,8. Van dit aantal zijn er 29 voor rekening genomen door Tonio Handels en André Otto, het spitsenduo van de ploeg.

Aalvlug

Tonio Handels (21) werd in het tweede elftal van Kolonia gesignaleerd door Jo Gerards die trainer was van Laura. Op zijn verzoek verkaste de aalvlugge spits naar Eygelshoven en scoorde daar bij de vleet. Zijn chef had vervolgens FC Vinkenslag onder de hoede en belandde aan het begin van dit seizoen bij Mariarade. En prompt meldde ook Handels zich als lid aan in Hoensbroek. Kan hij niet meer zonder Gerards?

Tonio heeft het antwoord meteen klaar. „Omdat het bijzonder goed klikt tussen ons. Gerards laat mij spelen zoals ik het beste uit de verf kom. Ik mag doen en laten wat ik wil, als het maar positief is voor de ploeg. Dat is een heerlijk gevoel."

Kwaal

Een succesformule want Handels heeft er al 17 ingeschoten. André Otto daarentegen heeft er vijf minder op zijn conto, maar miste door blessures ook vijf wedstrijden. Zijn prestatie dwingt veel respect af, als men weet dat hij pas voor het derde seizoen zonder pijn voetbalt. In militaire dienst ontdekte men namelijk dat Otto's rechterbeen duidelijk korter is dan het linker, een kwaal die hem vele jaren enorme pijnen had bezorgd. Zo erg zelfs, dat hij op 15-jarige leeftijd moest stoppen met de voetbalsport.

„Nu ben ik gelukkig helemaal terug van weggeweest. Ik ben dan ook bijzonder gelukkig, vooral ook omdat de samenwerking met Tonio zo goed verloopt. We bewegen constant en proberen op die manier de defensie van de tegenstander dol te draaien. Dat lukt prima. Bovendien hebben we nog meer jongens in de ploeg die een doelpunt kunnen maken. Mariarade is gelukkig niet volledig afhankelijk van ons," stelt Otto.

Tonio Handels vult nog aan: „Ik denk dat we daarom misschien ook wel kampioen worden. Het elftal is collectief gezien erg sterk. We beschikken over veertien gelijkwaardige spelers en kunnen dus in de personele sfeer een stootje verdragen. Een schorsing of blessure is geen ramp, want iemand anders kan direct volwaardig vervangen. En dat is zeer belangrijk!"



● *Mariarade bij de tijd. Trainer Jo Gerards klokt de watervlugge spitsen André Otto en Tonio Handels (rechts).* Foto: DRIES LINSSEN

amateurs

Redactie:
Arno Römgens

op zaterdag

amateurs op zondag

Hoofdklasse C
EHC-Margriet
Vinkenslag-TSC
Geldrop-BVV
Chevremont-Longa
SVN-Meerssen
Wilhelmina-Panningen
Halsteren-Venray

Eerste klasse F
Blerick-RKONS
Hapert-Miranda
Heer-Waubach
Lindenheuvel-Deurne
Eijsden-Limburgia
Roermond-RKVCL

Tweede klasse A
Born-RKVVL
Schuttersveld-Polaris
Heerlen Sport-LHB/MC
Kolonia-Quick'08
Standaard-Almania
SCG-Heksenberg

Tweede klasse B
FCV-EVV
Haslou-Belfeldia
RKMSV-VVV'03
Sittard-Volharding
SVEB-De Ster
Tiglieja-Veritas

Derde klasse A
Hulsberg-Berg'28
GSV'28-SVME
Bunde-SC WVV'28
RVU-Scharn
MKC-Caesar
Vilt-Mheerder Boys

Derde klasse B
Obbicht-Minor
Groene Ster-VKC
Passart-Heerlen
Coriovallum-RKBSV
Vaesrade-Bekkerveld
Heilust-Buchten

Derde klasse C
EMS-Swift'36
PSV'35-SVM
Merefeldia-FC Oda
DESM-RKSVO
Brevendia-Susteren
Rios'31-Roosteren

Derde klasse D
Meterik-SC Irene
Sparta'18-MVC'19
RKDEV-Egchel
Helden-Vitesse'08
Venlosche B.-Meerlo
Baarlo-Wittenhorst

Vierde klasse A
St. Pieter-RKHSV
M'strichtse B.-Leonidas
RKASV-Rapid
Willem I-Walram
Amicitas-RKBFC
Oranje Boys-Schimmert

Vierde klasse B
Banholtia-Gulpen
Keer-Lemirsia
Vijlen-Simpelveld
Klimmania-RKVVM
RKMVC-Slenaken
Zwart Wit'19-Wit Groen

Vierde klasse C
KVC Oranje-RKSVB
Centrum Boys-SCKR
FC Gracht-KEV
Waubachse B.-Weltania
Abdissenbosch-SVK
RKTSV-FC Hoensbroek

Vierde klasse D
Langeberg-Mariarade
Susterse B.-Amstenrade
Kluis-Heidebloem
Schinveld-Voerendaal
BVC'28-NEC'92
Helios-RKDFC

Vierde klasse E
Thorn-Holtum
Urmondia-Stevensweert
Sanderbout-SVH'39
OVCS-RKAVC
RKSVW-IVS
Linne-Armada

Vierde klasse F
Leveroy-Crescentia
Megacles-Haelen
RKVB-Beegden
RKESV-Victoria
KOC-SVVH
Moesel-Eindse Boys

Vierde klasse G
KVC-HBSV
Bevo-Venlo
Swalmen-GFC'33
Koningslust-Boekoel
Quick Boys-Reuver
RKSVN-VCH

Vierde klasse H
Leunen-Wanssum
Stormvogels'28-EWC'46
Achates-Swolgense Boys
Ysselsteyn-SSS'18
Lottum-Montagnards
IVO-Melderslo

'Mogelijk voor eerst in bestaan naar tweede klasse'

Roosteren trekt eindsprint aan

Van onze correspondent
MAARTEN DE KEVER

ROOSTEREN – Roosteren is onopvallend op weg zich een plaats in de tweede klasse te claimen. Rios'31 is de kampioen in 3C, maar de Maasdorpers staan inmiddels op de tweede plaats en zijn bovendien nog in de race voor de tweede en derde periodetitel. In Roosteren kunnen ze het zelf amper geloven.

Speler Jac. Golstein: „Ik ben dit jaar bij Roosteren komen voetballen, omdat ik het rustiger aan wilde doen. Twee in plaats van drie keer trainen, als het ware mijn carrière afbouwen bij de club waar ik begonnen ben. Sta ik volgend jaar misschien wel weer in de tweede klasse te voetballen."

Jac. Golstein kan er wel om lachen. De inmiddels 29-jarige verdediger, voorheen uitkomend voor Caesar en Wilhelmina'08, was de enige versterking die trainer Harry Ubachs kreeg nadat hij met Roosteren naar de derde klasse promoveerde.

„De doelstelling was handhaven," aldus Ubachs, voorheen trainer van OVCS en IVS. „Ik had geen ervaring met de derde klasse en kon niet inschatten hoe het niveau lag. In het begin waren er dan ook aanpassingsproblemen. Op een gegeven moment hebben we de draad goed opgepakt. Vooral na de winterstop hebben we erg sterk gespeeld. Zeventien punten uit negen wedstrijden! Alleen in de derby tegen Susteren hebben we een punt laten liggen. Dat schijnt trouwens een bekend verschijnsel te zijn in Roosteren. Moeizaam starten en vervolgens een goede eindsprint hebben."

Voorzitter Har Hermans kan dat beamen: „Het lijkt wel alsof Sinterklaas ons inspireert. Nadat de Goedheiligman over de daken heeft gereden voetballen we altijd goed."

Hermans erkent dat de positie waarin Roosteren zich op dit moment bevindt ongekend is. „Niet alleen het eerste staat bovenaan, ook het tweede en het derde en vierde staan beide op een derde plaats. Geweldig toch voor zo'n kleine vereniging. Het zou overigens uniek zijn mochten we de tweede klasse halen. Dat is nog nooit gebeurd. We hebben dan ook besloten op sportief gebied alles te pakken wat er te pakken valt. De vereniging is dan wel klein, als je sterker bent dan tegenstanders moet je daarvan profiteren."

Trainer Ubachs is blij met de instelling van het bestuur. „Ze staan positief ten opzichte van promotie. We moeten reëel zijn en zeggen dat de tweede klasse voor de vereniging misschien te hoog is. Maar een mogelijke promotie leeft wel binnen de groep. Op de training hebben ze de mond van vol. Soms zijn ze zelfs iets te laconiek, maar zondags staan ze daar. Daar gaat het om," vertelt Ubachs enthousiast.

Gevraagd naar het geheim van zijn aanpak antwoord hij: „Niets bijzonders. Ik ben een voorstander van gecontroleerd aanvallend voetballen. Daarnaast probeer ik eerlijk te blijven. Ik zeg iedereen waar het op staat. En op het veld staat een fysiek sterke groep met een gerouteerde as: keeper John Swagten, Rob Schlangen, Theo Wolfs, Math Hamacher, Bèr Puts en Jac. Golstein. Daarnaast heb ik de beschikking over een aantal talentvolle jongeren, die elkaar perfect aanvullen."

„Niets bijzonders dus. Toen we promoveerden, heb ik gezegd dat we er een klein schepje bovenop moesten doen en vooral na de winterstop hebben de jongens dat goed opgepakt. Ik vind dat we tot nu toe voor niemand onder hebben hoeven te doen. Dan krijg je vanzelf een hoge klassering."

Ex-VVV'er in zijn element bij Wilhelmina

Jack Weerts nog boordevol ambitie

Van onze correspondent
TJEU STEMKENS

WEERT – Tijdens de wedstrijd Wilhelmina-Geldrop bestudeerde een KNVB-scout de capaciteiten van Wilhelmina's laatste man, Jac Weerts. De ex-speler van VVV is bezig aan zijn eerste seizoen in de Weertse hoofdmacht en heeft inmiddels duidelijk zijn stempel gedrukt op het spel. In het duel tegen de koploper was hij ook de grote uitblinker. Zelf heeft hij van KNVB-zijde nog niets vernomen, maar zijn trainer Hans Leushuis is niet verbaasd over de belangstelling voor zijn speler. „Hij draait een sterk seizoen. Ik ken Jac van VVV en twijfel er geen moment aan dat hij nog eens hogerop gaat."

Jac Weerts (23) stond al op zijn vijftiende jaar in het eerste team van Deurne, de huidige koploper in de eerste klasse. Daarna werd hij alras ingelijfd door VVV, waar hij meteen werd toegevoegd aan het tweede team. „Dat was te danken aan de hand van Sef Vergoossen. Twee seizoenen geleden kreeg ik mijn kans in het eerste team. Ik heb zeker de helft van de wedstrijden in de eerste en de eredivisie meegedaan. Soms was dat te danken aan de blessuregevoeligheid van Roger Polman. Ik werd meestal op de fysiek en kopsterke spits van de tegenpartij gezet." Dat ging Jac Weerts goed af.

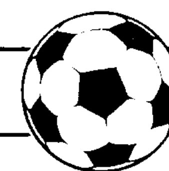
Voor dit seizoen kreeg hij een sterk verlaagde aanbieding van de Venlose profclub, waarna hij het voor gezien hield in De Koel. Trainer Leushuis haalde hem onmiddellijk naar Wilhelmina.

Hans Leushuis posteerde hem op de plaats van laatste man, dit in tegenstelling tot de voorstopperplaats die hij bij VVV had. „Bij VVV was ik mandekker, maar bij Wilhelmina is die taak uitgebreid met een opbouwende rol. Dat ligt me wel. In het tweede van VVV kon ik ook meer inschuiven en die positie heb ik nu in feite ook."

Leushuis is bijzonder tevreden over zijn laatste man. „Jack heeft een goede pass in de benen en is uitstekend geschikt om de opbouw te verzorgen. Dat heeft hij dit jaar bewezen. Bovendien is hij erg kopsterk. Het enige minpuntje is zijn snelheid. Ik hoop dat hij ook het volgend seizoen blijft. Maar op termijn zie ik hem in de profgelederen terugkeren."

Realist

Over zijn voetbaltoekomst maakt Jack Weerts zich niet erg druk. „Ik wil zeker nog hogerop komen. Ik zit boordevol ambitie, maar ik ben realist. De profclubs staan niet te springen om verdedigers en voor een habbekrats ga ik niet meer spelen. Ik zit goed bij Wilhelmina. Alleen hoop ik dat we volgend seizoen nog enige versterking krijgen, zodat we in de top mee kunnen draaien."



Joop Zoetemelk in volgerskaravaan: 'Pittig parcours'

Massasprint in Mergelland

DOOR WIEL VERHEESEN

OUMAGNE – Een selectief parcours in de eerste rit van de ee-daagse Hel van het Mergelland voor amateurs kon niet erhinderen, dat de beslissing in een massasprint viel. Danny leeckx, een 22-jarige Belg uit het Antwerpse Rijckevorsel, gaf Soumagne meer dan dertig medestrijders het nakijken.

artin van Steen legde beslag op de eede plaats. In derde stelling fishte weer een Belg: Erwin Thys. ij was in de voor het eerst volgens open formule plaatsvindende ers de best geklasseerde van de s gestarte profs uit de Collstrop-ploeg. Best geklasseerde Limburger werd Roger Vaessen: negende. Wie ook in de hoofdmacht eindigde was Karl Zoetemelk, zoon van de vroegere Tour de France-winnaar, die gisteren deel uitmaakte van de volgerskaravaan.

Joop Zoetemelk: „Het was een pittig parcours, zowel in het zuiden van Limburg als in het slotgedeelte op de wegen van de provincie Luik. Wat mij opviel was, dat het peloton vrijwel steeds hetzelfde moyenne onderhield. Altijd hoog, maar weinig tempowisselingen. Heel anders dan bij de profs."

Zoetemelk was content over het optreden van zijn 19-jarige zoon Karl. Het merendeel van diens ploegmakkers uit een regionale Franse selectie verdween daarentegen vroegtijdig van het toneel.

Voor Danny Sleeckx betekende de openingsetappe in de Hel van het Mergelland meteen zijn eerste zege in dit seizoen. „Tot nu toe moest ik het in tien wedstrijden stellen met een keer de tweede en een maal de derde plaats. Voor mezelf vond ik de zesde plaats in de Zesbergenprijs van Harelbeke óók een mooie verrichting. In tegenstelling tot veel van mijn collega's heb ik immers een volledige dagtaak. Ik ben onderhoudsmonteur. Alleen op woensdag heb ik een vrije middag. Voor het overige train ik na gedane arbeid. Deelname aan de Hel van het Mergelland betekende voor mij het opnemen van een verlofdag. Het was de moeite waard," aldus Sleeckx, die vorig jaar drie wedstrijden in eigen land op zijn naam schreef.

Het feit, dat bijna de helft van de honderdnegentien gestarte renners gelijktijdig de streep opzocht zorgde enigszins voor een teleurstellend gevoel bij de organisatoren. De slotetappe, vandaag vanuit het Waalse Soumagne terug naar Eijsden, moet het klassement bepalen.

Gisteren strandde op het aankomstparcours niet alleen de vlucht waarbij Marc Lotz (Valkenburg) met de Belgische prof Evenepoel, de Luxemburger Wack en de Nederlanders Marco Lubbers, Wim van de Meulenhof en Casper van der Meer betrokken waren. Ook de poging van Evenepoel en Van de Meulenhof om het aanstormende peloton alsnog te weerstaan mislukte.

„Je kunt," zei bondscoach Piet Hoekstra, „het parcours zo selectief maken als je wilt, maar als de renners een afwachtende houding aannemen krijg je geen tijdverschillen."

Wie overigens wél flink tijdsverlies leed was Berrie Thoolen. De renner uit Slek-Echt had op de Gulperberg ruim twee minuten verspeeld alvorens hij na een lekke tube van een ander wiel werd voorzien. „Daarna kon ik mij weliswaar weer bij het peloton voegen, maar de achtervolging had te veel kracht gekost," zei hij voorbij de eindstreep, die hij als ...... 84e op ruim tien minuten van de winnaar was gepasseerd.



● Beeld van de kopgroep zwoegend op de Gulperberg.

Foto: WIDDERSHOVEN

sport op tv

VANDAAG
1.03-12.35 Dld 1: tennistoernooi Osaka.
7.00-17.20 Dld 3: Sport im Westen.
7.25-17.55 Dld 1: Sportschau.
9.15-19.45 Dld 1: Bundesligavoetbal.
9.30-20.00 BRT 1: sport.
2.00-23.20 Dld 2: Aktuelle Sportstudio, Bundesligavoetbal, tennis, paardesport, autosport.
2.15-22.45 Ned 3: Studio sport.
2.30-23.00 BRT 1: Sport op zaterdag.

MORGEN
6.00-08.25 Dld 1: tennistoernooi Osaka (onder voorbehoud).
1.30-13.00 Ned 2: Sportmagazine.
2.30-13.15 BRT 1: Sportmiddag.
3.00-13.30 RTL +: vooruitblik European Champions League voetbal.
3.00-15.00 RTL 4: motorraces GP Maleisië.
13.20-17.30 BRT 2: samenvatting eerste gedeelte en rechtstreekse reportage slotkilometers Ronde van Vlaanderen.
13.25-18.00 Ned 3: Studio Sport met Ronde van Vlaanderen en wk ijshockey Nederland-Polen.
15.05-17.00 Dld 1: motorraces GP Maleisië en Ronde van Vlaanderen.
17.10-18.15 Dld 2: Bundesligavoetbal, autosport.
18.10-18.35 Ned 3: Italiaans competitievoetbal.
18.10-18.40 Dld 1: Sportschau.
18.45-19.05 Dld 3: Sport im Westen.
18.45-20.00 Ned 3: o.a. samenvatting wk ijshockey Nederland-Polen.
19.30-19.45 BRT 1: sport.
19.45-20.30 BRT 1: Sportweekend.
19.50-19.58 Dld 1: Sportschau-Telegramm.
22.00-22.10 Dld 2: Sport am Sonntag.
22.35-22.45 BRT 1: sport.
22.55-23.55 RTL 4: Belgische, Duitse, Spaanse en Engelse voetbalcompetitie.

sport in cijfers

IJSHOCKEY

Eindhoven. WK B-landen, negende dag. Polen-Japan 7-1 (1-0 1-1 5-0). 2. Klisiak 1-0, 30. Taku Takahashi 1-1, 33. Tkacz 2-1, 41. Tomasik 3-1, 44. Garbocz 4-1, 45. Puzio 5-1, 55. Steblecki 6-1, 59. Matczak 7-1. Scheidsrechter: Johansson. Toeschouwers: 100. Strafminuten: Polen 16, Japan 16.

Eindhoven. WK B-landen, negende dag Polen-Japan 7-1 (1-0 1-1 5-0). Nederland-Denemarken 6-4 (2-0 3-1 1-3).

Stand

Groot-Brittannië	5	5	0	0	10	26- 9
Polen	6	5	0	1	10	64-11
Nederland	6	5	0	1	10	46-13
Japan	6	3	0	3	6	31-11
Denemarken	6	3	0	3	6	29-21
Roemenië	5	1	0	4	2	11-32
Bulgarije	5	0	0	5	0	4-49
China	5	0	0	5	0	8-62

SCHAKEN

Ter Apel. Kloosterschaaktoernooi. Inhaalduel eerste ronde: Nijboer-Van Wely 1-0; Stand 1. Hansen, Khalifman en Vaganjan 2 1/2, 4. Nijboer, Van der Wiel en Van Wely 1 1/2.

SCHOONSPRINGEN

Wenen. Europa Cup. mannen, 1 meter: 1. Semenjoek 363,18 punten, 2. Lomonovski 349,32, 3. Gil 330,30, 4. Volodkov 307,20. vrouwen, 3 meter: 1. Lasjko 276,48 punten, 2. Sjoepina 249,30, 3. Alexejeva 237,39, 4. Borisjoek 219,12.

TENNIS

Hilton Head. Vrouwen, 1,6 miljoen gulden. Derde ronde: Graf-Frankl 6-1 6-3, Sabatini-Gorrochategui 6-1 6-4, Katerina Maleeva-Hy 5-7 4-0 opg, Hack-Gigi Fernandez 6-1 6-4, Rubin-Gavaldon 6-1 2-6 6-1, Sanchez-Ercegovic 6-3 6-3, Capriati-Cecchini 6-3 4-6 6-4, Coetzer-Mesji 6-4 6-1.

Osaka. Mannen, 900.000 gulden. Derde ronde: Chang-Rusedski 6-2 4-6 7-6, Siemian-Matsuoka 6-1 6-2, Mansdorf-Grabb 1-0 opg, Courier-Raoux 6-4 6-3.

Estoril. Mannen, 900.000 gulden. kwartfinales: Novacek - Larsson 7-6 4-6 7-6, Emilio Sanchez - Furlan 6-1 6-1, Gustafsson - Svensson 2-6 6-2 7-5, Medvedev - Bruguera 3-6 6-1 6-2.

GOLF

New Orleans. Freeport-McMoran Classic, 1,8 miljoen gulden, na eerste ronde: 1. Stewart 70 slagen, 2. Waldorf, Standly, Fiori, Kratzert 71, 6. Mudd, Singh, Lancaster, Kraft, Hoch 72.

Manila. Mannen, 385.000 gulden, stand na tweede ronde: 1. King 136 slagen, 2. Espinosa 137, 3. Chang, Flesch en Minoza 138.

Lyon. Open kampioenschappen, stand na tweede ronde: 1. Hjerstedt 134 slagen, 2. Miller 135, 3. McGinley, Nobilo 136, 5. Teravainen, Orr 137.

ZWEMMEN

Nashville. Amerikaanse kampioenschappen, 50-meterbaan, tweede dag. Mannen 100 vrij: 1. Mazuolis 49,80, 2. Neel 50,82, 3. Pace 51,41; 200 school: 1. Van Neerden 2.14,82, 2. Wouda 2.16,45, 3. Wunderlich 2.17,01; 200 rug: 1. Sharp 2.00,80, 2. Sikora 2.01,80, 3. Rouse 2.02,40; 200 vlinder: 1. Taner 2.01,51, 2. Malchow 2.02,57, 3. Barrett 2.03,11. Vrouwen 100 vrij: 1. Thompsen 55,63, 2. Pickering 57,33, 3. Tappin 57,59; 200 school: 1. Nall 2.28,58, 2. Quance 2.29,72, 3. Kleine 2.30,80; 200 rug: 1. Joseph 2.14,05, 2. O'Hanlon 2.15,88, 3. Trimble 2.17,16; 200 vlinder: 1. Wester-Krieg 2.13,26, 2. Anderson 2.15,64, 3. Hale 2.15,62.

WIELRENNEN

Hel van het Mergelland: Amateurs. Eerste etappe Eijsden-Soumagne: 1. Sleeckx (B) 144 km. in 3.31.37; 2. Van Steen; 3. Thys; 4. Moermans; 5. Ruyloft; 6. Christensen; 7. Goffin; 8. Van de Smeele; 9. Vaessen; 10. Knaven; 30. Lotz (allen z.t. als Sleeckx); 31. Appelboorn op 0.13; 34. Lemmens; 35. Ackermans; 43. Knarren; 45. Smeets; 47. Hendrikx; 49. Karl Zoetemelk; 53. Van der Leeuw (allen z.t.); 73. Nuy op 6.56; 75. Froisfontaine z.t.; 84. Thoolen 10.10; 98. De la Haye 17.22; 99. en laatste Van Gils 17.25.

Fortuna volgt Zwolse spits

SITTARD/ZWOLLE – Fortuna oriënteert zich nog steeds op de spelersmarkt. Naast de interesse voor de AZ-middenvelders Inia en Te Paske, volgt de technische staf van de Sittardse club ook Martin Reynders. De spits speelt bij eerstedivisieclub FC Zwolle en is ook in beeld bij MVV. Gisteravond zag een Fortuna-delegatie, met het doel Reynders te bekijken, FC Zwolle-Eindhoven.

Driehonderd fans naar Sparta

SITTARD – Fortuna Sittard weet zich morgen op Spangen tegen Sparta gesteund door driehonderd trouwe fans. De zes bussen die voor vervoer naar Rotterdam zorgen, vertrekken om 11.00 uur vanaf de gezamenlijke opstapplaats bij stadion De Baandert in Sittard.

Djurovski in beroep

ZEIST – Milko Djurovski is door de tuchtcommissie van de KNVB voor zes duels geschorst. De Macedoniër, tijdens de winterstop door Cambuur Leeuwarden overgenomen van FC Groningen, bespuwde zaterdag na afloop van de met 2-3 verloren uitwedstrijd tegen FC Den Bosch scheidsrechter Hugo Luyten. Djurovski is tegen de straf in beroep gegaan, zodat hij kan spelen in de thuiswedstrijd tegen MVV.

Lewis alleen als sprinter

RALEIGH – Carl Lewis is dit jaar alleen te zien als sprinter. De achtvoudig olympisch kampioen laat het verspringen voor een seizoen achterwege. Lewis, wereldrecordhouder op de 100 meter, schreef afgelopen jaar geschiedenis tijdens de Olympische Spelen van Barcelona door voor de derde keer op rij de gouden medaille te winnen bij het verspringen. Vanwege het gevaar voor overbelasting laat hij dat onderdeel een seizoen schieten.

Boskamp tekent één jaar bij

BRUSSEL – Jan Boskamp heeft zijn contract als trainer bij Anderlecht met een jaar verlengd. De Nederlander werd enkele maanden geleden aangesteld als opvolger van de ontslagen Kroaat Peruzovic. Anderlecht haalde hem weg bij Kortrijk.

Marcel Wouda maakt school

NASHVILLE – De Nederlandse zwemmer Marcel Wouda heeft zich bij de Amerikaanse lentekampioenschappen in Nashville verzekerd van deelneming aan de Europese titelstrijd in Sheffield. Dat deed de Brabander in eerste instantie niet op zijn favoriete wisselslagnummers, maar op de 200 meter schoolslag en bovendien nog met een Nederlands record: 2.16,45.

FIFA onderzoekt ongeregeldheden

ZURICH – De wereldvoetbalbond FIFA heeft een onderzoek gelast naar de ongeregeldheden tijdens de wedstrijd Turkije - Engeland, die meetelt voor de WK-kwalificatie. Engelse spelers, officials en aanhangers werden door een regen van door het publiek gegooide voorwerpen belaagd. Een Engelse begeleider werd in het gezicht geraakt door een munt, andere Britten door koffie en water.

WK volleybal in Nederland

WOERDEN – De wereldvolleybalfederatie (FIVB) heeft de Nederlandse Volleybal Bond (NeVoBo) gevraagd in 1994 het wereldkampioenschap vrouwen te organiseren. Het toernooi was aan Italië toegewezen, maar door organisatorische problemen wordt gezocht naar een alternatief. De NeVoBo reageerde niet onwelwillend op het verzoek van FIVB-president Ruben Acosta die zich telefonisch in Woerden meldde. „Maar," zegt woordvoerder Mensink van de volleybalbond, „het jawoord is alleen mogelijk als alles ook financieel haalbaar is."

Caniggia verdacht van coke-gebruik

ROME – De Argentijn Claudio Caniggia en de Duitser Thomas Hässler worden verdacht van cocaïnegebruik. Gisteren werd bekend dat het tweetal voetballers van AS Roma door het lot werd aangewezen voor de dopingcontrole op 21 maart na afloop van de competitiewedstrijd tegen Napoli. In de eerste urinestaal van een van beide spelers werden sporen van de bewuste harddrug aangetroffen, vrijwel zeker Caniggia, want hij was in 1989 al eens betrokken bij een cocaïne-affaire.

Daviscupduel tegen Zweden in Utrecht

HILVERSUM – De KNLTB overweegt het Daviscupduel tussen Nederland en Zweden in het Utrechtse voetbalstadion Nieuw Galgenwaard af te werken. De tennisbond wil dan voor de wedstrijd in de kwartfinales van het landentoernooi, die van 16 tot en met 18 juli plaatsvindt, een tijdelijke gravelbaan op de grasmat laten aanleggen.

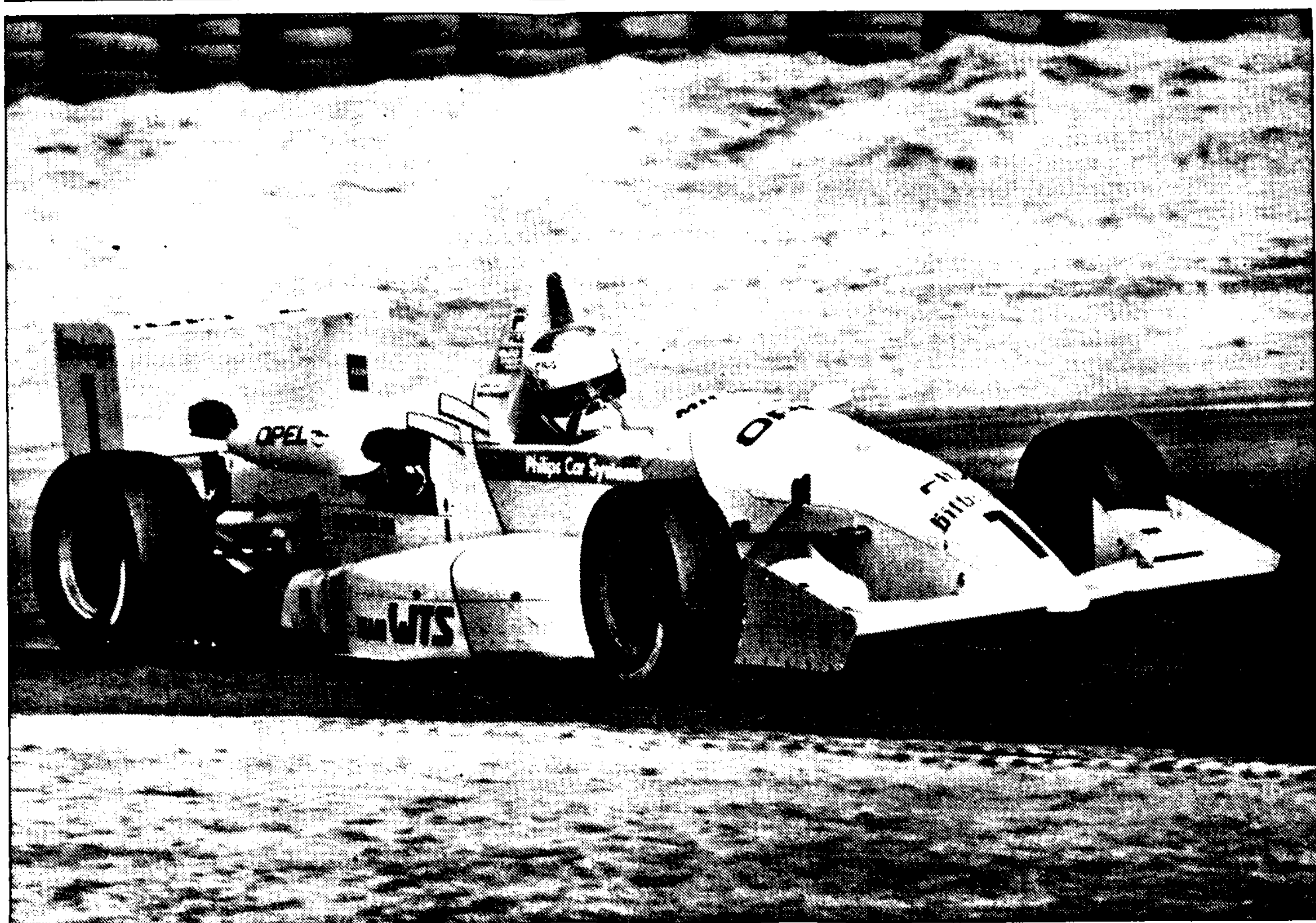
Het staat in elk geval vast dat de ontmoeting met Zweden op gravel wordt gespeeld. De Mets-banen in Scheveningen, al eerder het decor van Daviscupduels, vormen zodoende een andere, voor de hand liggende mogelijkheid. De ploeg van bondscoach Stanley Franker - bestaande uit Paul Haarhuis, Mark Koevermans, Jacco Eltingh en reserve Jan Siemerink - versloeg afgelopen weekeinde op het rode steengruis van Barcelona verrassend Spanje (2-3).

De vier spelers en de toen door ziekte afwezige kopman Richard Krajicek hebben al toegezegd dat ze de week voorafgaande aan de wedstrijd tegen Zweden vrijhouden om gezamenlijk te trainen. De viervoudige Daviscupwinnaar was in de eerste ronde van de wereldgroep veel te sterk voor Cuba: 5-0. De Scandinaviërs traden aan met Stefan Edberg, Niklas Kulti, Anders Jarryd en Henrik Holm.

Het tenniszomerseizoen is nog niet begonnen of de eerste en zeer opmerkelijke trainerswisseling die aan het einde van het seizoen gaat plaatsvinden is al bekend. De voormalige Limburgse toptennisser Armand Custers is al door zijn oude club, GTR uit Geleen, aangetrokken om met ingang van het komende winterseizoen de training van Ilse Leytens en Paul Kennis over te gaan nemen. In de van start gaande competitie is Custers speler/coach van het eerste klasse team van het Roermondse NIP, waar hij ook verantwoordelijk is voor een deel van de training.

Nijssen/Suk

Voor Tom Nijssen en Cyril Suk is het herendubbel tijdens het Estoril Open na de kwalificatie voorbij. Net zoals vorig jaar leed het Nederlands/Tsjechisch tennisduo in Portugal een nederlaag. Dit jaar gebeurde dit tegen de Tsjech Karel Novacek en de Spanjaard Javier Sanchez. Twee service-breaks, in iedere set één, waren de oorzaken van het 6-4; 6-4 verlies. Nijssen gaat nu naar Barcelona, waar hij waarschijnlijk net te laat zal arriveren voor de kwalificatie van het enkelspel.



● Jos Verstappen in zijn nieuwe formule 3-bolide.

Snelste in eerste officiële training formule 3

Verstappen niet te stoppen

DOOR IVO OP DEN CAMP

ZOLDER – Jos Verstappen heeft bij zijn eerste officiële optreden in het Duits formule 3-kampioenschap meteen zijn visitekaartje afgegeven. Tijdens de testritten de afgelopen weken werd er af en toe nog wel eens vraagteken geplaatst achter de titelkansen van de Middenlimburger. Op het circuit van Zolder liet het 21-jarige supertalent gisteren tijdens de eerste tijdtraining meteen zien tot wat hij in staat is. Met een snelste ronde van 1.34.77 liet hij alle concurrenten - en dat zijn er in Duitslands hoogste formule-klasse heel veel - achter zich.

Wie na zijn prachtige prestatie verwacht had dat Verstappen een gat in de lucht zou springen van blijdschap, kwam bedrogen uit. „Natuurlijk is het fijn dat ik iedereen een poepje heb laten ruiken, maar ik vind veel belangrijker dat de auto het veel beter doet dan ooit tevoren. Dat biedt ook perspectief voor de toekomst. En bovendien was mijn snelste ronde niet eens optimaal. Ik heb een klein foutje gemaakt, dat toch zo'n tweetiende seconde gekost zal hebben."

Vorige week was Verstappen nog heel wat minder enthousiast over zijn door een tweeliter Opel-motor (goed voor ruim 170 paardekrachten) aangedreven Dallara. Een bezoek aan de Italiaanse fabrikant van het chassis bracht echter uitkomst. Het WTS-team kreeg daar up-todate onderdelen, terwijl men bovendien nieuwe motoren ter beschikking kreeg. „Daar zat nogal wat verschil in," concludeerde de coureur uit Montfort. „Daarom was ik vorige week ook zoveel langzamer dan de concurrenten."

Dit keer was Verstappen sneller dan het complete elitekorps uit het Duits formule 3-kampioenschap. Een prestatie waar met name Willi Weber, de eigenaar van de WTS-renstal en tevens ontdekker en manager van formule 1-ster Michael Schumacher, tevreden mee was. „Ik stel me heel veel voor van Verstappen. Hij heeft een fenomenale basissnelheid en dat is in beginsel het belangrijkste. Natuurlijk moet hij nog veel leren, het is per slot van rekening pas zijn tweede jaar in een formule-wagen. Ik had ook een ervaren rijder kunnen pakken, maar ik heb bewust voor Jos gekozen omdat ik voor hem een uitstekende toekomst zie weggelegd."

Ofschoon Weber ervan overtuigd is in Verstappen de snelste coureur in huis gehaald te hebben, eist hij dit jaar niet de Duitse formule 3-titel van de Limburger. „Belangrijk is dat hij leert om onder alle omstandigheden zijn verstand te gebruiken. Dat is een leerproces waar anderen al jaren mee bezig zijn, maar wat voor Jos iets nieuws is. Hij zal moeten leren begrijpen dat een race langer duurt dan een of twee ronden."

Geduld bewaren en af en toe bewust een beetje gas terugnemen; dat zijn zaken die Weber Verstappen nog wil bijbrengen. „Je moet dit niet zien als kritiek aan het adres van Jos. Ik begrijp ook wel dat hij zich steeds weer wil waarmaken en telkens op de limiet wil rijden. Wat ik alleen hoop, is dat hij ook leert taktisch te rijden. Hij is af en toe te wild. Het is te vroeg om te beoordelen of hij ook onder druk zijn kopje erbij weet te houden. Als hij dat ook kan, wordt Jos een echte topper.

Daarom zal ik ook geen extra druk op hem leggen. Als hij bij de eerste drie eindigt, vind ik dat al prima prestatie."

Voor Verstappen kan het echter niet snel genoeg gaan. „Voor mij is het geen probleem om rondenlang op de limiet te rijden. En ik kan heus wel defensief rijden als dat moet. Maar als ik ook maar enigszins het idee heb dat ik iemand kan inhalen, zal ik dat zeker proberen. Maar ik begrijp ook dat het in de formule 3 vooral om gaat je auto heel te houden en te finishen. Van de andere kant vind ik het ook belangrijk via een goede trainingstijd vooraan te kunnen starten. Want inhalen is lastig genoeg in een deelnemersveld met bijna allemaal identieke auto's."

Vandaag volgt van 10.50 tot 11.20 uur de tweede tijdtraining. Om 15.30 uur is de start van de eerste formule 3-race. Morgen staat om 12.30 uur de tweede race op het programma.

Uitslag eerste tijdtraining: 1. Verstappen 1.34.77, 2. Krumm 1.34.85, 3. Maassen 1.35.09, 4. Peter 1.35.10, 5. Angelelli 1.35.39, 6. Graf 1.35.50, 7. Lamby 1.36.18, 8. Hürtgen 1.36.29, 9. Liesner 1.36.38, 10. Kox 1.36.61.

Hoogspanning in eerste klasse amateurvoetbal

Van onze correspondent HENK SPORKEN

HEERLEN – Op drie wedstrijden van het einde staan er in de eerste klasse van het amateurvoetbal nog voor alle ploegen forse belangen op het spel. Deurne en Limburgia strijden om de titel, terwijl Roermond, Waubach, Eijsden en RKONS in aanmerking komen voor de derde plaats die recht geeft op deelname aan de nacompetitie. Deurne, Waubach en RKONS zijn bovendien kanshebbers voor de derde periodetitel.

Voorts moeten Blerick, Hapert, Miranda, Heer, RKVCL en in mindere mate Lindenheuvel alles uit de kast halen om de dreigende degradatie te ontlopen. Waubachtrainer Piet van Dijk vindt de situatie prachtig. „Elke ploeg heeft eigen interesses. Dat is een prima zaak."

Ook in de hoofdklasse ontbreekt het niet aan spanning. FC Vinkenslag is teruggekomen uit een vrijwel hopeloze situatie en heeft de redding weer in eigen handen. Thuis tegen concurrent TSC moet dan ook voor elke meter worden gestreden, hetgeen ook geldt voor het eveneens in degradatiegevaar verkerende Chevremont dat op eigen bodem tegen Longa speelt.

Overige topontmoetingen in verband met naderende kampioenschappen: 3A GSV'28-SVME en RVU-Scharn; 3B Obbicht-Minor; 4A Amicitas-RKBFC; 4C Abdissenbosch-SVK en RKTSV-Hoensbroek; 4D Langeberg-Mariarade en Kluis-Heidebloem.

Jan Raas: 'Ronde van Vlaanderen altijd een fantastische koers'

● *Chef d'equipe Jan Raas: „In een klassieker gelden andere wetten dan in een etappekoers als Driedaagse van De Panne, hoe goed mijn renners daarin ook presteerden."*

Foto: DRIES LINSSEN

DE PANNE – Zijn team domineerde de Driedaagse van De Panne. In de eindstand bezetten Vanderaerden, Maassen en Van Hooydonck de podiumplaatsen, Nijdam kwam als winnaar van de afsluitende rit tegen het horloge uit de bus en twee dagen dáárvoor was door WordPerfect ook al de ploegentijdrit buitgemaakt. Toch besefte chef d'equipe Jan Raas (40) als geen ander, dat de resultaten vooral opstekers betekenden voor de morgen te verrijden Ronde van Vlaanderen. Niet meer en niet minder. „Zondag is een heel andere koers", aldus de Zeeuw tijdens een rustige avond, na een van de etappes in de Driedaagse. „Een klassieker heeft andere wetten."

Tien jaar geleden stormde Jan Raas zelf nog naar de hoofdprijs in de wedstrijd, waarvan de benaming „Vlaanderens Mooiste" reeds sedert decennia een eretitel is.

In ieder seizoen trekt het peloton verschillende keren over de Oude Kwaremont, Eikenberg, Taaienberg, Muur van Geraardsbergen, noem maar op. Nu eens zijn de kasseien kurkdroog; een andere keer nat en glibberig. Hevig is altijd het gedrang om toch maar vooral met de eersten de smalle stroken te bereiken, of het nu Omloop Het Volk, Dwars door België, E3-Prijs van Harelbeke of welke andere koers betreft.
De zegedrift is groot; het sportieve en commerciële belang idem dito. Maar in de Ronde van Vlaanderen krijgt alles nog eens apart cachet. De vonken vliegen er van af. Heroîek in de moderne tijd.

„Als renner heb ik het altijd een fantastische wedstrijd gevonden", aldus Raas. „Mooier nog dan Parijs-Roubaix of Milaan-Sanremo. Ligt het aan het feit, dat ik van de sfeer in Vlaanderen houd en de manier van leven in dit deel van Europa mij aanspreekt?"

Het zal zeker meetellen. Anderzijds gaat het uiteraard om het sportieve aspect.

Selectie

„Voor mij is het de eerlijkste koers in het wereldbekercircuit. Op de kasseien en hellingen vindt een natuurlijke selectie plaats. Na pech kan er nog iets rechtgezet worden, ook al betekent tegenslag op een fatáál moment zelfs voor de beste renner het einde. Toch is het anders dan in Parijs-Roubaix of Milaan-Sanremo, waar je Vrouwe Fortuna helemaal als bondgenote moet hebben."

Toen Jan Raas in 1983 zegevierde vormde de Koppenberg nog een gevreesd obstakel in het parcours. Wanneer je daar niet met de allereersten naar boven ging was het voor negenennegentig komma negenennegentig procent zeker, dat je in de chaos van vallende collega's terechtkwam, met de onvermijdelijke opstopping tot gevolg.

„Als ik mij goed herinner was het in 1983 de laatste keer, dat de Koppenberg nog in de wedstrijd was opgenomen. Om koersvervalsing te vermijden is het obstakel sindsdien uit de route geschrapt."

Niet alleen de muursteile helling was voor de renners een verschrikking. Allesvergend mocht ook de stormloop richting Koppenberg genoemd worden. Raas: „Vanaf de Oude Kwaremont was het één lange sprint om voorin te blijven. Kun je je voorstellen wat zich gedurende enkele tientallen kilometers in het peloton afspeelde?"

Sneltrein

Het was één krankzinnige bende, die als een sneltrein over de bochtige en smalle binnenwegen van Vlaanderen trok. Kopstukken moesten door hun helpers ten koste van alles in de eerste gelederen gehouden worden en de cracks op hun beurt wilden geen meter wijken van de rivalen. Er werd geduwd, gevloekt en aan shirts getrokken. Maar bovenal werd in een verschrikkelijk hoog tempo gereden.

„In 1983 was ik na de grote schifting vooraan gekomen met een man of tien, twaalf, waarbij mijn ploegmakkers Ludo Peeters en Johan van der Velde. Na de Bosberg heb ik gedemarreerd. Er moest nog een kilometer of zestien worden afgelegd. Aan de streep had ik anderhalve minuut voorsprong."

door
WIEL VERHEESEN

Vier jaar eerder was hij eveneens zegevierend Meerbeke, aan de oostzijde van Brussel binnegereden.
„Wat ik mij daarvan nog herinner? Wij waren met zeker vijftig man naar de Koppenberg gereden waar ik als eerste bovenkwam gevolgd door Marc Demeyer, Francesco Moser en Roger de Vlaeminck. Achter ons ging Walter Planckaert tegen de grond. De rest moest van de fiets en lopend naar boven. Toch konden sommigen naderhand weer aansluiten. Hoe het daarna precies verliep weet ik niet meer, maar wél dat Didi Thurau het gat niet meer kon dichtrijden toen ik weggesprongen was."

Derde

In de daaropvolgende jaren werd Raas nog twee keer derde. Een keer achter Pollentier en Moser, de andere keer completeerde hij het Nederlands overwicht. Kuiper en Pirard, toentertijd geen ploegmakkers van hem, bezetten respectievelijk de eerste en tweede plek.

Over zijn derde plaats in 1980 is destijds het een en ander te doen geweest. Hoe kon iemand als hij, die op papier toch de beste sprinter van de drie was, geklopt worden?
„Heel gewoon", is het antwoord. „Ik was die dag niet super. Had last van verkoudheid. Het scheelde zelfs weinig of ik was niet eens gestart. Bij de eerste bevoorrading overwoog ik om af te stappen, maar gaandeweg ging het beter. Op het laatst kwam ik met Moser en Pollentier aan de leiding. Laatstgenoemde had slechts één kans om te winnen. Hij moest demarreren en daarna slechts hopen dat Moser en ik niet voor elkaar het gat wilden dichtrijden."

Pollentier was routinier genoeg om het plan uit te voeren. „Moser reageerde niet. Ik evenmin", aldus Raas. „Het ging er geenszins om, dat ik voor hem niet de kastanjes uit het vuur wilde halen. Ik was niet bij machte om Pollentier terug te halen. Als Moser gereageerd had zou ik niets anders hebben kunnen doen dan zijn wiel pakken. In de sprint had hij mij gegarandeerd verslagen."

Van zijn glorierijke rennersloopbaan naar zijn job als chef d'equipe is voor Jan Raas (vader van drie zonen, respectievelijk 15, 13 en 6 jaar) ongeveer hetzelfde als een demarrage in zijn grote dagen.
Van de ene dag op de andere kwam hij in mei 1985 achter het stuur van de ploegleidersauto terecht. Bij Kwantum was dat. Naderhand leidde hij drie jaar de ploeg waarvan SuperConfex de belangrijkste geldschieter was. Weer drie jaar was vervolgens Buckler, de alcoholvrije tak van het Heinekenconcern, sponsor van zijn formatie. Schitterende jaren, zonder enige twijfel.

Speurtocht

„Hoe betrekkelijk alles desondanks kan zijn ondervond ik vorig jaar aan den lijve. De zoektocht naar een nieuwe sponsor (Buckler was na het seizoen 1992 einde driejarig contract, red.) had geen succes opgeleverd. Moet je nagaan. Het had er eerst nog naar uitgezien, dat wij met een luxeprobleem te maken zouden krijgen. Met andere woorden: het leek er op, dat wij tussen twee kandidaten moesten kiezen. Viel dát even tegen. 'Geen nood', dacht ik. 'Het komt best nog goed'. Een nieuwe sponsor diende zich inderdaad aan."
De datum voor het sluiten van de overeenkomst werd vastgesteld. Plaats van handeling: het Novotel in Breda. Het contract zou op een zaterdagmorgen getekend worden.

„Met het goede nieuws kon ik naar de Ronde van Luxemburg vertrekken, waar mijn ploeg op dat moment onder leiding van Hilaire Vanderschuren koerste. Vrijdagavond rinkelde bij mij in 's Heerenhoek de telefoon. De sponsoring ging door. Een of andere divisie van bedrijf had de goedkeuring ge gerd."

Het werden spannenden maan zowel voor Raas als voor de ren en het personeel. „Ik begon voor zelf al te overwegen wat ik event zou gaan doen als het ploegle schap ten einde was. Toen k WordPerfect, een softwarebe Het was vijf voor twaalf."

Bij de Amerikaanse multinati zijn ze uiterst tevreden over de nier waarop Raas en zijn renner clame maken voor de firma. weet, wordt de ploeg volgend zelfs nog uitgebreid. Met zestien ners, zoals dit keer nog het geva kun je ten enemale moeilijk een belprogramma rijden. Een paar ken of geblesseerden en je staa met een onvolledige ploeg er aan de start.

Raas: „De eerste berichten, die van de sponsor heb gehoord zijn ieder geval positief. Daar veran het feit weinig aan, dat wij voor de beginfase van het seizoen niet timaal konden presteren door griepvirus. Ik denk, dat wij de momenteel weer goed op de hebben."

Kern

Vorige week, na afloop van Dw door België in Waregem, moest R zijn renners toch even op duidel wijze vertellen, dat hij een keer tevreden was. Zij hadden zomaar drietal concurrenten van de GB/M ploeg alsmede Historrenner Planckaert laten wegrijden.
„Of ik dan in het hotel een lange spreking voer en analyseer waar allemaal fout gegaan is? Nee hoor ben iemand, die het kort en krach zegt. Je moet de kern raken. Ik h geen zin om een half uur met pro sionals te praten over dit en Wanneer ik geen tegenspraak k weet ik, dat ze het met mij eens z Wie zwijgt stemt toe."

Anderzijds mogen zijn renners met tegenargumenten komen. kunnen in het peloton dingen m maken en zien waarvan hij in ploegleidersauto geen weet heb. chef d'equipe ben je net als een v baltrainer op sommige momen machteloos."

Trouwens, een ploegleider he meer te doen dan achter het pelo aan te rijden. Er zit een hele orga satie aan zo'n wielerformatie va „Je vormt een bedrijf, dat door h Europa trekt. Materiaal, wagenpa verzorgend personeel, vliegtick hotelreserveringen, ga zo maar do Het hoort er allemaal bij. Ik heb ma personeel. Altijd gehad. Je daarin ook nauwelijks mutaties. Z der degelijk personeel ben je n gens. We werken allemaal met h zelfde doel: de renners in staat s len te presteren en daardoor belangen van de sponsor verde gen."

Soms moet je als ploegleider min prettige beslissingen nemen, zo het afstoten van deze of gene renn zelfs wanneer je daarmee jaren he samengewerkt. Kijk maar naar Po of Solleveld.
Raas: „Het is de keiharde wet van profsport. Trouwens, deze wet paalt het aantal licentiehouders. de economische recessie toeslaat het aantal ploegen vermindert b ven alleen de sterksten over. hebben het in de voorbije maand gezien. Voor mij was het geen verr sing. Overigens, in het Nederlan kampioenschap waren al dertig m verdwenen voordat wij halfkoers w ren. Kun je dergelijke renners pr noemen? Nee toch. Dergelijke jo gens kunnen beter amateur blijve

Programma nacompetitie

SITTARD – Het programma van de nacompetitie handbal met als inzet de nationale titel ziet er als volgt uit: vandaag VGZ/Sittardia-Hirschmann/V&L (Stadssporthal Sittard 19.45 uur) en E&O-Aalsmeer; zaterdag 10 april VGZ/Sittardia-Aalsmeer (Stadssporthal Sittard 19.45 uur) en E&O-Hirschmann/V&L; woensdag 14 april VGZ/Sittardia-E&O (Stadssporthal Sittard 19.45 uur); zondag 18 april Aalsmeer-Hirschmann/V&L.

De entreeprijzen in Sittard bedragen tien gulden per wedstrijd (jeugd vijf gulden), maar er zijn ook passepartouts verkrijgbaar die vijfentwintig gulden kosten (jeugd: ƒ 12.50).

De renovatie van de Sittardse Stadssporthal ging tot nu toe voorbij aan het sportdeel van het complex, maar afgelopen weken is de staantribune omgebouwd tot zittribune en voorzien van kuipjes.

De Sittardialeiding wil twee supporterskampen creëren en dirigeert de Geleense aanhang naar de kuipjestribune.

Sittardia en Vlug en Lenig belagen nationaal bolwerk Emmen

Van onze correspondent
MICHEL JANSSEN

SITTARD – Voor het derde achtereenvolgende jaar maken de vier beste handbalploegen van Nederland zich op voor het goed twee weken durende tussenspel dat de twee kampioenskandidaten moet opleveren. Twee Limburgse teams, Hirschmann/Vlug en Lenig en VGZ/Sitardia, nemen het op tegen regerend kampioen E&O en Aalsmeer. Sittardia speelt dankzij de eerste plaats in de reguliere competitie alle drie zijn wedstrijden in eigen hal, in tegenstelling tot V&L dat als gevolg van zijn vierde plaats alle wedstrijden op vreemde bodem moet spelen, te beginnen vanavond 19.45 uur in de Sittardse Stadssporthal.

Het slot van de normale competitie was buitengewoon spannend. Van de nacompetitie wordt niet anders verwacht, al moet E&O toch weer worden gezien als de belangrijkste kandidaat voor de eerste plaats in deze tussencompetitie. Twee kampioenschappen in de afgelopen jaren sterken de ploeg in zijn door velen als hautain omschreven houding. Regelmatig gingen de Emmenaren onderuit tegen zwakkere tegenstanders, maar tegen de directe concurrenten waren zij ongenaakbaar.

● *Sittardiaan Patrick van Olphen (met bal) ondervindt rughinder van Wil Jacobs van Vlug en Lenig.* Foto: PETER ROOZEN

Als de afgelopen competitie wordt ontdaan van het 'bijprogramma' en alleen de onderlinge wedstrijden tussen de bovenste vier worden beschouwd, blijkt E&O's overmacht: E&O 6-11, Sittardia 6-6, V&L 6-4 en Aalsmeer 6-3. Nog treffender spreken de doelcijfers: alleen E&O heeft in die competitie een positief doelsaldo. Zó positief dat de complete concurrentie 'rood' staat.

Gelet op Aalsmeers tekort schietende fysieke kracht, die in het moderne handbal onmisbaar is, zal E&O's concurrent voor de ultieme titelstrijd waarschijnlijk V&L of Sittardia zijn. Duidelijker kan het belang van de eerste wedstrijd niet worden omschreven.

De voortekenen voor Sittardia zijn niet echt gunstig. Vorig jaar gingen de Sittardenaren met dezelfde goede papieren als dit jaar van start, maar ze bakten er in de nacompetitie weinig van. De symptomen zijn deze keer niet anders.

In de laatste vier competitiewedstrijden liet Velraeds' ploeg drie punten liggen en tot overmaat van ramp werden de bekerdromen ruw verstoord door Blauw Wit. De ploeg maakt een matte indruk en slaagt er maar sporadisch in de goede voornemens in daden om te zetten. De grote vraag is, wie of wat de Sittardse ploeg uit dat zuigende moeras van lethargie kan trekken.

Bij V&L liggen de zaken totaal anders. De ploeg van trainer Pim Rietbroek begon de competitie zonder veel verwachtingen. Een aantal onmisbaar geachte spelers vertrok en een plaats in de middengroep leek het best haalbare. Vlug en Lenig verraste echter aangenaam en presteerde veel beter dan verwacht.

De laatste wedstrijd, tegen E&O ging weliswaar verloren, maar tot dat moment was er sprake van een indrukwekkende zegereeks, met als absoluut hoogtepunt de felbevochten overwinning op Blauw Wit. Ondanks het vroege verlies (blessure) van aanjager Wil Jacobs, beet V&L zich vast in zijn tegenstander om niet meer los te laten voor het laatste fluitsignaal.

Vechtlust

Conclusie: V&L is wat betreft de pure handbalkwaliteiten misschien minder goed voorzien dan Sittardia; als het aankomt op vechtlust en inzet heeft V&L voordelen. Het is trouwens zo dat V&L ook vorig jaar uit vierde positie vertrok en uiteindelijk met E&O in de slag kon om het kampioenschap.

Als de voortekenen niet bedriegen, zullen beide ploegen vanavond compleet op het parket verschijnen. De handblessure van Wil Jacobs is nagenoeg genezen en de V&L-motor is zonder beperking inzetbaar.

Na zijn politieke hoofdrol in de geruchtmakende 'paspoortaffaire' en zijn mislukte gooi naar het gouverneurschap, baarde het Limburgse CDA-Kamerlid René van der Linden deze week opnieuw landelijk opzien. De gewezen staatssecretaris zou een 48-jarige arbeidsongeschikte bouwvakker uit het Zuidlimburgse Eys al twee jaar lang zijn buitenverblijf in de Franse Alpen 'zwart' laten opknappen. Een beschuldiging die door Van der Linden zelf overigens resoluut is weersproken en die ook voor Justitie vooralsnog geen aanleiding vormt tot enigerlei actie. Niettemin besloot het Limburgs Dagblad eens poolshoogte te gaan nemen in La Côte d'Arbroz. Een in de buurt van het mondaine wintersportoord Morzine verscholen mini-gehucht, dat dankzij Van der Linden zijn naamsbekendheid in één klap fors heeft uitgebreid.



door LAURENS SCHELLEN



● *Het veelbesproken buitenverblijf van 'ancien ministre' René Van der Linden, hoog in de Franse Alpen.*

Het perfecte zoekplaatje voor wegenatlas-hobbyisten. La Côte d'Arbroz, plaatselijk bijgenaamd *de roze berg*. Een krap 150 vredige zielen tellend mini-gehucht op het dak van Europa. Torenhoog verborgen in de Franse Alpen, waar je de wolken met je blote handen kunt krabben. Wie er zonder hulp van de *Guide Michelin* vanuit Nederland in één lange ruk naartoe jakkert, kan nog het best en boordcomputer in zijn auto laten inbouwen.

Avonturiers die het sinds deze week zo veelbesproken buitenverblijf van René van der Linden eens met eigen ogen willen aanschouwen, hebben overigens heel wat meer nodig dan doorzettingsvermogen alleen. Lef bijvoorbeeld en vooral een klamme handen, want de stokoude boerenstulp van *os René* is vanuit La Côte d'Arbroz uitsluitend bereikbaar na twee kilometer verplicht koorddansen-op-vier-wielen. *Les Avorzis* heet deze miniatuur-buurtschap, die gezegend is met een werkelijk oogverblindend panorama. Inclusief kosteloos uitzicht op de – inderdaad nog altijd spierwitte – Mont Blanc.

Bouwmaarkt

Van der Lindens hoeve ligt er weliswaar riant, maar tegelijk ook dubbelhartig bij. Van boven en binnen fraai en kundig gerenoveerd, maar voor het overige dringend toe aan getrainde Franse en/of Limburgse bouwvakkershanden. Of anderen. Voor de gemiddelde doe-het-zelver, laat staan een politicus, is deze klus in elk geval een maatje te groot. En de verpakking van de her en der onder de blote hemel opgestapelde materialen rechtvaardigt een nogal verrassende conclusie: ook in de verre Alpen valt er voor een Zuidlimburgse bouwmarkt nog zaken te doen.

De boerderij van Limburgs meest bekende Kamerlid weet zich omringd door een handjevol ruime en luxueus ogende houten chalets. Een relaxed rondje over het stenen 'hoofdpad' heeft een alleraardigste surprise tot gevolg. Les Avorzis blijkt een heuse Zuidlimburgse nederzetting met een sterke politieke voorkeur voor het CDA. Meest prominente buurman van Van der Linden is Heerlens burgemeester Jef Pleumeekers, nog niet zo lang geleden *chef d'équipe* van de Limburgse christendemocraten. Enfin, mocht de vertrouwenscommissie uit de Limburgse Staten alsnog verlegen zitten om een geheime en inspirerende plek om gouverneurskandidaten aan de tand te voelen, dan is dat dilemma bij deze opgelost.

Terug maar weer naar La Côte d'Arbroz, om de lokale bevolking eens te peilen over die piepkleine maar notabele *commune Neerlandaise*. Die overigens, of ze nou wil of niet, zomaar op ze neerkijkt. Letterlijk wel te verstaan.

La Côte d'Arbroz. Klinkt toch zeker o zo veel mooier dan pakweg Einighausen of Guttecoven. Eén en al berg van eerste categorie. In bezit van welgeteld één brievenbus, één café, dat nog het meest lijkt op een veel te kleine keuken, en – hoe het bestaat het – een 'hotel'. Maar dat is dan ook praktisch het gehele jaar gesloten. Daar staat echter weer tegenover dat de *Arbroziens* worden bestuurd door een heuse gemeenteraad, met aan het hoofd een echte burgemeester. Jean-Paul Baud is zijn naam, 41 jaar jong, en jegens vreemdelingen behept met een nogal wantrouwende blik.

Pleumeekers' ambtgenoot blijkt in het Alpengehucht één van de weinigen te zijn die de Zuidlimburgse 'kolonie' kent. Al zijn ook in zijn geval de wederzijdse contacten, naar eigen zeggen, nogal vaag en zeker niet persoonlijk. En al kun je vanuit zijn onopvallende burgemeesterswoning Les Avorzis zonder probleem 'bespieden'. „Ja, ik weet dat l'*ancien ministre des Pays Bas daarboven zijn vakantiewoning heeft. Monsieur Fanderlienden, oui.* Ik heb hem zelf de vergunning verstrekt voor de verbouwing van die oude boerderij die hij heeft gekocht. Maar persoonlijk kennen doe ik hem niet. Zó vaak is hij hier trouwens ook niet. De laatste maal dat ik hem vluchtig gezien heb, was met Kerstmis. Veel meer kan ik echt niet vertellen."

Op één uitzondering na dan. Het door een andere Limburgse krant nogal breed uitgemeten bericht over Van der Lindens 'grootgrondbezit' in La Côte d'Arbroz verwijst Baud een verbaasd als resoluut naar het rijk der fabelen. „Flauwekul. Geen sprake van. Klopt, ik ken niet al onze kadastergegevens uit mijn hoofd. Maar ik weet wèl zeker dat hij alleen de grond direct rond zijn boerderij heeft gekocht." Voor de goede orde: het gemeentelijk kadaster is, net als het gemeentehuis zelf overigens, op deze donderdagmiddag gesloten. Ook in Frankrijk is 1 april een grappige dag, maar dat schijnt in dit geval niet terzake te doen.

Altijd open daarentegen staat de poort van het snoezige kerkje, dat de christendemocratische politici-op-vakantie geheid tot zijn vaste bezoekers mag rekenen. Maar het treft niet, want mijnheer pastoor vertoeft alleen op de Dag des Heren op de Arbroz-berg. Zo verzekert althans de een na de andere dorpeling op wat zonder twijfel het kleinste pleintje van Frankrijk moet zijn. Nee hoor, niemand van hen kent de Nederlanders daarboven. Ook niet de om zijn paspoorten toch internationaal bekende ex-staatssecretaris. Alleen een bouwvakker, die momenteel toevallig een klus heeft in Les Avorzis, zegt hem wel eens 'in de verte' gezien te hebben. Ook heeft hij de indruk dat aannemers uit de regio wel degelijk worden ingeschakeld voor allerhande klussen bij *les Hollandais*.

De plaatselijke project-ontwikkelaar, die verdraaid stoute plannen heeft met La Côte d'Arbroz, zegt met veel meer woorden hetzelfde. Al betitelt hij Van der Linden saillant genoeg als 'één van die Europese ministers'.
De man heeft duidelijk meer verstand van zaken doen. „Wacht nou eens even, kunnen we niet afspreken dat je in die Nederlandse krant van jullie een verhaal schrijft over al die luxe-appartementen die wij hier gaan bouwen. Zo'n twee ton per stuk kosten ze, maar dan praat je wèl over eentje voor vier personen. En ook nog op het zuiden. Luister, we hebben heel toevallig een tussenpersoon in Maastricht zitten." Misschien iets voor de Limburgse PvdA, wil die althans voorkomen dat het Franse Alpengehucht voorgoed in CDA-handen valt.

Achterdochtig

Gelukkig is er dan altijd nog het enige café dat Côte d'Arbroz rijk is. Bij binnenkomst blijkt de kasteleinse haar eigen, en tevens enige, klant. Een hoogbejaarde en zichtbaar achterdochtige madame, die vanachter de brandende kachel met een onbestemd gevoel en de blik op oneindig naar buiten tuurt. Een volbloed-autochtoon, wil ze nog nét bevestigen. Maar nee, haar naam wil ze Nederland niet prijsgeven, laat staan haar leeftijd.

„Ouder dan zestig," klinkt het ineens buiten verwachting. „En ik ben nog nooit in mijn leven verder dan om de hoek geweest." Er verschijnt warempel een grimlach op haar gezicht. Maar *allez*, daar waren we per slot van rekening ook niet voor gekomen.

„Wie? Monsieur Van der Linden? Uh, nee, nooit van gehoord. Aah, is die oude boerderij daarboven van hem? Nee, ik ken die meneer niet. Maar wel de boerderij. Die is al heel erg oud. De mensen die er hebben gewoond zijn al zeker tien jaar geleden vertrokken." Over één ding is ze kort en bondig. De eerbiedwaardige Limburgse kolonie heeft van haar naamloze café geen stamkroeg gemaakt. Maar ach, ze heeft er wel vrede mee zo. Net als die andere 149 Ambroziens. „Ik begrijp het wel. Het is ook de afstand, hé. Als meneer Van der Linden en die anderen hier één biertje zouden willen komen drinken, dan moeten ze toch nog een aardig eindje lopen." Een waarheid zo groot als een Alp.

'Grootste nadeel is de helm'

DOOR JULIAN SLINGERLAND

„Eén brok jeugdsentiment." Johan Niest (39) uit Weert geeft het meteen toe. „Als jongen van veertien stond ik al te watertanden bij de bromfietsen van de wat oudere jongens, maar toen mocht ik er zelf niet op rijden. Pas in 1969 was hij oud genoeg. Misschien juist daarom vindt Niest de bromfietsen uit de periode 1960-1968 het mooist.

De Weertenaar, eigenaar van een installatiebedrijfje, is sinds zes jaar in zijn vrije tijd intensief met de oude bromfietsen bezig. Een tijdrovende bezigheid, want met het restaureren van één brommer is hij al gauw zo'n honderdvijftig tot tweehonderd uur zoet. De brommer moet zoveel mogelijk in zijn originele staat teruggebracht worden. „Al schroom ik er niet voor om enkele dingen aan te passen waardoor de brommer mooier wordt," voegt Niest toe. „Ik zou wel gek zijn als ik een brommer in de originele kleur hield, terwijl ik die kleur helemaal niet mooi vind."

Vroeger

„Bovendien werd er vroeger ook aan de brommers gesleuteld. Zolang je maar niet kon zien dat je 'm net nieuw uit de winkel had, was het goed." Sleutelen is ook nu nog het belangrijkst voor Niest. Veel geld steekt hij in het opkopen van wrakken en onderdelen. „Maar meer dan tweeduizend gulden mag een oude bromfiets niet kosten, het moet wel leuk blijven."

De onderdelen worden steeds duurder. Binnenkort reist de Weertenaar naar Italië voor een beurs op het gebied van klassieke auto's, motoren en brommers. „Die Italianen weten hun centen wel te verdienen, dit is waarschijnlijk het laatste jaar dat er nog iets te halen valt voor een leuk prijsje."

Snelheid is voor Niest zeer belangrijk. „Ik zou niet weten wat ik met een Solex moet of zo'n fiets met hulpmotor. Nee hoor, dat zegt me allemaal niets. Het enige nadeel aan een bromfiets is de helm. Wil je een stukje gaan rijden, moet je zo'n ding op je hoofd. Vroeger hoefde dat helemaal niet. En je gaat op een brommer die negentig rijdt geen oranje snorfietsplaatje zetten om zonder helm over straat te kunnen. Mijn brommers zijn brommers en geen snorfietsen. Maar ja, die helm..."

Bijzaak

Favoriete merk van Niest is het Belgische Royal-North. „Prachtige brommers zijn dat, echt het neusje van de zalm. Alleen kosten ze tegenwoordig zes- tot achtduizend gulden. Toen ik net met die bromfietsen begon, heb ik er een goedkoop op de kop kunnen tikken, echt geluk gehad."

Rijden op de brommers doet de Weertenaar nauwelijks Dat is voor hem slechts bijzaak. „Je rijdt met zo'n ding zo in de kijker."



● *Johan Niest bij één van zijn pronkstukken.* Foto: JO BRONCKERS

DE LIMBURGSE  PERSONEELSGIDS



● Leentje Schellevis (31) kort voor haar dood.

'Minnaars en drugs speelden grote rol in haar leven'

Leentje Schellevis (31) uit Panningen, de levenslustige en o zo manzieke moeder van vier jonge kinderen, werd op 22 juli gevonden in een maisveld in haar woonplaats, gewurgd. Een crime passionel, dacht de politie zonder fantasie. Ook voor justitie is haar veel oudere echtgenoot Ted van Onzen (62) nog steeds hoofdverdachte nummer een. Donderdag moet hij zich voor de rechtbank in Roermond verantwoorden. Dit ondanks het feit dat Van Onzen zes maanden geleden na een voorlopige hechtenis van 68 dagen op vrije voeten kwam wegens onvoldoende bewijs. Sindsien wacht de goochelaar van professie in wurgende onzekerheid op de dingen die komen gaan. Eenzaam en helemaal alleen, want in afwachting van zijn berechting blijven zijn kinderen van drie, negen, tien en elf jaar onder voogdij. Zijn dorpsgenoten kijken hem met de nek aan. Maar er kwam voor Ted van Onzen hulp uit onverwachte hoek. Claudio van de Wetering, een gewezen reclasseringsambtenaar, speelt als hypnose-therapeut vaker de privé-detective en doet regelmatig onderzoeken. Hij ontdekte tot zijn eigen verrassing dat de levenswandel van het slachtoffer meer vragen oproept, dan die van de verdachte. Een poging tot samenvatting.

Wie vermoordde Leentje?

De van moord verdachte Ted van Onzen wordt met de dag nerveuzer. Hij schrijft gedichten over de vrouw van wie hij ondanks alles zielsveel hield. De vrouw van wie gezegd werd dat 'je in het gezin niet kon zien dat Leentje de moeder was van de andere kinderen'.

„Zie ik er naar uit dat ik iemand met mijn eigen handen dood kan maken?" vraagt hij steeds. Hij kan de brok in zijn keel niet verbergen. Als dit toneelspel is, is het van grote klasse.

Ted van Onzen kent het onderzoek van Claudio van de Wetering en volgt het met grote interesse. De Haagse therapeut wil met dit eigen speurwerk geen verdachte – dus ook niet de steeds ontkennende Ted van Onzen – vrijpleiten. Hij is uiterst voorzichtig met conclusies. Hij heeft zijn onderzoek opzettelijk opgezet vanuit de persoon van het slachtoffer Leentje Schellevis. „Omdat op die manier veel meer mogelijke verdachte omstandigheden duidelijk worden." Zijn onderzoek is samenvattend, niet uitputtend maar wel verhelderend, zegt hij.

„Zeker is dat Leentje tijdens de twaalf jaar dat zij met de veel oudere man was getrouwd heel wat minnaars heeft versleten. Ook zijn er veel aanwijzingen dat zij iets te maken had met drugs. Ik ontdekte tijdens mijn speurtocht feiten en omstandigheden die de politie of niet heeft vermeld, of niet heeft uitgediept, maar die toch een aardig beeld geven van haar zeer ingewikkelde leven," zegt hij nadenkend.

Ted van Onzen (62) was 50 toen hij de kinderlijke Lena Teunia Schellevis (nauwelijks 19) leerde kennen. Ondanks de bezwaren van de moeder van Leentje trouwde zij, voorgevende dat ze in verwachting was, snel met de goochelaar en verhuisde van Den Haag naar Panningen. 'Bij de geboorte-aangifte van zoon Eddy in 1981, kwam Ted er achter dat Leentje zes jaar jonger was dan zij altijd had gezegd...,' vermeldt Van de Wetering in zijn rapport, om aan te geven dat de jonge vrouw niet vies was van een leugentje.

Leentje baarde tussen 1981 en 1989 vijf kinderen. Zeer belangrijk, aldus de onderzoeker, is in deze zaak de geboorte van een tweeling in augustus 1989 en de wiegedood van een van die kinderen in oktober 1989. 'Leentje leed zwaar onder dat verlies en wilde dat verlies compenseren met een nieuw kind. Ted betekende niets meer voor haar vanwege de vasectomie (sterilisatie),' schrijft de onderzoeker ter verklaring van de innige vriendschappen met meerdere mannen vanaf dat moment.

De relatie met Van Onzen verslechterde snel. Zij gaf zelden antwoord op zijn vragen. De mannen met wie ze verkeerde verbleven regelmatig in de woning van Van Onzen. 'Leentje zei tegen bekenden dat zij Ted alleen nog als oppas beschouwde,' staat in de notities.



● De van moord beschuldigde Ted van Onzen met zijn moeder en de kinderen uit het huwelijk met Leentje (tweede van links).

Notities die verrassend melding maken van de omstandigheid dat de jonge vrouw drie rijpaarden bezat en op een gegeven moment thuiskwam met een bedrag van 30 mille. En dat terwijl de zaken van goochelaar Ted slecht gingen en zij een klein baantje bij metaalwarenfabriek Paree in Sevenum had. Die 30 mille, die volgens de onderzoeker vrijwel zeker uit de drughandel afkomstig waren, zijn nooit teruggevonden.
Roofmoord? Van de Wetering sluit het niet uit maar blijft ook voortdurend wijzen op jaloezie omdat hij merkt dat vooral in de maanden voor haar dood heel wat minnaars om de gunsten van de vrouw vochten.

De sfeer tekent de therapeut met zijn notitie: 'In februari 1991 werd Ted met hartklachten in het ziekenhuis van Helmond opgenomen. In die tijd kwam Leentje maar eenmaal op bezoek.'
Zowel Van de Wetering als de politie hebben heel nadrukkelijk de handel en wandel van een zekere Fred onderzocht. Deze collega en minnaar, die verslaafd was aan heroïne, had zij beloofd dat zij met hem ging samenwonen, elders in Panningen. Hij bleek na meerdere verhoren toch niet de sleutel te zijn die inzicht gaf in de mogelijke rol van Leentje in een drugslijn.

Het rapport gaat heel uitvoerig in op de gebeurtenissen tussen vrijdag 17 juli en woensdag 22 juli, de dag dat Leentje dood werd gevonden.

Zeker is dat Leentje op vrijdag 17 juli door Ted met haar vriend Fred naar Disco de Peppermill in Heerlen is gebracht. Ted, die al lang geen gemeenschap met haar had, stemde in met die rit nadat zij 'hem weer eens ouderwets had verwend'. Volgens zijn eigen zeggen haalde hij het tweetal in de vroege zaterdagmorgen op industrieterrein de Beitel, waar veel drugshandel met Duitsers wordt verondersteld, weer op. In dit verband maakt Van de Wetering melding van de condooms die in de tas van de vermoorde vrouw zijn gevonden. Het gaat om zware homocondooms, die in zwang zijn bij Columbiaanse drugkoeriers voor het anaalvervoer van drugs. Ook de vondst van een benzinebon van een tankstation in Beilen en een afspraak in Veenhuizen roepen vragen op.



door ROB PETERS

De politie heeft de woning en de auto van Van Onzen ook minitieus op drugs onderzocht, rukte zelfs alle vloerbedekking los. Niets werd gevonden en het vermoeden bestaat dat Leentje de voorraad waarmee zij ook haar vriend Fred tevreden hield, elders had verstopt. Mogelijk zelfs op haar werk in Sevenum, denkt Van de Wetering, wijzend op het feit dat Leentje en Fred soms al voor dag en dauw naar het werk vertrokken.

De laatste dagen

Het rapport vermeldt:
'Zondag 19 juli bracht Leentje de nacht door bij Fred. In plaats van naar haar werk te gaan kwam zij op maandagmorgen thuis. Daar belde zij met een zekere André. Het ging over haar ontslag. Zij negeerde Teds verwijt dat zij niet thuis had geslapen. Vrienden die langdurig en veelvuldig bij de Van Onzens logeerden, kregen te horen dat zij beter konden vertrekken omdat 'er problemen met Ted dreigden en hij wilde scheiden'. De gasten besloten die maandag te vertrekken. Op maandag 20 juli verkocht Leentje zonder aanwijsbare reden een van haar rijpaarden. Diezelfde dag beloofde Ted met haar naar Ikea te gaan om een slaapbank voor Leentjes nieuwe tijdelijk onderkomen te kopen. Tegen kennissen zei Ted in te stemmen met een tijdelijke verhuizing om haar rust te gunnen.

Op dinsdag 21 juli slaapt Leentje thuis. Midden in de nacht wil zij vertrekken met haar tas. Ted doet een poging haar tot andere gedachten te brengen. Het komt tot een woordenwisseling. Leentje geeft Ted een klap. Hij hoort een auto vertrekken. Een van de kinderen zegt later dat het midden in de nacht wakker is geworden. Haar vader snurkte. In de kamer hoort het kind Leentje praten met een man wiens stem het niet kent. Het meisje hoort een plof en een auto wegrijden. Het kind gaat naar beneden en ziet dat alle laden open zijn. Er staan twee glazen op tafel. Ondanks het droge weer ligt er modder op de vloerbedekking. Enkele uren later wordt het lichaam van Leentje gevonden.

Van de Wetering: „Heeft zij ruzie gekregen met haar verslaafde vriend toen die zijn dagelijks portie drugs tevergeefs zocht?"

Vragen roepen steeds meer vragen op, want in het leven van Leentje blijken legio mannen een rol te hebben gespeeld. In de woning van haar man bedreef zij met velen de liefde en hing niet zelden het verhaal op dat zij van hen 'zwanger was'.

Van de Wetering vraagt terughoudendheid met publicatie van de vele namen in zijn onderzoek. „Als er verband bestaat met de drugswereld, wordt het link," denkt hij.

STANDPLAATS: Moskou



Post

DOOR HANS GELEIJNSE

Het blok brievenbussen is uit de centrale entrée van m'n flatgebouw verdwenen. Van de ene dag op de andere. Onder het oog van de dezjoernaja, de dame die geacht wordt onbevoegden uit ons buitenlandersghetto te weren, en twee heren van de bewakingsdienst die de dame bezighouden. Tanja de postbode foetert. Vroeger kon ze al haar post op één centrale plaats kwijt. Nu moet ze dieper het gebouw in, door een lange gang naar drie verschillende liften, onderlinge afstand ongeveer dertig meter. De 140 flats in het gebouw zijn namelijk verdeeld in drie secties. Heren in blauwe overalls zijn dagen bezig geweest om het blok brievenbussen in drie partjes te verdelen en bij desbetreffende lift op te hangen. Natuurlijk ging dat fout, dus moet niet alleen Tanja maar ook een aantal bewoners voor de post extra loopwerk verrichten. Tanja boos, sommige bewoners boos.

Allen zijn ze het slachtoffer van de oprukkende commercie. De beheerder van het gebouw, een staatsorganisatie, is namelijk op het idee gekomen om in de centrale entrée een winkeltje te vestigen. Daar wordt nu driftig aan getimmerd. Straks gaat een heuse Russisch-Amerikaanse joint venture er sigaretten, limonade en andere lekkernijen verkopen. Daar moesten de brievenbussen voor wijken. Ik heb een woon- en kantoorflat in het gebouw, dus ook twee brievenbussen, die nu op verschillende plaatsen hangen.

Om Tanja en mezelf het leven eenvoudiger te maken, heb ik nu voor m'n eigen liftingang een uit Nederland aangerukte brievenbus op laten hangen. Een keurig ding, in gebroken wit, met een lieftallig posthoorntje erop en, duidelijk leesbaar, de nummers van m'n flats. Maar Tanja weigert dit buitenmodel exemplaar als brievenbus te herkennen. De bussen van Russische makelij zijn goed genoeg, vindt ze. Haar overtuigen kan niet.

Met afgunst denk ik daarom aan de heren B.N. Jeltsin en R.I. Chasboelatov. Die krijgen dagelijks kilo's post gewoon op hun bureau. En, zoals nu is aangetoond, ze hoeven niet, zoals ik, blij te zijn met een poststuk dat er maar drie weken over doet om de geadresseerde te bereiken. Nee, hun post is er binnen twee dagen. Dat, althans, maken de persdiensten van beide politici ons wijs. Vorige week zaterdag eindigde het Volkscongres en dinsdag lagen er al duizenden brieven bij president en parlementsvoorzitter.

Bliksemsnel hebben ijverige medewerkers al die post gelezen teneinde vast te stellen hoeveel briefschrijvers vinden dat Jeltsin de demcoratie moet redden en hoeveel er Chasboelatov als de grote verlosser zien. Alom wekte deze snelheid en efficiëntie grote verbazing, zeer vermoedelijk ook bij de posterijen. Niemand durft openlijk te schrijven geen geloof te hechten aan de beweringen van de heren woordvoerders.

Maar indirect kan ook, zoals het vakbondsdagblad Troed begin deze week illustreerde. Eén van de redacteuren stuurde een brief naar een kennis die veertig meter van zijn huis woont. Een week later kwam de post aan. De journalist sloeg aan het rekenen en schreef artikel over het posterijwezen dat de kop meekreeg: een brief in Moskou verplaatst zich met de snelheid van 24 centimeter per uur. En wat blijkt uit gedegen historisch onderzoek? Honderd, nee, zelfs tweehonderd jaar geleden was de post minstens drie keer zo snel als nu.

Ik ga maar eens kijken of de nieuwe winkel al in bedrijf is. De post haal ik morgen wel.

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

LÜCKERHEIDEKLINIEK

De Lückerheidekliniek in Kerkrade is een psycho-geriatrisch verpleeghuis met 209 bewoners. Voorzieningen als een binnen- en een buitentuin, een dierenpark, en een kinderboerderij geven de Lückerheidekliniek een heel eigen sfeer.

Binnen de Medisch/Paramedische Dienst van de **Lückerheidekliniek** ontstaat per 1 juni 1993 een tijdelijke part-time vacature voor een

VERPLEEGHUISARTS m/v

voor 24 uren per week
Deze tijdelijke functie geldt voor de duur van één jaar.

Taak/functie:
De verpleeghuisarts is verantwoordelijk voor en levert een bijdrage aan de algemeen medische zorg van een deel van de bewoners van het verpleeghuis. Neemt, vanuit een multidisciplinaire benadering, deel aan het (basis) zorgteam.
Verricht volgens rooster bereikbaarheidsdiensten ten behoeve van de Hombos- en Lückerheidekliniek en externe relaties waarmee de Stichting Verpleeghuizen en bejaardenzorg een samenwerkingsovereenkomst heeft.

Selectie-eisen:
Van kandidaten wordt verwacht dat zij beschikken over een afgeronde opleiding tot basisarts, waarbij ervaring binnen een verpleeghuis is gewenst, of een afgeronde opleiding tot huisarts.

Salariëring:
Salariëring geschiedt conform de F.W.G.-inschaling in de salarisschaal functiegroep 65, aanloopschaal en bedraagt minimaal ƒ 5.052,- bruto per maand bij een full-time dienstverband.
De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen:
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij drs. H. Stijnen, Hoofd medisch/paramedische dienst. Tel. nr.: 045-456944.

Sollicitaties:
Belangstellenden worden verzocht **binnen 10 dagen** hun schriftelijke sollicitatie, onder vermelding van vacaturenummer: NC. 93049 te richten aan: Stichting Z.V.B.M., t.a.v. dhr. H. Cox, personeelsconsulent van de dienst Personeel en Organisatie, Markt 52, 6461 ED Kerkrade.

---

hopmann liften nederland b.v.

is wegens de sterke groei op zoek naar:

ERVAREN LIFTMONTEURS

voor montagewerk in Nederland

- Wij vragen medewerkers met inzet en ervaring
- Wij bieden een salaris in overeenstemming met de functie, alsmede behoorlijke secundaire arbeidsvoorwaarden.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:
Hopmann Liften Nederland B.V.
t.a.v. dhr. C.P.J. van Mulkom
Postbus 2798
6401 DG Heerlen



SINDS 1883

Pearle, 's werelds grootste opticien met 88 filialen in Nederland, zoekt op zeer korte termijn voor haar filiaal in Sittard een:

LEERLING OPTICIEN m/v

eerste- of tweede-jaars, vrouwelijke kandidaten worden nadrukkelijk gevraagd te solliciteren

ASSISTENT-OPTICIEN m/v

in bezit van het A-diploma

Onze voorkeur gaat uit naar jonge, representatieve medewerkers(sters) met goede contactuele eigenschappen, veel ambities en de nodige ervaring.

wij bieden u:
- ★ een goede werksfeer
- ★ ontplooiingsmogelijkheden
- ★ een voortreffelijk salaris
- ★ goede secundaire arbeidsvoorwaarden

Bent u geïnteresseerd in een van beide functies en werkt u graag binnen een branche met een goed oog voor de toekomst, dan kunt u bellen met:

PEARLE OPTICIENS,
de heer J.T.M.C. Plantaz,
Tempelplein 7b, 6131 JC Sittard.
Tel. 046-529133, of na 20.00 u.: 046-375229.
Of uw brief met curriculum vitae zenden naar:

PEARLE OPTICIENS,
corr.adres: Kelmonderstraat 37, 6191 RD Beek Lb.
t.a.v. de heer J.T.M.C. Plantaz.

PEARLE OPTICIENS

Wèrk!

Systeembeheerder/programmeur m/v

Voor een relatie in Heerlen zoeken wij iemand met een MBO-opleiding informatica. Ervaring met Clipper, PC-Anywhere, PC-support/400 en Framework IV zijn vereist. Ben je creatief, zelfstandig, flexibel en heb je een groot gevoel voor verantwoordelijkheid en servicegerichtheid, dan kun je voor een langere periode aan het werk.
Interesse? Informeer dan bij Esther Grimbergen, tel. 045-712121.

Informatie-analist m/v

Voor een relatie in Heerlen zoeken wij iemand met een HBO-opleiding informatica en/of bedrijfskunde.
Ervaring met SDM, IDO, RPG/400, SQL/400 en QUERY/400 zijn van groot belang. Heb je daarnaast 2 à 3 jaar ervaring als programmeur, bel dan met Esther Grimbergen, tel. 045-712121.

Produktie-medewerkers in duo-baan m/v

Voor een bedrijf in Heerlen zoeken wij mensen die weten wat werken is. Als je samen met een goede vriendin een werkweek wil delen, in de vorm van een duo-baan, dan zijn er direct plaatsingsmogelijkheden.
Je werkt in dagdienst.
Neem contact op met Roger Geurden voor meer informatie, tel. 045-712121.
Tènce! uitzendbureau is ook gevestigd in Sittard. Je kunt ons in de Stationsstraat 16, tel. 046-583433.

Tènce! uitzendbureau
Raadhuisplein 8, 6411 HK Heerlen
Telefoon 045-712121

Administrato

Caddock Electronics Europe B.V., a manufacturer of precision electronic components has an opening for a Administrator. Caddock - Europe is subsidiary of Caddock Electronics, Inc. located in Riverside, California.

The position includes responsibility for: computerized financial systems, financial reporting, fixed asset system, payroll and payroll tax reports, VAT and CBS reporting, coordination of year-end income tax returns (Netherlands and Germany), foreign currency matters, credit and collections, etc.

The ideal candidate will have 3 years of full-charge accounting experience in a computerized environment. Candidates must speak English fluently and must be experienced in the use of LOTUS 1-2-3.

We offer a competitive salary and benefits package. Qualified candidates are requested to send their career resume (CV) with a complete job and salary history to:

Caddock Electronics Europe B.V.
Postbus 3018, 6460 HA Kerkrade

Jaap van Rennes
H.G.C. Exploitatie-maatschappij b.v.
Beekstraat 13
6301 HV Valkenburg



Horeca Food
Non Food
Vers groep
apparatuur

In verband met de aankomende seizoensdrukte vragen wij voor direct:

1. part-time CAISSIÈRES
18-40 jaar, liefst HAVO-nivo
± 20 uur per week

2. LEERLING SLAGER of AANKOMEND SLAGER

3. medewerker HORECA NONFOOD
vanaf 18 jaar.
Opleidingsniveau MAVO-MDS.
Ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties uitsluitend na telefonische afspraak met dhr. Bertholet, vanaf a.s. maandag, tel. 04406-40642

Beekstraat 13, 6301 HV Valkenburg a/d Geul

ARBEIDSVOORZIENING

Het Centrum
Vakopleiding
Heerlen
vraagt een

INSTRUCTEUR/ALL-ROUND TIMMEREN M/V VOOR 38 UUR

De functie U instrueert en begeleidt cursisten met een voor de doelgroep passende didactische inbreng en benadering. U selecteert en beoordeelt cursisten, en examineert hen voor dat in het kader van het [illegible] scholingsbeleid wordt verlangd. U draagt bij aan het vaststellen van opleidingsdoelen, en participeert bij de samenstelling van opleidingspakketten en lesstof. U bent cursisten behulpzaam bij het oplossen van problemen met betrekking tot de studie, alsmede eventuele problemen van persoonlijke aard.

Wij vragen minimaal vijf jaar ervaring als allround vakman. In die tijd heeft u zowel het bouwtimmeren als ook het machinale houtbewerken begeleid. Primair wordt u ingezet in het bouwtimmeren betreffende ruwbouw, afbouw timmerwerkzaamheden inclusief stellen en maatvoeren. Kennis van en vaardigheden in het machinaal houtbewerken strekken tot aanbeveling. Het bezit van vakdiploma's primair en secundair niveau leerlingstelsel en/of MTS bouwkunde respectievelijk vergelijkbare opleiding strekt tot aanbeveling. In ieder geval bent u in staat goed met mensen om te gaan en drukt u zich helder en begrijpelijk uit te drukken.

Wij bieden Uw salaris bedraagt, afhankelijk van opleiding en ervaring, minimaal ƒ [illegible] (schaal 7) en maximaal ƒ [illegible] (schaal 8) bruto per maand, afhankelijk van het uitoefenen van alle genoemde taakelementen.

Wij nodigen vooral vrouwen en leden van minderheden uit te reageren.

Belangstelling? Voor nadere inlichtingen kunt u bellen met de heer A.F. Reinierkens of de heer ing. H.J. Bex, directie Centrum Vakopleiding Heerlen, telefoon 045-720494.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 14 dagen richten aan het RBA Zuid-Limburg, ter attentie van mevrouw G.M.A. van Uden, personeelsadviseur, Bassin 184, 6211 AL Maastricht, onder vermelding van vacaturenummer ZL-1993-11/LD.

VAKANTIEWERK?

Wij regelen het vakantiewerk snel, soepel en zorgvuldig. En met een open oog voor de belangen van beide partijen: werkzoekenden en werkgevers.
Ervaar zelf hoe perfect Adia Keser vakantiewerk regelt. Informeer bij een van de onderstaande vestigingen of kom naar de

OPEN DAG OP ZATERDAG 10 APRIL A.S. VAN 10.00 TOT 16.00 UUR

Neem je sofinummer, bank- of gironummer, pasfoto en legitimatiebewijs mee.

TOT ZATERDAG 10 APRIL

Geleen, Rijksweg Centrum 12, 046 - 759000
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045 - 713120
Hoensbroek, Kouvenderstraat 81, 045 - 231680
Kerkrade, Hoofdstraat 39a, 045 - 463700
Landgraaf, Streeperstraat 48, 045 - 326595
Maastricht, Stationsstraat 35, 043 - 218151/215162
Roermond, Kruisherenstraat 1, 04750 - 18270
Roermond, Markt 5 - 7, 04750 - [illegible]
Sittard, Roermonderweg 13, 046 - 522279
Weert, Maaspoort 24, 04950 - 35959

ADIA KESER

▲ WAREHOUSE MANAGER

Voor een nieuw Amerikaans bedrijf in Kerkrade. Wij zijn op zoek naar een kandidaat die verantwoordelijk wordt voor de planning en uitvoering van de totale goederenstroom en de administratieve afhandeling. [illegible] enige jaren ervaring in een soortgelijke functie [illegible] zoals heftruckrijden en computers bedienen [illegible] beheersing van de Engelse taal, een flexibele [illegible] noodzakelijke eigenschappen. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven.

Interesse? Neem voor meer informatie contact op met de heer H. [illegible] van onze vestiging in Kerkrade, Hoofdstraat 39a, 045 - 463700.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

ADIA KESER

Gevraagd
[illegible]

en

tandarts-assistente
in part-time dienstverband.

Reacties onder nr. HK 219,
L.D., postbus 2610, 6401 DC Heerlen

Ik lees de krant in de klas
Stichting Krant in de Klas
Tel. (020) 6647536

SAMENWERKENDE ADVISEURS MAASTRICHT B.V.

adviesbureau op het gebied van ruimtelijke ordening, onderzoek en stedebouwkundige vormgeving

heeft door het a.s. vertrek van een collega een VAKATURE voor een

JURIST(E) met specialisatie

RUIMTELIJKE-ORDENINGSRECHT EN MILIEURECHT

en tenminste 5 jaren ervaring in het vakgebied, bekendheid met de rol van niet-ambtelijk adviseur en affiniteit met werken in een groep waarvan ook technische en vormgevende collega's deel uitmaken.

Tot de taak behoort o.m.:
het redigeren van voorschriften van verschillende bestemmingsplannentypen; beantwoording van bezwaarschriften; behandeling AROB-zaken; adviezen op milieugebied.

S.A.M. b.v. is een middelgroot bureau in bovengenoemde vakgebieden; er wordt voor zowel de publieke als de private sector gewerkt.

Sollicitaties richten aan: S.A.M. b.v., Kleine Gracht 1, 6211 CA Maastricht. Telefonische inlichtingen bij de heer W. Staal, nr. 043-215261 of na 18.00 uur 043-211733.

De studierichting Maatschappelijk Werk en Dienstverlening (MWD) heeft een vacature voor een

docent (v/m)

methodiek Sociaal Juridische Dienstverlening voor 4 à 5 dagen per week.

Taken:
- onderwijs verzorgen in de volgende onderdelen:
  - sociale kaart en rechtskennis SJD
  - beroepsvaardigheden, zoals sociale vaardigheden, voeren van gesprekken, [illegible] en conflicthantering
  - methodisch handelen in de sociale dienstverlening, met als [illegible] diagnose, verwijzing, signalering, belangenbehartiging, preventie en rechtstoepassing;
- stagewerk (supervisie)begeleiding;
- supervisie en praktijkbegeleiding;
- in samenwerking met anderen ontwikkelen van het methodiekonderwijs;
- verzorgen van lessen binnen andere studierichtingen van de Hogeschool;
- verzorgen van contractactiviteiten.

Functie-eisen:
- een voor de functie relevante HBO- of universitaire opleiding, aangevuld met een VO-opleiding;
- bekendheid met en werkervaring in een of meerdere werkvelden van SJD, zoals informatie- en adviswerk, Sociaal-Raadsliedenwerk, Bijstandsmaatschappelijk werk;
- bekendheid of affiniteit met het werken in een modulair onderwijssysteem;
- een bewijs van voldoende didactische voorbereiding of de bereidheid hiertoe een cursus te volgen.

Ervaring in het (HBO- of universitair) onderwijs is een pré.

Het salaris wordt vastgesteld conform de CAO van de Hogeschool Sittard en bedraagt minimaal ƒ 3.650,- en maximaal ƒ 7.822,- bruto per maand afhankelijk van volledige betrekking.

Inlichtingen kunt u telefonisch verkrijgen bij mevrouw drs. C. Schoffelen, [illegible] (046) 59 12 12; bij de heer E. Eggen, studiecoördinator MWD, (046) 59 12 47 of (043) 27 24 66 (privé), of bij de heer Mr. drs. J. Salemans bc, inhoudelijk coördinator SJD, (046) 59 12 60 of (043) 43 16 51 (privé).

Sollicitaties kunt u voor 19 april a.s. richten aan de heer R. Opdenakker, personeelsfunctionaris, Postbus 69, 6130 AB Sittard.

HOGESCHOOL SITTARD

Hogeschool Sittard omvat de sectoren Hoger Gezondheidszorg Onderwijs en Hoger Sociaal Agogisch Onderwijs.

Sportcentrumlaan 26, 6136 KX Sittard
Postbus 69, 6130 AB Sittard
telefoon (046) 59 12 12

Studierichtingen van de sector Hoger Sociaal Agogisch Onderwijs:
- Culturele en Maatschappelijke Vorming
- Creatieve Therapie
- Personeelwerk en Arbeid
- Maatschappelijk Werk en Dienstverlening
- Sociaal Pedagogische Hulpverlening
- Vrije studierichting Europese Sociaal Beleid

De International Labour Organisation meldde vorige week dat de wereld er een nieuwe ziekte bij heeft. Stress zou door de toenemende werkdruk wereldwijd de vorm aannemen van een epidemie. Is stress wel een ziekte? Of is het vooral een vergaarbak van alles wat niet deugt? Al met al een serieuze aangelegenheid, zeker. Maar er wordt ook wel veel gehuilebalkt.

Hoogleraar relativeert ILO-rapport over werkdruk

'Stress, ach ja'

[...]OR PATRICIA VAN DER ZALM

[...]n van de meest gedeva[...]erde, uitgeholde vuilnis[...]-begrippen van de mo[...]ne tijd. Een vergaarbak [...] alles wat niet deugt. [...] lekker begrip boven[...]n, waar veel in past: [...]nning, ongenoegen, [...]erbelasting, overspan[...]g, jeuk en een zekere [...]te van gekte. Professor [...] J.A.M. Winnubst, hoog[...]ar in de psychologie van [...]ondheid en ziekte bij de [...]ulteit geneeskunde van [...] Utrechtse universiteit, [...]dt wat vermoeid van [...] hij pleegt aan te duiden [...] 'dat gehuilebalk' over [...]ss. „Stress, ach ja."

[...] dat hij het verschijnsel niet [...]eus neemt. Maar laatst ervoer [...]p een congres over stress bij [...]n en verpleegkundigen zo'n [...]ve stemming dat het warem[...]leek of er een nieuwe besmette[...] ziekte was uitgebroken. „Er [...]d over stress gepraat alsof het [...] betrof. Ik zeg niet dat er geen [...]lemen zijn maar laten we het [...]ar ook vooral niet aanpraten. [...]n we er niet te zwartgallig over [...]n, dat schiet z'n doel voorbij."

[...] International Labour Organisa[...] (ILO), onderdeel van de Ver[...]de Naties, bracht begin deze [...]k een nogal alarmerend rap[...] uit over stress als gevolg van [...]. Een wereldwijd probleem [...] door toenemende industrialise[...], bureaucratie en werkdruk [...]t epidemische vormen aan[...]nt. Een verschijnsel dat niet [...]er alleen geldt voor kantoor[...]oneel in de geïndustrialiseerde [...]den, maar voor alle rangen en [...]nden, ook in de ontwikkelings[...]den die zich aan het industriali[...]en zijn.

[...]rzuim

[...] de helft (3,3 miljoen mensen) [...] de Nederlandse beroepsbevol[...] is het verzuim terug te vinden [...] diagnosestatistieken van de [...]rijfsverenigingen. In 1985 be[...]g volgens het CBS het aantal [...]zuimgevallen bij de mannen 2,1 [...]joen (waarvan ruim 70.000 in de [...]gorie 'overige psychische [...]ornissen', waaronder stress). Bij [...]rouwen ging het in '85 om 1,3 [...]joen verzuimgevallen; ruim [...]00 wegens 'overige psychische [...]ornissen'. In 1990 lagen de cij[...] voor mannen en vrouwen res[...]ievelijk op 2,6 miljoen (85.805 [...]chische stoornissen') en 1,7 [...]joen (88.000 'psychische stoor[...]en'). Een kanttekening van [...]S-onderzoeker J.G.M. van Hus[...]: „Bij een groeiende beroepsbe[...]king is het heel normaal dat het [...]centage ziektegevallen stijgt. [...] ook verzuim door werkdruk [...]stress."

[...]en al in de VS zou 'stress' goed zijn voor een jaarlijkse schade van 200 miljoen dollar. Verminderde produktiviteit, meer verzuim, extra ziektekostenverzekeringen en medische onkosten door maagzweer, hartaanval en hoge bloeddruk. Aldus de ILO, die problemen van werknemers over de hele wereld onderzoekt.

Vooral Japan is een triest voorbeeld. De economie bloeit als een tierelier, maar het arbeidsethos heeft er zulke hoogten (of diepten) bereikt dat mensen zich er met enige regelmaat letterlijk doodwerken. Karoshi heet dat verschijnsel: dood door te veel werk. Een vooruitzicht dat leeft bij zo'n 40 procent van de Japanse beroepsbevolking. De Japanse overheid doet nu verwoede pogingen het werktempo van bedrijven en werknemers tot menselijker proporties terug te dringen, maar die culturele ommezwaai wil er bij de gemiddelde Yoyo Sakamoto nog niet in.

In de VS, zo meldt het ILO-rapport, is het percentage schadeclaims van overstresste werknemers in tien jaar tijds toegenomen van 5 procent in 1980 tot 15 procent in 1990. Professor Winnubst: „Amerika heeft al een cultuur van 'sewen', mensen een proces aandoen. Artsen zijn hun leven niet zeker. Maar ik zie dat in Nederland ook komen. Schadeclaims als werknemers denken dat hun arbeidssituatie echt aanleiding is tot overspannenheid of chronische stress. Als je kunt aantonen dat de organisatie slecht is, de werkdruk en het verloop groot en je al de vierde bent die in dezelfde functie om die redenen ontslag neemt, biedt dat juridisch wel mogelijkheden. De Arbowet heeft daar vorig jaar in de Welzijnsparagraaf een nieuw meetinstrument voor bedacht."

Checklist

Het Nederlands Instituut voor Arbeidsomstandigheden (NIA) heeft samen met het Nederlands Instituut voor Preventieve Gezondheidszorg (NIPG) en het Instituut voor Arbeidsvraagstukken (IVA) dat meetinstrument bedacht. WEBA (Welzijn bij de Arbeid) heet die checklist, waarmee een deskundige bij bedrijven langsgaat om de functie door te lichten. Gekeken wordt hoe monotoon het werk is, of er invloed mogelijk is op het zelf indelen van tijd en werkzaamheden, of er medezeggenschap is of dat alles van hogerhand wordt opgedragen.

NIA-onderzoeker en psycholoog John Klein Hesselink: „Het gebeurt niet vaak dat bedrijven uit zichzelf zo'n functie laten doorlichten. Via de FNV is bij een grootwinkelbedrijf wel eens gekeken naar het werken met de scankassa (die de streepjescode op verpakkingen registreert). En het NIPG heeft een handboek werkstress opgesteld voor bedrijven. Maar ook dat dringt nog maar langzaam door."

Klein Hesselinks ervaring is dat bedrijven nog niet veel met het verschijnsel stress doen. „Er is nog niet over nagedacht, of er is nog geen beleid. We hebben net samen met Riagg een cursus stressvermindering en -preventie ontwikkeld en die bij vier bedrijven (twee vervoersbedrijven, een ziekenhuis, een chemische industrie) toegepast. De gegevens worden nog vergaard, conclusies zijn er nog niet. Maar opvallend was wel dat twee van de vier bedrijven zeiden: de stress van de mensen komt door privéproblemen, daar kunnen wij niets aan doen. Ik denk dat directies nog huiverig zijn om het werk in hun bedrijven te associëren met stress. 'Werkdruk' is beter te lokaliseren, heeft meer te maken met de organisatie van het werk. 'Stress' heeft al gauw associaties met de kwaliteit van het werk en hangt daardoor als een donkere wolk boven het bedrijf."

Stress is de toestand waarin volgens Van Dale's Groot Woordenboek, 'het evenwicht van de biofysiologische functies in het lichaam is verstoord door [illegible] lichamelijke of geestelijke [illegible] en die bepaalde afweermechanismen in werking doet komen'. Maar wat is evenwicht, wat is verstoring, wat is te grote lichamelijke of geestelijke spanning? Bij uitstek begrippen die ten minste zo subjectief zijn als, bij voorbeeld, smaak.

Stress hoort erbij. Zonder stress (lees: uitdaging, spanning) zou het een saaie boel worden. Rustig en passief, ook. Het oeroude overlevings- en aanpassingsmechanisme (fight or flight) is bedoeld om in te spelen op (be-)dreigende situaties. Lichaam en geest komen onder invloed van in allerijl aangemaakt cortisonhormoon in actie. Na dreiging, druk of spanning moet op zeker moment de rust weerkeren. Daar begint bij stressy types de ellende. Die blijven hangen in de overlevingsfase, terwijl het gevaar geweken is. Ze kunnen hun stressknopje niet meer terugdraaien en ontwikkelen chronische stress. Het eindprodukt van chronische stress is overspannenheid.

Winnubst, in het bijzonder bezig met stress door ziekte en stress door omgaan met zieken, hekelt het rapport van de ILO. „Niet het rapport zelf, natuurlijk, dat heb ik nog niet gelezen. Wel de conclusie dat stress wordt beschouwd als dé ziekte van de twintigste eeuw. Stress is helemaal geen ziekte. Stress kan wel bijdragen aan het ontstaan van ziekte. Misschien doen milieufactoren dat ook. De relatie stress-ziekte is voorlopig nog heel onduidelijk."

Deskundigen leggen volgens Winnubst ten onrechte een oorzakelijk verband tussen stress en het ontstaan van bij voorbeeld kanker, hart- en vaatziekten, maagkwalen. „Dat is nog maar de vraag. Mensen worden óók ouder, slijten dus meer, takelen gewoon af. Ja, misschien gaan ze door chronische stress sneller achteruit. Maar daar weten we nog te weinig van. We weten wel dat relativering ontzettend belangrijk is. Zeggen: 't Is je wérk maar. Het grote probleem is volgens de psychotherapeut Albert Ellis dat mensen denken dat ze perfect moeten zijn, geen foutjes mogen maken. Eén grote, zelfgemaakte dwang."

„Maar," relativeert Winnubst, „als de ILO zegt dat mensen meer last van stress krijgen als ze op het werk weinig te vertellen hebben, saai, monotoon werk doen in een opgelegd tempo, dan is dat zo. In Nederland en Zweden is dat uitvoerig onderzocht. Toch ook hier weer een kanttekening. Een aantal mensen vindt monotoon werk zonder veel zeggenschap prima. Die zouden juist stress krijgen als ze meer verantwoordelijkheid kregen."

Een stressvrije werkorganisatie is een onzinnige gedachte, vindt de Utrechtse hoogleraar. „Moderne organisatie-psychologen propageren graag de 'platte organisatie', waarin de hiërarchie minder strikt is en meer op gelijk niveau wordt gewerkt. Mensen zouden zich daar prettiger in voelen. Dat is zeer de vraag, met al die territoriumgevechten, voortdurend geknok voor de eigen functie, voortdurend overleg en verandering. Zo'n organisatie is flexibeler, maar ook bedreigender en onrustiger."

Verplicht

Pas sinds drie jaar zijn bedrijven en organisaties ronduit actief bezig met gezondheidsbeleid op het werk. Niet in de laatste plaats doordat de Arbowet (die gaat over veiligheid, gezondheid en – mogelijk per 1 januari 1994 – welzijn op het werk) dat wettelijk verplicht. Bedrijven met een bepaald aantal werknemers zijn verplicht via een bedrijfsgezondheidsdienst een bedrijfsgeneeskundige, een arbeidshygiënist, veiligheidskundige en een psycholoog voor hun personeel in te huren.

Verzuimbestrijding is des te actueler sinds aan de wao en Ziektewet wordt getornd. Bedrijven moeten wel zorgen voor een aardig werkklimaat. Bedrijfsfitness, leuke trainingen, medezeggenschapsraden, vertrouwenspersonen ongewenste intimiteiten, kinderopvang zijn zo van die maatregelen.

John Klein Hesselink van het NIA: „Tot nu toe hebben de Ziektewet en de wao de werknemers die aan stress onderdoor dreigden te gaan, min of meer geruisloos opgevangen. Nu aan die ontsnappingsmogelijkheden wordt getornd, worden bedrijven genoodzaakt zelf in actie te komen tegen stress en ziekteverzuim."

De wetenschap speelt op die ontwikkeling in. Het vrij nieuwe vakgebied arbeid- en gezondheidpsychologie levert nu afgestudeerden die moeiteloos aan een baan komen. „Eindelijk eens een soort psychologen waar behoefte aan is. In een paar jaar tijds zijn er vijf leerstoelen arbeid- en gezondheidpsychologie ontstaan. Uit de grond gestampt, afkomstig uit the middle of nowhere. Het gaat vreselijk hard. Ik kijk mijn ogen uit. En het zal nog harder gaan naarmate Nederland ontgroent en vergrijst, en de noodzaak om werknemers vast te houden verder toeneemt."

Eigenlijk zijn wij een beetje verwend, vindt Winnubst. „De arbeidsomstandigheden zijn glorieus, vergeleken met vijftig jaar geleden. Toch klagen we steeds meer over stress. Laatst hoorde ik iemand zeggen: werken is leuk, maar er gaat zoveel tijd in zitten. We willen op alle gebied het onderste uit de kan en zijn minder bereid om stress te accepteren. Als we niet op onze wenken bediend worden, worden we kwaad. Of schieten in de stress."

Ouders die hun kinderen regelmatig pesten en afbekken, blijken als jongeren vaak al te zijn opgevallen door het pesten en afbekken van leeftijdgenoten. Volwassenen die af en toe op hun partner meppen, blijken ook als tieners met hun handen al vaak huis te hebben gehouden. Hoe lastiger iemand als kind is, hoe groter de kans dat hij of zij als jong-volwassene een alcohol- of drugverslaafde wordt. Kortom, veel van wat we als volwassenen onszelf en anderen aandoen, lijkt zich al vroeg aan te kondigen. Dit onomstotelijke feit blijkt voor veel mensen, vooral voor zogenaamde 'sociaal bevlogen' criminologen, maar moeilijk te pruimen. De reden laat zich raden.

NAAR EEN ANTISOCIALE SAMENLEVING

DOOR RENÉ DIEKSTRA

Een van de meest rampzalige misvattingen in lopende 'hete' debatten, zoals die over criminele jongeren en over de rol van psychische factoren bij ziekten als kanker (het oren-maffiadebat), is het idee dat het toebedelen van een rol aan persoonlijkheid of psyche gelijk staat aan het uitdelen van schuld. Ik kom zeer regelmatig artsen, patiënten en gewone mensen tegen die geloven dat als iets 'psychisch' is, dat zoveel wil zeggen als: er is eigenlijk niks aan de hand, het is aanstellerij, het is gewoon je eigen schuld dat je aan bepaalde klachten lijdt. Die beschuldiging zou volkomen juist zijn als we allemaal onze eigen psyche in elkaar hadden geknutseld en het design naar hartelust zouden kunnen veranderen als het niet bevalt.

Ik kom de laatste tijd ook regelmatig criminologen en zelfs hoge politieambtenaren tegen die beweren dat praten over de rol van persoonlijkheid bij het ontstaan van crimineel gedrag 'onmaatschappelijk' is. Het zou erop neer komen dat je criminele jongeren zelf er de schuld van geeft dat ze zo geworden zijn. Die beschuldiging zou volkomen juist zijn als die jongeren hun eigen persoonlijkheid in elkaar hadden gezet en met enige moeite best een andere constructie hadden kunnen verzinnen.

In werkelijkheid klopt van beide beschuldigingen geen hout. We hebben onze eigen persoonlijkheid of psyche niet uitgevonden en niet geschapen. We zijn er door erfelijkheid en milieu eenvoudig mee opgescheept. We kunnen er daarom ook niet naar hartelust veranderingen in aanbrengen. Sterker nog, er is vermoedelijk niks zo moeilijk te veranderen als onze persoonlijkheidsstructuur. Het is vele malen gemakkelijker om je uiterlijk of je huis te verbouwen, van werk te veranderen, of een maatschappelijke revolutie op touw te zetten dan om je persoonlijkheid om te gooien. Dat is waarschijnlijk ook de reden dat we met zijn allen op een haast manische manier voortdurend allerlei dingen 'buiten' aan het regelen zijn, en het moeilijkere en veel frusterender 'binnenwerk' proberen te ontlopen.

Uit het debat over Lubbers' kampementen wordt dat heel duidelijk. Ik zal de laatste zijn om te ontkennen dat een strenge, duidelijke en rechtvaardige aanpak van criminele jongeren (bij voorkeur niet in kampe-wat-dan-ook overigens), gecombineerd met het verhogen van hun maatschappelijke kansen door ze werk te bieden, een effect kan hebben. Maar zoals de psycholoog Wagenaar drie jaar geleden al in een artikel met de titel 'Is Criminaliteit te Genezen?' schreef, valt op grond van het beschikbare wetenschappelijke onderzoek niet te verwachten dat het effect van zulke 'buiten'-maatregelen groot zal zijn: een vermindering van herhaling van criminele activiteiten met zo'n 10 procent.

De befaamde Britse onderzoeker David Farrington schrijft in een artikel getiteld 'The Challenge of Teenage Antisocial Behaviour' (de uitdaging van antisociaal gedrag bij tieners) dat deze maand verschijnt: „Het is plausibel om te stellen dat crimineel en antisociaal gedrag het gevolg is van de wisselwerking tussen een individu (met een bepaalde mate van antisociale persoonlijkheidsstructuur) en de omgeving (die criminele 'gelegenheden' biedt). In precies hetzelfde milieu zullen sommige mensen zich vaker crimineel gedragen dan anderen, en omgekeerd zal dezelfde persoon vaker in de ene dan in de andere situatie crimineel gedrag vertonen."

Hoe extremer de antisociale persoonlijkheidstructuur op (jong)volwassen leeftijd hoe groter het scala aan situaties (inclusief gevangenissen, kampementen en de werkplek) waarin de persoon in kwestie crimineel gedrag vertoont en hoe groter het assortiment aan criminele gedragingen dat hij of zij ten toon spreidt. Bepaalde 'buiten'-maatregelen, zoals werk bieden, werken vooral bij diegenen bij wie het antisociale persoonlijkheidsprofiel niet al te extreem is. Maar om er voor te zorgen dat dit, voor een deel erfelijk bepaalde persoonlijkheidsprofiel niet extreem wordt, moeten we er vroeg bij zijn. Farrington legt uit hoe dat zou kunnen.

De kans op mislukken op de middelbare school is bij 'antisociale' tieners betrekkelijk groot: ze spijbelen vaak, trekken zich weinig aan van allerlei (school)regels, raken vaak in conflict met leerkrachten en andere volwassenen, denken weinig of niet na over de gevolgen op langere termijn van hun gedrag. Als ze inderdaad mislukken op school, versterkt dat op zijn beurt weer de neiging tot antisociaal gedrag.

Een belangrijke ingreep is dus voorkomen dat zulke tieners op school falen.

Uit verscheidene onderzoeken blijkt dat je daar het beste al heel vroeg mee kunt beginnen. Spoor de 'antisociale' kinderen al op 3- of 4-jarige leeftijd op (op het kinderdagverblijf of eerste groepen basisschool bij voorbeeld), laat ze dan al deelnemen aan een specifiek programma om hun intellectuele ontwikkeling te stimuleren, hun impulsiviteit in te dammen (leer ze 'nadenk'vaardigheden), hun schoolhouding te bevorderen en bezoek hun ouders via wekelijkse contacten bij wat er gebeurt. Hou dat ongeveer twee jaar vol. Wat je dan zult zien is dat deze kinderen a) het op de middelbare school beter doen; b) een minder antisociale persoonlijkheidsprofiel als (jong) volwassene hebben; c) (veel) minder delinquent gedrag zullen vertonen.

Het voorbeeld is een goede illustratie van een 'wijsheid' in de psychologie die zich met de vroegtijdige preventie van (ontwikkelings)problemen bezighoudt: 'Hoe langer je wacht, hoe geringer je slaagt. Hoe eerder je begint, hoe meer je wint.'

Tegen dit licht [illegible] der: een samenleving die [illegible] men als 'antisociale' [illegible] len zijn [illegible] voor die [illegible] in aanmerking.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

KEULEN B.V.

is een zelfstandige werkmaatschappij van IBC Bouwgroep Nederland b.v.. Het bedrijf is in Limburg actief in de sectoren utiliteitsbouw, woningbouw, renovatie en restauratie. De jaaromzet bedraagt circa 45 miljoen gulden.

Wij zoeken contact met kandidaten voor de functie van:

HOOFD CALCULATOR

De afdeling calculatie is werkzaam als centrale stafdienst voor de bouwactiviteiten in Nederland en is in samenwerking met de bedrijfsleiding nauw betrokken bij de prijsvorming t.b.v. de aanbestedingen.

Belangrijkste taken van deze functionaris zijn:
- mede leiding geven;
- marktverkenning wat betreft nieuwe ontwikkelingen op materiaalgebied en de prijsontwikkelingen;
- in samenwerking met de inkoopafdeling het doen uitgaan van prijsaanvragen aan leveranciers en onderaannemers t.b.v. aanbestedingen en het controleren van de offertes;
- de noodzakelijke voorbereidingen treffen voor projecten in uitvoering;
- in het kader van het bouwteam overleg met opdrachtgevers en architecten voeren.

Functie-eisen:
- hoger technisch opleidingsniveau;
- commerciële en administratieve vaardigheden;
- leidinggevende capaciteiten;
- goede contactuele eigenschappen;
- representatief.

Als u zich in deze omschrijving herkent, nodigen wij u uit een handgeschreven sollicitatie te richten aan Bouwmaatschappij Keulen B.V., t.a.v. de afdeling Personeelszaken, Postbus 1003, 6160 BA Geleen.

group 4 SECURITAS

Group 4 Securitas (Nederland) B.V. is de Nederlandse werkmaatschappij van Group 4 Securitas (International) B.V., met ruim 18000 medewerkers de grootste organisatie op het gebied van Bewaking en Beveiliging in Europa.

BEVEILIGINGSMEDEWERKERS (M/V)

[illegible]

Wat wij vragen voor deze functie:
- U bent 25 jaar of ouder;
- U beschikt over goede omgangsvormen, een dienstverlenende instelling en participatief vermogen;
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

Wij bieden:
- [illegible]

[illegible]

Group 4 Securitas (Nederland) B.V.
Postbus 3015, 2280 GA Rijswijk (Z.H.)

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

SCHOLTE grondverzetmachines

Wij hebben in onze buitendienst een vakature voor:

EEN ALL-ROUND SERVICE MONTEUR EN/OF AANKOMEND MONTEUR M/V

Wij vragen: [illegible]

Wij bieden: [illegible]

Het werk van Free-Lance

Voor alle functies geldt M/V

Free-Lance vestiging Heerlen zoekt

Ervaren Schoonmaakster

Voor een relatie in Kerkrade zijn wij op zoek naar een ervaren schoonmaakster, die in het bezit is van rijbewijs B en die 15 á 18 uur per week wil werken. U werkt van dinsdag tot en met vrijdag, en U kunt starten tussen 7.30 en 9 uur. U vertrekt vanuit Kerkrade met een busje van de firma naar diverse schoonmaakprojecten. Beschikt U over de juiste ervaring en heeft U interesse, kom dan direct langs!

Produktiemedewerkers

Voor een relatie in Nuth zijn wij regelmatig op zoek naar gemotiveerde produktiemedewerkers. Wil je graag produktiewerk in ploegen verrichten en beschik je over eigen vervoer? Kom dan eens langs!

Werktuigbouwkundig onderhoudsmonteur

Voor een relatie in Kerkrade zijn wij op zoek naar een onderhoudsmonteur met een werktuigbouwkundige achtergrond. Ben jij een duizendpoot die onderhoudswerk kan verrichten en die ook eens ander technisch werk wil doen zoals b.v. bankwerken, kom dan eens langs. Je moet wel de bereidheid hebben tot het werken in wisseldiensten bij deze baan met perspectief.

Verder hebben wij op dit moment uitstekende mogelijkheden voor HTS'ers Werktuigbouwkunde met ervaring in de piping en machinebouw, en electromonteurs op LTS- en MTS-niveau.

Heerlen
Dr. Poelsstraat 21-23
045-71 71 31
Maastricht
Grote Gracht 18
043-25 85 55
Sittard
Rosmolenstraat 18
046-52 72 72

free-lance UITZENDBURO
A KELLY SERVICES COMPANY

tempo-team uitzendbureau

KANTOOR

Administratief medewerker m/v
voor de advertentie-afdeling van een relatie in Heerlen. U hebt een MBO-administratieve opleiding, ervaring met computers, een goede typevaardigheid, een commerciële instelling en een prettige telefoonstem. Het betreft een part-time baan (voor ongeveer 20 uur per week) voor langere tijd.
Informatie: 045 - 71 63 32, Marie-Cecile van der Noort
Heerlen, Op de Nobel 1

INDUSTRIE

Inpakkers m/v
die op part-time basis in een duo-baan willen werken. [illegible] ... tot 18.30 uur. Bij gebleken geschiktheid kan deze baan langere tijd duren. Zoekt u een leuke baan waarbij u zelf uw werktijden kunt regelen? Bel of kom langs.
Informatie: 045 - 71 63 66, Mariëlle Urlings
Heerlen, Op de Nobel 1

SCHOONMAAK

Schoonmaker m/v
voor een bedrijf in Hoensbroek. Het gaat om werkzaamheden in de ochtenduren, vanaf 6.00 uur. U gaat de volgende data werken: 7 april en van maandag tot en met vrijdag in de weken 20, 36, 37 en 38. Ook is het mogelijk om opgebracht voor dit bedrijf te blijven. Zoekt u een baan die goed verdient? Neem dan snel contact met ons op.
Informatie: 045 - 71 63 66, Mariëlle Urlings
Heerlen, Op de Nobel 1

medilaco b.v.

MEDISCHE VAKHANDEL
vraagt

Part-time medewerkster

16 à 20 uur per week

Werktijden: woensdag + vrijdag
Periodiek zaterdagmorgens

Moet in bezit zijn van rijbewijs B-E
Ervaring in de branche strekt tot aanbeveling.

Aanmelden: mevr. Beugels
[illegible] 25 · 6411 GW Heerlen · Tel. 045-71[illegible]



Aan de slag in een verzorgingshuis?

Dat kan in Brunssum gedurende de maanden mei t/m september. Beschikt u over een diploma Ziekenverzorgende of bent u min. derdejaars HBOV, kom dan direct bij ons langs. Voorkeur wordt gegeven aan diegenen die alle diensten willen draaien.

Informatie bij Els Martens, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

De uitzend-CAO
In de CAO voor uitzendwerk zijn salaris, vakantie en sociale verzekeringen geregeld.

randstad uitzendbureau

Gemeente Maastricht



Maastricht behoort met circa 117.000 inwoners tot de grotere steden in Nederland. Het is de oudste stad van het land, maar ook een vitale stad met ambities. Maastricht ligt in het centrum van een internationale omgeving en richt zich sterk op de ontwikkeling van het nieuwe Europa. Maastricht stelt hoge eisen aan de kwaliteit van het voorzieningen-niveau op ruimtelijk, maatschappelijk, economisch en cultureel vlak. Diezelfde kwaliteit wordt gevraagd van de ambtenaren van de stad. Dus ook van de nieuwe

Part-time Personeelsadviseur (v/m)

Dienst Publieke Werken en Sport

Uw plaats in de organisatie. De dienst Publieke Werken en Sport is verantwoordelijk voor een optimaal beheer en onderhoud van de openbare ruimten in Maastricht. Bij de dienst werken ongeveer 300 personen bij de afdelingen Vastgoedregistratie en Kartografie, Markt-, Haven- en Parkeerzaken, Civiele Techniek, Groenvoorziening, Bouwzaken, Stadsreiniging en Sportzaken. Ter ondersteuning van de leiding van de dienst Publieke Werken en Sport verzorgt het Bureau Interne Management Ondersteuning het personeels- en organisatiebeleid, het directiesecretariaat, juridische zaken en informatie en automatisering.

Uw taken en verantwoordelijkheden. U geeft gevraagd en ongevraagd advies aan de senior medewerker P&O, aan het management, aan de medewerkers en aan de directie. De adviezen kunnen betrekking hebben op (individuele) bijstandverlening aan personeelsleden bij vragen of problemen, die een gevolg zijn van de arbeidssituatie. U bent betrokken bij de begeleiding van ziektegevallen en de oplossing van herplaatsingen. U let op een juiste toepassing van de rechtspositie en het arbeidsvoorwaardenbeleid van de gemeente. U geeft adviezen over de begeleiding van wervings- en selectieprocedures, over het formatiebeheer en over de personeelsplanning. Tot uw taken horen verder onder meer de begeleiding en uitvoering van veranderingsprocessen in de organisatie, een actieve bijdrage in de ontwikkeling van het personeels- en organisatiebeleid van de dienst en een inbreng bij de verbetering van de informatie en communicatie op het terrein van de arbeidsomstandigheden.

Uw kennis en kwaliteiten. U beschikt over een HBO-werk- en denkniveau, dat u bij voorkeur hebt verworven via de opleiding HBO-P&O of HBO-AP/PB. Bovendien beschikt u over enkele jaren praktijkervaring in een vergelijkbare functie. Uw houding wordt gekenmerkt door flexibiliteit en klantgerichtheid. U beschikt over een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Ons aanbod. Het salaris is afhankelijk van ervaring en bedraagt maximaal ƒ 5.854,- per maand (schaal 10). De werktijden bij de gemeente zijn variabel.

Inlichtingen. Inlichtingen over de functie kunt u telefonisch inwinnen bij de senior medewerker P&O, mevrouw L. Scholten, telefoon 043-292266 of bij de personeelsadviseur, de heer H. Klingestijn, telefoon 043-292294.

Hebt u belangstelling? Richt uw sollicitatie dan binnen 10 dagen aan de dienst Publieke Werken en Sport, Bureau Personeel en Organisatie, Postbus 1910, 6201 BX Maastricht onder vermelding van vacaturenummer 03[illegible] in zowel de linkerbovenhoek van de envelop als van uw sollicitatiebrief. Een psychologisch en een medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Onze voorkeuren. Wij vinden dat het gemeentelijk apparaat een goede afspiegeling moet zijn van onze samenleving. Daarom hanteren wij een voorkeursbeleid voor vrouwen, mensen uit etnische minderheden en gehandicapten. Mogelijkheden voor kinderopvang zijn aanwezig.

Gemeente Geleen

Geleen is een van de grotere gemeenten in Limburg (± 34.000 inwoners). Het is een veelzijdige stad en op velerlei gebied een dynamische kern in de Westelijke Mijnstreek. Het is in Geleen prettig wonen en werken.

Voor deze funktie worden vrouwen nadrukkelijk uitgenodigd te solliciteren.

Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektie-procedure.

Nadere inlichtingen over de funktie kunt u inwinnen bij het afdelingshoofd, de heer [illegible], telefoon 046-784441.

Schriftelijke sollicitaties dient u uiterlijk 9 april 1993 te richten aan het college van Burgemeester en Wethouders en te zenden aan de personeelsadministratie, Postbus 610, 6160 AP Geleen, onder vermelding van vakatumummer: FZ 0[illegible] D in de linkerbovenhoek van brief en envelop.

Geleen is op weg naar een nieuwe organisatie. Bedrijfsmatig en klantgericht werken staan hier centraal. Sinds 1 januari jl. is de nieuwe afdeling Facilitaire Zaken van start gegaan. Doelstelling van de afdeling is het organisatiebreed bieden van facilitaire ondersteuning in de vorm van huisvesting, middelen, diensten en informatie. De afdeling is onderverdeeld in twee sekties namelijk Informatieverzorging en Dienstverlening.

Takenpakket:
- [illegible] dienstverlening aan de ambtelijke organisatie;
- Verantwoordelijk voor de sturing en beheersing van de bedrijfsprocessen binnen de eigen afdeling;
- Direkt leiding geven aan het team van de twee sektiechefs en de afdelingscontroller. Indirekt leidinggeven aan circa 50 medewerkers;
- Het stimuleren van een kultuur die gekenmerkt wordt door ondernemerschap, kostenbewustzijn en klantgerichtheid;
- Participeren in projekten en het leveren van een bijdrage aan de beleidsvorming.

Wij vragen:
- Een afgeronde opleiding op minimaal HBO-nivo bij voorkeur in de bedrijfskundige richting;
- Ruime managementervaring in een dienstverlenende organisatie;
- Een bedrijfsmatige- en servicegerichte instelling;
- Aantoonbare leidinggevende kwaliteiten en sociale vaardigheden;
- Het organisatievermogen om op basis van een visie konkrete resultaten te bereiken.

Wij bieden:
Een prettige werkomgeving, een goede rechtspositie en een salaris van maximaal f 7832,- (schaal 12) bruto per maand.



Gemeente Maastricht



Maastricht behoort met circa 117.000 inwoners tot de grotere steden in Nederland. Het is de oudste stad van het land, maar ook een vitale stad met ambities. Maastricht ligt in het centrum van een internationale omgeving en richt zich sterk op de ontwikkeling van het nieuwe Europa. Maastricht stelt hoge eisen aan de kwaliteit van het voorzieningen-niveau op ruimtelijk, maatschappelijk, economisch en cultureel vlak. Diezelfde kwaliteit wordt gevraagd van de ambtenaren van de stad. Dus ook van de nieuwe

Medewerker Comptabiliteit (v/m)

Dienst Publieke Werken en Sport

Uw plaats in de organisatie. De dienst Publieke Werken en Sport is verantwoordelijk voor een optimaal beheer en onderhoud van de openbare ruimten in Maastricht. Bij de dienst werken ongeveer 300 personen bij de afdelingen Vastgoedregistratie en Kartografie, Markt-, Haven- en Parkeerzaken, Civiele Techniek, Groenvoorziening, Bouwzaken, Stadsreiniging en Sportzaken. Het financieel-economisch beheer en beleid van de dienst berust bij de afdeling financiële zaken, waar 13 mensen werken. Deze afdeling is verantwoordelijk voor de bedrijfs-economische resultaten en voor advisering aan de leiding van de dienst.

Uw taken en verantwoordelijkheden. U geeft uitvoering aan het cash-management, u bent verantwoordelijk voor het debiteurenbeleid en beheer en voor het vastleggen van informatie. U formuleert voorstellen ten aanzien van het [illegible] toezicht op [illegible] en werkzaamheden op het gebied van de interne controle en houdt zich bezig met kosten- en kostensoortenanalyse. Tenslotte stelt u met anderen interne en externe verantwoordingsrapportages op.

Uw kennis en kwaliteiten. U beschikt over een HBO/HBO-werk- en denkniveau met als mogelijke opleidingen: HEAO-BE, danwel MBA met ruime ervaring. Kennis van zaken m.b.t. [illegible], kosten-, bedrijfsadministratie, invordering en jaarrekening werkt in uw voordeel. U bent bedreven in WP, Lotus 1.2.3 en Dbase III. U moet zelfstandig kunnen werken, maar ook in teamverband. U hebt een pragmatische en flexibele instelling en bent niet veel ouder dan 30 jaar.

Ons aanbod. Het salaris is afhankelijk van ervaring en bedraagt maximaal ƒ 4.580,- per maand (schaal 8). De werktijden bij de gemeente zijn variabel.

Inlichtingen. Inlichtingen over de functie kunt u telefonisch inwinnen bij het hoofd van de afdeling financiële zaken, de heer L. Theunissen, telefoon 043-293078.

Hebt u belangstelling? Richt uw sollicitatie dan binnen 10 dagen aan de dienst Publieke Werken en Sport, Bureau Personeel en Organisatie, Postbus 1910, 6201 BX Maastricht onder vermelding van vacaturenummer 0328 in zowel de linkerbovenhoek van de envelop als van uw sollicitatiebrief. Een psychologisch onderzoek kan en een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

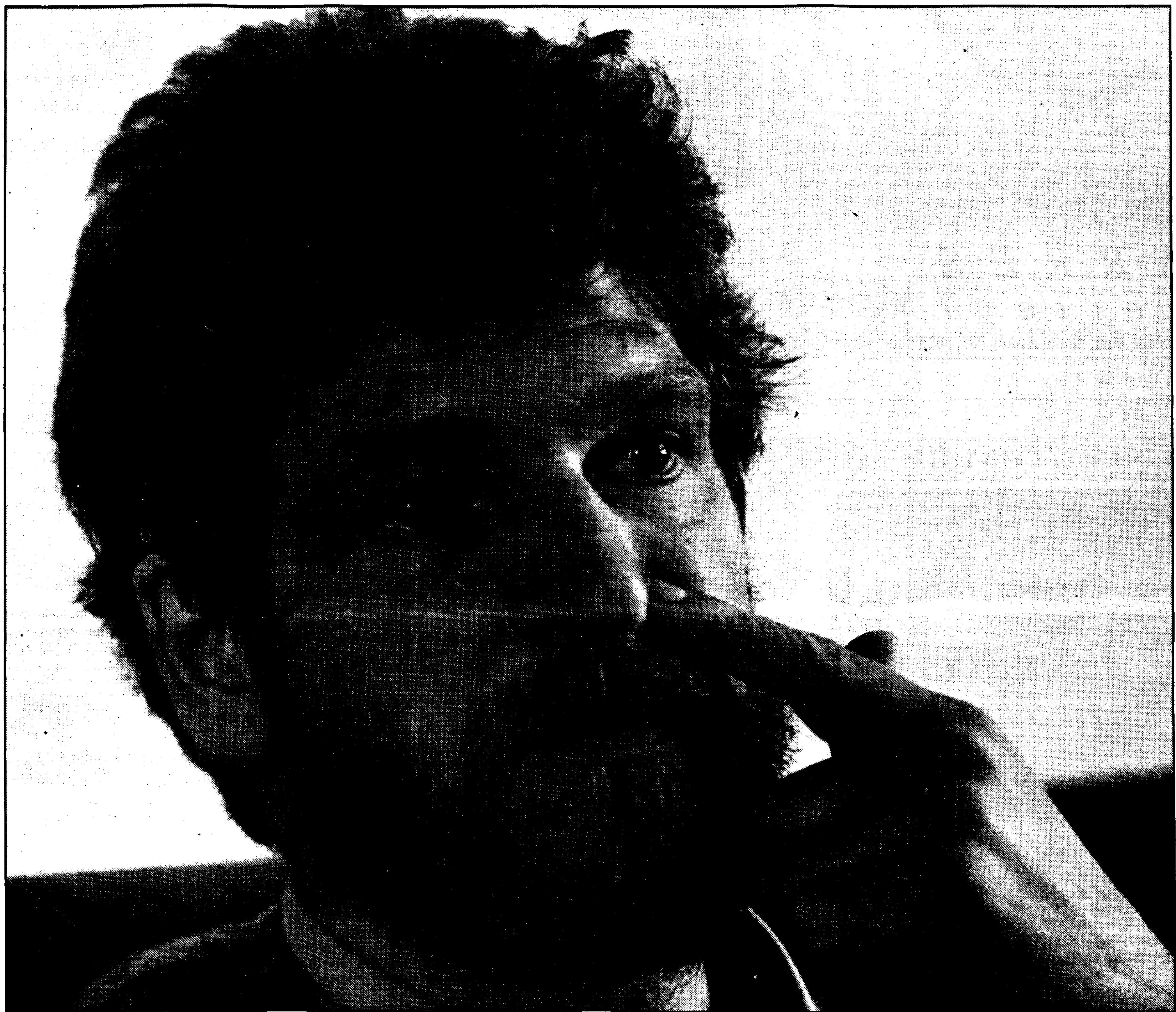
Onze voorkeuren. Wij vinden dat het gemeentelijk apparaat een goede afspiegeling moet zijn van onze samenleving. Daarom hanteren wij een voorkeursbeleid voor vrouwen, mensen uit etnische minderheden en gehandicapten. Mogelijkheden voor kinderopvang zijn aanwezig.

Begin maart wordt een medisch team van Memisa in het Somalische Gabre Harre overvallen en beroofd. Een berichtje in de krant maakt de overval wereldkundig. Via televisiebeelden heeft iedereen in de afgelopen maanden kunnen zien dat het zeer onveilig is in Somalië.
VS-militairen streken op 9 december vorig jaar neer in de hoofdstad Mogadisjoe om te trachten een einde te maken aan de chaos in dit Afrikaanse land. Maar het blijft elke dag onrustig. Arts Piet Reijer uit Cadier en Keer ondervond dat aan den lijve.
Hij weet enkele dagen voor de overval zijn hachje te redden door naar buurland Kenia te vluchten.

Overval op medisch Memisa-team in Somalië

Arts Piet Reijer met dood bedreigd

● *Piet Reijer blijft terugkeren naar de Derde Wereld.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



DOOR LEON JEURISSEN

De schrik zit er bij Piet Reijer nog een beetje in. Twee keer is hij met de dood bedreigd. En dat alles omdat de 40-jarige arts een vrouw had ontslagen die tijdens haar werk voor het medisch team dingen had gestolen.

„De familie van de vrouw was daar zo kwaad over, dat ik met de dood werd bedreigd," vertelt Reijer. „Reeds twee maal waren we beroofd. Stilletjes en zonder geweld. Maar nu dreigde de situatie te escaleren. Omdat de Somalische familie het puur op mijn persoon had gemunt, wilde ik niet afwachten totdat ze mij zouden doodschieten. Ik ben naar Kenia gevlucht. Na de overval heeft ook de rest van het team zijn biezen gepakt."

Reijer, Groninger van geboorte, heeft als arts en teamleider altijd in de Derde Wereld gewerkt. Negen jaar vertoefde hij in Zambia.

In augustus vorig jaar werd hij door Memisa gevraagd in Somalië een gezondheidsorganisatie op poten te zetten. Een korte missie vond plaats en in overleg met het internationale Rode Kruis werden enkele plaatsen aan de Keniaanse grens bezocht. Half oktober vestigde het zes man sterke team zich in Gabre Harre.

„Onze voornaamste taak was het lenigen van de eerste nood in de stad en omgeving. Basismedicijnen moesten er komen en voedsel voor risicogroepen," legt Reijer uit. „Veel kinderen waren ondervoed. Op langere termijn zouden we iets gaan doen aan de gezondheidssituatie in deze plaats door bijvoorbeeld klinieken te bouwen."

Bij aankomst van het medisch team in Gabre Harre was de stad nagenoeg uitgestorven. Normaal wonen er zeven- tot tienduizend mensen. De volgende stad ligt zestig kilometer verderop, waar tussen de veertig- tot zeventigduizend Somaliërs wonen.

Chaos

Reijer: „Door het oorlogsgeweld, de droogte en hongersnood is het een grote chaos in dat gebied. Er is niks meer, alles is verdwenen. De pompen en buizen van de waterinstallaties zijn zelfs gestolen, waardoor deze voorziening is uitgeschakeld. De meeste bewoners zijn naar Kenia gevlucht."

In januari is het team ook actief geweest in de plaats Lugh Ganana, samen met een hulpdienst van de Vliegende Dokters in Kenia. De situatie was daar precies hetzelfde. De stad is in de handen van Fundamentalistische Moslims en wordt bestuurd door kleine fracties.

„Mensen voorzien van eten en medicijnen was een van de belangrijkste opdrachten voor ons," aldus Reijer. „Verder werkten we aan het verbeteren van de toestanden in ziekenhuizen en het bouwen van klinieken. De kwaliteit van de nog aanwezige staf van dergelijke ziekenhuizen is zeer bedenkelijk, we hielden ons bezig met het opleiden van deze mensen. De intellectuelen zijn uit Somalië vertrokken, die vind je terug in Amerika en Engeland."

Na een korte aanloopperiode begonnen volgens Reijer de werkzaamheden van het team vruchten af te werpen. Het vaccinatieprogramma liep aardig.

Machtsstrijd

„Pas eind januari zagen we de eerste Amerikanen. Zij hielden zich hoofdzakelijk op in de grote steden. Dat had tot gevolg dat de gewapende bandieten naar het platteland vluchtten om daar de wapens te verstoppen."

In januari en februari keerden veel Somaliërs vanuit Kenia terug naar hun vaderland. „De leiders eisten hun eerder verworven posities en functies op. De machtsstrijd tussen verschillende clans nam in hevigheid toe. Niet direct bevorderlijk voor de veiligheid in de woongebieden," verhaalt Reijer. „Er is geen politiemacht om orde op zaken te stellen."

Een goede communicatie tussen bestuurders en bevolking is er nauwelijks. Het team onderhandelde met het stadsbestuur over de plannen. „Maar als de bewoners niet op de hoogte worden gebracht van hetgeen er staat te gebeuren, werkt het niet. Er ontstonden scheve verhoudingen. Zo vroegen wij, na overleg met het bestuur, de bevolking om mee te helpen aan het opruimen van kadavers en spuiten rondom het ziekenhuis. Maar we kregen ze niet aan hun verstand gebracht dat het in hun belang is dat alles wordt opgeruimd."

Op de vraag of Piet Reijer nog ooit terug wil naar Somalië, luidt het antwoord: „Alleen als er voldoende garanties zijn ten aanzien van de veiligheid. Eerst moet de politiemacht terugkeren. Die kan als onafhankelijke instelling de eigen mensen ontwapenen. Nu loopt iedereen gewapend rond."

Zambia

Op 22 april vertrekt de arts voor een evaluatie naar Namibië. In augustus/september gaat Reijers met zijn vrouw en drie kinderen (veertien, tien en zeven jaar) voor drie jaar naar Zambia.

„De kinderen vinden het fantastisch." Zij bezoeken er een internationale school.

Reijer: „In de Derde Wereld is het heerlijk. Er is altijd zon. Soms heb je het gevoel dat je op vakantie bent. De werkelijkheid is natuurlijk andere koek," aldus de arts, die zich voornamelijk bezighoudt met de organisatie en het management van gezondheidswerk in de Derde Wereld en minder met het echte patiëntenwerk.

„Als je hoort dat mensen van hulporganisaties zoals Unicef en het Rode Kruis in koelen bloede worden vermoord, dan vraag je je wel eens af waar je mee bezig bent. Maar toch zou ik nooit een huisartsenpraktijk in Nederland willen hebben."

Kunstgebit

DOOR MARISKA KOSTER, ARTS

Meneer Zuidgeest is al vele jaren geleden, toen de wao nog geen nationaal probleem was, afgekeurd op zijn rug. Sindsdien is hij een beetje aan het rommelen geslagen, brengt het grootste deel van zijn tijd door in het café, waar men hem kent als ome Kees. Hij wordt regelmatig een beetje dronken, want echt zat worden staat zijn pensioentje hem niet toe.

Ome Kees heeft al vroeg geleerd dat het geen zin heeft je te verzetten tegen de faits accomplis waarvoor het leven je soms stelt, en een kunstgebit dat pijn doet is zo'n voldongen feit. Ome Kees liet zijn tanden dus blijmoedig op het nachtkastje staan en was al snel helemaal gewend aan het gebitsloze bestaan. Na enkele maanden ging echter zijn kaak pijn doen en nog wat later ook zijn oor. Toen werd het zelfs ome Kees te bar en verscheen hij op het spreekuur.

Kijkend in zijn mond viel onmiddellijk een grote, vies ruikende zweer op, die achter in de mondholte op de bovenkaak zat, en zich uitbreidde over het gehemelte. 'Getverdemme', dacht ik, 'dit is foute boel' en ome Kees moest meteen door naar de KNO-arts. Mijn verdenking op een kwaadaardig gezwel werd door de specialist per omgaande bevestigd, die zijn twijfel uitsprak over de behandelbaarheid van dit grote mondholtecarcinoom.

Mondholtecarcinomen komen in Nederland niet zo frequent voor. Per jaar overlijden ongeveer 400 mensen (ongeveer driemaal zoveel mannen als vrouwen) aan de gevolgen van deze groep van aandoeningen. Vergeleken met de grote 'killers' in de oncologie – maag en darmkanker 10.000, longkanker 8000 en borstkanker 3500 slachtoffers per jaar – is dat niet veel. Afgezet tegen het vóórkomen van de aandoening is echter het percentage patiënten dat de ziekte niet overleeft tamelijk hoog.

Deze slechte prognose houdt verband met de in de regel erg late ontdekking van het gezwel. Om bij ome Kees te blijven: tussen zijn eerste klacht – het kunstgebit dat pijn ging doen – en het tijdstip dat hij naar de dokter ging, lag meer dan negen maanden.

Soms ook ontwikkelt zich de tumor ongemerkt. Een beruchte plek is helemaal achter in de mond, daar waar onder- en bovenkaak samenkomen. Met groot cynisme heeft men deze plek 'Coffin's Corner' genoemd, om maar even duidelijk te maken dat kanker op deze plaats u regelrecht de kist in helpt.

Kaken slinken

De oorzaak van deze vorm van kanker moet gezocht worden in slechte leefgewoonten. Alcoholgebruik (en misbruik), roken van sigaretten en pijp, maar ook alternatieve vormen van tabaksgebruik zoals pruimen, dragen bij aan het ontstaan van mondholtekanker. Het dragen van een kunstgebit speelt geen oorzakelijke rol. Overigens, elk kunstgebit gaat na verloop van tijd slecht zitten. Dit komt doordat de kaken, als ze de steun van de tandwortels moeten missen, langzaam maar zeker slinken.

Een loszittend kunstgebit is buitengewoon hinderlijk en kan in de mond, op verhemelte en tandvlees, drukplekken geven. Pijnlijke kapotte plekken in de mond zijn dan reden het gebit uit te laten. Het slijmvlies in de mond geneest dan voorspoedig, terwijl het gebit beter passend wordt gemaakt.

Verwaarloosd

Het wordt pas link als een wondje niét geneest. Nietgenezende wondjes, eigenlijk zweertjes, moet u met argusogen bekijken, wáár ze ook op het lichaam zitten. Rookt u pijp en zit er zo'n zweertje op uw lip, spoed u dan naar uw huisarts, ook als u niet rookt trouwens. Lippen zijn, mooi aan de buitenkant, goed te zien als u voor de spiegel staat. De binnenkant van de mond is wat dat betreft veel lastiger, maar met goed licht komt u een heel eind.

Een niet-genezende plek, een plekje dat steeds opnieuw opengaat, groter wordt, een smerige smaak in de mond en wat bloed bij het speeksel, met oplettendheid ten aanzien van uw lichaam kunt u veel ellende voorkomen. Op dit punt komt één van de risicofactoren als dubbel gemeen naar voren: alcoholmisbruik. Mensen die veel alcohol gebruiken hebben vaak niet meer genoeg interesse voor zichzelf om waarschuwingssignalen van hun lichaam op waarde te schatten. Ome Kees, een tikje verwaarloosd, oud en arm, is op deze manier dubbel de pineut geworden van de jeneverfles.

ander-zijds

Zwartwerker

DOOR PETER STIEKEMA

Ik ben – gelukkig – geen Kamerlid, maar slechts een eenvoudige journalist. Ook bezit ik geen tweede huisje, noch in Frankrijk noch in ons eigen landje. Ik bedoel maar, met mijn inkomen kost het al moeite genoeg om een eerste huis te bekostigen, laat staan dat er ruimte is voor een tweede.

Natuurlijk laat ik dat huis ook onderhouden. Daar heb ik zo, via via, mijn mannetjes voor. Ik informeer niet of deze mannetjes een wao-uitkering hebben, in de ziektewet zitten of anderszins een uitkering ontvangen. Ik weet alleen dat ik voor een tamelijk acceptabel bedrag – meestal – goed werk krijg geleverd. Schakel ik een officieel bedrijf in, dan betaal ik het vier- of vijfvoudige en moet dan nog maar afwachten of er daadwerkelijk van kwaliteit sprake is.

Sinds het groot onderhoud niet meer aftrekbaar is voor de fiscus hebben wij huiseigenaren het knap moeilijk, wil ik maar zeggen. Ik hoor het Thijs Wöltgens nog memoreren deze week: „Iedereen weet dat er in en om het huis veel zwart werk wordt verricht". Het mag duidelijk zijn, ik kan niet uitsluiten dat zulks ook rond mijn woonstee het geval is. Ik weet het niet, maar ik vermoed van wel.

Is dat netjes van mij? Nee eigenlijk niet, maar ik kan in elk geval als excuus gebruiken dat ik geen minister of Kamerlid ben, die het zwartwerken en het misbruik maken van uitkeringen te vuur en te zwaard bestrijdt, ja, zelfs geneigd is iedere uitkeringstrekker te criminaliseren.

Het lijkt me dan ook buitengewoon pijnlijk als je als Kamerlid je vakantieboerderij in, zeg maar, de Franse Alpen, hebt laten opknappen door, bijvoorbeeld, een arbeidsongeschikte inwoner van, ik noem maar een dwarsstraat, het fraaie Limburgse dorpje Eys.

Wat zou ik in zo'n geval doen? Ik denk dat ik met enige spoed de vermoorde onschuld zou spelen. Ik schat dat ik zou zeggen dat die kennis een oude wielermaat van me was – ik hou niet zo van voetbal, dus vrienden in die kringen heb ik niet – en dat ik niet wist dat die man arbeidsongeschikt was, want zoiets weet je niet van je vrienden, dat is zonneklaar, daar praat je niet over. Bovendien is Eys een dergelijk grote stad dat zulks je ook nooit op een andere manier ter ore zou zijn gekomen.

Verder zou ik iedereen die het maar horen wil, vertellen, dat ik die man en zijn gezin een paar keer heb meegenomen naar mijn optrekje in de Alpen en dat hij daar ook wel een beetje aan het huis getimmerd heeft, maar dat ik hem daar nooit voor betaald heb. Natuurlijk niet, hoe durft u het te denken. Om helemaal op safe te spelen zou ik me uiteraard naar het kantoor van het Sociaal Fonds Bouwnijverheid in Roermond reppen om daar een verklaring af te leggen, dat ik me op geen enkele wijze schuldig heb gemaakt, omdat ik als politicus sowieso al in een – zelf vervaardigd – glazen huis zit en dus uiterst voorzichtig moet zijn, zelfs als ik iemand in het verre buitenland voor me laat werken, waar nimmer een SFB-controleur te bespeuren is.

Ik twijfel er niet aan of het hoofd van de opsporingdienst van het Sociaal Fonds Bouwnijverheid gelooft me. Ik ben immers een geacht afgevaardigde van een hele grote politieke partij in dit land. Nee, dat zit wel goed. Misschien word ik later nog wel eens commissaris van de koningin, of zelfs gouverneur. Niets staat mijn loopbaan verder in de weg. Misschien dat ik een oude wielervriend ben kwijtgeraakt, maar ach, die zijn er immers genoeg. Ik vind wel weer een ander!

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 24, tweede lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat het voornemens is om op de aanvragen om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren van:
A. VOF Vermeulen-Heffels, Florianstraat 6 te Born voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Susteren op oppervlaktewater (V92-210); B. Esso Nederland BV te Breda voor het lozen van verontreinigd grondwater, afkomstig van het Esso-tankstation gelegen aan de Rijksweg A2-E9 te Roosteren, via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Susteren op oppervlaktewater (V93-19), positief te beschikken onder een aantal voorschriften. De ontwerp-beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 5 april 1993 tot en met 19 april 1993 ter inzage en wel: - op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Maria Theresialaan 99 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen en Handhaving); - ten aanzien van de onder ad. A genoemde aanvraag ten gemeentehuize van de gemeente Born, Kasteelhof 1 te Born gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke dinsdag van 18.00 uur tot 21.00 uur in de openbare bibliotheek, Prins Bisdomstraat 7 te Born; - ten aanzien van de onder ad. B genoemde aanvraag ten gemeentehuize van de gemeente Susteren, Raadhuisplein 1 te Susteren gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (na telefonische afspraak 04499-2800) en bovendien elke maandagavond van 19.00 uur tot 22.00 uur in de Reinoudhal, Reinoud van Gelrestraat te Susteren, alsmede tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en het gemeentehuis van de gemeenten Born en Susteren tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikkingen op de aanvragen. De aanvragers, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvragen en eenieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikkingen. Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH ROERMOND.
Roermond, 3 april 1993.
Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limburg

Ideaal programmaboekje muziektoernooi Wittem

DOOR JAN DIEDEREN

In de gemeente Wittem wordt jaarlijks een muziektoernooi gehouden voor fanfares en harmonieën uit de verschillende kerkdorpen. Om beurten zorgen de verenigingen voor de organisatie. Om beurten bijten ze in het programma het spits af en om beurten nemen ze als laatste plaats op het podium. Tot zover levert het opstellen van het programma geen enkel probleem op.

Het streven is dat in een cyclus van zes jaren de verenigingen telkens in een andere volgorde optreden. Maar daarvoor is nooit een bevredigende oplossing gevonden. Meer dan eens moet bijvoorbeeld de harmonie Inter Nos uit Epen meteen ná de pauze haar muzikale kunsten vertonen, of de fanfare Berg en Dal uit Slenaken weer net vóór de pauze. Harmonie Excelsior uit Nijswiller is er niet gelukkig mee dat zij verschillende jaren achterelkaar meteen na fanfare Kunst en Vriendschap het podium op moet. Zij wil wel eens een andere voorganger. Bij de wetenschapsredactie van het Limburgs Dagblad werd daarom het verzoek ingediend om een schema te bedenken dat een zo groot mogelijke variëteit oplevert en waarin de geschetste ongenoegens worden vermeden.

Er zijn verschillende programma's te bedenken. De meest elegante oplossing is dié waaraan enig wiskundig rekenwerk te pas komt.

Er zijn zes muziekverenigingen in de gemeente Wittem. Het schema kan derhalve worden opgebouwd met behulp van de cijfers 1 tot en met 6. Aan elk cijfer kan later een muziekkorps worden gekoppeld, eventueel door loting omwille van de objectiviteit.

Uit de eerste rij en de eerste kolom, die beide niet meetellen, wordt het eigenlijke rooster gegenereerd en wel door vermenigvuldiging. In het rooster staat bijvoorbeeld op de tweede rij op de derde plaats het cijfer 6 als produkt van 2 (links) en 3 (boven). Op de vierde plaats in de tweede rij staat het cijfer 1. Dat is weliswaar niet het produkt van 2 en 4, maar is wel de rest als de uitkomst (8) wordt gedeeld door 7. Met alle getallen groter dan 6 gebeurt hetzelfde: men noteert alleen de rest na deling door 7.

Het getal 7 vormt de sleutel bij de vorming van dit schema. Van essentieel belang is dat deze sleutel een priemgetal is. Als er in Wittem slechts vijf muziekkorpsen zouden spelen, was er geen perfecte oplossing mogelijk, aangezien dan het getal 6 de sleutel zou moeten zijn en dat is geen priemgetal.

	1	2	3	4	5	6
1	1	2	3	4	5	6
2	2	4	6	1	3	5
3	3	6	2	5	1	4
4	4	1	5	2	6	3
5	5	3	1	6	4	2
6	6	5	4	3	2	1

• *Het ideale speelschema*

De invloed van bodem, klimaat, druiveras en mens

De wijn en zijn vele varianten

DOOR JO JEURISSEN

De kleur, het bouquet en de smaak van een wijn bepalen samen de kwaliteit. Het aantal variaties is oneindig groot omdat we te maken met een natuurprodukt. Die kwaliteit hangt weer af van vier grote factoren: de bodemgesteldheid, het druiveras, het klimaat en het ingrijpen van de mens.



• *Zelfs een computergestuurde gisting van de druiven kan met een te weinig aan suiker in de druif een optimale wijn voortbrengen. Antony Perrin van Château Carbonnieux in de Graves weet dat ook.* Foto: FRANS RADE

De meeste druiven komen het beste tot hun recht op arme gronden met minimale sporen van mineralen zoals jodium, kobalt, koper, mangaan, nikkel en zink. De gehaltes mogen niet te hoog zijn, anders worden de wijnen ondrinkbaar of zelfs giftig. Een druivestok kan wortels aanmaken die tot twaalf meter diep de grond ingaan. De opgenomen sappen komen uiteindelijk in de druif terecht. Voorbeelden van klassieke gronden voor het aanplanten van wijnranken zijn kwartsgronden, kalksteen en leisteen.

In de klassieke wijngebieden is eeuwenlang geëxperimenteerd met druiverassen. Op die manier is inzicht verkregen in de rassen die het beste bij een bepaalde bodemgesteldheid passen. Iedereen weet nu dat de Chardonnay-druif in de Bourgogne het beste gedijt, de Carbernet- en Merlotdruif het optimaal doet langs de boorden van de Gironde, dat de Rieslingdruif zich in vorm voelt langs Moezel en de Rijn, de Gamaydruif alleen op de granietbodem van de Beaujolaisstreek tot zijn recht komt en dat de Trebbianodruif 'thuishoort' in Italië. Voorbeelden te over. Een bodemonderzoek vóórdat de eerste druivestok de grond ingaat, is dus geen overbodige luxe.

Gematigd

Het klimaat is eveneens sterk van invloed op de kwaliteit van de wijn. Wijnbouw wordt gepleegd in een gematigd klimaat, globaal gezien tussen de dertigste en vijftigste breedtegraad zowel op het noordelijk als zuidelijk halfrond. Bovendien is het handig om rivieren of meren in de nabijheid te hebben. Die zwakken namelijk extreme schommelingen in de temperatuur wat af. Hellingen zorgen voor een betere drainage en (zeker op het zuiden) voor meer zon.

Het ideale weer voor een wijngaard in Europa is een koude winter (maar niet meer dan vijftien graden onder nul) met behoorlijk wat regen, geen vorst meer in het voorjaar bij het uitlopen van de druiven, maar wel wat regen en een warme, niet te droge zomer. Tijdens de oogsttijd in september/oktober is veel zon vereist. Veel regen in die laatste periode verhoogt de kans op verrotting. Het weertype is rechtstreeks van invloed op de beoordeling van de wijnjaren. Zo spreken we van goede, middelmatige en slechte wijnjaren.

Het belangrijkste moment in de wijngaard valt na de véraison (de druif verandert van kleur) als zich de rijping voltrekt. De zuurgraad neemt dan af en maakt plaats voor een hoger suikergehalte. Het druif is rijp als het suikergehalte niet meer toeneemt. Bij de gisting kort daarop wordt suiker omgezet in alcohol. Als het suikergehalte niet hoog genoeg is (door te weinig zon of te veel regen) bereikt de wijnbouwer niet het minimaal vereiste alcoholpercentage (de Fransen spreken van graden). Te veel regen in de oogsttijd maakt het sap in de druif minder geconcentreerd. Dan moet er vaak kunstmatig suiker bij en die kan slechts heel beperkt worden toegevoegd bij de gisting. Als dat niet goed gebeurt, houdt de drinker een flinke kater over aan de wijn. Wijnen die het vereiste alcoholpercentage niet halen, verliezen het recht op een herkomstbenaming.

Vrieskoude kan voor de wijnranken fataal worden wanneer zich zo'n situatie bij het uitlopen van de druiven in het voorjaar voordoet. Dan moet worden gewacht op een tweede uitbotten. De druiven zijn dan kleiner en krijgen in de loop van het jaar nauwelijks nog de kans om tot volle rijpheid te komen. De kans op zure wijnen is dan erg groot.

Gokken

Hagel, striemende regen en stormen tijdens de bloeiperiode (in mei) kunnen eveneens schade toebrengen aan de wijngaarden. De bloesem verwaait of wordt beschadigd met als gevolg een ongelijke ontwikkeling van de druiven en dus een veel kleinere opbrengst.

Het tijdstip van oogsten is daarom heel belangrijk. Meteostations in de buurt van de bekendste wijngaarden houden in die cruciale periode het weer nauwgezet in de gaten en trachten met voorspellingen op de wat langere termijn de boeren enig houvast te geven. Die voorspellingen zijn echter, ondanks de nodige deskundigheid en ervaring met het weer, niet altijd waterdicht. Daarom blijft het voor de wijnbouwer vaak gokken. Met alle gevolgen van dien. Gokt hij verkeerd, dan is zijn wijn van inferieure kwaliteit. Laat de zon zich nog de nodige uren zien in het late najaar, dan heeft hij geluk gehad en heeft hij vaak een voorsprong op anderen die al eerder hebben geoogst. Het gaat er dus heel spannend aan toe in de wijnstreken als de oogst nabij is en van stabiel weer geen sprake is.

Weerstations oefenen op volgen nucleaire wolk

Tsjernobyl op herhaling

DOOR NICO HYLKEMA

Bij het bekend worden van een kernramp van de omvang van die van Tsjernobyl zitten de medewerkers van de weerstations met angst en beven met de zwaarste computermodellen het weer te voorspellen. Welke kant zal de wolk radioactieve stof uitgaan? Hoe hoog komt de wolk, hoe loopt de straalstroom op die hoogte en als de wolk minder hoog komt, hoe zal de wolk zich dan verspreiden? Vragen waarop de weerstations antwoord moeten geven. In 1986 met Tsjernobyl ging het behoorlijk mis en dat mag niet weer gebeuren, vindt de Europese Gemeenschap.

Eerst dacht men met een ongeval in Zweden te maken te hebben. Toen duidelijk werd dat de wolk uit de Oekraïne kwam en de straalstroom richting westen stond, draaiden de computers van de weerstations op volle toeren. Het centrale Europese weerstation in Engeland was onbereikbaar, de telefoon was overbelast. Bovendien bleken de voorspellingen van vele weerstations nogal onbetrouwbaar.

Volgens dr. Han van Dop, hoogleraar atmosferische wetenschappen van de Rijksuniversiteit Utrecht, was er slechts één geluk. Dat waren de aparte weersomstandigheden. Anders had de voormalige Sovjetunie wel eens wat heel minder open kunnen geweest zijn en de zaak hebben afgedaan als een binnenlandse aangelegenheid.

Van Dop heeft als medewerker van de Wereld Meteorologische Dienst (WMO) in 1990 meegewerkt aan een eerste experiment, waarin de ramp Tsjernobyl is nagebootst. Weerstations kregen alle bekende gegevens na de ramp om hun computermodellen te testen op betrouwbaarheid. Boven verwachting deden 21 stations mee aan het experiment. Vervolgens hebben de WMO, het International Atomic Energy Agency in Wenen en de Europese Commissie de uitkomsten geanalyseerd.

Daarbij is vooral gekeken in hoeverre de voorspellingen overeenkwamen met de feitelijke verspreiding van de radioactieve wolk en de neerslag. De meeste weerstations bleken er weinig van te maken. Allemaal gaven ze wel ongeveer aan dat de neerslag boven op de Alpen en natuurlijk rond Tsjernobyl het grootst was, maar verder waren de verschillen groot.

Slechts vier van de 21 stations benaderden de werkelijkheid redelijk, waaronder het KNMI-meetstation. Daar was men overigens met pen en papier in de weer geweest en had men minder op de computer vertrouwd. Alleen in Engeland deed men het nog iets beter. Vier gingen ernstig de fout in en de rest kwam niet verder dan middelmatige voorspellingen. Als oorzaak geeft Van Dop de gebrekkige informatie uit de bron en over de hoeveelheid radioactieve stof in de atmosfeer.

Lozing

De Europese Commissie besloot het experiment nog eens een keer over te doen, om de wetenschappelijke kennis te vergroten, de computermodellen beter op elkaar af te stemmen en ook de communicatie onderling te verbeteren. Wel wilde men de werkelijkheid dichter benaderen, dan alleen maar met een computersimulatie. Dit European Tracer Experiment (Etex) zal begin 1994 plaatshebben.

Nu kun je daar natuurlijk niet een kerncentrale voor laten ontploffen. In het Etex zal men daarom in 1994 een aantal wolken van 200 kilo perfluor-kool-waterstof-verbinding de lucht inblazen. In de praktijk is de overheersende windrichting in Europa west-oost, evenals de straalstroom. Daarom heeft men gekozen voor een lozing van de stof in de buurt van Nantes, niet ver van de kerncentrale in Cape Les Hayes. Van tevoren zal wel een computervoorspelling ter latere vergelijking gedaan worden.

De in de lucht te blazen stofwolk is volgens Van Dop onschadelijk. De verbinding reageert niet met stoffen in de atmosfeer en de verbinding komt normaal niet voor. Het nadeel is, dat de stof op den duur oplost en niet neerslaat. Het enige wat het experiment aan kan tonen, is hoe de verplaatsing in de atmosfeer zal zijn.

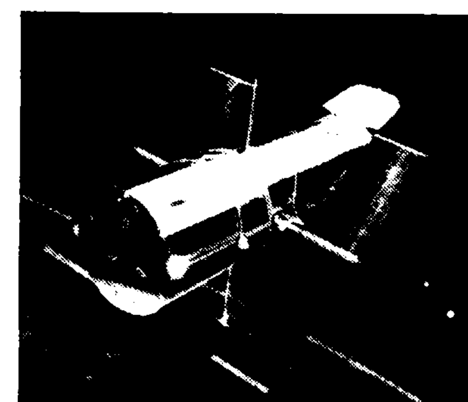
Tweehonderd meetstations zullen de wolken volgen. Helaas is er geen geld om met vliegtuigen de verspreiding op verschillende hoogten te meten. Daarmee ontbreken twee belangrijke gegevens: de neerslag en de hoge verspreiding. Een aantal stations zal helemaal niets merken van de wolk. Toch denkt Van Dop, dat de ongeveer f 5 miljoen die Etex kost geen weggegooid geld is. Door op de wel ontvangen gegevens de normale weermodellen los te laten, kan de werkelijke situatie wel behoorlijk dicht worden benaderd.

wetenschap kort

Wonderchip breekt wereldrecord

Nauwelijks heeft Intel onthult 's werelds snelste processor voor personal computers (Pentium) op commerciële basis te gaan verkopen of Siemens claimt een nog snellere chip te hebben gebakken. Het grote verschil zit hem in verkrijgbaarheid. De Pentium zal binnenkort gewoon te koop zijn, terwijl de Siemens-chip – specifiek voor communicatie ontwikkeld – alleen nog maar in het laboratorium werkt. De nieuwe chip heeft de nauwelijks voorstelbare verwerkingssnelheid van veertig miljard bit (veertig Gigabit) per seconde, wat een nieuw wereldrecord betekent. Het record werd bereikt door teams van Siemens-München en de Ruhr-universiteit in Bochum. Siemens verwacht dat de definitieve chip pas in de volgende eeuw gebruikt zal worden. Men denkt aan de transmissie van digitale tv-beelden over glasvezelverbindingen en misschien zelfs driedimensionale HDTV-programma's. Wereldwijd is men op dit moment in staat een transmissiesnelheid van 2,5 miljard bit per seconde te realiseren. Aan chips die tien Gigabit per seconden kunnen schakelen, wordt gewerkt.

Reparatie telescoop hels karwei



Hij kost ruim drie miljard gulden en draait sedert enkele jaren in een baan om de aarde: de 'Hubble Space Telescope' (HST). Ongestoord door luchttrillingen van de bovendien steeds smeriger wordende dampkring biedt hij aardse astronomen ongekende uitzichten op de verre mysteries van de kosmos. Maar toch is de HST niet zoals hij zou moeten zijn. Meteen nadat de eerste beelden waren binnengekomen, bleek dat de hoofdspiegel door een stomme nalatigheid niet de vereiste paraboolvorm had, waarna plannen werden gesmeed voor een optisch systeem dat die fouten moet opheffen. Die 'bril' zal naar verwachting eind dit jaar door een speciale shuttle-vlucht naar boven worden gebracht en door getrainde astronauten in de HST worden geschoven. Een hele klus. Maar de HST is niet alleen bijziend, zijn 'evenwichtsorganen' laten het ook één voor één afweten. De telescoop kan griezelig nauwkeurig op een zeker object worden gericht met behulp van een uitgekiend standregelingssysteem waarbij een serie zware gyroscopen en sterrensensoren de hoofdrollen spelen. Enkele gyroscopen zijn inmiddels uitgevallen en hetzelfde lot onderging onlangs ook een sensor. Met deze sensoren worden bepaalde sterren als positiebakens gebruikt waardoor de HST zijn kijkrichting 'herkent'. Hij heeft er drie, en twee daarvan zijn voldoende voor de vereiste positiebepaling. Het verlies van die ene is dus niet rampzalig, maar dan moet er niet nog een sensor uitvallen. Want in dat geval hebben de reparateurs er een fiks karwei bij.

Bevruchten beter met laserlicht

De medische technologie staat voor niks, zo lijkt het. Zo zouden heel nauwkeurig uit te voeren handelingen tijdens de bevruchting in het laboratorium van een eicel en een zaadcel beter met laserlicht kunnen worden verricht. Dat zegt de Amerikaanse laser-onderzoeker dr. Y. Tadir in New Scientist. Eén van de mogelijke toepassingen betreft het maken van een gaatje in het vlies rond de eicel in het geval een zaadmonster slechts weinig beweeglijke zaadcellen bevat. Nu wordt dat nog met de punt van een uiterst fijne glaspipet gedaan. „Met de laser is het net een spelletje Nintendo," aldus Tadir. De Amerikaan ziet ook toepassingsmogelijkheden in het geval een eicel door meer dan één zaadcel wordt bevrucht. Het teveel aan erfelijk materiaal zou met laserlicht kunnen worden vernietigd. Ook de mate van beweeglijkheid van zaadcellen zou met laserlicht goed kunnen worden bepaald. Uitgezocht moet echter nog worden of het gebruikte laserlicht niet schadelijk is voor het erfelijke materiaal van eicel en zaadcellen. Tadir beweert van niet.

Waterloos toilet in school



Als eerste school in Nederland heeft de Delftse Jac. P. Thijsseschool een waterloos toilet geïnstalleerd. Met dit toilet hoopt de school aanzienlijk op haar waterrekening te kunnen besparen. De compactcomposteur, zoals dit toilet heet, is voorzien van een roestvrijstalen klep, die open en dicht kan. Hierdoor is het niet nodig de wc met water door te spoelen.

In een huishouden van vier personen kan met een dergelijk toilet 60.000 liter water per jaar worden bespaard. De school hoopt een veelvoud hiervan te kunnen realiseren. De ontlasting van de leerlingen komt in een bak terecht waarin het na een jaar volledig gecomposteerd moet zijn. Deze compost zal vervolgens gebruikt worden als mest in de schooltuin. Met het waterloze toilet wordt al tien jaar geëxperimenteerd. Het kan echter nu pas in huishoudens en scholen worden toegepast, omdat er een oplossing voor de 'lucht' is gevonden. Een energie-arme ventilator van zes volt zorgt voor voldoende luchtverversing en voorkomt het ontstaan van wc-geurtjes.

Miljoen jaar Nederland in beeld

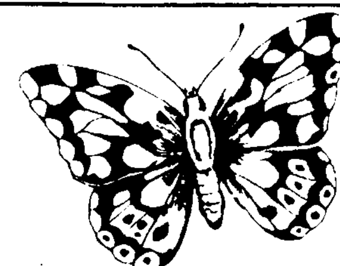
Een replica van het grootste skelet ter wereld van een wolharige mammoet, maar ook echte fossielen uit lang vervlogen tijden uit Nederlandse bodem vormen onderdeel van een tentoonstelling over 'Een miljoen jaar Nederland' in het Museon in Den Haag. Bezoekers, die in het museum terecht kunnen tot en met 5 september, wordt getoond hoe het landschap van Nederland zich in de loop der tijden heeft veranderd: mammoeten in een ijslandschap, een eiland in een overgangsklimaat, een nijlpaard in een Nederlands rivierlandschap en nog veel meer fossielen van dieren die door de extreme klimaatwisselingen zijn uitgestorven of weggetrokken. Nederland bestaat nog niet zo lang, slechts drie miljoen jaar. Vanaf die tijd droegen grote rivieren de bouwstenen van ons land aan. Dat waren enorme hoeveelheden zand, grind en klei. De afzettingen uit het Pleistoceen, met name vanaf een miljoen jaar geleden, vormen nu een rijke bron voor zoogdierresten. Gedurende de laatste decennia zijn deze fossielen door de visserij op de Noordzee en door grindzuigerijen bij de grote rivieren boven water gekomen.

Blaffende hond is jonge wolf



Blaffende honden kunnen een grote bron van ergernis zijn. Waarom blaft de hond nu eigenlijk? Tenslotte is elke hond een verre of minder verre afstammeling van de wolf en die blaft helemaal niet zo veel. Biologen van de behaviouristische school staan nog steeds voor een raadsel. Analyses van het geluid van blaffen wekken de suggestie dat het geluid ergens ligt tussen de roep van een puppy en een agressieve grom – alsof blaf wil zeggen 'kom hier, ga weg'. Mark Feinstein en zijn collega Arnold Coppinger van het Hampshire College in Massachusetts vragen zich in elk geval af, waarom een hond zoveel energie steekt in de mededeling dat hij besluiteloos is. Een Russisch fokprogramma werpt misschien wat meer licht op de zaak. Dmitry Belyaev fokte herhaaldelijk met de brutaalste wilde vossen en na twintig generaties waren de vossen tam. Ze hadden dan ook vaak opgeheven staarten en slappe oortjes als een pup. Ze begonnen zelfs als een hond te klinken. Belyaev had de hond opnieuw gecreëerd. Feinstein meent dat iets dergelijks ook gebeurd moet zijn, toen honden voor het eerst hun opwachting maakten. Brutale wolven hadden meer succes bij het stelen van prooi uit dorpen. In een later stadium, toen mensen en honden gingen samenleven, werden bedelende honden beloond met meer voedsel. Daarmee is de vraag waarom blaffen daarbij hoort echter nog niet beantwoord. Waarschijnlijk, zo meent Feinstein, omdat tamheid jeugdig gedrag is. Wolvenwelpen vragen om eten van hun moeders. Welpen blaffen ook, maar ze houden er snel mee op. Maar, als je selecteert op een verlengde adolescentie, stelt Feinstein, krijg je een levenslange blaffer – een hond.

VAKANTIE & RECREATIE



Advertentiecombinatie van 42 Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196596 fax: 072-196484

WADDENEILANDEN

AMELAND, HOTEL 'BOS EN DUINZICHT': 3-5-8-dgse arr. + fiets- en bootkaart, HP v.a. ƒ 155 p.p. Tel.05191-42368.

AMELAND te huur stenen bungalows en stacaravans. TERSCHELLING te huur stacaravans, voll. ingericht. Vrij voor 10-7 na 28-8. Inl. 05180-1206 (niet op zondag)

TERSCHELLING, luxe app., 5 slpkmrs, 2 badk., 6 à 7-pers. Vrij pasen, pinkst. en juni Bel: 05620-3366 of 2358

● SEIZOENPLEK OP AMELAND VANAF ƒ 1600,- ● Voor 1993 nog enkele vrije plekken. Info. 05191-54052.

● KAMPEREN OP AMELAND VANAF ƒ 25,- P.N. ● Elektra, water, riool, kabel-tv aanw. Bel 05191-54052.

TERSCHELLING, te huur comfortable appartementen geschikt t/m 4 pers., v.v. CV, kabel-tv, magnetron, wasautomaat etc., rustig gelegen. Inl./folder: 05620-9099.

TEXEL, de Koog, *** HOTEL BOSCHRAND, 4 daags-arr., luxe kamers, D/T + tv, ƒ 215,- HP. Bel: 02220-17281.

TERSCHELLING, 2-4 pers. appartementen met alle comfort, gratis gebr. trop. zwembad. Inl. 02503-32226.

** HOTEL OP DIEK **
Texel, 5- en 8-daagse arrangementen op luxe kamer, incl.: diner en fiets v.a. ƒ 299,-. Tel. 02220-19262.

Voorjaar, Texel natuurlijk
Boek een lekker weekend of midweekje weg naar een heerlijk Waddeneiland in een comfortable 5* * * * * bungalow of luxe appartement (met subtrop. zwembad).
Bel Zilverberkpark De Krim 02220-16275

TERSCHELLING: Centraal op het eiland gelegen HOTEL THALASSA met faciliteiten als verwarmd zwembad, sauna en zonnebank biedt u: langweekend, midweek en weekarrangementen v.a. ƒ 242,50 incl. ontbijtbuffet, lunchpakket, diner en fietsen. Prospectus op aanvraag. Adres: Heereweg 5, 8891 HS Midsland, tel. 05620-8850 fax 05620-8299.



Texel
4-daags Fietsarrangement
Vier dagen (3 nachten) verwend op basis van logies/ontbijt. Incl. fiets en kaarten. Kamer met bubbelbad! Kompleet verzorgd, vanaf ƒ 232,50 p.p.
Hotel 't Koogerend Info en res. tel. 02220 - 13301

TEXEL
kamers en appartementen in diverse hotels
Texel Hotel Kombinatie
Postbus 24
1790 AA Den Burg
Tel. 02220-15703

AMELAND, caravans t.h. 4-6 p. Mei, Juni ƒ 450,- p.w. Vrij Pasen, Pinkster + voor 10-7 en na 21-8 05980-93279

GRONINGEN

GRUNOSTRAND, de sportiefste camping. Vraag arr.-folder van waterskibaan, roeibaan, jachthaven, kanotochten enz. Korting in voorseizoen. Gel. bij stad Groningen. Hoofdweg 163, 9617 AD, Harkstede Tel. 050-416371.

ZUIDLAARDERMEER
Kampeerterrein-Jachthaven 'Meerwijck' over ontspanning gesproken... verdraaid leuk.. verrassende vakantie. Strandweg 2, 9606 PR Kropswolde. Vraag folder: 05980-23659.

** MARTINI HOTEL **
Groningen
WEEKEND ARRANGEMENT (NIEUW!)
2 overnachtingen en vele extra's.
Bel voor info.: 050-252040.

WEDDE. Vrijst. zomerhuis op 1 ha. bos, 2 - 4 pers. v.a. ƒ 400,- p.w. 05970-24173.

WELKOM IN GRONINGEN Romantisch tafelen in een eeuwenoud landhuis 2x l/o 2x 4-gangen-diner, ƒ 225,-. LANDGOED EKENSTEIN Appingedam, 05960-28528.

HOGENBOOM Recreatie Wedderbergen t.h. bijz. luxe bosvilla's a.h. water. Overdekt zwembad vanaf april, meer met zandstrand, tennisbanen, kanovaren enz. info. 02977-45797 fax. 41309.

FRIESLAND

MINICAMPING Ruimte en Rust, goede sanitaire voorz. watersp., visw., natuurgeb. Seiz.pl. v.a. ƒ 425,- Huur een voll. inger. 4-5 pers. car. v.a. ƒ 200,- p.wk. 05130-31485.

JONGE STEMMING 'T HUUBJE ZOEKT GASTEN! Opendgn 9 + 10 april. Willemstad 5, Appelscha. 05162-1993.

Recreatiecentrum "Bergumermeer"
Camping direct aan het Bergumermeer, verwarmd zwembad, tennisbanen, zand- en surfstrand, vis- en waterskigelegenheid. Stacaravan-, bungalow- en botenverhuur. Voor inl. Fam. Eybergen, Solcamastraat 30, 9262 ND Suameer tel. 05116-1385

ZEILCENTRUM "Oer 't Hout" Grou
Voor een grandioze zeil- of surfvakantie. ANWB- en CWO erkend. Cursus in Valken, 16 m² en Lasers. Tel. 05662-1528.
Daar vaar je wel bij!

HOGENBOOM Recreatie T.h. Balk, a.h. Slotermeer 5 * villa's met eigen aanlegsteiger. Alle luxe aanwezig. Tev. bootverhuur. Info. 02977-45797 fax. 41309.

DRENTHE

Voor rust en ontspanning een fraaie prive bung. bij plan Goudplevier te Nw.-Ballinge. Info. M. Welling 05282-1481

BUNGALOWPARK NUILERVELD-PESSE, ANWB-erkend Luxe bung's t.h. Vraag kl.folder: 020-6459541 of 6413940.

BUNGALOW/VAKANTIEHUIZEN/STACARAVANS in parken en privé, de mooiste plekjes in Nederland, o.a. Drenthe, Zeeland enz. Tev. HOTEL-ACCOMMODATIE (in zeeland). L/O v.a. ƒ 37,50 p.p.n (2-p.kamer) FREETIME HOMES 01185-2735 Fax 1870.

REKREATIEPARK ERMERSTRAND
Oppervlakte 85 ha.; 30 ha. water, 10 ha. strand en zonneweide, en 15 ha. campingplaatsen van (10, 15) x 15 meter. Info.: 05915-64013 Erm (Dr.)

Camping de Hondsrug,
modern ingerichte gezinscamping.
Toeristische plaatsen met eventueel een sanitaire cabine. Arrangementen Pasen, Hemelvaart, Pinksteren, juni en sept. Stacaravans te huur. Inl./folder: Annerweg 3, 9463 TA Eext 05922-1292.

UW VORIGE VAKANTIE GEEN SUCCES GEWEEST? KAMPEREN OP HET TIMMERHOLT EEN FEEST! Westerbork: Fantastische campingplaatsen! Huisdieren toegestaan! Vele rekreatie mogelijkheden in een natuurrijke omgeving! Met hemelvaart en pinksteren geldt het VOORJAARSKAMPEERPASPOORT: van 19/5 tot 1/6 kamperen voor maar ƒ 225,-! Voor info. 05933-32641

SPIER, bungalows en stacaravans te huur op park in de bossen. Inl. 05936-2246.

"HOOR DE STILTE" Op bungalowpark Lanka Ruinen-rust-Ruimte Info/folder: 05281-1321.

Sleervol gel. zomerhuis in Emmen slp. tot 6 pers., op loopafst. van Noorderdierenp., bos en overdekt zwembad. ƒ 600,- per wk. excl. linnengoed. Vrij. inger. Na 1 juni nog vrij. Tel: 05910-10558 (niet op zond.) fax:05910-40669.

Ruime kampeerpl. en seizoenpl. incl. verw. zwembad, rest., kano en fietsverhuur. HUNZEPARK: 05999-12479.

OVERIJSSEL

Omg. OMMEN luxe vrijst. stenen recr. bung. bij bos speelt., zwemb. 2/3 slpk. KTV CV, ƒ 310 p.w. 074-664360.

Holten met de Holterberg
Kom kijken naar de mooiste Paasvuren
van Nederland. Paasvuurroute gratis af te halen bij de VVV Holten. Vraag nu de nieuwe accommodatiegids: VVV Holten, Pb. 38, 7450 AA Holten of bel 05483-61533.

OMMEN. inger. stacar.'s op vak.centr. Besthmenerberg met overdekt zwembad, recreatieteam, Pasen en Hemelvaart ƒ 225 p.w. Vrij voor 17/7 na 28/8. Inl.05274-1267

HOLTEN. T.h. in de bossen van 'mooi Holten' rustig en vrij gel., comf. bungalows 4 en 6 pers., veel fiets- en wandelmog. Nog mog. Pasen en hemelvaart. Bel: 05483-63592

't REGGEHUUS, Ommen. T.h. gezellige vak.bungalows op een schitterend park met vele mog. Hotel-service, boodschappendienst, zwembad, speeltuin, kinderboerderij enz. Hogenboom recreatie, tel. 02977-45797.

● ● DE PAPILLON ● ●
Camping, bungalowpark te Denekamp, Paasdagen nog div. mooie pl. op camp. en bung.park, met eigen Twents-Paasvuur, tennisb., speeltuin, mini-markt, snackbar, kantine, wasserette, fietsverhuur, visvijver, recr.team. Gratis info. bel: 05413-51670. En v.a. 15 mei:
Nieuw verwarmd zwembad/kinderbad

Holten: Paasvakantie met PAASVUREN. Spec. aanb. Vak.-oord De Lindenberg ANWB park. Langer of korter huren n.o.t.k. Vr. gr. folder over de 33 vrijst. bung's met alle comfort zoals: ktv, moderne kantine, speelt., verw. zwembad, wasserette, midget-golf, fiets-verhuur enz. Borkeldsweg 57, pb. 7, 7450 AA Holten. Tel. 05483-61364.

LIEFDE IS .... KAMPEREN OP ERVE HOLTKAMP Met z'n tweeën of het hele gezin. Geniet van ons subtrop. zwembad, café-rest., eigen bos, vis/roeivijver, speelt. Alles in 't hart van Twente. Luxe stacaravans en jaarpl. vrij. PAASAANBIEDING: Paasw'kend ƒ 220,-, Paasweek ƒ 430,- alles inbegrepen. Inl. John v.d. Hoff 05404-94215.

Twente, te huur VAKANTIE-WONING, 4-pers., Pasen nog vrij. Inl. 05494-41074.

OMMEN nieuw zomerh. 2-3 pers. stacar. 4 pers. Prachtige natuur. Tel. 05237-6203

OMMEN, 2-10 p. bos bung's zwemb. Midw./(week)end Veel recreatie 05291-52926.

RUST, schitterende natuur T.h. 2 tot 4 pers. bungalows. Dennenoord: 05418-80221.

GELDERLAND

Ruime kampeerplaatsen, vakantiewoningen, overdekt zwembad 30° met sauna, tennisbanen, midgetgolf, bowlingbanen, recreatieplas, sportarrangementen en horeca met diverse dagrecreatiemogelijkheden.
CAMPING- en RECREATIECENTRUM
DE TWEE BRUGGEN
Meenkmolenweg 102, 7115 XR Winterswijk. Tel. 05430-65366

ERMELO TE KOOP op Bung.park grote ZOMERHUIS 3 slpkmrs op huurgrond. Tev. TE HUUR 2-6 pers. Bung's, nog mogelijkheden in april t/m sept. 03417-53264.

CAMPING DE VLINDERHOEVE **** Gorssel (GLD.) Grens Veluwe Achterhoek, voor vakantie of seizoen, ook stacar's te huur voor 24-7 en na 21-8. Folder? 05733-1354.

HOTEL-CAFE-RESTAURANT "DE HOOFDIGE BOER" Met Pasen 5 dgn in Almen (Gelderland) voor ƒ 475,- p.p. Arr. met paasvuren, paashazen en paaseieren. Bel voor meer info: 05751-1744.

VILLA 18 PERS. comf. ingericht op bungalowpark de LANGE BOSK/MARY ROSE in BEEKBERGEN. Open- en overdekt zwembad, tennisbanen en fietsenverhuur aanwezig. Bel voor info en reservering 05765-1252 of CAMPING UNIE 035-249849.

HOTEL STAD MUNSTER **** Winterswijk Onbeperkt genieten!! Gastronomisch Arrangement (2 dgn.) ƒ 275,- Bel voor meer info:05430-12121.

Veluwe/Vaassen"De Bosrand" Spec. Paasarr. Luxe APPARTEMENTEN, Stacar's en Kamp.pl., overd. verw. zwemb., tennisb., fietsverh., sauna 05788-1343.

CAMPING 'DE SCHERPENHOF' TERWOLDE,een ideale vak. voor het hele gezin a/d rand v/d Veluwe met o.a. surfmeer, verw. zwemb., div. attr., bistro en disco. VERH. VAN STACARAVANS ƒ 600,- p.wk. All-in. VERNIEUWDE TOILET-/DOUCHEGEBOUWEN. 05717-1731.

UW 50+ HOTEL/PENSION HET JAGERSHOF Nunspeet, parel van de Veluwse natuur. Is rustig gel. op 50m van het centrum In bosr. omgev. en ideaal fiets gebied. Prachtige tuin en groot terras. Eigen parkeer gelegenh. Nieuwe fietsen t.h.à ƒ 25,- pw. per fiets. Voor-en naseizoen VP v.a. ƒ 420,- p.p.p.wk en Hoogseizoen v.a. ƒ 470, p.p.p.wk. P.S. Vraag ook naar onze Weekend arr. Gratis folder kunt u aanvragen bij Fam C.J van Olst spoorlaan 12-14, 8071 BP Nunspeet Tel. 03412-52393.

NEEDE. Aktief in 't Groen fam. camping 't Klumpke, verw. zwemb., viswater, bung,trekkersh,kampeerpl Prachtige fietsomgeving. Info/reserv. 05450-91780.

...DAT IS EVEN GENIETEN
Nunspeet
Elspeet
Vierhouten
Hulshorst
Bel VVV voor info: 03412-53041

NOORD-HOLLAND

BUNGALOWPARK
De Vlietlanden
huurprijzen van ƒ 600,- tot ƒ 1800,- per week
TE HUUR
RIANTE 4 - 8 PERSOONS BUNGALOWS
Het watersportbungalowpark De Vlietlanden is gerealiseerd op een van de mooiste plekjes aan het IJsselmeer. Vanuit uw woning stapt u zo op uw boot om naar de binnenmeren en het IJsselmeer te varen. Dus ideaal voor vissers en watersporters. Bent u liefhebber van het strand? Op 200 meter van uw bungalow vindt u stranden die ideaal zijn om te zonnen, zwemmen, surfen en vissen. Voor de liefhebbers van fietsen of wandelen zijn er, direct aan het park, zeer gevarieerde gebieden. Ook zijn er, op het park, twee tennisbanen aanwezig. Elke bungalow heeft een eigen aanlegsteiger. Het park is gelegen aan de IJsselmeerkust op 2 km afstand van Medemblik (N-H) en 15 km van Hoorn.
VOOR RESERVERING: Droge Wijmersweg 5 Wervershoof (N-H) tel: 02288-1491 4021 fax: 02288-1266
een uniek watersportgebied!

ST. MAARTENSZEE Bungalows/appartementen nabij strand en subtropisch zwemparadijs. Tel. 02246-1596.

Bung. St. Maartenszee, GRATIS zwemparadijs w'kend/midwk v.a. ƒ 295,- 9-7 tot 27-8 vol Tel. 02246-3109.

AANGEBODEN staanpl. voor sta-caravan op camping Omg. schoorldam met zwemb., speelt. ect. 075-283311/.

T.H. 4 tot 6 pers. stacar. op Camp. red. dicht bij bos, zee, duinen, surf- en viswater. Tel. 075-283311/02260-12785.

GELD VERDIENEN
Is heel eenvoudig! Gewoon uw vakantie boeken, in een periode buiten de schoolvakanties om. Vraag de (gratis) folder met voordelige KAMPEER-ARRANGEMENTEN IN APRIL/MEI/JUNI. STACARAVAN-ARRANGEMENTEN MEI/JUNI/SEPT. Strandbad-Camping "De Woudhoeve"-Egmond Tel. 02206-1744 Fax 5139.

T.H. ZOMERHUISJE per 1 mei IN SPIERDIJK, WEST-FRIESLAND. 02296-1324.

ZUID-HOLLAND

TE HUUR:
Luxe Duingalow met attraktiepark
wat dacht u van het voorjaar op Duinrell te Wassenaar in een fraaie 4- of 6-persoons Duingalow in een prachtige, rustige omgeving? U heeft een hoge korting op het tropische Tikibad en ... uw hele vakantie gratis toegang tot attraktiepark Duinrell met de nieuwe Bumperfrogs, de spannende Splash, de weergaloze Aqua Shute en nog véél meer. Dat geldt ook wanneer u op onze camping verblijft of in de groepsakkommodatie Duinhostel.
DOE DE DUINRELL DUINGALOW
daar rust een mens van uit
Folder/reserveren: Duinrell 1, 2242 JP Wassenaar, Tel: 01751-19314, fax: 01751-12339.

ZEELAND

VAKANTIE IN WALCHEREN vrijst. huis achter Boulevard Vlissingen te huur, 16 juni tot 16 juli. 01184-13367.

VAKANTIEPARK HOF DOMBURG
5 *** CAMPING +**
LUXE BUNGALOWS, 500 MTR V. ZEE
Zwemparadijs, kuurcentrum, squash etc. reserveren nog mogelijk vóór 9/7 en na 14/8. Tel. 01188-3210.

RUIME KAMPEERPLAATSEN & *geriefelijke Bung's *recreatieprogramma *grote visvijver STELLEPLAS RECREATIE Heinkenszand-Zeeland TELEFOON: 01106-2260.

NOORD-BRABANT

Camping De Rooye Asch. UW VAKANTIE WAARD Haveltweg 59 5423 VV Handel (N-Br). Vraag gratis fold. + Zomerprogramma aan Tel. 04922-1852.

4** Camping "Strandbad Oostappen"**
7 DAGEN PER WEEK OPEN!
Ideale ANWB-gezinscamping, op de grens Brabant/Limburg. Mooie jaar- en toeristische plaatsen i.d. bossen of aan zwem-/surfwater. Uitgebr. dag-/avondaktiviteitenprogramma, ook v.d. allerkleinsten. Waterglijbanen, speelcombinaties. Modern en komfortabel: elektra, watertappunt, riolering, kabel-TV. Vraag snel de uitgebreide folder: Fam. Gillis, Kranenvenweg 23, ASTEN-OMMEL. Tel. 04936-92398.

Camp.-Bung.park "DE HERTENWEI". Het gehele jaar geop.. Heeft o.a. verw. buitenbaden, binnenbad, sauna, zonnebanken, tennisb. etc. De enige camp. in het Hart van Brabant, met de hoogste A.N.W.B.-classificatie. Met de PAASVAK. nog enkele 5-sterren bung's beschikbaar. Voor kamp. zijn er spec. arr., o.a. voor het voorseiz. (9/4-3/7) en Paasarr. (9/4-18/4). Vr. folder! 04259-1295. "De Hertenwei" Wellenseind 7-9 LAGE MIERDE.

LIMBURG

SIBBE-VALKENB. Pens. Bouwens, Goede keuken, tuin, park.pl. LO ƒ 27,50 HP ƒ 42,50,-. Kind. red. 04406-12091.

VALKENBURG Hotel Berkelpoort, 200m van centr. Bar en terras. LO v.a. ƒ 37,50, HP v.a. ƒ 52,50. 04406-12978.

Valkenburg "BERGZICHT" *** Gezell. 2 pers. app. bosr. omg. 300 m. van centr. Voor inl. of fold. 04406-12119.

HOTEL "HUIZE STRABEEK". Heeft speciaal Paas midwk arr. van maandag tot zaterdag. LO ƒ 175,- met do + to. Broekhem 134 6301 HL Valkenburg a/d Geul. TEL: 04406-12962 - FAX: 16735.

HUIZE HEERKUIL St. Geertruid. T.H aangeb. voor natuur liefhebbers 4 gezell. fam. app. max. 5 pers. 04408-2968.

THORN, het witte stadje. Hostellerie La Ville Blanche. 4-dgs midweek arrangementen H.P. met vele extra's pr. p.p. ƒ 295,- Incl. fietsverhuur Inl. en reserv. 04756-2341

MEER DAN ALLEEN MAAR KAMPEREN
Op uitstekende gezinscamping aan de rand van het heuvelland. Veel faciliteiten en gunstige tarieven. Verwarmd sanitair. In voor- en naseizoen rustig, aktief en sportief tijdens schoolvakanties. Nog chalets te huur. Bel voor gratis folder 04499-2900. RECREATIEPARK HOMMELHEIDE, HOMMELWEG 2, SUSTEREN.

Epen - Zuid-Limburg
Bossen, weilanden, beekjes, heuvels, dalen. Prachtige natuur. Ideaal voor de natuurliefhebber. België en Duitsland binnen handbereik. Door de uitgestrektheid van het gebied heerst er altijd een weldadige rust. Uitstekende accommodatie met div. arrangementen. Gr. brochure. VVV EPEN, 04455-1346. Vr. onze accommodatiegids.

STA-CARAVANS TE HUUR. Camping HIGH CHAPARELL Oirsbeek, 12 km van Valkenburg. Voordeel van 26 juni t/m 10 juli en van 21 aug. t/m 4 sept. stacar. v.a. ƒ 625,-. Nog vrij voor Hemelvaart. Voor 2 wk. eig. tent of car. ƒ 18,- p.n. Vr.folder Tel. 04492-2044.

T.H. 4-6-8 pers. vak. app. in gerestaureerde 12 eeuwse Boerderij. Tel. 045-441283.

HOTEL DE OUDE HOEVE ARCEN
Een bourgondische ervaring in een 3-sterren hotel. Wij sturen u graag onze folder, 04703-2098.

SCHIN OP GEUL. Hotel De Kroon 1 week HP Kamer/douche/toilet voor 2 pers. ƒ 825,-. Vr. onze folder 04459-1518.

SIBBE-VALKENBURG Pens. Huynen. prima keuken, frisse slaapk., ook gelijkvloers, gr. tuin, park.pl. ƒ 47,50 VP, ƒ 42,50,- HP, ƒ 27,50,- LO, kind reduc. 04406-13128.

8-DAAGSE REIZEN VALKENBURG
v.a. ƒ 515,-. Heen- en terugreis per touringcar, VP, 3 bustochten. Kmrs.toilet en douche + toilet, zonder bus v.a. ƒ 390,- p.p. Alléén 3 bust. v.a. ƒ 465,- App. 2-6 pers. v.a. ƒ 500,- pw. gratis folder: 3****hotel/pension Spronck, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg. Tel. 04406-13017.

SCHIN OP GEUL (Valkenburg a/d Geul). Ideale gezinscamping met veel activiteiten voor jong en oud. Kampeerplaatsen, STACARAVANS en trekkershutten te huur. Met Pasen, Hemelvaart, Pinksteren, vóór 24/7 en na 7/8. Camping Schoonbron, Tel. 04459-1209 of 1293.

In ZUID - LIMBURG 2 - 23 pers. app. te huur in verbouwde Boerderij, v.v. alle comf., tel. 045-443296.

HOTEL-LAMERICHS
GEULHEM-VALKENBURG a/d GEUL (L)
Is gelegen in rustige bosrijke Geuldalnatuur, 3 km. van centrum Valkenburg. Geulhemmerweg 27, 6325 PH. Berg-Terblijt (L). Wij verzorgen voor U een weekvak. reis naar ons hotel. Dit houdt in: afhalen en terugbrengen per autobus in of bij uw woonplaats + drie bus tochten v.a. hotel naar Z.-Limburg, Duitse Eifelgebergte, Ardennen en Luxemburg. De prijs is ƒ 560,- p.p. p.wk. alles inbegrepen. Per eigen auto tot hotel + 3 bustochten v.a. hotel ƒ 510,- p.p. p.wk of per trein tot Maastricht, alwaar u per auto van station wordt afgehaald + 3 bus tochten v.a. hotel ƒ 510,- p.p. pwk.
En!... Natuurlijk inbegrepen voor dit arrangement een week volledig degelijk pension in hotel!
Alle kamers zijn v.v. bad of douche en toilet en grote lift aanw.!! Vr. prospectus of bel nu! Tel. 04406-40555.

JONGELUI OPGELET!
Willen je ouders nog met jou op vakantie?
DAN HEBBEN WIJ WAT VOOR JULLIE BEIDEN!
Wat dacht je van droppings, surfen, beach-volleybal, lekker luieren op het zandstrand en dan 's avonds gezellig naar de disco (dit alles op eigen terrein maar wel rust op de camping). Ook jullie ouders, broertjes en zusjes komen volop aan hun trekken! Alleen gezinnen kunnen reserveren. Zeer interessante arrangementen.
Bel Camp. DE SCHATBERG gr. kl.folder: 04767-1756.

EPEN " HOTEL CREUSEN " ****
Zit/sl. kamer met bad/douche, toilet, radio, tv, minibar, lift aanw. pr. ƒ 93,- pp/hp prospectus op aanvraag. Wilhelminastr 50, 6285 AW Epen tel. 04455-1215 fax 2101.

VALKENBURG: FAM. HOTEL BUITENZORG **
t.o. station afgesl. park.pl, uitst. keuken, gezell. sfeer. LO v.a. ƒ 270,- p.wk HP ƒ 345,- VP ƒ 395,- .04406-13570.

NU OP VAKANTIE : Vrijst. Bung's v.a. ƒ 240,- pw. of kamperen v.a. ƒ 85,- pw. op de BOUSBERG in Landgraaf (Z.-Limb.). Zwemb., speelt., tennis en wandel-fiets- en mountainbike routes. (Bouwvak is bezet) 045-311213.

DIV. BINNENLAND

DIT VOORJAAR EENS STEVIG STAPPEN?
Te voet op reis in eigen land met een van de 25 Lange-Afstand-Wandelpaden in Nederland.
Bestel de overzichtskaart: ƒ 3,95 op postgiro 4205157, Stichting LAW, Amersfoort, o.v.v. RDP-krt.

RECR. ONROERENDGOED

AMELAND - Luxe appartement, direct aan zee, voll. gemeubileerd, prijs v.o.n. ƒ 185.500,-/ 058-158700.

Recreatiebungalows in Limburg
De bungalows
Drie types in pulke staat van onderhoud, met CV en complete inventaris, op zeer ruime kavels eigen grond
A1: 4-persoons vrijstaand ƒ. 82.500,-
A2: 6-persoons 2 aan 2 geschakeld ƒ. 85.000,-
B: 6-persoons vrijstaand ƒ. 112.500,-
Huurgarantie
Creatief Vakantieparken regelt de verhuur van uw bungalow(s).
Per type bungalow een rendementsgarantie!
Het park
't Vosseven ligt bij Stramproy in het prachtige Zuid-Limburgse landschap, vlakbij gezellige steden in België en Nederland. Het rustieke park is gelegen rond een natuurlijke ven en heeft voorzieningen als een overdekt zwembad, restaurant, sportvelden, zonneweiden enz.
uw rendement 10 - 11,5%
VERKOOP
Dit weekend, zaterdag 3 en zondag 4 april van 11.00 - 17.00 uur.
Bel voor informatie 05910 - 43255
dijkema commercieel vastgoed
Noorderstraat 44, Emmen
NVM
LEEGSTRA MAKELAARDIJ
Zuiderplein 31, Leeuwarden

FIETSVAKANTIES

64 FIETSHOTELTREKTOCHTEN in Nederland, Frankrijk en de rest van Europa? Eigen-Wijze Reizen 053-303435.

FIETSVAKANTIE?
Komfortabel fietsen van hotel naar hotel. Met vervoer van bagage. Of u naar Frankrijk, Oostenrijk, Denemarken, België, Duitsland, Spanje of Cyprus gaat. Zeker is dat u zult genieten! U kunt kiezen uit meer dan 50 arrangementen, in 16 landen, zowel trektochten als standplaatsreizen. Meer weten? Bel voor onze brochure "Fietshotelreizen Europa 1993" of kom eens langs!
FIETSVAKANTIEWINKEL
Spoorlaan 19, 3445 AE Woerden, 03480-21844, lid SGR (tegenover het station, open van maandag t/m zaterdag) Hét reisburo voor uw fietsvakantieplezier!

ER IS ER MAAR één voor èchte FIETSVAKANTIES
130 bestemmingen in alle landen van Europa en vèr daarbuiten. Voor elk wat wils: Individuele en groepsreizen. Ook fietsbussen. Bel: 020-6262601
OAD CYCLETOURS
Keizersgracht 181 A'DAM.

JONGERENVAKANTIES

CIRKEL: de betere jeugdvakanties in binnen- en buitenland! 8-20 jaar. Volledig verzorgd met begeleiding. Gratis brochure? Bel 08348-2300!

Vinea vakantieplezier
8-19 jarigen beleven bij VINEA de leukste vakanties van fiets-, natuur- en kreatieve vakanties tot taal-, zeil- en surfvakanties. Ruim 50 mogelijkh. voor aktief vakantieplezier in kleine leeftijdsgroepen o.l.v. eigen deskundige Vineainstructeurs en reisleiding. Inl. en gratis brochure: VINEA JEUGDVAKANTIES tel. 05154-69777 tot 20.00 uur, ook za. tot 16.00 uur.

ACTIEVE VAKANTIES

Avontuurlijke ZEIL- ZWERFTOCHTEN langs zonnige kusten en baaien van Sardinië. Heerlijk helder zeewater. Bere bruin. 2 weken al v.a. ƒ 450,-. AMFIBIE TREKS 015-623683.

AKTIEVE ZOMERJEUGDVAK. DOEKAMP DRENTHE. Ca. 6-15 jr (3 gr.), VP ƒ 245,- 7 dgn. Boekje: 050-719097.

KUUROORDEN

KUREN in van-ouds-bekend kuurparadijs Heviz in Hongarije. Luxe hotel HP, busreis en overn. alle med. behandel. inbegr. slechts ƒ 1198,-: Nog enkele plaatsen vrij. Kl.broch. BALATON TRAVEL lid SGR 073-425735

KUURREIS Zw. Zee, vertr. 14-5, 3 wk ƒ 1195,-. Geen toesl. 1 pers.km. KOTT REIZEN SGR 020-6421650/6427335

BELGIË / LUXEMBURG

KELCHTERHOEF Belgisch Limburg, camp. gelegen aan meer met attractiepark, bosr. camp. met vol. animatieprog. Ook bungalows. Info: 0032-11/52.67.20.

STA-CARAVANS te huur in de Ardennen,al v.a. ƒ 200,- p.w. all-in. Bezet van 17-7 t/m 14-8. Inl. 04459-1598

CARAVANS T.H. Pracht. natuur bij La Roche (Ardennen) op kleine camping 100 km v. Maastricht. Ook met eigen tent of caravan. Folder: 01172-1446 b.g.g. 09-32844114

ZONNIGE Camping - Nonceveux 4, 4920 Remouchamps, België. Te huur: caravan(verplaatsb.)-, tent-plaatsen. Aan de rand van l'Amblève. Seizoen, weekend, per dag. Huiselijke sfeer, wandelw., cafétaria. Korting voor scholen en groepen (min. 10 pers. Inl. tel.: 09.32.41.823024/09.32.41.845720, M.L. Lespagnard, Rue-Vieille-Voie-de-Liege 47, 4140 Sprimont, België, BTW 751013095.

Zonnige camping - Nonceveau 4, 4920 Remouchamps België. T.h. caravan- en tentplaatsen aan de rand van l'Amblève. Seiz., weekend, per dag. Huiselijke sfeer, KORTING v. scholen en groepen (min. 10 pers.) Inl. 09-32.41823024/09-32.41845720 M.L. Lespagnard, Rue-Vieille-Voie-De Liege 47, 4140 Sprimont, Belg.

Zonnige camping - Nonceveau 4, 4920 Remouchamps Belg. T.h. caravan-/tentpl. a.d. rand v. l'Amblève. Seiz. w'kend/p. dag. KORTING v. scholen + groepen (min. 10 pers.). Inl. 09-32.41823024/09-32.41845720 M.L. Lespagnard, Rue-Vieille-Voie-De Liege 47, 4140 Sprimont, Belg.

RENT A TENT. Voll. inger. bung.tenten in Nrd. en Midd. Frankr., Belg., Lux. en Dld. 05765-1071.

ARDENNEN 4 en 6 p. bung. t.h. in vak. park voor 17/7 na 14/8 01720-38129.

CARAVANS / CAMPERS

Te huur nieuwe Mobilvetta KAMPEERAUTO'S. Voor inform. KAV Autoverhuur 020-6969730 of 013-439600.

LUXE FENDT CAMPERS te huur! 4/6 pers. Ook voor de Pasen. Bel 03210-15454.

OPGELET!
2e PAASDAG EEN SCHITTERENDE PAASSHOW. Grote collectie mobiele Bungalows. HOUTBOUW HENDRIKS in Voorthuizen Tel. 03429-2571.

RECR. ONROERENDGOED

FRANKRIJK

West kust in voor- naseizoen. Ga 3 weken/betaal er 2. Sta- tourcaravans aan zee. In juli/aug./sept. nog enkele wkn vrij. ALMA CARAVANS 02153-82309. Ook weekend.

APPARTEMENTEN & HUISJES AAN ZEE in Normandië, Bretagne, Vendée, en de Middellandse Zee. Topic Travel Autovak.-gids: 070-35.033.09 (lid SGR)

Bretagne/Normandië/Languedoc. Goedverz. woningen. Ook parken aan zee/meer. Interzon-Vak.: 080-241064.

SEJOUR EN FRANCE.
Vakantiewoningen, gites, mobil-homes, stacaravans en bungalowparken. Hoogseizoen v.a. 3/7 nog diverse mog.heden. Bel voor gratis gids: 085-257800. Lid SGR.

ONBEZORGDE KAMPEERVAKANTIES
Bungalowtenten & caravans op mooie gezinscampings met surf- en kanoprogr. EUROSPORVAK : 078-414562.

Heer en meester in Zuid-Oost Frankrijk. I.R.S. vakantiehuizen op maat. Tel 030-364718.

Idylische vakantie in de Pyreneeën in 'n oude kloosterkapel/villa/cottage. Alle prijzen. Bel voor info: Tel. 09-3368830991 fax 09-3368834314.

COTE D'AZUR. Baai van St. Tropez t.h. nieuwe stacaravans op **** camping met groot zwemb., 900 m. v.a. strand en stacaravans in Fréjus op **** camping met zwemb. tennis. Gratis folder Carazur 077-517117.

LASALVETAT Zd-Fr., Camping GOUDAL. Schitterende camp. gel. tussen 2 meren i.h. natuurpark Haute Languedoc. Tev. verh. van chalet, sta- en tencar's. Petit restaur. winkel. Folder? Bel 05179-2071 of 09-3367976044.

Luxe stacaravans en bungalowtenten op 100 campings. Gratis gids, VACANSOLEIL, 04990-60777, SGR/ANVR.

JONGERENREIZEN bus + camping v.a. ƒ 199,- Go Go Tours 010-4142599 SGR.

Jongerenkampeervak. v.a. ƒ 249,- incl. busreis F&M-Reizen: 076-200717, SGR.

LANGUEDOC t.h. boerderijtjes/bung's van part. aan Midd.Zee en achterland. Gratis broch. Leenders Vak.huizen 080-558600.

M.Fr. op kleine camping Caravans, tenten, standpl. Va ƒ 250,- p.w. Gratis tel. 09-3354307323 NI. spr.

JONGERENCAMPINGS Busr. + Tent a/h strand BREAK AWAY 033-618600.

NATURISTEN
KAMPEER-VAKANTIES T.h. luxe bung.tenten op Franse naturistencampings. Bon'Nature: 085-629694.

Prins Constantijn (23) en prins Johan-Friso (24), de jongste twee zonen van koningin Beatrix en prins Claus, zijn voor het Nederlandse volk onbekende jongens. Zelden treden ze in het openbaar op. Ze worden nog niet klaargestoomd tot hulpkoning van hun broer Willem-Alexander (25). De prinsessen Christina, Margriet en Irene hadden op die leeftijd wèl veel publieke optredens. De jonge vrouwen bezochten zelfstandig diverse provincies en reisden zonder vader en moeder naar de 'West'. Een vergelijking leert dat Constantijn en Johan-Friso nog steeds anonieme 'studentjes' zijn, terwijl de prinsessen op die leeftijd door hun publieke optredens, maar ook door hun eigenzinnige opvattingen over huwelijk en geloof, al persoonlijkheden waren.



● *Koninging Beatrix houdt haar zoons Constantijn (links) en Friso (rechts) zo ver als mogelijk weg van officiële optredens. Vorig jaar 'ontsnapte' het tweetal tijdens een bezoek aan Rotterdam even aan de bodyguards.*

Archieffoto: GPD

Prinsen hoeven geen linten meer door te knippen

DOOR CARINE NEEFJES

Ongemakkelijk zitten de drie prinsen achter een grote tafel. Hun bruinverbrande gezichten staan gespannen. Op een verkrampte manier formuleren ze dat de reis 'boeiend, leerzaam en interessant was.' Het is 19 november 1992: Willem-Alexander, Johan-Friso en Constantijn geven na hun bezoek aan de Nederlandse Antillen en Aruba een persconferentie.

Voor de twee jongste prinsen is dit optreden hun debuut. Nooit eerder hebben zij de pers officieel te woord gestaan. Prins Constantijn, de derde troonopvolger, is het minst gespannen en heeft een aardig gevoel voor publiciteit. Om het beeld van zwemmende prinsen in de 'West' af te zwakken, gaat hij uitgebreid in op de milieuproblematiek van het eiland Bonaire. Dan durven de andere twee broers ook wat algemene kreten te slaken over het milieu.

De volgende dag blijkt dat over de publiciteit van de prinsen niet goed is nagedacht. Deden ze op de persconferentie voorkomen dat ook prinsen begaan zijn met het milieu, nu maken ze in open jeeps een 'off the road tour', dwars door het ongerepte natuurlandschap van Aruba. Het beeld van een stel uitgelaten jongens, die met vader en moeder op stap zijn in het tropische overzeese koninkrijk, is weer terug.

Geen beleid

Koningin Beatrix stippelt geen publiciteitsbeleid uit voor haar jongste twee zonen. Ze vindt dat de prinsen geen pr nodig hebben. Publiciteit is nuttig voor artiesten en bedrijven, niet voor haar kinderen, zo luidt de redenering van de vorstin. Officiële optredens houdt ze dan ook zo veel mogelijk af. Zij is immers degene die alle aanvragen voor bijeenkomsten behandelt en bepaalt welk lid van het Koninklijk Huis afreist.

De afgelopen drie jaar heeft prins Constantijn vijf klusjes gedaan, zijn broer Johan-Friso vier. Samen hebben ze onder meer twee nieuwe Boeings van Martinair 'gedoopt', Constantijn opende een naar hem vernoemde hal en Johan-Friso loste het startschot van een trimloop die in het teken stond van de hulpactie voor Afrika.

De anonimiteit van de prinsen staat lijnrecht tegenover de bekendheid van de prinsessen Christina, Margriet en Irene toen zij de volwassen leeftijd hadden bereikt. De prinsessen hadden regelmatig officiële optredens. Het bleef niet bij de onthulling van een beeld of het openen van een gebouw. De jonge vrouwen bezochten provincies, woonden congressen bij en hielden in 1963 alle drie voor radio en televisie een toespraak ter gelegenheid van 150 jaar onafhankelijkheid.

Margriet was 19 jaar oud toen zij samen met haar zus Irene (23) een maand lang door Suriname en de Nederlandse Antillen reisde. Irene liet in de zomer van 1961 een vakantie met haar familie in Porto Ercole schieten en bracht op verzoek van prins Bernhard een bezoek aan Mexico.

De prinsessen hadden op die leeftijd ieder een eigen secretaresse. Die hielden hun agenda bij, behandelden brieven en bereidden bezoeken voor. De twee prinsen hebben geen eigen secretaris nodig. Als ze optreden, is dat meestal samen met hun vader en moeder, zoals op prinsjes- en koninginnedag. De prinsen blijven langer steken in hun puberteit, terwijl de prinsessen toen al rijpe, zelfstandige vrouwen waren.

Juliana werd – meer dan Beatrix nu – door het Nederlandse volk onder druk gezet om haar prinsessen te tonen. Toen het koninklijke gezin na de Tweede Wereldoorlog uit Canada terugkeerde, werden zij op handen gedragen. Opdringerige pottekijkers togen naar paleis Soestdijk om maar een glimp op te vangen van de prinsessen die zij zo lang niet hadden gezien.

Prinses Juliana hield vlak na haar thuiskomst een indringende toespraak voor de radio waarin zij het publiek smeekte 'om belangstelling te matigen: laat de kinderen opgroeien met hun leeftijdgenootjes. Ik herinner mij hoe naar ik het vond dat de mensen mij zo aanstaarden toen ik een kind was. Wij willen onze kinderen graag een zonnige jeugd geven. Helpt ons daarin...'

Het volk negeerde haar wens. Tijdens de Tweede Wereldoorlog hadden de mensen hun vrijheid om te doen en laten wat ze wilden, al te lang ingeleverd. Bovendien had koningin Wilhelmina het Nederlandse volk als het ware door de oorlog heen gesleurd en werd zij daardoor beschouwd als een heilige. Het koningshuis was een boven alles verheven instituut. De prinsessen moesten noodgedwongen optreden als vertegenwoordigers van het Huis van Oranje.

Wijsheid

Terwijl de prinsessen, met name Margriet en Irene, tijdens hun studietijd werden klaargestoomd tot hulpkoningin, is daar bij Constantijn en Johan-Friso niets van te merken. Nu hebben de prinsen het geluk dat er nog veel andere hulpjes zijn. Prinses Margriet en mr. Pieter van Vollenhoven, maar ook prins Bernhard en prinses Juliana, nemen veel werk van koningin Beatrix uit handen. Toen Juliana koningin was, kon zij alleen een beroep doen op haar dochters.

Volgens Gijs van der Wiel, die van 1968 tot 1983 directeur van de Rijksvoorlichtingsdienst was, houdt koningin Beatrix haar twee zoons bewust in de luwte. „De tijd is anders. Het volk verlangt niet meer van deze studerende prinsen dat ze straks voornamelijk linten doorknippen en beelden onthullen. Het is goed mogelijk dat de jongens straks een baan krijgen in het bedrijfsleven. Als de prinsen nu voortdurend bejaarden- en ziekenhuizen bezoeken, wordt dat straks ook van hen verwacht. Het lijkt een wijze strategie van de koningin om de prinsen zo lang mogelijk in de anonimiteit te houden. Dan hebben de jongens straks meer kans om op een normale manier in de samenleving te integreren," aldus Van der Wiel.

Johan-Friso studeert economie in Rotterdam en lucht- en ruimtevaarttechniek aan de TH in Delft. Hij kan straks zo aan de slag bij een Nederlandse vliegtuigmaatschappij. De Leidse rechtenstudent Constantijn zal zeker geen probleem hebben om als jurist bij een maatschappelijk instituut of in een groot bedrijf een baan te vinden. De verwachting is dat de afgestudeerde prins zich als advocaat niet met het strafrecht zal gaan bezighouden, omdat dat politiek veel te gevoelig zou liggen.

Zodra Willem-Alexander nieuwe troonopvolgers op de wereld zet, zullen de prinsen Constantijn en Johan-Friso steeds meer vrijheid in hun beroepskeuze krijgen. Politieke functies als Kamerlid, burgemeester of minister kunnen zij als lid van het Koninlijk Huis echter nooit bekleden.
Door hun eigenzinnige gedrag waren Christina, Margriet en Irene eerder persoonlijkheden dan de twee zonen van Beatrix en Claus. Irene veroorzaakte veel commotie toen zij als 24-jarige besloot katholiek te worden. Vlak daarna trouwde ze zonder toestemming van het parlement met de Spaanse prins Carel Hugo de Bourbon Parma. Margriet was braver, maar kreeg veel belangstelling toen ze op haar 23ste als eerste prinses met een Nederlandse burger in het huwelijk trad.

Christina presenteerde zich al heel jong als een bijzonder mens. Ze was zestien toen ze haar naam Marijke 'om persoonlijke redenen' in Christina veranderde. Wars van protocol en publiciteit vluchtte ze op haar 21ste naar Montreal waar ze vijf jaar een muziekopleiding volgde.

De prinsen lijken nog niets te voelen voor een huwelijk. Constantijn heeft volgens ingewijden al wel enige tijd een vaste vriendin, maar een verloving is nog niet in zicht. En als hij zijn rechten op de troon niet wil verliezen, moet hij zijn trouwplannen door middel van een verloving bekendmaken. Dan kan het kabinet een wetsvoorstel 'ter goedkeuring van het huwelijk' voorbereiden.

Johan-Friso zou volgens de roddelbladen verkering hebben met een zekere Marieke ('balletstudente, intelligent, lief en mooi'), maar de Rijksvoorlichtingsdienst meent dat hij nog vrijgezel is. Pas als de prinsen zich gaan verloven, worden de partners officieel door de RVD gepresenteerd.
Voor de prinsen, die in de eindfase van hun studie zijn, is de periode aangebroken dat ze hun grenzen kunnen verleggen en meer aan het maatschappelijke leven kunnen gaan deelnemen. Tot op de dag van vandaag is daar nog weinig van terecht gekomen omdat moeder Beatrix haar 'kroost' kort hield.
Zelf hebben de prinsen kennelijk ook geen lef hun nek uit te steken. Op paleis Huis ten Bosch weten ze maar al te goed dat het koningshuis een kwetsbaar instituut is dat niet in opspraak mag komen. Zolang de jongens buiten de publiciteit blijven, kan van de prinsen geen kwaad worden gesproken.



door rob peters

Het bange jongetje

Davie (11) is strikt genomen geen slachtoffer van een misdrijf.

Met het knaapje is desondanks geen land meer te bezeilen.

Hulpverleners noemen hem angstig, onzeker en soms zelfs panisch in zijn reacties. Davie droomt permanent van boeven, die alsmaar de woning van zijn ouders met een bezoek vereren.

Twee notoire inbrekers lijken te schrikken als de rechter hen de lijdensweg van een kind voorhoudt en in detail schildert. Hun 'Wir haben es nicht gewusst,' klinkt bekend.

De twee zijn weer door de politie gepakt na een inbraakje of vijftig. Hun berechting is een routineklus: een maandje per woninginbraak. Dat is samen vier jaar cel voor elk. Wegwezen en tot de volgende serie

Davie zal er geen minuut beter door slapen. Zieleknijpers houden hun handen vol aan de geestelijke revalidatie van de eens zo levenslustige knaap.

De feiten zijn schokkend door hun alledaagsheid.

Enkele maanden geleden werd in de woning van Davie's ouders ergens in Zuid-Limburg ingebroken. Zoals zo vaak veel schade en een enorme puinhoop in de woning. De schok en de schrik bij de familieleden is begrijpelijk groot. Het gevoel van onveiligheid en ongenoegen dat elk slachtoffer van een inbraak kent navenant.
Davie gaat uit zijn bol.

Zijn ouders besluiten de beveiliging van de woning te verbeteren. Zij beloven Davie ook plechtig dat 'het nooit meer kan en zal gebeuren'. De jongen lijkt zich geestelijk snel te herstellen tot die fatale zaterdag.

Na een vrolijk uitstapje ontdekt de familie, zo zal later blijken, de daders van de eerste inbraak op herhalingsoefening zijn geweest. De puinhoop in huis is zo niet nog groter. De kleine Davie krijgt een enorme dreun. Niet alleen de nieuwe vernielingen, de puinhoop, maar vooral het geschokte vertrouwen in zijn vader.

'Die had toch zo beloofd dat er nooit meer dieven zouden komen...'

Het blijft lang stil in de beklaagdenbank. De kopjes hangen maar dat kan ook komen door de dreiging van extra straf en het moment.

Zouden er vandaag de dag inbrekers zijn die beseffen welk leed zij zelfs met een woninginbraakje zonder geweld kunnen aanrichten?

Rechters proberen steeds opnieuw bij verdachten iets los te maken door de positie van slachtoffers nadrukkelijk aan de orde te stellen. Inbrekers hebben ook familieleden en kinderen. Zij beloven soms gouden bergen, zelfs schadevergoedingen. Eenmaal buiten de rechtzaal en het huis van bewaring is dat alles meestal vergeten.

Dweilen met de kraan open, lijkt het.

Hopelijk kan de kleine Davie de traumatische ervaring ooit verwerken en zal hij eens anderen weer vertrouwen.

Een ding staat vast: vergeten zal hij de gebeurtenissen nooit meer.



VAKANTIE & RECREATIE



Advertentiecombinatie van 46 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

Moderne vorm van 'renaissance-techniek'

Muurschildering in plaats van behang

DOOR HUUB MEIJER

Verfraaien van het interieur staat volop in de belangstelling. Een kamer, trappenhuis, keuken en zelfs een heel kantoor- of bedrijfsgebouw kunnen een totale verandering ondergaan door het vindingrijk toepassen van verfraaiende effecten. Verf, tegels, lijsten en stoffen bieden eindeloos veel mogelijkheden om een persoonlijke stijl te creëren, die past bij uw huis of bedrijf.

Een aanvulling in de sector interieurverzorging is het beschilderen van wanden en plafonds. Franz-Josef Könings, een designer uit het Duitse Herzogenrath, heeft deze oude vorm van verfraaien nieuw leven ingeblazen en zich gespecialiseerd in het ontwerpen en aanbrengen van een speciaal soort decoraties.

In vroeger eeuwen werden plafonds en wanden van kerken en kastelen versierd met fresco's met bijbelse voorstellingen of aardse jachttaferelen. Bekende kunstenaars werkten toentertijd op ambachtelijke manier maanden of zelfs jaren aan de immens grote schilderingen.

Filosofie

Behalve op de particuliere sector richt Könings zich ook op het bedrijfsleven. Zijn assortiment schilderingen is veelzijdig: van eenvoudig tot zeer luxueus. De aanpak van de gediplomeerde designer is simpel: een perfecte prestatie leveren. Daar hangt uiteraard een dienovereenkomstig prijskaartje aan.

Voordat Königs aan de slag gaat bekijkt hij met zijn opdrachtgever de mogelijkheden die de te verfraaien ruimte biedt, waarbij uiteraard het soort ruimte van groot belang is. Soms is een ingrijpende verandering nodig, zoals het 'verlagen' van een plafond of het aan het oog onttrekken van deuropeningen. Hoge plafonds kunnen een ruimte een hol aanzien geven en een in lichte kleuren uitgevoerde schildering zal dat idee verminderen en kamer, hal of trappenhuis gezelliger maken.

Procédé

Belangrijk is het goed combineren van ruimtelijke werking, kleur- en lichteffecten, waarbij de levensduur van de schildering natuurlijk mede voorop staat.

Tijdens de renaissance werden de muur- en plafondschilderingen 'a fresco' uitgevoerd, een zeer oude Italiaanse muurschildertechniek uit de veertiende eeuw.

In jarenlange research heeft designer Königs nu een speciaal procédé (a secco – op waterbasis en kalkwaterverbindingen) ontwikkeld om de schilderingen op de gladde en met grondverf behandelde pleisterlaag aan te brengen.

Bij het schilderen worden niet alleen de traditionele olieverven gebruikt. Meer en meer worden moderne kleuren op basis van kunstharsen gebruikt. Daarbij worden de schilderingen gefixeerd met lazuurverf.

Het is zelfs mogelijk kant-en-klare op linnen geverfde voorstellingen op de door de opdrachtgever gewenste plaats aan te brengen.



● *Deze wandschildering moet de suggestie wekken dat men zo vanuit de badkamer een duik kan nemen in een diepblauw bergmeertje.*

De behangindustrie heeft in de jaren zeventig de slogan geponeerd 'dat iedereen recht heeft op zijn eigen behang'. Daarmee aangevend dat er behang voor ieders beurs te koop was.

De huidige woonconsument is bereid dieper in de buidel te tasten om op zijn direkte omgeving zijn persoonlijke stempel te drukken. Hij wil af van industrieel vervaardigde producten en gaat op zoek naar iets exclusiefs.

Afhankelijk van de grootte en de voorstelling kost een plafond- of wandschildering tussen de 5.000 en 10.000 Dmark. Voor dat bedrag krijgt de opdrachtgever een eigentijds gesigneerd werkstuk van 'zijn schilder'.

Voor informatie: Franz-Jozef Königs, Afdener Strasse 22 in Herzogenrath (Dld.): 09-4924067661.

Alleen subsidie zonnecellen bij grote projecten

Het ministerie van economische zaken zal het toepassen van zonnecellen met ingang van volgend jaar alleen nog stimuleren bij grootschalige projecten. De subsidies voor de consument voor het toepassen van deze zogenoemde photovoltaïsche zonne-energie voor opwekken van stroom in bij voorbeeld tuinhuisjes en caravans zal dan vervallen.

Dat kondigde energie-ambtenaar Dessen van het ministerie donderdag aan tijdens een conferentie over zonne-energie in Veldhoven. Voor het toepassen van zonnecellen staan grotere projecten op stapel, waarvoor het ministerie subsidie zal geven. Het gaat daarbij om twee zogeheten 100 daken-projecten, waarbij zonnecellen worden aangebracht in daken van huizen.

Ook ligt er een plan om zonnecellen op te nemen in een geluidsscherm langs de snelweg. Bij dit soort projecten is het mogelijk de opgewekte stroom te leveren aan het openbare net.

De subsidies op de gewone zonneboiler zullen uiterlijk in 1997 worden afgeschaft en tot die tijd stapsgewijs worden verminderd. Hierover heeft het ministerie een „intentieverklaring" getekend met de industrie, die ernaar zal streven om de kostprijs van de boilers verder terug te brengen.

De overheid streeft ernaar om tot het jaar 2010 te komen tot de plaatsing van in totaal driehonderdduizend zonneboilers, deels in de nieuwbouw en deels in de bestaande bouw.

Nostalgisch rotan en riet

Raffles is een naam die, vooral voor de Britten, nostalgische herinneringen oproept aan het koloniale tijdperk. Rieten meubelen zijn vaak in staat die sfeer van 'raffles', van klimaat en leven in het Verre Oosten op te roepen.

Voor Rohé Furniture ontwierp designer Roderick Vos een rietcollectie onder de naam Raffles. Vos studeerde af aan de Academie voor Industriële Vormgeving in Eindhoven, ging eerst naar Duitsland, vervolgens naar Japan en sinds twee jaar verblijft hij in Indonesië. Daar werder de eerste contacten met Rohé gelegd en begon hij aan de Raffles-collectie. Bij zijn ontwerpen paarde hij Indonesische materiaalkennis van rotan en pitriet aan een modern westers vormgevoel.

Het riet wordt vóór het vlechten gekleurd in een dompelbad met natuurlijke, opzettelijk verkleurde pigmenten. De produkten worden dus niet, zoals gebruikelijk, achteraf in kleur gespoten.

Daardoor is het mogelijk bij de produktie ketting en inslag verschillende kleuren te geven. Dit levert bijvoorbeeld aan het model Sweet Georgia Brown, geïnspireerd op de roaring twenties, een uiterst levendig effect op.

Goedkope draadloze telefoon van PTT

PTT Telecom gaat vanaf 1 april de concurrentiestrijd aan met de goedkope, niet-goedgekeurde draadloze telefoons, waarvan er in Nederland veel in omloop zijn. De nieuwe draadloze 'Orlando 100' zal vanaf 249 gulden verkrijgbaar zijn.

De nieuwe draadloze PTT telefoons zijn gebaseerd op de per 1 april door het ministerie van Verkeer en Waterstaat toegelaten standaard. Ze werken op officieel vrijgegeven lage frequentieband en hebben een bereik van 150 meter. Ze zijn beveiligd tegen het bellen op andermans kosten, terwijl de kans op meeluisteren door anderen met eenzelfde type telefoon zeer gering is.

PTT Telecom verkoopt al draadloze telefoons die via een hogere frequentieband werken. Deze toestellen kosten tussen de 600 en 900 gulden.

Afcent-generaals regeren op Kasteel Puth in Voerendaal

Pais en vree achter zwaarbewaakte deuren

Het Limburgs landschap is rijk aan hoeven en kastelen. Ridders kom je er niet meer tegen, wel moderne kasteelheren en -vrouwen. Met een heel eigen visie op wonen in zo'n monument. Het Limburgs Daglad nam een kijkje op oude binnenplaatsen en achter dikke kasteelmuren. Als laatste is deze week kasteel Puth aan de beurt.

DOOR MONIQUE PARREN

Op het nog vochtige gazon doet tuinman Bruls zijn werk. Het landgoed rondom Kasteel Puth floreert onder zijn kundige handen. Ook de burcht ligt er prachtig bij. Badend in een waterig ochtendzonnetje.

De rust achter de dikke muren die het kasteel aan de Steinweg in Voerendaal aan het oog onttrekken, wordt alleen verstoord door het knerpende grind onder de voeten van een rusteloos rondlopende marechaussee.

Puth wordt rondom de klok bewaakt door een handjevol politiemensen van de Koninklijke Marechaussee. Iedere bezoeker dient zich bij aankomst te melden. De kasteelbewoner is dan ook niet zomaar iemand. Generaal Henning von Ondarza, opperbevelhebber van de geallieerde strijdkrachten in Midden-Europa (CINCENT), geniet diplomatieke bescherming vanwege zijn functie.

De kasteelbewoner en zijn echtgenote zijn op reis naar Wit-Rusland. Ondarza neemt al langzaam afscheid van vrienden, bekenden en – militaire – relaties, want dit is zijn laatste jaar in het Limburgse. Een staffunctionaris verzorgt de rondleiding door het fraaie stulpje, voor de generaal afgehuurd door de Duitse staat.

Teckel

Een gietijzeren teckel aan een lange ketting houdt de wacht voor de wit geschilderde kasteeldeuren. Een zware, ijzeren sleutel moet er aan te pas komen om die deuren te doen openzwaaien.

De entree is meteen al adembenemend: een majestueuze houten trap – mét rode loper – domineert de hal, waarvan het plafond is versierd met ornamenten. Door een half openstaande deur is een gedeelte van de ruime eetkamer zichtbaar.



● *Dikke muren onttrekken het fraaie Kasteel Puth aan de Steinweg in Voerendaal aan het oog van nieuwsgierigen.* Foto: DRIES LINSSEN

De benedenverdieping van Puth is grotendeels authentiek ingericht, met veel waardevolle spullen van eigenaar Graaf van Stolberg zu Stolberg. Met uitzondering van een frambooskleurig zitje bij de grote open haard in de officiële ontvangstruimte, is al het meubilair antiek.

Militairen

Henning von Ondarza (59) is de negende Afcent-generaal die zich ook nog *kasteelheer* mag noemen. Puth wordt sinds juli 1966 bewoond door militairen uit die organisatie.

Het kasteel werd in het begin van de negentiende eeuw geërfd door Graaf de Marchant et d'Ansembourg en vervolgens door Graaf van Stolberg zu Stolberg, via diens huwelijk in 1879 met Marie Antoinette, achterkleindochter van de vorige graaf en gravin. Gedeelten van het kasteel stammen uit de zestiende eeuw, zoals de kapel, waarin vroeger missen werden opgedragen.

De respectabele leeftijd van de burcht is vooral op de eerste verdieping zichtbaar. De vloer van Ondarza's werkkamer bijvoorbeeld, loopt helemaal scheef af, de massief houten deur is kromgetrokken. Die kleine maar charmante 'ongemakjes' horen natuurlijk ook bij zo'n oude woning.



● *Het trappenhuis van Puth, met een portrettengalerij van vroegere adelijke bewoners, domineert de hal van de burcht.* Foto: DRIES LINSSEN

De kasteelbewoners hebben over visite niet te klagen, zo blijkt. Voor hoge militaire gasten zijn zelfs comfortabele woon- en slaapkamers ingericht op de bovenverdieping. De logés hebben tevens beschikking over een eigen badkamer.

Logés

De privé-vertrekken van het generaals-echtpaar bevinden zich ook op die eerste verdieping. Ze verschillen nauwelijks van de officiële vertrekken, zijn hoogstens wat gezelliger door een zorgvuldig gecreëerd 'rommelig' uiterlijk.

Wijnkelder

In de eeuwenoude, ietwat muf riekende onderaardse gewelven is meer dan voldoende ruimte voor een forse wijnopslag. Een blik in de echte wijnkelder is de bezoeker niet gegund. De generaal heeft de opslagruimte afgesloten met een extra hangslot, waarvan zelfs onze begeleider, Ondarza's rechterhand, geen reservesleutel heeft.

Alles wat we te zien krijgen is een lege champagnefles – bekend merk – op een tafeltje...



Limburgs Dagblad woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Voor méér resultaat

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur aangeboden

Garageboxen
te huur in Roermond, Notenboomlaan e.o. per direkt. Inschrijving en informatie:
ABC Vastgoed Beheer
Akerstraat 23, Heerlen. Tel. 045-712040.

Te huur OPSLAGRUIMTE of werkplaats, 130 m2, nabij vliegveld Beek. Tel. 046-371282.

Te huur gemeubileerd appartement omg. HOENSBROEK voor werkende persoon. Tel. 045-241588.

Ter overname aangeb. RESTAURANT met luxe bovenwon., interessant object, voor vele doeleinden gesch. Geheel gerenoveerd, parking, 120 zitplaatsen, ook voor praktijk, kantoor enz. Te huur, te koop, huurkoop e.a. in overleg, zeer mooi en landelijk geleg. in grensstreek mid. Limburg. Zonder contanten onnodig te reageren. Br.o.nr. B-03855, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te h. centrum MEERSSEN, kantoor- of winkelruimte. Tel. 043-642173 / 641408.

Te huur lux. APP. nabij sportpark en centr. Geleen. Ind.: hal, ruime k. met open keuken, 1 slaapk. gr. badk., ruime berg. en park.pl. Geen huursub. 046-749920.

H'BROEK te h. ruim won., 3 verd., 3 slaapk., badk., keuken, z. gr. gar., ond. won., gr. tuin, ƒ 1.195,- p.mnd. Inl. 045-262063/727683.

Te huur APPARTEMENT in Heerlerheide, 3 slpks., grote woonk., aparte keuken, badk. met ligbad, dakterras, huur ƒ 1.200,- p.mnd. Per 1 mnd. huur. Grensland Immobiliën, tel. 045-453106.

Te huur VOERENDAAL, Hogeweg 34, winkelkantoorruimte plm. 50 m2. Tel. 045-5459.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te huur KANTOORRUIMTE 50 m2 bestaande uit: ontvangstruimte, kantoor- en archiefruimte voorzien van telefoon, airco, vloerbedekking en verlichting, huurprijs ƒ 1.200,- per maand. Bel: 045-222895.

APPARTEMENT te h. bij station Sittard. Br.o.nr. B-03841, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur gevraagd

Zakenvrouw zkt. in KERKRADE, eengez.huis om te huren. 09-49.241536550.

Te h. gevr. zis/slaapk. bij part. in gem. SITTARD, voor all.st. ambten. Postbus 689, 6130 AR Sittard.

App./WONING v.a. 1-9-'93, omg. Terwinselen/Spekholzerheide. Br.o.nr. B-03860, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur gevraagd voor Natomedewerker: Vrijstaand WOONHUIS in hogere huurklasse. Makelaardij Honings. Tel. 045-460444.

Te huur gevr. Hoensbroek en omg. BEDRIJFSRUIMTE en kantoren, ca. 150 m2 bedr.ruimte en 50 m2 kantoren, met parkeer- cq. buitenterrein. Br.o.nr. B-03866, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur gevr. luxe APPARTEMENT, bij voorkeur Brunssum of Hoensbroek, max. huurprijs ƒ 900,-. Tel. 045-254937, bellen tussen 9.00-12.00 uur.

VALKENBURG en omgev. te huur gevraagd: vrijst. huis v. dubb. bewoning. Ref. aanwezig/alles welkom. Tel. 09-49.59231111.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Beek, Parkresidentie
In aanbouw luxe appartement gel. op de 4e verd. Ind.: living, ca. 60 m2 incl. ged. open keuken, balkon, 2 grote slaapk. ca. 17 en 13 m2. Luxe badk. met ligb., douche, 2e toilet en dubb. v.w., berging. Parkeerpl. en berguimte in sout. Prijs ƒ 266.640,- v.o.n. (incl. parkeerpl.) 10092001.

Heerlen, Nieuw-Welten
In aanbouw halfvrijst. herenhuis met een grote leefruimte. In de 1e fase nog 2 woningen te koop. ind.: L-vorm. woonk. ca. 37 m2. Gesl. keuken ca. 9 m2, inpand. gar. 1e verd.: 3 royale slaapk. ca. 22, 16 en 10 m2, zolder-/hobbyruimte alsmede badk. met ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder ca. 31 m2 (mogelijkheid voor extra kamer) Prijzen vanaf ƒ 240.829,- v.o.n. 10091074

Sittard, Haagsittard-Park fase III
Moderne atriumwoningen waarvan nog enkele te koop zijn. Ind.: woonk. ca. 48 m2 incl. open keuken. Vanuit de woonk. is de atrium bereikbaar via een schuifpui. Slaapk. ca. 13 m2 met aansluitend een badk. met ligb. en v.w., gar., carport. 1e verd.: 2 slaapk. ca. 12 en 10 m2, alsmede 2e badk. met douche en 2e toilet. Prijzen vanaf ƒ 230.111,- v.o.n. 10092046

Inl. Stienstra Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

Te koop
bouwgrond in Roermond
opp. 800 m2, frontbreedte 22 mtr. Bouwtekening, vergunning, stroom en water aanwezig voor afbouwen van landhuis (woonopp. 130 m2, 1e verd. 105 m2), reeds 1/3 gebouwd, direct te aanvaarden. Tel. 04750-28000.

Landgraaf, Maastrichterweg 84
Aan rustig gel. woonerf bung., bwj. 1976, goed onderh., m. inpand. garage, L-vorm. woonk., 2 slaapk., keuken, bijkeuken, badk. en overdekt terras, tuin op zuiden + tuinh. Vr.pr. ƒ 325.000,- k.k. Tel. 045-442301/313180.

Schinnen
Gemeente Schinnen. Centraal gel. in natuurrijke omgeving vrijst. landhuis in engelse stijl met rieten kap en aparte kantoor-/praktijkr. Provisie- en hobbykelders. Dubb. gar. Part.: living ca 102 m2 met open haard. Aparte keuken ca. 20 m2 met moderne install. 1e verd.: 3 ruime slaapk. Mogelijkh. voor 4e slaapk. Fraaie badk. Het woongedeelte is afgewerkt met kostbare mat. o.a. licht eiken betimmeringen, natuursteenvl. Praktijkr. ca. 154 m2 verdeeld in 4 kantoren. Tot opp. ca. 2.500 m2. Prijs ƒ 890.000,- k.k. 6653. Evt. te huur

Inl. Stienstra Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

Hoensbroek, Ridder Hoenstr. 183
In gewilde woonomgeving gelegen, zeer royaal opgezet en goed onderhouden vrijstaand woonhuis met garage cq. werkplaats op een perceel van 317 m2. Ind.: sfeervolle woonkamer, eetkeuken, prachtige extra zit/eetkamer. 1e verd.: 2 grote slaapkamers en komplete badkamer met ligbad en douche. 2e verd.: bereikbaar via vaste trap, voorzolder met cv-installatie en aparte 3e slaapkamer. Uniek grote garage cq. werkplaats 50 m2 en mooie vrije achtertuin. ** Geheel pand v.v. hardhouten kozijnen en thermopane beglazing.
Koopprijs ƒ 179.500,- k.k.
INRUIL HUIDIGE WONING MOGELIJK!!!
Denis Vastgoed, 040-518428.

Heerlen Bouwgrond
Aan de Peutzstraat in het prachtig ontwikkeld bouwplan "Husken" zijn nog enkele bouwkavels te koop voor vrijstaande woningen of landhuizen. De kavels zijn schitterend gelegen aan de rand van een royale groenstrook/park. De kavels variëren van 440 m2 tot 840 m2. De prijs vanaf ca. ƒ 60.000,-. Bel meteen voor informatie.

UW HUIS VERKOCHT SNEL EN GOED VIA AQUINA! NVM aquina HEERLEN 045-715566

Landgraaf-Strijthagen
Koeweg 24-26: riant vrijstaand landhuis. Begane grond: keuken, bijkeuken, hal, toilet, woonkamer (60 m2), slaapen badkamer. 1e verd.: grote overloop, 2 slaapkamers, badkamer en 2 zolderkamers. Pand is geheel onderkelderd, (o.a. wijnkelder, bar). Prijs ƒ 479.000,- k.k. (excl. loods). Prijs ƒ 579.000,- k.k. (incl. loods). Tel. 045-325151.

Kerkrade-West
Te koop 21 garageboxen. Afmetingen 6.20x2.50. Alle verhuurd. Prijs ƒ 125.000,- k.k.

Inl. Stienstra Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255

****** Hypotheekrente v.a. 7%!! ******
Met tienduizenden guldens voordeel;
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon : 045 - 741616
Ook voor U de beste Hypotheek!

Landgraaf Bouwgrond
Aan de Vogelzankweg in het fraaie bouwplan "Vogelzankheide" is nog slechts één bouwkavel ca. 711 m2 te koop voor de bouw van een vrijstaand woonhuis of landhuis. Prijs ƒ 98.000,- v.o.n. Vraag meteen de dokumentatie.

UW HUIS VERKOCHT SNEL EN GOED VIA AQUINA! NVM aquina HEERLEN 045-715566

Vrijstaand
Terras met vrij mooi uitzicht. Grote zitkamer, dichte eetkeuken, bijkeuken, 3 slpk., zolder, garage, cv., gas, 3 jr. oud. Prima staat. Rand Gulpen. ƒ 345.000,-.

Half vrijstaand
ouder huis, grote zitkamer, dichte eetkeuken, bijkeuken, 3 slpk., kelder, zolder, cv, gas. Wittem, ƒ 190.000,-.

Makko Gulpen
Tel. 04450-2182. Rijksweg 67, Gulpen. N.V.M.-Makelaar.

Woonhuis te koop gevraagd door particulier. Omgeving
Bekkerveld, Aarveld, Heezerveld
Inl. 045-411802.

GRENSLAND Immobiliën
Boerderijen kopen of verkopen
bel de
boerderijen-lijn
ma. t/m vr. 9.00-13.00 uur. za. 9.00-15.00 uur.
☎ 045-453106

****** Leuk huis gezien ??******
Eerst laten taxeren, dan pas kopen!!
VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616
Van de Pas, de makelaar van de koper!

De beste houtskeletbouw
Avahuis & Hamar, 045-210719.

Hallenbouw met heel veel mogelijkheden
Koop-Lease Hamar, 045-210719.

De NVM Hypotheekshop
adviseert over hypotheken van vrijwel alle banken of andere geldverstrekkers.
Waar u ook koopt, informeer daarom eerst bij ons (zonder kosten) naar uw mogelijkheden. Enkele voorbeelden:
7,9% voor 30 jr. vast ann./7,5% nettolasten/7,4% spaarhypotheek
Maak vrijblijvend een afspraak voor een goed advies.
Hypotheekshop
NVM HYPOTHEEK SHOP
Heerlenseweg 22
Landgraaf
telefoon 045-326680

Heerlen, Heigrindelweg 29.
Vrijstaande bungalow op goede stand. Ind.: hal, grote woonkamer met parket, aparte keuken, toilet, berging, garage (2 auto's), grote badkamer met ligbad, 2 slaapkamers. Vr.pr. ƒ 259.000,- k.k. Ass. kantoor Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum. Tel. 045-254543. VRAAG ONZE INFOFOLDER.

Te koop in Weert, Daelenbroek 7
Rustig gelegen halfvrijstaand herenhuis met garage. Bwj. 1979. Perc.opp. 304 m2. Ind.: hal, prov.kelder, toilet, L-woonk. 40 m2, luxe dichte keuken met app., 4 slpks., badk. met v.w., ligbad, douche en 2e toilet, vaste trap naar zolder, cv-waswarme, berging. Perfecte staat van onderhoud. Aanv. medio '93. Prijs ƒ 220.000,- k.k. Inl. 04950-36964 (op werkdagen na 18.30 uur)

Woonhuis verkopen???
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. Tel. 040-518428.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Kerkrade-C
halfvrijst. herenhuis, 7 kamers, 2 kelders, 2 garage's en zeer mooie tuin. Pand is zeer goed onderh., voor vele doeleinden geschikt. Vr.pr. ƒ 259.000,-k.k.

Kerkrade-C
Luxe flat/appartement, prijs ƒ 179.000,- k.k.

O.G. J. Sijben.
Tel.045-456800.

woonhuis
te k., Schinveld: 4 slpks., woonk., keuken, serre, vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. 045-254712, Rooseveltstr. 26.

Kerkrade
Stationsstraat 38; vrijst. landhuis met bedr.ruimte, wijnkelder, bar, wasruimte, inp. garage, 5 slpk., 2 badk., enz. enz. inh. ca. 1700 m3. Vr.pr. ƒ 575.000,-

Schinveld
Merkelbeekerstr. 4; vrijst. woonh. met L-vorm. woonk., keuken, 2-badk., 4-slpk., terras, tuin en dubb. garage. Vr.pr. ƒ 249.000,-.

Landgraaf
luxe afgewerkt tussen ligg. woonh. met inp. garage en tuin. Vr.pr. ƒ 225.000,-

Hier kan ook uw pand staan, gratis!!!

MAKELAARDIJ HONINGS

Tel. 045-460444.
Dkn. Quodbachlaan 13, Kerkrade.

Bocholtz
Min. Ruysstr. 62, ruim cafépand met zaal en kegelbanen, achteringang met garage en bovenwoning. Prijs ƒ 165.000,- k.k. Inl. Paul Crombag O.G. Tel. 046-580087.

Schimmert
Op goede locatie gelegen halfvrijst. semi-bungalow met inp. garage. Ind. o.a. woonk. (ca. 40m2), keuken, 5 slpkrs., hobbykamer, grote kelder. Evt. in comb. met praktijk/kantoor. Vraagprijs ƒ 305.000,- k.k. Inl.: Drs. Schreinemacher B.V. Tel. 043 - 25 16 36.

Heerlerheide
Lokerstraat 30. Groot halfvrijst. woonh. i.g.st., m. oprit, tuin, keld. Beg.gr.: hal, toilet, woonk. m. laminaatvl., eetkeuken. 1e verd.: 2 slpks., badk. 2e verd.: 2 slpks. PRIJS ƒ 152.000,- k.k.

Valkenburg
Nieuweweg 31, halfvrijst. herenhuis. Riant gelegen nabij centr. Oprit, tuin, 2 verd. best. uit 7 app. (verhuurd) PRIJS ƒ 345.000,- k.k.

Stikkelbroek vastgoed/beheer
J.A. Stikkelbroek

Kerkrade-Gracht
Frederikagracht 6
ƒ 135.000,- k.k.
Bezichtiging: uitsluitend na telefonische afspraak
045 - 71 79 76

Te k. WIJLRE, Krommeweg 13. Vrijst. veldbr. landh. Opp. 600 m2. Houtskeletbouw. 89. Ind.: hal, toil., woonk. 56 m2, sert. aanb. keuk., bijkeuk., gar., kelder, mans. 1e verd.: 3 slpks., badk. met bad, douche en 2e toilet. Mooie tuin. Vr.pr. ƒ 345.000,- k.k. Tel. 04450-4286.

Te koop landelijk gelegen halfvrijst. WOONHUIS met vrij uitz. op het zuiden. Ind. living, gesl. keuken, 3 slpk., badk. met ligb en verw., garage met smeerput, zolder, dubb. glas met kunststof kozijnen, vr.pr. ƒ 176.000,- k.k. Tel. 04492-2656.

Te koop gevr. APPARTEMENT centrum Brunssum met 2 slpks. Tel. 045-256344.

Te k. BERG EN TERBLIJT, Blokbrekerstraat 12: halfvrijstaand woonhuis met garage. Perceel opp. 330 m2, kamer plm. 43 m2, parket, open haard, gesloten keuken. 1e verd.: 3 slpk., luxe badkamer. 2e verd.: 4e slpk., zolder. Vr.pr. ƒ 269.000,-, aanv. nov. Tel. 043-212818, na 18.00 u. 04406-42571.

Plan: "LOOSBOS" te Kerkrade, te k. drie halfvrijst. nieuwbouwwoningen. Inh. 610 m3, woonk. 60 m2, keuken, 3 slpk., zolderkamer, logeerkamer, studeerkamer, twee badk., berging, inpandige garage, dakterras, tuin. Pr. ƒ 266.500,- k.k. Tel. 045-442909 of 045-457465.

Te k. gevr. BOUWGROND, opp. plm. 750 m2, ligg.: stad of platteland. 045-422360.

Apart modern geschakeld LANDHUIS te Geulle. Ligging aan natuurgebied. 440 m2 met schitterende siertuin op het zuiden. Zien is kopen. Vr.pr. ƒ 297.000,-. Te bevr. 045-424881.

BRUNSSUM, te k. halfvrijst. woonh. bij centr. Bachstr. Vr. pr. ƒ190.000,- k.k. tel. 045-256850.

Te k. gevr. WOONHUIS m. garage, tuin, min. 2 slpk., lfst. omgev. Sitt., tot ƒ 130.000,-. Br.o.nr. B-03845, L.D., Pb. 2610, 6401 DC Hrl.

SEMI-BUNGALOW te Montfort, geheel onderkelderd. Tel. 04744-1562.

Te koop gevraagd oude woning in Heerlen-Brunssum-Hoensbroek. Max. ƒ 140.000,-. 045-224294.

Te k. te HEERLEN-ZUID, vrijst. woonh. m. dubb. gar., gr. opp. ca. 500 m2. Ind.: woonk., 1e verd.: 3 ruime slaapk., luxe badk. m. 2e toilet, zolder, gem. onderkeld. Vloerverw. en topisolatie. Inl. 045-740907.

GEVRAAGD: 1 of 2 gezinswoningen met garage, kelder, grondst. max. 400m2, max. 10 jr. oud tot DM 250.000, grensgeb. rond Kerkrade. Rustige ligging. Manfred Müller, Postfach 1502, 5180 Eschweiler (Dld).

Te k. vrijst. WOONHUIS luxe keuken, 3 slaapk., vaste trap n. zolder, gar. met bergingszolder. Vr.pr. ƒ 239.500,-. Kakert/Landgraaf, Dr. Nolensstr. 20. Tel. 045-740579 of 046-376118.

Te koop GEVRAAGD goed en rustig gelegen vrijstaand of halfvrijstaande gezinswoning of bungalow, met garage en tuin. Opp. ca. 400 tot 700m2,3slpkmrs. Prijs ƒ 200.000,- tot ƒ 300.000,-. Tel. 045-451656.

Te koop halfvrijst. woonhuis, bwj. 1982, 95 m2 woonopp., woon-/eetkamer, eiken inbouwkeuken, 1 gr. slpk., 1 kinderkamer, luxueuze inger. badk., zolder, garage, wasruimte, tuin. Het huis is goed geïsol. en geh. v.v. rolluiken. In mooie wijk in UBACH OVER WORMS. Vraagprijs ƒ 190.000,- kk. 045-324378

GREVENBICHT: huis en gar. St. Catharinaplantsoen 12. Nw. ramen. 046-517615.

KERKRADE. Te koop vrijstaand woonhuis, geheel onderkelder met garage. Grote woonkamer met open haard; 3 slaapkamers, 2 badkamers; zolder. Tuin op het zuiden. Vraagprijs ƒ 239.000,- k.k. Tel. 045-462299 (na 18.00 uur 045-454225)

Te k. halvrijst. woonh. te HEERLEN, met gar. en tuin, woonk., keuken, douche, kelder, 4 slaapk., vr.pr. ƒ 125.000,- kk. 045-221801.

AMSTENRADE. Goed onderh. halfvrijst. woonhuis. Woonk. (50 m2) met leisteenvl., keuken met app., 3 slaapk., badk. met ligbad, 2e toilet, vaste trap zolder (mog. 4e slaapk.), 2 kelders, garage en mooie tuin met vijverpartij. Vr.pr. ƒ 199.000,- k.k. Mak.kantoor Rob Dassen, 046-375757.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Gevraagd met spoed, WOONHUIS liefst met grote tuin tot ca. ƒ 150.000,- opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Ouder WOONHUIS met spoed gevraagd om op te knappen. 040-128897.

BERG AAN DE MAAS. Halfvrijst. woonhuis met garage en aparte berging. T-vorm. woonk., keuken, 2 mog. 3 of 4 slaapk., moderne badkamer, vaste trap zolder en tuin met vijver. Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k. Mak.kant. Rob Dassen, 046-375757.

Korrekt en optimaal uw huis verkopen. OFFERMANS Borger & Partners Vastgoed. Tel. 046-740535 b.g.g. 046-752193. Geen verkoop, geen kosten.

WELTEN: Woont u in Altaar Dries en wilt u uw huis verkopen? Zou u dan kontakt met mij willen opnemen: Tel. 045-326491.

HEERLEN, Bekkerveld, te k. goed onderhouden tussengelegen woonhuis met 3 slaapk. Tel. 045-714142.

BOUWLAND te koop gezocht, plm. 600 m3. Tel. 045-463720.

Te koop VOERENDAAL, Hogeweg: Winkel/kantoorpand met 2 verhuurde appartementen en achterliggende woning. 04493-5459.

Onroerend Goed

Te koop in KLIMMEN, woonhuis met carport, c.v. en privétuin. Ind.: L-vorm. woonkamer met open haard, keuken, bijkeuken, hobbykamer, 3 slpks., badkamer met 2e toilet, zolder en kelder, dubbele beglazing en rolluiken, ƒ 200.000,- k.k. Tel. 04405-3671.

WIJNANDSRADE. In prachtige villawijk gel. a.d. rand van natuurreservaat, riante vrijst. bung. Omg. is beslist ietsv oor wandel- en fietsliefhebbers. Obj. is perfect onderhouden en de woonk. is 34 m2. Vr.pr. ƒ 375.000,- k.k. Mak.kantoor L. Janssen b.v. 046-335840.

*****Open huis*****
a.s. dinsdag 18.30 uur - 19.30 uur
KERKRADE, Haanraderstraat 37
Zeer royale 2/1 kap op een perceel van maar liefst 565 m2. Het pand is in redelijke staat van onderhoud, doch behoeft nog enige afwerking.
Kom, kijk en bewonder!!!
Koopprijs ƒ 159.000 k.k.
Inruil huidige woning mogelijk!!!
Denis Vastgoed, tel. 040-518428.

WAT UW HUIS AANGAAT:
Geen verkoop, geen kosten!
(nooit advertentiekosten)
VAN OPPEN B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Kerkrade-centrum, Markt 53.
Te k. perfect onderhouden voormalig kantoorpand (bank) met bovenwoning, voor vele doeleinden geschikt, ook voor horeca met groot terras, pr.n.o.t.k. Tel. 045-462982.

Spoed
Wegens de grote vraag en onze snelle verkoop vragen wij ter bemiddeling woningen en landhuizen in de Oostelijke Mijnstreek. Maak vrijblijvend een afspraak.

UW HUIS VERKOCHT SNEL EN GOED VIA AQUINA! NVM aquina HEERLEN 045-715566

Dringend huizen gezocht
Waarom verkopen zoveel mensen uitgerekend door ons hun huis?
* KORREKTE EN DESKUNDIGE WERKWIJZE
* GROOT AANTAL KOOPINTERESSENTEN
* OPTIMALE KOOPPRIJS
* ONZE GUNSTIGE FINANCIERINGEN MAKEN DE BESLISSING VOOR EEN KOPER MAKKELIJKER
* WIJ VERZORGEN ALLES VOOR U TOT NA DE ONTVANGST VAN DE KOOPPRIJS
* MEER DAN 1000 TEVREDEN CLIENTEN BEVESTIGEN ONS SUCCES
Wilt ook u uw huis via het grootste Duitse Makelaars kantoor voor Nederlandse O.G. verkopen? Bel ons. Ook als uzelf niet wilt verkopen maar een huis weet dat te koop is belt u ons.
U ontvangt dan na de notariële transportakte voor uw bemiddeling ƒ 250,-.
Ieder jaar grote tombola voor onze klanten.
Eerste prijs: 2 dagen Euro Disney Parijs voor 4 pers.
Tweede prijs: 1 dag Euro Disney Parijs voor 4 pers.
Derde prijs: 1 dag Phantasialand Köln / Brühl voor 4 pers. en nog veel meer mooie prijzen.
☎ 09-4924073017 / 045-451291
Immobilien van Lier-Radermacher GmbH

Bedrijvenpark
Op zichtlokatie gelegen b.p. Wolfkoul te Susteren. Breedte en diepte kunnen in overleg worden bepaald. Koopprijs op aanvraag.
Inl. Grouwels/Daelmans, 043-254565 b.g.g. 641321.

HYPOTHEKEN! Gratis offerte
* maximale hypotheek
* fiscaal voordeel
* maandelijkse lasten.
Voor een hypotheek bel je rechtstreeks met:
ASSURING
DE VERZEKERINGSADVISEURS
OOK IN HET WEEKEND EN NA KANTOORTIJD.
Assuring Sprenkels BV
Op de Heugden 97, 6371 XL Landgraaf. Tel. 045-311030
Assuring Teerling BV
Weustenraedtstr. 39, 6431 GT Heerlen. Tel. 045-228825.

Kantoor/praktijkpand Walramstraat 124 te Sittard
Uitstekend nabij station gelegen kantoor/praktijkpand, 3 verdiepingen, 7 kantoorruimten, 180 m2 bvo, ook geschikt als kantoor/woonhuis. Koopprijs ƒ 275.000,- k.k. Aanvaarding direkt
Mulleners Vastgoed B.V.
Tel. 046-518911.

Te koop gevraagd
Wij zoeken halfvrijstaande en vrijstaande huizen in het gehele grensgebied.
IMMOBILIEN DÜSTERWALD.
Tel. 045-351254.

GRENSLAND Immobiliën
Met spoed gevraagd huizen
in KERKRADE, BOCHOLTZ, SIMPELVELD en VAALS
WIJ ZOEKEN VOOR MEER DAN 50 DUITSE KLANTEN HALFVRIJSTAANDE, TUSSENLIGGENDE EN VRIJSTAANDE WONINGEN
BIJ ONS BETAALD U ALLEEN EEN KLEINE VASTE ADMINISTRATIEVE BIJDRAGE EN GEEN PROVISIE
Bel nu: ☎045-453106
Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 13.00 uur en 15.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 9.00 t/m 15.00 uur.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Te k. HULSBERG, Vlasveld 15, halfvrijst. eengezinswon., rustig gel. aan einde straat, tuin op het zuiden, bwj. '90, grondopp 190 m2. Ind.: hal, toil., woonk. met open keuk., berging. 1e Verd.: 3 slpks, badk. met ligb., douche en 2e toil., dubb. begl., hardhouten koz., c.v. combi ketel, event. overdraagbare subsidie. Vr.pr. ƒ 165.000,- k.k. Tel. 04405-1577.

België GEMMENICH, Rue Vivier, nieuwbouw te verkopen. Bezoek ons daar zat. en zond. van 14- tot 16 uur. Bouwaannemer Hens, tel. 09-32.87659512.

SCHINVELD te koop halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: woonk., keuken, serre, badk. met ligbad en 2e toilet, 4 slpks., geh. geïsoleerd en geh. v.v. rolluiken. Bwj. '88, pr. ƒ 205.000,- k.k. Tel. 045-259302.

Leuk chalet in ARDENNEN, vallei van de Semois, aan bosrand, vlakbij Bouillon, 50 are. 045-258166.

Limbricht/Sittard.
Op zeer goede, rustige stand gelegen modern halfvrijst. hoekwon., garage m. verw., geh. in '91 gerenov., L-vorm. woonk. met open haard, schuifpui en witte open keuken. Beg.gr.: travertin(marmer)vl., 3 slaapk., luxe Edelweiss badk. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Zolder met vlizotrap. Hardh. kozijnen (wit), nieuw aangel. tuin op het zuiden, bestrat. met cobblestone. Vr.pr. ƒ 229.000,- k.k. Tel. 046-516759.

Ruime halfvrijst. WONING met kantoor en garage. Ind.: hal, woonkamer met open keuken, hobbyruimte en kantoor. 1e verd.: 3 slaapk., badk., wc, vaste trap. 2e verd.: 1 slaapk., bergruimte. Tuin op zuiden. Vr.pr. ƒ 225.000,- k.k. Tel. 04760-72870/72825.

Te k. BRUNSSUM, hoekwoning, garage, berging, perc. 425 m2, ind.:woonk. met dichte keuken, 3 ruime slpks., vr.pr. ƒ 175.000,- k.k. Aanv. direkt.045-428769.

Te k. goed onderh. halfvrijst. WOONHUIS m. carpoort en garage, luxe badkamer, keuken, 3 slpk., balkon, zolder, kelder, woonk. m. serre plm. 60 m2. Moet van binnen gezien worden. Tel. 046-514554 na 17.30 u.

HULSBERG, a/d D[...] 37, halfvrijst. woning, g[...] met vliering, voor- e[...] tertuin, hal, grote w[...] mer, open keuken, t[...] slpkmrs., badk., [...] zolder, bwj. '83. Opp. [...] 288m2, ƒ 195.000,- k.k. 04405-3393.

Bedrijfsruimte

Overname winkelpand
dames/heren casual mode, centrum Kerkrade (A1) met of zonder voorraad. Direkt te aanvaarden. Tel. 045-457384. Fax. 045-463436.

Te huur in Bocholtz 65 m2
opslagruimte.
Tel. 045-440433.

Te huur aangeb. DRIJFSHAL 1320 m2. [...]sel Heerlen. Totaal [...]leerd, verwarming, ka[...] parkeergelegenheid. Biallass Beleggingen 412189 b.g.g. 310557.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bouwen/Verbouwen

Te koop
Palletstelling
in prima staat in diepte's van 70-90 en 150 cm. Le[...] kenlengte 350 cm. Hoogte van 340 cm. en 680 cm. S[...] ders 340 cm. ƒ 87,50 p.st. Legbalken 350 cm. ƒ 37,50 p[...]

Stalen legbordstelling
zo goed als nieuw. Bruynzeel 300 cm. hoog 50 cm. d[...] hoogte 250 cm. ƒ 125,- per m. Gegalvaniseerde legbor[...] ling. Diverse maten v.a. ƒ 75,- per m.
Rockmart, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

Te k. BOUWKEET, zeecontainer, meterkast, bouwhekken, steigerbokken, speciemolen. 04404-2631 na 19 u.

Een PICCOLO in het [...] burgs Dagblad helpt [...] weg naar snel succes. [...] 045-719966.

Bouwmaterialen & Machines

Romneyloodsen Nissenhutten
In en verkoop, verhuur, verplaatsen, isoleren.
SYSTEEM LOODSEN BOUW BV
Tel. 01892-16195. Fax. 01892-18148.

Trilplaat
Errut EPC 400
* werkbreedte 40 cm
* slagkracht 1500 kg
* incl. wielstel
Voorjaarsaanbieding:
ƒ 2.995,- excl. B.T.W.
J. Hermans b.v.
Op de Bies 6, Schimmert
Tel. 04404 - 1224/1333.

Nieuw! Vuren BOUWHOUT. Aangeboden aan gunstige prijzen. Tevens metselsteen voor binnen- en buitenwerk v.a. ƒ 0,25 p.st. Grubbenlaan. (Naast Mega Hoensbroek). Geopend ma t/m vrij van 9-18 uur, zat. 9-16 uur. Tel. 045-219428.

Te k. PANNEN, div. soorten. Tel. 045-241588.

Te koop mobiele SCHAFTWAGEN. Tel. 04454-63687.

Nu of NOOIT! Te k. div. soorten dakleer v.a. ƒ 10,- t/m ƒ 50,- p.rol; laminaatparket ƒ 25,- p.m2; underlaymentplaten ƒ 42,50 p. pl. Rennemigerveldweg 70A, Hrln. 045-727742/723076.

Te koop 2e hands BOUWMATERIALEN, z.g.a.nw., systeemplafonds met ophanging, systeemwanden met deuren, compl. wanden met glas. Plankhout, balkenhout en schotten. 1000m2 stoeptegels, partij gebakken straatklinkers. 2 Rolpoorten. Te bevr. W. Alexanderweg 59, Maastricht. 043-632433.

Te koop 5 ijzeren SPANTEN 12 mtr. overspanning. Tel. 043-632433.

Kamers

Te h. gevr. gemeub. [...] voor alleenst. oudere h[...] MAASTRICHT. 077-5150[...]

Kamers en APPARTEM[...] TEN te huur in Simpe[...] Tel. 045-445051.

Voor werkende jonge [...] sen tot 30 jaar, kamer[...] centrum SCHAESBE[...] eigen ingang, gebr. van [...] keuken en badkamer. [...] tot 18.00 uur 045-324880.

Te h. fijn gemeub. KA[...] voor ouder persoon in L[...] graaf. Tel. 045-319778.

STUDENTE toneela[...] mie zoekt kamer in ce[...] Maastricht per aug.[...] plm. ƒ 400,- p.mnd. Tel. 158853.

Woningruil

Te ruil: eengezinsw[...] vrijst., ligbad, tuin [...] Hoensbroek tegen soo[...] eengez.won te HEERL[...] BAAN, ƒ 700,-. 045-22275[...]

Te ruil flat 1e etage [...] KERKRADE tegen ee[...] zinswoning. 045-462773.

Te ruil aang. HUIS in [...] tricht. Huur ƒ 340,- [...] met vijver, bubbelbad, [...] keuken, alarm, voorz. [...] rolluiken. Hoge overna[...] Br.o.nr.B-03849, Limbu[...] Dagblad,Postbus [...] 6401 DC Heerlen.

Een PICCOLO in het [...] burgs Dagblad helpt [...] weg naar snel succes. [...] 045-719966.

Wonen Totaal

Inboedel te koop in Heerlen
Aangezien de flat van oma wegens overlijden leeg [...] worden opgeleverd, willen wij de inventaris ter plaatse [...] kopen. Veel meubilair en kleingoed, maar ook zilver[...] Delfts Blauw, bontjassen etc. Kontante verkoop op [...] dag 3 april en uitsluitend na tel. 045-713499

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Groenseykerstraat 41B. Tel. 046-747446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Te k. KEUKEN, donker bruin met toebehoren. Te bevr. Amsterdamstr. 20, Heerlen.

Zoekt u 2e hands MEUBELS veel keus ook antiek. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Te k. weg. overcompl. KEUKENKAST; eiken 3-drs. kast; 2-drs. grenen kast; commode. Alles uit oma's tijd. Tel. 045-418072.

Weg. overlijden te koop: eiken KAST hxb 1.50x2.00 ƒ 800,-; eethoek 4 eik. stoelen + tafel) ƒ 600,-; eiken bankstel ƒ 300,-; eiken salontafel ƒ 200,-; keukengeiser (Valiant) ƒ 100,-; kookplaat (4-pits, Etna) ƒ 100,-. Als nieuw. Tel. 045-259537 na 17.00 uur.

4 witte STAPELSTOEL. m. bl. kuss. (weg. overcompl.), i. z.g.st. 045-457326.

Te k. gr. witgrenen SLAAPKAMERKAST, 2x2 mtr. m. gr. spiegeldeur, ƒ 425,- als nieuw! 045-250053.

Te k. 1-pers. OPKLAPBED plus nwe. matras; eiken balk l. 2.25m. Tel. 045-740744.

Te koop geloogd eiken BANKSTEL (2-2 zitters), losse kussens, vr.pr. samen ƒ 750,-. Tel. 045-257526.

Te k. zwart leren BANKSTEL 2-2½ zitter, 8 mnd. oud, vaste pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-218196.

Te k. compl. WOONKAMER inrichting, midden eiken/leer, pr.n.o.t.k. Tel. 045-244310.

Te k. JET-BED (incl. radio/spotjes, ombouw), ƒ 650,-. 045-452488, na 18.00 uur.

Te k. eiken KAST br. 2.20 hoog 1.95, tel. 045-720604.

Te k. compl. TIENERKAMER, grenenkl. 1½ jr., nw.pr. ƒ 1.900,- vaste prijs ƒ 500,-. Tel. 045-461162.

Te k. ETNA fornuis 1650 w.t., gas/elec., nw.pr. ƒ 1.150,-, verkoopprijs n.o.t.k., 1½ jr. oud. Tel. 045-324233.

Hoogste prijs voor al u[...] BOEDEL, antiek en [...] goed enz. Bel. 045-726[...] of 741708 of 06-52925320.

Te koop 2 chroom [...] SLEDESTOELEN, kl. [...] naturel, samen ƒ 75,-. 045-271923.

Te koop massief [...] ROLBUREAU. Tel. [...] 3520.

Te k. WATERBED met [...] beh. Tev. Ital. vitrinekast [...] ƒ 9.400,- 1 jr. oud [...] ƒ 3.500,-; eik. kast en [...] hebank + hemel [...] ƒ 5.500,- voor ƒ 2.000,- [...] bevr. na 19 uur 045-41125[...]

Te k. 6-pers. zwaar [...] EETHOEK. Te bevr. E[...] terstr. 22, Kerkrade-W.

Te koop eiken BANKST[...] en eiken eethoek t.e.a.b. [...] 045-720137.

Kachels/Verwarming

Te koop gevraagd (kle[...] HETELUCHTKANON [...] petroleum. Tel. 045-272179.

BRANDHOUT, beuken[...] op maat gezaagd per 2 [...] voor ƒ 140,-. Aan huis [...] zorgd. Van Thoor B.V., [...] str. 33, Margraten. [...] 04458-1818.

BRANDHOUT te koop [...] Container vol. Telefoon [...] 632433.

Gaskachels, houtkach[...] De KACHELSMID, Wa[...] 21, Klimmen. 04459-1638.

Te koop 2 RADIATORE[...] 2.50x0.25x.0.45m en [...] 0.25x0.30m. Tel. 045[...] 63070.

In/om de tuin

Diverse soorten HAAG-C[...] NIFEREN v.a ƒ 6,-. Ra[...] huisstr. 29, Hulsberg. [...] 04405-2101.

Voor Piccolo's zie verder pagina 40.

Wetenschapswinkel TU Delft schreef voorlichtingsbrochure

Vocht in huis aanpakken

immel op de muren, water in de kruipruimte, ondanks ste-stoken kou en klamheid in huis: het zijn problemen die in en op de honderd woningen permanent of regelmatig aan rde zijn.

ordt vaak op allerlei manieren esleuteld, maar dit levert in niet alle gevallen bevredigend at op. Om tot een effectieve iding te komen moet aller- de oorzaak worden vastge-

één van de 'stellingen' in de verschenen brochure 'Vocht in die de Wetenschapswinkel rdeel van de Technische Uni- eit Delft) heeft samengesteld. eest voorkomende oorzaken daarbij behorende oplossin- orden in de 16 pagina's tellen- ochure deskundig en objectief, n elke commerciële bijbedoe- op een rijtje gezet.

rhuis

een huurhuis woont is voor oplossing van vochtproble- treft afhankelijk van de eige- ie in de praktijk nogal gauw d schijnt de zwarte piet naar woners toe te schuiven: je moet maar beter ventileren en oppassen bij koken en douchen.

De brochure wijst wegen om uit die impasse te komen, geeft aan waar men kan aankloppen voor advies en eventuele vergoedingen. De uitgave is een voor ieder begrijpelijke samenvatting van een wetenschappelijk onderzoek, uitgevoerd door de vakgroep Gezondheidstechniek en Waterbeheersing van de Technische Universiteit Delft.
Daarover is een lijvig rapport samengesteld, voer voor de techneuten op dit gebied.

Voor de gewone huisbewoner (huurder of eigenaar) is de brochure een handzame gids die de richting naar eigen aanpak aanwijst. De brochure kan besteld worden (kosten: vier gulden incl. verzending) bij de Wetenschapswinkel TU Delft, 015-781777. Daar kan men ook terecht voor individuele problemen op het gebied van de vochthuishouding.

ijd voor het zaaien van zomerbloemen

DOOR FRANS WEGMAN

nu, om de tuin er straks op z'n paasbest te laten uitzien, met de te ontdoen van ongewenste begroeiingen zoals dat hardnekkige gras. Er zijn schrapers in de handel waarmee u die taaie rakkers tus- tegels vandaan kunt krabben zonder dat u hoeft te bukken of door ieën te gaan.

l kan er nog heel wat worden geplant, zoals veel sierheesters, die het planten wel moeten worden teruggesnoeid tot op een derde kwart van de taklengte. Bij o.a. laurierkers en Potentilla met een wortelkluit kunt u dat terugsnoeien overigens achterwege laten.

r bij coniferen t ze een vaste hebben. Bij het en (eind deze d) haalt u het ermende gaas s voorzichtig af e kluit in het plantgat staat. bij met goede d waardoor turf- is gemengd. regelmatig wa- ven om de wor- ei te bevorde- Al vroeg kunt u loemplantjes in grond zetten, madeliefjes, ebek en vio-

anten zoals gla- dahlia, fresia erbloem kun- eind van de d de grond in. ollen van Turk- lelie, goudlelie, lelie en ko- lelie kunnen er worden ge- want die gaan 20 cm diep. g er een laag ne stalmest aan.


● *Bolplanten, zoals gladiolen, kunnen eind deze maand de grond in.* Foto: GPD

de snoeischaar is er ook werk aan de winkel. Zijn de struikrozen, rtwiekt? Vlinderstruik en Amerikaanse sering moeten ook onder en worden genomen.

aien

maand kunt u in de volle grond zomerbloemen zaaien. Maak de d eerst goed los en gebruik geen stalmest. Later kunt u korrelmest n de plantjes strooien. Begin april kunnen dat zijn: goudsbloem nduna), slaapmutsje (Escholtzia), satijnbloem (Dimorphoteca), rid- oor (Delphinium, de eenjarige), Lonas inodora, ook wel gele Agera- genoemd, en splitbloem (Schizanthus).
april zijn aan de beurt: Oostindische kers onder plastic (ze kan geen vorstje velen), Lavatera, Ursinia of berenkamille, eenjarige grasjes gras (Briza) en hazepootje (Lagurus). De wetenschappelijke namen vermeld omdat deze op de zakjes staan waarin ze in het tuincentrum erangschikt. Bovendien kunt u via deze namen in boeken of catalogi ken hoe de bloemen er uitzien.
euk werkje is ook het beplanten van de vijverrand met oeverplan- Ze zijn in mandjes te koop, zoals de fraaie zwanebloem, waterdrie- en de mooie bloemschermen makende weegbree.

euw gazon

een nieuw gazon wil aanleggen kan kiezen tussen zaaien, zoden of n. Over een in rollen gelegde grasmat kan na twee à drie weken al ichtig worden gelopen. Bij zaaien duurt dat veel en veel langer.... zaaien is natuurlijk wel stukken goedkoper.
t de grond is losgemaakt en geëgaliseerd wordt het zaad gelijkmatig estrooid. Alleen langs de randen wordt het zaad dik aangebracht om stevig geheel te krijgen. De tweede helft van april is hiervoor de tijd. een windstille dag, anders waait het fijne zaad tot ver buiten het ga- Neem een grasmengsel dat bij uw bedoelingen past. Dat zal, vooral en gezin met kinderen, meestal een soort zijn die een druk belopen mat oplevert. Het zaad wordt met de hark met slaande bewegingen in rond 'gehakt'. Geen harkbewegingen dus, want dan komt het gras op ls te liggen. Gebruik planken waarop u tijdens zaaien en hakken staan. Met die planken kunt u, na het zaad licht met compost te heb- afgestrooid, de grond nog even plat slaan. Bij een klein gazon doet u met de platte achterkant van de spa.

le plekken

vierkante meter is zo'n 50 gram graszaad nodig. Wilt u een pad van stenen, bijvoorbeeld flagstones in het gras, leg die dan voordat u gaat n. Neem geen oud graszaad; de kiemkracht daarvan is dikwijls sterk ggelopen. U doet er goed aan het ingezaaide gras veelvuldig zacht te proeien, of beter gezegd: 'bebroezen'. Dit geldt ook voor de gezaaide erbloemen.
aande gazons kunnen kale plekken vertonen. Deze kunt u inzaaien an zoden voorzien. Bewerk dan wel eerst de grond. Mosplekken kunt t best zien weg te krijgen door de mosplantjes zo veel mogelijk af te ken. Belucht de grasmat met de riek of een prikroller. Strooi er com- t of gazonmest overheen. Dat is ook goed tegen oneffenheden. Pro- r het gras weer snel aan de groei te krijgen, opdat de sprieten het mos dringen. Gebruik geen kalk, maar een middel op basis van ijzersulfaat.

Groene gordijnen


● *Veel kamerplanten kunnen dienst doen als 'gordijn'.* Foto: GPD

Hangplantensoort voor elk raam

DOOR WIM OUDSHOORN

Er zijn nogal wat kamerplanten die in het bezit zijn van lange slappe stengels. In de natuur zijn het vaak klimplanten en soms, als de stengels gemakkelijk wortelen, bodembedekkers. Maar er zijn ook nogal wat soorten die andere planten, vaak bomen, als woonplaats hebben gekozen, die sierlijk afhangende stengels bezitten.
Veel van die soorten kunnen uitstekend dienst doen als groene gordijnen. Oost- en westvenster zijn het meest geschikt, zuidvensters zijn voor veel soorten wat te veel van het goede, maar soms kan heel dunne vitrage de felste zon temperen. Zelfs voor noordvensters zijn enkele gegadigden, zoals de alleskunner Hedera (klimop).
Hangplanten worden bij het water geven gemakkelijker vergeten dan planten op de vensterbank. Bovendien is de controle moeilijker en men kan er niet zo gemakkelijk bij. Onder het raam is vaak een convectorput met radiator of een radiator aanwezig. Dat betekent dat veel warme droge lucht opstijgt, die de potgrond snel doet uitdrogen.
Erg lastig is ook het verpotten. De beste methode is om alle lange slappe ranken tijdelijk in een koker van krantepapier te pakken en de plant daarna in een pot met verse aarde te zetten. Na het overpotten krijgen de lange slappe stengels hun vrijheid weer terug.

Succulenten

Vooral verschillende succulenten zijn geschikt voor een zuidvenster. Enkele van de bekendste zonnekinderen zijn het Chinese lantaarnplantje (Ceropegia), het erwtenplantje (Senecio rowleyanus en S. herreanus), Sedum morgonianum, die wel stengels van een meter kan vormen, de zweepcactus (Aporocactus flagelliformis) en de gevorkt vertakkende biescactus (Rhipsalis pisocarpa). Lidcactussen behoren ook tot de succulente planten maar die hebben toch voorkeur voor niet te zonnige plaatsen.

Veel van de hiervoor genoemde soorten, de zweepcactus uitgezonderd, bloeien niet opvallend, maar er zijn toch heel wat soorten verkrijgbaar die hun sierwaarde ontlenen aan hun uitbundige bloei. Columnea en Aeschynanthus zijn daar twee sprekende voorbeelden van. De meestal oranje of rode bloemen zijn opvallend van vorm.
Ook sommige Campanulasoorten (Ster van Bethlehem) en een aantal Begonia's doen het als 'gordijn' zeer goed. Ook een aantal Hoya's (wasbloem) kan als hangplant excelleren.
Chlorophytum en het moederplantje vormen beide kindplantjes aan min of meer dunne stengels, die naar beneden hangen en zodoende mogen ze, voor een deel, ook hangplanten worden genoemd. Dat geldt trouwens ook voor kindje op moeders schoot waarvan vooral de bonte vorm veel opgang maakt tegenwoordig.
Het aantal soorten met groene of bontgekleurde bladeren dat zich voor deze stoet van hangplanten meldt, is groot. Klimop natuurlijk maar ook verschillende Tradescantiasoorten, Setcreasea en Zebrina. Van de Araceeën presenteren zich Syngonium, Philodendron scandens en Epipremnum, Cissue rhombifolia hangt mooi af en dat kan ook van enkele Asparagussoorten gezegd worden. De weerschijnplant (Gynura procumbens), Ficus pumila en niet te vergeten de hertshoornvaren, zijn ook planten die voor dit doel geschikt zijn.

EEN BETER MILIEU BEGINT BIJ JEZELF

DOE MEE SCHRIJF MEE BEZUINIG MEE

Stooktabel week: van maandag:
22 maart t/m zondag: 28 maart 1993

Bij een normaal jaarverbruik in m^3 van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van: (meterkaart kolom 3)	Het weekstreefverbruik kost u:	en een totaal streefverbruik sinds 1 nov. 1992 (meterkaart kolom 5)
800	23	ƒ 10,81	535
900	25	ƒ 11,75	601
1000	28	ƒ 13,16	668
1100	31	ƒ 14,57	733
1200	34	ƒ 15,98	799
1300	37	ƒ 17,39	866
1400	39	ƒ 18,33	932
1500	42	ƒ 19,74	1001
1600	45	ƒ 21,15	1068
1700	48	ƒ 22,56	1133
1800	51	ƒ 23,97	1201
1900	54	ƒ 25,38	1266
2000	56	ƒ 26,32	1331
2200	62	ƒ 29,14	1468
2400	68	ƒ 31,96	1603
2600	73	ƒ 34,31	1732
2800	79	ƒ 37,13	1865
3000	85	ƒ 39,95	2000
3300	93	ƒ 43,71	2198
3600	101	ƒ 47,47	2398
3900	110	ƒ 51,70	2599
4200	118	ƒ 55,46	2800
4600	130	ƒ 61,10	3068
5000	141	ƒ 66,27	3335
5500	155	ƒ 72,85	3665
6000	169	ƒ 79,43	3999
6500	183	ƒ 86,01	4334

Tip: Dit is de laatstE tabel en de laatste letter van de prijsvraag. Veel geluk!!

Energie-actie zit er weer op

De actie die in samenwerking met de energiebedrijven, regionale kranten en huis-aan-huis-bladen gedurende het nu afgelopen stookseizoen werd gehouden, is ten einde. Lezers die vanaf het begin aan deze actie hebben meegedaan en wekelijks hun meterekaart hebben ingevuld, kunnen nu de balans opmaken van hun elektriciteits- en gasverbruik.
Over de gehele actieperiode gemeten lag de buitentemperatuur hoger dan normaal. Aan de hand van de gegevens op uw meterkaart kunt u zien of deze relatief warme winterperiode ook invloed heeft gehad op uw stookgedrag.
Heeft u minder gebruikt dan het streefgetal, dan heeft u echt bespaard. Niet alleen in uw portemonnee, maar ook op het milieu.

Onder aan de stooktabellen werd elke week een energietip vermeld, waarvan één letter was onderstreept. Door deze letters achter elkaar te plaatsen ontstaat een zin die betrekking heeft op de 'Actie Zuinig stoken/Zuinig aan. Tot 15 april kunt u deze slagzin naar uw energiebedrijf sturen. Onder de goede inzenders wordt een aantal aantrekkelijke prijzen, zoals fietsen en spaarlampen, verloot.

Nieuw graszaad 'maaivriendelijk'

Het nieuwe Park Slow Motion graszaad is niet alleen 'uitgevonden' om tuinierders tijdens het lange maaiseizoen wat minder werk te bezorgen, maar dit aspect zal velen toch wel sterk aanspreken. Het aantal maaibeurten wordt namelijk op een met dit mengsel ingezaaid gazon met 30 procent verminderd. Het zaad is een mix van drie toprassen en levert een dichte en fraaie grasmat op, die goed beloopbaar is en die mooi groen blijft, ook in de winter en op plaatsen die weinig zon krijgen. Het zaad is geschikt voor alle grondsoorten, maar vooral voor lichtere grond.
Slow Motion graszaad is door een tuindeskundige jury bekroond met de hoogste prijs die ter gelegenheid van de vakbeurs VTB werd uitgeloofd, de 'Gouden Tuinpluim'. Verpakkingen van 500 en 1000 gram kosten respectievelijk 15,95 en 25,95 gulden.

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 30 maart 1993.
Wij noteerden deze week alleen een renteverlaging bij de kortere rentevasteperioden van Bouwfonds Combinatie, variërend van 0,3 tot 0,5 procent.
Daarnaast is de rente op de kapitaalmarkt de afgelopen week weer licht gestegen.
rentepercentages

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1%	50%
ABN.AMRO	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,80	4,22	2,82
ABN.AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	7,90	4,23	2,82
ABN.AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	8,00	4,36	2,92
ABN.AMRO	ann. hyp.	variabel	1,00	8,40	5,50	4,46
ABN.AMRO	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,60	4,98	4,04
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,50	4,05	2,68
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	7,60	4,11	2,73
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	7,80	4,25	2,84
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,30	4,78	3,88
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	7,40	4,85	3,94
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,00	7,80	4,27	2,87
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,00	8,00	4,41	2,98
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	7,40	4,00	2,65
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	7,50	4,07	2,71
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	7,70	4,20	2,81
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,20	4,72	3,83
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	7,30	4,78	3,88
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,70	4,20	2,81
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	7,80	4,27	2,87
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	7,70	5,05	4,09
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,50	4,91	3,99
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	0,25	7,80	4,23	2,83
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	0,25	7,80	4,23	2,83
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,50	4,00	2,62
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	7,80	4,20	2,78
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	7,40	4,85	3,94
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,40	4,85	3,94
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	7,90	4,35	2,93
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	1,00	7,80	4,27	2,87
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,00	8,00	4,41	2,97
ING BANK	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,80	4,23	2,82
ING BANK	spaarhyp.	10 jaar	1,00	7,90	4,29	2,87
ING BANK	ann. hyp.	1 jaar	1,00	7,70	5,05	4,09
ING BANK	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,60	4,98	4,04
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,70	4,19	2,80
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	7,90	4,33	2,91
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	8,00	4,39	2,96
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	7,60	4,88	3,95
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,50	4,81	3,90
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	7,80	4,23	2,83
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	7,90	4,30	2,88
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	8,10	4,45	3,00
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	1,00	8,70	5,70	4,63
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	7,60	4,98	4,04
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,80	4,20	2,78
SNS Bank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	8,00	4,35	2,90
SNS Bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	8,40	5,50	4,46
SNS Bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,60	4,98	4,04
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	7,60	4,12	2,75
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	5 jaar	1,00	7,60	4,11	2,73
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	10 jaar	1,00	7,70	4,18	2,78
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,80	4,20	2,78
Bouwf. Hoevelaken	sp.vasthyp.	5 jaar	1,00	7,50	4,07	2,71
Bouwf. Hoevelaken	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,30	4,78	3,88

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

In en om de tuin

Leisteen als decoratie

vijver, waterval, tuin, terras, paden, afscheidingsmuur, bloembak, etc. Div. maten, mooie grote maten en grillige vormen. Rechtstreeks uit groeve. 045-724643/046-758026.

Barbeques

gas, lavasteen, div. modellen, ook voor inbouw.

Reker Barbeques

Kluis 28, Geleen, 046-740785. Geop. di. t/m za. 13-17 uur.

DOMPELPOMPEN voor kelders en vijvers, 7.000 liter per uur, 220 V, ƒ 225,-. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

KINDERKOPPEN alle soorten, goedkoper dan in Ned. Zutendaal: 09-32.89611290.

Impreg TUINHOUT b.v. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733. alles eigen productie, dus ook op maat leverbaar! Bez. mogelijk.

Voor het onderhoud en de aanleg van uw TUIN bel voor info 043-649004.

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen en vlonderplanken. Houthandel Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Te koop CONIFEREN in verschillende soorten en maten, ook andere tuinplanten. Kursten-Wagemans, Ruysstraat 89, Helden. Tel. 04760-72812.

Het meest complete Tuine n Park programma vindt U bij COLLÉ te Sittard, wij bieden U een ruime keuze uit maar liefst 500 verschillende machines zoals gazonmaaiers, frezen, bosmaaiers, kettingzagen, composthakselaars, zitmaaiers, tuinbouwtrekkers, heggescharen, waterpompen, generatoren, hogedrukreinigers enz. enz. Voor verkoop en service Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Tuincentrum Lou Peukens, Hoolstr. 62a, Beek
Tel. 046-375189

VIJVERFOLIE
ƒ 5,- per m2.
Graszoden ƒ 3,50 per m2.
Bielzen ƒ 32,50. Cobbelstone's ƒ 30,- per m2.
Maaskeien ƒ 0,15 p.kg.
Geopend: dinsdag t/m vrijdag van 13.00 tot 18.00 uur.
Zaterd. van 9.00 tot 16.00u.

Wij hebben of vinden een koper voor uw pand van ƒ 250.000,- en (véél) hoger.

Wij zoeken voor serieuze gegadigden o.a.
SITTARD/GELEEN, vrijstaand, vanaf ƒ 300.000,-
(omgeving) VALKENBURG, niet te groot, ƒ 350.000,-
HEERLEN-ZUID, Erk-Welten, ± ƒ 400.000,-.

Maak eens een afspraak met ons kantoor om GEHEEL KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND de verkoopmogelijkheden van uw pand te bespreken.

Troost Onroerend Goed Heerlen
TELEFOON 045-717976

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN·TAXATIES
HYPOTHEKEN·FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Brunssum
Centraal gel. woonh. met ruime tuin (gar. mogelijk), kelder en zolder. Ind. o.a. woonk., keuken, berg., 3 slaapks. en badk. Vr.pr. ƒ 190.000,- k.k.

Brunssum
Ruim ouder woonh. met behoorlijke tuin en gar. (aan achterzijde). Pand is grotendeels opgeknapt, heeft prachtige ruime kamers en alle comfort.
Vr.pr. ƒ 175.000,- k.k.

Oirsbeek
Jong geschakeld woonh. met carport, tuin en berging. Ind. o.a. hal, woonk., keuken, 3 slaapks., badk. en zolder. Rustige ligging. Vr.pr. ƒ 154.000,- k.k.

Ubach over Worms
Groot ouder woonh. met 2 berg., gar. en tuin. pand is karakteristiek ingedeeld met centrale gang, 2 woonkamers-ensuite, uitgeb. keuk., 4 ruime slaapks., magnifieke moderne badk. en grote zolder. Vr.pr. ƒ 172.000,- k.k.

Nieuwenhagen
Perfect gesitueerd en goed onderhouden halfvrijst. woonh. met ruime hal, open eetkeuk. met aanbouwinstall., bijkeuk., woonk. met open haard, 4 slaapk., badk. en zolder. Prijs ƒ 228.000,- k.k.

Schaesberg
Centraal gelegen vrijst. landhuis met 1 inpandige garage. Ind. o.a. ruime living, eetkeuk, met luxe install., bijkeuk., 4 slaapk., prachtige badk. en grote hobbyruimte. Pand is smaakvol afgewerkt en geheel onderkelderd. Prijs ƒ 375.000,- k.k.

Op zaterdag zijn wij geopend van 10.00 tot 13.00 u.

NVM **045-318182**

Bolens®

Voor een beter milieu!

Gun u het gemak en kwaliteit van een Bolens tuinfrees

* 5 pk uitvoering

* leverbaar in 3 pk + 8 pk uitvoering
* standaard met wielaandrijving
* gietijzeren versnellingsbak
* 3 jaren volledige garantie
* zeer aantrekkelijke prijzen
* bel voor vrijblijvende demonstratie

uniek!
Gazon After-Shave Quattro

Bent u in het bezit van een motorcirkelmaaier? Dan kunt u voor ƒ 55,- uw gazon vertikuteren en verluchten.

ENTER-FORCE
Vliegveldweg 11 - Beek
(bij vliegveld)
Importeur voor Nederland
Tel. 043-649055

PARKET KURK KUNSTSTOF

Kurk vanaf FL 19,-
Kunststof vanaf FL 49,-
Parket 22 mm vanaf FL 59,-

NPS Vloeren Studio
Willemstr. 72
Heerlen
045-720010

Een woning van Ruijters, vast goed!

SITTARD HEERLEN MAASTRICHT

RUIJTERS

Te koop

BEEK-Kelmond, Kelmonderhofweg S
Landelijk gel. goed onderh. vrijst. boerenwoning met c.v., kelder, roy. garage, werkpl., tuin en weiland. Perc.opp.: ca. 8700 m^2. Ind. Living, eetkr., royale woon-eetkeuken, badkr., 4 slaapkrs., wasruimte, zolder. Aanv.: n.o.t.k. Prijs: ƒ 315.000,- k.k.

BRUNSSUM, Klingbemden H
Rustig gel. hoekwon. met c.v., carport-berging en tuin. Ind.:Beg. gr.: hal, toilet, woonkr., open keuken, bergruimte. 1e verd.:3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.:vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 170.000,- k.k.

BRUNSSUM, Trichterweg H
Goed gel. vrijst. woonh. met c.v., garage, berging en tuin. Perc. opp.: 1160 m^2 Ind.: kelder, Beg.gr.:hal, woonkr., keuken, toilet, bij-/waskeuken, berging, garage. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder. Het pand is v.v. rolluiken mu.v. 1e verd. voorkant. Aanv.: i.o. Prijs: f. 230.000,- k.k.

HEERLEN, van Alphenstraat H
Rustig gel. vrijst. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.: Souterrain:kelder. Beg. gr.:hal, toilet, woonkr. met o.h., keuken. 1e verd.:3 slaapkrs., moderne badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.:4e slaapkr. met douche, v.w. en toilet, hobbykr., c.v.-ruimte en vliering. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 239.000,- k.k.

GELEEN, Klompenmakersdreef S
In nieuwbouwwijk gel. uitst. onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., garage met berging en tuin. Perc.opp.: 268 m^2. Ind. o.a.: L-vorm. living, mod. keuken met app., 3 slaapkrs.,b adkr. met ligb., vaste trap naar zolder. Overname subsidie van 5 x ƒ 5.500,- is evt.mog. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 169.000,- k.k.

Wilt u uw pand verkopen, bel dan Ruijters Makelaardij voor een vrijblijvende afspraak. Er is veel vraag naar panden in de prijsklasse tot ƒ 250.000,- k.k. Tijdens kantooruren: kantoor Sittard 046 - 511611, kantoor Heerlen 045 - 713746, kantoor Maastricht 043 - 218941.

HEERLEN, Heesbergstraat H
Riant gel. vrijst. villa met c.v., garage, berging en fraaie tuin (perc. opp.: ca. 2000 m^2). Ind.: souterrain: c.v.-/provisiekelder. Beg. gr.: ruime hal, werkkr., living met o.h. ca. 60 m^2, woonkeuken, bijkeuken. 1e verd.: 4 slaapkrs., balkon, badkr. met ligb., v.w. en 3e toilet. 2e verd.: 2 slaapkrs., ruime hobbyruimte en grote bergzolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 485.000,- k.k.

HEERLEN, Schaesbergerweg H
Goed gel. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.: kelder. Beg. gr.:hal, toilet, woonkr., keuken, bijkeuken, tuinkr. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapkr, bergzolder. Het gehele pand is v.v. dubb. beglazing en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 175.000,- k.k.

HEERLEN, Gelein H
Prima gel. landh. met c.v. en tuin. Ind.: ruime hal, L-woonkr. ±54 m^2, keuken, bijkeuken, berging, garage. 1e verd.: 3 slaapkrs., 2 badkrs. 2e verd.: hobbykr., slaapkr., berging, c.v.-ruimte. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ. 475.000,- k.k.

HOENSBROEK, Opbraakstraat H
Rustig gel. woonh met c.v., inpandige garage en tuin. Ind.: entree, toilet, garage. Tussenverd.: woonkeuken, 1e verd.: woonkr. met balkon, tussenverd.: 2 slaapkrs., 2e verd.: 2 slaapkrs., badkr. met douche en v.w., toilet. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 175.000,- k.k.

KERKRADE, Caumerstraat H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.:Beg. gr.:hal, toilet, woonkr., keuken. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder te bereiken middels vliezotrap. Algemeen: Beg. gr. is v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 185.000,- k.k.

LANDGRAAF, Op gen Steen H
Rustig gel. woonh. met c.v, berging en carport. Ind.: Beg.gr.: entree, L-woonkr met parketvloer, open keuken, was-/c.v.-ruimte. 1e verd.:overloop, 4 slaapkrs., moderne badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ. 159.000,- k.k.

LANDGRAAF, Pungel H
Rustig gel. tussenwon. met berging en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr./half open keuken. 1e verd.: badkr. met ligb.,v.w. en 2e toilet, 3 slaapkrs. 2e verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o.Prijs: n.o.t.k.

SITTARD, Beatrixlaan
Op eerste stand gel. halfvrijst. woonh. met keld garage en royale tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuk 4 slaapkrs., badkr. met ligb., zolder. Aanv.: spoed Koopprijs: ƒ 235.000,- k.k.

SWEIKHUIZEN, Pascal Visschersstraat
Riant gel. vrijst. landh. met cv, souterrain, roy inp. garage, tuin, perc. opp. 557 m^2. Ind.: o.a. living keuken met app., 2 werkkrs., 5 slaapkrs., 2 badkr zolder, overd. dakterras. Aanv.: n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 375.000,- k.k.

WIJNANDSRADE, Hellebroekerweg
Goed gel. vrijst. bungalow met c.v., aparte hobby ruimte en tuin (perc. opp.: ±800 m^2). Ind.: souter rain: garage, c.v.-ruimte, provisiekelder. Beg. gr hal, woonkr. met o.h., tuinkr., keuken, 4 slaapkrs doucheruimte. Algemeen: Het gehele pand is v.v. rolluiken en dubb. begl. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

Nieuwbouw

HEERLEN
Fraaie vrije sector won., in prachtig stadsdeel Caumerveld/de Erk. Prima ligging op ruime kavels. Interieur met stijl en karakter. Beg. gr.:overdekte entree prachtige L-vorm. living, open keuken met luxe inrichting, bijkeuken annex berging. 3 varianten: met garage, met carport of met garage en extra ruimte als hobby- annex studeerkr. en berging/vliering Verd.: 3 ruime slaapkrs., apart 2e toilet, badkr. met ligb., douche en v.w. Vaste trap naar zolder. Degelijk gebouwd, uitstekend afgewerkt.
Koopprijs vanaf ƒ. 241.870,- v.o.n.

OPEN HUIS
zaterdag 3 april
van 12.00-14.00 uur

LANDGRAAF-NIEUWENHAGEN, Beuteweg H
In het plan Beuteweg zijn 6 VS-woningen in aanbouw. Ind.: Beg. gr.: hal, toilet, L-woonkr. halfopen keuken, garage. 1e verd.: 3 slaapkrs. badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar hobbyzolder. Percelen vanaf 250 m^2.
Prijzen vanaf: ƒ. 231.000,- v.o.n. excl. renteverlies tijdens de bouw.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Openingstijden:
Werkdagen 9.00-18.00 uur
Zaterdagen 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
Ruijters Makelaardij B.V. – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 – 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746

Taxaties, Hypotheken, Financieringen, Verzekeringen

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

BRUNSSUM: groot woonhuis met gas-c.v., dubbele garage en mooie tuin. Uitstekend onderh. Geh. geïsol. Bouwjaar ca. 1978. Ind. o.a. royale hal. Ruime woon-/eetkamer - keuken (ruim 55 m^2); open haard; keukeninr. met app. Werk-/studeerkamer. **1e verd.:** vier grote slpk. Goed uitgev. badk. Vaste trap naar zolder; grote hobbyruimte. Prijs ƒ 249.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: ouder gerenoveerd woonhuis met gas-c.v., berging en zijtuin. Geh. dub. begl.; ged. rolluiken. Ind. o.a. woonk., eetk., keuken met apparatuur. **1e verd.:** 4 slpk., ged. bet. badk. met douche, vaste wastafel en toilet. **2e verd.:** vaste trap. Zolderberging, 2 zolderkamers. Prijs ƒ 159.000,- k.k.

HEERLEN - AARVELD: ruime hoekwoning met gas-c.v., inpandige garage, kleine tuin en terras. Gelegen aan de rand van het centrum. Ind. o.a. **sout.:** prov. kelder, garage/berging. **Part. en 1e verd.:** L-vormige woonk., keuken, bijkeuken, 4 slpk., badk. Zolder. Kunststof kozijnen, ged. dub. begl. Prijs ƒ 179.000,- k.k.

HEERLEN-ZUID: vrijstaande moderne villa. Rustig en blijvend goed gelegen. Geïsoleerd. Rolluiken. Ind. o.a. **sout.:** dub. garage, werkruimte, wasruimte, wijnkelder, grote hobbyruimte, toilet. **Beg. grond en 1e verd.:** royale hal, grote speelse living-/eetkamer (tot. 78 m^2) met open haard. Keuken met app. Werkkamer (t.v.-kamer), 4 slpk., kastenkamer. Badk. met o.a. douche, ligbad en 2 vaste wastafels. Doucheruimte met vaste wastafel. Groot dakterras, tuin, terras. Rolluiken. Prijs ƒ 487.500,- k.k.

KERKRADE-BLEIJERHEIDE: ruim vooroorlogse hoekwoning met gas-c.v. en garage/hobby-bedrijfsruimte; (totaal ca. 140 m^2). Ind. o.a. grote provisiekelder, woonkamer, keuken, badkamer. **1e verd.:** 3 kamers, badkamer. **2e verd.:** 2 slpk. (een met extra studieruimte). Ook geschikt te maken voor 2 gezinnen. Prijs ƒ 249.000,- k.k.

KERKRADE-WEST - TERWINSELEN: rustig gelegen halfvrijstaand woonh. met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderh. Ind. o.a. L-vormige woonk., keuken, 3 slpk., badk. en zolder. Koopprijs ƒ 198.000,- k.k.

KLIMMEN: vrijstaande bungalow met gas-c.v., grote inpandige garage en rondom tuin (tot. 1250 m^2). Uitstekend gelegen. Dub. begl., dak geïsol. Ind. o.a. royale hal, L-vormige woonk. met open haard, keuken (dicht) met compl. keukeninstal., 2 slpk. (voorheen 3), badk., provisiekelder, hobbyruimte. Prijs ƒ 369.000,- k.k.

MECHELEN: rustig en blijvend goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en mooie tuin. Dak geïsol.; dubb. begl. Ind. o.a. royale L-vormige woon-/eetk. met parketvloer; open haard. Goed uitgev. keukeninstal. met app. Bijkeuken/berging; studeer-/werkkamer; 3 slpk. Badkamer. Prijs ƒ 290.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: hoekwoning met gas-c.v., garage, berging en tuin. Geheel gerenoveerd. Ind. o.a. provisiekelder, woonk. met parketvloer, eetkeuken met een compl. keukeninst. met app., tuinkamer. 3 slpk., badk., zolder. Prijs ƒ 149.000,- k.k.

SCHAESBERG: ruim vooroorlogs halfvrijstaand woonhuis (recentelijk gerenov.) met gas-c.v., dubbele gar., hobbyruimte en grote tuin. Ind. o.a. prov.kelder, woonk., eetkeuken, (compl. ingericht) 2 badk., 4 slpk., zolder. Prijs ƒ 229.000,- k.k.

SCHAESBERG: ruim halfvrijstaand herenhuis met gas-c.v., grote garage (ook voor caravan) en tuin. Degelijk gebouwd. Grenzend aan centrum en openbaar vervoer. Ind. o.a. **sout.:** diverse werk- en hobbyruimten. **Part.:** royale hal, woonk., eetk. (ca. 52 m^2). Royale keuken met compl. keukeninst., bijkeuken. **1e verd.:** 5 slpk. met vaste wastafel, compl. badk. **2e verd.:** vaste trap. Grote zolder. Prijs ƒ 295.000,- k.k.

SCHAESBERG: te koop of te huur vrijstaand landhuistype. Prachtig gelegen in het buitengebied (loopafstand van het NS-station). Dub. garage. Tot. perceelopp. ca. 2030 m^2. Goed onderh. Daken en muren geïsol. Ind. o.a. wijnkelder, royale hal, ruime living ca. 40 m^2 met leistenen vloer, open haard (antiek), ruime eetkeuken met compl. keukeninr., 4 slpk., compl. badk. met o.a. ligbad en douche. Grote zolder. Prijs op aanvraag.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., ruime garage en mooie tuin. Dub. begl. Muren geïsol. Goed onderh. Ind. o.a. woonk., eetk. - keuken met een kompl. keukeninstal. met app., 3 slpk Badk. met o.a. bad en douche; zolder. Koopprijs ƒ 179.500,- k.k.

BEDRIJFSRUIMTEN TE HUUR

BRUNSSUM-CENTRUM LINDEPLEIN: TE HUUR kantoorruimte met o.a. keukenblok, toilet, systeemplafond en vloerbedekking. Opp. sout.: 110 m^2; part. 126 m^2. Ruime parkeermogelijkheden. Huurprijs ƒ 2000,- per maand excl. B.T.W.

HEERLEN - GLASPALEIS: TE HUUR: winkelruimte ca. 63 m^2. Huurprijs ƒ 2800,- per maand exclusief B.T.W.

KERKRADE-HOLZ: TE HUUR kantoor-/praktijkruimte met mogelijkheid voor magazijnruimte. Voor meerdere doeleinden geschikt. Totaal ca. 240 m^2. Huurprijs ƒ 2000,- per maand.

UBACH OVER WORMS: TE HUUR praktijk-/kantoorruimte ca. 80 m^2. Gelegen in het centrum. Huurprijs ƒ 950,- per maand excl. B.T.W.

NIEUWBOUW

JABEEK - In de Dreef: nog 1 vrijstaand landhuistype met garage en tuin. Geïsoleerd en goed uitvoeringsniveau. Ind. o.a. woonkamer, keuken, 3 slpk., badkamer en zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 199.500,- v.o.n.

SCHINVELD - Achter Genne Berg: halfvrijstaande woningen met grote tuinen (nabij de Merkelbeekerstraat). Met de bouw is reeds gestart. Ind. o.a.: woonkamer, keuken (dicht), garage/berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet. Vaste trap naar de zolder. Prijs ƒ 186.350,- v.o.n. tot ƒ 191.300,- v.o.n.

BOUWTERREINEN

SCHAESBERG-ONDERSTE MOLT: nog slechts 1 bouwterrein. Uitstekend en rustig gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woning/bungalow. Grootte ca. 772 m^2. Prijs ƒ 30.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS - BOUWTERREIN: aan de rand van de kern Ubach over Worms. Front ca. 9,00 meter. Totale perceeloppervlakte ca. 650 m^2. Koopprijs ƒ 50.000,- k.k.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale.

Maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur. Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 15.00 uur.

En verder volgens afspraak.

Heerlenseweg 22, 6371 HS, postbus 31193, 6370 AD Landgraaf.

NVM

Pickée makelaardij bv
045-326767

De notarissen prof. mr. A.Fl. Gehlen en mr. R.M.J. van Gent te Heerlen, delen mede dat de op 13 april 1993 geplande openbare verkoop van het pand: Nieuwenhagerheidestraat 63 te Landgraaf
GEEN DOORGANG VINDT.

---

jos storms onroerend goed

GELEEN/Geenstraat 6
Vrijst. woonh. op prima lokatie met garage, mooie tuin (490 m^2), 4 slpk., zolder, kelder, ruime woonk., aparte eetkeuk., Veel ruimte. ƒ 298.000,- k.k.
OUD-GELEEN/Beekhovenstr. 55
Vrijst. ruim woonh. met grote tuin (628 m^2 perc.) Geheel onderkelderd, garage, 4 slpk. Prima ligging bij centr. c.q. sportpark. ƒ 298.000,- k.k.
GELEEN/Rozenlaan 2
Groot winkel-woonh. midden in centrum (voorheen slagerij) met vrije achterom met garage. Veel ruimte. ƒ 159.000,-
GELEEN/Luxemburgstr. 8
Geschakeld bungalow... VERKOCHT ..., kelder, 3 slpk., ruime woonk. Op uitstek. ...tie, met mooie aanbouwk. Info via ons kantoor.
GELEEN/Marsstr. 24
halfvrijst. pand met grote tuin (perc. 505 m^2) met garage, 3 slpk., keurig verbouwd (modern alles wit). ƒ 159.000,- k.k.
MUNSTERGELEEN/Abshoven 24
Prima geleg. (vrij uitzicht achterkant), vrijst. woonh. met garage, grote tuin (687 m^2 perc.), 4 slpk., zolder, kelder, aparte eetkeuk. Veel ruimte, grote tuin (45 diep). ƒ 259.000,- k.k.
MEERSSEN/Volderstraat 79 (... centr.)
Groot dubb. woonh. m... VERKOCHT ... grote tuin, 5 slpk., zolder, kelder, 2 woonk. Veel ...imte. Moet binnen gezien worden.
STEIN/Diependaalstr. 60
Vrijst. woonh., geschak. door garage, met mooie zonnige tuin, 4 grote slpk., badk., ligb., aanbouwk., gedeeltel. dubb. gl., rolluiken. Perf. pand op uitstek. ligging, voorkant sportvelden. Zien is kopen. ƒ 198.000,- k.k.
SITTARD/Tudderenderweg 119
Vrijst. perf. verbouwd woonh. met binnenpl., witte aanbouwk., zolder, vaste tr., 3 slpk. Pr. in overl.
SITTARD/G. Gezellestr. 12
Vrijst. ruim woonh. op perf. lokatie met dubbele garage, 120 m^2 bedrijfsruimte. In perf. staat van onderhoud. Moet binnen gezien worden. Vr.pr. ƒ 325.0000,- k.k.

Dringend huizen gevraagd
GEEN VERKOOP/GEEN KOSTEN

SITTARD/Kerkplein 6 (centrum)
Karakter. stadswoning achter kerk, met mogelijkh. voor kantoor. Geheel verbouwd, perfecte st. ƒ 198.000,- k.k.
BUCHTEN/Achter de Hoven 37
Keurig onderh. vrijst. woonh. op 480 m^2 perceel met garage, 3 slpk., zolder, serre, mooie tuin. ƒ 285.000,- k.k.
PUTH/Kerkweg 56
Geleg. in dorpskern groot winkel-woonh. met veel ruimte (2100 kub. inhoud), perc. 1075 m^2. Grote loods met werkpl. met 2 garages, voor- en achteringang. Intern geheel modern verbouwd. Moet binnen gezien worden ƒ 349.000,- k.k.
PUTH/Bovenste Puth 22
Grote boerderij met schuren, stallen op 1235 m^2 perceel. Zeer geschikt voor dubbele bewoning. Gesloten poort, mooie binnenplaats. ƒ 339.000,- k.k.
SPAUBEEK/Alexanderstr. 8
Halfvrijst. hoekpand met mooie tuin, vrije achterom met garage, tuin op zuiden, 3 slpk., kelders, aanbouwkeuk., alles dubb. glas, nieuwe c.v., nieuw dak en nieuwe elektr. Keurig pand. ƒ 179.000,-.
MERKELBEEK/Maarweg 22
Halfvrijst. woonh. in rustig straatje met garage, tuin (20 diep), 3 slpk., kelder, centr. verw., aparte eetkeuk. met waskeuk., alles rolluiken, gedeeltel. dubb. gl. en kunstst. kozijnen. Leuk pand. ƒ 149.000,- k.k.
EINIGHAUSEN/Bergerweg
Schitter. vrijst. woonh. (1989) op 900 m^2, tuin op zuiden. Moderne inrichting (wit). Luxe afgewerkt. ƒ 298.000,- k.k. Info via ons kantoor.
NIEUWENHAGEN/Heigank 4...
Winkel/woonhuis me... VERKOCHT ...om, grote tuin, 4 slpk. Winkelruimte met apa... woonh. Koopje.
SCHIMMERT/Op de Bies 56
Vrijst. landhuis op 780 m^2 perf. pand met carport en garage (2 opritten). Grote kelder met speelruimte, wasruimte, prov. kelder, 3 slpk., zolder vaste tr. Pand is perf. onderh. met duurzame materialen. ƒ 389.000,-

Pastoor Vonckenstraat 44, Geleen
Zaterdag geopend van 10 tot 13 uur
Tel. 046-742550

---

van cromvoirt vast goed

NVM

HOUTHEM/VALKENBURG ST. GERLACH

Fraai beleggingsobjekt bestaande uit: een café/restaurant en een bruin café, een bovenwoonhuis en 8 appartementen, parkeerterrein, erf en garageruimte. In goede staat, prima verhuurd met één contract, geringe onderhoudskosten en vaste lasten. Huuropbrengst ƒ 74.400,- per jaar.
Vraagprijs ƒ 525.000,- k.k.

van cromvoirt makelaardij
zwartbroekplein roermond tel. 04750-33533
Lou Heunen, ing. Ad van Cromvoirt

SERRES • SCHUIFPUIEN
RAMEN • DEUREN

KUNSTSTOF KOZIJNEN

NIEUW!
Renovatie profiel 120 mm
Leasing of financiering

- Produktie in eigen fabriek
- Vakkundige montage
- volgens VKG-normen
- Volledige afwerking
- VKG-garantiecertificaat

Info-center:
Locht 42b1 6466 GW Kerkrade
Telefoon 045 - 41 67 70

Open:
ma t/m vr 10.00-17.00 uur
zaterdag's 10.00-15.00 uur
en op afspraak

hellebrekers
maatwerk in produktie en montage

Complete VERBOUWING RENOVATIE en ONDERHO

"Vrijstaande" villa's

Op een prima woonlokatie in het plan Nieuw Welten te Heerlen zijn een beperkt aantal geschakelde vrijstaande villa's in aanbouw, waarvan er nog drie te koop zijn. Deze villa's zijn uitzonderlijk ruim te noemen. Zo ruim zelfs dat het vooraanzicht doet denken aan twee huizen.

Als u van eigenzinnig wonen houdt met een optimaal woonoppervlak dan moet u alles over deze huizen weten.

met uitzonderlijke leefruimte

begane grond

Indeling:
De begane grond en de 1e verdieping zijn samen ca. 136 m^2 groot. Op de 1e verdieping bevinden zich 3 slaapkamers resp. groot ca. 18 m^2 met boudoir, 12 en 10 m^2, een bergkamer alsmede een luxe badkamer voorzien van ligbad, douche en 2e toilet.

Technische details:
- spouw-, dak- en vloerisolatie
- hardhouten kozijnen
- dubbele beglazing

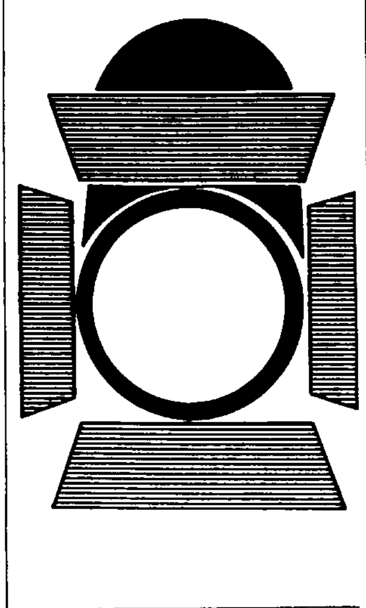
Prijs ƒ 267.226,-- v.o.n. **10092020**

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00-21.00 uur.
Zaterdag van 9.00-18.00 uur.
Ook kantoren in Maastricht en Aken

Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de woningen in Heerlen, Nieuw Welten. 10092020
Naam: ....
Adres: ....
PC/Plaats: ....
Telefoon: ....
In gesloten enveloppe zonder postzegel zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

LD 030493



DOOR MARTIN HERMENS

Revolutie in musicalwereld dankzij Rodgers & Hammerstein

Amerika viert vijftigste verjaardag 'Oklahoma!'



● Richard Rodgers (links) en Oscar Hammerstein op een uit 1953 daterende archieffoto. Foto: UPI

NEW YORK – De Amerikaanse theaterwereld bereid zich voor op een groot feest. Deze week is het precies vijftig jaar geleden dat de musical 'Oklahoma!' in het St.-James Theatre in New York zijn première beleefde. Voor Amerikaanse theatermakers een gedenkwaardige dag, want met die première ontlokten componist Richard Rodgers en tekstschrijver Oscar Hammerstein II een ware revolutie in het muziektheater. Een revolutie die in 1951 met 'The King and I' de perfectie bereikte. Na Rodgers & Hammerstein is er nooit meer een duo geweest dat zo nadrukkelijk de regels van de musical veranderde.

De invloed van het duo is in ons land het beste te vergelijken met de verdiensten van Annie M.G. Schmidt. Miljoenen Amerikanen en Britten groeiden op met hun liedjes zoals veel Nederlanders werden opgevoed met gedichtjes en verhalen van Schmidt. Net zoals haar boeken nog altijd als warme broodjes over de toonbank gaan, zijn Amerikanen en Engelsen nog altijd verzot op de deuntjes van Rodgers & Hammerstein. Ze vormen een essentieel onderdeel van de Amerikaanse (theater)cultuur.

Lange tijd zag het er niet naar uit dat 'Oklahoma!' een revolutie op Broadway zou ontlokken. Rodgers was dan in die tijd een uitmate succesvol componist, zijn samenwerking met Hammerstein – die een indrukwekkende lijst flops achter de rug had – beloofde weinig. De tekstschrijver maakte in de jaren twintig furore met operettes, een theatervorm die rond 1930 zo goed als uitgestorven was. En wat de talentvolle Hammerstein ook probeerde, de ooit veelgevraagde tekstschrijver zag het ene project na het andere mislukken.

Rodgers stelde de musical 'Oklahoma!' in eerste instantie voor aan zijn vaste tekstschrijver Lorenz Hart. Die zag weinig in het idee. Rodgers polste de belangstelling van andere auteurs, maar had zijn zinnen gezet op Hammerstein. Hij had daar alle reden voor. Hammerstein schreef in 1927 'Show Boat', een musical die geschiedenis schreef. Bovendien werkte hij veel met Jerome Kern, een componist die Rodgers bewonderde. Maar misschien wel de belangrijkste reden was dat Hammerstein een goed librettist was.

Niets wees op een succesvolle start van de samenwerking. De basis voor 'Oklahoma!' was het toneelstuk 'Green grow the lilacs' van Lynn Riggs dat in 1931 niet aansloeg. Daarnaast druisten de ideeën voor de musicalversie van Rodgers & Hammerstein in tegen de destijds gangbare visies op musicals.

Experimenten in het theater waren begin jaren veertig bovendien haast onmogelijk. Musicals moesten hits hebben om het voortbestaan van zo'n produktie te garanderen. Geen wonder dus dat enkele investeerders in de show na de eerste try out-voorstelling hun aandelen graag wilden verkopen. Maar Rodgers was overtuigd van het succes. „Weet je wat er mis is met deze show," vroeg hij na een late produktiebespreking aan zijn medewerkers. „Helemaal niets."

De première op Broadway gaf hem gelijk. Laaiend enthousiaste kritieken en een ongekende belangstelling van het publiek waren het resultaat. Een normale hit-musical werd in die tijd zo'n 400 keer opgevoerd en toerde vervolgens hooguit achttien maanden door het land. 'Oklahoma!' beleefde 2.212 voorstellingen en de nationale tournee nam 9,5 jaar in beslag. Het St.-James Theatre was vrijwel continu uitverkocht; een verschijnsel dat in die tijd nauwelijks voorkwam.

Wat was nu het geheim van Rodgers & Hammerstein? Heel simpel: het verhaal van de show stond centraal. Muziek, zang en dans moesten de voortgang van dat verhaal dienen. Het duo smeedde de musical om tot een samenhangend geheel, een geïntegreerde theatervoorstelling. Het werk van choreografe Agnes de Mille was dan ook van minstens zo groot belang als het werk van Rodgers & Hammerstein. Vooral haar fameuze droom-ballet aan het einde van de eerste akte wordt nog altijd beschouwd als artistiek uitermate geslaagd.

Imposant

Andere musical-makers erkenden meteen de noodzaak van de omwenteling en baseerden hun nieuwe produkties op de bevindingen van Rodgers & Hammerstein. Hun samenwerking werd vervolgd met 'Carousel' (1945), waarin het fameuze duo zijn visie op de musical verder ontwikkelde. 'Carousel', Rodgers' favoriete show, heeft duidelijk opera-invloeden.

'South Pacific' was, na het tegenvallende 'Allegro', in 1949 opnieuw een schot in de roos. De imposante voorstelling werd 1.925 keer gespeeld op Broadway en leverde de makers de meeste hits op. De perfectie van hun revolutie kwam in 1951 met 'The King and I', waarin Gertrude Lawrence en Yul Brynner de hoofdrollen speelden.

Behalve de vele succesvolle Broadway-shows creëerde het duo ook minder geslaagde produkties. Behalve 'Allegro' waren dat 'Me and Juliet' (1953) en 'Pipe Dream' (1955). Minder bekend gebleven, maar wel vette hits waren de theatershow 'Flower Drum Song' (1958) en de televisie-show 'Cinderella' (1957) met in de hoofdrol Julie Andrews.

Het grootste commerciële succes kwam in 1959 met 'The Sound of Music', die de artistieke prestaties van het duo in eerdere jaren echter niet kon evenaren. Vooral de filmversie met Julie Andrews was en is nog altijd populair. Van dat succes heeft Hammerstein niet kunnen genieten. Hij stierf, 65 jaar oud, in 1960 aan kanker. De theaterwereld van New York en Londen reageerde verslagen. Voor het eerst in de geschiedenis gingen alle lichten drie minuten uit bij wijze van eerbetoon.

Rodgers bleef nog jarenlang actief in het theater. Behalve voor 'No Strings' schreef hij geen muziek meer die indruk maakte. Hij besloot zijn omvangrijke carrière met drie flops. Vier maanden na de laatste voorstelling van zijn laatste show viel voor hem in 1979 het doek. Hij werd 77 jaar.

In Amerika is het legendarische, invloedrijke duo nooit van zijn voetstuk gevallen. Alleen dit jaar al worden er 275 uitvoeringen van Rodgers & Hammerstein-shows gegeven. In New York is op dit moment een expositie over het vermaarde duo te bezichtigen. Talrijke boeken, platen en video's completeren de belstemming rondom 50 jaar 'Oklahoma!'.



● Jos Brink: vanaf 23 april op het NCRV-scherm. Foto: NCRV

Jos Brink terug op televisie

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Jos Brink komt weer terug op televisie. De zanger/schrijver/cabaretier start op vrijdag 23 april met een nieuw programma bij de NCRV, waarin hij samen met de gasten 'op zoek gaat naar datgene dat zij in hun leven missen, en incompleet maakt'.

Het programma heet dan ook 'Op Zoek'. Brink praat bijvoorbeeld met mensen die het contact met een familielid hebben verloren en dat weer willen herstellen, met mensen die een slepend conflict willen bijleggen of met iemand die iets heel waardevols kwijt is geraakt.

In het programma vertellen de gasten over de reden achter hun zoektocht en Jos Brink helpt hen een oplossing te zoeken. Daarbij worden ook de kijkers betrokken.

Voorlopig worden acht afleveringen van 'Op zoek' uitgezonden. De NCRV zoekt overigens nog enkele deelnemers. Geïnteresseerden kunnen schrijven naar de NCRV-televisie, Jos Brink, postbus 226, 1430 AD Aalsmeer.

Na boek nu dubbel-cd van 'John en zijn elektronische accordeon'

DOOR ELS SMIT

Muzikale versie van Story of Woodhouse

ROTTERDAM – The Story of John Woodhouse of Johnny Holshuijsen, zo u wilt, is al lang verteld. In het boek 'Een leven vol muziek' dat jaren geleden is verschenen. Nu is er ook een muzikale versie. Tweeëndertig successen van John en zijn elektronische accordeon staan op de dubbel-cd 'The Story of John Woodhouse'. Erbij gastoptredens van onder anderen het Westlands Mannenkoor onder leiding van Piet Struijk, het orkest van Malando, met kunstfluiter Gerry de Boer en Caroline Kaart. Woodhouse: „Het is vergeten repertoire voor een vergeten publiek."

Hiermee wil hij het een en ander zeggen. En hij doet dat ook, in een restaurant in Rotterdam. Hij was in de buurt, komt hier niet zo vaak meer. „Mijn vrouw en ik reizen veel en verder hebben we het prima naar ons zin in ons appartement in Turnhout."

Woodhouse of laten we maar zeggen Johnny Holshuisen ('Dat hele Woodhouse-gebeuren staat los van m'n andere werk') glimt nog na van het feest dat vorige week was georganiseerd ter gelegenheid van de uitreiking van de dubbel-cd. Het was een weerzien met vele oude rotten in het artiestenvak: Eddy Christiani, Olga Lowina. Hij is blij met de plaat. Net zoals, weet Holshuijsen zeker, heel veel andere mensen.

„Niet alle mensen in Nederland willen alleen maar popmuziek horen. Daarmee zeg ik niet zo veel nieuws. Er is een kentering gaande. De platenmaatschappijen constateren ook een vraag naar andere muziek. Het publiek raakt uitgekeken op het geijkte. En mensen willen natuurlijk ook dingen horen waarmee zij zijn opgegroeid en die ze nauwelijks meer op de radio kunnen vinden. vandaar dat de platenmaatschappij heeft gedacht: waarom die Woodhouse dan niet. Ik weet het al lang: in de supermarkten lopen miljoenen mensen die van andere muziek houden dan alleen van het popgeweld."

Overtuiging

Om zijn overtuiging te bevestigen hoeft hij alleen maar in zijn kasten te kijken. Daar liggen zo'n achttien gouden en zeven platina platen, er is een platina lp met diamanten bij. En dan zijn er nog de Midem Trofee 1967-1968, een Edison, de Gouden Tulp van Phonogram en een gouden microfoon.

„Het is niet voor de eerste keer in m'n leven dat ik zo'n kentering meemaak. Het was precies het zelfde in 1967. Toen bracht ik de single 'Melodia' uit. Het nummer werd gelanceerd in 'Voor de Vuist Weg' van Willem Duys. Het sloeg in als een bom. Ook toen zat je middenin een golf van popmuziek en er waren een paar generaties die iets anders, iets dat meer bij hen paste wilden horen." Deel van het succes toen was de elektronische accordeon die Holshuijsen toen introduceerde.

„Ik heb veel gestudeerd. Op mijn vijftiende werd ik wereldkampioen. Op mijn zeventiende ben ik prof geworden. Dat was vlak voor de oorlog. In de oorlog heb ik me maar een beetje rustig gehouden. En in 1947 ben ik bij de radio terecht gekomen. De Ramblers, de Zaaiers, het Metropole orkest. Ik heb m'n eigen orkest opgericht, 'de Edelweiss-kapel'. Daar heb ik een jong zangeresje bijgehaald: Olga Lowina."

Succes

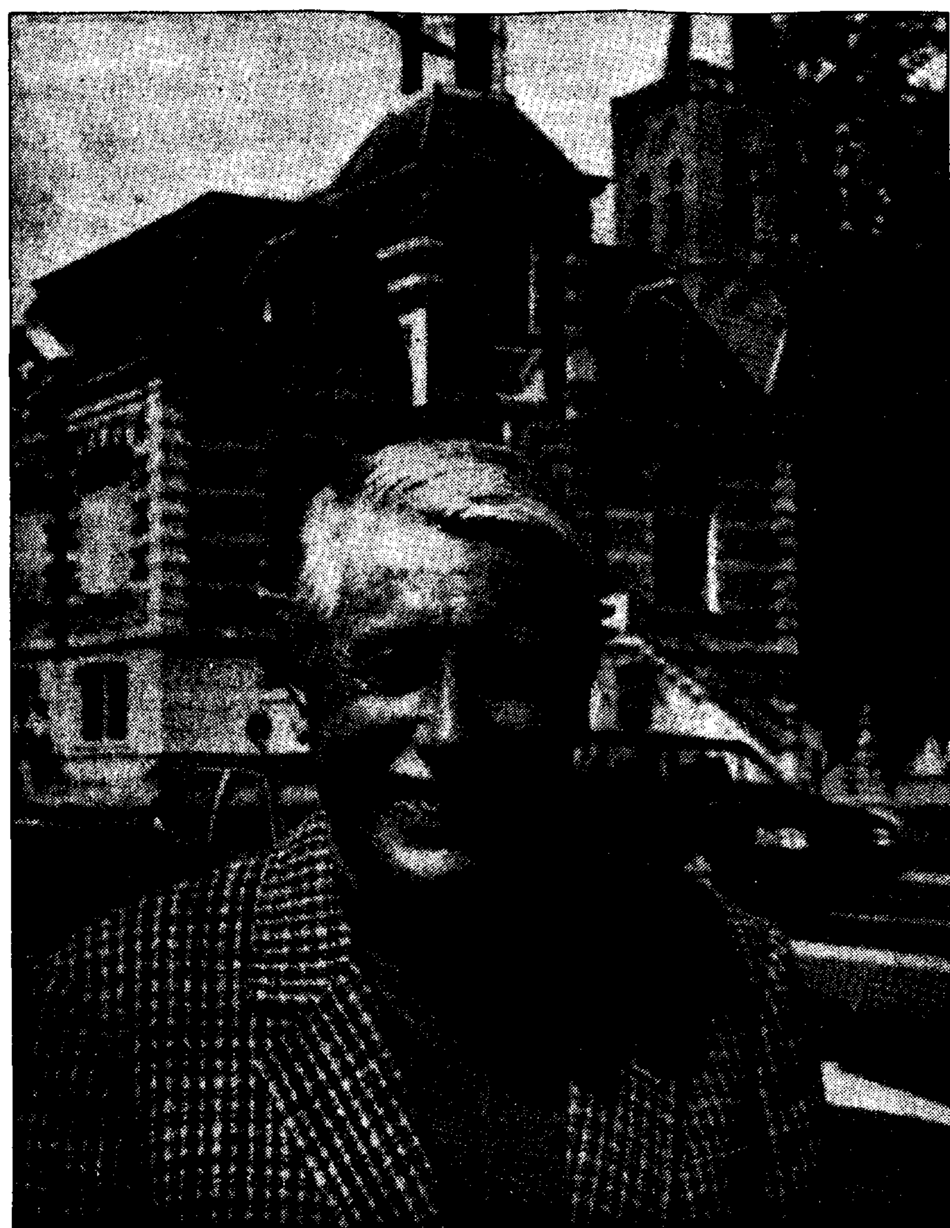
„Enfin, dat programma had zo'n succes dat we ook in Duitsland en Oostenrijk zijn gevraagd. Daar moesten aparte arrangementen voor komen, want de Duitse smaak is wat, laat ik zeggen, vierkanter. Jaren hebben we het volgehouden. Zie je die eeltknobbel op m'n vinger, hij slinkt nu iets, maar hij is zo dik geweest: overgehouden aan het schrijven.

Ik werkte hard, maar ik had in die tijd ook het idee om de accordeon een modernere klank te geven. Ik had gehoord van de elektronische mogelijkheden en ik het m'n ideeën daarover eens besproken met een vertegenwoordiger van een instrumentenfirma. Anderhalf jaar later belde hij me. Hij had m'n ideeën doorgegeven en in Frankrijk was een fabriek die ze bleek te hebben uitgevoerd. Ik heb toen het nummer 'Melodia' geschreven en het sloeg enorm aan."

„Dat was fantastisch. Maar de andere kant van het vak heb ik nooit verwaarloosd. Daarom zeg ik: het Woodhouse gebeuren is een apart deel van me. Je komt pas echt ver in een vak als je alle facetten beheerst. Ik heb ook Jacques Brel, onverwacht, begeleid. Ik heb gewerkt met Kurt Edelhagen, ik heb gecomponeerd. Voor Rita Corita bijvoorbeeld: 'Koffie.', voor Conny Vandenbos: 't Is genoeg'. Ach, er is zo veel."

Op 1 september 1981 is hij gestopt met optreden en platen maken.

„Ja, ik was een kaars die aan twee kaarten had gebrand. Ik heb tegen mijn vrouw gezegd: nu kunnen we twee dingen doen: doorgaan en dan maar zien waar het schip strandt of proberen te genieten van wat we hebben opgebouwd. We hebben voor het laatste gekozen. Ik ben niet zo iemand die in de coulissen wil sterven. Als artiest ben ik best blij, dat moet je ook zijn, maar om alles er aan op te offeren: zo ijdel ben ik nu ook weer niet."



● John Woodhouse: „Niet iedereen in Nederland wil alleen maar popmuziek horen." Foto: GPD



● Uit Slovenië komt het toporkest Šaleški Fantje voor een muzikaal weekeinde naar Eygelshoven. Foto: EDI MASNEC

Feest met Sloveens toporkest

EYGELSHOVEN – Vanavond worden in het Socioproject van Eygelshoven de feestelijkheden ingezet van een weekeinde vol Oberkrainermuziek. Het toporkest Šaleški Fantje uit Slovenië zorgt vanaf 20.00 uur voor een avondvullende show, tijdens welke ook specifieke Sloveense gerechten en drankjes verkrijgbaar zijn.
In Slovenië is Šaleški Fantje regelmatig op radio en tv te horen en te zien. Het zeven leden tellende orkest, onder leiding van Franc Žerdoner met zangeres Erika Potočnik, zal zondagochtend vanaf 11.30 uur in het Socioproject ook het Frühschoppen opluisteren.
De muziek wordt dan afgewisseld met een optreden door de Sloveense volksdansgroep Folklorna Skupina Nizozemska. Het Oberkrainerfeest in Eygelshoven wordt georganiseerd door de Sloveense zangvereniging Zvon uit Heerlerheide.

Nieuw systeem programmeren videorecorder

HILVERSUM – De publieke omroep begint maandag met een nieuw programmeersysteem voor videorecorders, zo heeft de NOS gisteren bekend gemaakt. Volgens de NOS wordt met 'programme delivery control', kortweg PDC, het opnemen van televisieprogramma's gemakkelijker en nauwkeurig.

Met PDC is het mogelijk de video-recorder tijdig bij het begin van een programma te laten starten en bij het einde te laten stoppen. Dit kan omdat door de eindregie gecodeerde informatie over het programma wordt meegezonden met het signaal van Teletekst. Problemen met het opnemen van te vroeg of te laat begonnen programma's behoren volgens de NOS daarmee tot het verleden.

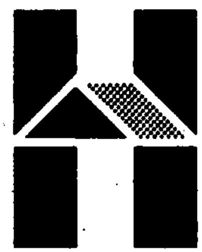
Het programmeren van de video-recorder gebeurt in het PDC-systeem met behulp van de Teletekst-pagina's 209, 219 en 229. Daar staan de actuele gegevens van de dan geldende uitzenddag op.

De Nederlandse publieke omroep is de tweede in Europa die met PDC begint. Het Engelse Channel 4 was de eerste.

Volgens de NOS volgen de komende jaren alle bij de Europese omroeporganisatie EBU aangesloten omroepen.

DE JOGGER WIL EEN HYPOTHEEK MET EEN KORTE LOOPTIJD.

Zoveel mensen, zoveel hypotheken. Als onafhankelijk hypotheekspecialist doet De Hypotheker daarom zaken met alle banken en hypotheekinstellingen. Pas als hij uit hun enorme aanbod de hypotheek gevonden heeft die bij u past, sluit hij die ook af. Zijn dienstverlening is volledig gratis.



VOOR EEN HYPOTHEEK GA JE NAAR DE HYPOTHEKER. *De Hypotheker*

Heerlen, Bongerd 22, 045 - 741454.
Maastricht, Markt 28, 043 - 255252.
Sittard, Linde 18, 046 - 525252.

DECORA HOUKES PARKET B.V.

SUPERAANBIEDING

Rustiek A massief eiken stroken, 22 mm, kant en klaar gelegd en geborsteld

ƒ 135,- p.m²

Voerendaal, Hoolstr. 45
tel. 045-750305
Sittard, Rijksweg-Nrd 48
tel. 046-525157
Maastricht, Scharnerweg 147b
tel. 043-636273

Ik lees de krant in de klas
Stichting Krant in de Klas
Tel. (020) 6647536

NEDERLAND
HEERLEN
Emmaplein 9-10
045-718084
MAASTRICHT
Kesselskade 59
043-259674
EINDHOVEN
Leenderweg 6
040-124882
BREDA
Wilhelminastr. 7
076-228487
DEN HAAG
Noordeinde 158
070-3625324
BELGIË
BRUSSEL
Pl. St Lambert 28A
02-7724750
ANTWERPEN
Frankrijklei #92
03-2338800

kijk en.... vergelijk

- ALTIJD HET LAAGST GEPRIJSD !!!
- LEVENSLANGE GARANTIE !!

Ready made vanaf fl 38,90
Standaard vanaf fl 71,90
Deluxe op maat vanaf fl 79,90

Openingstijden:

	Nederland	Belgie
Zaterdag:	10.00-17.00	09.00-17.00
Koopavond:	13.00-21.00	
Dinsdag tot Vrijdag:	10.00-18.00	10.00-18.00

Zondag en Maandag gesloten

LENTE AKTIE

Jalouzieën van window concepts

COMMERCIEEL VASTGOED

BRUNSSUM, Dorpstraat
Winkelruimte ca. 60 m² (evt. 2 units) met royale bovenwoning. Winkel o.a. voorzien van kantoor, toilet, keuken. Goed bereikbaar. Indeling woning: ruime woonkamer, woonkeuken, complete keukeninrichting, badkamer met douche, ligbad en toilet, 3 slaapkamers, diverse terrassen, tuin, berging en 2 kelders. In uitstekende staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 325.000,- k.k.

GELEEN, Rijksweg Centrum
Winkelruimte ca. 70 m² met magazijn, pantry en toilet ... afgewerkt in uitst. staat ... meter ... ƒ 1.250,- p/...

HEERLEN, ...
...straat ... winkels te huur. ...matie op ...

...
... m² winkel... met 40 ... er. Zee... afgewerkt. ... 2000,- p/ m...

SITTARD, ...straat
Monumentaal ... 110 m² winkeloppervlakte ... bovenwoningen. Uitstekende lokatie in centrum nabij markt. In 1986 volledig gerestaureerd. In uitst. staat. Vraagprijs ƒ 725.000,- k.k.

SITTARD, Centrum
Diverse lokaties (te huur) v.a. 30 m² tot 280 m² in diverse branches. Informatie op aanvraag.

HEERLEN, Laanderstraat
Vrijstaand pand in centrum Heerlen met ca. 175 m² kantoorruimte. Indeling: hal, entree met marmeren vloer, toilet, wachtkamer, diverse kamers resp. 25 m², 20 m² en 10 m² met parketvloer. Op 1e verdieping 3 kamers, keuken, berging vaste trap naar 2e verdieping met 2 kamers en archief. Vraagprijs ƒ 275.000,- k.k.

MAASTRICHT, Buiten Poort
Multifunctionele kantoorunits vanaf 175 m² (nieuwbouw) met eigen kitchenette en toiletgroep. Uitstekend bereikbaar (stationslokatie) met ruim parkeerterrein. Eigentijdse uitstraling en flexibele indelingsmogelijkheden. Compleet afgewerkt. Huurprijs op aanvraag.

GELEEN, Kreuwinkel
Ca. 1000 m² bedrijfsruimte met ca. 240 m² gestoffeerde kantoorruimte ± 1 jaar oud. Compleet met electrische dockshelter, overheaddeuren, vrije hoogte 4 mtr. Zeer goed opleveringsniveau. Vr. pr. 850.000,- k.k.

HEERLEN, Bedrijvenpark Meloenberg
Kantoren, bedrijfsruimten, werkplaatsen vanaf 50 m² tot 5000 m². Aantrekkelijk huurniveau. Direct te aanvaarden. Huurcondities op aanvraag.

HOENSBROEK, De Koumen
Bedrijfsruimte ca. 750 m² alsmede 400 m². Detailhandel toegestaan voor de 400 m²! Evt. uit te breiden op verdieping met 400 m². Huurprijs op aanvraag.

HOENSBROEK, Terveurdtweg
Ca. 500 m² bedrijfsruimte met ca. 300 m² kantoor op 1e verd. Compleet opleveringsniveau, incl. 23 parkeerplaatsen, bestraat buitenterrein. Vraagprijs ƒ 460.000,- k.k. Huurprijs ƒ ... per maand.

NUTH, Vaesrade
Gelegen aan de provinciale weg ... m² bedrijfs... woning. ... o.a. r... showroom, magazijn, ... tenterrein ... Weg. verh... aanvaarden. ... k.k.

NUTH, Vaesrade
Gelegen aan de ... 350 m² bedrijfsruimte ...ng. Indeling o.a. kantoor, ... plaats, wa...imte, o... buitenterrein ... m². A...ing op korte termijn. Vraagprijs ...,- k.k.

SIMPELVELD, Geenstraat
Bedrijfsruimte ca. 1100 m² op een perceel van 4.700 m². Voorzien van o.a. 2 volpoorten, nieuwe CV, bestrating buitenom, geheel geïsoleerd. Hoogte 6 meter. In uitst. staat. Vraagprijs ƒ 660.000,- k.k.

SITTARD, Brugstraat
Bedrijfsruimte met kantoren op uitstekende lokatie nabij het station. Units vanaf 100 m². Compleet afgewerkt. Huurprijzen v.a. ƒ 1.250,- p/mnd.

GULPEN, Rijksweg
Uitstekend geoutilleerd, exclusief restaurant met bovenwoning. Ligging langs drukke weg Maastricht/Vaals - centrum Gulpen. Geheel gerenoveerd en smaakvol ingericht pand incl. inventaris. Indeling o.a. diverse kelders, toiletten, restaurant, eetzaal, keuken, terras, berging; op verdieping woonkamer, 3 slaapkamers, luxe badkamer, keuken, zolder. Vraagprijs ƒ 300.000,- k.k.

HEERLEN, Bongerd
Gerenommeerd horeca-objekt (café) met royale bovenwoning, op uitstekende lokatie (markt). Vraagprijs ƒ 665.000,- k.k.

HEERLEN, Bongerd
Bedrijfspand gelegen op uitstekende lokatie (markt) met evt. bovenwoning op 1e etage. 2e + 3e etage appartementen. Horecavergunning aanwezig, vrij van verplichtingen. Winkeloppervlakte ca. 150 m². Huurprijs op aanvraag.

KESSENICH/KINROOI (B)
Gerenommeerd horeca-objekt (pub/disco/snackbar) gelegen aan de Venlosesteenweg. Capaciteit ± 1000 pers. In uitstekende staat van onderhoud (ca. 2 jaar oud) inclusief woning. Verdere informatie op aanvraag.

VALKENBURG, Schin op Geul
Geheel bedrijfsklaar pension, compleet ingericht met 14 kamers voor ca. 30 gasten, eetzaal, café, keuken, 3 badkamers, toiletten, kelder, dienstwoning met 3 slaapkamers, woonkamer en badkamer, eigen parkeerplaats. Geen verplichtingen zoals brouwerij e.d. Voor snelle beslissers interessante prijscondities.

BELEGGINGSPANDEN

Diverse winkel-beleggingspanden te koop v.a. ƒ 300.000,-. Info op aanvraag.

- **Winkelruimten en bedrijfsruimten** (te koop/te huur) van 50 tot 1500 m² in geheel Zuid-Limburg;
- **Winkels** op A1-lokatie in de plaatsen Maastricht, Heerlen, Roermond, Geleen, Brunssum en Sittard ten behoeve van landelijke winkelketens;

V&H VASTGOED

OIRSBEEK - Hulterweg 28	6438 AJ 04492-1020
MAASTRICHT - Hertogsingel 68	6214 AE 043-255070

Ook uw huis verdient een plaats in deze advertentie van het familiebedrijf waarin uw belangen persoonlijk worden behartigd

EINIGHAUSEN
Herreveld 4
Prima gel. vrijst. landh., c.v., garage, zonnige tuin. Bwj. '90!!! Vraagprijs ƒ 279.000,-.

ELSLOO
Michiel de Ruyterstraat 51
Uitst. gel. vrijst. woonh., c.v., garage. Bwj. '74. Inh.: 500 m³. Besl. tuin. Vraagprijs ƒ 295.000,-.

GELEEN
Elegaststraat 10
Uitst. gel. vrijst. landh., c.v., garage. Bwj. '90!!! Opp.: 470 m². Inh.: 780 m³. Vraagprijs ƒ 425.000,-.

HEERLEN
Modern woonh., c.v., garage, tuin, uitst. onderh. Optimale isol. Bwj. '83. Vraagprijs ƒ 179.000,-.

MUNSTERGELEEN
Bedrijfsruimte 500 m², kantoren 80 m², 2 garages. Opp.: 1300 m². Vraagprijs ƒ 159.000,-.

SITTARD
Geleenstraat 17
Vrijst. woonh., c.v., garage, zonnige tuin (zuid.), uitst. onderh. Vraagprijs ƒ 245.000,- Deze woning moet u van binnen gezien hebben!!

SITTARD
Rijksweg Nrd. 29
Halfvrijst. herenh., c.v., garage/werkpl. (58 m²), degel. bouw. Vraagprijs ƒ 215.000,-.

SITTARD
Nabij hartje Centrum riant vrijst. herenh., gr. besl. tuin, c.v., garage, uitst. onderh. Vraagprijs ƒ 285.000,-.

SCHINVELD
Uitst. gel. vrijst. woonh., c.v., garage, perfecte woonomgeving. Vraagprijs ƒ 285.000,-.

GELEEN
Vermeerstraat 53
Direct te aanv. gerenov. app. Vraagprijs ƒ 105.000,-.

GELEEN
Groenstraat 68-70
Heren ondernemers, wie grijpt deze kans, winkel/verkoop- c.q. kantoorruimte (55 m²), bovenwoning (aparte opgang), verhuurd voor netto ƒ 1100,- p.m. Vraagprijs ƒ 169.000,-. Voor uzelf nagenoeg geen huisvestingskosten!!!

Inlichtingen en uitvoerige gegevens van al deze objecten op aanvraag !!

N.M.W. Quaden & Zn.
makelaardij onr. goed
Geirestraat 4
Munstergeleen
046-519644
lid NVM

LAAT CARAPATIËNTEN NIET STIKKEN
Astma Fonds
Giro 55055
bank 70.70.70.120

Brunssum:

Uitstekend gel. vrijst. bungalow met parket, complete keuken, 4 slk., overdekt terras, grote zolder; mog. voor kantoor of praktijk in royaal souterrain met aparte toegang, inpandige garage voor 2 auto's, CV, besloten tuin. Perceel 661 m². Aanv. in overl. **Prijs ƒ 385.000,- k.k.**

KERKHOFFS
MAKELAARDIJ o.g.
046-373427
Kleingenhouterstraat 52 Beek

● BESTAANDE BOUW ● BESTAANDE BOUW ● BESTAANDE BOUW ● BESTAANDE BOUW ●

Beter wonen begint met Stienstra

Stienstra heeft een zeer uitgebreid huizenaanbod in elke prijsklasse in heel Zuid-Limburg. In deze aanbieding is slechts een beperkt aantal genoemd. Vindt u het huis van uw keuze niet of zoekt u in een andere regio? Vraag gratis ons huizenmagazine aan of maak uw wensen aan ons kenbaar.

KERKRADE H
Bleijerheide. Uitst. onderhouden landhuis met inpand. gar. Tuin ca. 19 m. diep met tuinberging en overkapt terras. Living ca. 48 m² met open haard. Luxe, witte keuken met install. Bijkeuken. Praktijkruimte. 3 slaapk. Luxe badk. met ligb. en douche. Hobbyzolder. Hardh. koz. en dubb. begl. Roll. Opp. ca. 505 m². Bwjr. 1981.



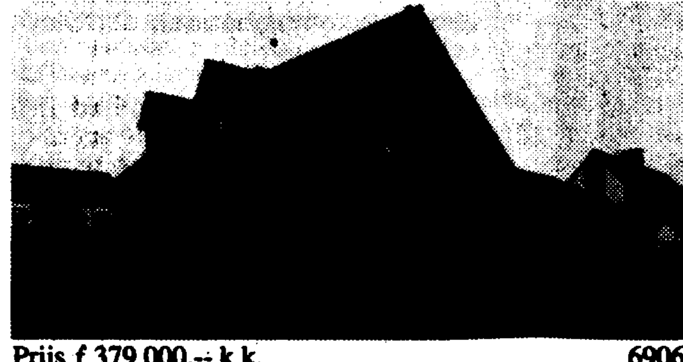
Prijs ƒ 379.000,-- k.k. 6647

KLIMMEN H
In bungalowwijk gel. woonhuis met uitzicht op heuvellandschap. Sout.: 2 bergruimten. Part.: Woonk. ca. 58 m². Keuken met luxe install. en app. Bijkeuken. Studeerk. 1e verd.: 2 slaapk. met douche. 3e slaapk. met balkon en riante badk. Zolderruimte/bergk. Uitst. onderhouden. Opp. ca. 815 m². Bwjr. 1977, aangepast in 1990.



Prijs ƒ 585.000,-- k.k. 6735

NIEUWENHAGEN H
Uitst. onderhouden luxe landhuis met grote tuin. Royale gar. Royale hal. Living ca. 45 m² met rustieke open haardpartij. Luxe keuken met app. Bijkeuken. 3 grote slaapk. Luxe badk. met ligb., douche, dubb. v.w. en toilet. Zolder. Geh. dubb. begl. Opp. ca. 898 m². Bwjr. 1990.



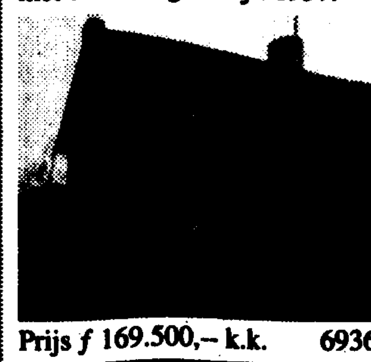
Prijs ƒ 379.000,-- k.k. 6906

VOERENDAAL H
Kunrade. Goed onderhouden landhuis met tuin. Gar. met bergzolder. Geh. onderkelderd, opp. ca. 70 m². L-vorm. woonk. ca. 50 m². Ruime keuken met app. 1e verd.: 3 grote slaapk. Luxe badk. met ligb., sep. doucheruimte en 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapk. 2 hobbyk. Opp. ca. 365 m². Bwjr. 1979.



Prijs ƒ 389.000,-- k.k. 6953

BRUNSSUM H
Centrum. Gemoderniseerd woonhuis met diepe tuin. Berging. Kelder. Doorzonwoonk. Gesl. keuken met aanrechtcomb. 3 slaapk. Luxe badk. met ligb. en douche. Vaste trap naar zolder met mogelijkh. voor 4e slaapk. Goed onderhouden. Kunstst. koz. met dubb. begl. Bwjr. 1957.



Prijs ƒ 169.500,-- k.k. 6936

BRUNSSUM H
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met tuin. Grote gar. Doorzonwoonk. Gesl. eetkeuken met moderne aanbouwunit incl. app. 3 royale slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Zolder met 4e slaapk.
Prijs ƒ 189.000,-- k.k. 7011

BRUNSSUM H
Modern halfvrijst. woonhuis met zonnige tuin. Dubb. gar. L-vorm. woonk. ca. 40 m² met parketvl. Ruime half open keuken met witte aanbouwunit en app. 4 slaapk. Luxe badk. met ligb., douche en 2e toilet. Bwjr. 1973.
Prijs ƒ 189.000,-- k.k. 7008

BRUNSSUM H
Rustig gel. woonhuis met gar. Zonnige tuin. Doorzonwoonk. en half open keuken met kunstst. install., tot. ca. 36 m². 3 slaapk. Badk. met douche. Vaste trap naar ruime 4e slaapk. Hardh. koz. Roll. Goede isol. Bwjr. 1982.



Prijs ƒ 167.000,-- k.k. 6961

HEERLEN H
Centrum. Appartement gel. op 1e verd. met afsluitbare entree. Berging. Leuke woonk. Gesl. keuken met toegang tot balkon. 2 slaapk. Badk. met ligb.
Prijs ƒ 120.000,-- k.k. 6946

HEERLEN H
De Erk. Uitst. gel. landhuis met tuin en dubb. gar. Ruime hal. L-vorm. woonk. ca. 42 m² met prachtig uitzicht. Gesl. keuken incl. app. 3 ruime slaapk. Badk.
Prijs ƒ 365.000,-- k.k. 5707

HEERLEN H
Welten. Goed gel., ruim eigentijds herenhuis met gar. Tuin ca. 33 m. diep. Royale woonk. en ged. open keuken met install. incl. app., tot. ca. 45 m². 1e verd.: 3 slaapk. Royale, geh. bet. badk. met ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. met 4e slaapk. Bergruimte. Dubb. begl. en hardh. koz. Dak-, vloer- en spouwisol. Opp. ca. 450 m². Bwjr. 1988.
Prijs ƒ 259.000,-- k.k. 6704

HEERLEN H
Douve Weien. In rustige, kindervriendelijke wijk gel. hoekwoning. Brede, zonnig gel. tuin. Gar. met zadeldak. Z-vorm. woonk. en half open keuken met mooie, witte install. incl. app., tot. ca. 33 m². 3 slaapk. Badk. Zolder. Mogelijkh. tot vergroten woonk. Moderne isol.
Prijs ƒ 225.000,-- k.k. 6844

HOENSBROEK H
Woonhuis met tuin. Berging. Kelder. Woonk. met open keuken tot. ca. 43 m². 3 slaapk. Badk. Bergzolder.
Prijs ƒ 142.500,-- k.k. 6933

HOENSBROEK H
Rustiek halfvrijst. woonhuis met brede oprit naar sep. praktijkruimte c.q. handelskantoor ca. 42 m². Kelder. Gezellige woonk. Grote keuken met eiken install. Badk. met ligb. Verd.: 2 slaapk. Zolder met 3e slaapk. Grote siertuin ca. 1.000 m² met vijverpartij.
Prijs ƒ 269.000,-- k.k. 6666

KERKRADE H
West. Uitst. onderhouden herenhuis met tuin en terras. Voorraadkelder. Living ca. 30 m² met mogelijkh. voor open haard. Gesl. keuken met kunstst. install. 3 slaapk. Badk. met douche en toilet. Vaste trap naar bergzolder. Grotendeels hardh. koz., dubb. begl. en roll.
Prijs ƒ 175.000,-- k.k. 6636

KERKRADE H
Nabij grens gel. woonhuis, geschikt voor dubb. bewoning. Binnenpl. 3 gar. Kelder. Voor- en achterk. Eetkeuken. 1e verd.: Woonk. Keuken. Eetkeuken. Slaapk. 2e verd.: Woonk. Slaapk. Douche. Achterstallig onderhoud.
Prijs ƒ 178.080,-- k.k. 6984

KERKRADE H
Bleijerheide. Halfvrijst. herenhuis met gar. Tuin ca. 17 m. diep. Dubb. berging. Dubb. voorraadkelder. Living ca. 35 m². Gesl. keuken met kunstst. install. Serre. 6 slaapk. Badk. met douche. Ged. roll.
Prijs ƒ 195.000,-- k.k. 6615

NIEUWENHAGEN H
Goed onderhouden, ruim appartement gel. op 2e en 3e verd. 2 balkons. Living. Gesl. eetkeuken met install. 3 slaapk. Badk. met douche en 2e toilet. 2 bergingen. Wasruimte.
Prijs ƒ 129.500,-- k.k. 6922

NIEUWENHAGEN H
Centraal en rustig gel. vrijst. woonhuis met ruime, zonnige tuin. Gar. Kelder. Living ca. 35 m². Keuken met aanbouwunit en app. Bijkeuken. 4 slaapk. Badk. met douche. Ged. dubb. begl.
Prijs ƒ 199.000,-- k.k. 7002

PUTH H
Boerenwoonhuis met bedrijfsruimte. Tuin met huisweide ca. 1.132 m². Poortgebouw annex gar. Kelder. Woongedeelte ca. 40 m². Keuken. Bijkeuken. Badk. Bedrijfsruimte ca. 55 m². 5 slaapk. Zolder.
Prijs ƒ 210.000,-- k.k. 6955

SCHAESBERG H
Halfvrijst. patiowoning met gar. Patiotuin. Kelder. Living met parketvl. en keuken met plav. vl. en luxe install., tot. ca. 52 m². Bijkeuken. Slaapk. 1e verd.: 3 slaapk. Luxe badk. met ligb. en 2e toilet. Grotendeels dubb. begl. en roll.
Prijs ƒ 195.000,-- k.k. 6968

SIMPELVELD H
Uitst. gel. vrijst. bungalow met tuin. Sep. gar. Sout.: 2 kelderruimten. Part.: 2 slaapk. Waskeuken. Voorraadk. 1e verd.: Woonk. ca. 44 m² met schuifpui en open haard. Half open keuken met alle app. Slaapk./badk. ensuite. Extra terras. Dak in 1988 vernieuwd.
Prijs ƒ 325.000,-- k.k. 6872

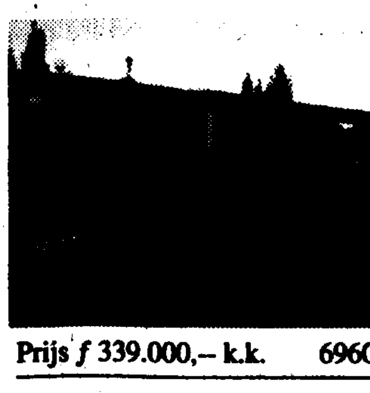
SLENAKEN H
Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met tuin. Inpand. gar. Woonk. Gesl. keuken met div. app. 3 slaapk. Badk. met ligb., douche en 2e toilet. Zolder. Opt. isol.
Prijs ƒ 229.000,-- k.k. 6928

VALKENBURG M
Uitst. gel. vrijst. woonhuis met inpand. gar. Goed aangelegde tuin met vrij uitzicht. L-vorm. woonk. en open keuken met luxe, moderne install., tot. ca. 37 m². Bijkeuken. 3 slaapk. Ruime badk. met douche en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. met studeerk./4e slaapk. Geh. hardh. koz., dubb. begl. en roll. Opt. isol. Goed onderhouden. Opp. ca. 215 m². Bwjr. 1988.
Prijs ƒ 229.000,-- k.k. 6875

VOERENDAAL H
Ruim, ouder woonhuis met grote gar./werkpl. ca. 50 m². Tuin. Part.: Waskeuken. 1e verd.: L-vorm. woonk. ca. 46 m² met dakterras. Ruime eetkeuken. 2e verd.: 3 slaapk. Luxe badk. Grotendeels alum. koz. en dubb. begl.
Prijs ƒ 279.000,-- k.k. 6840

VOERENDAAL H
Ubachsberg. Goed en rustig gel. bungalow met gar./berging. Tuin. Gezellige L-vorm. woonk. en atrium, tot. ca. 50 m². Gesl. keuken met alle app. 2 slaapk. Luxe badk. Hobby-/studeerk. Patio. Goed onderhouden.
Prijs ƒ 279.000,-- k.k. 6842

WIJNANDSRADE H
Bungalow met inpand. gar. Tuin. Sout.: 2 slaapk. Voorraad- en waskelder. Ruime hal. L-vorm. woonk. ca. 43 m² met studiehoek. Keuken met luxe install. 2 slaapk. Luxe badk. en sep. doucheruimte.



Prijs ƒ 339.000,-- k.k. 6960

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00-21.00 uur.
Zaterdag van 9.00-18.00 uur.
Aken: maandag t/m vrijdag van 9.00-13.00 en 14.00-18.00 uur.
Zaterdag van 9.00-14.00 uur. "Langer Samstag" van 9.00-16.00 uur.

Voor inlichtingen

H: kantoor Heerlen,
Tel.: 045-712255*
Kruisstraat 56,
6411 BW Heerlen.

M: kantoor Maastricht,
Tel.: 043-616263*
Aubeldomein 17
6229 EB Maastricht.

Kantoor Aken,
Tel.: 0949-241-407540*
Jesuitenstraße 2,
5100 Aken.

BON

Gaarne ... informatie over woning
nr. ....
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Telefoon: ....

○ Stuur mij gratis het huizenmagazine nr. 201

In ongefrankeerde enveloppe zenden aan:
Stienstra Makelaardij BV,
Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

LD 3/4/93 255A

Nederland 1

Avro/KRO/NCRV
08.00-11.04 Alles kits. Gevarieerd kinderprogramma.
Met om: 8.00 Gezusters Kokkel, serie (KRO); 8.29 Spelefoon (AKN); 8.32 Wordt vervolgd, tekenfilmmagazine (AVRO); 9.02 De schoolkrant, serie (KRO); 9.30 Spelefoon (AKN); 9.33 De witte steen, serie (AVRO); 10.03 Alles kits nieuwsbericht en Onderzoek van de week (AKN); 10.08 Rescue rangers, tekenfilmserie (NCRV); 10.32 Spelefoon en Alles kits onderwijsprijs (AKN); 10.39 Kkfoon, praatprogramma (NCRV); 11.01 Spelefoonfinale.
15.53 Nieuws voor doven.
16.00 Journaal.
16.05 Kwispelen. Cursus voor honden en eigenaren. Afl. 2.
16.32 Natuurlijk Nederlands. Serie reportages. Afl.: Onderweg met huisvuil.
16.47 Heb ik iets gemist? Terugblik programma's afgelopen week.
17.15 Forza TV. Jongerenmagazine.
17.45 Boggle. Woordspel.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Cijfers/letters.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 Ko de boswachter. Milieumagazine voor de jeugd.
18.59 Sterrenslag in de sneeuw. Sportief spelprogramma. Afl. 2.
20.00 (TT) Journaal.
20.26 Stake out. Amer. speelfilm uit 1987. Met: Richard Dreyfuss e.a. De twee agenten Bill en Chris houden het huis van de mooie Maria in de gaten, omdat haar ex-vriend en ontsnapte crimineel Richard daar weleens zou kunnen opduiken. Presentatie: G. J. Dröge.
22.22 Glamourland. Society-magazine waarin o.a. het 'Love Ball' in de Roxy, golfen voor het goede doel, een feestje van Harry Mens in het Concertgebouw en de feestelijke première van de film 'De kleine blonde dood'. Presentatie: G. J. Dröge.
22.56 Karel. Wekelijkse talkshow.
23.45 The man in the brown suit. Amer. misdaadfilm van Alan Grint. Bron: Naar boek Agatha Christie.
01.17-01.22 Journaal.

Nederland 2

TROS/VOO
10.00 Ontdek de psychologie. Afl. 26.
10.30 Nieuw Burgerlijk Wetboek. Afl. 4.
11.00 Ziekteverzuim. Afl. 6.
11.30-12.00 Integraal management. Afl. 4.
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.35 Blinde hartstocht. Australische soapserie.
16.00 Journaal.
16.10 Samson. Belgisch kindermagazine.
16.50 B.O.O.S. (TT) Jeugdprogramma. Presentatie: Bart de Graaff.
17.20 Top 40. Popmuziek.
18.00 Journaal.
18.20 Veronica classic cartoon festival. Tekenfilms.
18.50 Step by step. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Alleen thuis. Frank en Carol vertrekken voor een weekend in een romantisch hotel. Dana krijgt de verantwoordelijkheid over de rest van de kinderen. Het loopt snel uit de hand wanneer de buurtkinderen ontdekken dat er geen volwassenen in huis zijn.
19.20 Nederland muziekland. Muziekprogr. met Nederlandse artiesten.
20.15 Streets of gold. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Joe Roth. De Russische bokskampioen Alek is naar Amerika gevlucht omdat hij in eigen land ongewenst is. In Amerika krijgt hij de kans nieuw talent te coachen. Alek neemt de uitdaging om twee jonge boksers te begeleiden aan, alleen al om de Russen een lesje te leren.
21.45 Overzicht Meimaand filmmaand.
21.55 Zaterdagavond café. Comedy waarin fictie en werkelijkheid door elkaar heenlopen.
22.25 (TT) Casino Royal. Spelshow.
22.55 Erotische belevenissen: Emotions. Erotische serie.
23.25 Voyager. Documentaire serie. Afl.: Het Antarctisch avontuur; Een drijvend dorp.
00.15-00.20 Journaal.

Nederland 3

Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 De grote meneer Kaktus show. Kinderprogramma.
18.00 Journaal.
18.16 Trekking van de lottogetallen.
18.20 Kassa! Consumentenmagazine. Presentatie: Felix Meurders.
18.52 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.19 (TT) Jules unlimited. Programma over techniek en avontuur. Vlakbij Chamonix (Frankrijk) maakt Mieke van der Wey met de Nederlandse alpinist Edward Bekker een tocht over de gletsjer tussen de Mont Blanc en de Aiguille du Midi. Jan Douwe Kroeske bereidt zich in Middelburg voor op een test met een zogenaamde 365-dagen fiets.
19.44 (TT) Oppassen. Serie.
20.14 (TT) Het oude Noorden. Serie. Afl. 6 : Jeffrey's container. Jeffrey heeft voor zijn huis een container laten plaatsen. De recherche denkt hierin aanwijzingen te vinden voor de moord op Jopie Maas. Vic maakt ruzie met zijn ouders en ontduikt de politie.
20.44 Sonja op zaterdag. Praatprogramma. Presentatie: Sonja Barend.
21.32 Per seconde wijzer. Spel.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Studio sport. Aandacht voor betaald voetbal, samenvatting van de Ronde van Drenthe en beelden van de Open Ned. Kampioenschappen Judo voor heren in Den Bosch.
22.45 Nova. Actualiteitenrubriek. Tweede deel van de serie 'De Smeltkroes'. In deze aflevering aandacht voor de wijze waarop buitenlandse pubers in het Nederlands onderwijs worden opgevangen.
23.15 (TT) De wereld van Boudewijn Büch. Verslag van een bezoek aan Deception Island op de Zuidpool.
23.46 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Afl.: Nationale helden, maar ook nationale symbolen.
23.55-24.00 Nieuws voor doven.

RTL4

06.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
06.30 RTL 4 Text
07.00 Telekids. Kinderprogramma.
12.00 De zaterdagavondshow. Showprogramma. Herh.
12.55 Klasgenoten. Herh.
13.45 Soundmixshow. Herh.
14.55 The cannonball run. Amer. film uit 1980. Met: Farrah Fawcett e.a. De Cannonball run is de illegale Amerikaanse Grand Prix waar alles mag en alles kan. De deelnemers lappen alle verkeersregels aan hun laars om zo snel mogelijk op de plaats van bestemming te komen.
16.30 Flora magazine.
17.00 Van kledingh, kosmetica & andere saecken. Aflevering van dit progRamma waarin o.m. adviezen worden gegeven over mode en lichaamsverzorging. Vandaag is het onderwerp: Benen en voeten.
17.30 Tineke en de muziek. Rechtstreekse en gevarieerde weekendprogramma.
18.00 Zes uur nieuws.
18.10 Tineke. Deel 2.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Weer.
20.00 Prijzenslag. Presentator Hans Kazan demonstreert in iedere uitzending zijn goochelkunst en er is een optreden van een bekend artiest.
21.00 Vrouwenvleugel. Nederlandse dramaserie die zich afspeelt in een vrouwengevangenis.
22.05 Runaway. Amer. speelfilm uit 1983. Met: Tom Selleck e.a.
23.50 Laatste nieuws.
00.05 Canicule. Franse speelfilm uit 1983. Met: Lee Marvin e.a. De Amerikaanse gangster Jimmy Cobb is op de vlucht voor de politie en zijn vroegere maten. Hij komt op het Franse platteland terecht en vindt onderdak bij een boerenfamilie.
01.45 Maxie. Amer. speelfilm uit 1985. Jan en Nick, een jong burgerlijk stel, betrekken hun nieuwe huis in San Francisco. Tijdens een opknapbeurt ontdekken zij onder een oude laag behang de naam Maxie Malone.
03.20 Nachtprogramma.

België/TV 1

10.00 Het slimme kanaal, met om:
10.00 Bijdehand. Hobbyrubriek. Afl.9.
10.30 Wie slim is, sorteert, serie.
11.00 Pronto, cursus Italiaans. Afl.6.
11.30 De Vlaamse Raad. Documentaire over de werking van de Vlaamse Raad, het parlement van de Vlamingen.
12.00 Couleur locale. Magazine.
12.30-12.50 Affiche. Kunstmagazine.
15.00 Monty Python and the Holy Grail. Engelse komedie uit 1974.
16.30 Première film & video. Filmnieuws.
17.00 Kelly. Australische jeugdserie. Afl.16 : Gone missing.
17.25 Sleutel. Actueel magazine voor de jeugd.
17.50 Musti. Tekenfilm. Afl.: De mol.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.93.
18.00 Journaal
18.10 Gered door de bel (Saved by the bell) Amerikaanse comedyserie.
18.40 Vlaanderen vakantieland. Vandaag: Binnenland: Spoorwegen; Buitenland: Keukenhof/de kust (Nederland); Tips voor trips.
19.20 Joker- en lottotrekking.
19.30 Journaal en sport.
20.00 R.I.P. Serie. Afl.13 : Uit het oog, uit het hart.
20.30 Weekendfilm: Die Kaltenbach Papiere. 2-delige Duitse tv-film van Rainer Erler. Afl.1 : Sharon.
22.10 Vandaag.
22.30 Sport op zaterdag.
23.00-00.35 Weekendfilm: Die Kaltenbach Papiere. 2-delige Duitse tv-film van Rainer Erler. Afl.2 : Eva.

België/TV 2

20.30 Tijd voor Koen. Licht klassiek programma. M.m.v. het BRTN-Filharmonisch Orkest o.l.v. Fernand Terby.
21.00 Vuurvogel, met om:
21.00 Componistenportret. Portret van Alban Berg.
21.55 Lodewijk Mortelmans. Pianomuziek.
22.25-23.15 Het Orkest, Afl.1. Muziek van Jacques Offenbach.

België/RTBF 1

10.20 Interwallonie: Hasret. Magazine voor de Turkse gemeenschap. **11.00** Espagnol con Victor. **11.30** Cursus Engels. **12.00** Objectif Europe. **12.30** Bar couleur. Met om 13.00 Nieuws. **13.25** Un amour de banquier. Frans/Amer. speelfilm uit 1990. **15.00** Intérieur nuit. **15.35** Autant savoir. Vandaag: Erfelijke vormen van kanker. **15.55** Paix sur les champs. Belgische film uit 1970. **17.25** Nouba nouba. **17.55** Gourmandises. **18.15** Télétourisme. **18.50** Génies en herbe. Aansl.: Joker en lottotrekking. **19.30** Nieuws en weerbericht. **20.05** Le jardin extraordinaire. **20.55** Perry Mason: La dame du lac (Perry Mason) Amer. misdaadfilm. **22.35** Contacts. Verkeerstips. **22.40** Match 1. Sportprogramma. Aansl.: Joker- en lotto-uitslagen. **23.40-24.00** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

18.15 Zie België/RTBF 1. **19.30** Nieuws (tevens in gebarentaal). **20.00-23.30** Zie België/RTBF 1.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** Tell quel. **12.20** Autovision. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.15** Horizon 93. **14.00** Reflets: Vandaag over het Atlasgebergte in Marokko. **15.00** Literair magazine. **16.00** Nieuws. **16.15** Génies en herbe. **16.30** Une peche d'enfer. **17.00** Muziekclips. **17.30** Culinair magazine. **17.50** Correspondance. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws en weerbericht. **19.00** Découverte. Magazine. **19.30** Belgisch nieuws **20.00** Thalassa. Maritiem magazine. **21.00** Nieuws. **21.30** Lance et compte. serie. **22.20** Documentaire over Peru. **23.20** Nieuws en weerbericht. **23.45** La bande des six. **00.30** Magazine over boeken. **01.00** Horizon 93. Zakelijk magazine. **02.15** Les rendez-vous du lendemain. **03.10** Economisch magazine. **03.40** Economisch magazine. **04.10** Objectif Europe. Europees magazine. Herh. **04.40** Autant savoir. Magazine. Herh. **05.00** Chasses croisés. Magazine. Herh.

18.30 Bugs Bunny. **18.40** That's showbusiness. **19.10** You rang, M'Lord? Comedyserie. **20.00** Teenwolf. Amer. speelfilm uit 1985. **21.30** Birds of a feather. Comedyserie. **22.00** nws, sport en weerbericht. **22.20** That's life! **23.00** Match of the day: Vandaag: FA Cup halve finale Sheffield Wednesday - Sheffield United. Verder Premier League-voetbal en een terugblik op de vandaag verreden Grand National. **00.15** Thief of hearts. Amer. thriller uit 1984. **01.50-01.55** Weerbericht.

BBC 2

07.40 Open University. **16.00** Garden spider. Documentaire. **16.25** (■) Pimpernel Smith. Engelse speelfilm uit 1941.. **18.25** Late again. **19.10** Scrutiny. **19.40** Sounds of the seventies. Afl.: De geluiden van het eind van de jaren '70. Met o.a. Ian Dury and the Blockheads, The Police, The Boomtown rats, Elvis Costello. **20.15** nws, sport en weerbericht. **20.30** (■-TT) Face to face. Interview van John Freeman met Martin Luther King. **21.00** Assignment special: Reportage over de stand van zaken onder de zwarte bevolking van Amerika, 25 jaar na de moord op Martin Luther King. **22.00** Amadeus. Amerikaanse speelfilm uit 1984. **00.35-02.15** (■+TT) Nothing but a man. Amer. speelfilm uit 1964 van Michael Roemer. In Amerika's diepe zuiden krijgt een jonge zwarte spoorwegarbeider tijdens de jaren 60 te maken met racisme als hij verliefd wordt op de dochter van een priester uit Albama.

Super Channel

05.30 The mix. **06.30** Hello Austria, hello Vienna. **07.00** Super shop. **07.30** Business weekly. **08.00** ITN world news. **08.30** Report. **09.00** Super shop. **10.30** The mix. **12.00** C & A video mix. **13.00** Youthquake. **13.30** Absolutely live. **14.30** Talkin' jazz. **15.30** The travel magazine. **16.00** Wild America. **16.30** Beyond tomorrow. **17.00** Videofashion. **17.30** Muziekshow. **18.30** The image. **19.00** Tekenfilms, serie noire en om: **20.25** (■)Country gentlemen. 'Amerikaanse komedie uit 1936. **21.30** Film Europe. **22.00** ITN World news. **22.30** Gev. jongerenmagazine. **23.00** Media TV. **23.30** Scene on Super. **00.00** (■) The honeymoon killers. Austr. thriller uit 1970. **01.15** The mix. **02.00** China news Europe. **05.00** The mix.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** International motorsport. **10.00** Motorsport. **10.30** NBA action. **11.00** IJshockey. **12.00** K.O. **13.00** Tennis. Toern. van Estoril, halve finales. Live. **17.00** Ritmische gymnastiek. Int. toernooi. **18.00** Schoonspringen. Vanuit Oostenrijk. **19.00** Tennis. Toern., halve finales. **22.00** Boksen. **00.00-02.00** NBA basketball.

MTV

08.00 David Bowie weekend. **11.00** The big picture. **11.30** Yo! Raps. **13.30** XPO. **14.00** The pulse. **14.30** David Bowie weekend. **17.00** David Bowie rockumentary. **17.30** Week in rock. **18.00** Unplugged with Dennis Leary. **18.30** The big picture. **19.00** European top 20. **21.00** Saturday night live vintage. Gast: David Bowie. **21.30** MTV sports. **22.00** The soul of MTV. **23.00** Partyzone. **01.00** David Bowie rockumentary. **01.30** David Bowie weekend. **03.00-08.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **09.00** World business this week. **11.10** Larry King. **12.40** International correspondents. **14.10** The big story. **15.10** Healthworks. **15.40** Moneyweek. **16.10** Science and technology. **16.40** Style with Elsa Klensch. **17.10** Showbiz this week. **19.00** World business this week. **19.40** Newsmaker saturday. **20.10** Healthworks. **20.40** Style with Elsa Klensch. **21.10** Your money. **21.40** International correspondents. **22.40** Futurewatch. **23.40** Newsmaker saturday. **00.40** Pinnacle. **01.10** The big story. **02.40** Showbiz this week. **03.00** Reliable sources. **05.10** The capital gang.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 Ping Pong. Spelprogramma voor de jeugd.
09.45 JOYrobic - Mit Freude bewegen. Fitness. Afl.12.
10.00 Heute.
10.03 Die Reportage.
10.35 ARD-Ratgeber. Met Urteil des Monats.
11.00 Heute.
11.03 ARD Sport extra. Tennis: ATP-toernooi in Osaka (Japan).
12.35 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 Heute.
13.05 Europamagazin.
13.30 Nachbarn. Magazine met actualiteiten uit Midden- en Oosteuropa.
14.00 Schlager, Lieder und Chansons. Muzikale hoogtepunten uit Eiher wird gewinnen. M.m.v. Etta en Debbie Cameron, Dalida, Milva e.a.
14.45 Kinderquatsch mit Michael. Gevarieerd kindermagazine. Gast ster: Claudia Jung.
15.30 ARD-Ratgeber: Reise. Reismagazine.
16.00 Disney Club. Gevarieerd kindermagazine met gasten, muziek, tekenfilm- en avonturenseries.
17.25-17.55 Sportschau.
18.00-18.30 Heidi und Erni, serie. Afl.: Weitere Aussichten.
18.30-18.40 Tagesschau.
18.45 Mich laust der Affe, dierenquiz.
19.15 Sportschau, met Bundesligavoetbal.
19.50 Ziehung der Lottozahlen.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Geld oder Liebe. Spelprogramma. Met muzikale optredens van Patricia Kaas en Tasmin Archer.
21.55 Tagesthemen.
22.15 (TT) Das Wort zum Sonntag.
22.20 83 Stunden Angst (83 hours 'til dawn) Amerikaanse thriller uit 1990.
23.50 Tagesschau.
23.53 Das Haus der Schatten (The night digger). Engelse psycho-thriller uit 1971 van Alastair Reid.
01.30 Tagesschau.
01.35-01.40 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Afl.: Unterwegs nach Santiago de Compostela: Der Christus von Carrion.

Duitsland 2

08.00 Nachbarn in Europa. Nieuws en actualiteiten in het Turks, Kroatisch en Pools.
09.00 heute.
09.03 Nachbarn. Magazine voor buitenlanders en Duitsers. (herh.).
09.45 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
11.03 Kinderstudio. Kinderprogramma, met om:
11.03 Pippi Langstrumpf. Kinderserie. Afl.: Pippi und die Flaschenpost.
11.25 Das Wasser des Lebens, 2-delige spookjesfilm van Ivan Balada.
12.15 Pedro und das Dampfross. Reportage over de 17-jarige Pedro Chamorro die als stoker op een stoomtrein in Paraguay werkt.
12.50 Pingu. Poppenserie.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
13.05 Diese Woche. Weekoverzicht.
13.30 Jerry Lewis-cyclus: Der Tölpel vom Dienst (The disorderly orderly) Amerikaanse speelfilm uit 1964 van Frank Tashlin. Met: Jerry Lewis e.a.
14.55 Mumins. Tekenfilmserie.
15.20 Ein Rucksack voller Abenteuer. Jeugdserie.
15.45 FM. Familiemagazine. Vandaag o.a. over de vraag over meisjes beter kunnen leren dan jongens.
16.15 Donnerwetter - tadellos. Muzikale reis met fragmenten uit beroemde operettes. (herh.).
17.00 Heute.
17.05 Länderspiegel.
17.55 Die grosse Hilfe. Balans van de aktie Sorgenkind.
18.05 Die fliegenden Ärzte (Flying doctors) Australische serie.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Böses Blut Duitse serie.
20.15 Tiefe Wasser. Duitse tv-film van Franz Peter Wirth. (herh.).
21.45 Heute-journal.
22.00 Das aktuelle Sport-Studio. Sportmagazine met Bundesliga-voetbal, tennis, paardesport en Duitse tourwagenkampioenschappen.
23.20 ■ Der Kommissar. Misdaadserie. Afl.: Messer im Rücken.(herh.).
00.25-01.50 ■ Jean-Paul Belmondo-cyclus: A bout de souffle. Franse speelfilm uit 1959 van Jean-Luc Godard.

Duitsland 3 West

09.00 (TT) Sehen statt hören. **09.30** Fernuniversität im Dritten. **10.00** Russisch bitte. **10.30** Türkei - Land, Leute und Sprache. **11.00** Fatty Finn. Australische jeugdfilm. **12.30** Reportage over de voordelen van zonne-energie. **13.10** Cursus Duits. **13.40** Cursus wiskunde. **14.10** Marienhof. Serie. **15.00** Clint Eastwood - The man from Malpaso. Amer. documentaire uit 1993. **16.00** Vorschau auf Filme in West 3. **16.15** Sixteen. **17.00** Sport im Westen. **17.20** (TT) Als die Tiere den Wald verliessen, tekenfilmserie. **17.45** Hier und Heute unterwegs. **18.15** Gott und die Welt: Pop-meditatie. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.20** Das war's - diese Woche. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Tierreport: Natuurdocumentaire over eekhoorntjes op zoek naar voedsel. **20.15** Es wäre gut, dass ein Mensch würde umbracht' für das Volk.Johannes-Passion van Bach in een bewerking van Hugo Niebeling. **22.15** West 3 aktuell. **22.25** Stalin: Der grosse Terror. Documentaire over Stalins schrikbewind in de 2e helft van de jaren '30. **23.10** Show um Show. **00.40** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

12.10 Sehen statt Hören. **12.40** Cursus Duits. **13.10** Cursus wiskunde. **13.40** Cursus Engels. **14.10** Marienhof. Duitse serie. **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Das Beste aus der Hobbythek. Vandaag: Rondom het aquarium. **17.30** Das Jahr in Wald und Flur. Natuurdocumentaire over de Flühe, een wilde beek bij het plaatsje Aselfingen-Achdorf. **18.00** Samstag um 6. Cultureel magazine. **18.30** Landesschau - Stadtbekannt: Freudenstadt. Stadsportret. **19.15** Die verfeindeten Brüder. Documentaire over de vijandschap tussen katholieken en orthodoxen in de Oekraïne. **19.45** Es ist angerichtet. Sketches met Eddie Arent. **20.15** Wildnis Ostafrika. Natuurdocumentaireserie over het dierenleven in Oost-Afrika. **21.00** Nieuws. **21.15** Heimat, Duitse serie. **22.55** Schmidteinander. Showprogr. **23.55** Schmidt - Die Mitternachtsshow. **01.25** Laatste nieuws. **01.30** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 Belle e Sebastien, tekenfilm.
06.25 Bob in a bottle, tekenfilmserie.
06.50 Peter Pan. Tekenfilm. Herh.
07.20 Pif et Hercule. Tekenfilmserie.
07.35 Samurai Pizza Cats, serie.
08.00 Maus reiss aus. Spelshow.
08.20 Super Mario Brothers super show. Amer. tekenfilmserie. Herh.
09.10 Beverly Hills Teens, serie.
09.40 Lucky Luke. Tekenfilmserie.
10.10 Die Sechs-Millionen-Dollar-Familie (The bionic six). Tekenfilm.
10.40 Marvel Universum. Met om: 10.40 Captain Planet, tekenfilmserie.
11.05 Dungeons and dragons. Tekenfilmserie. Herh.
11.35 Teenage mutant ninja turtles. Amerikaanse tekenfilmserie.
11.55 Winspector - special rescue police task force. Japanse sf-serie.
12.20-12.25 Harry and the Hendersons Amer. familieserie.
12.50 Full House. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Danny und Linda.
13.20 The fresh prince of Bel-Air. Comedyserie.
13.50 My secret identity. Amer. serie. Afl.: Der Stress mit den Frauen. Herh.
14.15 Polizeibericht (New dragnet) politieserie. Afl.: Weisses Feuer.
14.45 Knight Rider. Avonturenserie. Afl.: Wettlauf mit dem Tod. Herh.
15.40 The A-Team Amer. avonturenserie. Afl.: Elfenbein aus Kenia. Herh.
16.40 21, Jump Street - Tatort Klassenzimmer (21, Jump Street), misdaadserie. Afl.: Der Glaubensstreit.
17.45 Melrose Place. Amerikaanse serie. Afl.: Einsame Herzen.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Beverly Hills, 90210. Amerikaanse serie. Afl.: Das Ekel.
20.15 Der wurmstichige Hochzeiter. Blijspel van Werner Linz.
21.40 Jaws II. Amerikaanse horrorfilm uit 1978 van Jeannot Szwarc. Herh.
23.45 Ajita Wilson-cyclus: Die schwarze Nymphomanin II (Erotic passion) Griekse softsexfilm uit 1981.
01.15 Männermagazin M. Magazine.
01.45 Im Wendekreis des Söldners (Tornado) Ital. actiefilm uit 1983.
03.15 Die schwarze Nymphomanin II (Erotic passion). Softsex. Herh.
04.40 Knight Rider. Serie. Herh.
05.25 My secret identity. Serie. Herh.
05.45 Tekenfilm.

● *Jerry Lewis in 'The Disorderly Orderly'. (Duitsland 2 - 13.30 uur).*

SAT 1

05.40 ran. Voetbalmagazine. **06.40** Reinhold Messner: Bergsportmagazine. **07.10** Quär Beet. Kinderprogramma met tekenfilms en series. **09.50** DROPS! Actiequiz. **10.20** Wirtschaftsforum. Magazine. **10.50** Glücksrad. **11.30** Von Küste zu Küste (Coast to coast) Amer. komedie. **13.05** At sword's point. Amer. avonturenfilm uit 1950. **14.35** Good neighbour Sam. Amer. komedie uit 1964. **16.45** 5 mal 5. **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** ran. Voetbalmagazine. **19.20** Nieuws. **19.30** Glücksrad. **20.15** The night the city screamed. Amer. tv-film uit 1980. **22.05** Mann-o-Mann. Spelshow. Aansl. Top-NEWS. **23.00** Die Klosterschülerinnen. Duitse erotische speelfilm uit 1971. **00.30** Danish Bedside. Deense erotische speelfilm. Herh. **01.55** Die Klosterschülerinnen. Duitse erotische speelfilm. Herh. **03.20** Die Nacht, als der Terror tobte (The night the city screamed) Amerikaanse tv-film. Herh. **04.55** Drauf & Dran. Blind-date-show. Herh. **05.20** Herz ist Trumpf. Spelprogramma. Herh. 5.45 5 mal 5. Spelprogramma. Aansl. Programma-overzicht.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuws. **12.35** Check-up. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di... **14.00** Prisma. **14.30** TG 1 Auto. Autumagazine. **14.45** Sabato sport. **16.20** Sette giorni parlamento. **16.50** Disney club. **18.00** Nieuws. **18.15** Più sani più belli. **19.25** Parola e vita: Il vangelo della domenica. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws., **20.25** Sport. **20.40** Saluti e baci. **23.00** TG 1 linea notte. **23.15** Speciale TG 1. **00.00** Laatste nieuws. **00.30** Appuntamento al cinema. **00.35** Sabato club. Aansl. Nachtprogrammering.

BBC 1

08.00 Teletekst. **08.25** nws. **08.30** Henry's cat. **08.35** Wiz Bang. **08.50** Littl' bits. **09.10** Eggs 'n' Baker. **09.35** Tom and Jerry: Greatest hits. **10.00** Going live! Kindermagazine. **13.12** Weerbericht. **13.15** Grandstand. Sportmagazine met om: 13.15 Vooruitblik op de paardenkoersen; 13.30 Football focus, voetbal; 14.00 nws; 14.05 A-Z of the Grand National, tips. 17.40 Final score, uitslagen. **18.15** nws. **18.25** Reg. nws.

TV
FILMS VIDEO

Duitsland 2
13.30. The Disorderly Orderly - (1964-USA). Suikerzoete Jerry Lewisklucht. Als verpleger maakt hij een enorme puinhoop in een sjieke kliniek. Hij zamelt geld in voor een zieke oud-klasgenote waar hij smoor verliefd op is. Regie: Frank Tashlin.

België/TV 1
15.00. Monty Python and the Holy Grail - (1974-GB). Chaotische film vol hilarische scènes van het Monty Python-gezelschap waarin o.a. John Cleese en Eric Idle. De Ridders van de Ronde tafel gaan op kruistocht.

BBC 2
16.25. Pimpernel Smith - (1941-GB). Onderhoudende film van Leslie Howard, geïnspireerd op 'The Scarlet Pimpernel'. Professor, eveneens Leslie Howard, organiseert studiereizen naar Nazi-Duitsland om collega's te helpen ontsnappen.

Nederland 2
20.15. Streets of Gold - (1986-USA). Film van Joe Roth

● *Emilio Estevez en Richard Dreyfuss in de onwaarschijnlijke speelfilm 'Stakeout'. (Nederland 1 - 20.25 uur).*

over een vroegere Russische bokskampioen die in Brooklyn twee straatjongens traint voor het Amerikaanse boksteam. Met: Klaus Maria Brandauer.

Nederland 1
20.25. Stakeout - (1987-USA). Terwijl Richard Dreyfuss aan een opdracht werkt, wordt hij verliefd op de dame die hij in de gaten moet houden. Onwaarschijnlijke film van John Badham, maar leuk dank zij goed spel.

België/TV 1
20.30. Die Kaltenbach Papiere - (1991-D). Goede thriller van Rainer Erler met Mario Andorf en Gudrun Landgrebe. Wapenhandelaar levert in het geheim chemische wapens aan het Midden Oosten. Gefilmd op locatie. (Deel 2: 23.00 uur.)

RTL4
22.05. Runaway - (1984-USA). Futuristische stripnonsense van Michael Chrichton. Tom Selleck spoort als politieman dolgedraaide robots op en ontdekt de samenzwering van Gene Simmons. Goede effecten.

Duitsland 1
23.53. The Night Digger - (1971-GB). Psychologische thriller van Alastair Reid over twee vrouwen, een ongetrouwde dochter en haar bijna blinde stiefmoeder, die een vreemde klusjesman inhuren. Met: Patricia Neal.

RTL4
00.05. Canicule - (1983-F). Voortvluchtige Amerikaanse killer Lee Marvin duikt onder bij een familie op het Franse platteland die gevaarlijker blijkt te zijn dan de gangsters waar hij voor gevlucht was. Regie: Yves Boisset.

Duitsland 2
00.25. A Bout de Souffle - (1959-F). Klassieker van Jean Luc Godard over de fatale liefde tussen de voortvluchtige misdadiger Jean Paul Belmondo en de Amerikaanse journaliste Jean Seberg. Toen ruig en nieuw, nu romantisch.

BBC 2
00.35. Nothing But a Man - (1964-USA). Zwarte spoorwegarbeider wordt verliefd op blanke dochter van de predikant. Film van Michael Roemer zonder vals sentiment. Met: Ivan Dixon en Abbey Lincoln.

RTL Television
01.40. Tornado - (1983-I). Een journalist wil een artikel schrijven over een kapitein in Vietnam en zijn in hoog tempo sneuvelende mannen. Vakkundig gemaakte B-film van Anthony M. Dawson met Timothy Brent en Tony Marsina.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16,30 en 17.30 Nieuws. 7.07 TROS Nieuwsshow. 11.05 TROS Kamerbreed. 12.07 TROS Aktua. 14.05 Langs de lijn, sport en muziek. 17.04 Tijdsein. 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.10 Echo. 19.04 Tegengas. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Easy listening. 2.02 AVRO Nachtdienst. 6.02-7.00 Van-nacht naar morgen.

Radio 2
7.04 Intro. 9.04 De tweede ronde. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Uitgelicht. 16.04 Happy hour. 17.04 Ophef en vertier. 19.04 Voor wie niet kijken wil. 22.04 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.04-24.00 The bands.

Radio 3
6.02 Ook goeiemorgen. 8.04 Goud van oud. 10.04 D'Rob of d'ronder. 12.04 Evers in het wild. 14.04 De Nederlandse Top 40. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Rave radio. 20.04 Leidsekade live. 22.04 Twee meter de avond in. 0.04 Shock radio. 2.02-6.00 Oh, wat een nacht.

Radio 4
Om 7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Wakker worden... 8.04 Fiori musicali. 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert: Orpheus Quartet.12.00 Platenzaak. 14.00 Middagconcert. Radio Kamerork. met groot Omroepkoor. 16.00 De Nederlanden: Cello Oktet Conjuncto Iberico. 17.02 Het witte doek. Om 18.00 en 20.00 uur Nieuws. 18.04 De wandelende tak. Zigeunermuz. 19.00 Liefde op 't eerste gehoor. Ca. 19.30-0.45 Het avondconcert: Die Walküre, opera van Wagner. Koor en Orkest van de Metropolitan Opera o.l.v. James Levine met sol.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 20.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Opo doro. 8.08 Zeggus. 8.30 Ronduit magazine. 8.55 Waterstanden. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 De muzikale fruitmand. 11.02 Het interview. 12.02 Meer dan een lied alleen..! 12.44 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.11 De verandering. 13.56 EO-Metterdaad hulpverlening. 14.02 Start. 14.30 NOS Taal. 15.02 De schrijftafel. 16.02 Finale. 17.10 Radio UIT. 17.45 De Vrije Gedachte. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.02 Rondom het woord. 18.30 Voor de eerste dag. 19.00 Homonos. 19.30 Nieuws in het Turks, Marokkaans en Chinees. 19.45 Onder de groene linde. 20.02 Jubilate. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00 Een ontmoeting. 23.00-24.00 Zaterdagavonduur.

Omroep Limburg
9.03 Postbus 94, verzoekplaten. 9.30 Sport. 9.40 Postbus 94, vervolg. 10.03 Het Ei van St. Joost. 11.03 De onderstroom. 12.03 Omroep Limburg klassiek. 14.03 Limburg Express. 17.03 Limburg Aktueel. 17.10-18.00 Limburg Express (vervolg). 20.00-23.00 Special concert in kader van 750 jaar Sittard.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Vroege vogels met Tom Vossen (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Ochtendkuren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval, radiokwis met Luc Appermont. 11.30 Vlaamse top tien. 12.00 Radio twee top dertig met Guy de Vynck (om 13.00 nieuws). 14.00 Radio Rijswijck met Rino Ver Eecke. 17.00 Nieuws. 17.05 De ketting, telefoonspel met Martin de Jonghe (18.00 nieuws). 20.00 Hartelijk. Bart Pieters ontvangt gasten en draait verzoekjes (22.00 nieuws en lotto). 23.30 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Nieuws op elk heel uur.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 7.15 Veranstaltungstips). 9.05 Oldie-Show. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.05 Internationale Hitparade. 16.05 BRF-Mobil. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Forum - Das Kulturmagazin. 20.05-20.15 Freie Tribüne. Uitzending politieke partijen.

RTL4 Radio
Nieuws op elk heel uur.
07.00 RTL Nightshift. 08.03 Het wakkere weekend, Jan de Boer. 10.03 Koffiekringen, Bart van Gogh. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Tom Blom. 14.03 Album Top 30, Bart van Leeuwen. 16.03 Vrijheid-Blijheid, Martin Volder. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nieuws/Zum Tage. 8.07 In unserem Alter. 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpaviljon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Pop Report met een overzicht van de Duitse hitparade (met om 14.00 Nieuws en economisch praatje). 15.00 Café Carlton (16.00 nieuws). 17.00 Der Tag um Fünf, aansl. Fünf Uhr Tee (18.00 Nieuws). 19.00 Auf ein Wort, aansl. Abendmelodie (19.30 voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05Samstagabendkonzert. 22.00 Nieuws. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

EEN HUIS KOPEN OF VERKOPEN? VIJGEN VRAGEN!

St. Franciscusweg 16
Heerlen
Tel.: 045-711617

Vaak verkopen wij huizen die de krant net niet halen. Zoekt u een huis? Laat u vrijblijvend inschrijven.
Zie ook onze etalage St.-Franciscusweg 16, Oliemolenstraat 3 te Heerlen en Roermonderstraße 21 te Aken.

ONROERENDE ZAKEN

BOCHOLTZ

Dr. Nolensstraat 19. Royaal tussengel. winkel/woonhuis, 3 slk., terras, perceelopp. 147 m² **Vr.pr. *f* 139.000,- k.k.**
Pr. Hendrikstraat 11. Halfvrijst. woonhuis met garage met oprit. Ind.: kelder, entree/hal, woonk. 36 m², werkkamer 25 m², 3 slk.: 10, 10 en 16 m², badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Tuin op z/w. **Vr.pr. *f* 219.000,- k.k.**
Wilhelminastraat 11. (hoekpand) Unieke kans voor jonge ondernemer!! Tabakswinkel 65 m² met goed onderhouden woning en grote garage. Ruime woonk., 5 slk. Winkel met zeer goed rendement. Excl. inventaris + goederen ca. *f* 60.000,- **Vr.pr. *f* 259.000,- k.k.**

BRUNSSUM

Kennedylaan 11. Tussengel. woonhuis met grote garage en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, keuken met aanbouw, woonkamer met schuifpui naar terras, 3 slk., badkamer met zitbad, zolder te ber. via vliezotrap. **Vr.pr. *f* 160.000,- k.k.**

EYGELSHOVEN

Eisenhowerstraat 22. Halfvrijst. woonhuis met inpandige garage, ruime berging en tuin. L-woonk. 38 m², gesl. keuken, 3 slk., badkamer. Rustig gelegen. **Vr.pr. *f* 198.000,- k.k.**
Kwikstaartstraat 5. Ruim goed onderh. geschakeld woonh. met ruime garage met zolder, ruime woonk. met laminaat, achterk. voorzien van rolluiken, 3 slk., zolder, jonge kindervr. buurt. **Vr.pr. *f* 169.000,- k.k.**

HEERLEN

Anjelierstraat 48D. Halfvrijst. woonhuis met mogelijkh. voor garage. Ind.: kelder, woonk. 30 m², gesl. keuken, 3 slk.: 12, 16 en 30 m², badkamer met ligbad en 2e toilet. Bjr. '33. Perceelopp. 460 m². **Vr.pr. *f* 159.000,- k.k.**
Frankenlaan 9 (Welten). Halfvrijst. ruime drive-in-woning met garage voor twee auto's, woonk. 35 m² incl. aanbouwserre, 3 slk., badkamer met ligbad en douche, grote tuin op z/w. **Vr.pr. *f* 194.000,- k.k.**
Onderste Caumer 11. Ouder boerenhuis op 570 m² grond met wei van 1570 m2. Rustig gelegen nabij centrum. **Vr.pr. *f* 189.000,- k.k.**
Schaesbergerweg 80. Tussengel. ruim herenhuis met garage. L-woonk. 30 m², gesl. keuken, tuin, 3 slk., zolder via vaste trap, alwaar nog 2 slk. Pand is voorzien van rolluiken. **Vr.pr. *f* 139.000,- k.k.**
Unolaan 18. Appartement met berging. Woonk. 24 m², half open keuken, 1 slk. 13 m² met muurkast, badkamer met douche. **Vr.pr. *f* 82.000,- k.k.**

KERKRADE

Elberdveldstraat 490. Leuk ruim tussengel. geschakeld woonhuis met grote aangelegde tuin op W. en garage, L-woonk. 35 m² met o.h., 3 ruime slk., bwj. '72. Rustig gelegen. Gezellige tuin. U moet zien hoe ruim dit huis is! **Vr.pr. *f* 174.000,- k.k.**
Frederikagracht 31. Tussengel. woonhuis met tuin. Woonk. 35 m², half open keuken, tuin op z/w met vijver, 3 slk.: 10, 10 en 20 m2, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. **Vr.pr. *f* 169.000,- k.k.**
Frederikagracht 45. Ruim tussengel. woonhuis met garage en tuin. Ruime woonk. 40 m², gesl. eiken aanbouwkeuken 15 m², 3 slk. **Schitterend huis!!!** **Vr.pr. *f* 189.000,- k.k.**
Grachterstraat 10. Goed onderhouden gunstig gel. vrijst. woonhuis met inpand. garage. Woonk. ± 36 m², 3 slk., tuin op zuid. **Vr.pr. *f* 259.000,- k.k.**
Schaesbergerstraat 87. Vrijstaand ruim woonhuis op 627 m² grond, woonk. 44 m², half open witte aanbouwkeuken 14 m², 3 slk., zolder 80 m², voorzien van kunststof ramen met dubbel glas, tuin op zuid-west, carport/garage. Perfect gerenoveerd! Moet u van binnen zien. **Vr.pr. *f* 269.000,- k.k.**
Schoolstraat 3. Tussengel. woonhuis met garage en tuin. Woonk. 30 m², half open keuken, 3 slk., beneden voorzien van rolluiken. Perceelopp. 116 m2, bjr. '89. **Vr.pr. *f* 187.000,- k.k.**

LANDGRAAF

Burg. Jongenstraat 21. Tussengel. woonhuis met garage voor 2 auto's, tuin op z/w, woonk. 25 m², keuken 10 m², 3 slk., achterom bereikbaar. **Vr.pr. *f* 142.000,- k.k.**
Keizerstraat 22 (met naastgel. bouwterrein). Royaal zeer gunstig gelegen vrijstaand woonhuis met grote garage 35 m², L-woonk. 30 m², keuken 20 m², 3 slk., vaste trap naar ruime zolder. Perc.opp. plm. 600 m². Ruimtes achter het huis ingericht voor houtbewerking. Huis voorzien van kunststof ramen en dubbel glas. **Vr.pr. *f* 289.000,- k.k.**
Kruisstraat 4. Vrijstaand herenhuis met twee garages op 750 m² grond. Ind.: woonk. 45 m², gesl. keuken 12 m², grote tuin op z/w. 1e verd.: 3 ruime slk., badkamer met ligbad. Pand is voorzien van hardhouten kozijnen. **Vr.pr. *f* 289.000,- k.k.**
Röntgenstraat 24. Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Woonk. ± 24 m², gesl. keuken, 3 slk., zolder met vaste trap alwaar 4e slk. **Vr.pr. *f* 169.000,- k.k.**
Selma Kuijperstraat 15. Ruim halfvrijst. woonhuis met garage, carport en tuin. Woonk. 35 m² met marmeren vloer en open haard, half open witte aanbouwkeuken met 10 m², overdekt terras, 3 slk., badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Zolder te ber. via vaste trap. **Schitterend huis.** **Vr.pr. *f* 219.000,- k.k.**

NUTH

Valkenburgerweg 35. Ruim goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage voor 2 auto's en grote tuin. Ind.: kelder 60 m², entree/hal, woonk. 45 m² met o.h., serre 35 m², gesl. keuken 12 m², bijkeuken 20 m², ruim terras, 3 slk.: 12, 22 en 36 m², badkamer met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, zolder te ber. via vaste trap alwaar nog 2 slk. Bjr. '35. Perceelopp. 928 m² **Vr.pr. *f* 289.000,- k.k.**

PARTIJ (WITTEM)

Hub Ortmansstraat 16 (ruwbouw). Mooi gel. vrijstaand landhuis met garage, woonk. met o.h., 3 slk., grote tuin, hardh. kozijnen, opgeleverd zoals het er nu staat!! **Vr.pr. *f* 269.000,- k.k.**
Rodestraat 15. Vrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind.: kelder, hal/entree, woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slk. 10 m², 14 m² en 24 m², zolder, tuin op z/w. **Vr.pr. *f* 179.000,- k.k.**

SCHINVELD

Beekstraat 1. Ruim halfvrijst. woonhuis in centr. met garage, zeer grote binnenplaats, grote boerenschuur ideaal voor paardenliefhebber, 4 slk., vaste trap naar zolder, perceelsgr. 505 m2, bwj.'33, diverse stallen. Ruim van opzet. **Vr.pr. *f* 189.000,- k.k.**
Emmastraat 11. Vrijstaand rustig gelegen woonhuis met garage en tuin. Ind.: kelder, woonk. 32 m², half open keuken, berging, 3 slk.: 9,5, 11 en 13 m2. Perceelopp. 245 m2, bjr. '59. **Vr.pr. *f* 229.000,- k.k.**

UBACH OVER WORMS

Troereberg 83. Tussengel. ruim woonhuis met tuin, L-woonk. 30 m², half open keuken, 3 slk., badkamer met ligbad, zolder te ber. via vaste trap alwaar 4e slk., tot. opp. 187 m2. **Vr.pr. *f* 167.000,- k.k.**
Troereberg 87. Tussengel. ruim woonhuis met tuin. Woonk. ±36 m², open keuken, badkamer met douche, 3 slk., zolder te ber. via vaste trap alwaar 4e slk. mogelijk. Goede staat van onderhoud! **Vr.pr. *f* 157.000,- k.k.**

VALKENBURG

Statenlaan 16. Halfvrijst. woonhuis met ruime kantoor/praktijk/hobbyruimte met eigen ingang, halfopen keuken, woonk. 40 m2, 3 ruime slk., zolder met vaste trap alwaar 4e slk. **Vr.pr. *f* 209.000,- k.k.**

TE KOOP GEVRAAGD:
Wij zoeken halfvrijstaande/ vrijstaande huizen in geheel Zuid-Limburg!!!

EXCLUSIEF WONEN MET VIJGEN

BELGIË (Gemmenich)

Rue de Calvaire 7. In bosrijke omgeving schitterende vrijst. semi-bungalow met garage voor 2 auto's. Ind.: wijnkelder. Souterrain: 3 slk. waarvan 2 met vaste wastafel, waskeuken, en badkamer. Parterre: entree/gang met marmeren vloer, woonk. 40 m², gesloten aanbouwkeuken 10 m², 1 slk. met balcon en badkamer met ligbad. 5 min. van Vaals gelegen. Perceelopp. ±1500 m² (event. bouwplaats). **Inl. op aanvraag**

HEERLEN

Caumerdalschestraat 12. Op beste stand gel., uitstekend gerenoveerde vrijstaande villa. Ind.: ruime garderobe, woonkamer 73 m² incl. woonserre, luxe complete aanb.keuken met alle app., 4 royale slk. van 18 m², 20 m², 20 m² en 20 m², 2 badkamers, garage, onder architectuur aangelegde tuin. Perc.opp. 550 m². **Vr.pr. *f* 498.000,- k.k.**
Caumerdalschestraat 14. In mooie buurt rustig gelegen, nabij centrum, vrijstaand woonhuis met garage en extra berging. Woonkamer ca. 70 m², keuken 12 m², 3 slk., vaste trap zolder alwaar nog 2 slk. Perc.opp. ±750 m2, bjr. '50. **Vr.pr. *f* 369.000,- k.k.**

LANDGRAAF

Ravetsmaar. Riante bungalow met inpandige dubbele garage en carport. Onder architectuur aangelegde bostuin met meerdere vijverpartijen. Een oase van rust in het zeer luxe bosrijke villapark. Perceelopp. 2160 m². Bjr. 1972. Onderhoudstoestand uitstekend. Slaapvleugel met drie ruime slk., luxe badkamer, woonkamer 65 m², royale Siematic-keuken (volledig ingericht). Souterrain: kantoren. **Inl. op aanvraag.**

MARGRATEN

De Erk 13. Perfekt onderhouden vrijstaand woonhuis met garage en mooie tuin. Grotendeels onderkelderd 50 m², kantoorruimte 14 m², ruime woonkamer 40 m² met open haard en schuifdeuren, witte aanbouwkeuken 10 m², 3 zeer ruime slk. resp. 20, 22 en 24 m², badkamer met ligbad, douche, 2 v.w. en 2de toilet. **Vr.pr. *f* 369.000,- k.k.**

SIMPELVELD

Brewerstraat 1. (hoek Brewerstraat/Laurentstraat). Goed onderhouden vrijstaande bungalow met inpandige ruime garage. Ind.: logeerkamer met douche en toilet, ruime hal, ruime L-woonk. 50 m², gesloten witte aanbouwkeuken 10 m², 3 slk., badkamer met ligbad, douche en 2 v.w., tuin op z/w, perceelopp. 953 m², oprit voor 2 auto's. Schitterend rustig gel. met mooi uitzicht! Dit moet u zien!!! **Inl. op aanvraag**

SIMPELVELD

Mgr. Gillissenstraat 3. Uniek gelegen semi-bungalow, met schitterend panoramisch uitzicht over Simpelveld/Epen. Woonk. 55 m², extra eetkamer 26 m², halfopen keuken, 3 slk. à 20 m², nieuw luxe sanitair (2 badkamers), zonneterras zuid. Carport voor twee auto's. Grondopp. ±2000 m2. **Inl. op aanvraag**

VALKENBURG

Emmabergweg 20. Schitterend gel. halfvrijst. geschakelde semi-bungalow met uniek panoramisch uitzicht. Inpandige garage 25 m², woonkamer 45 m² met open haard, parketvloeren, nieuwe Siematic-aanbouwkeuken, 3 slk., 2 badkamers (alle sanitair is vernieuwd). Perc.opp. 490 m². Dit geschakelde pand moet u van binnen zien!!! **Vr.pr. *f* 419.000,- k.k.**

EXCLUSIEF WONEN MET VIJGEN

BOUWKAVELS TE KOOP AANGEBODEN:

LANDGRAAF

Kavel Moltbos kavel 28. Zeer fraai gelegen hoekkavel met goedgekeurde tekeningen voor nog te bouwen riante moderne bungalow met garage. perceelopp. ± 536 m2 **Vr.pr. *f* 149.000,- k.k.**

BEDRIJFSONROERENDE ZAKEN

TE KOOP

BRUNSSUM

Rumpenerstraat 17. Ruim halfvrijst. winkel/woonhuis met dubbele garage en tuin. Grote winkel met diverse magazijnen. Perc.opp. 441 m². **Prijs op aanvraag.**

HEERLEN

Kissel 53. In industriegeb. gel. vrijst. bedrijfspand op 1729 m² grond, diverse kantoorruimtes 345 m², magazijnen 650 m², (vrije hoogte 3,20 m), ruime parkeergel., zeer uitgebreide elek. installatie. **Inl. op aanvraag.**

HOENSBROEK

Kouvenderstraat 211. Winkel/kantoorpand nabij centrum. **Vr.pr. *f* 89.000,- k.k.**

KERKRADE

Torenstraat 28. Bedrijfsobject te koop of te huur, bestaande uit 250 m² kantoorruimte en 500 m² bedrijfsruimte. **Inl. op aanvraag.**

TE HUUR

KERKRADE

Akerstraat 183 (Spekh.heide). Winkelruimte 47 m², keukenunit, toilet en magazijnruimte. **Inl. op aanvraag.**

KERKRADE

Klarenanstelerweg. 600/1200 m² bedrijfsruimte met kantoren van 200 tot 1000 m². **Inl. op aanvraag.**

HYPOTHEEK?? VIJGEN VRAGEN!!

St. Franciscusweg 16
Heerlen
Tel.: 045-711617

BEMIDDELING O.G. · HYPOTHEKEN · VERZEKERINGEN

LANDGRAAF

Poststraat 9. Rustig gesit. sfeervol en keurig onderhouden vrijstaand woonhuis (bwjr. '55) met garage. Ind.: b.g. ruime hal, toilet, woonkamer, eetkeuken, ke... Verd.: 3 slaapk., badkamer, c.v. Geh. voorzien van rolluiken. Prijs *f* 249.000,- k.k. VERKOCHT

WITTEM

In Nijswiller worden a.d. Rijksweg 4 luxe souterrain-woningen gebouwd, met inpandige garage en tuin.
Prijzen *f* 209.000,- v.o.n. Verdere info op aanvraag.



SCHINNEN

In Puth een uitstekend afgewerkt vrijstaand landhuis (bwjr. '90) met inpandige garage en rondom tuin. Ind.: beg. gr.: hal, toilet, L-vormige woonkamer, kantoortje, geheel geïnstall. keuken. Verd.: 3 slaapk., badkamer, zolder, kelder, c.v. Prijs *f* 279.000,- k.k.

GREVENBICHT



Op een geweldige ligging, landelijk met blijvend vrij uitzicht, een vrijstaande bungalow (bwj. '65) met inpandige garage en rondom tuin. Ind.: b.g. ruime entree, hal, toilet, royale living, eetkeuken, bijkeuken, 3 slaapk., badkamer, kelder, c.v. Prijs *f* 335.000,- k.k.

BRUNSSUM

Leuk gesit. tussengelegen woonhuis (bwj. '78) met berging, tuinhuisje en tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer met open geïnstall. keuken. Verd.: badkamer, 3 slaapk., c.v. Prijs *f* 128.000,- k.k.

In centrum tussengelegen herenhuis met diepe tuin. Ind.: b.g. ruime hal, kelder, woonkamer, serre, eetkeuken, toilet, badkamer, berging. Verd.: 4 slaapk., vaste trap zolder, c.v. enige modernisering noodzakelijk. Prijs *f* 178.000,- k.k.

Schumanstraat 31. Uitstekend gesit. bungalow met rondom tuin ... hal, toilet, living, geïnst... badkamer, 3 slpks. ... onderkelderd, hier bevindt ... evt. 4e slk., de c.v.-ruimte en berging. Vraagprijs *f* 310.000,- k.k. VERKOCHT



Rustig en goed gesit. bungalow (bwj. '71) met inpandige dubbele garage en rondom tuin. Ind.: b.g. ruime hal, toilet, living, geïnstall. eetkeuken, 4 slaapkamers, badkamer. Het pand is volledig onderkelderd, c.v. Prijs *f* 369.000,- k.k.

OIRSBEEK

Langs de Provinciale Weg een vrijstaande bungalow met inpandige (dubbele) garage en rondom tuin. Ind.: ruime hal, toilet, 4 slaapk., badkamer, living, eetkeuken. Het object is volledig onderkelderd. Prijs *f* 435.000,- k.k.

HULSBERG

In kern gesit. vrijstaand woonhuis (bwjr.'68) met inpandige garage en rondom tuin. Ind.: b.g. ruime hal, toilet, woonkamer met open keuken. Verd.: badkamer, 3 slaapk., zolder. Het pand is volledig onderkelderd met inpandige garage, hobbyruimte en provisiekelder. De prijs bedraagt *f* 235.000,- k.k.



In Aalbeek karakteristiek gebouwd vrijstaand landhuis (bwj. '74) met inpandige garage en rondom prachtig aangelegde siertuin. Ind.: b.g. hal, toilet, L-vormige living (split-level) met open geïnstall. keuken, kantoor. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, c.v. Prijs *f* 335.000,- k.k.

AMSTENRADE

Tussengelegen sfeervol gerenoveerd woonhuis met schuur en grote tuin (466 m²). Ind.: b.g. hal, kelder, woonkamer, keuken, serre, toilet, badkamer. Verd.: 3 slaapk., vaste trap zolder, c.v. Evt. huur garage ter overname. Prijs *f* 158.000,- k.k.

Parkstraat 19. Uitstekend gesit. halfvrijst. herenhuis (bwjr.'78) met ... en tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, ... woonkamer ca. 50 m², ... ruime overloop, 3 slaapk., ... kamers, apart tweede toilet. Vaste trap naar zolderverd. alwaar vierde slaapk. en berging, c.v. Prijs *f* 225.000,- k.k. VERKOCHT

MUNSTERGELEEN

Leuk gesit. patiobungalow (bwjr.'68) met inpandige garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer, eetkeuken, 3 slaapk., douche, kelder. Prijs *f* 195.000,- k.k.

VALKENBURG

Goed gesit. herenhuis annex winkel cq. kantoor met bovenwoning en diepe tuin. Ind.: b.g. hal, kelder, 2 kamers, keuken, bijkeuken. Verd.: woonkamer, kantoortje, keuken. 2e verd.: 3 slaapk., badkamer. Vaste trap zolder, c.v. Prijs nu slechts *f* 200.000,- k.k.

LIVAC BV
ing. WIL SPAAI
Akerstraat Nrd. 11
6446 XB Brunssum
Tel. 045-220550

HYPOTHEKEN?

Spaarhypotheek:
30 jaar vast RENTE vanaf 7,9%
Bel voor informatie:



guijt kusters & snijders
Schaesbergerstraat 1
6460 BE Kerkrade
Tel. 045-424730

boerma assurantie centrale
Heerenweg 316a
6414 AV Heerlen
Tel. 045-210101

VOERENDAAL *f* 265.000,- k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: hal, woonkamer met complete open keuken en open haard, opp. ca. 50 m², terras + tuin op het zuiden, royale garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer met ligbad en vaste wastafel en toilet. 2e verd.: 1 slaapkamer en zolderruimte. Aanvaarding in overleg.

RANSDAAL (gem. Voerendaal) *f* 340.000,- v.o.n. NIEUWBOUW SEMIBUNGALOW. Inhoud ca. 650 m³, grondopp. ca. 305 m². Ind.: sout.: 9.50×3.90 hobby/garage. Begane grond: royale hal, living 45 m², 2e living (tuinkamer) 16 m², keuken, 1 slaapkamer 16 m² + badkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers resp. 14, 11 en 8 m², badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Er kan op korte termijn gestart worden met de bouw.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN (HEERLERHEIDE) *f* 700.000,- k.k.
Showroom, magazijn, werkplaats op 1800 m² grond voor diverse branches geschikt. * opp. showroom c.q. winkel ca. 550 m² * opp. kantoren ca. 150 m² * opp. werkplaats en magazijn ca. 500 m² * 2e verdieping: appartement * voldoende parkeerfaciliteiten op eigen terrein * aanvaarding direct.

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

Wie weet wat hij wil, beslist om z'n eigen makelaar mee te nemen.

makelaardij ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142



Met een NVM-makelaar koop je zonder zorgen.

Nieuwstadt, Randenborgweg



Rustig gelegen aan de Randenborgweg (!!!) bieden wij u deze ruime halfvrijstaande woning te koop aan met 5 slaapkamers en garage.
Verder een hal/entree met toilet en bergkast, ruime L-vorm. woonkamer (35 m²) met open haard, parketvloer en ged. tegelvloer, ruime eetkeuken met apparatuur; 1e verd.: 4 slaapkamers en complete badkamer. 2e verd.: via vaste trap bereikbaar met 5e slaapk., berging en c.v.-berging. Diepe tuin.
Vraagprijs: *f* 209.000,- k.k.

Geopend ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 17.30, zaterdag v. 10.00 tot 13.00 uur

VAN DER LOO LIMBURG MAKELAARDIJ B.V.
MAKELAAR EN BEËDIGD TAXATEUR
SITTARD - Rijksweg Zuid 38,
tel. 046-522323

NEDU MAKELAARDIJ
"De makelaar in tevredenheid"

BEHEER/VERHUUR O.G. · MAKELAARDIJ · TAXATIES · HYPOTHEKEN · ASSURANTIEN

TE KOOP

HEERLEN:
"Ruim, degelijk woonhuis met 4 slaapkamers!"
Ind. kelder, hal, woonk. m. openhaard, grote keuken, bijkeuken, badk., 3 slaapk. en 1 slaapk. c.q. hobbykamer. Bwjr. 1925. Nieuw pannendak. Grotend. dubb. begl., c.v. combi-ketel 1989. Aanv. direkt.
Vraagpr. f. 142.500,- k.k.

HEERLEN/DE ERK:
"Uitstekend gelegen zeer ruime halfvrijstaande woning!"
Ind. sout. div. kelders; hal, living, grote eetk. keuken, studeer- c.q. slaapk., ruime verwarmde gar. 5 slaapk., groot dakterras, badk. Bwjr. 1969. perc. opp. 403 m². C.v. ketel 1986. Aanv. in overl.
Vraagpr. f. 285.000,- k.k

NUTH/VAESRADE:
"Zeer ruim vrijstaand landhuis op 840 m² grond!"
Ind. volledig onderkelderd. Beg. grond: hal, L-vormige woonk. (± 50 m²) m. open haard partij, keuken m. alle app. bijkeuken. (geh. beg. grond travertin vloeren) 1e verd., 4 slpks., ... douche, dubbele v.w. en 2e toilet, ... Bwjr. 1980. Geïsoleerd. Alle ramen/kozijnen hardhout. Achtertuin 20 x 15/22 op zonkant en geen bebouwing achter. Aanv. in overl. VERKOCHT
Vraagpr. f. 355.000,- k.k..

LANDGRAAF:
"Prachtig vrijstaand woonhuis met bedrijfsruimte!"
Ind. woonh.; div. kelders, hal, woonk. (35 m²) m. openhaard, keuken (4.76 x 3.50) m. app., kantoor/hobbyruimte, serre, 3 slaapk., grote badk. m. ligb., douche en v.w.
Alle ramen/kozijnen hardhout, geh. pand roll. en ged. dubb. begl.; bedrijfsruimte (14.50 x 13.50) ged. met verd. vloer, kantoor, schaftlokaal, toilet, electr. rolpoort en eigen c.v. ketel, carport. Tot. perc. opp. 1001 m², grotendeels beklinkerd. Aanv. desgewenst direkt.
Vraagpr. f. 389.000,- k.k.

EMMAPLEIN 12, HEERLEN TEL. 045-711500
Maandag t/m vrijdag van 9.00-17.30 uur, kantoor op zaterdag geopend van 9.00-13.00 uur

---

Frühlingsfest 2. 3. 4. APRIL

Wir laden Sie herzlich ein, sich bei erfrischenden Getränken, Kaffee und unserem beliebten Apfelstreusel direkt vor Ort von der sprichwörtlichen Palmen-Qualität zu überzeugen.

Gartenhäuser
- Element- und Blockbauweise
- Verschiedene Holzstärken
- Sonderanfertigungen

Gratis-Prospekte anfordern!

Öffnungszeiten:
2.4. von 8.00 bis 18.00 Uhr
3.4. von 10.00 bis 18.00 Uhr
4.4. von 10.00 bis 18.00 Uhr

Hundezwinger und -Hütten
- Einzelelemente
- Welpenausläufe
- Baukastensystem
- Sonderanfertigungen

Gewächshäuser
WINTERGÄRTEN - PAVILLONS
SCHWIMMHALLEN
- für hohe Ansprüche
- besonders preiswert

Palmen GmbH
Lise-Meitner-Str. 2
5138 Heinsberg
Tel. (0 24 52) 56 44
Fax (0 24 52) 56 81
Industriegebiet

mwd 1993

Marmer, graniet en leisteen
VOOR UW GEHELE INTERIEUR

- vloeren
- tafels
- badkamers
- haardbekleding
- dorpels etc.

MOONEN-WANDERS
Wijngaardsweg 10, Hoensbroek
tel. 045-227700
fax. 045-227199

GEOPEND:
300 m² showroom Clou B.V.
Produkten en diensten voor afbouw en afwerking van interieurs met allure.
eigen import Italiaanse badkameraccessoires
Stationsstraat 143, Nuth
telefoon: 045-245656
dinsdag t/m vrijdag van 10.00-18.30 uur
donderdagavond van 18.30-21.00 uur
zaterdag van 10.00-16.00 uur

Nederland 1

KRO/Ncrv/Avro
10.30-11.45 Eucharistieviering. Vanuit Heeswijk Dinther.
11.56-12.26 IOS-Magazine.
13.42 ■ Het evangelie volgens Mattheus (Il vangelo secondo Matteo). Ital. speelfilm uit 1964.
Film over het leven van Jezus, gespeeld door voornamelijk amateurs en tot op de letter trouw aan het Evangelie van Mattheus.
15.53 Nieuws voor doven.
16.00 Journaal.
16.05 NCRV op zondag. Met om:
16.05 Het gezongen woord. Koor- en samenzangprogramma.
16.30 Waar blijf je anders. Discussieprogr. Vandaag: Verzoening nu is verzet en overgave.
17.00 Nota bene. Kerkelijke agenda.
17.05 Opium. Cultureel magazine.
17.30 C-Majeur. Klassieke muziek van Charpentier, Couperin en Delalande. Gezongen door Cantate Domino m.m.v. de tenor Ludwig van Gijsegem.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogram.
18.30 Nijntje. Kinderserie.
18.38 1 for U. Jongerenmagazine.
19.03 Family Dog. Tekenfilmserie.
19.30 Flipper. Jeugdserie. Afl.: De verdachte auto.
20.00 (TT) Journaal.
20.16 (TT) Waku waku. Dierenquiz.
20.51 (TT) In de hoofdrol. Amusementsprogramma rond een bekende Nederlander.
21.56 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.36 (TT) Vreemde praktijken. Nederlandse comedy-serie. Afl.: De buren hebben oren.
Bertus heeft een partij afluisterapparatuur op de kop getikt. Hij en zijn maat Sjors verstoppen microfoontjes door het hele huis. Sjaan en Eljee worden er de dupe van, maar Luus en Lex lachen zich dood. Herh.
23.06 Kruispunt. Magazine over kerk en samenleving.
23.42 Vastenoverwegingen.
23.47 Journaal.
23.52-23.57 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 2

Tros/VOO/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
11.23 Nieuws voor doven en slechthorenden.
11.30 TV sport. Sportmagazine.
13.00 De Opbou. Met Nederlandse ondertiteling. Herh.
13.30 Oom Hedidouane. Kleuterprogramma voor Marokkaanse kinderen.
13.35 Najib. Praatprogr. voor Marokkanen en andere Nederlanders.
14.15 Aktuël. Actualiteiten uit Turkije en Nederland.
14.45-15.35 Het allochtoon video circuit: Muren van glas. Documentaire over politie en mensenrechten. Met Turks/Nederlandse ondertiteling. Herh.
16.00 Journaal.
16.05 Geld- en effectenhandel. Voorlichtingsprogramma.
16.10 Portugees voor beginners, Como vai? Afl. 2.
16.40 (TT) Klussen in huis. Afl. 3.
17.20 Blinde hartstocht. Australische soapserie.
17.40 (TT) Knoop in je zakdoek. Thema: Actief zijn.
18.00 Journaal.
18.07 The A-team. Amer. actieserie. Afl.: Het beest in de Boeing.
Het A-team wordt verzocht hulp te bieden bij kaping van een Boeing.
18.56 Consument en milieu. Afl. 3.
19.11 De natuurgids. Afl. 3.
19.30 Gorilla's in the mist. Amer. speelfilm uit 1988 van Michael Apted.
Dian Fossey gaat in Afrika veldonderzoek doen naar berggorilla's. Ze komt in conflict met de regering, de plaatselijke bevolking en dierenhandelaars, die al jaren op gorilla's jagen en hen verkopen aan dierentuinen of hun hoofd en handen afhakken als souvenirs voor toeristen.
21.40 Tweede lijn: De Vliegende Brigade van Soweto. Documentaire over deze blanke politie-eenheid.
22.30 Spaans voor de vakantie.
23.00 Varen... de watersportcursus voor schipper en bemanning.
23.30 Effectief besturen. Afl. 3.
00.00-00.05 Journaal.

Nederland 3

Vpro/NOS
08.00 Villa achterwerk. Kinderprogramma met Babar, Brum, De geometrische fabels, Siggi en het veulen, Sumo wrestling, The Addams Family, Het automatenmannetje, De tuin en Rembo & Rembo III.
11.00 Reiziger in muziek. Muziekprogramma.
12.00 Het capitool. Discussieprogramma, waarin CDA-fractievoorzitter Elco Brinkman met Fred Verbakel praat over het CDA na Lubbers.
12.45 De Vara Matinee. Radio Filharmonisch Orkest onder leiding van Valeri Gergiev. Petroesjka, balletmuziek van Stravinsky.
13.25-17.00 Studio sport. Met Wielrennen: Rechtstreeks verslag van de ronde van Vlaanderen en WK IJshockey: Nederland - Polen in groep B..
18.00 Journaal.
18.10 (TT) Studio Italia. Italiaans competitie-voetbal. Een samenvatting van de wedstrijd Sampdoria-Inter Milan. In de reguliere uitzending aandacht voor betaald voetbal, samenvattingen in de halve finales in de F.A. Cup Sheffield United en Arsenal-Spurs (Engels voetbal), van de hockey-wedstrijd Amsterdam-Bloemendaal (heren), van de Europa Cup schoonspringen in Wenen, de Open Ned. kamp. Judo voor dames in Den Bosch en van de waterpolowedstrijd AZPC-AZC.
18.35 Samen voor de ander. Film van Zeister Zendingsgenootschap.
18.45 (TT) Studio sport. Met vandaag een samenvatting WK IJshockeywedstrijd in Eindhoven in groep B: Nederland - Polen.
20.00 Journaal.
20.10 Van Kooten en de Bie's Keek op de Week. Satirisch programma.
20.37 Lopende zaken. Actualiteiten.
21.12 The black adder.
21.51 Diogenes. Documentaires. Venster op de wereld, waarin maandelijks internationaal belangwekkende fenomenen of gebeurtenissen op eigenzinnige wijze worden belicht.
22.55-00.28 VPRO-cinema: Che ora è. Italiaanse speelfilm uit 1989.

RTL4

06.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
07.00 Telekids. Kinderprogramma.
12.00 Cartoon
12.10 St. Elsewhere. Amerikaanse serie. Afl.: Drama center.
13.00 RTL sport: Motorsport. Verslag van de motorraces in de 125, 250 en 500 cc klasse die werden verreden op het circuit in Maleisië.
15.00 RTL4 auto-info.
15.25 FilmNet plus info.
15.35 Music City. Gevarieerd muziekprogramma van klassiek tot pop.
16.15 Geldwijzer. Over geldzaken.
16.30 Gezondheid. Magazine over meest uiteenlopende onderwerpen die met gezondheid te maken hebben.
17.00 Ouders van nu. Een programma over opvoeden, de verzorging van kinderen. Vandaag is het onderwerp: Kan iedereen kinderen krijgen?
17.30 Ein Schloss am Wörthersee. Serie. Afl.: Zwei Gauner auf Urlaub.
18.00 Nieuws.
18.10 Ein Schloss am Wörthersee. Duitse serie. Vervolg van 17.30 uur.
18.45 Jacques Cousteau. Natuurdocumentaire. Afl.: The water planet.
19.30 Avondnieuws.
20.00 Home improvement. Amer. comedyserie. Afl.: Overactive glance.
20.30 Beverly Hills 90210. Amerikaanse serie. Afl.: Mexican Standoff.
21.25 The fresh prince of Bel Air. Comedyserie. Afl.: Asses to ashes.
21.55 Lief en leed. Aflevering van dit live programma waarin aan de hand van thema's, conflicten binnen relaties worden besproken. Kijkers kunnen telefonisch tijdens de uitzending reageren.
22.55 RTL sport: voetbal. Sportprogramma met daarin aandacht voor de Belgische, Duitse, Spaanse en Engelse voetbalcompetitie.
23.55 Laatste nieuws.
00.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
00.55 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.
01.45 Nachtprogramma.

België/TV 1

09.00 Samson. Dolle avonturen bij Samson en Gert in de huiskamer.
10.00 Eucharistieviering. Vanuit de Begijnhofkerk in Brugge.
11.00 De zevende dag. Praatcafé.
12.30 Sportmiddag.
13.15 Jeugdfilm: De legende van Grizzly Adams (The legend of Grizzly Adams). Amerikaanse jeugdfilm uit 1989 van Ken Kennedy.
14.30 Wildernis Edge. Engelse jeugdserie. Afl. 1.
15.00 Jonge veearts (Young Ramsay). Austr. serie. Afl. 6: In de hemel.
16.00 TV 1 Top 30. De 30 bestverkochte singles in Vlaanderen.
16.00 1 voor iedereen. Gevarieerd magazine.
17.30 Jeugdfilm: Examen. Korte speelfilm.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 94.
18.00 Journaal.
18.10 De wonderjaren (Wonder years). Amerikaanse comedyserie. Afl. 19: Vrienden.
18.35 Om de tuin. Serie over tuinen. Afl. 1. Vandaag aandacht voor een zomerse snijbloementuin, voorjaarsverzorging van het gazon, tuintips, de plant van de week, e.a.
19.00 De Cosby Show. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Bird in the hand.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en sport.
19.45 Sportweekend.
20.30 FC De Kampioenen. Vlaamse comedyserie. Afl. 13: Omkoopschandaal.
21.00 Help! Mijn psychiater is gek (Couch trip). Amerikaanse komedie uit 1987 van Michael Ritchie. Met: Walter Matthau e.a.
22.35 Vandaag en sport.
22.45-23.25 Ziggurat. Kunstmagazine.

België/TV 2

13.20-17.30 Sport extra. Wielrennen: samenvatting van de start en een rechtstreekse reportage van de Ronde van Vlaanderen.

België/RTBF 1

12.00 Politiek magazine. **13.00** Nieuws. **13.20** Maria des eaux-vives, miniserie. Afl. 1. **14.45** Les chevaliers du ciel. Serie. **15.10** Muziekconcours voor jonge musici. **16.20** Nouba nouba. **17.05** Le Nil géant. Documentaireserie over de Nijl. **18.00** Auto-magazine. **18.30** Week-end sportif. **19.30** Nieuws. **20.05** Gev. amusementsprogr. **21.15** Un cas pour deux (Ein Fall für zwei). Duitse misdaadserie. **22.20** Intérieur nuit. Gev. magazine. **22.50** Laatste nieuws. **23.05-23.20** Tribune économique et sociale.

België/Télé 21

13.20-17.00 Wielrennen. Ronde van Vlaanderen. Live, met uitloop mogelijk tot 17.30. **18.30** Zie België/RTBF 1. **19.30** Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. **20.00** Zie België/RTBF 1. **22.16-22.55** Journaal, weerbericht en beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** Référence. **12.30** Carrefours. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.15** L'école des fans. **14.00** Trente millions d'amis. **14.30** Faut pas rever. **15.30** Montagne. **16.00** Nieuws. **16.10** Correspondance. **16.15** Le monde est à vous. **18.00** Bon week-end. Humoristisch magazine **18.30** Nieuws en weerbericht. **19.00** Reportages. Magazine. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Sept sur sept. Actualiteitenrubriek. **21.00** Nieuws en internationaal weerbericht. **21.30** Un medecin des lumières. 3-delige mini-serie. Afl. 1. **23.00** Grand écran. Filmmagazine. Vandaag: Chaplin van Richard Attenborough en Innocent blood van John Landis. **23.45** Nieuws. **00.05** Weerbericht. **00.10** Divan. Henri Chapier in gesprek met Bruno Massure. **00.45** L'heure de vérité. Politiek magazine. **01.40** Référence. Herh. **02.10** Les rendez-vous du lendemain. Programma overzicht. **02.40** Envoyé spécial. Informatief magazine. Herh. **04.30** Concert Frank Braley. **05.30** Mouvements. Klassieke muziek magazine. Herh.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **13.00** TG l'una. **13.30** Nieuws. **14.00** Toto tv radiocorriere. **14.15** Domenica in.... Sportprogramma met o.a. voetbal. **18.00** Nieuws. **18.10** Domenica in.... Vervolg. **20.00** Nieuws. **20.25** TG 1 sport. **20.40** Un commissario a Roma. Serie. Aansl.: Toccà a lei. **22.30** La domenica sportiva. **23.20** Nieuws. **23.25** DS Tempi Supplementi. **00.00** Laatste nieuws. **00.30** Notte rock. **01.15** Speelfilms. Aansl.: Stazione di servizio. Serie.

BBC 1

08.00 Teletekst. **08.30** Opposites attract. **08.40** Charlie Chalk. **08.55** Playdays. **09.15** Breakfast with Frost. (Met om 09.15 en 01.00 nws) **10.15** People on the way. (Slot). **11.00** See hear! Vandaag: Hebben dove mensen een ander gevoel voor humor? **11.30** Japanese language and people. **12.00** Computercursus voor beginners. (Slot). **12.30** Tekenfilm. **12.45** Match of the day: Rechtstreeks verslag van de FA Cup halve finale Arsenal - Tottenham Hotspur vanuit Wembley. Met om ca.13.45 nws. (Begintijden volgende progr.'s onder voorbehoud). **15.00** EastEnders. **16.00** Tekenfilms. **16.25** How the West was won. Amer. western uit 1963. **18.50** Little goldfish. **19.00** Song for Europe preview. **19.10** nws. **19.25** Village praise. (Slot). Vandaag vanuit Powerstock in Dorset. **20.00** Last of the Summer wine. Comedyserie. **20.30** A year in Provence. Serie. **21.00** Lovejoy. **21.55** nws. **22.10** You, me and it. Comedyserie. **23.00** Mastermind. **23.30** Everyman. Serie reportages. **00.10** Beyond the shadows. **00.25** A reflection for Passover. **00.35** Shakespeare: The animated tales. Animatieserie. **01.05** Astronomisch magazine. **03.00-03.30** BBC Select.

BBC 2

07.40 Open Universitye **10.10** The animals of Farthing Wood. **10.50** Thundercats. **11.10** Rugrats. **11.35** Grange Hill. **12.00** Blue Peter omnibus. **12.50** The O-zone. Met o.a. Betty Boo. **13.00** Thunderbirds. **13.50** Genesis II. Amer. tv-film uit 1973. **15.00** Regionale progr.'s. **15.30** Il viaggio a Reims, opera van Rossini. **18.10** Rugby special. **19.10** The natural world. Over de vier buitloze kameleosoorten. **20.00** Match of the day: Vandaag samenvatting van de FA Cup halve finales. **20.40** The nineties. Documentaireserie. **21.20** Every picture tells a story. **22.00** Eddi Reader. Portret. **22.30** Did you see...? Discussieprogr. **23.00** Screen two: Snapper. Tv-film uit 1993. **00.30-02.15** China 9, Liberty 37. Amer. speelfilm.

Super Channel

05.30 The mix. **06.00** Hello Austria, hello Vienna **06.30** Super shop. **08.00** ITN World news. **08.30** John Osteen ministries. **09.00** Kenneth Copeland. **09.30** Victory. **10.00** This is your day. **10.30** Super shop. **11.00** The hour of power. **12.00** Super shop. **13.00** Charisma TV. **13.30** E.R.F. **14.00** The mix. **14.30** Close to the edge. **15.30** Talkin' jazz. **16.30** Sports special. **17.00** Documentaire. **17.30** Environmental documentary. **18.30** West of Moscow. **19.00** Report. **19.30** Riviera magazine. **20.00** Sins of the father. Amer. romantisch drama uit 1985. **22.00** ITN World news. **22.30** Serie noire: Double Bill. Serie. **23.30** High aspirations. **00.00** Talkin' jazz. **01.00** The mix. **02.00** China news Europe. **05.00** The mix.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Sunday alive, met om: **09.00** Motorsport. Grote Prijs van Maleisië. **11.00** Boksen. **13.00** Motorsport. Grand Prix van Maleisië. **13.20** Wielrennen. Ronde van Vlaanderen. Live. **14.00** Tennis. Toern. van Estoril, finale. Live. **16.00** Wielrennen. Ronde van Vlaanderen, vervolg. Live. **17.00** Motorsport. Grote Prijs van Maleisië. **18.00** Schoonspringen. Eurocup. **19.00** Tennis. Toern. van Osaka/Kobe, kwartfinales. Aansl.: Tennis. Toern. van Estoril, finale. **22.00** Autosport. Indycar-races vanuit Phoenix. Live. **00.00-01.30** Motorsport. Grand Prix van Maleisië.

MTV

08.00 David Bowie weekend. **10.30** David Bowie rockumentary. **11.00** Week in rock. **11.30** European top 20. **13.30** XPO. **14.00** The big picture. **14.30** David Bowie weekend. **18.00** David Bowie rockumentary. **18.30** Week in rock. **19.00** US top 20 video countdown. **21.00** 120 minutes. **23.00** XPO. **23.30** Headbanger's ball. **02.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

07.10 Moneyweek. **07.40** Healthworks. **08.10** Showbiz this week. **08.40** Science and technology week. **09.40** The big story. **10.10** Pinnacle. **10.30** World business this week. **11.15** Larry King weekend. **12.10** Showbiz this week. **13.40** Inside business. **14.40** Evans and Novak. **15.40** Your money. **16.10** On the menu. **16.40** Newsmaker sunday. **17.10** CNN travel guide. **18.00** World business this week. **18.40** International correspondents. **19.10** Futurewatch. **19.40** Moneyweek. **20.00** The week in review. **21.00** CNN world report. **00.00** This week in the NBA. **03.00** Special reports.

Duitsland 1

06.00 ARD Sport extra. Tennis: ATP-toernooi in Osaka (Japan), finale. (Dit wordt alleen uitgezonden indien een Duitser de finale bereikt!).
08.25 Disney Club. Kindermagazine.
09.50 100 Meisterwerke.
10.00 Musikstreifzüge: Musikreport.
10.30 Sonntagsmagazin. Live.
11.30 (TT) Die Sendung mit der Maus. Informatief kindermagazine.
12.00 Presseclub.
12.45 Tagesschau. Wochenspiegel.
13.15 Spatzi. Kinderprogramma.
13.45 (OO) Degrassi High. Serie.
14.10 A-Z Lifeshow. Informatief.
14.30 Kopfball. Spelprogramma.
15.00 Tagesschau.
15.05 ARD Sport extra. Met motorsport: Grand Prix van Maleisië; Wielrennen: De ronde van Vlaanderen.
17.00 ARD-Ratgeber: Medisch magazine. Vandaag geheel gewijd aan de gezondheid van onze voeten.
17.30 Gott und die Welt. Religieus magazine. Vandaag: Reportage over nieuwe zwarte predikanten in Atlanta, die in de geest van Martin Luther King proberen te handelen.
18.00 Tagesschau.
18.05 Erstens.
18.10 Sportschau.
18.40 (TT) Lindenstrasse. Duitse serie. Afl. 383: Aprilscherze.
19.09 Die Goldene 1. Bekendmaking van de winnaars van de ARD tv-loterij.
19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
19.50 Sportschau-Telegramm.
19.58 Heute abend im Ersten.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (OO)(TT) Pretty woman. Amerikaanse romantische speelfilm uit 1989 van Garry Marshall.
22.14 Tagesthemen-Telegramm.
22.15 Kulturweltspiegel. Cultureel magazine.
22.45 Tagesthemen.
23.00 (TT) Das Milliardenspiel. 2-delige tv-film van Peter Keglevic. Afl. 1. Herh.
23.30 Tagesschau.
00.40 Jean Galmot - Flammen über Cayenne (Jean Galmot avonturier).
02.55-03.00 Z.E.N. Afl.: Unterwegs nach Santiago de Compostela: Der Cebreiro-Pass.

Duitsland 2

08.10 Musik-Zeit. Klassieke muziek.
09.00 Zur Zeit. Magazine over kerk.
09.15 Katholischer Gottesdienst.
10.15 ■ Matinee: ...Portret van de Amerikaanse strijder voor de burgerrechten, Ds. Martin Luther King t.g.v. diens 25ste sterfdag. Herh.
12.00 Das Sonntagskonzert. Vandaag: Karajan & Co., terugblik op 30 jaar klassieke muziek.
12.45 Heute.
12.47 Blickpunkt. Actualiteiten.
13.15 Damals. Afl.: Salut für Adenauer in Amerika.
13.30 Siebenstein. Poppenserie.
13.55 Memory. Spelprogramma.
14.15 Löwenzahn. Kleuterprogram.
14.45 Klein Paris an Elster und Pleisse. Portret van de voormalige Oostduitse stad Leipzig.
15.15 Aktion 240. Balans van de actie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis.
15.20 Heute.
15.25 Telemotor. Verkeersmagazine. Vandaag: Test van motoren, overlast van motoren en imperials.
15.55 ZDF Sport extra. Met WK Formatie-dansen voor amateurs.
17.05 Heute.
17.10 Die Sport-Reportage. Sportmagazine met o.a. Bundesliga-voetbal, dames en heren basketball play-offs, dames en heren volleybal play-offs, Bundesliga-handbal en Duitse tourwagen kampioenschappen.
18.15 ML Mona Lisa. Vrouwenmagazine. Vandaag: Wat eten we nu eigenlijk?
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt. Actualiteiten.
19.30 Wunderbare Welt. Documentaire. Afl. 6: Grosse Augenblicke.
20.15 Tiefe Wasser. Duitse tv-film. Afl. 2. Bron: Naar de roman van Patricia Highsmith. Herh.
21.50 Heute.
22.00 Sport am Sonntag.
22.10 Evelyn und die Männer. Tv-film van Rolf von Sydow. Herh.
23.10 (OO) Nach dem Grossen Krieg. Reportage over de herontdekking van WO-I in de Duitse en Franse literatuur en film.
00.15 Heute.
00.20-01.55 Rosen für den Staatsanwalt. Duitse speelfilm uit 1959 van Wolfgang Staudte.

Duitsland 3 West

08.30 Cursus scheikunde. **09.00** Cursus geschiedenis. **09.30** Cursusoverzicht. **10.00** Cursus Engels. **10.30** Türkei - Land, Leute und Sprache. **11.00** Babylon. **12.00** Länder - Menschen - Abenteuer. **12.45** Sonntagsgespräch. **13.00** Alice. **13.30** Philosophie heute: Documentaire over de onbevangenheid van een groep kinderen. **14.15** Marienhof. **15.05** Une belle fille comme moi. Franse speelfilm. **16.40** Drushba - Freundschaft. **17.00** Die Schlagerparade der Volksmusik. **17.45** Das Mädchen aus der Zukunft. **18.15** Tierreport: Kluge Knacker. **18.45** Sport im Westen. **19.05** Aktuelle Stunde. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Tv-reisbureau. **20.15 ■** Retour de Manivelle. Frans/Ital. speelfilm. **22.00** West 3 aktuell. **22.10** Die Rheinlande und Preussen. Documentaire. **22.55 ■** Der Forellenhof. **23.55** Mansbilder. Portret van Wolfgang Menge. **00.25** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

07.55 Denkanstösse. **08.00** Cursus Frans. **08.30** Cursus scheikunde. **09.00** Cursus geschiedenis. **09.30** Cursusinformatie. **10.00** Kinderkino: Was hat da geknallt? **11.30** Tele-Akademie. **12.15** Wer erschoss Martin Luther King? Documentaire. **13.00** Babylon. **14.00** Marienhof. Duitse serie. **14.50** Ping-Pong. Spelshow. **15.30** Techtelmechtel. Spelprogr. **16.15** Eisenbahnromantik. Afl.: Bernina-Express. **16.45** Musikstreifzüge. **17.15** ...dass Du zwei Tage schweigst unter der Folter! Documentaire over de Duitse activiste Elisabeth Käsemann, die in 1977 door het toenmalige militaire bewind in Argentinië werd gefolterd en vermoord. **18.00** 'n Abend, Nachbarn. **18.30** Macher. Serie over oude ambachten. Vandaag: Der taktvolle Konditor. **19.00** Die Schlagerparade der Volksmusik. **19.45** Heiter bis ulkig. Spelprogr. rondom het weer. **20.15** Reisewege zur Kunst: Frankreich. **21.00** Nieuws. **21.05** Documentaire over operaties met de endoscoop. **21.50** Sportmagazine. **22.45** Wortwechsel. **23.30** Der lautlose Schuss. Documentaire. **00.15** Laatste nieuws. **00.20** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 Pif et Hercule. Tekenfilmserie.
06.15 Beverly Hills Teens. Herh.
06.40 Lucky Luke. Tekenfilmserie.
07.10 Die Sechs-Millionen-Dollar-Familie (The bionic six). Tekenfilm.
07.35 Winspector Japanse sf-serie.
08.00 Li-La-Launebär.
08.30 Hanna Barbera-Party, met om:
08.35 Valley of the dinosaurs, serie.
09.00 Hanna Barbera - Party. Spel.
09.30 Scooby Doo. Tekenfilmserie.
09.55 Kunst und Botschaft. Vandaag: Kinder malen zum Thema Palmsonntag.
10.00 Wonder Woman. Amerikaanse fantasy-serie. Afl.: Die Wunderformel.
11.00 Zurück in die Vergangenheit (Quantum leap). Amer. sf-serie.
12.00 Tropical Heat. serie.
13.00 Anpfiff extra. Sportprogr. met vooruitblik op Eur. Champ. League.
13.30 Disney Filmparade: Die Herzensbrecher von der letzten Bank.
13.30 Die Herzensbrecher von der letzten Bank (Student exchange). Amerikaanse komedie uit 1987.
15.35 The flash. Fantasyserie.
16.35 Das Geheimnis meines Erfolges (The secret of my success). Amer. komedie uit 1987. Herh.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Ein Tag wie kein anderer. Vandaag: Nieuw-Caledonië.
20.15 Tut er's oder tut er es nicht. Spelshow met Peter Jan Rens.
21.50 Spiegel TV. Nieuwsmagazine.
22.35 Prime Time - Spätausgabe. Vandaag: over de functie van het intellect.
23.00 Happy Playboy hour. Met: Playboy's love and sex-test.
00.00 Kanal 4 Wellenlänge. Muziekmagazine. Met videoclips van Sting, U2, Jimi Hendrix e.a.
00.35 Married... with children. Amerikaanse serie. Herh.
01.00 Who's the boss?. Amer. serie.
01.40 Der Chef (Ironside), serie.
02.35 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
03.30 Explosiv - Das Magazin.
03.55 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote), misdaadserie. Herh.
04.45 Der rote Blitz (The flash). Amerikaanse fantasyserie. Herh.
05.30 The bold and the beautiful. Amerikaanse soapserie.

● *Sigourney Weaver in 'Gorillas in the Mist'. (Nederland 2 - 19.30 uur).*

SAT 1

04.35 At sword's point. Amer. avonturenfilm. **06.00** Quär Beet. **07.55** So gesehen. **08.00** At sword's point. Amer. avonturenfilm. **09.30** Good neighbour Sam. Amer. komedie. **11.50** Bergsportmagazine. Vandaag: Met sledehonden door het noorden van Finland. **12.20** Auf den Spuren der Allmächtigen. Documentaireserie. Vandaag: Sporen van de Inkaheersers en de indianen in Mexico en Amerika. **12.55** Ein amerikanischer Traum. Documentaire over de wereldwijde bekendheid van Coca Cola. **13.25** Buck and the preacher. Amer. western uit 1971. **15.10** Woman obsessed. Amer. speelfilm uit 1959. **17.00** Halfway across the galaxy and turn left. Australische SF-serie. **17.30** Baywatch. Amer. actieserie. **18.30** Ranissimo. Voetbalmagazine. **19.20** Nieuws. **19.30** Glücksrad. **20.15** Le pilote du Rio Verde. Franse avonturenserie. **22.00** Talk im Turm. Aanmsl.: Top-NEWS. **23.25** 24 Stunden. Reportages. **23.55 ■** King Kong. Amer. avonturenfilm uit 1933 van Merian C. Cooper en Ernest B. Schoedsack. **01.50** Teletext.

TV FILMS VIDEO

Nederland 1
13.42 uur - Il Vangelo Secondo Matteo - (1964-I). Lijdensverhaal van Christus naar de visie van de marxistische ketter Pier Paolo Pasolini die de Heer als revolutionair zag. Sober, indringend en overtuigend. Met: Enrique Irazoqui.

Duitsland West 3
15.05 uur - Une Belle Fille Comme Moi - (1972-F). Buitenbeentje in het oeuvre van Jean Francois Truffaut dat uitgegroeid is tot cultfilm. Cynisch, erotisch en teder verhaal over mannenverslindster Bernadette Lafont.

BBC 1
16.25 uur - How the West Was Won - (1963-USA). Fameuze western van Henry Hathaway, John Ford en George Marshall over de ontsluiting van het Wilde Westen. Brokkelig, met mooie natuuropnamen. Met: Carroll Baker en Henry Fonda.

RTL Television
16.35 uur - The Secret of My Success - (1987-USA). Leuke komedie van Herbert Ross met Michael J. Fox en Helen Slater. Jongen wil het maken in New York en dringt op eigenzinnige wijze het zakencentrum binnen.

● *Julia Roberts en Richard Gere in 'Pretty Woman'. (Duitsland 1 - 20.15 uur).*

Nederland 2
19.30 uur - Gorillas in the Mist - (1988-USA). Meeslepende film van Michael Apted over het leven van Dian Fossey (Sigourney Weaver). Zij ging naar Congo om de uitstervende gorilla's te beschrijven en werd vermoord.

Duitsland 1
20.15 uur - Pretty Woman - (1990-USA). Voorspelbare romantische onzin van Garry Marshall met Richard Gere en Julia Roberts die Assepoester in moderne versie spelen. Zakenman valt voor sjiek hoertje.

Duitsland West 3
20.15 uur - Retour de Manivelle - (1957-E/I). Vlak verfilmde geraffineerde intrige over een vrouw zonder geweten, Michèle Morgan. Verder met: Daniel Gélin. Regie: Denys De La Patellière.

België/TV 1
21.00 uur - The Couch Trip - (1988-USA). Komische satire van Michael Ritchie op de idiote voorliefde van de Amerikanen voor zieleknijpers. Gevaarlijke misdadiger Dan Ackroyd vervangt sjieke seks-therapeut.

Nederland 3
22.55 uur - Che Oraè - (1989-I/F). Marcello Mastroianni heeft zich opgewerkt en verlangt van zijn zoon Massimo Troisi net zo'n carrièregerichte inzet. Een goed gesprek op zondag doet wonderen. Goed spel. Regie: Ettore Scola

Duitsland 2
00.20 uur - Rosen für den Staatsanwalt - (1959-D). Bijtende satire van Wolfgang Staudte op het Duitsland van vlak na WO-II. Straatventer herkent in gevierde Officier van Justitie een oorlogsmisdadiger. Met: Martin Held.

BBC 2
00.30 uur - China 9, Liberty 37 - (1978-USA). Trage 'historische' western van Monte Hellman met Warren Oates en Fabio Testi. Spoorwegbonzen pleiten misdadiger vrij als hij revolverheld doodt die de aanleg van de rails in de weg staat.

Duitsland 1
00.40 uur - Jean Galmot, Aventurier - (1990-F). Film van Alain Maline over het leven van de journalist die naam maakte door over de affaire Dreyfuss te schrijven. Met: Christophe Malavoy.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30, 18.30 en 6.30 Nieuws 7.07 De andere wereld van zondagmorgen. 8.10 Vroege vogels. 10.05 O.V.T. Met om 11.15 Het-Spoor-Terug-documentaire. 12.07 AVRO Radiojournaal. 14.05 Langs de lijn, sport en muziek. 18.10 Aktuele zaken. 19.04 Het geding. 20.04 Appels en peren. 21.04 Terug naar de toekomst. 22.04 3 D, drie generaties in debat. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Nocturne. 2.02 Claire-obscur. 4.02-7.00 Tussen gisteren en morgen.

Radio 2
7.04 Dag en dauw. 10.04 Muziekmozaïek. 11.04 Andermans veren. 12.04 De Familie VPRO, met om 12.04 De Familie; 12.30 Het changement; 12.35 Een dik uur Ischa; 13.52 De wijde blik; 14.04 Zaal op zondag; 16.50 Boráthoekje; 17.04 Van 0 tot 80; 17.52 Vrije geluiden. 18.04 De oude doos, met om 18.04 Het concert; 18.30 Het radioarchief. 19.04 KRO's Country time. 20.04 Levenslief en levensleed. 21.04 Daar word ik stil van...21.30 Op de eerste rang. 23.04-24.00 Jazz-connection.

Radio 3
6.02 TROS 3-draai (je nog maar eens om). 9.04 TROS Gouden uren. 12.04 TROS Somer-tijd. 15.04 de TROS presenteert de Mega Top 50. 19.04 TROS Dancetrax. 20.04 Dance Music Top 30. 21.04 De c.d.-show. 23.04 TROS Nachtwacht. 2.00 Zone. 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 Nieuws. 7.02 Ochtendstemming. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert: Muz. voor viool, traverso, cello en klavecimbel. 11.53 Matthäus Passion van J.S,. Bach. Koninklijk Concertgebouworkest o.l.v. Ton Koopman met sol. 17.00 De overwinning van de Phonograaf, hoorsp. 18.04 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00-24.00 Nieuwe muziek.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 20.00 Nieuws (behalve om 10.00 en 17.00) 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Praise op zondag. 8.08 Groot nieuws. 8.55 Waterstanden. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 10.00 Het verhaal. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 Eucharistieviering. 12.02 Aardewerk. 12.50 In gesprek met de bisschop. 13.10 De IKON op zondag: 13.10 De andere wereld van zondagmiddag; 14.02 Het bestaan. 15.02 Medelanders Nederlanders. 16.02 Zorg en hoop. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Bonnefooi. 18.30 Liturgie & Kerkmuziek. 18.45 Mensen. 19.00 Tambu. 19.30 Suara Maluku. 20.02 De muzikale fruitmand. 20.44 EO-Metterdaad. 20.45 Ik zou wel eens willen weten. 21.15 Populaire orgelbespelingen. 21.40 De bijbel open. 22.00 Radio romantica. 23.00-24.00 Het zwarte gat.

Omroep Limburg
9.03 Postbus 94, verzoekplaten. 11.03 Trefpunt. Discussieprogramma. 12.03 Omroep Limburg klassiek. 13.00 (Inter)nationale actualiteiten. 13.30-18.00 Omroep Limburg Sport met uitslagen, achtergronden en analyses. Presentatie: Alf Poell.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pré-historie. 11.00 Bengels. Kindvriendelijk programma met Julien Put. 13.00 Nieuws. 13.10 Hit of Flop met Conny Neefs. Een panel beoordeelt vijf nieuwe singles. 14.00 Fiestag, muzikaal familieprogramma met Ro Burms en Johan Verstreken. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten. Sportprogramma. 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula met Marc Brillouet. 20.00 Vragen staat vrij, groot verzoekplatenprogramma van de zondagavond. (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws.)

België/BRF
Nieuws elk heel uur.
6.05 Radiofrühstück (6.45 Hörergrusslotterie; 7.05 Veranstaltungstips; 7.30 Evangelium in unserer Zeit). 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.05 Treffpunkt Frischauf. 12.05 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade mit Frank Österling. 16.05 Sporttreff. 18.40 Seniorenfunk. 19.00-20.05 Volkstümliches Schlagerkarussell mit Charles Dosquet.

RTL4 radio
Elk heel uur nieuws.
08.03 Het wakkere weekend, Mark Berendsen. 10.03 Koffiekringen, Bart van Gogh. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Tom Blom. 14.03 Rock Ballads Bart van Leeuwen. 16.03 Vrijheid Blijheid, Martin Volder. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Was darf es sein? Verzoekplaten. 17.00 Der Tag um fünf. Aansl. Chöre der Völker. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Auf ein Wort, Abendmelodie (19.30 Ohrenbähr). 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. Melodien von gestern und vorgestern. 22.00 Nachrichten. 22.05 Zum träumen. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.

SPOED

Wegens grote vraag en onze snelle verkoop, vragen wij ter bemiddeling woningen en landhuizen in de Oostelijke Mijnstreek. Maak vrijblijvend een afspraak

BINGELRADE DORPSTRAAT 134
In landelijke dorpskern gelegen vrijst. woonh. met inpand. gar., c.v. en grote tuin (1115 m²). Ind.: sout. : prov. kelder en stookkelder. Beg gr.: hal, woonk., keuken, serre, slaapk. badkamer met ligbad en v.w., garage. 1e Verd.: overloop, 2 slaapks., berging m toegang tot vliering, dakterras.
Prijs: ƒ. 310.000,- k.k.

BRUNSSUM, TRICHTERWEG 67
Vrijst. woonh. m praktijkruimte, c.v., inpand. gar. en grote tuin. Ind.: sout. portaal en 6 kelders (incl. gar.) Beg.gr.: hal, L-vorm. woonk., keuken m eenv. inr., aansl. terras en tuin. 1e Verd.: 4 slpks. en badk. 2e Verd.. via vlizotrap naar zolder. Praktijkruimte m eigen buiteningang. Ind.: hal m toilet, wachtkamer en praktijk/werkk. bwjr '60 Voor meerdere doelen geschikt. Perc. opp. 1320 m².
Prijs: ƒ. 360.000,- k.k.

HEERLEN, HUISBERGERSTR. 13
Zeer ruime hoekwoning m c.v. carport, garage en tuin met optimale pricacy. Ind.: prov.-kelder, hal, woonk., keuken, serre (met regenwaterput en pomp!), badk., c.v.-ruimte. 1e Verd.: 3 slaapkamers 2e Verd.: 2 slaapks. en zolderruimte. Rolluiken, dakisolatie, dubbele beglazing in woonk. (straatzijde).
Prijs: ƒ. 169.000,- k.k.

UW HUIS VERKOCHT SNEL EN GOED VIA AQUINA! NVM aquina HEERLEN 045-715566

HEERLEN, WELTERLAAN 35
Vrijst. woonh. m c.v., gar. en rondom tuin. Ind.: sout. met portaal, waskelder, prov.kelder en werkkamer. Beg.gr.: hal, woonk. en keuken m luxe witte inrichting. 1e Verd.: 3 slpks. en kleine kamer m aansl. badk. m ligb., v.w. en 2e toilet. Perc. opp. 647 m². Gelegen bij autoweg aansl. A-79 en N-281. Aanv. in overleg.
Prijs: ƒ. 299.000,- k.k.

HEERLEN, ZANDWEG 34
Vrijst. herenhuis m c.v., inpand. gar. en fraaie achtertuin. Ind.: sout. m garage, prov.kelder, berging. Beg.gr.: L-vorm woonk. ca. 46 m² m zicht op tuin, keuken bijkeuken. 1e Verd.: 5 slaapks., 2e toilet, badk. m ligbad, douche en dubbele v.w. Dak- en spouwmuur isolatie, deels dubbel glas. Perc. opp. 470 m². Aanvaarding medio 1993.
Prijs: ƒ. 349.000,- k.k.

HOENSBROEK, HOOFDSTRAAT 6
Centrum. Winkel-woonhuis m c.v. Achteringang op achter- en zijkant. Ind.: kleinekelderberging, winkelruimte (ca. 33 m²), keuken, bij -keuken, toilet en berging. 1e Verd.: woonk., slaapk. en badk. 2e Verd: via vaste trap, 2 slaapkamers.
Prijs: ƒ. 129.000,- k.k.

HOENSBROEK, WILHELMINASTR. 155
Vrijst. landhuis met praktijkruimte. Ind.: o.a. hal, living van ca. 48 m² met parket, keuken met luxe aanbouw, berging/garage, mooie achter/zijtuin, kantoor/praktijkruimte met eigen entree. 1e Verd.: 3 slpks., luxe badkamer, c.v. berging. Bwjr. 1977. Perc. opp. 514 m². Geheel geïsoleerd en dubbel glas. Aanvaarding direkt.
Prijs: ƒ. 335.000,- k.k.

UW HUIS VERKOCHT SNEL EN GOED VIA AQUINA! NVM aquina HEERLEN 045-715566

WIJNANDSRADE, MASCHERELSTR. 11
Rustig gelegen halfvrijst. semi-bungalow met dubbele garage en tuin. Ind.: hal met parket, wijnkelder, 2 bergingen, slpk., waskelder, tuin. Beg.gr.: hal, keuken m aanb. install. en app. woonk. met parket, balkon, toilet, badkamer met ligbad en v.w. 3 slaapks. Bwjr. 1969. Perc. 402 m². Aanv. direkt.
Prijs: ƒ. 208.000,- k.k.

LANDGRAAF, BOUWGROND
Aan de Vogelzankweg in het fraaie bouwplan "Vogelzankheide" is nog slechts **één** bouwkavel van ca. 711 m² te koop voor de bouw van een vrijstaand woonhuis of landhuis.
Vraag meteen de dokumentatie
Prijs: ƒ. 98.000,- v.o.n.

HEERLEN, BOUWGROND
Aan de Peutzstraat in het zich prachtig ontwiikeld bouwplan "Husken" zijn nog enkele bouwkavels te koop voor vrijstaande woningen of landhuizen. De kavels zijn schitterend gelegen aan de rand van een royale groenstrook/park. De kavels variëren van 440 m² tot 840 m².
Bel meteen voor informatie.
Prijs: vanaf ca. ƒ. 60.000,- v.o.n.

aquina NVM
Makelaardij O.G., Taxaties,
Hypotheek-adviescentrum
L. Aquina en E. Weerts
Ruys de Beerenbrouckiaan 28, Heerlen
óók zaterdags: 10.00-13.00 uur
Tel. 045 - 715566

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten.

van cromvoirt vast goed

NVM

TE HUUR: WINKELRUIMTEN



Op de beste winkelstand in het centrum (Bovenstestraat) van de gemeente Echt zijn aantrekkelijke **winkelruimten** te huur in een nieuwbouw-winkelobjekt. Bedrijfsvloeroppervlakte vanaf ca. 92 m² en meer, met een front van minimaal 8.00 m, voorzien van een open pui, breed 6,25 m. Aansluiting voor toilet, pantry, elektra, gas en water aanwezig.
Huurprijs vanaf ƒ 2.300,- per maand, excl. BTW.

van cromvoirt makelaardij zwartbroekplein roermond tel. 04750-33533
Lou Heunen, ing. Ad van Cromvoirt

TE HUUR
Hulsberg-Aalbeek

Landelijk gel. boerenhuis met appartement en garage, kantoor, opslagruimte, erf en huiswei. Tot. perceelsopp. 4200 m². Huis: woonk. 55 m², keuken 16,5 m², compl. badk. en 2 slpk. App.: woonk. 27 m², keuken 12,5 m², eetk. 12,5 m², badk. en 3 slpk., kant. 50 en 10 m², opslag 25, 350 en 200 m² (alle m² ±).
Prijs ƒ 390.000,- k.k.

g.m.h. pröpper
Makelaardij-beëdigd Taxateur o.g. lid NVM
Wehryweg 25, Valkenburg aan de Geul
Tel. 04406-15010 of 13246 zat. van 11-13 uur

Nooit geweten dat die lastige tante van je moeder werd verscheurd door de stille pijn?

Help haar.
REUMAFONDS
Giro 324
Nationaal Reumafonds, Den Haag

VOOR UW TUIN

- **Zwarte teelaarde**
- **Champignonmest**
- **Potgrond**
- **Verschralingszand**
- **Afgehaald of bezorgd**

JANSSEN BV
Terweyerweg 1, Heerlen
Tel. 045-215543

Peters & Partners

Makelaars/taxateurs O.G.
A. Printhagenstraat 36 Geleen,

Beek, Maastrichterlaan
Karakteristieke, vrijst. villa met dubbele carport, garage voor 2 auto's en 3044 m² grond. Ind. o.a.: 6 kelders, woonkamer en suite, eetkeuken, werkkeuken, bijkeuken, kantoor en 2 toiletten, 4 grote slpks., badk. met bad, douche, 3e toilet en bidet. Grote zolder. Pr. n.o.t.k.

Einighausen, Past. Schijnsstraat
Riant gel. d.m.v. garage gesch. vrijst. woonh. (1979) m. garage en tuin op het zuiden. Ind. o.a.: L-woonk., gr. keuken, bijkeuken, berging, 1e verd.: 3 gr. slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 330.000,- k.k.

Geleen, Henri Hermanslaan 338
Appartement op 2e woonlaag met eigen kelderberging. Ind.: hal, gr. woonk., 2 slpk., toilet, gesl. keuken, douche. Prijs op aanvraag.

Geleen-Zuid, Lorentzstraat
Geschakeld vrijstaand woonh. met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonk., eetk., compleet ingerichte keuken, slpk., badk. 1e verd.: 2 grote slpks. Pand is uitstekend geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 228.000,- k.k.

Geleen, Rijksweg Zuid 136A
Winkel/woonhuis m. gas-c.v. en tuin (voorh. horecapand). Ind. o.a.: kelder, verkoopruimte ca. 85 m², div. toiletgr. en tuin v. 15 m. 1e verd.: zitk., keuken, slpk., douche m. toilet, vaste trap n. 2e verd.: met slpk. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k.

Geleen-Centrum, Marktpad
Te huur. Verkoopruimte v. 90 m² met geh. bet. vloer, gas-c.v., kitchenette en toilet. Huurprijs ƒ 1750,- p. mnd. excl. B.T.W.

Heerlen-Centrum, Wilhelminaplein/hoek Dautzenbergstraat
Bedrijfspand met bovenwoning, c.v. en garage. Ind. o.a.: div. kelders, bedr.ruimte 220 m², div. toiletgr. 1e verd.: roy. woonk., gr. badk., 2 slpk., gr. dakterras. 2e verd.: gr. bergzolder. Vraagprijs ƒ 750.000,- k.k.

Posterholt, 't Posterbos
Fraai gelegen, compl. inger. tussenliggende bungalow (rekreatiewoning). Ind.: hal, woonk. m. eethoek, zithoek en kookhoek, badk. m. ligb., 2 slpk., berging m. c.v., bet. teras en tuin. 1e verd.: vide/slaapruimte. Koopprijs ƒ 79.000,- k.k.

Urmond (Molenpark), Mulderspad
Op zeer fraaie locatie vrijst. bungalow m. inp. garage, c.v.-gas en tuin. Perc... Ind. o.a.: L-woonk. ± 45 m² m... slpk., roy. keuken, bijkeuken, badk. ... en 2e toilet, berging, aangel. tuin m. tuinhuisje. Vraagprijs ƒ 325.000,- k.k.
VERKOCHT

MET SPOED WOONHUIZEN GEVRAAGD
Geen verkoop - Geen kosten
's Zaterdags geopend van 10.00 - 12.30 uur
046 - 750000

ABAZ

Inl. De Doom 23
6419 CW Heerlen
Tel. 045-718731
onroerend goed en taxatieburo

HEERLEN - CAUMERPARK
Vrijstaande villa met garage. De nieuwe woonlocatie, het Caumerparkplan, ligt op korte afstand van het centrum van Heerlen. In samenwerking met buro voor architectuur en kunstzinnige vormgeving ir. G.N. Ghrizi te Heerlen realiseren wij hier een unieke moderne villa. De bijzondere architectuur alsmede de hoogwaardige materiaalkeuze zullen bijdragen aan de bijzondere uitstraling van deze nieuwe woonwijk. Indeling o.a.: inpandige garage, ruime hal, woonkamer ca. 50 m², keuken met complete installatie, drie slaapkamers waarvan hoofdslaapkamer 21 m² en luxe badkamer. De ruime kavel biedt, na realisering, de mogelijkheid tot het aanleggen van een tuin met veel privacy. Uitgebreide documentatie is op aanvraag beschikbaar. Koopprijs vrij op naam ƒ 384.000,-.

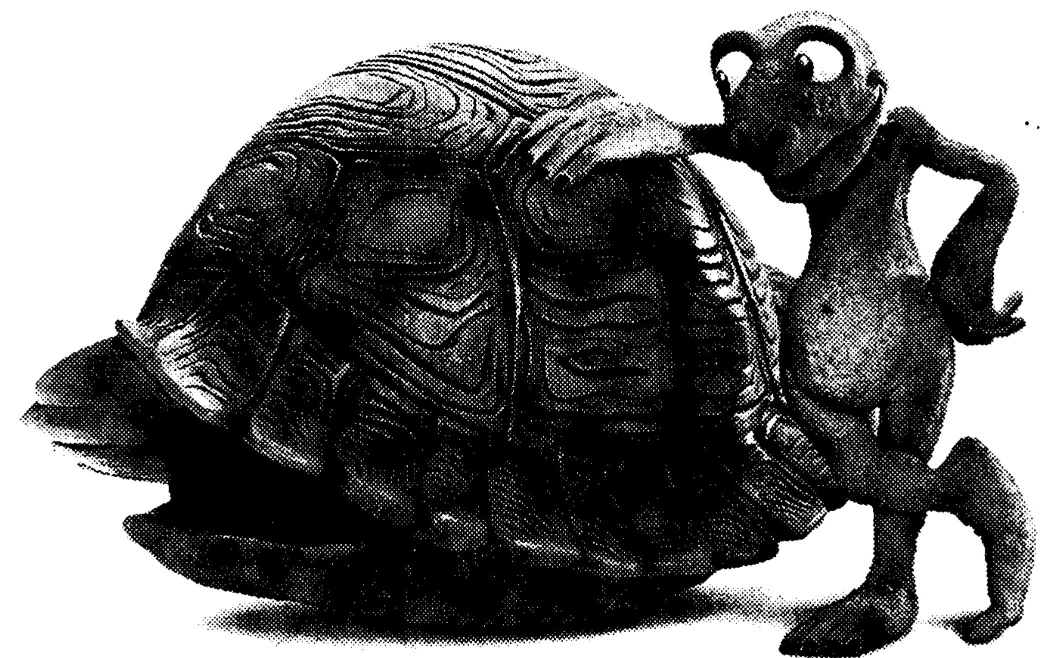
HEERLEN-WELTEN Prof. v. Itersonstraat
Type vrijstaand woonhuis met garage en ommuurde tuin. Royale woonkamer met parket, keuken met apparatuur, drie slaapkamers, badkamer en vaste trap naar zolder. Vraagprijs ƒ 259.000,- k.k.

HEERLEN-WELTEN Prof. v. Itersonstraat
Halfvrijstaand herenhuis met royale tuin, woonk. met parket, moderne keuken, drie slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap, inpandige garage. Vraagprijs ƒ 239.500,- k.k.

HEERLEN - Nieuw Welten
In deze jonge wijk ligt een modern woonhuis met garage en ommuurde zonnige tuin met o.a. woonkamer met open keuken 44 m², keuken met apparatuur en bijkeuken. De verdieping telt drie slaapkamers, een badkamer met ligbad en een zolderberging. Woonkamer en slaapkamers met parketvloeren. Vraagprijs ƒ 245.000,- k.k.

ABAZ Inl. De Doom 23, 6419 CW Heerlen, Tel. 045-718731
onroerend goed en taxatieburo

Op zoek naar de ideale hypotheek? U vindt 'm bij de Rabobank.



Rente vanaf	Bij 7 jaar vast vanaf
6,9%	7,3%
Eff. rente 7,2% p.j.	Eff. rente 7,6% p.j.

Het ideale huis vinden is een kwestie van kijken en vergelijken. Met een ideale hypotheek is het al niet anders.

Daarom is het verstandig om juist naar de bank te gaan die de meeste hypotheken verstrekt: de Rabobank.

Want bij de Rabobank heeft u de grootste keuze in hypotheekvormen en profiteert u direct van scherpe tarieven. Ook als u uw hypotheek voor langere periode wilt vastzetten, bent u bij ons aan het juiste adres. Dus wie de ideale hypotheek zoekt, loopt zeker binnen bij de Rabobank.

Rabobank

Rabobank. Aangenaam.

SIERBESTRATING EN TUINDECORATIE

Tevens voor u in voorraad: zand, grind, maaskeien, teelaarde, tuinhuisjes, bielsen, tuinhout, vijvers en vijvermaterialen.



COBBLESTONES® Maas & Waal
De enige echte op basis van de natuurlijke grondstoffen porfier en basalt. Formaat 10,5 x 10,5 x 7cm
Vanaf **ƒ 28.90** per m2

'KOPPELSTONES' Imitatie
op basis van grind. Formaat 10 x 10 x 6cm
Vanaf **ƒ 25.20**

Handelsonderneming L'Ortye bv
De Koumen 72 Hoensbroek Tel. 045-21.23.58
Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 8 - 18 u.
zaterdags van 9 - 14 u.
Prijzen geldig t/m 10-4-'93 en zolang de voorraad strekt.

L'Ortye

van cromvoirt vast goed

NVM

SWALMEN RIJKSWEG NOORD



Een **beleggingspand** bestaande uit: een restaurantpand, kantoorruimten, een opname-/geluidsstudio, een woonhuis, 2 appartementen en een opslagloods. Perceel ca. 1.715 m². Gelegen langs een doorgaande weg, met eigen parkeerplaatsen en op- en uitritten. In goede staat, weinig onderhoudsgevoelig, langlopende huurcontracten, huuropbrengst ƒ 56.725,- per jaar.
Vraagprijs ƒ 370.000,- k.k.

van cromvoirt makelaardij zwartbroekplein roermond tel. 04750-33533
Lou Heunen, ing. Ad van Cromvoirt

ZOEKT U EEN HYPOTHEEK?

- Rente keuze, variabel of 1-2-3-5-7-10-12-15-17-20-25-30 jaar vast.
- Mogelijkheden tot 100 % hypotheek inclusief aankoopkosten
- Twee verdieners-hypotheek zonder extra aflossing
- Géén bemiddelingskosten
- Méér dan 30 jaar ervaring in hypotheekservice
- Onafhankelijk adviseur voor alle hypotheekbanken
- Waar en bij welke makelaar u ook koopt, nu bellen, morgen offerte

Voorbeelden:
7,9% 30 jaar vast Annuïteitenhypotheek
7,6% 20 jaar vast Annuïteitenhypotheek
7,5% 30 jaar vaste Netto Lasten Spaarhypotheek
7,4% 15 jaar vast Spaarhypotheek
7,5% 2 jaar Bedenktijd-Spaarhypotheek

STIENSTRA HYPOTHEEKSERVICE
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen. Tel.: 045-732514.

BRUNSSUM

Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.

Uitstekend onderhouden woonhuis met berging, veranda, tuin en achterinrit.
INDELING:
Sout.: prov. kel. **Beg.gr.:** entree, toilet, woonk. met gash., keuken met aansl. wasm., veranda, terras, tuin, berging, achterinrit. **1e verd.:** overl., 3 slaapk., badk. v.v. vaste wastafel en douche. **Alg.:** goed geïsoleerd, o.a. grotend. dub. gl. en vloeriso., gedeeltelijk rolluiken, gashaard en gevelradiatoren, mogelijkheid voor garage, goede (o.a. veel openbaar groen) buurt en lokatie.

LANDGRAAF (SCHAESBERG)

Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

Goed onderhouden modern woonhuis met tuin en berging in een kindervriendelijke buurt.
INDELING:
Begr. gr.: entr., ½ bet. toil., moderne woonk. met parket, keuken (wit) met parket, bergk., tuin met buitenb., achteringang. **1e verd.:** overl. 3 slaapk., badk., v.v., ligb. vaste wast., aansl. wasmachine en 2e toilet. **2e verd.:** d.m.v. een vlieringtrap bereikbare ruime bergzolder met o.a. aansl. wasm. **Alg.:** goed geïsoleerd, o.a. ged. dubb. glas, ged. v.v., rolluiken, kindervriendelijke buurt.

SCHINNEN

Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

Halfvrijstaand woonhuis met garage, bouwjaar 1963. Perc.oppervl. 400 m².
INDELING:
Souterrain: kelder. Begane gr.: entree ½ bet. toil., eetkeuken met aanrecht, douche, L-vormige woonk., terras, garage. Eerste verd.: overloop, vier slaapkamers. Daken in 1990 vernieuwd. Alg. gas-c.v. 1973.

HOENSBROEK

Vraagprijs ƒ 153.000,- k.k.

Modern woonhuis met tuin en berging in een kindervriendelijke buurt.
INDELING:
Beg. gr.: entr., ½ bet. toil., moderne woonk. met plankenvloer, compl. woonkeuken (wit) met plankenvloer, berg., tuin/terras met buitenb., achteringang. **1e verd.:** overl. met berg., 3 slaapk., badk. v.v. vaste wast., aansl. wasmachine en douche. **Alg.:** spouw- en dakisolatie, nieuw dak, goede buurt.

HOENSBROEK

Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k.

Goed onderhouden woonhuis met carport, tuin en berging in een uitstekende buurt.
INDELING:
Sout.: prov. kel., hobbykel. **Niveau 1:** woonkamer, tuin, berging. **Niveau 2:** carport, entree, toilet, woonkeuken. **Niveau 3:** overl., 2 slaapkamers, bergkast. **Niveau 4:** 1 slaapkamer, nieuwe betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, c.v.-ruimte en bergkast. **Alg.:** goede staat van onderhoud, pand v.v. rolluiken, ged. dubbel glas. Aanvaarding op korte termijn.

HOENSBROEK

Vraagprijs ƒ 193.000,- k.k.

Halfvrijstaand woonhuis met ruime garage en tuin.
INDELING:
Beg. gr.: hal/entree, toilet, ruime woonkamer, open keuken met aanbouw, terras, leuke tuin, garage. **1e verd.:** overloop, 3 slaapkamers, badkamer (douche, v.w.). **2e verd.:** d.m.v. een vaste trap bereikbare zolder waar zich een 4e slaapkamer bevindt. **Algemeen:** goede staat, duurzame materialen, sfeervol woonhuis; aanvaarding op korte termijn.

TE HUUR

Te huur ƒ 1.350,- per maand

Te huur nabij het centrum van Hoensbroek een ½ vrijstaand woonhuis met garage.
INDELING:
Beg. gr.: entr. woonk. met open haard, keuken, badkamer, bergingen, garage, tuin, achteringang. **1e verd.:** overl., 3 slaapk. **2e verd.:** 4e slaapkamer, bergzolder.

NIEUWBOUW

JABEEK

Prijzen v.a. ƒ 205.700,- v.o.n. t/m ƒ 212.400,- v.o.n.

Op een uitstekende lokatie in het centrum van Jabeek wordt binnenkort gestart met de bouw van **4 luxe halfvrijstaande souterrainwoningen (incl. grote garage)**. De woningen zijn goed geïsoleerd en hebben een grote tuin. Perceeloppervlaktes variëren van 290 m² tot 630 m².
INDELING:
Beg.gr.: grote garage met berging en aansluiting wasmachine, portaal met trap naar parterre. **Parterre:** hal, toilet met fontein, woonkamer met openslaande terrasdeuren, half open keuken. **2e verd.:** overloop, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel. **3e verd.:** d.m.v. een vlieringtrap bereikbare bergzolder. **Alg.:** met uw wensen kan tijdens de bouw rekening gehouden worden zoals vaste trap, garage, tegelwerk e.d.

HEERLEN

9 NIEUWBOUW-WONINGEN
Prijzen vanaf: ƒ 165.000,- tot ƒ 189.000,- v.o.n.

In de wijk Beersdal wordt **op korte termijn** gestart met de bouw van 8 halfvrijstaande en 1 vrijstaand woonhuis. Optimale bouwkundige voorzieningen alsmede een aardige architectuur kenmerken deze woningen. De perceeloppervlaktes variëren van 190 m² tot 370 m²

NOG SLECHTS 5 TE KOOP

INDELING:
Beg.gr.: entree, toilet met fontein, woonkamer, ½ open keuken, tuin, garage; **1e verd.:** overloop, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting wasmachine; **2e verd.:** d.m.v. een vlieringtrap bereikbare zolder welke eenvoudig ingericht kan worden als 4e slaapkamer. **Alg.:** o.a. hardhouten kozijnen, gedeeltelijk dubbel glas, kindervriendelijke buurt. Met uw wensen kan tijdens de bouw rekening gehouden worden. Brochures worden op aanvraag toegestuurd. **DE WONINGEN WORDEN MET G.I.W.-GARANTIE GEBOUWD; DUS KOPEN ZONDER RISICO.**



Steens / De la Haye / Wald / Dogge
ASSURANTIE-ADVISEURS • MAKELAARDIJ ONROEREND GOED

GEOPEND:
maandag t/m vrijdag kantoortijden
's zaterdags 10.00-12.30 uur

NVM

HOENSBROEK
HOOFDSTRAAT 88
6432 GH HOENSBROEK
TEL. [illegible]-223434
FAX [illegible]0033

RUILVERKAVELING "MERGELLAND"

Bekendmaking
De landinrichtingscommissie voor de ruilverkaveling "Mergelland" maakt bekend, dat de peildatum voor het opstellen van het plan van toedeling voor deze ruilverkaveling is vastgesteld op **1 juli 1993.**

Toelichting
Wettelijk kunnen grondtransacties (koop, verkoop, ruiling, enz. van grond) gedurende de gehele ruilverkavelingsprocedure normaal doorgang vinden.
Het plan van toedeling wordt echter opgemaakt volgens de rechtstoestand op een bepaalde datum, de peildatum.
Grondtransacties die na die peildatum plaatsvinden, kunnen niet meer in het plan van toedeling verwerkt worden.
Dat betekent dat als na de peildatum een stuk grond in de ruilverkaveling verkocht wordt, de koper het uiteindelijk in eigendom zal krijgen op de plaats, die voor de verkoper in het plan van toedeling wordt vastgesteld. En dat kan een heel andere plaats zijn dan de koper zich heeft voorgesteld.

De landinrichtingscommissie voor de ruilverkaveling "Mergelland",

ir. J.A.G.H. Delsing (voorzitter)

ir. H.L.J. Thijssen (secretaris)





RUILVERKAVELING "MERGELLAND"

Blok Mergelland
LANDINRICHTINGSWET
Kennisgeving ingevolge artikel 151, vierde lid
SLUITING DER PACHTREGISTRATIE

De landinrichtingscommissie voor de ruilverkaveling "Mergelland" maakt voor het blok Mergelland bekend dat het tijdstip, waarop uiterlijk bij haar pachtovereenkomsten ter registratie kunnen worden ingezonden, is vastgesteld op

30 juni 1993.

Toelichting
Ingevolge artikel 150, eerste lid heeft iedere pachter, die onroerende goederen in gebruik heeft binnen het blok, aanspraak op het in pacht verkrijgen van een waarde in kavels naar dezelfde maatstaven, waarmee de toedeling van de kavels aan eigenaren plaatsvindt. Daartoe is het noodzakelijk de pachtovereenkomst te registreren.
Indien de pachtovereenkomst niet geregistreerd is, zullen de pachtrechten weliswaar niet vervallen, maar houdt de landinrichtingscommissie bij het opmaken van het plan van toedeling geen rekening met deze niet-geregistreerde pachtovereenkomsten.

Na het hierboven in deze kennisgeving aangegeven tijdstip kunnen derhalve geen pachtovereenkomsten meer ter registratie worden aangeboden.

De landinrichtingscommissie voornoemd,

ir. J.A.G.H. Delsing (voorzitter),

ir. H.L.J. Thijssen (secretaris)

Chalet Treebeek.

Alleenstaanden iedere zat. en zond. gezellige dans- en contactavond in de kelderbar "La Chalet". Dond. alleenstaandenbal in de bovenzaal, dj. Richard. Aanv. 21 u. Toegang boven 30 jaar. Zaal open vanaf 20 uur. Komeetstraat 25a, Treebeek. Tel. 045-211375.

Vrouw zoekt eerlijke betrouwbare MAN, 55-65 jr., plm. 1.80 mtr. Brieven liefst met tel.nr. Br.o.nr. B-03854, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ECHTPAAR 40+ prima nivo, z.k.m. idem, voor vriendschap. Br.o.nr. B-03856, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ALLEENSTAANDEN: Werkgroep 't Gulikshoes, hoek Agricolastraat-Ophoven 1, Sittard, organiseert a.s. zondag en 2e paasdag een dans- en contactavond. Bewijs verpl. Inl. 046-512402.

Nette J.MAN, weduwnaar, 40 jr., zond. kind., zkt. weduwe of alleenst., 1 kind geen bezw. voor evt. relatie op te bouwen. Br.o.nr. B-03861, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Weduwe 69 jr., zoekt VRIEND met rijbewijs. Br.o.nr. B-03862, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

COMBINADO. Wij bemiddelen voor serieuze alleenstaanden. Onze persoonlijke aandacht garandeert dat je de meest geschikte partner vindt. Of je nu vriendschap, liefde of een levenspartner zoekt. Combinado zorgt ervoor. Postbus 678, 6400 AR Heerlen. Tel. 045-231377/321650.

SI. jeugd. WEDUWE, Jeh. Get., zkt. k.m. Broeder t. 50 en 60 jr. Br.o.nr. B-03840, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Attraktieve alleenst. DAME, wed., 1.70 m., 59 jr., zkt. nette heer. Br.o.nr. B-03843, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Heer, 70 jr. zkt. ser. kennism. met VROUW (flink postuur), plm. 70 jr. Br.o.nr. B-03850, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nette weduwe, 63 jr. z.k.m. nette HEER 60-65 jr. omg. Kerkrade. Br.o.nr. B-03851, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wie heeft er interesse om met mij een serieuze RELATIE aan te gaan. Ben 49 jaar. Br. graag met tel.nr. Leeft. 43 t/m 50 jr. Br.o.nr. B-03864, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Alleenst. VROUW zkt. vriendin voor gezelligheid, 71-73 jr. niet lesbisch. Br.o.nr. B-03847, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Man 53 jr.zkt. contact met spontane VROUW tot 53 jr. voor een duurzame relatie. Br.o.nr. B-03857, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Heer 54 jr. zkt. DAME om samen met resp. en liefde iets fijns op te bouwen. Br.o. nr. B-03858, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ONZE KRACHT IS KWALITEIT

Persoonlijke bemiddeling

Voor iedereen betaalbaar! Slagingspercentage: RUIM 70%. Meer weten? Bel:
Heerlen e.o.: 045-726539 mevr. Luchtman
Roermond e.o.: 04750-15534 mevr. Nabarro
Maastricht e.o.: 043-210126 mevr. Tuin.
GRATIS BROCHURE: Postbus 525, 6040 AM Roermond, Postbus 2909, 6201 NA Maastricht, Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.

MYRA bemiddelingsburo heeft ook een Poolse dame voor u. Enkele v.b.: Katarzyna 20 jr. is gevoelig en verlegen geen kind. Bozena 30 jr. eerlijk en trouw geen kind. Grazyna 40 jr. huiselijk en vrolijk geen kind. Jadwiga 45 jr. rustig en huiselijk geen kind. Maria 50 jr. spontaan en vrolijk geen kind. Als u een fijne partner voor het leven zoekt. Bel vrijblijvend 045-229448.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Heer vrij beroep acad. z.k.m. niet gescheiden R.K. VROUW tot 50 jr. HBO of Acad.-niveau. Kinderen van harte welkom. Doel huwelijk. Info: erkend rel. adviesbur. Constance Sars, tel. 04118-2340.

De lente is er weer! Laat ook bij jou de zon in je hart schijnen en neem contact op met relatieburo HESTIA. We zijn een jong en energiek team dat tegen een redelijke prijs ook jou op een persoonlijke manier wil helpen bij het vinden van een fijne partner. Bel nu: 043-645882.

De Zonne Experts

* Zonnehemels vanaf ƒ 595,-
* Zonnehemel 10 l. ƒ 995,-
breed, sterk gebogen
* Zonnelamp Wolf 100 W. ƒ 14,95
* Gezichtsbruiners v.a ƒ 79,-

Uitsluitend topkwaliteit tegen zeer betaalbare prijzen. Zonne- hemels, banken, combinaties, alle lampen.

Objectief en vakkundige adviezen over: lampen, UV bestraling, apparaten.

EXPERT HOEVENAARS BRUNSSUM Kerkstraat 111. Tel. 045-252956
EXPERT VAN UDEN, HOENSBROEK Hoofdstr. 112. Tel. 045-212655
EXPERT RASCH LANDGRAAF/WAUBACH Past. Scheepersstraat 22-24a. Tel. 045-316748
EXPERT RASCH KERKRADE/SPEKHOLZERHEIDE Patronaatstraat 4. Tel. 045-428444.

Nieuw! Zojuist geopend! De grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio. GOERGEN Zonnehemels. Spectaculaire openingsaanbiedingen met extra korting, alles met 3 jaar garantie! Rijksweg Noord 97 Sittard, tel. 046-583002 (t.o.v. ziekenhuis, oude pand Smeco), ruime parkeergelegenheid.

Te koop gevraagd. ZONNEHEMEL, 10 of 12 lamps. Tel. 045-724154.

Heeft U:

een PC met VGA-kaart?

Wilt U alles weten over de Tweede Wereldoorlog? Dan is er NU: W.O. III
6.5 megabyte vol informatie, 300 kleurenpagina's, alles met enkele toetsaanslagen te vinden!
- Maak ƒ 99,- over op giro 1523006 t.n.v. CU Monitor, Vijverstraat 23, Brunssum o.v.v. naam, adres en serienummer harde schijf (vol c:)
- of maak ƒ 4,- over op bovenvermelde rekening en U ontvangt een kleine demo.
- of bel 045-270610 voor meer informatie. (na 18.00 u.)

Vergeet niet het gewenste disk-formaat te vermelden!

Te k. AMIGA 500, met toebeh. en plm. 500 diskettes. Tel. 045-414203.

NIEUWE PC 386 SX Dos 5 40 HD met mon. en gar., ƒ 1.375,-. Norbertijnenstr. 67, Geleen. 046-743394.

Te k. Olivetti PC-XT type M 19, 640 Kb RAM 2x 5¼ drive monochroom (geen harddisk), ƒ 250,-: 045-272179.

NINTENDO gebruikers opgelet 1200 spellen op 1 cassette ƒ 249,-; 1000 spellen op 1 cassette ƒ 219,-; Gameboy, 82 spellen op 1 cassette ƒ 249,-; 50 spellen op 1 cassette ƒ 189,-; Nintendo comp. Nasa plus 4 games en 2 controllers, zapper ƒ 199,-. Bel nu: 08-52716063.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

GEVRAAGD kleuren-t.v.'s, video's, videocamera en klokken. Tel. 04406-12875.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Hoogste prijs voor alle MUNTEN, goud en postzegels.Stamps & Coins. Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

NINTENDO 1 cassette met 1100 spelletjes voor ƒ 145,-. Tel. 045-229598.

PIANO'S te k. en te huur. J. Somers & Zn. Pianohandel, Akerstr. 82, Hrl. 045-713751.

Te k. KASTPIANO, August Missing, in zr. goede staat, t.e.a.b. Tel. 045-324307.

Tama DRUMSTEL, wijnrood, 5-d., Evans/Pinstr. vel. en beklenset, ƒ 1.550,-. Ook los. Tev. 55 jr. oude contrabas met hoes en standaard, i.g. st., ƒ 3.000,-. 045-215344.

Te koop 2 ORGELS tegen aantrekkelijke prijzen of ruil de orgels te ruil voor 1 goede piano. Tel. 045-713751.

Te koop MIXER 12 kan., Yamaha, z.g.a.nw., ƒ 1.750,-, electr. gitaar, merk Framus, bwj. '67, perf. staat, ƒ 850,-. 04492-2457.

Te k. electronisch ORGEL, merk Hohner met koptelefoon, bank en muziek, pr. ƒ 500,-. 045-513089.

Gezocht talentvolle amateur MUZIKANTEN m/v, va. 15 jaar, met voorkeur "sixties"-muziek, voor oprichting van Rock & Roll/Soul/ en funkydisco orkest, ervaring niet vereist. Bel Richard (bassist), tel. 046-757595.

Te k. BASGUITAAR merk Samic met toebehoren, vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-319812.

ROOKMACHINES te koop: superlage prijs ƒ 499,-. Wegens wegvallen exportorder. Zeer hoge opbrengst. Zolang de voorraad strekt. Highlite International, 045-444907 Op = Op.

Te k. BOSS dig. delay chor., flang, RDD20, vr.pr. ƒ 200,-. Tel. 045-314591.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

SHOWVERLICHTING voor discotheken, drive in shows of bands. Limburgs goedkoopste adres. Bezoek onze showroom. Highlite International, Huis 14, Simpelveld. Tel. 045-444907.

Te k. KLARINET inclusief 2 lesboeken, koffer, stand. Pr. ƒ 500,-. Tel. 045-216515.

Op zoek naar een mengtafel of boxen, kom eerst kijken bij BB-SOUND, voor het beste werk. Graaf 23, Echt. Tel. 04754-87789.

Te koop KEYBOARD Technics KN800, 2 jaar oud, nw. pr. ƒ 4.200,- voor ƒ 2.100,-, met statief en bankje. Tel. 045-419502.

Accordeons

Info: 020-6443990. Ook weekend.

Te koop JUKE-BOX m. Wurlitzer, perfekt spelend, vr. pr. ƒ 1.600,-. 045-211571.

Kwaliteitsaxofoons

Voor waanzinnige prijzen!! (Halve winkelwaarde)
Vanwege Duitse fusie kochten wij
Musica alt sax (excl. koffer) ƒ 995,-
B+S alt sax (excl. koffer H.fis) ƒ 1.295,-
Musica tenor sax (excl. koffer) ƒ 1.295,-
Stalmeier zelf was o.a. gediplomeerd saxderaar dus dat zit snor!!
2 jaar volledige garantie en... niet goed? geld retour!!

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 12 TEL. 045-214251 HOENSBROEK

Donderdag koopavond.

Nieuw! Nieuw! Nieuw!

Roland Keyboards E16, E36, E56 uit voorraad leverbaar. Diverse overige modellen met 10% tot 50% korting.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

1000 antieke klokken
2000 schilderijen

19e-18e-17e eeuws met garantie-certificaat.
Grote keuze in prijsklasse ƒ 500,- tot ƒ 5.000,-.

Carpe Diem, Markt 26 Meerssen.

Tel. 043-642173 / 641408 / 648278. Zat. geopend van 10.00 tot 17.00 uur, andere dagen op afspraak.
150 staande klokken w.o. 20 Luiks/Limburgse aan gunstige prijzen. Heden nieuwe zending.
Goede Vrijdag 9 april geopend.

De mooiste grenen en eiken keus volgens VT-wonen en Ariadne vindt u bij INTERART antiek Simpelveld, Irmstraat 64. 045-443161 eigen restauratie en logerij. Ma. gesl./do. koopav.

Te koop boren KEUKENKAST, 2-delig, pr. n.o.t.k. Tel.04754-84282.

Archeologische VONDSTEN te k. aangeboden (600 na Chr.-1400). Tel. 04499-4395, 's morgens tot 13.00 uur + 's avonds bereikbaar. Tel. 04499-4395.

Komt U eens vrijblijvend kijken naar onze enorme collectie ANTIEK o.a.: kasten, tafels, stoelen, klokken, brons, koper, tin enz. Wim Scheepers, Panheelderweg 28, Heel. Tel. 04747-1593. Iedere dag geopend.

Nog steeds niet geslaagd? Bezoek dan onze grote ANTIEK-LENTESHOW in de maand April. Wij bieden U op 2.000 m2 veel antiek en curiosa uit Engeland, Frankrijk, Duitsland, etc. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend donderdag, vrijdag, zaterdag.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen, lampen, klokken enz. Dorpstraat 45A, Nuth (in het centrum t.o. kerk). 045-243437. Een begrip voor de regio!

Te k. art-deco BED, 120 br., op wieltjes; tev. 4 boerenstoeltjes. Tel. 043-210723.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Snuffelmarkt
Mecc Maastricht
Zaterdag 17 en Zondag 18 april

Huur een kraam op deze grootste overdekte vlooienmarkt van Zuid-Nederland.
Kraamhuur ƒ 45,- p.d.
Bel 01640-57521.

Te huur SPRINGKUSSEN, draaimolen. Tel. 045-318734 / 315378.

VOORJAARSMARKT Dieteren 25-04-'93. Inschr. 04499-3769.

Zondag 4 april a.s. SNUFFELMARKT in buurthuis "Hagenrode" te Haanrade. Meuserstr 153, K'rade. Voor stands: tel. 045-352845.

Te k. 6 KOEPELS, dubbelw., compl., 100x60 cm, per st. ƒ 70,-. Akerstr. 3, Kerkrade.

Gevraagd STUDENT/Leraar welke tegen vergoeding onze kinderen, 11-9 jaar Duits wil leren. Tel. 046-334343.

CAFÉ-BILJART compleet, 105x210, vr.pr. ƒ 2.600,-. Tel. 04404-1654.

Te k. prachtige partij RESTAURANTSTOELEN en tafels. Tafels in div. afmetingen (wit), alles 2 jr. oud, als nieuw. Tafels v.a. ƒ 60,-, stoelen ƒ 49,50. Heerlen, Kissel 48A. Tel. 045-723142.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te koop voor particulier en braderie-handelaren 2e HANDS spullen 50e - 60e jaren. Tel. 045-214271.

Te k. ZWEMBAD 3.50 x 6.50 x 1.20 mtr, incl. toebeh., ƒ 2.200,-. Tel. 045-320246.

Te k. DAIHATSU busje, bwj. '82 en grote partij speelgoed, zeer voordelig, speciaal voor markten en braderiën. Liefst in een koop. Inlichtingen 04405-3011 na 12.00 u.

Te koop BALLON-INPAKMACHINE. Tel. 045-251047.

Win 'n Nintendo

spelcomputer. Maak je keuze en win! 06-9777 (100 cpm)

Extra voordelig!!!
Panklare halve varkens

Tevens zeer voordelig rundvlees.
W. Nelissen, Kerkstr. 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216

06-Gay Café Limburg

75 ct. p.m. Nu direct contact met iemand uit je eigen regio 06-320.330.14

100 % Gratis Sex met lekkere vrouwtjes? 100 cpm
06-320.320.81

Vrouwen bij u in de buurt?? (100 cpm)
06-95.46

Sex op niet comm. basis met echtparen? 100 cpm
06-340.340.95

Heb jij zin in LIVE 2x een hoogtepunt? Draai: 100 cpm
06-340.340.50

Bel, vol, Grieks, lesbo's geil, gekreun live baisse! 100 cpm
06-340.340.40

Mollige Meiden

Voor iedere beller 'n eigen volslank live sexmeisje. 's-Nachts nieuwe vrouwtjes! 06-320.330.72 / 75 cpm.

Live sex voor 2

direct sex contact ƒ 1,- p.m. 06-9694

Live Homosex

pure telefoonsex ƒ 1,- p.m. Jack Off direct 06-9735 Jack Off Boys 06-9836

Haar genot

komt als de buurknul wild haar slipje rooft... 06-320.323.85 50 cphm

De sadist

zet de meest gemene lijzeren klemmen op de meest gevoelige lichaamsdelen van het vastgebonden naakte meisje. 06-340.350.60 (ƒ 1,- p.m.)

Nymf Linda

Geniet v. 2 kanten 100 cpm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!

Marcha v. achter, 100 cpm
06-9618

De eerste tienerlijn 18 jr. 100 cpm
06-320.320.10
Bel mij snel of ik doe je wat!

Tienersex, 18 jr. 100 cpm
06-320.320.50

Hou je van Leer, Rubber, Latex & Porno! (100 cpm)
06-320.320.90

De Live-Sexlijn gaat heel erg ver! Erg gro! !! (100 cpm)
06-320.320.86

Heb jij wel eens Gratis een vrouw gewonnen (100 cpm)
06-320.320.85

06-320*320*62
Op z'n GRIEKS! Zij 18 jr. Naakt bukt ze voorover en jij staat achter haar! 75 cpm

Jouw MEESTERES! 'n Hemelse hellefeeks voor haar dienaren. 75 cpm
06-320*324*68

Aanbid je MEESTERES! Ze doet je handboeien om! S&M 75 cpm
06-320*332*32

06-320*320*38
Rijpe, keurige geklede dame die live alles opneemt. Ik ben gek op jongens die op z'n Russisch tussen m'n Bolle willen. 75 cpm.

Privé adressen

Ze willen je verwennen, en ontvangen je privé of komen bij je langs, ze geven zelfs hun eigen adres en tel.nr. 100 cpm
06-96.88

Rijpe vrouwen

Ze geeft sexles. (Grieks). 06-320.325.06 100 cpm

06-320.320.06
Jonge tieners 18 jr. 100 cpm

Sexy tiener

18 jr. lekker wild en ongeremd... Hmmmm. geef me nog een beurt. 06-320.320.07 100 cpm

Keiharde sex

in de pauze. De man weet niet wat 'm overkomt. 06-320.320.08 100 cpm

100% LIVE kunnen we je koppelen!!! (100 cpm)
06-96.59

Kenners van pure live-porno vergeten nooit nr: (100 cpm)
06-340.340.11

Lekker stiekem vreemdgaan? (100 cpm)
06-340.310.10

Lesbische meisjes. Petra en Ciska in hun kamertje. De deur staat op een kier, geniet maar mee. 75 cpm
06*96*08

Rijpe vrouwen willen met jou een live sexgesprek! Laat je doorverbinden! 100 cpm
06*96*09

Adressen

Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en tel. nr. wachten dat jij ze belt. 100 cpm.
069-789

De trailedeur valt dicht. De man met de zweep...
SM
06-320.326.91 50 cphm

2 douchende knullen
pakken een vrouw. 06-320.329.25 50 cphm

Stelend blondje. De man
straft haar
Controle en Grieks. 06-350.250.05 50 cphm

Griekse sex

Lisa draait z. om 100 cpm
06-320.325.55

Gratis Sex

Dat kan bij deze vrouwen. Bel voor adres/telefoonnr. 06-320.324.97 (100 cpm)

Lolita-type

Ik ben dol op telefoonsex. Je kunt ook bij me komen. 06-320.324.98 (100 cpm)

* Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en jonge vrouwtjes. 06-320.330.46 (75 cpm)

Het meisje trok haar slipje uit en stapte in zijn bed. "Voorzichtig hoor, het is de eerste keer"
06-96.70
(1,- pm)

Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit. (75 cpm).
06-9510

Triokontakt

Sex met twee vrouwen. 06-320.325.04 (100 cpm).

SM Kontakt

voor strenge sexafspraken. 06-320.325.80 (100 cpm)

Prive-kontakt

Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm)

Vrouwtjes

en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel. 06-9661 (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Direkt een meisje. Druk op de nul voor een meisje
06-320.322.05
(75 cpm)

Nieuw

35-plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt. 06-9616 (100 cpm)

Gratis sexkontakt, meer dan 400 ondeugende hete meiden.
Bel 06-9766
(100 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt

Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (75 cpm)

Hete vrouwen

die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt. 06-320.330.42 (75 cpm)

06-320.326.66
Meiden kontakt voor snel sexkontakt (100 cpm)

Direkt apart

met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (75 cpm)

Homo jongens

Hoor ze heet tekeer gaan. 06-320.330.88 (75 cpm)

Partnerruil

direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil. 06-320.330.91 (75 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay Dating
06-320.330.95 (75 cpm)

Direkt een hete meid
Sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm)

400 meisjes

willen direkt kontakt! 06-320.322.11 (75 cpm)

Homosex voor 2

(ƒ 1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan
SM voor 2 ..... 325.10
Gaysex Limburg 325.73
Jack off privé 321.16
Darkroom 324.18
Gay Pervers 329.16
Bi-sex 323.38
Jongens-sex 325.19
Studenten 327.56
Travestie 325.09
Transexueel 321.36
Bondage 325.18

Sex voor 2

Direct contact (ƒ 1,- p.m.) 06-9596

TIENERS 18 jr. doen alles met jouw. 100 cpm
06-320.321.10

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm)

Hete meisjes willen echt snel sexkontakt. Nu met tel.nr.
06-320.330.66
(75 cpm)

Nu direkt een afspraakje met een leuke meisje (100 cpm)
06-320.322.33

Direkt kletsen

met een leuk meisje! 06-320.330.90 (100 cpm)

Lesbikontakt

ook trio en partnerruil 06-320.326.01 (75cpm)

Homo

waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 (75 cpm)

De stoute vrouw staat voor de man, "moet ik me naakt uitkleden? 06-96.30 (1,- pm)

"Mag ik zonder badpak ook zwemmen?" vroeg het meisje.
06-340.340.30
(1,- pm)

"Is vanachteren ook een standje?" vroeg ze "En wat is klaarkomen?" 06-340.340.21 (1,-pm)

Nel heeft een nieuwe vriend. Ben je nog maagd? vraagt hij. Ja en jij mag me als eerste nemen. 06-340.340.55 (1,- pm)

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen!
Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Bezweet

stapt de vrouw onder de douche, plots drukt de man haar naakte lijf tegen zich aan "Oh nee, niet doen!" 06-340.340.20 (1,- pm).

Sandra zit naakt op de rand v.h. zwembad, als Cindy met haar tongetje dichterbij komt spreidt ze
haar benen
06-340.350.65 (1,- pm).

Erotel 06

Erotel dat is 't wel
320.320.20
75 ct. p. min.

Privé-adresjes

voor echte hete meiden? 06-350.222.23 (75 cpm)

Beestachtig... taboe! 1 g.p.m. 06-320.327.20

Rijpe vrouwen

zkn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline

snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

Homo Direkt Apart

Direkt privé met een hete knul. Druk op de nul voor meer hete jongens. 06-320.322.75 (75 cpm).

Pers.Kont./Klubs

Goedlopend
Escortburo

heeft nog plaats voor goodlooking ladies, studentes, van nivo. Hoge verdiensten mogelijk. Call: H.H.S. 04750-34272.

Kontakten/Klubs

Brigitte is verhuisd

Vandaag met Nancy. Grieks mogelijk. Tel. 045-254598.

** Villa Liberta **

Wo. en vrij. paren en alleenstaanden. Zaterdag paren. Geopend v.a.21.00 uur. Nieuwsgierig? 04499-4928 voor bandinformatie. Maaseikerweg 24, Susteren.

Anita
Paren- singleclub

Vanavond mooie lesbische liveshow van Jeanine enz. Nieuwe speelruimtes aanwezig. Warm en koud buffet enz. Pannesheiderstr. 41, Kerkrade-Bleijerheide. 045-462720.

LET OP LYDIA

Iedere zaterdag 1 uur voor ƒ 125,-.
☎ 046-749662 van 2 tot 8

Club Privé L'Amitié

Open van 11.00 tot 24.00 uur. Sauna Relax Massage. Kaalheiderstenweg 154, Kerkrade. Tel. 045-425656.
Nieuwe meisjes.

Porky's Pretpark

12 MOOIE MEISJES AANWEZIG.
☎ 045-228481. Nu zat. geopend.

Opgelet* * * * Opgelet

* * Privé Yvonne

Nieuwe nieuwe nieuwe. Ze zijn knap, lief en gewillig. Re... meisje met dubbel DD aanw. H.massage ƒ 50,-. Re... ƒ 100,- all-in. 7 dgn. geopend, 11.00 - 24.00 u. Zon... 15.00 u. Tel. 045-425100. Kapelweg 4, Kerkrad...

Club Mirabelle

* het bekendste TOP-TEAM van plm. 10 jonge meid... de beste service willen verlenen !!!
* Geen verplichtingen, maar ongedwongen geze... babbelen maakt u toch tot graag geziene gast...
* BIJ ONS: NIET GOED-GELD TERUG-GARANT...
* NIET DUUR !!! Gezien wat u geboden wordt...
* Wij scheppen op en MAKEN HET WAAR !!!
Drempelvrees? Bel dan onze ESCORT-SERVIC...
Deze staat reeds lang als nummer 1 bekend...
Club MIRABELLE, Burg. Franssenstr. 4, Kerkra...
Bel gerust: 045-427120.
Tot vanavond dan KARIN !!!

Xandra's Escort

Simply the best!
Met exclusieve meisjes.
04950-21397 v.a. 19.00 uur.

Club Je t' Aime

Kom eens binnen, leuke dames verwachten U. Tot gauw! Wilma. Geopend maandag t/m vrijdag 14.00 tot ??? Zaterdag 20.00 Stationsstraat 116A, Hoensbroek. Tel. 045-224385.

Nieuw privé

voor USA studentjes moet U bij ons zijn, ook Escort mogelijk. Inl. 043-432765.

ESCORT ALL-IN
045 - 326191

ZATERDAG + ZONDAG
v.a. 20.00 uur.

045-714707

Chantal v.a. 17.00 u.

jongen/meisje.

045-708124. Alle dagen.

Jonge volslanke

vrouw ontvangt privé. Discr. verzekerd. Tel. 043-647571.

Club Leg...
v.a. hede...

nieuw! 1ste zaterdag ... maand v.a. 20 uur ... paren en alleenstaa... Tel. 045-44246...

Angeliqu...

af 10 uur, ook zat. e... 045-721759, meisje...

Club Leva...

met nwe. sexy meisj... vr van 12.00 - 24.00 ... van 14.00 - 22.00 uu... trichterstr. 156, Bru... tel. 045-27519...

Escort Sas...

Ook in hotel ...
☎ 045-418...

Wildboys

Escort. Tel. 045-22...

Nadja Priv...

045-729410

(Delight) Es...

Tel. 045-22915...

Met een PICCOLO ... Limburgs Dagblad ... uw oude spulletjes ... kwijt. Piccolo's do... wonderen... Probeer... Tel. 045-719966.